

تَمَدُّقْمَا

مِجْرَدًا نَاطِيئِشَلَا نَمَّ لِلَّهِابِ دُوعَا
 مِجْرَدًا نَمَحْرَدًا لِلَّهِ مَسْبَب
 نَبِرَهَاطَلَا نَبِيْبِيْطَلَا هَلَاءَ وَ دِمَحْمُ أَنْدِيْسِيْ اَعْدُ اللّٰهُ يَلَّصِدُ وَ
 نَبِيْدَلَا مَوِيْدِيْ اِيْلَا نَلَا نَمَّ نَبِعَمَجَا مُهْنَادَعَا يَلَّعُ اللّٰهُ اَتَعَدُ وَ
 مَبِيْطَعَا يَلَّعَا لِلَّهِابِ اَلَا اَتُوْقُ لَا وَ لَوَدَّ لَا وَ

تَنَسُّلًا كَرَابِمَلَا نَاضَمِر رَهْشِيْ فِيْ اَبَامَاعِ نَبِرِشَعْدِ وَ تَمَسْخَلِبِقْ اَدْبُ دَقْرِيْقَلَا نَاك
 تَبِيْدِيْ اَلْاَسْمَ اَهْنِيْدِيْ نَمَنَاك، نَارَهْطَبْ مَنَاقَلَا دَجْسَمِيْ فِثَا حِيَابِيْ اَعُوْمَجْم؛ تَبِيْرْمَقْتَبِيْر جِهْ ١٣٩٠
 دَوْلَخِيْ اَعْيِيْ لَجْ وَ حَضَاوَلْ كَشْبِثَا حِيَابَلَا اَكَلْتِيْ فَنَهْرُبُ دَقْو، اَهْتَمَّصَعُ وَ مَبِرْكَلَا نَاعِرْقَلَا
 نَبِيْنَاشَنَلَا فِيْ فَبِيْرشَبَلَا اَدَاعَسَلَا هَذَهِيْ هَلَا اَبِيْبِيْطَلَا تَفْصُو وَ مَسِيْ اَعُو تَكْرَابِمَلَا تَايَلَا

تَمِيْقُو، لَسَنَلَا اَدَايِزْ تَمِيْمَهَا وَ، مَلَا سَلَا اِيْ فِ حَا كَنَلَا وَ جَاوَزَلَا اَلْاَسْمَ ثَا حِيَابَلَا اَكَلْتَلْ لَخْتُو
 وَ دَبِيْرْمَلَا اِذْهَنَاكُو. تَفْطَنَلَا اَلْحَرْمِيْ فَا هَقَبَسِيْدَا مَوَا نَبِيْنَجَلَا اَلْحَرْمِيْ فَنَاكُو لُو مَلْسَمَلَا دَرَقَلَا
 نَبِيْر كَفَمَلَا وَ رَظَنَلَا بَا حِصَا عِيْمَجْرَا كَفَا وَ رَاظَنَا تَفَلْتَسَا ثِي حَبْ اَبِيْجَع

رَهْشَلَا اَكَلْتِيْ فِثَا حِيَابَلَا اَكَلْتَلْ لَوْصَا وَ سَسَا نَبِيْوَدْتَلْ قِيْفُو تَلَا بِيْ لَاعَتَلْ اللّٰهُ نَمَّ دَقْلُو
 قَرِشَعْنَا مَثْرُوْر مَدْعَبْ ١٤٠٨ تَنَسُّلًا اَهْنَمَ تَمِيْنَاعِرْقَلَا ثَا حِيَابَلَا حَرِشُو مَبِيْظَنْتِيْ رَجْمَثْ، كَرَابِمَلَا
 رَاوْنَا اَلْسَلْسَلَسْ نَمَدَّنَا عِرْقَلَا تَوَكَلْمُ رُوْنَهْ مَسَا بَرِشَنَلَا قَزْ هَا جَاتَا اَلْجَمْعُ بَرَا تَرَا صَفْ، تَنَسُّد
 دَجْسَمِيْ فِثَا يَقَلَا دَقْرِثَا حَبَلَا دَرُوْمِ عِيْضَاوَمَلَا تَنَاكُو. نَبِلَاوَلَا نَا اَدَلْجَمَلَا اَهْنَمَ عَبُطْ، تَوَكَلْمَلَا
 جَوَا يِيْ فَمَنَاقَلَا

قروثلا عوقون مز ن ع اهلصفي ن اكو و ،ر فاكلا رامعتسلا نايغط و تو غاطلا قردق
عستت اونسدادبتسلا لقاعمي شلاتو رئاجلا مكحلا عادتو ةيملاسلا

ةثعابلا هرظ و ماسلا ح تفس مشق ارشبا ،اساسا ت حما دقف ،نملا ه و دمحا لله و
ج اوزلا ن متاينفلا و ن اينفلا ن امر ح ةلأسم ؛هيقفلا ةقلاو ةموكدل صا ءايحاي و ،ل ملأا لى لى
عنملا ةماسلا ةقودلا ل امعتسا و ل سنلا ل يلقن ةلأسم ك لذك و ،تاركنملا و ءاشحفا ب مهتولتو
،اناجم ةمورحملا و قريققلا ةفعضتسملا ةقبطلا فرصدت تحت عضوت تناك ي تلا ،ل محلا
بخير اتلا ةلبز مي فتيقلا و ةدحاو قروم اعيمجت و طناف

عبطلا ةعومجملا هذهن مل و لا دلجملا دعا دقريققلا ناك ثيد ، ١٤٠٨ ةنس ةياغو
الله هدمغت ي نيمخلا الله ةقياء ةحامس ةيملاسلا قروثلا ميظعلا دنافلا ناك ثيد و ،هحرش دعب
ن م هجوسى ابل سنلا عطق ل ناسم عمتجملا ي فركن ي ا ك انهن كيم ، ةايحلا ديق لى لى ءهتمحرب
رسلا و تويبلا قروم دملا و ةكلهمل ل ناسملا هذهن ا ب يغلاب م لى لى قيقلا ن كيم و ،هوجولا
ءافتخا و نومك دعب زرتو ،ملاحترا دعب ءا جفر هظنتس

ي بيغ م اهلل اناك ١٤١٠ ةنسل اوشر هشد عبطلا ن م با تكلا جرخ دقف ،ةقيقحلا ي فاما
لا عامدقلا مكءا دعان لى لى او تفتلتف ،ض هانلا ي حلا بعشلا اهيا :ن ا مهر يذحتو سانلا هيينتلا
مزعلا او دقء دق مهنا و ،بدو ب و صل كن م مكنو دصري مكل او نمك دق مهنا و ،ءايحان و لوازي
ملاسلا يوقلا مكعمتجمل يديت لى لى ،بناو جلال كى ف عسا ولا مهمللا عايد مكلسنل اصنتسا لى لى
و ،ن ونجلا و ءيبصعلا تالاتخلا ن من و ناعين يز جاع ن يكللهتم لى لى ضرمدار ف ا لى لى ديشر لا
و نيحجانلا ن اعجشلا لاجر لا ءاصخا لى لى ،ءاسنلا ءيويحلا بيبانلا قلا غا لى لى او ممصد
لاجر هابشأ لى لى مهليوحت

مادقا دعب قرکتبلا ةیلوطبلا ةعاجشلا ةهجاوملا فی ةماهشلا کانت اودهاشد مهذلاً کاند
مکرو نجل اصنتسان لآان ولواحد مهنافا، رفکلا یءءءروثوق قوملا ملسما بعشلا

تلاصتلا لئاسو و ملاعلا ةزهجا و تلاجما و دنارجلما ةطساوبن ولواحد امک
لامجو و داصتقلا ان ءتحتت یئلا ءیهاولان یوانعلا و، لهنملا اذهنم لهنتی ئلا ءمعلما
و ءانفلا حایر تبهم فی مکدوجو ساسا اوعضینا، ءهفرملا ءحیرملا ءایحلا نعو، ءنیدملا
بجاوحلا یءءباضخا عضو ءجذب مکنیءا ءق فن ولواحدو، مدعلا

ءمیخولا بقاوعلا مهنافاخا، ءعیدخا و رکملاب جوز ممریک ءاکذب و عسید مهنافاک لاند
ءاوناب، ءاسنو لآاجر، ءمتجملا رچی لآاو، رملا ءراضلا بقاوعلا ءیظغتی لآا، تایانجلا هذهل
ل یلقتی لآا، ءحصلا دءاوقلا ءیفانملا و، ءعیبیطلا ریغو ءینلاقعلا ریغو ءعورشملا ریغقرطلا
دیدشن حنم ل بجدح طسدم طوقسلا هبشید فذعو ءعرس فی ءیویحلا ءفطنلا لتق و لسنلا
و قیمعلا هتابسدم و حصید ادبی ذلا ظقیلا ملسما بعشلا طقسینا لجانم کاند و، رادحنلا
هتمام عن ءسار کاذناء زیمیلاف، ءکلهملا ءقیمعلا ءانفلا ءوهی فی، هدیءه ءارءقم کسمی

لبقنم دحاو رهشدم برقی امیف طقس دقلا ان یظقین وکنان انیلاء! ملسما بعشلا اهیا
نارهط ءنیدم یءء خوراصی ءنامدم برقی امرفاکلا رامعتسلا لیمء دحلما مآدصد
و، ءاسنلا بیبانا قلاغو، محرلا فی فتلالا لامعتسا و، هذهل محلما صارقان کلا، اهدحول
و ءیصعلا ضارملا انم ءاونلا فلاء ءبنتستی ئلا روملا کلت، لآجرلا ءلوجرفذد
موجهو، ءیسفنلا و ءیرکفلات ابارطضلا و، ءییلقلا ءتکسلا و، ءیومدلا ءرودلا زاهجل لاتخا
لب، خیر اوصلا کانتن ءاهرئای فلقتلا، ناطرسلال یسد

مظعأ و دشأ ي ه

فطعأ سملأاب انئامدل ةشطعنملا بلأا ةجوز تراصفيك ،مهفن ل و ،مهفن مل انئإ
غلابملا و ةلئاطلا ل اوملأا ن ولذبيد ءلاؤهر راصفيك و ؟ن ونحلا م لأا ن م مويلأ انب ر ب أ و انيلع
و ةيداصتقلا ا انحلاصل لجأ ن م اناجم مر كلا و ةوتفلب ةحفاطلا مهبويد ن م ةيلايخلا ةريبكلا
في انلافظأ و انتحار لجأ ن م و ،مونلا و برشملا و لكأملا في انمعنت و ،انتشيعم مافر
!!؟ل بقتسملا

ن ومليد ءلاقعلأ ن لآا ،ةلهجلا لك لذب او عدخيلأ ةلئاعلا ميظنت مسأ لكذ في لء او قلطأ دقلو
ل نأوعلا ليلفتو تيكتبنا و ليكننلا و ليتقتلا ريغر مئين ل نأ

ةيعقاولا ةبولطملا ةيفرظلا و باصنلا دد في نعمب مهحلاطصا بسد ةلئاعلا ميظنت ن ا
لكذ في لا مهعفر ب جوت اهذع او صقن ا و ،دحلا لكذ في لا او صقنا اهيلع او داز ن ا في تلا ،دار فلأ
دحلا

و لخادلا في فن بيئأ صخلاً ق يدصت بسد -اهذع ن كميد ،ن اريا ةلود ةقطنم ن ا امك
في ضار لآا ةرفو و ةدوجوملا تاناكملإا ظالحب ملاعلا لود ل ضفأ ن م -ن بيجر اخلا ءار بخلا
دوجو و ءاملا ةرفو ةهجن مو ،ن جاودلا عيراشمو ن يتاسبلا و ،ةعارزلا ةحلاصلا ةبصخلا
رسئو ةلوهسب اهنكميد ثيد ،ن داعملا عاونأ عامتجا ةهجن مو ،مايملا عمجت ن كامأ و راهنلأا
.اهناضأ في مهنتشنتو رفن ويلم في تمام باعيتسا ن م

ةعارزلا لاجم في ةلماعلا في دايلأا ةلقب بيجع ق يضي في فش يعن انئأ مويلأ ير ن انئأ ديد
ع ناصملا و لماعملا في فو ،ن يتاسبلا و عارز ملا في

ةدايز لدلاو لآا ةدايز و ل سنلا ريثكتلا غلابملا هذف فرصتنأ ةلئاعلا ميظنت في نعم سيلو أ
اذهن أكسد دد -اهتوق و ةيدحلا ةرضحلا ل وحب -لك لذب دادزيل ،فاير لآا و ن دملأ ن أكسد دد
ن و لصيف ،هباصن دد غلبيو دلبلأا

و، رفكلا لود تادر اول مهجايثنا ن ع نو فكي و ي تا ذلا عافتكلا ل ا لحر م ي ل ا اعيمج
!؟ رسلا ل لا غا عيمج او مطحيا

و قرور ضلا ي ل ع ا ندب- ي سفن ي ل ع ا ما ز ل ن لا ا تيار دقف، س اسلا ا اذ ه ي ل ع ا ندب، ي ل ب
ك ل ت ه تبتك و مملعا ا تنك ا م ن ا ع ر ق ل ا ت و ك ل م ر و ن ل و لا ا د ل ج م ل ا ن م ج ر خ ت س ا ن ا - ع ا ض ت ق ل ا
ة دايز و ج ا و ز ل ا ر م ا ي ف ن ي م ل س م ل ا ع ا س ن ل ا و ل ا ج ر ل ا ب ج ا و ن ع و، م ل ا س ل ا ق ر ظ ن ع م ا ي ل ا
: ا ي ح ا ك ن ل ا ل ا س ر ل ا م س ا ي ل ق ت س م ل ك ش ب ن ي م ل س م ل ا ت ا و خ ل ا و ق و خ ل ا ل ع ض ا و ت ب ه م د ق ل ا، ل س ن ل ا

«ن ي م ل س م ل ا ن ا ي ك ل ا م ص ا ق ا ب ر ض ن ا ك س ل ا د د ع ن م د ح ل ا

{و ما توفيقى إلا بالله عليه توكلت و إليه أنيبُ}

ر يد ق ل ا ي ح ل ا ب ر ل ا م ح ر ي ج ا ر ل ا ر ي ق ل ا ر ي ق ل ا د ب ع ل ا

ي ن ا ر ه ط ل ا ي ن ي س ح ل ا ن ي س ح ل ا د م ح م د ي س ل ا

ي ف، م ل ا س ل ا و ا ي ح ت ل ا ف ل ا ا ه د ه ا ش د ي ل ع س د ق م ل ا ي و ض ر ل ا د ه ش م ل ا ا ك ر ا ب م ل ا ا د ل ب ل ا ي ف
ا ي ر ج ه ا ر ش ع س م خ و ا ن ا م ع ب ر ا و ف ل ا ا ن س ل ا م ا ر ح ل ا م ر ح م ر ه ش ن م ر ش ع س د ا S ل a د ح ل a م و ي
ب ا ي ر م ق

لَوْلَا اُمْسِقِدَا

ميجرنا ناطيشلا نم لله اب نو عا
ميجرنا ن محرنا الله مسب
ن يرهاظنا ن يبيظنا هلاء و دمحم انديسى اع الله ي لص و
ن يدلا موي مايقى ل ن لا ن نم ن يعمجا مهنادعا اع الله نعظ و
ميظعا ي لعنا لله اب لا ا توق لا و ل و د لا و

:ميركلا بباتكى في ميكلها الله لاق

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمٌ وَ يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ
أَنْ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ، وَ أَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا}¹

موقلا ماظنا و نيدلا ي ل ا ق ياده و قراشب و راننا بباتك ن اعرقلا

:تثلاث بلاطم صلاختسا تميركلا تقيلا هذو موهمفي فل ماتلابن كمي

ن ايدلا ن قتا و ن تملا هدشريو يرشبلما عمتجملا ي دهيب باتك ميركلا ن اعرقلا ن ا: ل و لا

متمهلا تقدلا و ل ماتلق حتسيي نعم وه و ، ماهخسرا و كلاسما و بهانملا و بيلاسلا و
ن اعاب او قطنامو عايبلا اعاب اجامن اذو انمويي ل و مداء رشبلا ي با ن مز ذنمذا ، تغابلا
و ديجوتلا و عدلا ي فبتكن م مهعمل زنا مو ، مهنيادهو رشبلا داشر لا ن اك مويقلا ي حلا الله
كلاهلما تاقلز نم ماروبع و داعسلا ل زمني لاس انلا داشر ا و ق ناقحلا ن ايب

¹ءارسللا: ١٧: ١٠ و ٩ تقيلا

نويقيقلانويهللا عامكلا بهءاجام اذكو ،تقيقلخا و تيجورلا ضارملا انم ابنتجو
هتجبام و ،مهر يغ نيرخاء و نوطلافا و طارقس و ميكلانامقلك ملاسلإا م هءجم نيدلا
ملاعلا اومءقام و ،سرادم نم هونب و ابتاكم نم هوسسا و ابتكنم هورطسام و علاؤه
ريغ و نوهلأتملا نوركفلا و عاملعلا بهء موقيام كلذك و ،نيريدق ءذملات نم يئاسنلإا
ملاع مساب تلتقسما مولعانم هوعضو ام و ،تاعمتجلا ءءاعسق يقحتا ايعد مويلا نيهلأتملا
ححصلا بولسلأا ءسارد و تيقلاخلا سسلأا يفق يقحتلا و ءفسلفا و سفنلا مءعو عامتجلا
بهاوم عيمجب عتمتلا و ءملاسملا و حلصلا و عودهلأل ظي فءايحلا و رشبلا ءءاعسلي عقالا
ىلإ فاضئ ،صحتنا و نعتنا و تحبلا نم تائلكلا و تاعماجلا بهء اولأم ام و ،تئياسنلإا
ميدقتو بتكلا فيلأتوق يقحتلا و تحبلا و يملعال ماكتلا ءجيتت كلذ دعب ميلعل صد ام كلذ
اهلاكشأ فلاتخابت ارظانملا و تاتحابملا تلاوطى لءسولجا ءجيتتو ،ملاعلا دءج ءفسلاف
دراطعو ءر هزلا و خيرملا بكاوك اورخس و اءعصء عامسلا ي فاولء امهم و ،اهر و صو
و ءتمملا عساو لا زكترملا اذهل كعم ،يقرلا و ءءاعسلل ثملأا و ىلءلا جمانربلا ميدقتا ايعد
،ميركلا ناءر قلا نإف لك اذهم ؛تبيضر لأا و تئيوامسلا بهاذملا بعوتسملا عستملا رظنا
نم لأوبقو ءلأصا رتكا و خسرا و موقا و هءارقنو انبويج ي فءعضد ي ذلنا ناءر قلا اذهم عد
هءوقى و يرشبلا عمتجلا يءهيد وهف ،بيلاسلأا و ططخلا و نيناوقلا و نايدلأا هءهل ك
ىئاهلا عتمملا شيعلا و ءءيفملا تهميزنلا ءايحلا و ءقلطملا ءءاعسلا و لمانسلا حلأصلا

لودلا تاعاذن م مويلا عاؤتي تلا ءيلا هءهن أى هو تيمهلا ءياغ ي فءلأسم كانهو
و يءهو هءاشرا و لثملأا جمانربلا وهن اءر قلا جمانربن انلءر هظت ءر فاكلا و تيملاسلإا
نأكسن أ و ،ماهخسرا و قرطلان تمانم هءقيرط

نم مهقطنم ورُفصلا و رمحلا و ضرببلا و دوسلا نم مهناولأ فالاتخا يلع ةر ومعملما
ولوجلما و رربلا و رحبلا و ،لابجلا و يراحصلا نم و برغلا و قرشلا و بونجلا يليل امشلا
ةدافلا و شيعلا بولسا و قايحلا ججهنو ةديقعو فادهأ و ديلاقنو باداء ي فاوئحبو اوعمتجا
ناعرقلما ماكأبلكذ عم ما هو سياقم ةمهنيعأ بصنما هو عضو ي تلا ب هاذملا و قرطلا ي قرآنم
نيناوقلا و داهجلا و سجحلا و مايصلا و ةلاصلا و ةدابعلما و حاكنا و ةراجتلا و بسكلا نم
نأ مهنيعأ مأب اوارل ةيلمعلا ميلاعنلا و ةيقلا خلا ظعاوملا و ةينافرعلما تانايبلا و ةيديحوتلا
عرسأ قيرط ي فرشبلا ل صوين اعرقلما ، لكذل كنم ريثكب ي قرأ و يلعأ و لصفأ ملاسلما
و متاقاط و ناسنلما يوق فيظوتل متاوطخننأ امك ، ي ناسنلما هلماكنت يليل برقا و رسيأ و
ةقلاصأ و ةيجهنم رثكأ و نتما ةنماكلا متادادعتسا

و ةقلاسرلاب نيفر تعمالما و ةيهللا ةرضحلاب نيدقتعمالما و نينمؤملا رشيب ءنأ : ي نائلما
لكولسلا و لمعلا ي فمهدهج و داجلا مهيعسو و لصاوتلما مهدهج ي فنأ ةيلاولاب نيرقما
و ةيلاعلاتا جردلا ليد و سفنلا سجاوه نم صلاخلا و ةاجنلا و حاجنلا يليل وصولا
باتكن اعرقلما دعي اذل ليزجلا باوتلا و رجلا مهلن انملا قلاخلا بتكد ةقلاصلا تاماقلما
جاهتبا و رورسولما و ةراشب

مويو ةر خلا ي ركنم ي لاتلاب و ، ةيلاولا و ةقلاسرلا و قلاخلا ي ركنم رنخي ءنأ : ثائلما
اذل مهناميا مدع باقعو م هرفك ءازجر يسعلا ميلأا باذعلما نم مهقوخيو ءازجلا و باوتلا
لكلكو هو ةراشب و لمأ باتكن اعرقلما ظاقيأ و مهيننت و راذنإ و ريذحت باتكن اعرقلما دعي
موقأ و هأجمانرب ، رشبلا ةكرحأ ءجمانرب دعي ي ذلما تقولا سفني ف ، فيوخت و راذنإ باتك
كر دلو اقدصو ةيعقاو ةمظنلا و نايدلا رثكأ يليل وصولا جماربلا

تاياعلا و ج هانملا حجنا

تيمير كلا تايلا مدهم لاسلا لبس لاي دهتي تلا تايلا تلمجن مو

{يا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يَشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئاً وَ لَا يَسْرِقْنَ وَ لَا يَزْنِينَ وَ لَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَ لَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَ أَرْجُلِهِنَّ وَ لَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَ اسْتَغْفِرْ لَهُنَّ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ}¹

لوع عياييد هلاء و ميلع الله لوسر ناكو ،حتفلا دعبه قريخلأ تايلا تالز ندقو ،تعيبلان نج تايلا عاسنلان ماعمج طورشلا مده

دلولا لتق مدع طرشب تايلا عاسنلان تعيب

دذمت ملسأ حتفلا موي ناكامل: لاق ريبزلان ب الله دب عن عهيز اغمي في دقاولا يور دقو تملسا و ،لهج يبا ن ب تمر كع ؤار ما ماشه ن ب ثرا حلا ت ن ب مي كح م ا تملسا و ،تبتدع ت ن ب ،قريغلمان ب ديولولا ت ن ب تمطافات ملسأ و ،تنانك ن م ل دُعْمَلَا ت ن ب مو غبلا :تيمان بن او فصة ؤار ما ؤوسر شع ي ف ،صاعلان ب ورم عن ب الله دب عم ا ي هو ،ج ا حلا ن با ت ن ب ت ن ب دذمت ملسأ و مدهنو ميلع ن لخدف ،هنعيا ب ف ح طبلأ ا ب ملسو هلاء و ميلع الله لوسر ن يتأف ،ش يرقن م :تلاقف² تبتدع ت ن ب دذمت م لكنتف ،ب اطملا دب ع ي ن ب عاسنلان م عاسنو تمطافات ن تبا و متجوز

هُدَمَّحُمُ أَيُّكُمْ أَيُّكُمْ تَمَحَّرَ يُّسْمَتِي بِسُفْنِي هَرَأَتْخَا ي ذَلَا ن يَذَلَا رَهْطَا ي ذَلَا لِلَّهِ دَمَحَا !اللَّهُ لَوْسَر أَيُّ

!أَقْدَصُمُ لِلَّهِ أَيُّكُمْ ؤَار مَا ي نَا

تبتدع ت ن ب دذمت :تلاقف ا هبا قن ع ت ف شك م ث

إِكْبَابُ أَحْرَمٍ :ملسو هلاء و ميلع الله لوسر لاقف

لها نم او زعين ا ي ل ا ب ح ا ع ا ب خ ل ها ن م ضر ل ا ا ل ع ا م الله لوسر ا ي الله و :تلاقف

لك نابخ

أَضْيَا ؤد ايز و :ملسو هلاء و ميلع الله لوسر لاقف

¹تحتتملا : ٦٠ ؤر و سلان م ، ١٢ تايلا

² ب رح ي ف م لاسلا ميلع ا دهشلا دب سة ز مذن طبت ر قبي تلا ي هو ،ن ابفس ي با تجوز و ن ابفس ي با ن ب تيمو اعم م ا تبتدع ت ن ب دذمت ا لثم و ه ا مضاع ا تعطق و ،دهبكن م ا تعطق ت كلا م ث ،اهقذ ع ي ف اهتق ا ع ؤد لاق اهنم ت عنصو اهتعطق ه دبكت جر ختسا و دحا حتف موي اهد ردهاف ،الله لوسر عم ؤديش ؤو ا د اهلان اكو ،رد ب رح ي ف ا لظن د اهنبا و تيميش اهمعو تبتدع ا هو با ل ثق ا هيد نير هاطلا ا كتليل ل ا لوع و الله لوسر ا ي كيلع الله ل ا ل اهد ن قو ا هملسا لوسر لا ل بقفت ملسأ اهنكلا ،تكم

من دهنه تلاقف، نهي عيادون ارقلان هيلع ملسو هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر ارقم
كحسامذ الله لوسر اي: نهنيد

ةدحاو ةأر ملا ي لوقل ثم ةأر ما ةنامل ي لوقن! ةاسنلا حفاصا لا ي نا: الله لوسر لاقف

ذئمو ي هدي لءن حسم مذ ابو ث هدي لءع عَضو: لاقفو

لوقلا و هيفن هيديان لخديفن هيللا هعفيد مذهب هيف هديل خديف ءامن م ح دقبي توين اك: لاقفو

1. ةاسنلا حفاصا لا ي نا: ي دنع اهتبتال و لا

رما ملسو هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن ا ي دقاو لانا ع هخير اتي في ربتلا ل قنو
تجدو تعيادو تملسأف، ةبتع تنب دهنن هنيين م قوسنة عبر ا و رفنة تنسل تقب ةكم ح تف موي
ل اجر لاة عيين م هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر عرف املف: لوقلا ي لال صيدي تحل تقلان م
و اهتدح ةر كنتم ةبقتم ةبتع تنب دهن هيف شير ق ءاسنن م ءاسن هيللا عمتجا و ، ءاسنلا عياد
، كذا اهتدح الله لوسر اهذخاين ا فاختي هف، ةز محبا هعينصن من اك ام

1 ٨٥٠-٨٥١ ص ٢، ج، ي دقاو لادفور عملا، ٢٠٧ ءنسي فوتملا، دقاو نير م عن دممحم «يزاغم»

مّلسو هلاء و هلاء الله يّ لصد الله لوسر لاقه منعيايلا همنن وند املف

!أَيْشِدِ لِلْمَآبِنِ كَرِشْتُ لَأَنْ أَيْ لَعِ [يَنْعِيَابُ] يَنْعِيَابُ

هكيتؤنسو لاجرلا يّ لع هذخاتأ ماًر ماً انيلع ذخاتل كنإ الله و: دذھت لاقف

!نْ قَرِسَتْ لَا وَ: لاق

لأذك لذن اكأ يردأ امو تنهلا و تنهلا نايفس يّ بأ لامن مّب يصدلأ تُتكن إ الله و: بتلاق

؟ لا مأي

لّ دي ف همنيت نأفي ضم اميفت بصأ ام اماً بل وقت اماً ادهاشن اكو - نايفسوبأ لاقف

!؟ تَبْدَعُ تُنْبِ دُنْهَلِ كَنَّا وَ: مّلسو هلاء و هلاء الله يّ لصد الله لوسر لاقف

كذع الله اقع ف لصد اقع ف عاف تبتعت نذب دذھ انا: بتلاقف

!نْ يَنْزَتْ لَا وَ: لاق

!؟ ذرُحلا يّ نزل هو ، الله لوسر اي: بتلاق

!نْ كَدَلَاوْ أَنْ تَنْفَعَتْ لَا وَ: لاق

مّلعأ مّ هو و تنأف ار ايكر دّب موي مّ هتلقو ار اغصد مّ هاتّير دّف: بتلاق

برغنسا يّ تد اهلوقن مّب اطلخان بر معك حفص

!نْ كَلْجْرَأْ وَ نْ كِيدِيَا نْ يِبْ هَنْيرَ تَنْفَعْتِنِ أَنْ هُيْبِنِ يَنْتَأَتْ لَا وَ: مّلسو هلاء و هلاء الله يّ لصد الله لاق

لثما زواجنلا ضعبو حبيقلن اتهبلان ايتان إ الله و: بتلاق

!فَوْرُ عَمِي فِي نَنْيَصَعَتْ لَا وَ: لاق

فور عمي فك يصعذن أدير دن حذو س لجملا اذھ انسلجام: بتلاق

، الله لوسر ن هذر فغنسا و ؛ ن هعياب: رمعأ مّلسو هلاء و هلاء الله يّ لصد الله لوسر لاقف

هلاء و هلاء الله يّ لصد الله لوسر ن اكو ، رمعأ ن هعيابف

تَادُوا؛ هَذَا اللَّهُ أَهْلًا عَارِمًا لَا يُسْمَتُ لَا وَ عَارِمًا حَفَاصِي لَا مَلَسُوا
1. هُنْمِ مَرَحَم

لها ضعب هربخا اميفن يوحذي لعنتنا كدقء اسنلا تعبيدنا أ ح لاصد بن ابان عيور و
 ن هيلع ذخا اذاف عامهيفء انا ملسو هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر يدين يبع ضوين اكا؛ ملعلا
 نخايد كلذ دعبن اكا مء، هيفن هيديا اسنلا س مغف اهجر خا مء انا لاء في ف هدي س مغ هنيطعا و
 ؟ كلذي لعديزي لا **ان كنعيا بدقن بهذا** : لاقن هيلع طرشام هنيطعا اذافن هيلع

داؤ لاء : لاق { **ن هدلاؤا ن لتقي لا و** } : ريسفتي في لاعلا ه لظ دم ي نابطابطلا تما لعال لاقو
3. هنجلا ا طاقسا و هريغو

ملسلالا في فس فنلا لتق ءمرد

ءارجا و ا ص اصقن م عر شلا نم ءحابا لاء ادمع ملسلال تق ميركلان اءرقلا دء دقل
 لا و رملا ا اذه في فديرت لا و ، من هجي في ديلختلا هيلع دءوت ءر يبكلا بونذلا نم ادحاو دحا
 ، هلسلا ، باتكلا : ءعبرا اءلدا هتمرد في لع داهجلا باتكي في ن و ملسلالا املع ماقا دقف ، ءهيشد
 : ءصاخا اما كءا سي دمعلا و ا طخال تقلا ميركلان اءرقلا ركذ و «ل قعلا و ع ا م ج ل ا

يَنمُومُ يَبْقَرُ رُبِرْحَتَفَ اَطْخَ اَنِمُومُ ل تَقْنَمَ و اَطْخَ لَ ا اَنِمُومُ ل تَقْنَمَ ا ن مُمِلِن ا ك ا م و {
يَبْقَرُ رُبِرْحَتَفَن مُمُومُ و ه و مُكَل و دَع مَوْقَن مَن ا ك ن ا ف ا و قَدَّصِي ن ا ل ا ا ه ل ه ا ي ل ا ا م ل س م ه ي د و
يَنمُومُ يَبْقَرُ رُبِرْحَتَ و ا ه ل ه ا ي ل ا ا م ل س م ه ي د ف ن ا ن ي م ه ن ي د و مُكْنِي د مَوْقَن مَن ا ك ن ا و يَنمُومُ
ل تَقْنَمَ و ، ا م ي ك د ا م ي ل ع ا ل ل ه ن ا ك و ا ل ل ه ن م ه بُو ت ن ي عِبَاتُ م ن ي ر ه ش د م ا ي ص ف د ج ي م ل ن م ف
ا ن م م و

¹ ٣٣٧-٣٣٨ ص ٢٠ ج ٢، ءر هاقلا - ءماقتسلا ءعبطم عبط ، ير بطلا رف عجي بلا «ك و لملا و مهلا ا خيراته»

² «ق باسلا ر دصملا»

³ ٢٧٩ ص ١٩ ج «ن اءرقلا ريسفتي فن ا زيملا»

مُتَعَمِّدًا فَجَزَاوُهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ لَعَنَهُ وَ أَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا¹!

في فِ داسفَ وَأ سِ فَن رِيغِبَ اسفَن ل تَق ن م هَنَّا ل يئارسا ي نبي ل ع اثبتك ل كذا ل جأ ن م {
انلسر مهنه اجد قف و اعيمج س انلا ايحاً امنا كفاها ايحاً ن م و اعيمج س انلا ل تق امنا كف صر لاً
2} ن و فرسمل صر لاً في ف كذا دعب مهنم اريتك ن ا م ت ائيبلا ب

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ
مِنْكُمْ وَ لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ، وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَ ظُلْمًا فَسَوْفَ
نُصَلِّيهِ نَارًا وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا³.

4. { ق حَلَاب لَأِ اللهُ مَرَّحِي تَلَا س فَنلا او ل تَق ت لا و }

لا و ق حَلَاب لَأِ اللهُ مَرَّحِي تَلَا س فَنلا ن و ل تَق ت لا و ر خاً اهلا الله ع م ن و عدي لا ن يذلاً و {
لَأِ ، اناهم هيف دلخي و همايقل موي ب ادعلا ه ل ف عاضي ، اما تاً ق ل كذا ل عقي ن م و ن و نزي
ار و فغ الله ناك و ت اتسد مهناتيسد الله ل ديب ك ل ن و ف ا ح ل ا ص ل م ع ل م ع و ن م ا و ن م ا ت ن م
5. { اميحر }

تسدقلا تيملا سلا تيعيرشلا في نينجلا طاقسا تمرح

ل كشب- تمر تحمل س فنلا ل تقا م ر ح ما هيف د ع ي ت لا و ت ركذ ي ت لا ت امي معتلا ي ل ع ة و ل ا ع و
ن ع ص ا خ ل ك ش ب ي ه ن ت ق ر ي ت ك ت ا ي ا ع ت د ر و د ق ف ، لا م ا ن ا س ن لا د ل و ن م ل ي ت ق ل ا ن ا ك ء ا و س - م ا ع
: ا ه ن م ، م م ي ر ح ت و د ل ا و ل ا ل ت ق

¹ ع أسنلا: ٤ قروسلا ن م، ٩٣ و ٩٢ قتيلاً

² قدنألا: ٥ قروسلا ن م، ٣٢ قتيلاً

³ ع أسنلا: ٤ قروسلا ن م، ٣٠ و ٢٩ قتيلاً

⁴ ع آرسلا: ١٧ قروسلا ن م، ٣٣ قتيلاً ر د ص و م ا ع ن لا: ٦ قروسلا ن م، ١٥١ قتيلاً ن م م س ق

⁵ ن ا ق ر ف لا: ٢٥ قروسلا ن م، ٧٠ ي ل ل ٦٨ قتيلاً

يٰۤاَعۡرَافُ اِنَّ اللّٰهَ لَمُهۡزِرٌۭ لِّمَنۡ اُوۡمَرَدَ وَاۡرۡعَابٌۭ لِّمَنۡ هَدَلَاوَاۡ اَوۡلٰتۡكَ اَنۡ يَّذۡلَا رَسۡخَ دَقٍّۙ
1 { اَنۡ يَّذۡتَهُمۡ اَوۡنَاكۡ اَمۡ وَاوۡلٰدُ دَقِّ اللّٰهِ

لَا وَاَنۡ اَنۡسَحِبۡ اِنۡ يَّذۡلَا وَاۡلۡبَابَ وَاۡنۡبِشِدۡ يَّهۡ اَوۡكُرۡشَتۡ لَّا اَۡ مُكۡيۡدُ مُكۡبِرٍ مَّرَدۡ اَمۡ لَتَاۡ اَوۡلَاۡعَتۡ لُقۡ
{ مُهَيَّاۡ وَاۡ مُكۡفُرۡ زَنۡ حَدِّقِ لَامِ اِنۡ مُمۡكِدَلَاوَاۡ اَوۡلَتۡكَ (الآية) 2

{ وَا لَا تَقۡتُلُواۡ اَوْلَادِكُمۡ خَشِيَةَ اِمۡلَاقٍ نَّحۡنُ نَزۡرُقُهُمۡ وَاۡ اِيَّاكُمۡ اِنۡ قَتَلْتَهُمۡ كَانَ خَطَاً كَبِيۡرًا } 3

بقياء كذا

4. { تَلۡتَقِ بِنَدِيۡ اَبٍ ، تَلۡسُدُ عَدُوۡمًا اٰذِ وَا }

صقاني ثناء من اناكار كذا، اريغصم اناكار بيك، دلولا لتقمرحدي لعلدت تاياء اهلك
تقلخال ماكم اناك تقلخال

وانونجمل قلعا صقانو اديلا نونجم و امصا و ابي معا دلوي يذلا لفظلان ابي معا و
مكاحلا لا و، مما لا و مايا لا، ميلع ااضفلا ي فق حلا دحا كالتمين ل، بيع و ا صقني ابي لتبم
هعاطع ا و، لتناق ا ليسوب ملتقن ا ككذي فق ر فلا، م هريغلا و تبيطلا تنيها لا و، تلودلا لا و
ي ا و ا تكلهمل ا تعشلا ل امعتسا و ا، ص ماوحلا ب تباذ ا و ا، اماسا از اغ هقاشنا و ا اماسا لاصم
ي فن ذاي و ا ص خريم ل، الله تاقول خمن مق ولخم وهف؛ دعبا اميف شتكتسد امبر ي رخا ا ليسو
و ل ماكلان اسن لا اس فن زي يهفن اسنلا ا قل ل ا الله ق ر فيم ل س فنلا ل نقل معلا اذهو، دحلا ملتق
دعول ب، ربيكلا و ريغصلا، ن ونجمل و ل قاعلا، صيرملا و ميلسلا، ارملا و ل جرلا، صقانلا
ل تقى لعا هناحبس

1 ماعذلا: ٦: قروسلا ن م، ١٤٠ قتيلا

2 ماعذلا: ٦: قروسلا ن م، ١٥١ قتيلا ا ردص

3 آرسلا: ١٧: قروسلا ن م، ٣١ قتيلا

4 ريوگنلا: ٨١: قروسلا ن م، ٩ و ٨ قتيلا

فَرَصْتَلَاي فِ اَرْدَسِيْل نَاسِنَلِاَف ، لَكَذ قَوَف و . مَنَهج رَاذِي فِ دَوْلَخَا سِي دَمَعْلَا سَفَنَلَا
 مَاوعَلَا نَجِسْلَا نَعَوَا ، دِيْلَا تَاذ قِيضُو دِيْدَشَرَقْفَن عَابَبِسْمَن اَكُوْلُو مَارْحَر اَحْتَنَلَااَف ، هَسْفَنَب
 قَفُو اِهِيْفَا دَلَاخ مَنَهج مَرِيصْمَن اَكْر حَتْنَا نَمَف ، تَقَلْتَخْمَلَا نَحْمَلَا و بِنَاصْمَلَا دُورُوْلُوَا ، تَعِيْدَا مَتَم
 تَعْفَنَلَاا تَعِيْنَا عَرَقْلَا تَعِيْلَاا دَعُو

مَاسَلِا ي فِ عَوْنَم و مَرَحْم و ه و ، سَفَنَلَل تَقْرَا حْتَنَلِا

و هَسْفَن نَاسِنَلِا ل تَقَل مَشِي ي دَمَعْلَا ل تَقَلَا تَمْرَدِي لَعَل اَدَلَا اِهْقَلَا طِ و تَايَلَاا مَوْعَمَن اِ
 : تَمِيْر كَلَا تَعِيْلَااَف ، مَرِيغ هَلْتَق

{ اَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ فَكَانَ مَثَلًا لِقَتْلِ النَّاسِ جَمِيعًا وَ مَنْ
 اَحْيَاهَا فَكَانَ مَثَلًا لِحْيَا النَّاسِ جَمِيعًا } .
 تَمِيْر كَلَا تَعِيْلَاا ي لَع قَوْلَا ، اَضِيَا رَا حْتَنَلِا تَمْرَدِي لَع تَعِيْر صُو تَحْضَاو تَعْلَا دَا اِهَلَا
 اَضِيَا ي نَعْمَلَا اذْهَجَّ ضَوْتِي تَلَا

{ وَ اَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَ لَا تُلْقُوا بِاَيْدِيكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ وَ اَحْسِنُوا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ
 الْمُحْسِنِينَ }¹

و هَلَا قَتَعَا دَنَعْرُو فَلَا ي لَع تَقَلْتَا قَلَا مَسَلَا صَارَقَا عِلَاتَبَا ي فِقْ حَلَا كَلْمِي لَانَاسِنَلِا اَنْ اِذَل
 وَا ، ي ذَا لَا و هِي فَمَلَا لَانِي ه مَرَا حْتَنَا نَاكُوْلُو ، هَفَار تَعَا ي لَع ل وَصَحَلَا و دَعَلَا ل بَقْن مَهِيْبَعَت
 نَاسِنَلِا لَس يَلَف ، اَبْرَا اَبْرَا هِي فَنَاسِنَلِا اَعَطَقِي عِيْظَل تَقِي لِي دُوْمُو قَا طِي لَا اَدِيْدَشَب ي دَعْتَلَا نَاك
 تَعِيْب تَعْرِغِي فِ هُو دَع هِنَجَس و لَف ، دَشَلَا ل تَقَلَا نَم عِيْر سَلَا ل هَسَلَا رَا حْتَنَلَا اَب- مَرَايْتَخَا ب- رَفِيْن اِ
 ، لَاتَم مَوْسَمَلَا زَاغَلَا قَا شَنَنْسَا و زَاغَلَا مَامَصْح تَقَبْرَا حْتَنَلِا اِهَلَس يَلَف مَقَار غَا و رَحْبَلَا ي فِ هِنَا قَلَا
 اِكَا ذَن مَقَا طُو قَا ذَا تَوْ مَلَا اذْهَن اَكُوْلُو

رَا فَكَلَا ل اَتَقَل تَعَبْهَاتَم تَعْنِيْفَس رَهْظِي لَع ن ي مَلَسْمَلَا دُو نَجَلَا ل اَحَلَا اذْكَو

¹ تَقْرَبَلَا : ٢ قُرُوْسَلَا نَم ، ١٩٥ تَعِيْلَاا

،تقر حملاً تهل سلاً رأسو و خير او صلابو ،نيز نبلا و طفنلاب اهو قرحاً و رأفكلا اهامر ف
قار تحلاً ان مرار فلان كذا مع متهقن مسيلف ،أقر دي متحلاً مهتوم مهنيعاً مأبن و ملسملا ي أرف
مهر ايتخاب سدأقر غ او توميلر حبلا ي فمهسفنأ ي مر ب

حبصت ي ذلان نا طرسلا ماسقا ضعبك ،ألهم ص عتسم ضر م ب ضر م قلا دي فاذكو
نأ و ،راحتنلاب ايتاحل ددع ضو ي فق حلا كاتمي لا ضرير ملا اذه ،لأ اس بلأ قرار م معمة ايتاحلا
مناط عاب مهتوم ي فلاجعين أ ميمحلاً مهقيدصو مهضرمم و أ جلاعملار و تكدلا مهقيدصن م بلطي
تمرحم ي ه و س فنلا لآتق دعت اهلك هذيف ،ي عيبطلا ه لجا ل بق توميف هيلع ي ضقي لأصم
ة عونم

ملاسلا ي ف راحتنلاب امر د رس

تلاسم ي فمهسفنر ار قلا ناختا هنكميل هسفنك لام تقيحلا ي فسيلن اسنلاب ان أ كذا رسو
هذهق لغأ ي ذلال جور ع الله و ههتيمم و ههيحمو هبر و هقلاخو هكلامن إلب ،مهتوم و ايتاح
ي تد هتاقبن يماتو هتايدة مادا ي فةوقن م ي توأ ام ل ك بي عسين أ هفلك و ،همامأ اهلك بابولأ
هنم دبلا ي ذلا توملا هيتأي

ي فرايخلا هلن و كيدا ،همسجو هتندب مايقب تسيل هوجو و هتقيقو ن اسنلاب ان لأ كذا و
تومب تومتلا ي هو ،محور و تقطانلا هسفني ف هتقيقو هتيعقاون ال ب ،هنم كاكفلا و هكرت
و بعاصملا م شجت امهم ،هلامكي لأ دعب ل صيد لم ا دام ايندلا هذيف ي في قبيلن أ هيلع و ،هندي
و هراحتنلاب او ؛ي حورلا هلامكت تاجومن ماضياً بعاصملا هذيف تناك امير ذل ،ل كاشملا
بوئع لحو ههجنل بق قر جشلان م تجفلا قر مثلاً فطقو هو ،ي عيبطلا دعوملا ل بق توملا
هليلب اقلا و دادعتسلاا هفطني فل از تلا ي هو اهتيلعفل بقن دبلا ن ماعازتنا و هتقطانلا س فنلا

تأصدام اذا و ،أدبا نيملسملا نيبه عوقو دهاشيد لا راحتنلا ان افس اسلا اذهى لعو مهليختبو ،تأسملا هذبه ءلاؤهل هجن عتمجاني هفل يبقلا اذهن من انتدادو ائتداد تنسل ك هذن مدشأ من هجرانن ان عن يلفاغ ،اهبئاصم و اهملاء و اهنم و ايندلا هذن من مصلاخلا ارهصدو اقرار حارثكا و مالا و نحملا

راصي ذلا دحلا عويشلا نمر راحتنلا افاكيرما و ابورو اقصاخو ،رفكلا دلابي فاما و اقبعبم ادطصلا در جمبن و رحتنيم ههف ،ندملا في فتايفولان ممويل كاطو حلم امقر لكشي لمحت تردقن و كتميل لا ،لمحتلا و ربصلا اوليقه مدار لا اوفيعض ببسلا انهل مهو ،تلكشم لكاشم و ،ناريجلا عم و ا ،جاوزلا ان بيه ديدشلا تافلاتخلا و ،تبعصلا ضارملا لكاشم ؛اهريغو تاعماجلا في فل وبقلا تاناحتما و ،تيناهنلا تاناحتملا في فل شفا و ،تقافلا و رقفا لكاشملا هذض عب عوقو در جمبر راحتنلا في لعن و مدقيم ههف

قارشك انهن و مورحملا سانلا يرين ارنديتيد ؛ارتلجنا في فن اارامت عمسدقو لحاوسلا تاذ تريغصلا تريزجلا لكنتي في مهتا قوا بلغا نوضقيو ،تنسلا ميا ل اوطس مشلا ،رحبلا نمداقلا بطرلا ءاو هلا و ءادوسلا مو يغلابر هفكم مئاغ و جي ف ،راحبلا في لع اطملا في فئاغ دعي تردانلا تسمشلا مالا في فاعتملا و هزنلا ندما جراخ جورخلا ن اذ هذل ثم في ف ؛مهيف تخفد دقة ديدج فايد ناك و وديب امويس مشلا قرشتنيد و ،تيمهلا في لعن و مدقيس مهناف ،س مشم موبي فاجر اخه زنلا مهجار خايك انهن ايتفلا دعو و ءاو جلا رثا راحتنلا في لعن و مدقيم مه و !قرشتن ملف مويل كاذ تمناغ س مشلا تيقب و راحتنلا

!اننيب اهنم دشان مي ناعنو دهاشدي تلاءيلنا علا تفيفلا تاعازنلا

دلولال تقن عي هئلا في فمير كلان اءرقلا في فتئيب في تلا تايلآ اذهن ماحضاور اصدقل
ديى لء مباحبدي رابلا عنم دقو ، ءيلهاجلا بر عن يبدلاولا ل تقن يجئار نيعونك انهن نأ
عطاقو ديكأ و حنبن يعونلا لاء متمر لوسر

اَوَلْتَقْتْ لآ وَ { ، تاياء ميلعل دتي ذلا ، في ثلا و مهنم ركذلا ، امومعدلاولا ل تقن: ل و لا
رْيَغْبْ اَهْقَسْدُ مْ هَدْلَاوْ اَوَلْتَقْتْ نَ يَذَلَا رَسَخْ دَقْ { و ، {قِلَامِ اَيْشَخْ} و ، {قِلَامِ نَمْ مْ كَدْلَاوْ
ءءاجم و طقء ماء مهيلع رء اذا ءيلهاجلا بر عن انهنم جتننسيو ، اهر كذرو في تلا {مء
ءنكسما و عوجلا ءدشو شيعلا فظشن و ناعيمهنوري لائل مهدلاو ان ولتقي او ناك مهناف

هنم و ، دازلا و لاملان مس لافلا قلاملا : اهر بسفتي في ئابطابطلا ءملاعل لاقو
ى لاطقلا و بدجلا عزسنا ءيلهاجلا في برعلا نيب ءيراجلا ءنسلاك اذهن اكدقو ، قلمنلا
مدعلا ءلذى لء مءارين ان مءانء هءلاو ل تقى ل رءابس لافلا هءءه اذا لجرلان اكف ، مءءلاب
عوجلا و

امنا ي ا {مكأيا و مهقزر ن حذ} و ا {مهايا و مكقزر ن حذ} : هلقب في هئلا لء دقو
و مكقزري الله لب ، مهلن يقزار متسلو ، مهقزر رءاب مايقلا لء اور دقت لان اءفاخم مهنولتقت
1 مهنولتقت لاف اعيمجم هايا

{تَلْسُءُ ءَدُوْوَمْلَا اَذِ و} : ءيا ريسفتي في

اَذِ و { : ءياء ميلعل تءامك ، ءايبان هونفدي او ناكو ، صوصخلاب تانبلا ل تقن: بي ناىلا
وزغلان اكدقف ؛ ءيحن فءتي تلا تنبلا ءدووملا في نعمن لآ ، {تَلْتَقِ بَنْدِ يْ اَبْ} ، تَلْسُءُ ءَدُوْوَمْلَا
ي ديا في فءاريسا مهءانب حبصتن اء حدين اكو و ، برعلا نيب ءيلهاجلا في فرتكي ل تقلا و
ن اكف ، مهناءعا

1: مءءلا ءروس في ءءر اولء ءيلا ل يذ ٣٩٧ ص ، ٧ جءن اءرقلا ريسفتي في فن ازيملا

{مهايا و مكقزر ن حذ قلامن مء كءلاو اءلقت لا و}

في مهضار عا حبصت نأ نوشخيد اوناكذا ،ل متحيد لأ ابعدو مهيلعاً ايلاغر سلاً اذھ
اوناكف ،مهتر يغو مهتيمد هضتر تلمر ما و هو ،ن واشيد ام اهدن ولعفي مهنادعاً يدياً و توييد
و مهيسفانم ديب تمعط قر اغلا و برحلا في حبصت دق تنب مهل نو كي لا كي مهتانب نو دئي
مهنادعاً

فوخ تانبلا دنت برعلا تناكو و ،أدا و دني دأ و نم ءدؤوملاً :ن اييلا معجم في لاق
قلاملاً

ي نأ :ل اقف لمسو هلاء و هيلع الله ي لصي بنا ي لاي ميمنلا مصاعن بس ي عا ج :داتقل اقا
،تيلهاجلا في فيتان بن امتتدأ و
تبقر ءدحاو ل كن عتق تعاف :ل اقف

قال :إني صاحب ابل . (أي ليس لدي عبيد لأ عتق منهم).
تندب ءدحاو ل كن عت نشن م ي لاي دهاف :ل اقا

و ؛تامي تدهيلع حرط ي ذل ابارتلا في فتلقث اهتلاً ءدؤوم تيمس امناً :ي نابجلا ل اقا
،ن يعلا ل تعمو هو هلقثاً :هؤوي هءاء ل قثلا ي فو عافلا ل تعم دني دأ و نم ءدؤوملا ن لأ ،أطخ اذھ
ل زعلان علئس هتأ ي بنا ن عي و و ءدو و عم ن زو ي لء ءدؤوم ل يقلا همن ءدوخام تناكو ولو
:ل اقف (ع امجلا دن عم حرلا ج راخه ام ل جرلا تقار ا و هو)

¹ ي فخلا داو لا كئذ (فهو خفي لأنه ليس ظاهر أ مثل وأد الطفل).

تجرملا تناكو ،تيد تنو فدملا تير اجلا ي ه ءدؤوملا ن ا اضيا ن اييلا معجم في فدرو و
،قر فحلا ي فاهبت مراً اتنتبت دلون ا ف ،اهسار ي لءت دعقو قر فدت رفد اهتدلاو تقون ا د ا ذ ا
² متسبداً املا غت دلون ا و

ء ايحاً مهتانب نو ن فدي برعلا ن اكو ؛أي د تنو فدملاً :ءدؤوملاً :ي واطنظلا خيشلا ل اقا
³ تومت ي تدهيلع حرط ي ذل ابارتلا ي فل قثت اهتلاً ءدؤوم تيمسو . راعلا و رققلا فوخ
لكلتن من اكو ،ق دز رقلا دشنا اذ ،ل معلا اذھن م هموق تيجان ن ب ءعصعد عنم دقو
:رختفي ،تليبقلا

¹ تاور دقو تيدسلاً بهوتنبن ع ٦٩ ص ٤ ج «كردتسمل» ي فم كاحا و ،٤٣-٤٤٢ ص ٥ ج ،اديصع بط «ن اييلا معجم»

هلاء و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن عتار ابعلا هذھ

² ٤٤٤ ص «ن اييلا معجم»

³ ل امتدلاً اذھن «ن اييلا معجم» ي قدر دق ي سربطلا خيشلا ن ا قحلا انيار

1 دَاوُدُ مَلْفَدِينُولا أَيحأ وت *** ادنأولأ عَنَم يذلا أَنمو

نم مهبر راعلا قوحنم أفوخت انبلا دنت برعلا تناكو بي ئابطابطلا ةملاعلال اقدقو

بي لاعتة هلوقة هيلأ ريشي امك؛ نهلجأ

نم موقلا نم يراوتيد ، مُبِطْكَ وَهُ وَ أَدَوَسْمُ مُهَجَو لَظ ي نُدْلَأِب مُهُدَحَأ رَسْبُ اذِ و {
نومكحيد امءاسد لأبارتلا بي فهُسُدِيَم أَنوهُ ي لَعُ هُكِسْمِي أَيحأ رَسْبُ امءوسد

بي لاعتة هناحبسد الله لوقبي فذخاؤملا و بطاخملا و ةدؤوملا لتقن ةتقيقحلا بل وؤسملا و

{ تَلْتَقِبْ نَذِي أَيب ، تَلْسُدُ ةَدُؤُومَلَا اذِ و }.

، اهسفة ةدؤوملا بي هةيلأ اي فل وؤسملا دعنكلا ، مقتنيو نم فصنتيلا اهل دنأولا اهو بأ وه
فاصنتيلا الله لآستن لآ ةنطوتو اهلتاقل خيبوتلا و ضيرعتلا نم عونك اهلتق ب بسن ةت لئسف
3. نم اهل ذخؤيف اهلتقن عل ئسبي تد اهلتاقن ماها

ةلباقلا ريغ ةريبيكلا بونذلا نم تدع بي تلا دلولا ل تق ةلأسم احورشم هاتيبي ام ناك
موقبي ذلا بلا اي لعن إفك لذي ل إفاضل إابو ؛ وفعلا

1 ٨١ ص ٢٥، ج «رهاو جله» ريسفت

2 لحنلا: ١٦ ةروسلا نم، ٥٩ و ٥٨ ةيلأ

3 ٣٢٣ ص ٢٠، ج «نازيمله»

رانيد فلأ دلولا تئيد تئيد و ءمألا ءبسنلاب رملأ اذك و ءمهتيد عفدي نأ هءلاوأل تقب
ءيانجلا تناكن اءءءيم لأ و بلاأل بقن مءيدلا عفء و ءكاذف صنبت نبلا تئيد و ابهء ي عرش
بئر لإ و ءنءب برقلا فبرقلا ءءرولا رئاسن مل تاقلار ريغل عفءءف ءءيمء

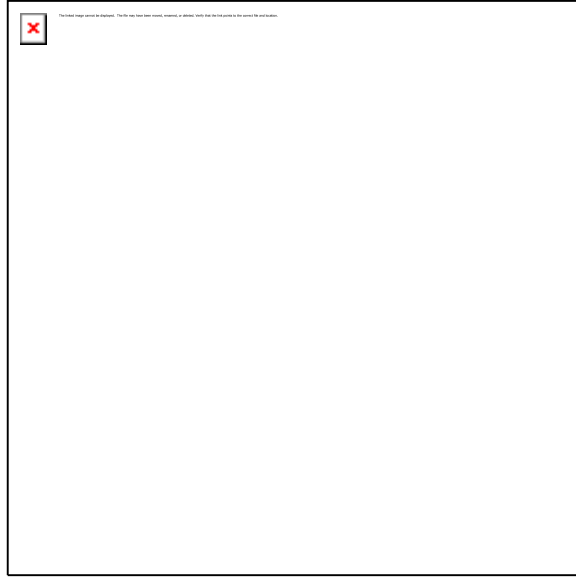
نكل ءهلوب بلاأل تئيد لا و ءم لأ ي لء عفءءء اهمامءب ءيدلا نإف ءصاخب لأال تاقلان اكن إاف
اذه ي لء ي قبيل لا ءبء ءهضعبو أ ءيدلا مامءي فاهقءن عم لأال ءلزناءءا إا ءا ءنمءءوءء ءيدلا
ءي ءب بلاأ ءمء ي فءض رءلا

انبا ءهلوبل ءقءء اهمءا فءصاقلأ ي لء بلاأ ارصا نإف ءم لأا صوصءل تاقلان اكن إامأ
ن عم عفءءن أ اهميلءن إاف ءيدلاب ي ضر و صاصقلا ي فءقءن عب بلاأ ي فعءن إامأ ءءنءم أن اء
ن يلاحلا ي ف بلاأل زءا ذل لإ ءكاذف صءء عفءءء ءنءبل يءقلا ن اكن إاف ءبهء رانيد فلأ اءءول ءق
اهيلءس يء ءمءلا ءءير بءك اء ذل م لأا ءبصءف ءم لأان عي فعو اهمضعبو أ ءيدلا مامءي فءقءن ع
ءي ءب

ءرأفكلا عفء اهمزلي ءءءاقلأ م لأا و ءءاقلأ بلاأ نإف ءر و كءملاء ءا اءلا هءء عيمءي فو
ءمأ و أ همبأ ن مءلولا ي لء ءيانجلا تناكن إامأ ءالله ل بيس ي فءءمؤم ءبقر ريرءءي هو ءاضبأ
ل بقرن مل يءقلا دلولا برأقأ مء ءلقاعلا و ءلقاعلا مزءلءب ءمهميلء ءبء لاف ءي ءمء ريءا طء
ءيانجلا هءءي فءك لءك بءوءيو بئر لإا بءار مءهءن مءءبارق بءسءل كءءبءن و عءءبء ءمهمبأ
الله ل بيس ي فءءمؤم ءبقر ريرءءم لأا و بلاأ ي لء ءبءمءلا ريء

ءيدلا عفء امهميلءن إاف امءءلولا ي لء ءبءمء ءيانءا ءر و أف امءلاك م لأا و بلاأ اءاوءء و لف
و ءم لأا و بلاأ ءهءن مءءءءلا و ءءلا عا طءء بءبء ءبرقلا فبرقلا ءن بلاأ ءءر و رئاس ي لء
ءرأفكلا ميسقء ك لءك بءبء و ءن بولأا ن يءهء ءانب و ءانبأ ي أ ءل يءقلا ءا وءا و ءوءا ك لءك
اضبأ

لمحلا بتارم بسدن ینجلا تید و تفتنلا تید رادقم



عُئارشهُ باتکي في لِحلا قِّقحما موحرما في نايد تَصلاخ باطملا حاضيلا دروند و تيد بابت ايدلا باتك «تَيْهَبْلا تَضوَّرْ لِه» باتکي في لِماعلا نَبِّدلا نَبِّز: بي ناثلا ديهشلا و «ملاسلا

: عوضوما تيمهلاً ارظن، نينجلا

هلعفتن اهيلعف، محرلا جراخ هينمق اراف، عامجال اح، لجرلا ؤارملا ت عزفا ولدو لوقلا ليعف، اجراخي نملا قيراف ؤارملا لجرلا عزفا ن ا و؛ ابهذ ريناند ؤر شعي ا، تيدلا مامت ن ا بيوقلا لوقلا ليعام ا و، ؤارملا تيدلا عفدين ا لجرلا ليعا، ارايتخال لجرلا لزع ؤمرحب هيلع تيد لاف، لجرلا ليعام ا رديغ ارايتخال زعلا

بجوتيد، ابهذ اراينيد نورشعا هتميقو اهتيدن افا، محرلا في فتر قفساف تفتنلا ت قير ا ن افا اهطاف سايب بستن م ليعاهعقد

ببسملا ن ا ن ا و، اراينيد نيرشعا لجرلا عفدتن ا اهيلعف، ؤارملا ببسملا ن ا ن ا ن افا ؤدجلا و دجلا عفدين ا اهيلعف، ا ل ا ن ا في ا بوسا ببست ا ذ ا م ا و، ؤارملا ل ا ن ا عفدين ا هيلعف، لجرلا ل فطلا ق ل ا ذ بمل كشتي تلا تفتنلا هذ هت او خ ا و ؤو خ ل ا و

ن مز اهليد ر مين يد فظنلاف، ارانيد ن يعبرأ اهتيد تراصد، فقلد فظنلاف تراصد نإف
فقلد اهلبتو اهلو حرتا ي لعي عدت مدلا ق لعق لعي لا هيفل وحتت

فقلعلا ي لعي ن مز ر ميد ن يحف، ارانيد ن يتسد اهتيد تراصد فغضم فقلعلا تراصد نإف
فغضم ي عدتغ ضميو ل كوي ي ذلا محللا فغضمك حبصت

اهتيد تراصد (فداملما هذهن م ماظعلا ق لحو ن وكتا ادتبا ي) مظع فغضملا ي فاشدن نإف
ارانيد ن ينامث

ل بقأ يوسد اقلخر اصد و محر اوجد تقشو و امحل ماظعلا تستكاف ن ينجلا ق لخل متكا نإف
اتند م ن ينجلا ن اگانبا، رانيد فنام هتيد تراصد، حورلا هجلتن أ

ن ع لمسم ن بدّمحم فحيحص اهتلمج ن م، فريثك ر ابخأ هذنتسم و ليصفتلا اذهل يلد و
ن م، عوضوملا اذه ي ف تدر و ي رخا تاياور ع بطلاب كانه و، ملاسلا هيلع رقابلا ماملإا
ن اكا امفيك ن ينجلا قيد ن أ ي لعل دتم ملاسلا هيلع ق داصلا ماملإا ن ع ريصب ي بأ فياور اهتلمج
لا و زوج ع ريغن و كتن أ طر تشيد ففيسد و أ املاغ ف ر غلا تناكأ اوسد فف ر غ طاقسلإا ببسد
ي لعي ففياور تغلا ف رهشلا و، ادنس حصأ ي لولأا فياور لا ن كلا؛ ن ينسد ع بسد ن م ل فأ اهلا ف ريغص
ر تكأ اهساسأ

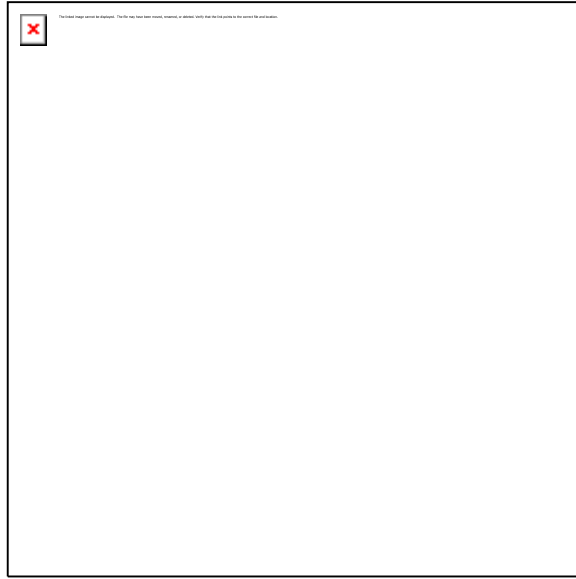
ل ببسي ف فتمؤم فقبر رير حدي أ) ف ر افكلا مز لتستلا اهعيمج فقبا سلا ن ينجلا ل تقت لا احو
حورلا هجلتن م ن ينجلا ن أن لا ي تد انضرتفا دقو، ليتقلا فايحب طور شم اهموز لن أ ذا (الله
ف ر افكلاف، دعبد

ن اكا نإف، ل ماكن اسنا قيد هتيد تراصد، ن ينجلا حورلا تجلون إ أمأ

¹ فقفيصولا و أملاغلا، فددشمللا اارلا حنفو ن يغلا مضيد: ف ر غلا

أما، لكوكسما ب هذا ن مي عر شل اقثم فلأ لدعت، ي عر شر انيد فلأ هتيد تر اصداً نبأ
أدم عطا قسداً لإ اذهب ببستن ما هعفدي ي عر شر انيد ئەئام سخذ اهتيد فأتنب طقسما نينجلا ن اكن
إ امهيا و أ، ل تقلا ب لأ ببستن إ م لأ و أ، م لأ و هل تاقلنا ن اكن إ ب لأ ي أ، ر خلاً ا ثر اولاً ي لا
ب امهريغن م تيانجلا تناكن إ

و نائلثا ئەبسنب امهنييل يتقلا ن بلاا ئەيد ن امسقي م لأ و ب لأ ن إ فريخلاً ا ضر فلا ي لع و
ب بتر تلاً ي لع ثلثا



و أ، امهنيج و م لأ ي لع تيانج ي ناچلا در و أ و لامك، أ ريئك ه عوقو ق قتي ضر فلا اذه و
و ئەئام عبس غلبم عفد ن يتلا حلا ن يتاه ي في غبني و، أ يعيبط أ توم م لأ تومت مذن نينجلا ي لع
ن نينجلا تيوه ئەفر عمر دعتلاً ار انيد نيسمخ

هتوم ن لأ، م لأ محر ي ف هتايد دعب عوقو دقن نينجلا توم ن أ م لعلا ئەلا حلا هذ ي في غبني و
هتو ن لأ و تر و كذا ن بيده لاد ددر تي فر ئوملان ال ب، ه لاد هابتشا ي ف ه لار يثا ت لا اهدعب و أ م لأ ال بق
ل بق هيف حور لا جول و ضر ار تفأ و ئەمأ ن طبن م هجور خم دعب ضر ار تفأ دعب، هتايد دعب هتوم و ه
بتنبا و دلولا ئەيد عومجم ف صند هتيد ح بصت تيد، تيانجلا

، اطخم أ ل تقلا ن ا كاً ايدم ع، ل تاقلنا مز لتسد ا ضياً تر أ فكلان نينجلا ل تقن م ئەيفي كلا هذ ي ف و
ي لع ة و لاع امه عفد هيلع ي غبني ف هتمذ ي فن و كتو ل تاقلنا مز لتسد ئەيدلا ن إ ف دمعنلا ضر ف ي لع و
قر أ فكلنا

{ن ينجلا بأءابر قأ} ءلقاعلا ءيدلا مز لتو ، طقف ءر أفاكلا هيلعف ، أظخال تقلا ضر في لعءامأ

بر قلاأ فبر قلاأ اهنو عفدي

ن ينجلا طقس ءر أفو و ءيدلا في في ناألا ديهشلا و ق قحمال او قأ ءصلاخ اذهن اك

ن ينجلا في لعء اضقلا و هن ينجلا طقس ءر أفو و ءيدلا و بنذلا في فر ءوملأ نأ ملعلا في غبنيو
علا ءبأ و أ ، ل يفتء عي شل مد ءجيتن ءكاذ ناكء ءاوس ؛ ءكاذ في لآ ءليسولا تناك امهم ، ءمأ ن طبي في
فرا عتملا ن مر ءكأ ءلحما ءيذغلاأ ضعب ل و انت ءدايز و أ ، داوملا ضعب ل امعتسل و أ ، ءاود
في فرا عتملا ءحلا ن مر ءكأ ن ار فعزل ل و انت نأ لآ ءمل اقين ناك ؛ ل فظلا طاقسل في لآ في ءوئ امم
ق اشنتسل ل اءمأ و أ ءيچار ء ءيلمعب ءكاذ ناكء ءاوس و ؛ ن ينجلا طاقسل في لآ في ءوئ ل محلا ءا ءبأ
ن إف ، ءبيطلا تلا ءحما في ف ءلمعتسما ءعشلاأ ماسقأ ضعب ن مر وبعلا و أ ، ءازاعلا ضعب
ءامر ءحما مظعأ ن مر ءر حم و ءر بيكلا بونذلا ن مر ءبذ و ل او ءلا ل ءكي في ءل تقن ينجلا طاقسل
ءيهللا

أبر إ ابر إ ءيچار ءلا ءيلمعلا ب أيد ل فظلا ن و قزمين يذلا ن يچار ءلا و ءأبلاأ في لعء ن إ
ءولا ء-مهيلء و ، مءهء ران في ف ءولخلا و هو ، ميللاأ في هلالا باءعلا او بقر ءين أ ، هنجو ءر خيف
في نا ءلا ببطلان اكو ، ل فظلا ء ءولو ءق حور لا ءناكن إف باضيا ءر أفاكلا و ءيدلا عفء-ءكاذ في لعء
، ءينا ءلا ءبيطلا ءكالت مدعئين أ-ص اصقلا ل يثقلا ل فظلا في لو باطن ن إ-عرشلا مكا ءن إف ، ءأر ما
بأءب و أ انبأ ءي ربلا رهاظلا ل فظلا ناكء ءاوس

باطل في لعء ءانب ، عرشلا مكا ءف ، ل ءر ءبيط ءبيقلا ركنملا ل معلا اذهل في ءصء اءا إ امأ
في قببو و اهء هءاء ءا هلفأ ءءبن اكن إف ، انبأ ل يثقلا ن اكن إ ببطلما مدعئين أ ، ص اصقلا ل فظلا في لو
في لآ (ءوكسم في عرش رانيد ءءامسم ءي) ءلماكلا ءيدلا ف صء عفء ل يثقلا ل فظلا ءءرو في لعء
ببطلما ءءرو

تيا نجلتا تو بئذ ذنع عرشلا مكاحف ، صاصقلا ليتقلا لفظلا ي لو باط مدعل ادي فو
اذهن عاعدار كاذ نو كيلا ، دلج و اس بجد ، ابا سنام هاري ذلا لكشلاب بيظلا رر عي ن ا ميدل
قئالا ريغ حيقلا ل معلا

ن مقبي تلالا تا هملاً و ، ن هنيج طاقسا ي لع مهءاسن نور بجن نيزلا عابلاً ي لع ن
قلا خلا الله هلز نيس ي ذلا ميللاً باقلا و ماقتنلا و ل ذلا اورظتتين ا ، ن ينجلا طاقسا ن هسفناب
ي ذلا امف ، تليمجلا مهتايد قلم - الاء و الاء - ي و طيسو ، مولظملا لفظلا اذ ه مهلتقب مهيد
ملعي هدحو الله ؟ تمايقلا مويي فو ، خزربلا ي ف مهبل حيس

تيلهاجلا رصع ي ف برعلا لعفلا ةرفا كلا لودلا ي فن ينجلا طاقسا نوناقا ةهباشم

جهذو ي غلا و تلالاضلا ي ف ةرفا كلا لودلا تر مغنا دحي ا ي ل ا قبا سل يقا امم ظحلا ن و
لامع مهنيانوق و مهمكاحم ي فن ينجلا طاقسا اوربتعا ثيحب ، تسانبلا تسيغتلا ةايحلا و ل ذلا
رشبلا لتقم كذ اناء ك لذب اورقاف اعورشم

ملاء رامثي لعا و ، مهشيء و مهتايد تنيزي ا ، رهاطلا لفظلا - ن يعلا ي ار - ن ومدعي مهف
تينيذملا ء اول مدعا عدا ي ل اولصول ب ، ةمدقتملا تدمتملا دلابلا بمهسفنأ ن ومسيذم ، مهذوجو
اوناك كئلوا ف ، تيلهاجلا برعل امعا عم ادبا توافنت لا هذ ه مهلامعا ن ا ن ي ف ي قرلا و
ي ف مهنكلا ، رخاء بولساب هسفنل معلاب ن وموقيد ءلاؤهو ، ءايحا مهنودئي و مهلافطان ولتقي
ابن ، اهنمن ورر فننيو تيلهاجلا برعل امعا ن ونعليو اهنو كرابيو مهلامعا ن و حدتمية تياهنلا
اولاق امبو اولعفا مبو اونعد و مهيديا مهلتلمع امبو مهلا

تيشحو و تير بر بلا اسيل ، هذهن دمتلا تمكو ، اذهن دمتلا عونن ا اضيا انه ص لختسنو
مذ ، تنيذملا و تنيذملا و ةراضحلا و ن دمتلا تاملكن اكمه غللا بتكي فتلتحا اهنكلا ، تيجمهو
تغنقا ع ادخلا و ريوز تلابت عضو

ريوز تلابم لعللا يلع اهتيجمه ضرر فت لوادو ، ءهحيبلا ءر كنملا اهلامعلا ءليمج ءقار ب
ن يلفاغلا ماولعلا راصبأ فطختي تلاء او ضلأ ابو

لمع ر بتعيار تلجناك دلبي فآينونا قههباشام نينجلا طاقسا ج بصيدنأ داعبتسا لا ، معذ
بي هف ، خويشلا سلجمو مومعلا سلجمي فهتيناونا قرتو مكاحملا مزيجت ، اعورشم هيفطاو للا
رتكأ و لايبسل ضال ب ، ءيناويحلا جمانر بس اسأ يلع دنستتض عبلا اهضعبه بشير وما اعيمج
و ؛ تاناويحلا نيبي دمعلا نينجلا طاقسا و اطاوللا لمعأ ادبا دهاشي ملف ، ءملظ دشأ و ابيرخت
{ لايبسل ضا و ي معا } و { ل ضا م ه ل ب } : ءغيرشلا ءيناو ر قلا ءيلا ي نعم اديج انه حضتي

ملاسلا ي ف انزلا ءفظنم نينجلا طاقسا ءمرد

تنز و لف ؛ انزلا قيرطن ءهتفظنت دقعنا ولي تدملاسلا ي فم رحمن نينجلا طاقسا ن
مكاحلا دذء دو هاشلا دهش ولو ، اهنيج طاقسا ي فاهلق دلافت لمحف³ ءهشب تئطو و ءارما
و اذنم اهيلع انزلا مكء ءار جا مء اهلمد عضتي تدربصلا مكاحلا ي لعفتنز اهنا يلع
رما و هو ، عطاقسا و نينجلا ررضتي لاي دويس اهلمد لاد اهيلع دحلا ءار جا ن لا ، مجر
زنأ جريغ

ي نعم هيدل فشكنيس ءمكحلا ءنقتملا ماكلأا مذهب ي فن عمينيد ن اسنلا ن ابير لا
ءيفاء و ءملاس و ملاس قرطي ا اورظنا . { ملاسلا ل بس ءناو ضرر عبتا ن م الله يه ي دهبي }
اهو حذء عابتا داقو اهيلان ءار قلا راشأ دق عايضو داسفل كلب انتجا و ءقلم

سي اء اهجار خا دعي ذا ، ببسي لاهجار خان كميد لا محرلا ي فت رقتسا اذا ءفظنلا ن
لا ، محرلا ي ف ءفظنلا رارقتسا عنمي⁴ ل زعلا و ، ارانيد نيرشء ءادأ مزلتسي اطقس ءليسو
بجوي وهف ءمرحلا ضرر في لءو ، ل اكشال حم ل كذ عم ي قبي ءنكل ، رارقتسلا دعب اهجار خا
ريناند قرشء هتيء ءادأ

ن كميد لاف ، ءفظنلا ي فقحلا ءبحاصي هي منادلا دقعلاب ءجوز لآن ل زعلا ي فل اكشلا و
لكذ ءيد اهذء لء ءاملك اهلع فدين ا ميلءو ، اهاضر ريغل زعلا لجرلا

¹ و اهدن و هقبي لا بولق ءمهلا س دللا و نجلنا نم ارينك متهج انارذ دقل و ؛ بفار علا : ٧ قروسلا نم ، ١٧٩ ءيلا ن م مسق
{ نولفاغلا م ه كئلوا ل ضا م ه ل ب ماعذلا اك كئلوا اهدن و عمسي لان اذا م ه ل و اهدن و رصبي لان نعا م ه ل }

² { لايبسل ضا و ي معا قرخلأا ي فوهفي معا مذهب ي فن اكنم و } ؛ ءارسلأا : ١٧ قروسلا نم ، ٧٢ ءيلا

³ ي فوا ملاظلا ي فوال ليللا ي فدحا عم ماجين اك ، ءيعوضوملا ءهيشلا ي فءيلحلا ن ظبي عرش دقعن و دبم ارحلا عامجلا و هو
هيلع امار دت ناكل ب ءتجوز ن كءم اهنا رهظيد مء ، ءتجوز اهنا يلع ءينجا ءارما ءجويغلا و مونلا قرس

⁴ ءتجوز محر ج راخه ءامل لجرلا ءقار ا و هو

وأتناكاً تيمناً - أرملا سلفاً، أضيأ لجر للقد محرلاً في فة فطنا تقار إن إفا نيار امكو

لزعلا لء هو جولان ميهجوي أبل جرها رجتناً - تعطنم

تضيبي فرملاً وهامك، متنيطون اسنلإال صلأ تيلولأا ءداملاي هتقيقلا في فة فطنا
ول حارملاي وطنناً ءعبف، حافتلا ءر جشوأ ءجاجدلا لئ ءبسئلاب حافتلا روذبي فوأ ءجاجدلا
في فبتارملا و تاجر دلاي و طتو ءاملاب اءعب جزمئ، بارئلا نم ءوشن ءفتلخما لزانملا
ريسءعبو، ن اسنلإان يوكتأ ءبمن و كتلا هئيلباقا هلمتئ تي ءءي عيبطلا و عيبطلا اءءا ءعتسا ريسء
لماكن اسنلإي لئ لءبتت محرلاً في فة ير هو جلا ءكرحلا جر اءم

ءبيرقة تيلباقلا و ءا ءعتسلا اءهع بيضتو راءهإي نعي-ن ذال- لزعلا

في فاه عاديًا و ناسنًا تقيط و تفلذ أدبم فالاتا و داسفا و ، تيلعفا تلمحر من مل وصولا
لوسر لان عرنا ايبلنا مع مجهم في فة دراولا تياورلا قفورملا اذهي فانيار دقو ؛ مادعلا تفتوب
و مكحلا في فل زعلنا نأ ي¹ **فِي فَحْطَا دَاوُلًا وَ هُوَ لَزْعَلًا** : لاقنا ملاء و ميلع الله ي لصد مر كلالا
داولا في فو ، ورتسم تيفذ ل زعلنا في فة تجيتنلا نأ رملأا تياغ ، ل فطللا داو س فنو ه بولسلأا
تتيدرة هاظ

لمحلا عنم و ثمظلا عنم تيوذ لوانت و لزعلنا دسافم

رار ضلأا لود ملاكلان فاع بطلاب و ، ءأر ملا و لجرلا نبيسيئر نيررض ل زعلنا نإ
لجرلا تبسنلاب و هف ؛ اهتبيسي تي تلاميحورلا يرخلأا رارضلأا ريغي هو ، تيجاز ملا و تيندبلا
هجلع حبصي ذللا دحلا ي لار اركناب لصي ذللا اهلومذ و باصعلا فعض ي لاي دوي
ايصعتسم و ابعد

نم عابشا لاد هكرت مژ ، تفتنلا ي ، هئاذغ ي لاجرلا جيهت ب بسيف ءأر ملا تبسنلاب اما
انايحا ببس امبر و «مرئيف ءدغ» مساي محرلا في فرضم ووشني لاي دوي سجيهتلا اذهو ، ءاذغلا
، ءاسنلا ل مد عنم و تفتنلا لوبقن محرلا عنم ءاودلا لوانتن امك . محرلا ناظر سدرم
بقعيو ، ءأر ملا جازمي لعة تغلاب راضا ه ، لمحلا عنم صارقال كشبم ايلأا هذهل و ادئي ذللا
ايريتسهلا و نونجلا ي لار نايدلا اض عبي دويو ، باصعلا فعض

، محرلا ناظر سو ؛ بلقلا فعض ي لاي دوي و هف ، كاذ ي لعة قولا عو

تازار فلا ي لاي و ، ددغلا ي عيبطلا لمعلا ماظتنا ان دقفو ، تيومدلا قورودلا في فت لالاتخاو
قر ي قفلا تير شبلتا تاعمتجلا بيبلاتب كسمت حبصا ي رخا قر ي ثكضار ما ي لاي و ، ءدنازلا

عطق ي لاي دويو ، تعنص بيكرت ي اب و ، تيفيك و لكشي اب تيوذلا هذهل و لوانتن نإ
كلمتي نكلا ، تفتنلا محرلا ل بقتمدعلا كاذ ي دويو ، ءدحم و تنيعمت اقوا ي فرض بطلا نايرج
و ءافعضلا ل ادهتا عارم مدعلا ؛ تو غاطلا ن مز تحصلا قرناد تناك دقة اذل ، تميوخو بقاوع

¹ لئسو ؛ تلاق تيدسلا ب هو تنبن ع ، مدانساي ٦٩ ص ، ٤ ج «كر دتسمل» في فتيدحلا اذهي وور دق مكاحلا نأ اقباس انركذ
فِي فَحْطَا دَاوُلًا وَ هُوَ : لاقنا ملاء و ميلع الله ي لصد الله لوسر

ءاملار قنسا فل زعلنا كرتن مل و دمسو ملاء و ميلع الله ي لصد الله لوسر ن ع ٢٤٢ ص ٤ ج «مولعلا ايح» باتكي في وور
«هُلَا دَلُوِيْ مَدْنًا وَ ، مَلَعَتِ اللّٰهَ لِيْبِسِيْ فَلَ تَقْفُ شَا عَوْ عَمَجَلًا كَلِذْ نَمُ لَدَلُوْ مَلَا غَرَجًا هَلَنْ ،» لمحي ف

² ٥٤ : ص (عضاير لاد تينا جملا ءاودملا) «ش زرو ابدن اكيار نامر» باتكي في شرفنلا ي و بزنيدلا فيسر و سفر بلا لوقي
اذهلا تجيتنو ، ريتكل قأ بسنبل اجرلا نادبا ي فاضيا دجوي (لور تسلوكن يتور بوييلا قل) مساي ءاسنلا ندب في ميزنا كانه
تيلقلا تكتسلا و بلقلا قور عرضار ما بن بصين ارندي ، سايلان سل بق ي ، تئانلا و تينانلا رامعلا في ءاسنلا ن ف ميزنلا
شيد ، رانجسلا ن بخت في فرن سبي تلالا و تنيعملا تاقولا في لمحلا عنم صارقان لمعتسي ي تلالا لا مهلا (س و تكر افنا)
لاجرلا ي دلي تلام تبسنلا س فنبن هيدل تيلقلا تكتسلا و قورعلا ضار ما ب تباصلار طخ دادزي

لو انتم في فة ماعلا تيمو كحلا تافصو تسملا في فء او دلا اذهن مة قرييكر يداقم عضة؛ مه حلاصم
مقلا و ل محلا عنمى لعم هضير حة و س انلا عيجشتلا في ناكمل كشب ءاسنلا في ديا

و ء او دلا اكلذ ن م ن ذخايف تافصو تسملا اكلت ن عجاري ت انيكسما ءاسنلا تناك و
اذهن برقي لاف فارشلا ان م ت ايرثلا ءاسنلا اما، هتاعبتو هساقمى رسا ن حبصيف هنلمعتسي
راجللن كلو ... ق حة و ملا بل ثم و هر ملا اذه ح صويق ادصم ريخو، ادبا ء او دلا

دهاشملا قرايز دنع ص ار قلا ا هذهل امعتسا لى ل ا ت انمؤملا ءاسنلا ن م ريثكلا دمعي
و رهشل كي فن هل صحيي ذلا ت مطلا ب انتجلا مارحلا الله تبيح دم سوم في فو، فقز شملا
اهيف طر تشي في تلا لامعلا ء اء ان م ن كمتلا

ضار ملأاً انايداً نهباتنتو ، ءيمسجلا ضار ملأاً و فعضلابمـن مـن بصيف ، ءراهطلا
لوقلا بسد نحبصيف ، نهمط مأيأ في بارطضا ثودد لامتحا في لع ءولاء ، ءيسفنا
لبن مرء و ، ءهجن م نهلمء نطبأ دق (كانه تاءعاق و ... انه تاءعبم) فورعما
كسانملا هذو ءرايزلا هذفي في ءيونعما و ءيجورلا تاءبستكملا

نهجد ءعابتابح صيدض ئاو حلا ءاسنلاً اصاخاً افيلكت ماسلا س دقما عراشلا معضو دقلا
؟ مر يبدتي فل خدنت اءاملف ، اضيأ نهمتر معحصتو
ءطبخي و لمعلا لطيئام اريثكي ذلا لخدتلا كذا

اهبن مقف ، ءبولطملا ءهحصلا ءرمعلا و سجحلا لامعابءءاجوز ضعب في بنلا رماً دقلا و
نقيلملا لمعلا في ئائف ، انءاقر صتو انيديأءءولءو تاهبشلا كءتي فمحفء اءاملف ، هميلعت بسد
!؟ فين يقيلاك وكشم لمعل كشب

ءعضرم وءلاما ءام نوكتنأ في ءأرملا ءملاس

في بوظف ، عاضر لاء و لمعلا في ف ، باجنلا في في هءامنا اءحور و ءأرملا نءب ءملاس نإ
، مهنعضرئلا نهور دص في لع مهنلمحي في تلالا و ، نهنوطب في فل افطلاء نئشني في ءاوللا ءاسنلا
ملاسلا بسد في هذو ، ءنجلأ في هذهف

ءولبلا نمر مـمـود اءنءب في فمعمءعيل كشب ءأرملا جازم ءوجولأ قلاذ الله قلخدقلا
ءبصي في ذلا ضيحا مءو هو ، ءمئلايو لفظلا جازم بسانيء اصاخء اءغـس أيلأ ءلءرم في لاء
نمزش مطلاء ابلأغن ءهعيلأ ءاسنلا نأ في فبسلا و ، ملاء مءر في فل فظلاء اءغل مءلأ نمز في ف
مءرلا في فنينجلا ءيذغت في ففر صيمءلا اءهنأ و هل مءلا

و ءيرم ، ءئاس ذيلأ ضيبأ بيلء في لءل ءبتيءمءلا اءهنأ نءمء ءاسنلا معضت نيدو
نءافءلأ ؛ ءءءلأ نءمءفءمء آءء ، ءيلولال فظلاء جازمءمءلام

عاضر لإ و لمحلا مدع دذع أمأ ،أضياً عاضرلا مأيأ ثمطلا -أبلاغ-نيري لا ءاسنلا
أجر اخمحر لان عدعبيف ،فر صلاب ءانغلا اذهى قبيسف

تيدبلا اهاوقنم عزج عبيضتو رادهاي-عاضر لإ و لمحلا مدعب-ببستد ءارملا نأ ي
لاحلا اذهى فاهقلا اهنميدنل ،الله تمحر نعد يعبى هف اذل ،مدلا تئيهى ف الله اهلعجى تلا
فاوطلا و مايصلا و ءلاصلا بلصاحلا ،عوضخا و عوضخا و ءابعلما تصخر

كاذو ،ى لعء الله لى لب قتلما قيرطاً مودى ووطنأ ؛لجرلا نأشدهنأش ؛ءارملا لى لعنإ
نوكتن يد طقف اهلى تآئيد اذهو ،فوطتو موصتو لى لستفل جرلا عم كرتشتن يدل صدي
تحنم دقو ،ءضئاد ريغى هف ،الله تمحر تئير قلال احلا مذهبى هف ،تعضرم و أ قلماد
تصخرلا تيطعأ و ،مايصلا ءزاجا تحنمو ،قر اهطلا و مايقلا و دوجسلا و عوكرلا تصخر
تبعكلا بفاوطلا فى

ءلقاقى فى لاجرلا نبكاولى تاعضرم و أ ل مود أمأ مود نكى نأ ءاسنلا لى لعنإ اذل
نيمضنملا و نيقشاعلا تبعكو و نيقاشملا لبقو بوبحملا و دوبعملا و حذة كرحلا و تئياسنلا
هنامأ و هنما ميرحو مرحى لى

نققوتيف ريسملا نعد نزعى و ،ءلقاقلا مذهب نعد فلختين يدل لصحى ءاسنلا ثمط
لمحلا يه ءاسنلا دذعل صلا و ءدعاقلا نأ ي ،ءابعلما يهن ذل ءاسنلا دذعل صلا و ءدعاقلا
لصلا نعد جورخل تئيد ؛عاضر لإ مدعو لمحلا مدعى ؛هن هذع ثمطلا و ،عاضر لإ و
تقيقدا تكتنلا مذهبى فى مآتف ،ءدعاقلا افلاخو

نيدان يمز تلملا و نير هاملان يقذاحلا ءابطلا دحلاً اموي تلاق دق

و أ لاماد أمأ نوكتنأ فى اهتداعسو ءارملا ءملاسنأ ؛عوضوملا اذه ركزى رج
باهر دصى لعل فطلاً اعضرم

تار متؤملا جئاتنلا رءاء قفاوتو قباطتة لوقملا مذهب نأ ،دببلا اهيا ؛ل اقم تاليلقل مآتف
اذهى فى هارو تكدلا ي تدهش ثحب تمدق دق و ،اكيرما فى ماعلا اذه تدقعى تلا تبيطلا
عوضوملا

¹ تبطن فى فى هلالا مغوبذى لعد ءولاعف ،لماعلا فى نير صاعملا نويعلما ءابطاً رءاقمنم ،ىءاجسد ديمد دببلا جاحلا روتكدلا
مهمتملا لمسلا بابشلا نمو هف (تئير قلا و تئير قلا) نويعلما رءومو مدمى فى لعلما صصختلا فى نير تدهش تئير ايدو ،نويعلما
نمو هو (نأمكك) تئير قلا قر متب ءلاتبمى نويعلما ريقحلا نيعت تءاكو .نويعلما و ملامسلا ءمدخ مزل تلملا و صلخملا رويعلما
تبيسنت تءاكو ،قر متلا عزجلا كسمتة قريغص ءطقن مسمت يقب ءو دحل كئبءار يدتسم قز متلا ناك تئيد ،قر متلا عاونأ بعصاً
،اهدقأ و لماعلا فى رجبى تلا تايلمعلا ماسقاً بعصاً نويعلما نم عونلا اذه دعيو ،تئملا فى نير يعستو أسمخة روطخلا
تئير قلا الله رءكش ،تقفوم و ءحجاء تءاكو دق رءكشلا لى و لمحلا لله و ،تءاعاس عيس تءاد تئيداروف تئيلعلا ىرجا دق و
نير هاطلا لءاء و تئير قلا تئير قلا لى مآتف ،نويعلما لى رءكش الله مآتف و ؛تئير قلا

تَمَثَّلَانِ سَلْبَقْنِ دَلِيَّي تَلَالَا تَايْتَقْلَانِ إِفْ، قَنَاتُولَا وَ تَايْنَا صَحْلَا رِخْلَا أَقْبَطْ: لِقَا مَثْ
لِامْتِحَانِ إِفْنِ سَلَا هَذَهْنَ عَدَلَاوَلَا يِفْنِ رَخَاتِ امْلُكُو، يِدْتَلَانِ اطْرَسْضِرْمِدْنِ بَصِيْلَا قَرَشْعْ
لَأَفْطَاهِيْفْنِ بَجْنِيْمَلْ تَنْسِدْنِ وَثَلَاثْنِ هِيْلَعْرَمَ اذَا ثِيْحْبْ، رَثْكَأُ حَبْصِيْسِضِرْمَلَا اذَهْبْنِ هِتْبَاصِلَا
نِجُوْرْتِيْمَلْ يِتَلَالَا ءَاَسْنَلَا اَمَأْ، فِعَاَضْمَلْ كَشْبِدْعَا صْتِيْسِضِرْمَلَا اذَهْبْنِ هِتْبَاصِلَا لِمْتِحَانِ إِفْ
أَدَجْرِيْبِكْنِ هِيْدَلْ يِدْتَلَانِ اطْرَسْبِدْعَا صِلَا لِمْتِحَانِ إِفْ، نِجْنِيْمَلْ وَ اَلْصَا
يِذَلَا رِفَاكَلَا رَامَعْتَسِلَا مِلَاعِلْ وَ تَايَا عِدْبُ كَلِذْ سَقْفْ، تَقِيْقَحْلَانِ يِعْلْ ثَمْتْ بِلَا طَمَلَا هَذَهْ
يِفُو، نَانْتَا وَ اَطْفَقْدَحَاوْ: دِلَاوَأْ وَ اَلْقَا دِلَاوَأْ عَمَلْ مَجَأْ قَايِدْ: بَاوَبْلَا وَ نَارِدْجَلَا يِلْعَبْ تَكِيْ
اَمَهِيْدِيَا يِفُو ءَاْرْمَا رَجِيْلْ جِرْلَا قَرُودْنِ وَ مَسْرِيْةً يَرِادْجَلَا تَاَقْصَلْمَلَا وَ اَتَانْلَاعِلَا تَحْفَصْ
تَنْبْ

أريشمي نيملا هديع فار وهو، حرم و تجهدي في فن وريسيدهم هو، دحاو دلو و قدحاو
نأ بجيل افضلاً أن أي لاً أو أوريشيل، أي لاً أي لاً حوتفم ل كشيبي طسولا و تبأبسلأ عبصلأ اب
بقيفوما و حاجنلاً از مر دعي ذلأ ف رحبك لذ أي لاً اينأ اوريشيلو، طقفن انثأ اونوكي

و تايفشتسما تاعاقي فأصوصخو، زكرم و قرادال كي في عضوته ذهلات اقصلم
أي لاً نودمعي ف بطلابن يكاسملا اهقديو، سانلا اهاريف، تيمومعلا نكاملاً و تافصوتسما
لمحلا عنمصارقاً نذخايت افسوتسما أي لاً اجاوقاً تاحرف اسنلا بهذتو، لسنلا ديدحت
علاطبي لطل تاقمسي هانمأ، نينكر تسلا صرقك، صارقلاً مذهن أن عتلافاع، تيديك
ذيدل ولد

أضياً عوضوما اذهل تياعدلا قرانثا في فن وروجاملا و، نيمز تلملأ ريغء ابطلأ مهاييو
اهتياً: جلاعلا ميلا تبهدت ديسلاً اموي مهدحاً لاقدقو، نويز فلنلا و بيدارلا و فحصلأ في
تداعفا! ار مئي طعتن أ- يرت- قر جشلا عيطتستسما كفف، قر جشلا مكدله أرملا محرناً، ديسلا
اهجوزن ما هلمد ماماً تابقعلا عضو في فت أدبو اهتياً أي لاً ديسلا هذو

اذه طلاغ دقل: تاقف، اهارو تكدلا ملاكل قنو اهاكشو دجسما أي لاً جوزلا في نعاقدقو
هملاكي في تعيدخلا و لايتحلال معنسا دقف تماعلا حلاطصايدو، اذهملاكي في فروتكدلا

درجمبو تيدت ماد امر مثلاً بهتة قر مثلاً قر جشلاً نأ: كاهلاً لقو كلز نم أي لاً بهذا
في دهوشو، تيناثلا تنسلا في فاعطاب ادبت راجشلاً اضعب؛ غولبلا لحرمة أي لاً لصتنأ
أي لولاً تنسلا نمر مثلاً اعطاب ادبت اهناً اهضعب

عطقنت لا، تنسل كمظنتم لكشبر امثلاً في طعتة قر مثلاً راجشلاً نأ

دعت مل احلا هذھ في في هو ، اھروذجن اديدلا رخننفا ءفأب باصتن ید لا ادبأ اھرامث
لا اس یلع طقلا اھریصم بشخلا ن م ءعطق تر اصل ید ءر مثم ءر جش

1 ار یربی یرمتسا نیمھ دوخ از س ربی بن اتخرد بوچ دنزوسب**

باجنلا اكرتلا ی صحت لا رارضاً و ، ءاسنلا لمح ی صحت لا دنأوف

ضور في فقا یحلا رامث ی لعأ و ، اهلضفا و قایحلا رامث لمجأ و یرطأ و هل فظلا نإ
ییر شبلأ ءقید دار و أرطعأ و ، ءیناسنلا

ل ا فظلا ءییر تن عن ضرعأ ی تاو للا ءاسنلا مكلت ی قرا و مدقنلا ءلفاقن عت فلخت دق م كف
ل معلا ی لا میلسلا لیمجلا ل معلا اذن عن فرصنا و ، هذھ ی مدلا ن اھیرلا م عارب ءیمنت و
ی تلا ءفرحلا و ن فلا و ، ہنلغشیس ی ذلا ما قملأ و ، ہنزجئیس ی ذلا ل معلاف ؟ تبیلا ج راخ
اھب ن یریف - اضرف - اھنعمجیس ی تلا نونفلا رئاس و ءسدنھلا و بطلات اداھش و ، اھنم لعنیس
اذھ ، مع متجلا ءمدخل لاعف ءقد اصدا یاونب ن ہر معر خاء ی لا ہنیعسیس ی ذلا ی عسلا و ، ن ہفرغ
ی لا ہمیدقت و ہتبیروت و ہتئشنت و ہعاضر ا و دحاو ل فط باجنأ ءیمھا و ءمیق ل داعین ل ہلک
: ن یبیسو ن یلیلد ؟ مع متجلا

، ہار و تکدلا و س ناسیلا و مولیبیدا ت اداھشب اھتفرغ ت لام ی تلا ءدیسلا هذھ ن ا : ل و لا
ول اھسفن ءدیسلا هذھ ، فعض ءتام لک لذ ت داز اھنأ انضرف و لو ، ہلغشت ی ذلا ما قملأ ن اک امھم
اھظافتحا و ہلک ل ذل اھنأ دقن یبو ، اھتاما قمو اھتاد اھشلا اھظفح ماھدلول اھنأ دقن بیبت ریخ
، اھدلول

1. لک لذ اھیل عفن ا رامثلا راجشلا میدقت مدع از جف ، مقارح ا یرجیر مئدلا ی تلا راجشلا بشخن ا

2. بن یرخلا ءانبأ دھا عتب انلغشو ، تبیلا ی فاندلا و ءییرتو دھا عتن مانمرح مع متجلا اذن ا : ءفظوم ءر ما ہتلاقام ق دصأ امو

أعجمج اهنمى لغأ يدذعو هف، يدلوا ءادفك لذل ك: يروفلا اهداوجن اكل.

أى رخلال امعلأاب افسفت لغشأ و دلاولأان من ينثأ وأ دحاوبت فتكا ي تلاء ءديسلا اهنياً مهتدقف دقو ي لالحا ك دلوك م-مهبت أتم لف-مهدي تآتن أ ضر تقي ن اكن يذلا دلاولأان أ ي ملعا اميظع زوفي أ و، مهدي زوفتو ي ظحت م و مهترسوخو

هذه ءادف لب، ل غاشملا و لامعلأا هذه ءادفن يعنارلا ن يفيطللا ك دلاولأاب ت يحض دقل رقفو ءقافن ماهدشأ و، نارسخن م همظعأ امف، تذا ك فار تعاب ءطيسبلا روملأا و ل غاوشلا ل ثمي ءقيقحلا ي فوهف، كهبشت دوجو و ءايده ل دلولا ن أ وه محاتفم و زغلا اذه ءلعو و، ءتميقك ءميقة تاماقلما و تاعانصلا و تاراجتلا و ل اوملأان م ي ل أن كيم ل، كناقب دادتما و ديصر و ماقم ل كن م ي لعا ءميقة ك دذعل ثمي ك شيعو ك تايدس اساساً ن أ، ك ل ذ اهلن و كين ل ءهاجو.

تاطاشنلا و نونفلا ي فضو خلا نم لأدب ل افظلا ءدايزب ءاسنلا ملاسلأا بيغرت

و اهلثامت ادوجومب ءارملا ي تآتن أ ي أ، ل ثملا ريكتو و هل افظلأا باجنأ ن ا بي ناثلا و ولو، اهل مابشأ ءتسب ج راخلا ي فت ءاج دقل افظأ ءتست دلو و لف، تانب و نينب ن م اهباشت مهضعبت دلو اذا أمأ، اتانب اهدلون اكن ا اذه، ل اثمأ و مابشأ ءرشد اهل راصد ءرشدت دلو ءردقو ءقاطر تكأ و يوقا ت ادوجومب ج راخلا ي فت تآ دقفأ نينب.

لامكأ و مهتبيرت ي ف اهبعت و ملأا دوهج رثا، هرودب حبصيسد دلاولأا ءلاؤه ن م ل ك و، ءيلعافر تكأ و اهنمى وقأ امبر و، بناو جلا عيمج ن م اهلثامى ملأاب اهبيشد اناسنأ، م هدشر امبر و، مهأم ريظن ي ملاسلأا عمتجلا ي فريثأ تلاء و ءيلعافلا و ءمدخلا اجم ي فن و نو كيسد أريثأتو ءيلعافر تكأ و ل ضفأ اوناك

ي ل ا مهيدقتو مهتبيرتو ل افظلأا باجنأ ي ل ا ءارملا قار صناف

،تيعامتجلا تاطاشنلا و نونفلا و لامعلا في فاهتكر اشمو اهلوخذن م لأدب ،عمتجلا
دلاو أ تينامثت بجناً و لف ؛اهدلاو أ ددع تيسنب ي لعاً تجرد ي لئ أيدو جولا اهتامدخن مع فريس
دقة تيير تلا و باجنلا ان عـ ارايتخا-ت عنتما ولو ،تار م تينامثع متجلا اهتمدخت فعا ضدق
تيسنلا ك لتب اهتامدخي وتسم تطقساً و تلزناً

تامداخن هسفنأ ن ربتعيف عمتجلا ن لخددين يد عونلا اذهن مت اديسلا ن إ فة تقيقلا في فو
تيلوؤسم عبء ن حزاً و عمتجلا ن ع ن هسفنأ ن دعبأ دقة تيسنلا مذهب ن هناف ،هط ت اصلخم
ن هفاتكأ ن ع هتمدخ

ل افظلا تبيرتة لاسم و اسنلا ديفملا تلايصحتلا بسك نيب ةافانم لا

و تيهلا موعلا و تيونعملا تلاامكلا بسك ن إ ف ،هك اذه ن ع رظنلا ضغب و
،خبطلا نونفو ،تايخلا و ،تيبلا روما ةرادا ميلعتك ،اسنلا ديفتي تلا تيعماجلا تلايصحتلا
و ،دلاو لأ تبيرتة مولعو ،ديلوتلا و يئاسنلا بطلا و ،تيجصلا لئاسملا و ةحصلا ظفد و
ةمئلاملا و ماجسنلا ي هتتم اهلن إ لب ،ل افظلا تبيرتة لاسم ن يبو اهنيب ةافانم لا اهر يغيري ت

ن هيدل محرلا بيانا ق لاغاي لئ ن دمعي ي تلالا اسنلا ن أ ليق امم جاتنتسلا اننكمي و
تثونلا ي أ ،ن هدوجو ةزهجا مها تقيقلا في فن دسفيو ن فلتئ ي خارجا تيلمعب

لب ،ن دبلا ءاضعان م دحاو ؛بلقلا و لجرلا و ديلا و نيعلان أشد هئاشد ؛ةارملا محر ن إ
فانتتو ددبتتو ،اهنتونأ و ةارملا دوجو هتملاسو هظفح بطفحئ ،تيمهلا ةغلاب ءاضعلا ن م
ةارملا تثونأ هضمو هفلاتا و هئانفب

ن يجوزلا بلطبك لذن اكلو لو ،محرلا بيانا ق لاغاي في فق حلا حازجلا و بيطللاس يلو
بلاقعو ءعرش م ار حوضعلا ن اصق بيبستو ،وضعن اصق ببتسيه ن لأ ،امهتفقاو موأ

و أ ي نذأ و أ ،ي ديع طقا :حازجلال و قين أ ق حلا دحلأ سيل هئأ امكف

محرلا ببياناً قلاغاً: لوقين أكلذك قحلا ملس يلف، ي لجر

يفق حلا ملس يلو، هندب واضعاً و، از جأ برف صنتا تيرد كلتمي لان اسنلان، معذ
بتاقر صنتا هذيداً عرشلان و لاقع ماز جيمدو هو، الله و هن اسنلان كلامف، اهداسفان و اهفلان

ض رفو و، مزاب دولو ريغاً اميقع حبصت اهمحر ببياناً ق لغت ي تلاء أرملا نأ ي لء
اهيدل ددجم لمدل و صدن اكمان نأ ي رخأ تيجار ج تيلمعب ببيانلاً هذ هتف ءداعن اكمان
و أنهنم قلاهجب ببيانلاً قلاغين مق ي تلالا اسنلان ت دقتعا ن إن كلو، قياغلا لايئضن و كيس
م تحي ي عرشلان بجاولان نأ ي، ءديدج تيجار ج تيلمعب أددجم اهتحنف ن اكمان، ن هجاوزأ ن
حتف ءداعن و تيلمعلا كلت ءار ج ي لان ردائين أ- ر و نحم دوجو مدعو ك لذن اكمان دنع- ن هيلء

محرلا ببياناً

، تهفرف ملاء تينغلا تا قبطلان بيداً ديلقتو ابولسأ تو غاطلان مز ي ف ببيانلاً قلاغاً م ءدق
ن و ملحي م هر امعاً تيقب او شاعف، ن اولاً تاوف دعب ماخذ تبقاع ي لء مهضعب قافاً دق و
لفط ي لء ل و صحاب

ام ابلاغن يذلان نيمدعملان ءار قفلان لاجرلا ءاصخان و ماقع ل و درودين اك ملاكلا نأ ل يق
تناكن يذلان دنهلان لاجر ل احي هامك، آينو ناقل معلا اذ هج بصيت ثيحب، دلاو لاً ي ريئكن و نو كي
1. ءاصخان ي لء م هر بجت مهتموك

دس ي ل و ص ار قلاً علا تبا ي لان دمعي ءاسنلاف! ءار م ل و لجر دلبلان ي في قبتين ل دندنع
و ه اذ هو، مهسفنأ ماقع و (ن يتضيبلان) ن يتيصلان قحس ي لان و أجليل لاجرلا و، محرلا ببياناً
موهفم و ه اذ هو، ي قيقحلا رامتنسلان ي نعم و ه اذ هو، دابعتسلان و رسلاً و ل ذللا ي نعم
تيلهاجلان مز ديبعلابل عقي ملام انبن و لعفي م هف، ي عقاولان دابعتسلان و رامحتسلان

تاوملاً و ءايحلاً ضر لاً تيفك هناحبس الله نمض

ءدايز لان ي فديلاو ملال يسر متسان اذ و، دار فلان ءلاؤ هل كل عسنت لا ضر لاً ن: بن و لوقي
مُكِنَّارَآءٍ وَ ءَيْلًاخُلًا مُكِمًا هَوْلًا وَ مُكَدِّفًا؛ ق يضتو مهب ضر لاً صغتي ذللا تقولان ي تأسف
ءءساكلاً مُكِنَّاوْهًا وَ ءَيْلًابُلًا

¹ ي ف مهيلء ق يئض دحلام ءلئاع تز واجت ام اذاف، ءلئاع كل دحاو ل فطبل افظلاً باجنان ءلأسماً ايلاد ن يصلان تلود تددح
تليقت ءلأسم حبص ي ذللا دحلا، بئارضلا و تينغلا و تحصلا و ن كسما و تسر دملك، تيعامتجلان تامدخلا و مافر لاناسم
دو دحلا ن مضدلو باجنان دنع او قببي كمهتنبان تق ي لانو باجنان ار يئكب غرتو تنب اهلي تلالناو علامدعت اذلا ءلمتحم ريغ
تمو كدمهلت تحسفا دقو، مهذئاعن مضل سنلا ءدايز ءلأسم دعتن يذلان يصلان ي ملسم ي لء ق بطلان دويقلا هذهن كل تينوناقلا
ل سنلا ءدايز ل ل اجملان يصلان

نور عشتقاً، ت او ملاً ان فدل و ايدلاً ش يعطض رلاً اة عسنا عرقى فى لعنت الله ن مضدقل
؟ ت او ملاً ان فد و ايدلاً ل ملح عستتلافه ضرأل فقتن أن وشختو لله ى سلاً اب

1. { اتاوماً وء ايحاً ، اتافك ضر لاً ل عجد ماً }.

و س مخن م اسنرفى فن وبرقيو ، انويلمن ييسمخ و تسنم ارتلجناس و فند ددع برقي
ن ارياً قحاسم لداعتو ، انويلم فصنو ن يعبسو ع بسن من وبرقي ايناملاً فى فو ، انويلمن ييسمخ
و عسلاً مدعو س و بلاً اة عرق مهس جرخ-ى رت-ف يكف ، ثلاثلا لودلا هذ هة قحاسم عومجم
! انويلمن ييسمخ مهتدايز دعبن اكسلا ددع غلب يذلا تقولا فى ، انه ب اعيتسلا

هيضار اة مئلامى فو ، ة نيفدلا مر نأخذ و هندعمى فم لعلا دلايل ضفان مدعياً نأ عم ، اذه
يذلاً دحلاً ، ة عارز لا و اندعم لك لمت لا دلابلا مكلتن أن يذ فى ، ن جاودلا قيرتو ة عرازلا
ن اكل ب!! مهمسايد ج رخت م و مهذعت داد ة عرقلا ن كل ؛ ي سيئرلا مهء اذغ س طاطبلا تر اص
و ة مئاسلا و ة ايحلا مهس ن اك مهمسايد ج رخم و ، مهبناجى فى امود ة اتاو ملاً و ظحلا مهس
رأفكلام اءام عتقيقدى لع عطيسد ادحاً ن أن ن ظي لا ي فذ زغ و روتسم رُسد اذه و ؛ ة حصلا
. اهنو هجويو انرو ماً نور يسي

3 ار ما قميلا عدهاز تسينل احن ياك** سر پت سمن ادنرز هدرپن ورد زار

مىلعتعم ، ةيدو بعلا بة عوبطملا ، ةلذلا و ةببصملا بة نور قملا ةيندتملا ةايحلا هذ هة او نر اقتلف
و نيكلاملا رمأين يذ ، ةيفاعلا و ةماركلا و ةزعل ق رطو مئاسلا لبس لى لى اءتيا ده و ناءرقلا

1 ت لاسر ملاً : ٧٧ ةر و سلا ن م ، ٢٦ و ٢٥ ةيلاً

2 و عست ٩ / ٤٤٥ / ١٠ ن ارياس و فند ددع ن باف ، ق . هـ ١٤٠٤ ةنسن ارياس ن اهيلع لصدى تلا تايئاصدلا ر خلاً اقفو
ص اخل «ل كوبري» ن سلا بائكى فى عاجامى لعء مانبو ؛ تامسذ ةر شعو اقلأ ن وعبرأ و س مخو نئامعبرأ و انويلمن وعبرأ
قيرغلا ايناملاً ن اكسد ددع ن باف تايئاصدلا ر خلاً اقبط ن باف ، ق . هـ ١٤٠٤ ةنسن راقتي تلا ةيدلايم ١٩٨٤ و ١٩٨٣ تاونسب
فلا نئامعيسو انويلم ةر شعت سد ٦ / ٧٠٠ / ٠٠٠ قيرشلا ايناملاً و ، ةمسذ فلأ نئامعيسو انويلمن وتسد ١٠ / ٧٠٠ / ٠٠٠
ن وعبرأ و عست ٩ / ٤٤٥ / ٠٠٠ ارتلجنا و ، ةمسذ فلأ نئامثالذو انويلمن و س مخو وعبرأ ٤ / ٣٠٠ / ٠٠٠ اسنرفو ، ةمسذ
٥ / ٠٠٠ / ٠٠٠ ادنلتكسا و ، ةمسذ فلأ نئامس مخو ادحاو انويلم ١ / ٥٠٠ / ٠٠٠ ةيلامشلا ادنلريا و ، ةمسذ فلأ اتنامو انويلم
ةمسذ ن بيلا مس مخ

و قينامثو نئام ٨٨ / ٥٠٠ / ٠٠٠ ن مبرقي ايناملاً و اسنرفو ارتلجناس لود ل تمي تلا ماقر لاً هذ هة عومجم ن باف اذه لى لعو
ن بابيلا ن اكسد ددع ن ا ضياً لوقلا بجيو . ن ارياس ن اكسف اعضاً ةعبرأ ن مابيري فى ، ةمسذ فلأ نئامس مخو انويلمن ونامث
ر شعو نئالذ ن ارياب نتر اقم هيف نئناكسلا نفاثكلا ن وكتف ، ن ارياس قحاسم س مخ غلبت نئحاسم ن اع م ويلمن نئالذ و نئام غلبت
بافعض

3! فير ش ماقم يذ هاز ل احس يلا اذه ن لاً ، روتسملا زغللا ن عل مثلاً م تكتملا ل سد

ريثكلا اوجنيف¹ {عابُر و تالأت و نثم} تيمئاد تاجوز مهذحولا اوجوز تيد لا نأ نينكمتلا
 ، دلاولا انم

لكلذكن يفعضتسما و عارقلا و ماتيلأا جاوز تامزلتسم و بابسا تتهت مهيلع نإ لب
 ن م الله مهنعير عارق او نوكن نإ مكنامإ و مكدايع ن م نيجلاصلا و مكنم ع مايلأا او حكنأ و {
 مبدع عساو الله و هلف

ن ع و ، نيكلابو قعي ن ب دمحم ن ع ، يلماعلا رحلا ن سحلا ن ب دمحم خيشلا يوري
 ملاسلا هيلع قداصلا ماملان ع هانساب ، ديحوت ي فوق و دصلا خيشلا ن ع و ، ي سوطلا خيشلا
 ؛ اهاوفا عي شربيطان نهنا فإر اكبلا اوجوز ت: ملسو هلاء و هيلع الله ع لصد الله لوسر لاق: لاق
 . اماحرأ عي شرح تفاق و (املاح) افلاخا عي شر دأ و ، اماحرأ هفشنا و (رخاء تيدي فو) : لاق

تتجلا بابي لعا ايظنبحم لظي طقسلا بي تده مايقلا موي مملالا مكبي هابا ي نأ متمد اما
 ن مكلمدى لاعت الله لوقيف! ي بدي اوبال خدي ي تدل خدا لا: لوقيف! خدا: ل جوز ع الله لوقيف
 . كدي تمحر لصفب اده: لوقيف ، تتجلا ي لا امهبر مايف ، هيو بابي ننا : هكنا ملا

: رخاء تيدي فو : هلمجق و دصلا تياوري فدر تملو «و أنشفه أرحاماً» .

رقابلا ماملان ع ل صتملا هانسب ، نيكلان ع ، يلماعلا رحلا خيشلا كلذكي ور و
 عانسدا اوجوز تلا و ، ادود و اركب اوجوز ت: لاق هلاء و هيلع الله ع لصد الله لوسر نأ ملاسلا هيلع
 موي مملالا مكبي هابا ي نأ فإر قاع هليمج

¹ و تالأت و نثم عاسنلا ن م مكل بباط ام او حكناف ع ماتيلأا ي ف او طسقت لاأ مئفخ نإ و { عاسنلا : ٤ قروسلا ن م ، ٣ تيلأا
 . } اولوعت لاأ ي نأ كذا مكناميا تكلما ام و أة دجاو ف اولدعت لاأ مئفخ نإ ف عابُر

² روتلا : ٢٤ قروسلا ن م ، ٣٢ تيلأا

³ ي في عاضقلا ي ضاقلا دروا دقو ، ٣٥ ٣٤ ص ، ١٧ بابلا ، ١٤ ج ، تيملاسلا تعبطملا ، تيفور حلا تعبطملا «تعيشلا لانسو»

مقر ٣١٥ هفصلا ي ف ملسو هلاء و هيلع الله ع لصد الله لوسر ل تريسقلا تاملكلا ن مض «رابخلأا بابشه» ي سراقلا حرشلا
 «ه مايقلا موي عايندلا مكبر ناكم ي نأ ف دودولا دولولا اوجوز تة» ٩٢ ٤

1. إِمَامِيًّا

اللَّهُ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَنْ مَلَاسِلًا يَلِدُ عَاضِرًا مَمْلَأًا نَعْدَانَسَابِيًّا نِيْلَكْلَا نَعْدَاكَ لَوْ يور و
هَابِي نِي نَافِ إِرْقَاءَ عَائِسِدَ لِمَجْدِ هَجُوزَتَا وَ! أَدُولُو عَءَؤَسَا هَجُوزَتَا: لِقَاءَ مَلَسُو هَلَاءَ و يَلِدُ
مُهْنَضِي مَهْنَابِلًا نَوْرَفَعْسِي شِرْعًا تَحْتَنَ أَدُولَا نَ أَتَمَّعَا إِمَامِيًّا مَوِي مَمْلَأًا مُكِبِ
بِنَ إِرْقَعَزَ وَ رِبْدَعَوَ كِسْمِنَ مَلِ بَجِي فِي قَرَأَسِ مَهْيَبِرْتَوَ! مِهَارِبِي

دَعِ مَوْشَلَا أَوْ رَكَذَتِ مَهْنَا حَيَجَنَ بَدَلَاخَنَ عَ، لَصَّتْمَا هَدَنَسِبَ، أَضِيًّا نِيْلَكْلَا نَعْدَا يور و
لِقَاءَ مَلَاسِلًا يَلِدُ عَ دَاصِلَا مَمْلَأًا

مُفْعَوَ وَ أَهْرَهْمَ قَرْتَكْفَ قَارْمَا مَوْشَ أَمَافَ، رَادَلَا وَ إِبَادَلَا وَ قَارْمَا فِي ثَلَاثِي فِي مَوْشَلَا

3. أَهْمِحَر

أَنكَ: لِقَاءَ نَأِي رَا صَدَلَا اللَّهُ دَبَعَنَ بِرَبَا جَنَ عَ، لَصَّتْمَا هَدَنَسِبَ، نِيْلَكْلَا نَعْدَا لَوْ يور و
دُودُولَا دُولُولَا مَكْنَسِنَ رِيخَنَ! لِقَاءَ مَلَسُو هَلَاءَ و يَلِدُ اللَّهُ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سَرَّ دَعَا أَرَوْضَ

4. تَيِدْحَلَا - تَفِيْقَعَلَا

اللَّهُ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سَرَّ أَنْ مَلَاسِلًا يَلِدُ عَاضِرًا مَمْلَأًا نَعْدَانَسَابِيًّا نِيْلَكْلَا نَعْدَا يور و
هَلَا لِابِضْ رَلَا لِقَتْنَا مَسْنَدُهُ قُرَيْبَ اللَّهِ لَعَلَّهَا دَخْنِي نَأْنُ مَوْمَلَا عَنَمِيَامَ: لِقَاءَ هَلَاءَ و يَلِدُ اللَّهُ

5. اللَّهُ لَا إِي

جِيوزَتَا نَمَلِ جُوزَ عَ اللَّهُ يَلِدُ بَحَا مَلَاسِلًا فِي قَعَانِبِي ثَبَامَ

لَوْ سَرَّ أَنْ مَلَاسِلًا يَلِدُ عَاضِرًا مَمْلَأًا نَعْدَانَسَابِيًّا نِيْلَكْلَا نَعْدَا يور و
مَلَاسِلًا فِي قَعَانِبِي ثَبَامَ: لِقَاءَ هَلَاءَ و يَلِدُ اللَّهُ يَلِدُ اللَّهُ

1- 33-34 ص، 16 بابلا، ج 14، مَلَاسِلًا تَعْبَطْمَا، تَفِيْقَرُ حَلَا تَعْبَطْمَا «تَعْبِطْلَا تَعْبِطْلَا لِنَاسٍ»

﴿قِيَاسِلَا رَدَصْمَلَا سَفِي﴾

3- 33 ص، 15 بابلا، قِيَاسِلَا رَدَصْمَلَا

4- 14 ص، 6 بابلا، قِيَاسِلَا رَدَصْمَلَا

5- 3 ص، 1 بابلا، قِيَاسِلَا رَدَصْمَلَا

1. جِيوزْتَلَا نَمَلْ جَوَزَعِ اللهُ يَلْبُحَا

نِينْمُو مَلَارِي مَانَعْتَامَعْبِر لَأَثِيدِي فِي، لَأَصْخَلَا فِي، أَمِضِيَا قُوْ دِصْلَانَعِ دَرُو وَ
نَاكُنْ أَمِنَا فِي هَلَاءِ وَ هِيَدَعُ اللهُ يَلْصَدِ اللهُ لَوْسَرُ أُنْسِدُ جِيوزْتَلَا نَبَأُ أَوْجُوْرَتِ: لِقَا مَنَا مَلَا سَلَا هِيَدَعُ
مُكْبِرُ نَاكُمِي نَبَأُ! دَلُوْلا أَوْ بُلْطَا وَ جِيوزْتَلَا يَتَسَدُّ نَمَنْ أَمِنَا فِي تَسَدُّعِ بَيْتِي نَأْبُحِي نَاكُنْ مَبْلُوقِي
و² يَدْعِي نَبَلَا نَبَأُ فَيَنْوَجْمَلَا وَ عَاسِنَا نَمِي غَبْلَانِ بَلَنْ مَمُكْدَلَاوُ أَمِي لَعَا أَوْ قُوْتُوْ أَدْعَمَلَا

رَمَلَا فِي مَلَا سَلَا نِي دَلَا مَهْلُوِي فِي تَلَا تَغْلَابِلَا تَمِي مَهْلَا رَهْظَتِ بَلَا طَمَلَا هَذَهْنِ أَمِنَا، تَصْلَا خَلَا وَ
رَاثَكَلَا وَ دَلَاوَلَا بَا جِنَا وَ لَسْنَا دَايِزِي لَعَا مَهْضِيْر حَتُو مَهْيِغْرَتُهُ دَشُو، حَاكِنَا وَ جِيوزْتَلَا
مَهْنَم.

بَابِشَلَا كَاشْمَلْ حَتْنُ أُو، سَانَلَا مَامَا جَاوَزَلَا بَاوَبَا حَتْفَتْنُ أَمَلَا سَلَا تَمُو كَدِي لَعْنِ
غَوْلِبَلَا تَمِيَادِي فِي جَاوَزَلَا قَاتْفُوِي تَقِيِي أَنْ كَمْتُهُ حِي حَصْدِ جَمَارِ بَقْفُو رَمَلَا أَدَهِي فَنِي سِنْجَلَا نَم
لَا يَدَلَا كَشَلَابُ، أَمِضِيَا تَمِي رُوْر ضَلَا مَوْلَعَالِ يَصْحَتُبُ، مَسْفَنَتِ قَوْلَا فِي، مَاعْرُشِيُو دَلَاوَلَا أِبْجُنِيَلَا
أَفْرُوعُو أَيْعِيْبُطُ أَرْمَالِ أَفْطَلَا لَكَلَاتِمَا تَلَأَسْمِ حِي بَصْتُو، يِي قَرَلَا وَ مَدَقْتَلَا أَمِ قِيَعَمِ هِي فِي جَاوَزَلَا حِي بَصِي
مَلْعَلَا وَ تَفْرَحَلَا وَ نَفَلَا وَ تَعَانِصَلَا مَضْرَاعَتِي لَا لَأُوادْتَم.

جَاوَزَلَا تَلَا يَهْسْتِ رِيْفُوْتِي فِي تَمِي مَلَا سَلَا تَمَلُوْدَلَا بَجَاو

يِي غَبْنِيُو، بَرَحَلَا وَ دَاهَجَلَا تَمَكْرَعَمِي فِي دَاهَشَلَا تَجْرَدِ أَوْلَانِ لْ أَجْرِ مَلَا سَلَا تَمُو كَدِي فِي
وَ، لِيَعَمُو جُوْر لَابِنِ يَقْبِي لَ يِي كُ، نَهْتَدَعُ أَمِضَقْنَا رُوْفِ مَهْنَسِنِ جِيوزْتَلَا حِي حَصْدِ جَمَانِرِبِ مِيْظَنْتِ
يِي لَأَخَلَا نِي دِهَاهِ جَمَلَا لِحْمَنِ وَ لَغَشِي لَأَفْطَانِ بَجِنِيَلَا

1- 4 ص 3، 1، بابلا، 14 ج، تيفور حلا تعبطلا «تعيشلا لئاسو»

2 «نفس المصدر السابق».

تياغ، لکشدي ابا مهجوب فوقولا و اهلهاجتن کمي لاي تلا ز نارغلا نم تيسنجله تبرغ لاف
 بقاوعن افا لاي و ، عورشما حاکنلا و حيصلا قير طلبا بل صحين ا بجيا هعابشا ن ا رملأا
 ن ا مهجوز دهشتسا ي تلا تباشلا قاتفلا ماما نوکيسو -الله حمسلا - لکن دن ع مجنتسه دو محم ريغ
 اعوط- رملأا رجنين ا و ا ؛ جوز لايه قيسعلا تايحلا و ن حملا- جاوز لايه تباغرم- ل محتتي قبت
 .تغير شلا تفلخمه قريسم ي فن ادخلأا داختا ي لاي- اهر کو ا

1 در آ ربرسن زور زي تسبرد و چچ* درادن ي روجهم بات خري ري

و نييلام تمبر ا نم برقي ام ايلاد ناريا ي فن افا ، عاصلا قرا دا ريرقتل اقفو و
 جمانرب ميظنت و اير بلا ا علاوه ل احب ريکفتلا بجي و ، جوز نودب اار ما فلأا تئامعبد
 يروثلا سرحلا و تئبعنلا قرا دا ي فل احلا و هامک ؛ رملأا انه لاج بصيلا ، هجون سحاب مهجوز
 رما تئيهت و ميظنتل تمهم و تعمساو و تئقتسم قرا دا ؛ ايلام ادهشلا لئاوع تياعر قرا دا و
 ليقار عوا تاقشم لابن هجوز

ل بسد لضافا ي فکبيذ تئسد و کناءرقن و ناق جهني لء م لاسلا ائما ريسن ا مهلا لکن لاسن
 ل عجتن ا و ، کيلا تبرقلا و اضرا ريسم ي فءاقترا لاي و دشر لانا نم ميقتسما طارصلا و م لاسلا
 ، اياقتان ي دجم املء م هلا فطا ح بصين ا و ، اءعسن يملاسن ي حجانن يمز تلم م هءاسنو مهلاجر
 ل بيسو کاييسلن يک لاسن يفر اءن يئموم مهلعجتو ، تکر بلا با ائيلم ائييط ايمان م هلسنل عجتن ا و
 ي لء مهيزاجتن ا و ، ن بيوکنم نيلونخم م هءا دءا ل عجتن ا و . اءاز جلا موي ي لاي کنامز ماما
 ي ديا ي لء ءدشلا و ابلابا تحفاط ايد و اکنض تشيعم ءءاخلا مهططخ و قرا کاملا مهليد
 يوذرا يغلان يملسما

1. رادجلا توکنم تداعط ، بابلا مهجوي فءتقلغا ولف ، رجها ي لءي کنلاملا هجولا تاذل ر بصد لا

س.انلا تملاسو یرشبلما عمتجملما ءادعأ باذعأ دشأب تمايقلا موی مهیلنتبن أو ، تمیحلا
أَحْتَفَ هَلْجُتْفَا وَ ، أَرِيزَ عَارِصْدَهْرُصْنَا وَ ، هَبِرِصْنَا وَ هَرُصْنَا وَ ، هَبِرِزْرَعَا وَ هَرَعَا مَهْلَلَا
أَرِیَصْدَا نَا طْلَسْ كُنْدُنْ مَ هَلْ لَعَجَا وَ ، أَرِیَصِي
نَمِ دِحَا تَهْ فَاحْمَقِ حَلَا نَمِ عِي شَبِي فِخْتَسِي لَا يَّ تَحْ كَيِبِنَهْ نَسْ وَ كَنِيْدِ هَبِرِ هَظَا مَهْلَلَا
قِ لُخَا
هُهْهَا وَ قِ أَفْنَلَا هَبْلُ دَتَو ، هَلْهَا وَ مَ لَسْلَا هَبْرُ عُدْتَهْ مِيرَكِهْ لُودِي فَكَيْلَا بَعْرَنَانَا مَهْلَلَا
وَ اَيْنْدَلَا تَهْمَارَكِ هَبْرُ أَنْفُرْتِ وَ كَلِيْبَسِي لِيَا هَدَا قَلَا وَ كَدَعَا طِي لِيَا هَدَا نَمِ اِهِيْفَا أَنْلَعَجْتِ وَ
لِيَا قَرِ خَلَا

رويه نم تميركلا تلاسرا هذو ريرحتو جارختسا ماتتخا لىء ركشلا هلا و دمحا لله
 ددع نم دحلا بب قر سفلما «**تياحانلا تلاسرا**» اهتيمستو ، هتوقو الله لوحب «**ن اعرقلا توكلما**
 نيملسما نايكلا تمصاق تبرضن اكسلا

2. { رُيَصْمَا كَيْلَا وَ ائْبِنَا كَيْلَا وَ اَنْكُوْتِ كَيْلَا اَنْبِر }

3. { مِيْلَعَا مِيْمَسْلَا تَنْدَا كِنَا اَنْمِلْ بَقْتِ اَنْبِر }

دهشملما تبيطلا دلبلا يف ، تميرمق تيرجه ١٥١٤ مارحلا مرحم رهش نم رشع عباسلا
 ماسلا و قولصلا و ماركلالا و تيجتلا فلا هيواثي لىء سدقملا يوضرلا

ي نارَهْظَا ي نِيْسَحْلَا نِيْسَحْلَا دَمَحْمِ دِيْسَلَا رِيْقَقْلَا هَدِيْع

¹ و ، ح انتفلا اءاعدي فتدرو كرابملا مجرف لىء الله لىء كسعلنا سحلا ن ب ءجلا نامزلا مامابل سوتلا يفتارقف

كرابملا ناضمر رهشي لايلي فارق

² ءتتملا ، ٦٠ قروسلا نم ، ٤ تيلالا

³ قرقلا : ٢ قروسلا نم ، ١٢٧ تيلالا

تُلايِدَت

ميجرلا ناطيشلا نم لله اب ذوعا
 ميجرلا ن محرلا الله مسب
 ن يرهاظلا ن بيظلا هلاء و دمحم انديسي دع الله ي لصو
 ن يدلا موي مابق ي لا ن لا ن نم ن يعمجا مهنا دع ا دع الله نع و
 ميظعا ي لعلا لله اب لا ا ؤوق لا و ل و د لا و

بئحاكنلا تلاسرا لى دع ت لايبذت:

ن يملسئلا ن ايكل ةمصا ق تيرض ، ن اكسلا يدع ن مدحلا
 عبطتن يد ةيملا سلا ةر و نلار بيكلا دئاقلا مظعلا ديقلال احترا لى دع تاونس مسخرمت
 تلاسرا لى ف ةر يظو ةظوحلم تاطاشن ةدملا هذل لاخت عقو تيد ، بئحاكنلا تلاسرا لى هذ
 تيد تئاعلا رومأ حلاصا و ميظنت مساب ت حدي عيشلا دلبلا و ي نار يلا بعشلا ل سن عطق
 هلاجر ي فمقعا رشنو هلافتسا ي فاعسو اور خديم لهنا ةجر دن يكسلا بعشلا اذ ه او مجاه
 ، ي رفعلاب هذملا و ي دمحملا ن يدلا تققاو مو ماسلا مساب لامعلا هذ ه او ماقدقو ، هئاسنو
 . عاملعا تققاو م مسابو

هذهر كدين ا امازل هسفن لى دع ريقلا ي ار دقف ، بعيشلا هيينتو علاطل الجان مو ، انهل
 رما ي ف هتا جاون حئملا روبصلا ل يصلأ بعشلا اذ ه ملعيل ، ت لايبذتن او دع ت حذب لاطملا
 . هئاحبس الله ماما حاكنا

نَأْكُلُهُ دَدْعًا مَدَّحًا أَسْمِي فِي فَنِي فَلَاحْمًا عَارَاءَ ظَاهِدٍ مَدْعٍ: لَوْلَا بُنْطَمًا

لَوْلَا بَطْمًا

امب، تأسما هذهي لإ تبسنا بءاملعلاءراء حرشءو حيصوتيرجين أ رءءلأ ان مناك
مهيف امب، ءبطلأا و ءربءلا لها و نببئاصءلأا ءراء كلك و، فللءملا و قفاوملا مهيف
و تءاقللا و، ملاءلأا ءزهءا و ءنارءلا و تلاءملا ءطساوب كلك و، فللءملا و قفاوملا
ن بءاه ن بءه قيرط بءءشلا راءءلء، رملأا انهلء ءببلسلا و ءبباجبلاا ءءائءلا ن ابء عمء تلابقملا
ن بببءرءنلا

و انابء مرءابن اك مومءلا ءلاطء ضرعم بءفن اك امف، س كءلا بءءن اك رملأا ن اءبء
بءء، مءءلا و لسنلا ءطقب لءا ببءرءء و اءببءرءء و اءببءرءء و اءببءرءء و اءببءرءء
امك، ءبملا سلأا ءءهءلأا ءءءاسم و ابءرءء ابءا و بءولبءءبم هو بءلءن ومءقبن وملمسلا راءء
رملأا انهلء بءلاملا مءءلا مءبءءبء فرءببءبءلم بءماءنلا ن اء

رءءءلا ءو ءءلا مءلءءءءن بءءلا مءءءو اءناك رملأا انهلءن وقفاوملا ن اءلك بءلءبءبء
اوءاك ءققء كلك و قو و. رءءءلا نوءبء اوءوكب بءفن و فللءملا امأ، تءسلءلا و تاءءنلا بءف
و اءلكءبء مءملاءلءن وءءاءءبء

تناكدفة جيتنا في فو. بصاخلا قلعملتا واوندا كالت في فيرجيام بناوجي فمهلاخدا
يرجي تلامي هت اوندنا كالت في فنير ضاحلا في لكلا عومجما نولكشين يذلا نيقفاوملا ءاراء
اهذيفنت

نبيتو، يملعنا نيزاوملا و سسلأا قفو يداقتنا قلاقم ام ءديرج ركذت نأ رذذقو
اهيلا ريشذة دو دعت ازم لا، مهكارد ا و سانلا مهفي وتسمي فوق ناقحلا

ءبيطلا تهجونا نم ءاسنلا و لاجرلا بيبانا قلاغ لاطبي فشورف ميسر وتكدلا قلاقم

و روهشما في نأصخلا ملعلا و ققحلا و مرتحملا بيبطلا ناناقم: لولأا دروملا
بقليوطت اونسلا انبيءة دوملا طباور ءتمت يذلا ريقحلا قيدص

في (في جولوروي) قلوبلا يراجملا مسقس بيئر قلاعت الله هءيا شورشورف ميسر صانر وتكدلا
لاجمي فنيدار جلا ءذتاسلا ريهاشمن مو هو، نارهي في فءاژني قابلا ديهشلا بي بطلا زكرملا
تحت نولمعي نوريتك بلاط هلا و، قيلكلا عرز في لمعن م و، قيصخلا و قناتملا و قيلكلا
هميلعتو هفارشلا

ق لولأا قدامج ٢٣ خيراتب ٢٠٢٣ مقرر «في ملاسا قروهمج ءديرجي في لولأا قلاقملا
فرص مءءي غنبي: ناونعب في هو، ش-ه ١٣٧١ قنسل ناباء ٢٨ فءاصملا، ق-ه ١٤١٣
اهيفل وقءة ءديرجلار و طسا همءقنتو «بءشلا لسذع طق قلاعل ملاما تيبي

«... على أن عدداً من الطرق المذكورة غير قابلة للتطبيق في بلدنا، نظراً لامتلاك
الثقافة الإسلامية الرفيعة، و للسعي في تطبيق القوانين و التعاليم الإسلامية، و هذا الموضوع
ناشيء من الأهمية التي يقيمها الإسلام للإنسان. و ذلك لأن بعض هذه الطرق يبعث على
إيجاد نقص عضو من الأعضاء أو بروز إشكالات أخرى. حيث أن أحد موارد الشبهة الذي
تقوم وزارة الصحة و التعليم الطبي بتطبيقه دون الأخذ بنظر الاعتبار عواقبه و ءثاره
النفسية و الاجتماعية، أمر إغلاق الأنابيب للرجال و النساء.

«يَهْلُا بجاو ناسنلإا قايذ ةنايصن أبقر اوله هذھ في فن يلوؤسما ريذحت انه مزليو
بي عرش بجاو و تفيظو بجاولا اذھ ةماقرنن أمك

و ناسنلإا ةملاس ظفد ماجتاب اهفيظو تو اهمادختسا في غبني تبيطلا تامدخانن اذهلو
بقاوع ماجتن و نماض و اعرضن ولوؤسم بي بطلا لاجملا في فن يلماعلانن أمك ، هندب ةحص
مدعول هاستلا و لهجان ةئشانلا و ، ناسنلإا ةملاسي لعة دراولا رارضلا و تامدصلا
ةقدلا

«فور عملا مز تلملا ببيطلا ، شورف ميسر صانرو تكدلال بقن مت مدقة تيلاحلا ةلاقملا و
ميسر و تكدلا دقتنا دقو . ةسدقملا دهشم في فةدم ذنم تميقا في تلا ةلئاعلا ميظنت ةودني فك لذ و
يدل ببيانلا قلاغإ ةصاخ و ، ةلئاعلا ميظنت ةدوجوملا بيلاسلا ةلاقملا هذھ في فشورف
رملأا في ضنقا امي تم اهنع عوجرلا نكمي في تلا بيلاسلا مادختسا احرقتم ، لاجرلا و ءاسنلا
«ةلاقملا هذھ ةصلاخا يوسا رقدو . ضرغلا اذھ قيقحتلا

: ببيانلا قلاغإ و مقعلا رارضان عثبلا دعشورف ميسر و تكدلال و قيق

فرعنن انيلعو ، يرخلا تاعمتجملا بل يصلأا في عيشلا انبعشن راقنلانن في غبني*
نكمي في تلا بيلاسلانن ةلئاعلا ميظنت رما في فديفنن انحلصننن أمك بعشلا اذھ ردق
في منادللا مقعلا لارجي ذللا ببيانلا قلاغإ بولسانن مسيلو ، اهنع عوجرلا

: ةلاقملا تياھني فل و قيقم

ريکفتلا و ، ماعلا ميلعتلا يوتسم عفر قيرطن عرسيد اهلدنن کميس ةلأسملا هذھ و*
يا ، جھنلا و لببسا اذھ في للاقتسلإا

و، رمتسما و حیحصلا میلعتلا قیرطن عةلودلا فی تبسانملا لئاسولانم ءءافتسلإاب
تییق فئیلأا فیغبندیو . ءو ءوملا فی بطلا فو خلا و طغضلا نم و ءو ءا ءیا فی لئع ءنم ءا نھس یل
بعشلا اذھل فی مءا ءلا سنلا ع طقی فن یملسملا لام

ل اءرلا بیبانا قلا ءلا ءمیخولا بقاوعلا فی فشورف میس روتءءلا ءلاقم

٤١٨٢ مقر «فی ملسا ی روهم» ءءیر ء فی فاضیا ترشن ءقفلا ءینا ءلا ءلاقملا اما
رءصتیو ، ش هـ ١٣٧٢ ن ابا ء ١٦ فءاصملا ، ق هـ ١٤١٤ ی لولأا ی ءامء ٢٢ ءبر اءب
:ن اوءء ءلاقملا «الأسالیب الءالیة للسیطرة على عدد السکان فی ءولتنا مءایرة للءقافة
الإسلامیة» .

:هیفل و قءا هلم ءلا ءلاقم ءءیر ءلا رءصنأاضیا انهو

فی ءءیعم ءنءا هعبانء فی ءلا ءمهملا ءا ءبلا انم ن ءكسلا ءءنم ءءلا ءءب ن ا :ءر اشء
ل ءشء ءءاو بناءنم ءرظنو ءظها ءب ءقفنء او نءء ءنم ءینار یلأا ءیملا سلأا ءیر و همءلا
ةلودلا ملاءنم ءیسئر ءمسقو ءیفنءلا و ن ینقءلا ء او نءع یمء هفلء ع بءنءل ما ء

و ، مهءر ءق اطء فی ءلوقملا هءم مهر صءل لاءنم ، رملا اذھل ن و ءصنملا ی عسیو
فی ءلا ءهءلا ءءل فی لئ ءماعلا راءفلا قوسل ؛ ءیکشءلا ءلباقلا ءامولءملا و ماقرلا مهءنار اء
ن لآا ی ءءل اءملا اذھ فی ءءا ءا ءن-فسلا-اوزر ءا ءقو . اهنو ءیری

ی لئ اهنقیر ط فی فن و ءشلا عیمءی لءا هضر فو ءءاو بناءنم ءرظنلا هءر اءاءن اءمء
ءمءء ءلا ءشم فی لئ ی ءو ءسا هءنا ف اهنءءاو مرءیم ءا ءا و ، ایءیر ءءر و هظلا

زءر ملاء فی (فی ءولوروی) ءیلوبلا ی راءملا مسقس یئر شورف میس رصان روتءءلا و
هوءولانم و هو ، ءا ءن فی فابل ءیهشلا فی بطلا

بيلاسلا قابطنا مدع رمأ في تارظن، اندلب في يبطلا لاجملا في تفور عملا
و«ي ملاسا يروهمج» ةديرجي فاهنم تافطقم انرشن اكسلا نم دحلا رمأ لىء ةمدختسما
بيلاسلا نم ةمجانلا راطخلا قمع لىء ريشيل مكأ وحن لىء هلا ائحب ءار غلا ءار قلا مّدقن
«بئطاخلا يلاحلا»

تياو اد و، ايبسن ةلماش ةلاقم اهنأ رابتعا و، روتكدلا ةئصفم ةلاقم ةديرجا تمدقم
نم انه اهنيعب اهدرون ا ردجلا نم دجن اذ، لولأ ةلاقملا في ةفرو كذملا بلاطملا ضعب
معتمجلا ريصبتل جا

في فثحبلا ادرو متر اصي تلال ناسملا نم ما هديحتو ديلاوملا لىء ةرطيسلا ةلاسمن
ميطنت عوضوم ساسا لىء عن وقتن يلوؤسما مظعمف، انعمتجلا يذيفنتلا و تيملعا طاسولأ
ن لىء رظناب و فدهلا اذ لىء لوصول بولسا في فوه ثحبلا عوضوم ن لآ، ةلئاعلا
في ديلاوملا ددع نم دحلا طيطختلا نعلوؤسمك رضاحلا تقولا في فتريتخا دق انتلود
تيروهمجلا تيعامتجلا يثيحا نأ امك، ةصاخ تيمها لك لذل بستكي رملأ نإف، ةقطنملا
ةودقن وكتسل لاجملا اذ في فانتكر دنأ امك، مامته لآ و رظنلا طحم تراسدق تيملاسلا
اذ لىء ةئيسر اءاء- الله حمسلا- لمن وكتن أن كميسأ طخي أن إفا اذ. تيملاسلا لودلا رئاسلا
ةقطنملا في تيملاسلا لودلا لبقن مء ادتقلا

يعضاول و معتمجلا في تاحارتقا و في تربخ مّدقأ- اببيط انطاوم ي رابتعا- في نئاف اذ
لىء لعن الله ءاشن إ مهتيا نعدرو من وكتل جمار بلا

ةمدختسما بيلاسلا نإف، تيملعا لةحصلا ةمظنم تايصوت بسدو، ساسلا في فو
نأ رابتعا و معتمجلا لكاذ ةقاقت عم مجسنت و مئلاتت نيد ةعجان وكتس معتمجلك في ف
بجير ملاً اذ في فن يملسما ءاملعا رظنة هجون أ لجلان من إفا، ي ملاسا معتمج انعمتجم
ن وكتل اهتظحلام

قلاغلا لاجمب ةطبرملا يواتفلا أقحلا ركذندس و قيفوتلا و حاجنلا ةنيرق جماربلا
برقي ذلا ءاملعلا رثكأ نأ ، قيقحتلا و صحتنا نم ليقلب يرندس و ، لاجرلا يدلب بيانلأ
لاجرلا يدلب بيانلأ قلاغلا رملأ فلأخم عامجلأ نم

:ن ةقرا بعي هو ، ةفلتخملا ميناو جنم ةشقانذ انناف ، رملأ يلعف رعنا لجانم و

ميلة ةبتر تما بقاوعلا و وضعلا صقذ ، ةبيطلا ضار علا :فلا

ةدوجوملا يواتفلا اعيتي عرشلا رظنلا ةهجو ظاحل :ب

ي حورلا و ي عامتجلأ ظاحل :ج

:دمرور على التعامل الغير مناسب (السابق ، خلافاً للأخلاق الطيبة).

يدوت ي تلا بيلاسلأ نم لأدب اندلب في ةلأعلا ميظنتلا ةحرتقلا ةبسانملا بيلاسلأ :هـ

معتمجملال سذع طقوي وضعلا صقنلا يلا

لاجرلا يدلب بيانلأ قلاغلا رثا قريطخلا ةبيطلا ضار علا

:لاجرلا يدلب بيانلأ قلاغلا نم لصاحلا يوضعلا صقنلا و ، ةبيطلا ضار علا :فلا

رما بيلانلأ قلاغلا رما نأ - فدهلا غولبل جانم - اظح سانلا يلا ارينك ءاحيلأ يردقلا

ضراعي اعبتسي لا هنا و ، هذع عوجرلا و هوغلن كمي

ءاز علا ءارقلا ي صون انناف ، هذع مجنتي تلا ةمهملا ضار علا نم ددعلا انركذعم و
بقاوعلا لاماك اوفرعين أي فانينطاو ملق اذهو ، دعباميف اهر كذني تلا رداصملا ةعجارمب
و ؛ جراخلا في ميلة فراعتلا و ه امك ، ميلة اومدقن ل بقاوي بط لمع أي يلع ةبتر تما
:راصتخا ي ضار علا هذع حرشدي رجيس

ميفة ةدوعلا لصاحلا مقعلا - ١

مقعلانأ وه ، لاجرلا يدلب بيانلأ قلاغلا ضرع مها و لوأن

دعبل تميمسو ، هيفه دوع لا ايمئاد امقعل قلا اى لعلا احلا فصني فن وكيسل صاحلا
في بيانلا اح تفع مئاف كاذن م مهلا او . تماملا في ٧٠- طقف ه احازل ادي في بيانلا لاصو
نأ اي ، فصنلا ن م لقأ اي ، ت ل احلا ن م تماملا في ٤٧ في فل صحيسل محلان اف (ح اجنلا ل اح

:ل و د ث ل ا ث ت اعلا ط م ة عومجم . بي مئادلا مقعلابن بياصنم ن و حبصيسل اجرلا فصن

ألمانيا ، النمسا و سويسرا المنشورة في مجلة يورولوجي أمريكا ، سنة ١٩٩٠).
و تيمصلا في فة دلوما ايلخلان اف ، اهحاتقنا ل ادي في تد بيانلا ان ار م لا ا اذه تلعو
تياقولا بابسلأ كاذن و بي مئاد ل كشب ديلوتلا اهتياصا دققنسا اهلا ة داضما رو كي تنأ ة دام جاتنا
بيانلا اقلا غان مز في

مدعبدار فلأ اغلابلا طقف سيلن و دمعي تيمير غلا ل ودلا في فم هناف ة قبا سلا روملا رظنلابو
أما كاذن اى لع م هتقفاو مباءاضما مهنم ن و ذخايم هئال ب ، لابقنسم ر م لا ا اذه ن ع و جرلا ن اكم ا
و ق دصلا اذه ناخنا ببسب ربكأ تيمها روملا ه ذه بستكتن ا بي غبني تيد و ، اندلب في ف
دق و ، ة قبا سلا تاونسلا في فل صحيد م كاذن ن اف ، ايملا س اعباط تيبطلا قلا خلا و ة حارصلا
بيانلا دجملال صولا رمان ع ؛ فاي ر لا او ير قلا في فة صاخو ؛ سانلا عم تيدحلا ير ج
هلف سويرما وهو ، ير خلا ا ضار علا اي قابر كذ رجيم لو ، طقف

(و قد قدمت موارد بذلك مدعومة بوثائق إلى المسؤولين الجدد لوزارة الصحة والتعليم
الطبي).

:ي و مدلا مرونا تيلمعلا ارجان اكم في ف رتختما مدلا عمجت و ي و مدلا فزنا - ٢

(اموتامويه)

رير اقتلا ضعب في فة تماملا في ٢٩ تبسب بي تحد هاشيو ، تماملا في ٢ وهو

(و قد شاهدتُ بنفسِي مريضاً أُجريت له علميَّة على يد جرّاح مجرّب في أمريكا و أُصيب بالورم الدموي، و قد تحمّل الأذى بسبب ذلك مدّة).

قدراولاً رير اقتلا في فت بثملا تيلمعلا باهتلا نازيم عافترا راثاً: تيلمعلا لحم باهتلا - ٣

٤ / ٣ طسوتمل دعميم: تئاملا في ٣٨-١٢ نيرير اقتلا في فدرو دقف، عابطلأاً تشهد جراخلا في ف
!تئاملا في ف

ليلق دذع (مولونارج) ببيانلاً قلاغإ عضمون مزومرو و تيصخلا في فملاً عوشن- ٤

ل معلا في فتهافتكن مل لقيو ضميرملا ركفل لاتخا في لعث عيين اكأمم، في ضميرملا ن م

في سنجلا زجلا- ٥ أحد الاعراض المشاهدة لدى الرجال بعد ربط الأنايب هو العجز

الجنسي الذي يعود إلى منشأ روعي، و بشكل نادر إلى منشأ هرموني (و قد ذكر و أيد حصول اختلال خلايا ليديج في عدد من المقالات).

باجنلاً في لع تيلباقلا مدع دذعو همدبن عضيرملا روصتر ريغتلك لذل تيسيرلا تلعلا و

لا دقي سنجلا زجلا ن م عونلا اذهو . مسفنن عص خشلا في نهذلا عابطلأاً ريغتي أ، (Rohrig)

تلكا، في ضميرملا ضررعلا اذهو عويش مدع ن م مغرلاً في لع و . قدوهعملات اجلاعملام معم حلفت

. لتئاعلا ظفدرماً و في لتئاعلا ظاحللاب تَصاخة تيمهاً بستكي

مدع ن م مغرلاب و ، ببيانلاً قلاغإ دعب تهورطملا في رخلأاً تئاعلا ضرار علأاً - ٦

لصحتسيو اهنم تيبيرغلا تَصاخو ل وُدلا رئاسي فن وُدترو ملاً هذهن ألاً، اهتوبثو اهتيمتد

باهنأشبه عاضماً و ضميرملا تَقفاوم

ببيانلاً قلاغإ ن أرتلجنإ تلود في فت لاقملا في دحا في في عدا دقو

^٤(م). نتملا في فدرو اذكه

رطخي لآ ىرخا ؤلأقم ريشتمك ،تاتسورپلا ناطر سد عويش نم ديزيل لاجرلا ىدل
ببيانلأ قلاغإ دعبن بيارشلا بآصتو ؤييلقلا ضار علأ زورب

و كاذن ونؤؤد مهئأ لآ ،نير وكذملا نيرملأ نيزهدن ولبقي لا ؤابطلان أن مم غرلابو
تيلمعلا مهلى رجتن بئلا صاخشلأ ؤاضما و ؤقفاو مهب ن و ذخأب

كاذم تيفأ ؛ببيانلأ قلاغإ ل بقرو ملا عيمجاهب حؤؤتي تلا ؤريبكلا ؤقذلان لآ ىرنو
رما ضيرملا ن عن وفخؤ مهئأ لب ،تلا احلا رثكأ بى-فسلأ-بى فنلا وهب او جلا !؟اندلب بى ف
حاتفنا رما طاسولأ بى فن وركذيو ،تلا احلا فصنار ملأ اذن عى عطقلا ؤدوعلا ن اكما مدع
ببيانلأ

أؤدجم ببيانلأ حؤفدعبل محلا ل وصد ماقرأ ركذن عن وعنتمب مهئأ امك

اندلبن أنشدن مسيل ،فدهلا و تياغلا لى لى ل وصولا و ،روملأ عمل ماعتلان م عونلا اذهو
بى ملاسلأ

ديلقنلا عجارم بى أرب مهنامتك عمل لاجرلا ببيانلأ قلاغإ او ماقدقل :شور فميس روتكدلا

قلاغإ ل لاجرلا بى فوؤء صؤى لى لى ؤيدؤملا بيلاسلان و فلاخمأ ديلقنلا عجارم رثكأ بى

بى ايلأ ؤحامس مهنيب نم و (بى موتكزاف بى ببيانلأ

و ،بى كارلأ بى مظعلا الله ؤياء (هؤرس سؤؤ) بى نيمخلا ماملأ ؤحامس ديلقنلا ؤروئلا دناق

-ل لاجرلا ىدل ببيانلأ طبر ن و ربتعين بئلا ،بى نماغلا الله ؤياء ؤحامس ؤروئلا مظعلا دناقلا

زنأ جريغأ رما -ؤدوعلا ن اكما مدعل امتحاذع

لأ عؤقؤدعيل معلا اذن بى اذلا ،تلا احلا فصؤبى فى عطق رما بى اجنلأ ل وصد مدعن لآ و
هؤن وكتن أن كميو بى عرش ربيغ رما مارحل عفل جأن مل املا تبيدق افنلأن أمك ،أمم رحم
ع متجملا بى فؤئيبست اعبت

لا مهيدل ببيانلأ تفلغأ ن بئلا بى ضرملان مريثكلا ناك دقلو

¹ ديلقنلا عجارم معجم لوقو بى وئفل بى ،تغير نكلأ لوق اذهو سيل

لكاردا دعب اورثأت و اوبجعتد دقو ، ةروكذملا ىواتقلا ىلءاعلاطا -فسلاا-نوكلميد

رملأا

لاجرلا ىدل بيبانلا قلاغلا ةجيتد ىحور و اى مسجر طخ زورب دراوم

:ةيحورلا و ةيعامتجلا ضار علاا ج:

و روصى لى و ةيعامتجات لاكمش ىلى لى ةيؤين ان كميل اجرلا ىدل بيبانلا قلاغرا لى
ىسفنبت دهاشد دقو ، تلاحلا فصنى فل صاحلا ىل مئادلا مقعلا ببسب ةليقت ةيلئاع راودأ
قلاغرا عارجا دعب ناريا ىفت للاحلا لكنت دهاشد امك ، جراحلا ىفت للاحلا لكنت مئاريتك
بببانلا

-الله حمسلا- ىفوتت و ا ، امب ابسلا مئع ضرير ملا ةجوز امهفل صفتنى تلات للاحلا ىفف
حبصتسو ، جاوزلا اذهى فب اجنلا ان اكما مدعب بسب طابحلا و لشفلابى نميس جاوزلا نإف
... ةياغلا ةميدو ةيحورلا ضار علاا

:ةيعقاولا ةيلمعات للاحلا د:

لكاشملا نم ةديدعات للاحلا دجنسانناف ، علامزلا نم ريثكلا عمث دحتنلا انسلجام اذو
ركذيم مئ» ىياضرم نم ددعلا ةيعقاولا للاحلا احرش ركذاس و بببانلا قلاغرا نم ةمجانلا
اوناعو لكفتلاب امهباحصا ةايدت باصا ىل تلات للاحلا نم اددعل ىصفتلابش ورفميسر و تكدلا
انيعصا اذلا لا ، رخاء دعبا موي تلاحلا هذن مريكا اددع دهاشدسو : لوقيم مئ. ن امرحلا نم
«ن ىرخلا ان مرتكا انحلاصن و ديرين ىذلا نىلمسلا انئاملا عئاصنلا

:امهلمجنمو ، متاحار تقا انهرو تكدلا ركذيم مئ

ددعى لءعرة طيسلا رما ىل فرظنت اهجو نوكلمين ىذلا ءابطلال هاجتو ا فذم دء
ضعبلا نأ ملسلا نمو : لوقيم مئ» ةلئاعلا ميطنت جماربلا ةيذيفنتلا و ةيلمعات اسلجلا ىل فن اكسلا
ىل فبعرلا داجياي-نوعسي

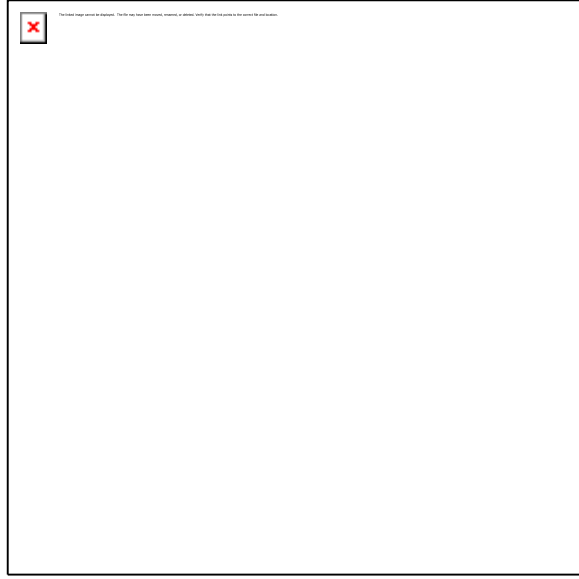
اهبناوجى لى تافتلا لانا نودب ناكسلا ددع نم دحلا بناوج عيمج نم ةدافللا-عمتجلا
 ،تقيلط ةر حةنفا هذهنم دودعم ددع يديا تكرر تام اذا و بيملاسللا و بيطلا و تقلاخلا
 رما و هو ،اينوناقر ما لعجن وبلاطيو و ينانجلا نينجلا طاقسا لى لى تدن و لصيس مهنايف
 امهيفى رنمويب الله ي تايلا نأ لى سع ،ي هلالا بضعلا عبتتسيسو انعمتجمن مةكربلا و حميس
 مغرلا لى لعد او هعم ايمويار ما ينانجلا نينجلا طاقسا راصد فيكو و ايلاد برغلا ي فدهاشند
 نبيد مويى كل صاحبلا ماصخلا و لادجلا نم مغرلا لى لعدو ،هلس انلان مريبيك ددع تقلاخنم
 .تقلاخما و هة ديوملا ةنفا

:اهيفل و قيام بتاكلة لمج بيطلا تاجملا لى دحلا ي فاربخا رشندقو

-ةيعامتجا بابسللا و ا بيط بابسللا ناكءاوس ،بوغرما ريغل محلا ماتخان
 بابسللا محلا ءاهنا لى لعدل معلا نإ مسملا نم نأ ثيح «لاوبقم» ارما راصدق ،ةيداصتقا
 ددعل ب ،طقف انبعشد ددع سيل ،امومذم ارما و اينا نجا طاقسا بسحيس ةيداصتقلا-ةيعامتجلا
 اماظن و اجمانرب كاتمذ ملام اننا ،لى لب .ةيناسنلا قلاخلا اب نيقلاختملا رارحلا نم ريثكلا
 .روملا هذهل اثما دشنس اننا فن اكسلا ددع ميظنتلا

نم ي بطلا ميلعتلا و تحصلا ةرازول ددجلا نولوؤسما نكمتيس لى لعنت الله ءاشد نإ و
 ناييرجى لعد رثكا عمتجلا علاطبو ،ةلاسما هذلق قوملا و مزلالا ي ملاسللا ماظنلا ميكت
 اولمعين لا ،اهل طيختلا ي عيمجلا رظنك ارشاب و ،اهذيفنتب ماقى ي تلا جماربلا لى صافت
 بيطلا قلاخلا عم بسانتتم و اجسمن ريغن اكامهم ،بولسا لى انم او ديفيل يقاملا افلاخ
 .دوشنملا مهفده لى لى لوصول لجانم

:اهنم ديفأ ي تلا رداصملا



قروكذملا ةلاقملا في ةقنافة ةيمها كاتمتي تلا بلاطملا ضعبى لى قراشلا

طخلاب ةقنافة ةيمها كاتمتي تلا بلاطملا ضعبى لى قروكذملا ةلاقملا في فريشا دقو اذه
ببسلا س فنلا انه اهبي تاؤو ، زيممراطان مضت عضو و ضيرعلا

و ، عاملعا و واتقبم اعمهيد ببيانلا ت قلاغان يذلا ضيرملا ن مريتكلان كيم افسلا*
رملأا ك ارداد دعباو بجعتو ءلاؤهر تاتدق

-الله حمسلا -ي قوتتو ا ، ام بابسلا مضعض ير ملا ةجوز اهيف ل صفتي تلا ل احلا في*
نوكتسو ، باجنلا ن اكما مدع بسبب هجاوز في فطابحلا و ل شفلاب باصبيد ضير ملا ن ا ف
تياغللا تمخو تيحور لا ضار علا

فصدي فل صاحلا مقعلا ن ا و هل اجرلا يد ببيانلا قلاغان ضار عامها و لو*
هيفة دو علا ايمناد -ت اينا صاحلا اعبتن -ن و كيسل قلا اى لعت ل احلا

ل اجرلا في فوضد صقنث و دحى لى ديويي تلا بيلاسلان و فلاحم ديلقتنا مع جار مرتكا*
تياء (هن) ي نيمخلا ماملا ا ءحامس مهنيين مو

نور بتعيد تيد؛ في نئما خلا الله قياء قحامسة ةروثلا مّظعملا دئاقلا، في كار لأى مظعلا الله ريغاً ارماً -باجنلاى لى لإ ةدوعلا ناكما مدعل امتحاً دنع- لاجر لى دل ببيانلاً قلاغاً قلاسم رماً، مّر حمل معل عفل جأن مل املا تبيدق افنأ نأ امك، أمر حمّ دّعيل معل اذهنّ إفاذل، زئاج مع متجملا في قئيس تاعبت هل نوكين أن كميو في عرش ريغ

ل بسع يمجن مة دافلاى لى لإ- مع متجملا في فب عرلا داجيب- ن وعسيه ةدعك انه نأ ملسما ن*
ام اذا و، قيملا سلا و قبيطلا قيقلا خلا بناوجلا لى لإ تافتلا ن ودب نأكسلا ددع ن م دحلا في ئانجلا طاقسلا لى لإ رملأ ن ورّ جيس مهئاف ققيلط ةرّح قنفا هذهن م ضعبلا في ديا تكرت
أينوناقه لعجب ن وبلاطيسو ل محلا

ىر ج دق نأكسلا ددع ن م دحلا قيفيك في رظن تاهجو ن و كلتمين نيذلا ءابطلأ ن*
ل اكشلا قلاز إن كمين اك امنيب، قناعلا ميظنت جمار بلا قبيذيفنتلا و قميلعلا تاسلجلا في م مهلهاجت
مهئاراء ن مة دافلا اب دوجوملا

بيلاسلا اهنالك تكرت دق اندلب في قناعلا ميظنتلا قحرتقلا قيسانملا بيلاسلا ن*
مع متجملا ل سنع طقى لى و وضع صقنى لى لى قئيدوملا

قلاغان أب مهيلأ ءاحيلأ و سانلان يقنتى لى؛ فدهلا غولبل جأن م؛ اطخر يثكلا ماق دق*
ريغن اك مقعلا ن أن يدي ف، قبيناجض ار عأ قيا هلس يلهأ و، هذع ةدوعلا ن كمير ماً ببيانلاً
قيلمعلا ءارجل حم في في ومدلا مرولا و في ومدلا فنلأ لى لى ءاعابن اكو، هذع ةدوعلا ل باق

تَيُذَوُّ مَا ضَارَ عَلَا نَ مَرِيثِكِي لَعُو ، يَسْنَجِلَا زَجَعَلَا وَ ، تَيَصْخَلَا مَلَا وَ ، بَاهْتَلَا لِي لَعُو
يِرْخَلَا

قِلا غَا دِنَعِ) دَوَعَلَا نَاكِمَا مَدَعَرَمَا بَطْفَسَانَلَا نَوَحِرَا صِي لَا تَيِيرْغَلَا لَوَدَلَا يِفْمَهْنَا*
ضَارَ عَلَا رِئَا سِي فَو دَرَوَمَا اذْهِي فِصْخَشَلَا ءَاضَمَا نَوذِخَا يَكَلْذِكْ مَهْنَا لِبِ (بِيْبِيَانَلَا
فَسَلَا لِي لَعُو تَعَبِيْ اَمَمُو هُو اَنْدَلِبِي فَبِوَلْسَلَا اذْهَقْ بَطِيْمَا اَمْنِيْبِي ، يِرْخَلَا
نَمَدِيْزِلْ اَجْرَلَا يَدَلْبِيْبِيَانَلَا قِلا غَا نَا ، اَرْتَلْجِنَا بَلُوْدِي فَوْرُو شَمَلَاتْ لَاقْمَلَا يِفْلِيْ
تَا تَسُوْرِيْلَا نَا طَرْسَدُو يَش

ءَاَسْنَلَا بِيْبِيَانَا قِلا غَا نَمَ ءَنْشَانَلَا ضَارَمَلَا وَ رَاطْخَلَا يِفِ (بِيْمَشَاهِم ف) ءَلَا قَم

بِيْبِيَانَلَا دَرَوَمَا نَظْرِيَاتْ وَ ءَا رَا ء (ف. م. هاشمي) الّتي نشرت في جريدة «طوس»
طَبْعَ مَشْهَدٍ ، بِنَا رِيْخِ السَّادِسِ مِنْ مَحْرَمِ سَنَةِ ١٤١٥ هـ ق (٢٦ خَرْدَادِ سَنَةِ ١٣٧٣ هـ ش) . وَ
نُورِدْ هُنَا عَيْنَ آرَائِهِ وَ نَظْرِيَاتِهِ:
ءَاَسْنَلَا لَاقِيْمَا

تَيِدْ ، اَجَاوَرْ ءَاَسْنَلَا^١ مَقْعَ بِيْلَاسَا رَتْكَأ دَحَا وَ هُو بِيْبِيَانَلَا قِلا غَا نَا : بَلْءَاَسْمَلَا ضَرَع
اَهْلَقَا وَ اَرِيْتَا تَمَلْعَلَا يِفْدِيْلَاوَمَا وَ نَاكْسَلَا دَدَعْنَمَدَحَلَا بِيْلَاسَا رَتْكَأ دَحَا بَوَلْسَلَا اذْهَرَبْتَعَا
تَا نِيْتَلَا ذَنَمَ تَيَمَلْعَلَا تَيِيْبَلَا تَا يِيْدَلَا يِفَدَدَعْتَمَ رِيْرَا قْتَمَ تَرْشَدَ دَقْفَا كَلْذَمَعُو . ءَوْرُو طْخ
مَلْعَلَا سِ كَعْبُو . ءَاَسْنَلَا تَمَلَّاسِي لِإِ تَبْسَلَابِ بَوَلْسَلَا اذْهَرَا طْخَا نَعِي كَحْتَا (١٩٣٠)
يِدْجِرْطْخِي لِإِ ءَا رَمَلَا تَحْصُضْ رَعِيْ ، رُو كَذَمَلَا بَوَلْسَلَا اذْهَنَ اِفْ ، مَلْعَلَا يِفْءَا يِلَا حَرَشْتَمَلَا
، **Fabrics** «تِيْرْتَمُوْدِنَا ءَا ، سَكْنِيْلَاسَ وَرْدِيَه» بِيْ عَدِيْ اَمَ رَا طْخَلَا هَذِهِ تَمَلْجَنَمُو
نَا نَلَا اَحْضَاوَرَا صَدَقُو . بِنَدَبَلَا يِفْءَيْلْخَا دَلَا دَدَغَلَا تَا زَا رِفَا مَاطَنَتَا مَدَعُو [زُوِيْرْتَمُوْدِنَا]
نَحْبَلْ تَيَلَاتَلَا ءَلَا قْمَلَا يِفِيْ عَسِيْدُو . ءَوْرُو طْخَلَا مِيْدَعُو لَءَا عَفَا بُوْلَسَا سِيْلَا ضِيْبِيْمَلَا بِيْبِيَانَا قِلا غَا
تَيِيْنَارِيْلَا ءَا رَمَلَا تَمَصَاخْ ، ءَدِيْدَجَاتْ اَكْذَضَرَعُو ، بَوَلْسَلَا اذْهَلَا تَقَلْتَحْمَلَا بِنَاوَجَلَا

يِفْءَا عُوِيْشَنَ اَكْسَلَا دَدَعْنَمَدَحَلَا بِيْلَاسَا رَتْكَأ نَمَ تَيِحَارْجَلَا تَيَمَلْعَلَا قِيْرَطْنَمَ مَقْعَلَا نَا
رَخَا لْكَشِيْ اَنْ مَ اَجَاوَرْ رَتْكَأ وَ ، رَخَا نَمَزِيْ اِيْ فَيَهْنَمَا عُوِيْشَرَتْكَأ نَلَا وَ هُو ، مَلْعَلَا
مَحَا جَزْ تَبْسَنَاتْ نَا كُو ، ءَاَسْنَلَا نَمَتَا جَرْدَبَلْ هَسَا نَا كَلْ اَجْرَلَا مِيْقَعْتَنَا نَمَ مَغْرَلَا لِي لَعَا لَثْمَفْ
فَصْنَمَ رَتْكَأ نَا كَشِيْدِنَلَا لَءَا اِيْلَا رَتْسَا يِفْءَاَسْنَلَا نَلَا ، تَمَلْمَلَا يِفِيْ ٩٥ لِي لَعُو دِيْزَتَا ضِيَا

^١ (م) . مَقْعَةُ دَمَا «نَسَلَلَا» رَظْنَا ، اَهْهَبَا شِيْ اَمُو اَمِيْقَعْتَلَا وَ اَمَقْعَلَا نَمَ لَادِبْ مَقْعَلَا تَمَلْكَنَمَ اَنْدَقْتَسَا

رمعلان غلبی تلالا ءاسنلا ی دلر تکأ تیلمعلأ هذھ حاجذن اکو ،مُقعلا تیلمءء ار جلان یعجار ملا
طسوتملا

نءءامیقعن رصءق ملعلأ ءاجرأ یفة ءارما نویلما ۱۳۰ نمرثکأ نآن لآا رءقیو
ثلاثلا ملعلالو دی فآریتکأ اجاور بولسلأا اذھی قلا دقو ،نهیءل بیبازلأا قلاغی قیرط
یفة ۴۴ نآنثید ،لودلا هذھن بیءبسذی لءال یزار بلا کتتمءو .قریخلأا تاونسلال لاخاضیأ
باجزلان سدی لان لصین یءن هسفنأ مقعبن مقیل یزار بلا ءاسنل کنمة تماملا

ءاسنلا یءل بیبازلأا قلاغی راطخأ و ضار ءا ی لءء اءمءن و مءتکتی مهنأ

،بیبازلأا قلاغی رطاخمی لان بیبأ صخلأا قرأشای لءن رقفصذن مرثکأ یضمءقل
قلاغی ءمیخولأا ضار ءلان ءی رخلأا یه ءیکاء قریخلأا تاقیقحتلا و ریراقتلان اءمک
سی أبء صوءمءلءامولعلما هذھن اءیبء ،ءاسنلا بلءغلا ءبسئلاب هیفة ءو ءلا رما اهنأ و ،بیبازلأا
نءمءکلأا یطامل کشبء تیقبا و ،ءاسنلا یءیأ لوانءم یفة هءو

اذھی فءاهکار ءئسان کمیلأا یءلا ضار ءلان مءرلا ی لءو

في فل محلا عنمن ع مزج ع وهَّ انايحا هيل ا راشيدق في ذل ا ديحولا ص قنلا ن ا ف ، بولسلأا
بولسلأا اذه ن ا ك في تلا ت ل ا احلا في فن وموقين ويئأ صخلأا ن ا كو ، ءصاخلا ت ل ا احلا ض عب
في لصلأا ب بسل ا ءشقانمن م لأ دب ءينفلا ت اناكم لإ ا في لع ب نذلا ا قلاب ، ا هيفأ ا قفم

فأ ل كن م ا ددجم ل محلا ن ه ل لصحيد ثلاث و ا ن ا تارما رضاحلا تقولا في فك ا نه و
ءير ثكلا ن م ددجملا ل محلا ل امتح ا بلسي ا موم ع بولسلأا اذه ن ا ديب ، ا هسفن ت مقعأ ء ا ر م ا
ءاسنلا ن م ءقاسلا

ع و طنلا و رايتخ لا ا ءيهام في لإ رظناب ، ن هسفن ا مقعب ن مقبي في تاو ل لا ءاسنلا دد ء دياز تن ا
ء ددعتم ءلئسا ريئد ، ل معلا ا نه ل

ءت و ملا ر طخ ب تنسين ا ن كميد مقعلا ء ا ر ج ا ن ا ءاسنلا م لع تل ه
م لا لا ا ك ، ءنمز ملا ءيئاسنلا ض ا ر م لا ا زورب ب بسيد ل معلا اذه ن ا ءاسنلا ليق ل ه
في لع ح ر ثقيل ه ؟ م ح ر لا في طاخملا ءاشغلا في فت ا ء و تنر و هظ و ا ، دملا ا ءلواطتملا ءيعضوملا
بيلاسلا في لإ ا سايق ءيزم في ا مقعلا بولسا ك ل تميل ه : ا ريخ ا و ؟ مقعلا ر خاء ل يدب في ا ءاسنلا
ل محلا عنم ل في ر خ لا ا

ا ريخ ا تير ج ا في تلا ءعساو لا ت ا قيقحتلا ءعجار م ل لاخن م ؛ ءقحلالا ر و طسلا في في عسييد
ءهجون م ك لذ و ، ر ص تخم ل ك شب ءاسنلا مقعب قاو ع و ض ا ر ع ا ءشقانم في لإ ؛ م ل ا ع ل ا ء ا ج ر ا في ف
ءءحبلا ءييطلا رظنلا

و ، ل لضم و ص قانو ل يلق مقعلا ب قاو ع ل ءاسنلا في عو ن ا ر ضاحلا تقولا في ف م ل س م ل ن م
م راطخ ا في لع ا ع ل ا ط ا ن ك لمي لا بولسلأا اذه في لع ن ل بقي في تاو ل لا ءاسنلا ن ا ؛ ا موم ع ل و ق ل ن ك مي
ءءيسلا ه بقاو ع و

ل م ا ت ل ا ق ح ت س ي د مقعلا بولسا في ف ءاسنلا ي د ل ر ئ ا س خ ل ا ت ا ئ ي ا ص د ا ن ا : ر ئ ا س خ ل ا
ء ر و ط خ م د ء ء ر و ط س ا ل م ا ك ل ك ش ب ر ي ا ع ن ل ا ج م ل ا اذه في ف ء ء و ج و م ل ا م ا ق ر ل ا و ت ا ئ ي ا ص د ل ا ف
ا ر تلجن ا في ف - ل ا ت م - ك ا ن ه ف . مقعلا بولسا

أذهبو، ببياناً لا قلاغلاً قرشابملاً بقاوعلاً رثاً وتمتدلاً لا قرشعلً كنم دحاو ءأرمإ
ش دلاغنبلاً ثم ءيمانلاً لودلاً يفأماً، أفلاً ٢٥ لً كنم دحاو ءدحتماً تايلولاً يف لً ثميدم قرلاً
فلاً ءسمذلاً كنم دحاو حبصيدً ءنأف.

نم بتارمبلاً قأ مفعلاً بولسأ رطاخمنً أ: رطخلاً اذهريربتلاً طاسولاً اضعبلاً وقتو
ءيهامى لارظنلاب مفعلاً ءار جإ رربين أن كميلارخلاً او هل لادتسلأ اذهنً كل، ءدلاولارطاخم
حاز جلاع ضبمت حذاعوطتتوملارظنً حجريدءاسنلاً أ وديبلأف، ءيلمعلاءارجلأ عوطنلاً
أذهءارجلأ ءأرملاً ءاشتسأ يف أ رجدم. ءنأف ءقيقحلاً يفو. ءدلاولاً ءيلمأتحلاً رطاخملاً لء
ءهحيحصتأمولعم يف أ لهقرصتتحتعضوئدمو، يف ريصملاً لمعلاً

ءمجانلاً رئاسخلاً نوكتسلهف، ديلاوملاً نم دحلأ رثؤم رمأ مفعلاً نأ انضرتفأ ام اذإ و
؟ تناكل كشدً يف أب ءلوبقم ءنم
ءهءجار جلاع ضار ءلاً

نم ١٤ ءنأف، نذنى يف يف كلملاً دهعملاً لبقنم تيرجأ يف تلاً ءاحبالاً آقفو
أذه يف نعيو. ءهءجار جلاع ءيلمعلاً ءئيسلاً ضار ءلاً نمن يناعينً هسفنأ مفعبن مقيدً تاو للاً ءاسنلاً
نءقرباءعضار ءلاً هذهو، ضار ءلاً هذهل ثمبباصت ٢٥ لً كنم دحاو ءأرمأن أرملاً
ءيلمعلاءارجا يف فص قنلاً (و هو أكثر الأعراض شيوعاً).

(akrotag) يف ومدلاً فنزناً

(aralia) ءهعضوملاً ءهساسحنً ادقف

**نطبلاً يف منادلاً خافتنلاً
قورحلاً**

¹ أرفذنيرشعو ءسمذلاً كنم دحاو ءنأف هسفيدً هسفنً ءلاً، نوكتنأ يف غينيد.

بإهتلافاً أريخاً و، تيمودلاً ةدرولاً و ضوحلاً في فةدر اولاً رئاسخلاً
دذعل هاسنلاً في لئ و ثداوحلاً في لئ دو عيضر ار علااً هذهن م مظر علااً مسقلاً ن إفاً يدايتعا و
تيلمعلاً ءار جاً

محرلاً و أةناثملاً و أن طبلار رادج و أى عملار في فبقت، ءعساو لاقورحلاً
مباراً رشيءم لفاً يفخم في قبدقا هيفلاتن كميد لا في تلاء ثداوحلاً هذهن م م: و هق لقلار ريئيامو
؟ رير اقتلا في ف

: في هرير اقتلا في فاهيلا ريشا في تلاء يرخلاً در او ملان أ امك

در او ملا هذهدحاً و هو، في عملار دادسنلاً

و ههطبار لاق تالاضعلاً في فبقتل و صدة ءجيتتة ءقيقدلاً ءاعملأاً في فقتل و صحن أ شيد
ببذعو و ضير ملا يذاء امم ءيحار جلاً تيلمعلاً دعبن يئنسل كذا ماد شيد، دادسنلاً اذ ه ب بسد
تيلمعلاً و تيلمحلاً ن هضار ما نيب ءقلاء في أى لءرو ثعلان هنكميد لا ءاسنلاً ن مر يثكلان أى لء
تاونسدة دعل بقا هنيير جاً في تلاء ءيحار جلاً

بوبنلاً ل دبر خاء بوبنلاً دادسنلاً ابلاغل صحيو، ءاسنلاً ءلاؤ هض عبل ددجملال محلاً
ن م غرلاً في لءو. في لصلأاً بوبنلاً ن م لأدب ي رسيلا ءهجلال تالاضع قلاغاً لاثم، في لصلأاً
و رنحلاً ريئي مقرر في لئ أنايحاً ل صنتي تلاء ءيحار جلاً تيلمعلاً في فةدوجوملاً صقاونلاً و تاقشملال
لمع بولسأاً مقللاً ءار جاً ن أن و دقتعين و لازي لا ن يققملاً ضعبن إف، ءناملاً في ف ٩/٨ و ه
!رطخريغو رثؤم

ن دبلال ءاضعاً دحاً لمع ءاطقتان ء ءببسملاً و مقللاً ءيلمعلاً ءر يبطخلاً ضار علا

: ءيلمعلاً دعبضار ءأ

ن لأكاذ و، هيفاً اقر عمً اغلابمً أثحب سيل مقللاً ءر ضملال بقاوعلاً ن ءثيدحلاً ن إ «عمل
ءضو من أعضاء البدن سينقطع بهذا الأسلوب».

، طغضلا قيرط ن ع ةأر ملا ضيبم بيبانأ قلاغإ ىلإ مَقَعلا بولسأ ىف راصب و
 (dgi) ةيحار جلا ةيلمعلا طويخب قلاغإ و أ ةطا يخلاب ، مع طقلاب ، عابر هكلا ةطاسوب ، قار حلا
 اذه ن كل ب دعب محرلا ل خدت ن أ ةضيو بلا ن كميد لا ثيحب ميف ق لغت و حن ب ةصاخلا ةطير لأاب و أ
 ةأر ما ٢٥٦ ن م ةئاملا ىف ٢/٣ لك انه ن أ رملأا ةعلاطم ن مض دجو دقف ، طقف رملأا ةيادب
 ىلإ ةيلمعلا هذه دعب ن يتنسل لاخ ن عضد دق ، بيبانأ قلاغإ قيرط ن ع تاميقع ن رص
 ض و حلا ةيحان ىف ل قلا ىلإ ىل ع ىر خأ ةيحار جة ةيلمع

و (falqin tib) بولاف قانق ءاوتلا) ةرادتسلإا ةرتف ن أ رظنلا باحصأ دقتعي و
 بتا و نس ٨-٢ ن بيد ءاسنلا دنع قرغتسيس (بولاف قانق ىف ل ئاسلا مكارم) س كنيلاسور دياھ
 س كنيلاس و ردياھلا ل كشت و محرلا ىرجم ةرادتسا ن إف ، رير اقتلا ضعب ىلإ ءءانب و
 ةيلمعلا قيرط ن ع بولاف قانق ع طق ةر شابم ةجيتن وھ (gagan) انير غناغلاب انايأ ن رتقي ىذلا
 ةيحار جلا

(imdg) ىف ل نويما) ةعانملا بقاوع

اجيردت رهظير خلاً ضعبا و ، ىروف بيبانأ قلاغإ ضار عاً ضعب

تاودلأا ىف (Sic) ن وكيليسلا ن م ةدافلإ ةلأسم ، رتكا ةعلاطم ىلإ جاتحي ام و
 ةيحانلا ن م ن وكيليسلا ن أ اقباس ن وروصتي ءاملعلا ن اك دقف ، بيبانأ دسل ةمدختسما
 تارموتسلإا ن م ةدافلإ ن أ رهظت ةريخلأا ت اقيقحتلا ن كل أ ما ذار صنع ربتعي ةيجولوبيللا
 ت لا احلا ضعب ىف ن رتقي (ةجسنلا ةيجرلا ةر دقلا س ايقلا ةليسو ىھ و (Faton) ، ةينو كيلييسلا
 حاجت أساسد ت قوللا رورمب حب بصيد ص خشلا ن أ و دبب اذل . ن دبلا ىف عافدلا ماظنلا ل عقدر عم

ب داح باهنتلا لكش ىلإ عقدر ىلإ ىدوين أ ن كمير ملأا اذه و ، ن وكيليسلا

أفور عمر اصد ن وكيليسلا ن م ةعونصملا داوملا ىف ئايميكلا بيكرتلا ن إ

و ت اودلأا رثكأ يف مدختست يف تلاما يف هو و (ن ازكولياسد ليثم نيد يف لوف): رشبلا يف تمدختسما ةداملا هذه ماجتة ميساسدن يدبب ءاسنلا نم ريثكلا نأ امك .تبيطلا تازيهجتلا ،قرثكبت اودلأا هذهن مدافتسيو .محرلا بيئانأ دسلأ تمدختسما ءصاخلا طويخلا و تاقحلا ن عتسلكت تاميقعن حبصية ءارمأ نييلام ٥-٤ ءك انهو .دنهلاك ءيمانلا لودلا يف ءصاخو لصحيو ،تعيرسة ءروصب ءيمانلا لودلا يف ءدعا يف رجيل معلا اذهو ،بيئانلا اقلاغ اقيرط تاعاسد ٤-٣ يف شتسما يف فضيرملا يف قبيف ،ايفاك ءاميلعتا او قلتيم لن يذلا دار فلأا لبقن مءابلاغ ريذقت رثكأ يف لعق ئاقدس مءلا ءيحارج ءيلمعن وعضخيو ، يف صفاً دحك

محرلا يف لءادلا طاخملا باهتلا اهنم ،ءدتمملا يف رخلا راثلا نم مفعلا ن: ءجيتنلا يف طاخملا راءجلا يف ماجسنلا مدء اريءا و (Dance) ءملؤم شمط راودأ ،(تيرتمودنا) محرلا .

ابولسا اذه دعب ءدعن كميلأ مفعلا نأ يف هيدبلا نم نإف ،ءييناجلا ضار علاأا هذهل كعمو ءارملا ءملاسد ددهت يف صءت لا ار اءءا عبتتسيب ولسلا اذهن إلب ،ارهاط ءر و طءل قأ بيلاسا يف لعروءعلا ددصي فءك شلاب ءاسنلا عجيسر ملاءا اذهك اردن إ ل مءلا نم

رداصملا

١ - [Bulfinch's N](#)

٢ - [Bible N](#)

٣ - [Bible N](#) ١٩٩٠.

٤ - [Bible N](#) ١٩٩٠.

٥ - [Bible N](#) ١٦٦

ل. فطلا و ملأا تملاسن مضيد، تلتاعلا ميظنتي مشاه. م. ف- ٦
«تنظيم خانواده، ضامن سلامت مادر و فرزند». جريدة «خراسان»، الأول من شهر
مرداد لسنة ١٣٧٠ هـ.

ش ماوهلا

محرلا بييانا في «يزورس» لئاسلا مع مجت **Hydrox**

تفتخلا مع قاولما في فاهلحم ريغي في محرلا تيطاخملا تيجسلا اهيف دجوت تلتاد **Hydrox**
راطل خاد ضير ع طخب تقباسلا تلتاقملا في فتمهملاب لاطملا ت عبط دقو اذه. وضوحلا قر فح
: بسفد ضرر غلال كشلا س فنب اهيفي تاندو، ن بعم

في فعضوت مل بييانلا قلاغا دعب دعو علالا رما و تمخولا ضار علا و راتلا ن*
ن امتكلا ي ط-امل كشب-ت يقبا و، لكشدي اب عاسنلا يديا لوانتم
مفعلا بولسا في فقوتيسن دبلا عاضعا دحلا في عيطلال معلان*

و تملاسد مضيد-ملاعلا في لالحا جيجضلا و ملاعلا افلاخ-بييانلا قلاغا بولسا*
ي دجل كشبر طخلا ضرعه في ف عاسنلا تحصد

تميطع قر دخملا تديسلا اهتجر تر «تيسايسلا تاعار قل» تلجم في ف تلاقم: ثلثا دروملا
ن من يلاتتم يددعي ف تلاقملا هذت عبط دقو تيسر افلا ي لا تبير علا ن ماهيفوت ماد ي ناحير
٢٩، خير اتبيري ملاسا يروههمج، تدير ج

ي دامج ٣٠ و ٤١٨٨ مقرر (ش- هـ ١٣٧٢ ن ابا ٢٣) ق- هـ ١٤١٤ ي لولا ي دامج
اهي ددعي ف تدير جلا تدمع دقو. ٤١٨٩ مقرر (ش- هـ ١٣٧٢ ن ابا ٢٤) ق- هـ ١٤١٤ ي لولا
و. بيتر تلاب اهيف جردا امر كذبت عرشم، تلتامتم قر و صب لاوا اهفير عتو تلاقملا حرشي لا
بيتر تلاب اهتلقم ر كذم، تدير جلا س ف ملاكانر و دبر كذم

ن اكدق ف اهفير عتو تدير جلا حرش اما

قر يخالات اونسلا في فاندلبي في تيريهامجلا ملاعلا قر هجا ترشندو ت عبط دقو: قر اشك
م غانتتو تيسايسلا هذو مجسنته قر يثك بلاطم، ن اكسلا ددع ن مدحلا قر و رضة تيسايسلا اعابنا

¹ لعدم عثورنا علي المتن العربي، فقد لجأنا الي إعادة ترجمتها الي العربية (م).

لصاً ؤر و ص ب ي أ ر ل ا ه ذ ه ر ق ت س ا د ق ف ، د ح ا و ب ن ا ج ن م ف ت ك م ل ا م ل ا ع ل ا ا ذ ه ل ا ؤ ج ي ت ن د و . ا ه ع م
ث ي ح ب ي م ل ا س ل ا ي ر و ش ل ا س ل ج م ي ل ث م ؤ ي ر ث ك ا ي ل ع ر ث ا ؤ ن ا ي ت د ، م و م ع ل ا ن ا ه ذ ا ي ف ي ه ي د ب
ي ل ع ؤ ق د ا ص م ل ا ي ل ا - س ل ج م ل ا ء ا م ا ض ع ا ن م ه ب ن ا ه ت س ي ل ا د د ع ر ي ذ ح ت ن م م غ ر ل ا ب - ر م ل ا ل ص و
ب ل و د ل ا ا ه ح ن م ت ي ت ل ا ت ا ز ا ي ت م ل ا ن م ع ب ا ر ل ا ل ف ط ل ا ن ا م ر ح ن و ن ا ق .

ك ا ن ذ ر ا ط خ ا ي ل ع د ل ب ل ا ل ه ا ع ل ا ط ا م د ع ي ل ع ن ا ك س ل ا ن م د ح ل ا ي ر ص ا ن م ر ا ر ص ا

ي ل ع ن ا ك س ل ا د د ع ن م د ح ل ا ؤ س ا ي س ي ر ص ا ن م ؤ ر ط ي س ن ا ي ه ؤ غ ل ا ب ل ا ؤ ي م ه ل ا ا ت ا ذ ؤ ت ك ن ل ا و
ر ش ن ب ن ل ا ي ت د ل ب ق ي م ل م ل ا ع ل ا ا ؤ ز ه ج ا ن م ا ر ي ت ك ن ا د ح ي ل ا ؤ ي و ق ؤ ؤ ي ر ي ه ا م ج ل a م ل a ع l a a ؤ ز ه ج a
ب ؤ س ا ي س ل a ه ذ ه ي ف ل a خ م ر ظ ن ت a ه ج و

ء م ض م ؤ ر و ص ب ل ث م ي ، ن و ي ز ف ل ت ل a و و ي د ا ر ل a ن م و ا ، ت ا ع و ب ط م ل a ي ف ؤ د ا ع ر ش ئ ي ا م ن ا
ي ف ه م ع ض و و ه ن ي و د ت و ه د ا د ع ا ب ن ا ك س ل a د د ع ن م د ح ل a ب ج م ا ن ر ب ي ل ع ن و ف ر ش م ل a م و ق ي ا د ر ف ن م ا ي ا ر
و ا ت a س ل ج ل a ي ف ؤ ك ر a ش م ل a ا ق ي ر ط ن و د ج ي ل a ؤ س ا ي س L a ه ذ ه ي ف ل a خ م ن ا ي ت د ، م ل a ع l a a ؤ Z ه ج a د ي
ا ه د ا ق ع ن a د د ع ن a K S L a D D E N M D H L A B J M I F T A E M T J L A

ء ا ب ط ا د ح ا ا ر ي خ ا ر ط ض ا ي ت د ح ي ح ص ل a ر ي غ م ض و ل a ا ذ ه ر م ت س a د ق و

تلمعتسما اهبيلاساً قابطنا مدعو تيسايسلا هذهر اطخأى لى لى بهيننتلا لى لى نيفور عملا اندلب
١٦/٨/١٣٧٢ دحلأا «ي ماسا يروههم» ديري جي فترشذ تلاقم ي ف، تيملاسلا تفاقنتلا عم
١ ش هـ

نأكسلا ددع ديدحت نم فدهلا ي ه تيسايسلا تيمكاحلا : «تيسايسلا تآءارقلا»

اهيفت حازأ تلو قملا هذهر ي ف تلمصم تلاقم تبيرعلا تالجملا لى دحلأا اريخأ ترشذ دقو
داعبلأا ت حرشو، ي ماسلا و ثلاثلا ملاءان أكسد ددع من دحلأا تيكير ملاءا ططخلا ن عراتسلا
هذه تمجرتو و عبطب «ي ماسا يروههم» ديري جي عستو و تبيرامعتسلا تخطلا هذهر تفلتخملا
لى لى نولو وسما تفتلين ال ماتو بمهملار ملاءا اذهن و لهاجتين يذلا عيمجر يذحت لى لى، تلاقملا
«تيفيحصلا ن من يددع ي ف تلاقملا هذهر ن و علاطتو و ربكأ مامتها و تيانعبت شحيا م ق مء

دحلأا تاسايس بلاق ي ف تبيرامعتسلا ططخلا: ن او نعبل و لاءا ددعلا ي ف بالطملا حنتفت م

ل وقت م تيملاسلا ل و دلا ي فن أكسلا ددع نم

هذه عوشذ تيفيك لى لى تراشلا انمزلي، نأكسلا ددع نم دحلأا تاسايس ن عتيدحل ل بق

تيسايسلا:

و، نأكسلا ددع داييز ب طبتر تفادها ت عومجمل تمتن أكسلا ددع نم دحلأا تاسايس ن
هذه نم فدهلا و تلو دلا تيديفنتلا حن اوللا و ططخلا نم ت عومج ي ف فادهلا هذهر رهظت

نأكسلا و مدن ازيمى لى لى تيسايسلا تدار لى لى ميكت ططخلا

ذيفنت تيلمع ن و دوقين يذلا م ه ددجلا ن و ي نأكسلا ن و ي نأصخلا و

¹ تلاقم اندروا شيد، اندلب ي ف هريظنل قي يذلا مز تلملا ي نأصخلا ب بيطلا شور ف ميسر صان م رتحملا روتكدلا و ه دوصملا
ق. هـ ١٤١٤ تلسلا لولأا ي دامج ٢٢ تخرؤملا، ٤١٨٢ م قر «ي ماسا يروههم» ديري جن علاقت ٥٨ ص باتكلا اذه ي ف
دادعأ ت دة ليقه ديري جلا س فني ف ت عبط دقت ناكي تلا تلاقم ص يخلتي ه بلاطملا هذهر (ش. هـ ١٣٧٢ ن ابا ١٦)

٢٤. شبلأ ءءائزلا لء طلسنلا و مكحنلا فءهبن أكسلا ءءن مءلأ ءسائسءار اررق
؟ن أكسلا ءءائز ن مءلأ لء ءكأءلا ل رءءء انامل: و هءءءلأ اءه ل فانلء ءنءسءام و
زرابل كءب ءئناللا ءملاءل برءلأ ءءن و لبرءلأ ن و لئأءلأ و ءارءلأ مءها ءقل
و ءازملاء هءهب مءءفاقءء ءار فلأ ءلاؤه فصء و ،ن أكسلا ءءن مءلأ ءسائسء مءهافمء
ءءأءءملاء

١. ءءفاقءلأ راطل ءبائءمء ءاءلأ ءمكاء- ١

٢. ءءءرفلأ ءءزنلأ ءر طسء ءسوءء- ٢

٣. ءملاءل قلاءلأ روء فاءءلأ- ٣

٤. ءءءامءءلأ ءمساءلأ مءقلاء فاءءلأ- ٤

٥. ءمءءءلأ ءفانملاء زلءءوء مارءلأ لء ءكأءلأ- ٥

ءلأ ءمءلأ ءسارءلأ ءسائسء ءمءلأ ءاقلءنملاء ن ءبءلء ءناءل ل ن و رءهظءامك
ءملاءل ن ءءلأ ءمءرءءء ءاءلأ سءسأ لءءء ءءوء

ءمءرءء طءءب ءنورقم ءمءامءءلأ ءءامملاء هءه ءمءرءب ءمءرءل وءلأ ءمءءء و
ن ءمءلأ ءءءوء ءمءرءل هءهءءءءءء و ،ءملاءل ن ءءلأ ءمءرءل ءمءرءل ءار ءمءلأ
ءمءرءل ءمءلأ لء ءولصءن ءءلأ و ءمءرءل ءمءلأ و ءمءلأ ن ءءلأ ءمءرءل ءءلأ

ءاءءلأ ءءرءب ءملاءل ءمءامءءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ
فءلأ و ،ءمءرءل ءمءلأ و ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ
ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ ءمءلأ

ءءءو

دار فلألا تقيصخشلا عفانملا مارتحا ي لءث عبءت تاك تميونا تءيقلاخا س سا
دياز تن مءءحا ي لء ي ءوء تي تلا ن اكسلا دءء ن مءءحا تءسايسء ءاعبا مهف انه ن م نكميو و
تيرء فلأخين ن اكسلا س ورملا ريغ دياز تلاء ن ا : تءمغء تفرزء ءقف انه ن م و ، ن اكسلا دءء
اهلامءق قءءء م ضر اعءين ن اكسلا دءء ءايز ن ا و ، اهلاقتسا و ءارملا
ضر عمي فص اخشلأا عفانم عضيء اهلافظا دءء ءايز ن ا بل ءاوعلا عفانقلا ي عسلان ا امك
تءسايسلا هءر راط س فءى لء ءو عي ؛ ي عامءءلا ظا حلللاب و ا ي ءاصءءلا ظا حلللاب ءاوس ؛ رطءلا
ءير امعءءلا

ن اكسلا دءء ن مءءحا تءسايسء فا ءها : رشابملا فءءها - ١

ومنلا نازيم ليلقت وه ءيملاسلا لودلا ي فءيناكسلا تءسايسلا رشابملا فءءها ن ا
ن ا ن م مءرلاب و .ءءءلا وءا ءءسء ليلقت لءا ء ن م فءءها اءء قءءءي و ، ن اكسلا ي عيبءلا
لا عوضوملا اءء ن كء ، ي عامءءلا ي عولا و ي ءاصءءلا و منلاب ءءبءر مءيناكسلا تءسايسلا
ءيمءءلاب صءا ءلا لءا طيءءءلا ن ا لءء و .ءءسايسلا هءء س اسلا فءءها لءكءي
طقف ي عسي وهف ، ن ءءءءلا لا ن ءكلهءءملا عفانم عم ل ماعءي ي عامءءلا ي عولا و ءءءاصءءلا
ي ناكسلا ومنلا ي وءءم ليلقت ي لء

، ن اكسلا ءايز ي فءرءءملا ل ماعلا ن او نعب ءارملا عوضوم ي لء انه ءراءءءلا انمءلي و
ي ءاوشءلا ليلقتا فءءء ءيناكسلا تءسايسلا عيمء ءيكا ءءروم ن اك رملأا اءء ن ا رابءءاب
ن اكسلا

ن مءءحا لءءم ي فءءسا وءا مءءقبا ءيلمءءء مءءءءس نوءءءلوءء ن ا : لءءكل وءلا نكميو و
ءءسايسء ءءءءا ءقف ، ءقءنملا ي فءي وءءي ناكسء كرم ل و ا س يءسا ءب اءمايقب و ، ن اكسلا دءء
ن اكسلا ليلقت لءءم ي فءينا ءء

لودلا في فاهيغو ووتسم عفر و ءارملا يركفلا روطنلا ءلأسم نأ حضاولا نم و
ومنلا ووتسم ليلقتلا اهنم دأفئ ءليسو طقفن اكل ب، اهدب ءيفاكلا ءيانعلا لجلأ نكي مل ءيملاسلا
في ناكسلا

نهرامعأ عبيضة و قوسلا ي لإ ءاسنلا رجا ي ه؛ ناكسلا ددع ن مدحلا ءسايس

معتمجلا في فاهورد و ءارملا عقوم ريغت ءطخلا هذي في ءارملا ءيعوتة ن مدوصقملا ف
ءيقلا ءلأ ميقلان م عوذي أن ءارملا لصفى نعبد ءيناكسلا تاسايسلا في جمر بم داقتعا بوهو
ءاسنلا نإف، ءسايسلا هذله ءجيتت و .ي نيب ساسأ ي لإ دوعت ي تلا ميقلان كالت، ءيعامتجلا و
في تلا ناسولا دحأ وهرملا اذهو، ءبيرغلا ءارملا ءبير دل ثامب ءي شى ل عن لصحيت املسملا
ءيملاسلا لودلا في في ناكسلا ومنلا ي لزاننلا ريسلا ببست

ميقن ءارملا لصف ءركام ءليسوك تناك ي تلا ءديدجلا راكفلا حرط ببسدق و
كارشيان عملاكلان أمك، ءيملاسلا تامتجلا في فاهورد و ءارملا عقوم ريغت ي لإ اهنمتمج
ءارملا ميلعتق يرطن ءكلذل لصحيت ثيد، راكفلا هذين مدمتسم ءيمنتلا ططخي فءارملا

لامءلا في فءكر اشملا ي لإ نلمب ءاسنلا نم فنصلا اذهنن اتاقيقحتلان م داقتسيامن أ
ءيعامتجلا نهميقن عل اصفنلا ابات ايدانملا ابلا عن لكشيت لاماعلا ءاسنلا ءلاؤهو، ءرحلا
لائم اهنسفنل بسنكتو ي نيدلالا حجهنلا ءبيرغلا ءراضحلاب ءنر تقملا ءليسولا هذبه ءارملا حجهننتف
ءبير غجامنو

ل وبقب-ن جهنينن اتاير ءلأ ءاسنلا نم نبلطي ي تاو للان ه ءاسنلا ءلاؤهنن إف ءقذب و
عمض راعتير مأل افظلا اباجنل رمانن أ ليلدب، ي نيدلالا ريسملا-ءبيرغلا ءارملا تافصاوم
نهنتيصخشق قحتو نهنلاقتسا ونهننيرد

رطخلا ي لإ اهنملاسو ءارملا لامجض رءتة دلوانن أ ءاسنلا ءانقلا ي لإ نيعسينن هف

لودلا في في برغلا في فاقتلا جهنلا نجهتنا في تاو للا ءاسنلا ءكر حنن أ كشدن مك اندهس يلو
بغير غلا ءفاقتلا جذامن وحذت املسملا ءاسنلا رجتن أ اهنأشن من تيملاسلإا

ل يلقتل جان من أكسلا ددعن مدحلا تاسايس اهدختست ءليسو دعدت وملا ءلأسمنن أ امك
،عضر لال افظلأا تومن مدحلا ءلأسمي لعر متسملا ديكا تلابكاذ و ،بي نأكسلا دياز تلاءي وتسم
ءدايز لآن أ ل ريشنت تاقيقحتلا رثكانن أ بي ءدي امك ،ءدلاولا ل لاخ ل ماوحلا تاهملا تومو
بعضر لال افظلأا توممي لاي دؤتسن أكسلا ءينأوشعلا

هذه في فرجيد مل ءنلأا كاذ ،متابثل رثكان دهاوشدت عمجول لآوبقم نو كيس ءاعدلأا اذهو
توملا في فءر ءوملا روملان مي هو ،ءحصلا و ءيدغتل ل ثمكل ماوعب استحا ثاحبلأا

ن ازيمب ي أ ،طفن نير يغتمب تنتعا في تلاءي ميرظنلا ذهبل وبقلا نكمي لاف بلسا اذهلو
توملا نيبو نأكسلا ددع ءدايز نيب ءنراقملا نلأا كاذ و ؛بي نأكسلا دياز تلاءي نازيم و ءافولا
ديكا تلابر صحنيا ميرظنلا هذه ءار ان م فدهلان أ امك ،اهلي نعم لا ءجذاس ءنراقم لآا تسيل
بم دحلا و هليلقتي لآا لوصون أكسلا ءدايز لاي بلسا رودلا في لء

أديعبن اك فيعضلا روصنلا و بي أ رلا اذه دناستي تلاءي ءعساولا تاقيقحتلا ءاعدانن أ في لء
ءمدخل أساسا تمدختسا دق تاشقانملا و تاقيقحتلا هذهنن أ لوقلا نكمي و ،ءقيقحتلا نء
ءيلودلا تامظنملا و آلودلا لبقن م ءمدختسملا تاسايسلا كالت ،ءينأكسلا تاسار دلا تاسايس
ءنيعم ءيسايس ثءاوبل

نأكسلا ددع ليلقتي لء ثءابلا اهدحو في ه ءيسايسلا فادهلا

رشابملا ريغ فدهلا - ٢

في ه مويلا ملاعي في ءينأكسلا تاسايسلا ءرشابملا ريغ فادهلان ان

تيناكسلا تاسار دلا تاسايسن افي رخا قر ابعبو ، تيسايسلا فادهلا ان يمانا طقة ليسو
ي لولا ا تجر دلاب تيسايسلا فادهلا تيمهلا ا ي لوت

ن اى تد ، ي لزان تر يسي في تيلامسار لا لودلا ناكسلا ي بسنلا مجحلا ن ا ك ت انيتتسلا ل لاخف
ن اكي ذلا و (ادنكو تيكير ملا ا دحتملا ت ايلاولا و تيبيرغلا ابور ا لود) لودلا هذين اكسد دد ع
/ ١ ي ل ٦٨١٦ نسد تيسنلا هذيت ل صوى تد طبه دة ، ملاعلا ن اكسد دد ع ن م تاملما في ٦ / ٨ ل ثميد
لا تيبيرغلا ت اعمتجما ي في لناعلا ك كفتلا ن م ب بسملا ي لزان ت لا ريسلا اذ هو ، تاملما في ١٢
ار متسم ل ازي

تيبيرغلا لودلا ي نعتن ا ي لا ، ي ناكسلا عزيز وتلا ظا حلب ، ي لالحلا ي ملاعلا مع ضولا ي دا دقو
لودلا ن اكسد تصاخو ، ثلاثا ملاعلا لود ي في ناكسلا ومنا ل يلقتر ما ب اكير ما ا هسار ي لعو
تيجر اخلا اهتسايسي في تيجيتار تسلا ل زناكر لا دحاك ك لذو ، تيملاسللا

ن اكسد ن م دحلا ي لعن اكسلا دد ع ن م دحلا ل اجم ي في كير ملا ا طاشنلا مظعم ز كرتيو
دقنلا قو وند صق ي رطن ا ك لذ ل صحيو ، تيملاسللا ا ك لاملا ا هبناج ي لا و ثلاثا ملاعلا لود
و ، تيملاعلا ا حصلا ا مظنم ل ثم ، اهبا ا طبتر ملا ت امظنملا و دحتملا م ملا ا مظنم و ي لودلا
باهريغو تيلودلا ا عار زلا و تيزغلا ا مظنم

تهج ن م تيناكسلا تاسار دلا تاطاشنو ي عاسم ا شقانم انيني في ن ا ف ب بسلا ا نهلا و
تيملاسللا ت اعمتجما ي في تيناكسلا تاسايسلا ا ر جا و طيطختلا

ي فاهنا لا ، ا مدمتق م (ايجولونك) تينقت ا هكلاتما ن م غر ل ا ب اكير ما ن ا

(م). ن ا ر يا ي ف ايلاد دناسلا ي سمشلا ي رجهلا خير اتلا : دارملا

بثلاثا ملعلالودي فن أكسلا ءدايزى لئ قلقلان يعبرظنتت قولاسفند

نأى هو ، تانيسمخلى فى ءأسملا هذى لئ ءكىرملا ءءحتملا تائلولا تفتنلا دقو
ن أكسلا ءدايزل عجيس ، ىر كسعلا لاجملا فى ءصاخو ، لودلا نيب ءينقتلا ءوتسم ىواست
لىء ملعلالى فن أكسلا ميظنته ءأسمعم ءلودلا هذى تلماعت طقف ببسلا اءهلو . بلاصاف الءماء

:لوقيف كئذ ءبضوتى فن يبيرغلا بءكلا ءءا بءكيو ، ساسلا اءه

نمنأى لئ تافئلا اعم-ءءاو ءيسايس ءيمكاد تءن أكسلا نمرىبك ءءعزكرمءن»

«ءءءعم ءيسايس تءءو لئ ءءلا كئذ ميسقتى لئ انعءءى-طئار شلا ءواست نأ نكمملا

و ، ءبىرغلا ءينقتلا بىلاسأ لىء ءياهنلا فى ل صءتس ءيمانلا لودلان أبءعءنقم اكىرمان
و ءهلا و نىصلا فى اءلمء ءءىنء ءلوة ءانقلا هذى ، ءبىر كسعلا ءينقتلا فى اءبىلاسأ ءصاخ
ىر ءلال لودلا و نءسكابللا

نىتاهن أكسلا لءاءرمان فى ءبىرءا ءللا اءتسايس فى ءءءء ءلودلا هذى نإف ببسلا اءهلو

:نىءىءىءار ءسلا

و . لءا فى ناكس ءمءء تاء (رءصأ) لودى لئ نأكسلاب ءظءكملا لودلا لىءبء ءسايس- ١

.ءبىرغلا لودلا لئ ءءءءم ءيمانلا لودلا ءبصءنأ لولأا ءءرءلا فى ءسايسلا هذى ن مفءهلا
لودلا هذى ءراءء ءقف ، اءءامءنا و ءبىرءلا لودلا ءءو قءءنوء بءرغلا لوءى امنىب و
نىصلا و ءهلا ءءءء اءسفنبن لآ ءهءشء

نمل ىلقتلا فءءب ، ءىملاسلا لودلا اءنىبن مو ، ءيمانلا لودلا ءسور لىء طءضلا- ٢

.مءلوءى فى ءبىءلا لئ ناكسلا و منلان ازم

و انه اءءء مءلكلا لئ هئءانءاف ، ءبىءم ءسايس ءءءو لوللا ءبىءىءار ءسلا نأ راءءءابو

لىل رظنابو . لىصءءاب ءبىءا ءسايسلا ءبضوءب ءرشنء

لودن آكسن مّ دحلا ي فزكرتين آكسلا دد عن مدحلا ةلأسمي في كير ملاً طاشنلا مظعم
، ةيملاسلإال ودلا اهبناجي لآ و ثلاثلا ملعلا

و قدحتملا مهلاً أتمظنم و يلودلا دقنلا قودنصقيرطنع رملأ اذه يريجيد ثيد
باهب تطبترملا تامظنملا

أيملاسلا لودلا نأكسل يلقته رورضه أيناثلا أيماعلا برحلا دعب كريد برغلا

تاسايسميهافمبزرابل كشبو أيناثلا أيماعلا برحلا دعبن ويبرغلا نويناخذلاً اي دء
نأكسلا ددعن مدحلا

هذهبن أكسلا ددعن مدحلا يف أيفاقتلا مهتاقلطنم نوويرغلا نويناخذلاً فصو
تافصاوملا

أفاقتلا هذهراطا أباتمداحلا أيمكاد-

أيدرفلا أعزنا قرطيسعيسوت-

أماعلا قلاخذلاً رودفاعضا-

أعامتجالا أيساسلاً ميقلا فاعضا-

أيصخشلا عفانملا مارتحا و ليلجتى لءديكأثلا و أيوناثلا ميقلا أيمكادعيسوت-

أينقتلا بيلاسأ لءأياهنلا يف ل صحتسد ثلثلا ماعلا لودن أ لى لى أئئمطم اكيرما
لى لى لودلا هذهميسقتى لءأيجراخلا اهتسايسى فدمتعة لودلا هذهن إقب بسلا اذهلو ، أمدقتملا
اهيفن أكسلا ددعن مدحلا لودلا هذه أداق لءأطغضلا لءعو ، رغصأ تلابود

تماق دقف اهيفى ناثلا ددعلا أمأ و ، ألاقملا نمل و لأ ددعلا لى لى أعاچار ركذامن اكدقل
: قروصلا هذبه ألاقملا أيقبت دروأ مء ، أقباسبت لءعامك هميدقتب أديرجلا

أيملاسلا لودلا يف نأكسلا ددعن مدحلا أيكيرملا أيسايسلا طغضلا لئاسو

«أيملاسلا لودلا يف نأكسلا ددعن مدحلا تاسايسد بلاق يف أيرامعتسد لى لى ططخا»

نأكسد ددعن مدحلا أيكيرملاً أيسايسلا طغضلا لئاسو

ٲيملاسلاال وءلا

:ن يقير طن ءٲيملاسلاال وءلا في فن اءسلا ءلأسم في فاهءسايسء ءار ءلا اءير مأل عسء

ٲيملاسلاال وءلا في فٲيسايسلا ءر اءلا-فلا

ل وءلا اهنين مو ،ءلاءلا ملءلا ل وءلا في فٲيسايسلا ءر اءلا ان اءي ءير ملاء طءلا في فر ءذ
ض يفءء فءهء ٲينا ءسلاء اسايسلا مءء و ل وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا
ن وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا ءر وءلا
ءلا
ٲينا ءسلاء اسايسلا ءار ءار مأل في

:ن ءر اءءء اسسوءلا هءو

في ملءلا وءلا وءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا

(US Agency for International Development)

ءيمءءء ءلا

ٲيملاسلاال وءلا في فن اءسلا ل يلقء طء

في ءلا ل وءلا في فاهءءء و ل مءلا ءن ل ءاسو ءا ءءاب موءء في ءلا (Alhadi) رءنفا ءاب- ٲ

في ءير ملاء ن وءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا

س ا. ب. م. ءر وءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا

اهم ءءل في ءير ملاء ن وءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا ءلا

ءيءءءا ءلا

ن ءر لآا في فءلء

تيلودلا تامظنملا ب

موقتلا ءدحتملا مملأا ءمظنمب ءطبترملا كاتءصاخو ، تيلودلا تامظنملا ن أن م م غرلاب
عبانتت قولا س فني فاهئا لآ ، ءيكير مملأا ءسايسلا ءمدخي فبصنتي تلا ءلأسملا هذء ءاشفاي
يفت اطاشنء اهل ي تلا تامظنملا و . ءيكير مملأا ططخلا كاذي لاريشءامك ، ءيكير مملأا ءسايسلا

ن ء ءرابع (ن اكسلا دء عن م دحلا) ءيناكسلا تامسايسلا لاجم

1- ILO ءيملاء ءحصلا ءمظنم-

2- ILO (و اء) تيلودلا ءعارزلا و ءيذغلا ءمظنم-

3- ILO (وكسنوبلا) ءفاقتلا ءمظنم-

4- ILO (و اء) ءيناكسلا ي روشلا س لجم-

اهتاطاشنى لء ءفاضاء موقتت امظنملا هذء عيمجن اءه ءيانءلق حتستى تلا روملأا ن مو
ن ا وه داقءعلا اذهر رينءام و . ءيملاسلال و دلا ي فن اكسلا ميظنتت اساسيس ءارجاء ءصاخلا
فقت ءعامجل بقن م اءطءع ضو ي رءي ءيملاسلال و دلا ي فن اكسلا دء عن م دحلا ططخ
ب تامظنملا هذء فلء

تامظنملا هذء ءءايءب موقت ءدحتملا ت ايلاولا ن اء ، ءيكير مملأا ططخلا ي فءرو ءقامك و
اهل ءعبانتلا تامظنملا و ءدحتملا مملأا ءمظنمى لء اءهءر طيسل لاءن م
ل و دلا ي فن اكسلا دء عن م دحلا تامسايس ءارجاء و مسرى في بنءلأال ءءنلا ن ا لء
ن يءرو صى لءل صءي ءيملاسلال

و اءا ءمل مءل بئر يفتو ءى فرهظي ذلأ : ي لاملال ءءنلا -

WHO وه ءحصلا ن ا رهاظلا - 1

زكارم فيفة تمخض داد عأبل ناسولا هذع عضوب مهمايقل لاخلن مكاذ و ، تطيسب ةميقب
س انلا يديأل وانتم فيفت آيلديصلا و جلاعلا

عجشتي نلا ميقلأ كالت ، ةيعامتجلا ميقلأ لء ءاضقلا لء راصيد ثيد : **فائقنلا ل خدنلا** -
نوفنلا لامع ا قيرط نء كاذ و ، لمحلا عنم بيلاسا مادختسا رمأ ضفرتو و باجنلا رمأ
ةديدج ةيعامتجا ميقلز ناكلر ث ادحا لء راصيس ةناف ك لذ ةجيتنو . س انلا نيدي برغلا في فائقنلا
ل محلا عنم قرط مادختسا لء و باجنلا ل يلقتي لء ي دؤت

ن طبتسية ةيملاسلات اعمتجمللا في برغلا في فائقنلا قارتخلا رمأ لء لء لاملا م عدلان لاء ارظنو
ميقل كشت لء ءثعبيو ، في ملاسلان بيدلان م ءدمتسلا ةيعامتجلا ميقلأ لء ءاضقلا رطخ
ميقلأ لء ءاضقلا قرط في فثحبلا مزلي اذ . في برغلا في داخلا ماظنلا راطا في ةيعامتجا
ي ر خا ميق ءانبو ةيعامتجلا

ن ء قر ابع ميقلأ هذع ماجتا رييغت قرط ن ا

داصتقلا ن م اهناب و حوي مهنك س انلا ل كاشملا ديحول ب بسلا و ه برغلا طلست

في داصتقلا قيرطلا - ١

تاقبط لء طغضلا ءرورضو لمحلا عنم ل بسد ءدارا لء ءةيكير ملا ططخلا دكؤت
ءايز كلذ ن م جتنيد ثيد ، س انلا لء في داصتقلا طغضلا لء نعب رملا اذ و . بعمتجلا
كلتن ا فرظلا اذ في فن لعي م ، ةيملاسلات اعمتجمللا في فل ناوللا ةيداصتقلا ل كاشملا
تاقبقت عيمج اهديو ءة لاسم في هو ، ل ناوللا دلاو ا دءء دياز تن م ءعبان ةيداصتقلا ل كاشملا
ءءحتملا ملا ءمظنم ل بقن م ءمو عدملا ءيناكسلا تاسايسلا

ن ا ونعب في عامتجلا لء و تسملا لء اما ، ءلئاعلا دارفان م درفل كلل صحيد ثحبلا اذ و
ءايز لء دءاصتلا ريسلان ا ف ، ن بيء عامتجلا ن بيئاصلا اء اء لء ءدمتعت تاقبقت ءومجم
ططل شفا لاماء ءعين اكسلا

لودلا تېر جت تېنأ امنيد، تيملاسلالودلا في تيداصتقلا و تيعامتجلا تيمنتلا
تيرظنلا هذ هفعضة قرفتملا تاشقانملا و تاققحتلا و تيرولالا

لودلا قرطيسل ثمكل ماو عن أن عو ططخلا هذ هي فق ناقطان عي ضاغتلا يريجيدقف
تمظناً دوجو رمأ كاذكو، تينطولا تاورثلا اهبهنو لودلا هذ ريصم يلع تيرغلا
لكاشملا داجيا في تهماسملا اهلي عامتجلا و يداصتقلا و يسايسلا داسفلا و تيروتاتكد
تيداصتقلا طوغضلان أبء احيلا متي تيناف تيجيتنلا في و. تيملاسلالودلا في تيداصتقلا
طغضلان مل يلقنلال محلا عنم قرط مادختساب علاوه موقين اباطنت دارفلا يلع دراولا
اذه يداصتقلا طغضلان ماعبأ دبا هلقلا لان أكسلا دايان نأ نيد في، يداصتقلا

تلاسملا هذ هة عرسب او خضر دقرملا هذهن عن يلوؤسملان باف، تلودلا ديعص يلع اءامأ
يلع عمتجملا في جماربء ارجابء اوماق و تيملاسلالودلا مهجمارب و مهتاسايس في اهورط و
تيرظنلا هذ هس اسأ

يحصلا قيرظلا- ٢

تيجصلا روملا تلامس حرطوه تيملاسلالودلا في فن أكسلا دد عن مدحلا قرط دحأ
لافطلا و تاهملا تومل امتحال لقتي تلا دلا و لا يلقن تيسايسلا هذ هة تلعمللا فادهلا دحأ و
تاسايسلا قرشابملا ريغ فادهلا حاضيا في فريقتنلا هذ هفعض يلع انرشأ دقو، عضرلا
تيناكسلا

لكلا هلا و توملا و نأكسلا دايان نيد تعلقا دوجو تلاسملا اهرطب، تيسايسلا هذ هة موقنو
عانقابل محلا ببسبل ماوحلا تاهملا تومو أ عضرلا لافطلا كلاه و تومو يوتسم في
ل محلا عنم لئاسو مادختساب سانلا

تامظنملا موقتي ذللا دحلا يلع، عاسنلا تفتناط يلع يسيئر لكشبة تهجوم تيسايسلا هذ هة
قيرطن ع، تصاخ تيملاسلالودلا تحصلا تمظنم و، تيلودلا

لودلا في ةمّظنملا هذه موقت و بأضياً ةينأكسلا اهططخ جيورت في ةيحصلا اهططخ
ةمظنم تماق امك ،أضياً دوهجلا هذبل لافطلاً و تاهملاً ةيامد عاطغ تحت ةيملاسلإا
فدهب ،ةتيعم تا عاسد دودح في فل معدت ةقطنم ل ك في ةيحصز كارم داجيباب ةيملاعلا ةحصلا
س انلا في ل اهناسايسن يقنت

نأكسلا ددعي لعةرطيسلا تاسايسد جيورت فدهب ؛ ةيملاعلا و كسنويلا ةمظنم تماق دقو
اذهي فتاروشنملا و بتكلا نمة عومجر شنب ؛ نأكسلا ددع ليلقتع بنتتست في تلا و ،س انلا نيب
و بتكلا هذه لاثمأ س يردتب ةيملاسلإا لودلا في ةينطولا سرادملا تالفكت و ،ل اجملا
بتاروشنملا

نيدلا عاملع ةدافتسلاب ةيملاسلإا لودلا في ةينأكسلا تاسايسلا موقت

في نيدلا قيرطلا - ٣

في ل ،س انلا في عو و ةفاقتي وتسمع فربدي مسميام عاطغت تحت ،ةينأكسلا تاسايسلا لمعدت
ءارجا و عضوبن يلماعل في لاملا معدلا قيرطن ع ةيملاسلإا لودلا في فنيدلا عاملع نمة دافلا
هذه ريربتب نيدلا عاملع موقفي كلكذ و .نأكسلا ددع ليلقت في ل ةيدوملا تاسايسلا هذه
عنمق رطن مة دافلا نأ بس انلا في دلعة عانقلا دلوتتلا ،ملاسلإا رظني في ةزنأ جاهد عو تاسايسلا
في هو ؛ ايسينودنا في ةسايسلا هذه ي رجتو . ةيملاسلإا ميلاعتلا عمض راعت في أهلس يلد محلا
فارشا تحت ةرشابم ةروصب ؛ نأكسلا ددع ن مدحلا ةلأسم هجاوت في تلا لودلا في دح
ةيكير ملاً ةدحتملا تايلاولا ةعباتلا كلكتة صاخو ،ةيلودلا تامظنملا

هذه نإف ،اهناكسد مجد في ةيملاسلإا لودلا ربكأ ن مدعت ايسينودنا ن في ل رظناب و
في ملاسلإا دلبل اذه في ةيلودلا دوهجلا رربتة ةلأسملا

بتاطاشنلا هذبن يملسملا عاملعلا ن مريبك ددع في ديا ت ثولت دقف سلاؤ و

لجأ ن م ببسلا اذها (في سمش ي رجه) ١٣٧٠ ةنس رمثوم ايسينودنا في دقع دقو

نيدلا عاملع معدل اصحتسا

اهلاقتسا و ؤارملا ؤيردقيرط- ٤

قرطيسلا تاسايسلا قرشابملا فادهلأا ثحب في فباطملا اذهل و دثيدحلا ىرج دقل
اهنإف، ؤبيرغلا ؤيعامتجلا ميقلا ل بقتن يد ؤارملا نأ في فكانه كشد لا و، نأكسلا ددعي لء
باجذلا رمال يلقو ل محلا عنمل ناسو مادختسلا فدهلا اذه دادتما في في عستس

ؤيفيكلما في لءديكاتا- ٥

رتكأ لافطلا ؤبيرترمأ في لءن و دكؤي ؤينأكسلا تاسار دلا تاسايس سسأ في عضاون إ
ددع ل يلقن نأ نودقتعي و، ؤيداصتقلا روملا اب ؤطبرم ؤسايسلا هذن و دعي و، مهدد عنم
هذه ببست دقف فسلا و. بتملام رتكا ؤصرف و ل ضفا ؤايحب عتمتلا نم نكميس لافطلا
ىرخلا ل ماوعلا في ل مهنافتلان و دبرملا اذهب ؤيملاسلا ل و دلا في ملسم رتكا عانقلا في فةأسما
ن اسنلا ؤايد ؤيفيكي في فو عاضولا في فآيبلس اريثا ؤك لمتي تلا

في ملاعلا بولسلا- ٦

، نويز فلنلا ؤماعلا تلاصتلا ل ناسو عيمجن أكسلا ددع نم دحلا تاسايس ت مدختسا
اذهن عن و ثيدثيد، نأكسلا ؤسور دمل ريغة دايزلا ضيفخت فدهب (... و، تلاجما، ويدارلا
ددع نم دحلا ماجتا في فم هعيجشتو س انلا في فةديدج ميقا ثعباهتس او ب مهنكمي جمار بقيرطلا
هذه م عذب كلك ؤيكي رملأا تاسسؤملا و ؤيلودلا تامظنملا موقتو. بةناعلا ميظنتو أن أكسلا
هذه موقت امك. هذه ملاعلا ؤزهجا ؤدعاسمب س انلا ؤيدئاعلا ميقلا ؤمجاهمب و، جمار بلا
دادعلا في فةكمهنملا ؤيملعلا ريغو ؤيملعلا ؤيملاسلا تاسسؤملا عم نواعنلاب تاسسؤملا
ب ؤيقدة عباتم تلامد
نم ؤدافلا في لءس انلا ثعباهتس او ب مهنكمي ؤديدج ميقا داجيا في ل إن و اعنلا هذه فدهبي و
ل محلا عنم قرط

هذه رشندي فر فاو لا ظلًا (ملا علا از هجا) نويز فلنلا و ويدار لا و تا عوب طملان اكدقو
 تا قصلم ي لء بتكنت تلامج و أ نصل لكش ي لء بنور شني اور اصد مهنا دح ي لء، روملا أ
 و. اهدب قلعنملا ي ناغلا و ديشانلا و أ نيويز فلنلا تا سلسملا قيرطن ع و أ، تنولم نير ادج
 جمار بلا هذه ذيفنتي فوق بسلا مدقا يسينودنا و رسم تلودلن اكد

ب: صلاحنا

تكييرملا أ دحتملا تا يلاولا لبقنم اهدادعا ي رجأ اطخذ نيملا سلا لودلا هجاوت
 ن اكدسلا نيعيبطلا داييز لا نازيم ضيفختي لء فدهت

و لودلا هذه نيسايسلا تا رادلا ي لء نونلا لامعا قيرطن ع ططخلا هذه ي رجت و
 كالت نصاد و تيلودلا تامظنملا ي لء تكييرملا أ دحتملا تا يلاولا طلست و داييس قيرطن ع
 اهدب تطبرنملا تامظنملا

ي لء نبييرغلا نفاقنلا داييس ي لء رجتي تلا نفاقنلا تا ريغتلا ططخلا هذه ل مشت و
 و أ نفاقنلا كالت اقباطم نيملا سلا كولد هيف ج بصدي ي ذلا دحلا ي لء، نيملا سلا تا عمتجملا
 اهدع اسكعنم

ل سنا داييز و جاوزلا ي لء س انلا عيجشت قرط

ب: احارتقا

تا سسؤملا و تا موكلال بقنم اهمعد ي رجي نيملا سلا تا مظنم دا جيل نماع نيصوت
 ميلاعتلا نم دمتسم نعيم نسايس دختت تا مظنملا هذه ل عجيل كشب، اهدب تطبرنملا نيملا سلا
 موجهلا ن هجاومب، ملا سلا نم دمتسم نسايسب، تا سسؤملا هذه موقت ثيحب، نيملا سلا
 نو كين أن كميت مظنملا هذه و. نيملا سلا لودلا ن اكد داييز رما ي في كييرملا ي رامعتسلا
 نيملا تلاتا تا طاشنلا اهد

نيملا سلا لودلا ي فب اجنلا رما ع جشتي تلا تا قيقحتلا م عد- ١

لودلا ي ف نيناكدسلا عاضولا نسا ردا ي راشتسا س لجم ث ادحا- ٢

٣. ٤. ٥. ٦. ٧.

٣- ٤- ٥- ٦- ٧-

٤- ٥- ٦- ٧-

٦- ٧-

٧-

٧-

٧-

٧-

ن.أكسلا ددعن مدحلا ةسايسل وبقبل ودلا هذه ةيسايسلا ةرادلا عانقلا: لولأا

ل.ودلا هذه في ةيلودلا تامظنملا طيشنت: برخلأا و

ملاعلا لئاسو قيرطن عن أكسلا ن مدحلا ةسايسل ةيلودلا تامظنملا جپورت

في فاهيلا فدهتي تئلا اهتاسايس جپورتب ةيكير ملاأا تاسسؤملا و ةيلودلا تامظنملا موقت و ويدارلا و تاعوبطملا ةدعاسمب ثلاثلا ملاعلا لود في ن.أكسلا ةدايز ن مدحلا لاجم هذه ملاعلا ةزهجأ قيرطن عن سائلا ةيدئاعلا ميقلما مجاهت امك، ن.ويز فلئلا

ع فردي مسيد ام عاطغ تحت، ن.أكسلا ددع ن مدحلا ةيملاعلا تاسايسلا و دؤنم لمعي فدهب ةيملاسلا لودلا في ن.يدلا عاملا ن مدافلا لى لى، سائلا ةفاقت و ي عوى وتسم تبالا ةلاؤه ةدعاسمب ن وعسي و، ةيرامعتسلا تاسايسلا هذه في نيدي ريربت لى لى وصحلا. ةيملاسلا ميلاعتلا عمى فانئتلا ل محلما عنم فرطن ن مدافئتسلا ان أبءة عانقلا

طغضداريلا تامادقلا ثلاثلا ملاعلا ن.أكسلا ن مدحلا ةيكير ملاأا ططخلا في فداده لى لى رج. دلولا ددع ةدايز ن عةمجانل كاشملا هذه ن.أبن لاعلا عم ن ماز تتل ئاوعلا لى لى داصتقا

هذه ن عى ضاغتلا ةيملاسلا لودلا ن.أكسلا ليلقتلا ةيرامعتسلا ططخلا في لى رج اهتاورتلا اهبهنو، لودلا هذه ريصمى لى لى ةبيرغلا لودلا ةرطيسل ثمل ماوعن أى هو، ةقيقحلا رودلا اهلى عامتجلا و ي داصتقلا و ي سايسلا داسفلا و، ةيروتاتكد مظن دوجو و، ةينطولا. ةيداصتقلا ل كاشملا داجيا في فريبكلا

يروهمج، تدير جت عبط دقف، تدير جلا في ف تلاقملا هذه جرد نم دحاو رهش دعب و

٤٢١٣ م قري (١٣٧٢ رذاء ٢٣) ١٤١٤ تيناثلا ي دامج ٢٩ خيراتب اهدر في ف تلاقم «ي ملاسا

¹ن ارهط ت عماج ن يد عاسملا ت دتاسلا دحا ل يقنم. و ضمن الإشارة إلى مضمون ذلك الردّ فقد قالت الجريدة ضمن إبراز الاعتقاد بأصل النقد و الردّ في إطار احترام العقائد العلميّة: «و باعتبار أنّ هناك فقرات في مقالته قابلة للخدش و الردّ، فإننا سنذكر بمطالب في هذا الشأن».

ر كذ دق و «تغير امعتسا تاسايس ن أكسلا ددع نم دحلا تاسايس ن آل هـ: درلا ناو ذع

بس د تلاقملا ي لء دراولا ت لا اكشلا عومجم ت مدقم ن اييد دعب درلا انهل مرتحملا بتاكلما
أدحاو أدروم ادع تلاقملا كلت بلاطم ل صفم ن اييب اهيف ض فر أدروم رشع ت ثلاثي في مرظن
²تلاقملا بحاصد تلو قمب هيف فر تعا

ل بقن ل ديكا تلاب اننا ف (ي لولأ) تلاقملا بحاصد ملاك عيمج باو صب انداقتعا نمض و

اهيلع ترصتقا ي تلاء تشود خملا داوملا كلت ركذب لوقلا ص يخلتل ي فتكنسد و ، اهيلع هدود رب
تدير جلا

بتا كذ ة دع انه دجوتو: تدير جلا ل وقت

¹رفناو جدمحمر و نكدلا

² و من جملة ذلك قوله: و في شرائط يمكن فيها ل (١ / ٣) فتاة أن تحل محل فترة حمل أم ما و تجعل لسكان دولتنا بزيادة طفيفة (و ليس زيادة ثابتة ليس لها اليوم كثير من المؤيدين) توافقاً و تلاؤماً مع الإمكانيات الحياتية. بيد أنّ هناك في هذه الفترة حدود ٣ فتيات يصبحن بديلات للأم (سبب النمو السلبي لسكان أغلب الدول الغربية هو أنّ الميزان الخالص لتحديد النسل كان يتراوح بين (٠ / ٦ إلى ٠ / ٩). و علينا إذن أن لا نجعل ايران تواجه بعدد إضافي من السكان - مضائق متعدّدة غذائيّة، صحيّة و علاجية و تعليمية و سكنية و غيرها.

مهليقت لأمع اودصق مهنا ديب هميظنتي نعتن أكسلا ددعي لعد قرطيسلان: نولوقي

هدودصقلمان (نأكسلا ددعن مدحلان) ي نعم حيضوتي فمر تحملا تلاقملا بتاكر كذ- ١
نكمي تيد، نأكسلا ددع بسانتو هفدهلان آل ب، طقفن أكسلا ددع ضافخنا ي فرصحنيا لا
ةدايزلا ي نعمبانايدان وكي نأ

هعضوا ي ذللا موهفملا اذه كلتمييرن أكسلا ددعن مدحلان او نعان ي فكانه كشد لا و
نأكسلا ددعن مدحلاب دوصقلمان ي هو، تتكنلا هذي فاضيا كشد لا هنا ديب، تلاقملا بتاكر
لا هنا بلسلا اذهلو. نأكسلا ددع يلقتن لآ ي تدن اكدقن اريا ي فو ثلاثلا ملعلال ودي ف
ةدير جلا ي فة عوبطملا تقبلسلا تلاقملا ي لعل اكشبا كانه دري

لمحل تنيملأا قرقلان ي في قيملاعلا ةحصلا تمظنم ي ار ي لادانتسا ماقتا كلان ١-٢
قرتن نيبت ي تلا ميركلان اعرقلا تايا بة ناعتسلاب و، ةنس ٣٥-٢٠ رامعان يبد دعت ءاسنلا
ةنس ةدم باستحان من يتنس ةدملا ةحارتسا دوجو قرورضك لذك و، نيتنس بل فطلا عاضرا
نكميرتكا دحل لافطأ ٣ كانه نأ ي هو، ةجيتنلا هذي ي لال صيد هنا بة ددجملال محللا قرقل
٣/١ وهل محللا صلاخلان ازيملان اع م، ةأر مال كي فمهتدلاو

وقد وصل إلى هذه النتيجة بقيامه بحاسبة رياضية، أي بتقسيم عدد ١٥ (و هو الفترة
الفاصلة بين عمر ٢٠-٣٥ سنة) على ٥ (المدّة الفاصلة بين الولادات حسب رأيه). في حين
أنه لو قام بهذه المحاسبة بهذه الكيفية:
و، نيثلاثان سدي فةثلاثا و، ٢٥ لانسدي فةثلاثا دلولا و، ةنس ٢٠ نسدي فةدلوا
اهيئري ي تلا لصاصلا ي فةيعيبط ةروصل صحتست ادلاو ٤ كانه نأ ي ف، ٣٥ نسدي فةعبارلا
هرظنق فو

ةحصلا تمظنم ي ار نرقبر خاء أطخب كتر ادمر تحملا بتاكلان افاك لذي لعد ةولاعو
عم تيملاسلا و تيناعرقلا اياصولان م مسقب تيملاعلا

و ، غولبلال نأوا جاوزلا ءءكؤملا ءيملاسلا اياصولا ءلمجن مفر خلاا اھضعب لھاجت

:ريعبت مھلاسلا اياھير مأيي تلال سنلا ءدايز ىر خلاا ءديكلاا ءيملاسلا اياصولا

طقسلا بولء و مملا مكبى ھابا ي نأف اولسانت او حكانت

ءتمءي تلال محلا ءيناكما كلاتما ءھجن مءاسنلا ي عيبطلا عصولا يھى رخلاا ءتكنلا و
رسلار شؤم مھسفنو ھو ، ن يتسلا ن سى لار خلاا ضعبلا ي فو ، ن يسمخلا ن سى لار ن ھضعب ءءء
يھيلا لا ءمكلابل ن ورقم ءقلخا ي ف

ءيمسجلا تايلبا قلا ءوجو ريغن مءاسنلا ماسجا ي ف ءيناكما لار ھذھ عءوئي لال اعتملا للھا ف

بھ

تناك ءروكءملا ءلاقملا نأ ي ھو ، مرءملا بتا كلا اھيلاء ءكا ىر خا ءتكن كانه و - ٣

ن اريال ءمكلا ، ن اءوسلا ءمك ءلود بسانت

ءلود ي ف ءبء ءروكءملا ءلاقملا نأ ب مر يكفء بسبب ءيرظنلا ھذھ ءجو ءقءا و ءبى و
ن اءوسلا ءلود ءو ، ن اءوسلا

ءاءار قلا ءلجم نأ ي ھو ، ءتكنلا ھذھى لار ھا بءنا ءفلءسنأ ءھبشلا ھذھ عفر ل مزلي و

ءلاقملا سىلو ، كانه ن يميقلما برعلا ن يققملا ن مءءامجل بقن ما كيرما ي فر شءنءر ءيسايسلا

بام ءلودىي لاصاخر ظنءروم ءروكءملا

و ، يركف بنا جاھل ءقءومو ءقيدءءامولعم ناك ءلاقملا ي فءاجام نأ كلذ ن ممھلا و

بءاناكلا و ان اكسلا ن من يعم ءءءءل و ءءءو اءم ءلود بھجوسى اءءو ءءمءءسلا

ءءءءا يءن يماءى لءءءو جملا ءءاناكمار ناسو مءعسبر ءاقانءلبن اءكلى لءءءو لاءو

ءببرءلا لءءءو ءلا يريءم ءامءءا ناك ام اذا ءصاخ و ، ن يبلالءا ءناكس ن م فاعضأ
ءيعوءلا و ، قيقءلا طيطءءلا ، ءءءصلا

نأكسلا نمددعلا اذهلن كميلا، هلي مكيلا ي عولا عمبسانتملا و ، تمداقلا لايجالأ تيفيكلما
بتاناكملإ اذهن مددي صفا لي ديفين أ

عي طاخلوق وهو ؛ اهقوقد لينيب و اهنيدل وحيه أرملا لمدن : نولوقي

و تسار دلا تصرفلان دجين أ لجان من هباجنا تلة قور ورضو عاسنلا لي لعم حر تلان أ- ٤
بتاكلما اهيلة دكا لي تلامي رخلأ تاكلما تلمجن من اكار دهن هقوقد عيضا تلاي كو ، تعلاطملا
ن ايبلي عسو ، عاسنلا تيندبلا تملاسلا و تحصلا رما لي لع رضاء عضومي فدكا امك ، مرتحملا
ن يبو عاسنلا لمدن يديا نيابتك اذهن أ بريكفتلا اذهو . بعومي فانتيو كلد داضي عاسنلا لمدن أ
تيجصلا و تيندبلا تملاسلا رما كلكو ، تيعامتجلا قوقحلا عافيتسا و تعلاطملا و تسار دلا
ل لادتسا مهلن و كين أن و دبن أكسلا ددع مدحا و رصانم اهيك سمني تلا تائيشنلان من هلا
عاعديلا اذ هت ايتلا ي قطنم

تيعان مدعو أ تلقن مامجانن و كيسه نفا ، اذهكض راعتو ن يابت اعقاو ك اذهن اكام اذا و
ن هلمدر ماب هلا تعلقا لا و ، عاسنلا قوقد عي مجب معتمجلا

ريفوتل ييقن مل ناسمبار يثكن ونعيل ل ناولعلا لاجر ول ودلان أ تقيقحل وبقلا يغبنيو
رمأ و ، لمحلا ي فضا و ، ن هلا تيفاكلا تينغتلاب و ، عاسنلا تيرورضلا تاناكملإ
بتيعار و ل فطلا لي لعة ظفاحملا ت ادعاسملا

ن هنامر دو عاسنلا مقبح ارتقلا لا ، روملا اذهي لعديكأتلا لي لار اصين أ يغبنين اكو
مايقلا ممهلان رمشين أ تءاندي تلا تيهلا لا اءار ل اعم تهجاوملا و ، تعلقلا زاهجرة ياسمن م
تيملاعلا تحصلا تمظنم هلو قتام قوفة موملا ابجاوب

مهيدل ودلا هذي فت ادهشلا تلمدر تكأ ن أ ي هت لائلما لملاعلا لود تلكشمن إف سلا و
مهنا ددي ل ا تبير غلات امظنملا هبي صوتا مبد دقتعا

ىرخلأا يهس مّلا ةلباقلا ىرخلأا قئاقحلا كاردلإ نيدعتسم ريغ

ءلاؤه ىدل ةقبسلا ةينهذلا تايضرفلا ةبسنلا انايحأ ىعسئ نيدفسلا اذه دياز تيدو
باضياً ملسلا ىلإ دار فلأا

رومأبت يدعو ،ل ماوحلا ءاسنلا قوقد ماجتاهفئاظوبت ماقول لودلانأ ىه ةقيقحلا و
و ةيسار دلات اناكملإ ،ةيذغتلا ،ةحصلا ،جالعلا ،نامضلا ،ةيلاملا ةينازيملا معد لبيق نم
ىلإ ىعسئ ىذلا ضراعنلا و داضنلا اذه نإف ،ح يحصو قيقد جمانرب قفو ،لمعات تلايهست
روهظلا لآ اجمه ل دجين ل فوسن هقوقد ءافيتسا و ءاسنلا لمدن يدهميسرت

هذه لثمب كسمتلاب طيطختلا ىف انفضء ةيطغتلا ىعسئ نأ ح يحصلا نم نأ له و أ
!؟ ناسملا

ىه ،مرتحملا بتاكلما بللطم نم لمأتلا و مامتهلا قحتست ىتلا ةريخلأا ةتكنلا و -ه
داقتعا ىلإ ادانتسا -ىعسئ وهف ،جتنملا و كلهتسملا نيد ماجسنلا ةرورضب ةتيصوت
دراولاش دخلا و ناكسلا ددع نم دحلا ةيرظن معد ىلإ -س اسلا اذه بن بيناكسلا نيينأ صخلاً
ن اكمام اذاف بن اسنلا ةيلباق ةفر حنم ةيؤر ةقيقحلا ىف ىه ةيؤرلا هذهنأ وه ةيرظنلا هذى لء
و لودلا ةيصوتب -ةيصوتلا هذهنم لادب- موقنس انناف ،متردقو ن اسنلا ةيلباق داقتعلا انيدل
كلهتسنلا عمأ مجسنم جاتنلا ل عجل ىعسلاب وعشلا

وه جاتنلا و كلهتسنلا نيد ماجسنلا داجيلإ بناصلا لبيسلانإف ،اذه ىلء ةولاءعو
و كلهتسنلا ميظنت قيرط نع ةيرار طضلا فورظلا ىف تاوطخ ذاختا ىلإ راصئ نأ
ةيقلاخلأا و ةيداصتقلا تايصوتلا

ددع نم دحلا ىف لثمتي ،ةلكشم ىه ةهجاوم ددع ،ديحولال حلا قيرط رابتعا أمأ
ىف رييكف عضلة ملاءل ب ،ايملاء ار مأس يلك لذ نإف ،ن اكسلا

يَدْيُومَلْ تَيْسَاسَلَأْ تَلْكَشْمَلْ نَأْ رَظْنَلْ فِى فِوَدْبِيُو ، تَيْرَظْنَلْ هَذَلْ اِثْمَأْ يِرْصَانِمَ تَيُورْ
رَمَلَأْ اذْهَوَهْنَ اَكْسَلَا دَدْعَنَ مَدْحَلَا

قِرَازَوْنَمَ مَغرَلَا يَلْعَ «يِ مَلَسَا يِرْوَهْمَجْ» تَدِيرْجَنَ اَبْ تَيَاهِنَلَا فِى رِخَا تَرْمَ رَكْذَوْ
عَبْطَقِ يِرْطَنَعْ ، لِمَأْتَوْ ، لَاجْمَلَا اذْهَى فِى فِرْظَنَلَا بِاِحْصَأْ تَلَا قَمَلْ بَقْتَسْتْ ، جَلَعَلَا وَ تَحْصَلَا
«قِ نَاقِطَلَا يَلِ لِ وِصُولَا لِي بِيَسْرِ يَسِيْتِي فِى ، تَلَا قَمَلَا هَذْه

«دَحَاوْ مَفْ وَ نَاتِنْتَا نَادِي» نَاوَنَعْبْ «يِرْيَمَأْ فِ» تَلَا قَمَلْ

بِعَبَارَلَا دِرُومَلَا مَقَالَةٌ مَفْصَلَةٌ وَ مَشْرُوحَةٌ لَ «فِ. أَمِيرِي» نَشْرَتَهَا مَتَوَالِيَةً جَرِيدَةٌ
«جُمْهُورِي اسْلَامِي» فِى اَعْدَادِهَا الْاَحَدَ عَشَرَ : اِبْتِدَاءً مِّنْ تَارِيخِ السَّبْتِ ٢ شَعْبَانَ ١٤١٤ هـ
ق (الموافق ٢٥ دي ١٣٧٢ هـ ش) رَقْم ٤٢٣٨ اِلَى تَارِيخِ الْاَرْبَعَاءِ ١٣ شَعْبَانَ ١٤١٤ هـ ق
(الموافق ٦ بَهْمَن ١٣٧٢ هـ ش) رَقْم ٤٢٣٨ . وَ عِنْوَانُ الْمَقَالَةِ: يَدَانِ اِثْنَتَانِ وَ فَمَ وَاَحَدِ
«مِنَاقِشَةٌ اِجْمَالِيَّةٌ لِّلْسِيَاسَاتِ السَّكَّانِيَّةِ».

بِلَا طَمَلَا هَذَهْدِ تَلَا قَمَلَا حَتَّتَفْتُو

نَمَ دَحَلَا فِى فِ دَحَاوْ مَوِيَلْ تَوَدْنِ ، تَنْسَلَا هَذَهْلَا (رِيْتِ) رَهْشَنَ مَن يِرْشَعَلَا فِى فَنَ اِرْهَطْ فِى فِ دَقْعْ
تَيِنَاكْسَلَا تَيْمَلَعَلَا تَوَدْنَلَا تَمَدَّقَمَلَا لَثْمَتِي تَلَا تَاوَدْنَلَا نَمَا هَلَاثْمَأْ وَ تَاوَدْنَلَا هَذَهوْ . نَاكْسَلَا دَدْعْ
يِرْجِعْ عَوْضُومَلْ وَ اِنْتَلَا تَعْيِيرَ ذَلْ ثَمْتُو ، قَرْهَاقَلَا فِى (يِ سَمَشِي رِجَهْ) ١٣٧٣ تَنْسَا هَدَقْعَ مَزْمَلَا
يَلْعَ فَيَخْمَلَا مَمُوجْهُ ضَرْفِ يِرْجُو ، بَجْعَلَا رِيْتِي بُولَسَابْ مَعْتَجْمَلَا فِى فَاَيْمَلَعَلَا مَحْرَطْ
مَهْنَارَا وَ نِيْفَلَا خَمَلَا لَلَا دَتْسَا يَلِ لِ تَاْفَتَلَا لَا وَ ، بِنَاوَجْ عِيْمَجَلَا تَشَقَانَمَ نَوَدْبِ مَعْتَجْمَلَا نَا هَذَا

عِدَاخَلَا مَلَا عِلَا رَثَا مِيْلَسَلَا لَقَعَلَا وَ نَهَذَا لَاعْفَنَا

رَظْنَلَا يِرْجِدَقْرَلْ ضَفَأْ تَايِدْ ، نَاكْسَلَا لَقَأْ دَدْعْ رَاْعَشُو نَاكْسَلَا دَدْعَنَ مَدْحَلَا تَلَا سَمَنَ اِ
تَعْبَاتِ تَدْعِي تَلَا رَا طَخَلَا وَ بَقَاوَعَلَا فِى فَيْمَلَعَلَا اِ تَجْضَلَا تَعَسْتَا وَ ، تَيِدْجْ قَرُوصِ اِهْيَلَا
دَحَلَا لَاجْمَلْ كَرْتِيْمَلْ يِ ذَلَالْ كَشَلَابْ ، اِهْلَا

بَارْدَانِ لَا أَلْأَسْمَلَا فِي فَكَيْكُشْتَلَا يَّتَدَوُّ أَلْ يَلْحَتَلَا وَ رِيكَفَتَلَا

تَرَا صَدْرَ صَائِمَةٍ يَلْعَفْنَلِ عَفْدُورِنَّ أَعْجَرْدِي لِإِرَاسِدَقُ وَ جَلَابِرْتَاتَلَا اذْهَنَ إِفْسَلَا وَ
وَمَهَيَا وَ نَصْلَاخِي فِي فَنَاسْنَلَا سَفْذِي لِإِكْشِي أَبْرَسْتِي لَا نِيذَلَا كَتْلُوا لِيَقْنَ مِيَّ تَدَهَاشْتَلَا
لِقَعْلَانِ أَوَيْكُ أُنَايَحَا أَرِيحْتَمَنَ اسْنَلَا مَعْمِي قَبِييِ ذَلَا دَحْلَا يَلْوُ ، مَعْمَتَجْمَلَا وَ مَلَسَلَا مَهْسَامِد
وَلْمَاتَلَا نَمَلْ يَلْقَابُ هَلْ نَكْمِينَا كَامْنِييِعْ دَاخَلَا مَلَا عِلَا رِيثَاتَلَا عَضِيحِي مِيكْحَلَا نَهَذَا وَ مِيلسَلَا
بِهَابُ صَدْمَعُو مَأْطَخْصْ خَشِيْنَاتَا فِتْلَلَا

تَلُوْحَتُو (يَسْمَشِي رَجَه) ٦٨ تَسَدَنَمَنَا كَسَلَا دَدَعِي لَعَرَطِي سَلَا تَمَزْمَزَاتَا دَبْدَقَلَا
تَلَسْرَافَا ، أَضِيَا سَلْجَمَلَا يَلْعِي تَدُو قَلُودَلَا يَلْعَتْرَثَاتَا يَحْبُجِي جُضُو تَمَهْمَهِي لِإَانِيَشْفَانِيَش
قَلُودَلَا تَيَا عَرَلَعِضْخَتِي تَلَا لِنَاوَعَلَا يَفْدِيَلَا وَمَلَا دِيْدَحْتَلَا سَلْجَمَلَا يَلْوُ دَلَالِيَقْنَ مَعْحَلَا أَرِيخَا
سَلْجَمَلَا يَلْتَمَلْ بِقْنَ مَاهِيَلَعِ قَدُوْصَفَا ، يَنَاكْسَلَا دَدَعَلَا نَمَدْحَلَا يَلْعَاهَرَابَجَا وَ

مَلْ ، نَانْتَا وَأَدْحَاوَا دَعَا ، سَلْجَمَلَا عَاضِعَانَا ، رَمَلَا اذْهِي فَعَشْهَدَلَا تَرَاتَا يَلْتَلَا تَنْكَلَا وَ
نَأِيَّ تَدَا ، دِيَلَا وَمَلَا نَمَدْحَلَا قَرُورُضُو بُوْجُو سَاسَا يَفْمَهْسُوفْذِي لِإَبْرَسْتِي كَشِي أَوْعَدِي
تَحْبَلَا نَكْمِيَا مَبْرُو . قَرُوكْزَمَلَا تَحْنَلَلَا دُونِبُضْ عِبْتَقْلَا خَمْبَطَقْفَاوَا مَقَادِقْنَ يَفْلَاخَمَلَا عَاضِعَلَا
عَضْخَا يَلْذَلَا وَ ، قَلْأَسْمَلَا هَذِي فِي مَلَا عِلَا مَوْجَهَلَا وَ وَجَلَابِرْتَاتَلَا اذْهِي فَرَمَلَا اذْهِي تَلْعَنَا
بِعَشَلَا اذْهَلَا تَصْلَخَمَلَا وَ قَلُوبَقْمَلَا مَوْجُولَا يَّتَدَا - اِنَلَقَا مَكَا - مَرِيثَاتَلَا

تَلْدَا عَامَسِي لِإَعِي شَدَلْ كَلْبَقْرَا صِيْنَابُ قَلْأَسْمِي أَعَشْقَانِمَا دَدَعَا مَكْحِيَلْ مِيلسَلَا لِقَعْلَانَا
عِيْمَجِي لِإِتَا فِتْلَلَا مَعْمَاهِنَاشَبْ أَمِيْمَصْتَا نَخْتِي وَأَمَكْدَرُصِي مَثَا ، هَاهَلَا نِيَفْلَاخَمَلَا وَ نِيَقْفَاوَمَلَا
عَدَا قَلَا هَذِي عَدَّاشْتَا سِيَلْ أَضِيَا نَاكْسَلَا دَدَعْنَمَدْحَلَا قَلْأَسْمُو . قَلْأَسْمَلَا كَلْتَاتَاهَا

وَ دِحَاوَا بِنَاجِنَ مَضْحَمَلْ كَشِيْنَا كَا ، نَأَشَلَا اذْهِي فَنَ لَا يَّتَدَلْ يَقَامُو

فللخم ملاكل يقن أار داند لاا ثدحيد ملو ، ؤطخلا هذهي رصانم رظنت اهجول لائتم
نم ؤيساسا و ؤعماج ؤشقانم يرجتن أ ؤباتكلا هذهي فيهيا ي عسلا ي رجيامو . بابلا اذهي ف
ؤدايزن مّدحلا ؤطخن أل هن يبتيا ، ن يفلاخملا و ن يديؤملا تايرظنة شقانمبو ، فارطلا عيمج
ؤطخس كعلا ي لعوا ، ؤيرورضو ؤاجنلا ؤطخ ملاعلا ي فاهحرط ي رجيامكي هن أكسلا
ي تد و ، ؤيدئاقعلا ، ؤيسايسلا عفانملا ي لا اهيفلاتن كميا لاتا برض ؤجوت ؤيرامعتسا
دلبلا ؤيداصتقلا

و الأفضل أن يكون لنا- قبل كل شيء- نظرة إلى نظريّات و استدلالات مناصري خطّة
السيطرة على عدد السكّان في إيران و في العالم». .
نم فوخلالا ولو ، ؤزهرؤمو ؤيلادتسا ؤلاقم ي هو . ؤلاقملا تا يوتحمر كذبانه أدبتّم
اهنيوانعر كذبر اصتخالا- ي فتكذ انكل ، اهر يفاذحذبانه اهدبي تأنن أايرحن اكله ؤدناز لا ؤلاطلا
: ؤدّحم تاراطال خاد ؤضير عوطوطخ بددعل كي فعبطت تناكي تلا ؤمهملما

ن: اك دقف ؤلاقملا نمل و لا مسقلا ي فءاجام أا

ي دجل كشب عمتجملا ي فاهعمل ماعتلا مويلا ي رجدقن أكسلا ددعن مّدحلا ؤلاسمن*
ل يلحنلا و ريكتلال اجمل يلقلا لا ا دعيملا ثيحب ؤاعدملا اهر اطخان أشب ؤجضلا ت عسّتا دقو
. ؤلاسملا هذهي فأنايحاً كيكشتلا و أ

ثلاثا ملاعلا ي فل سنلا ديدحت ؤيرابجا و ، برغلا ي فل سنلا ؤدايزل تازايتما حنم

ملاعلا لودن مريثكي في ؤيرابجا و لب ، ؤيعيجشت ديلاو ملا ديدحت تاسايس حبصت امنيب*
لئاوعلا و لئاوحلا تاهملا لكانه ؤصاخذت ازايتما عاطعاب ؤبيرغلا لودلا رثكا موقت ، ثلاثا
رثكاً ادلاو أ بجندي تلا

:ملاقملا ن مي ناتلا مسقلا ي فءاجو

و ن اسنلا مودقلا هءءا و مسفنبر لاء ق لذي ذلا ي لاءء الله ن ان ظن ان ابي غنبي اذا ملا
؟رشبلا دءءن مءيدو دحمر ثكأ ضر لاء ءي تايحا م بانملا ل عءءة ،ءتايد
ت اناكملا ن اء ف ،ءءءملا مءلا ءمظنم ن بينا كسلا ن بينا صءلا ت اني مءءا اقبط *
ن ا امك ،ء لعفلا دءءلا ف اءءا ءءء نيماء ءء ءرءقلا اءل ضر لاء ي ف ءوقلاب ءءو ءوملا
نيماء ءء ،اھنم ءءيحصلا ريغ ءءافءسلا عم ،ءرءاقل عءلاب ءءو ءوملا ءءل اءلا ت اءايملا
ءل اءلا دءءلا ف اءءا ءسمء

ءير كفلا ءءاطلا ي ءمءال اءءلا ،ن اءسلا دءءن مءءلا ءسايءل مءابءلا ملاءءلا ي ف ءرءء *
ءءل و صءلا و ل كاشملا ءء بلاءءلا مءءل عارءءلا و راءءءلا ءوقلا و رشبلا ءءل عءلا و
مءابءل ن و موقء مءءل باءملا ي ف و ،ءءي طءملا ءي تايحا ت اناكملا ءا ءبءل ءرءاء ي ءل ءاعءلا
ل سءلا ءءءء ءء

:ملاقملا ن مءلءلا دءءلا ي فءاجو

ءير كفو ءءءءبءء اءل باءبء ءمءءل اءءا انا سءا ءلوءل كن اءسن مءر ءل كن اءر و صءو ل *
ي هءءءبءبءل مءابءلا ن اءر و صءن مءل اءء ،ءءلء ءءءل ي ءرءءوم روءءل ن و كءسءءا و ،ءبسا نم
ءل اءسلا دءءلا ن اءبءل باءبءل عابءنا انءءل راءل ،ءلوءل كءورءل ءمءل ءل
ن مءبءءء مءءقءل لاء وءلا ءءءءلءا ت اسايءلءا ت بءءءقلا *

يلا قرجهلا، نجاودلا بناجي ليا و ضرلا اى لعا قاشلا مهلامعا كرتبفاير لانا اكسد
لامعلا اى فى تىحو، تامظنما و تارا دللا اى فى قشمل قالمعا و رثكا مافر نعا ثحبندملا
تيعم طاقتى فى ايناكسا امخضترملا اذه معبتتسا تيد، تباكلا

:تلاقملا ن معبارلا ددعلا فى عاجو

و تحيحص قروصب تلود ل كل تيداصتقلا و تيسايسلا دعاوقلا عضو نو كينيد*
كلت فى فل معلا فى بلس رودسي اهلن و كين ل ناكسلا عدايز نأ ملسملا ن من افا، تمجسنم
داجيلا اببس و نيجتتم مهسفا ب در او ملا ن مريثكلا فى نونوكيس رشبلا دارفا نأ ل ب، تلودلا
مع متجملا فى فل معلا

نأ لكذ و، ناكسلا عدايز نعا اببس اديا سيل مع متجملا فى مئار جلا دوجو ن ا*
ن، ناكسلا ددع تعلق تاسم مهاوتى تلى تبيرغلا لودلا بلغا فى فت ايانجلا و مئار جلا ت اينا صا
ثلاثا ملعلا لودى فى فلصاحلا كلت افعض ٥٠ لانا ايدلا اضعبى فى فلصت و، ادج تيلعا
تظتكما

:تلاقملا ن مس ماخلا ددعلا فى عاجو

تايوطلسلا لودلا ساسلا لامعلا امه لودلا تئزجت و ناكسلا ددع ليلقت

تير شبلا تا مع متجملا عفانم ظفدى فى امهم لامعا خير اتلا ر ملى لعا ناكسلا ددع ناك دقلا*
تار دقلا تاسايس تاز جنم مها ن افا ببسلا انهلو و، اذه انموي تى تح تيمها لعا ظفاد دقو
دحتملا تا عومجملا لعا واضقلا و قريكلال لودلا تئزجت ناك تايوطلسلا

تصير لدا و أئيناجملا تيلولأا داوملاب اهداستقا روطتن أةمدقتملا لودلان كما دقا*
داوملا هذهرامتنسان إفاهتيعبتو اهفعضى لعدتيعابل وودلا هذهرتامادامو ،تفيعضلا لودلا
تيعانصلا تينغلا لودلا ي فإر صحنمى قبيسد تيلولأا

:تلقملا ن مس داسلا ددعلا ي فءاجو

رتكأ سيلءادوسلا قر اقلان أكسد ددعل و دبر غلا ي فدعاصتملا جيجضلا و ملاعلا ان إ*
ى لاءساملا مهتجاط مهنأ لآا ،ك لذب ملعدت يعير فلأال وودلان مريتكلان أامك ،تيسايسدة عدخنم
ل حكن أكسلا ددعن مدحلا قيرط حرطتي تلا تيعير غلا لودلا تفلاخم قر دقن و كلتمى لا بر غلا
رملأا عداخ

اهعبانم ظاحلب تينغاهنأ امك ،قر يثك تحلاصضارأ و تبصخةبر تايقير فأ قر اقلان لمتت*
ن تيعير غلان ير معتسملا بهذفدهأ امئاد تناكة ورتلا هذهنأ ديب ،تيعيبطلا

لود و تينغلا لودلا دارفأ نيدي درفلا لخدلا تايئاصحان ييدش حافلا فلاتخلا ان إ*
تيعير فلأال وودلا عيمجن لآا ،رقفلا لاماءأدبأ سيلن أكسلا ددعن أى لآا ريشئى تيعير فلأال قر اقلان
نم تيعيرو لآال وودلان مريتكل فآأظحك لمتت-تيعير غلا لودلا تبسن-ن أكسلاب اهظاظتكا تلقعم
تيعيشعملات اناكلإا و مافرلا

:تلقملا ن معباسلا ددعلا ي فءاجو

٣٠٠ ناكل ملعلا ن أكسد ددعن إفا ،تفلتخملا تانيمختلا اقبط*

ن ونطقيص خشن ويلمن يسمذي أمنن اكو ،ي حيسملا نر قلا ةيادب دنعص خشن ويلم
ن ارياي في

و ،ةفلتخم بابسلأ ادبأ ةقيقحلا ةقباطم نكتم ةلودلا ةنلعملا ةيناكسلا تايئاصحلا ان*
هذه رابتعا نم لآقي ةفلتخملا راودلا في ةاطعملا ماقرا لآ نيب ريبك توافت كانه ناك
اهتقاتو تايئاصحلا

ةنزجتلا و ةيعيبطلا ثراوكلا ،ةرمدملا بورحلا لبيق نم ةفلتخم ل ماوع تبيسدقلا*
هيف اوركذي ذلحلا ليلا ،ديدش لكشب خيراتلا نم راودأ في انتلود ناكسد ددع ضافخنا
رفذن ويلم 6-5 لداعيامب ةيسمشلا ةيرجهلا 1179 ةنس انتلود ناكسد تايئاصحلا

:ةلقملا هذهن من مائلا ددعلا في عاجو

ن او نعبق و فامف عبارلا لفظلا ةيمو كحلا اياز ملا عطقن و ناقي لعةقد اصملا نم مغلابة*
-لامع-ي دأ دقةنأ لا ،ن و ناقل اذهي لعةقف او ملا و ،ن اكسلا ددع نم دحلا ريسم في عدار مادقا
ي لعةرثوين ال بقع متجملا في داصتقلا اناملا ان ادق بس اسحا و في مومع قلقث ادحا ليلا
ديلاو ملا تايئاصحلا

ددع نم دحلا ةبوقعلا تاسايس نم انتلود في ةقباسلا راودلا في ةدافللا لصحت م*
في فن شخم ادقلا و ةبائمبق و فامف عبارلا لفظلا ةيمو كحلا اياز ملا عطقن و ناقي ناكو ،ن اكسلا
ل اجملا اذه

:ةلقملا نم معساتلا ددعلا في عاجو

رثكأ ناك نأكسلا ب ن دما ظاظتكأ نأ لآ ، رثكأ ىرقلا في ديلا و ملا تايئاصحان أعم*
تراصد امنيب ، ن ارهط لثم قرييكلان دما ىلع طغضلا ىل ان أكسلا ديدشلا ماحدزل لآ ىدأ دقو
أيجير دتاهناكسن م غرقت قرييئك ىرق

، تهفاتلا روملا ىف قفنتى تلامخضلا تايئازيملا -بئاصد طيطختق فو -انقنأ اما اذا*
-دوجوملا تاناكمل لآ هذهل حنسانناف ، تميلعتلا و تمحصلا ، تيجاتنلا ل امعلا ل يماسر ىف
معتمجلا تيداصتقلا ل كاشملا ن مريئكلا -اهنم رثكأ ب لا

:تلاقملا ن مرشاعلا ددعلا ىف عاجو

نيملسملا هافر ن مزن كتم ل سنلا قدايزب ى بنلا تيصوت

هافر ن مزن كتم ل سنلا قدايزب هلاء و هلاء الله ىل صدى بنلا تيصوت و عبجشتان ا*
تيشيعم تاناكمل ن ماعم ن وديفي نيرجاهملا و راصنلا ناك امنيد تناك لب ، نيملسملا
ةدش بسانلا داصتقا تدهدق ةلصاوتما بورحلا تناكو ، قريسي

ةليحلاب تنياهصلا موقى ، نأكسلا ددع ن مدحلا تيسايس و حذ تيملاسلا ل و دلا مجتت امنيب*
ىل دوهيلا مساب ىرخلا ل و دلا ن م مهمادقتسا و دوهيلا ريغ ىتد و دوهيلا بلجبر كملا و
كانه تيقان بينيطسلفا نيملسملا ل عجل و نيمسلا اهناكسد ددع قدايز ل كلذ و ، ل يئارسا

ىتد -برغلا تايصوتلا ءايمعلا انتعباتم ل لاخ ن م -انمايق ىل ل رملا ى دوى لآ ىغبني*

نيرخلاا ءاوهلاء ادف تينيدلا و تيقلا خلا انميق ميدقتلا

بـلأقملأ ن مرشءى ءأحلأ ءءعلا فى ءأءو

نم ن وقلق مءف ، ملأعلا عىمءى لء ءمومىقلا ءأء موىلا اكىرماً و ابزوأ ترأصء *
طأقءر ئأسى فن ىلمأعلا ن أكسلأ ءءء ءءاىز و ، ءهءن مآهفن ىلمأعلا ن أكسلأ ءءء ءلق مءهءهءاوم
نزاوتلا اءهر بىبءلأ ءفلءءملا ق رطلأ بن وعسىء كءلءو ، ءمورءملا ملأعلا

فى فرصىء امنىء ، رلاوء ءراىلم ٢٥ ىلأ ءأءء ملأعلا فى ءءامز لآ عىمء ءلأز ان *
ءراىلم ٣١ آىونس ابزورا فى فرصىء امك ، رءأءسلأ ءأقءنى فى آىونس رلاوء ءراىلم ٥٠ آىلأء
بءىلوءكلأ ءابورءملا نىمأءل رلاوء

ن ىءلأل لافطلاً ىلأ ءهءقءشو ءهءلق رءهءءو ، بءىءلءءلأ ءاوملا ءلقى لء ءىنءل ل وءلأ ءكوءء *
كءلءى فن ىفرءملا مظءاً و لب ، بءىءلءلأ ءاوملا و كلءهءسمء قولا س فن فى مءه امنىء ، ن وءلوىسء
لءمءءء ءمءل ءىزآءل رقاء ءمء ءىسلأ ملاءلأ ءءء ءءامسلأ ءلأقم : س مآءلأ ءروملا
ءءءبأ ، مآءءنأب ءهءلقنى لىلأى ملاءلأ ىر و همء ءءىرءء ءرءأب ءمسقن ىءلأءو ءءلأ و ءهءو مءمء
١٦ ءىرأءى ءءء ، ٣٢٨١ مقر (ش - هـ ١٣٦٩ رءم ٧) ق - هـ ١٤١١ لولأ عىبىر ٨ ءىرأءنم
٣٣١٢ مقر (ش - هـ ١٣٦٩ نأبأ ١٤) ق - هـ ١٤١١ رءلأ عىبىر

لءارم عىمءلأ لآلءءو ءءءبمءءءو ، ءهءنرءل فى ءلأء لآقملأ ق بسأ فى هءلأقملأ هءهءو
عوضوم ن ءشب ءىسأىسلأ و ءىءأصءقلاً ، ءىمىلءءلأ ، ءىفأءلأ ، ءىرءفلا ءىءلأ ن مءلءءلأ
ءىءءمءءلأ ، ءىسأىسلأ ل مآءلأ فى فن ىر ىءلأ ءهىمسقو ءهءمءمءر كءبأءه فى ءءكءو . اءهءءءلأ
بءىءأصءقلاً و

بإقامة مقدمة في فل وقتي

بإقامة

بإقامة أيوه تاذ عماد و قلمامة عومجمي هاهنوظحلاتسي تلات لاقملا لسلسن إ
يرجي تلو و ، فلودلا في فن بيئأكسلا ن بيئأصلاً و عار بخللاً بيلاحتلا و بغيرظنلا عار لآ عيمجل
قريللاً ءدو دعملار هشلأال لاخلن كمم م جدر بكأبو ءفلتخمل نأسو و قرطبع متجملا في فاهتب
جلعلما ، ءحصلا قر ازو ن مي لوأ ح ارتقا لي لءءءانب ت ءو دي تلو و ؛ هذت لاقملا لسلسو
ريكفتلا بولسأ امامت فللاخت عار لآ اهلأو تحا ن م غرلاب (ءيفاقثلا ءينو اعمل) بي بطلا ميلعتلا و
، ءيملعلما ءز و حلا ن بطاسأ ن م ءتسل يمكتو ديئاتو عيجشتب ؛ اهلأ لآ ، ءراز و لاءك لتي لءم كاحلا
؛ مق- الله بز حلا ءيعو بسلا ءشقانملا و ثحبلا ءسلجي في ءيداصتقلا ءنجللا ءاضعا رظن ءقديبو
ءدافتسا دروم حبصت نأل مؤين نأكسلا ءدايز ن مدحلا رمأ في في ءيذغ ءعومجم ت دجوأ دق
ءيقحلا ن يشطعتملا

و اننا، في هذه السلسلة من المقالات، في صدد بيان هذه النقطة، و هي أن زيادة السكان
ليست أساس المشاكل الاقتصادية و غير الاقتصادية للمجتمع، و أن السيطرة على تلك
الزيادة لن تحل هذه المشاكل، بل أنها ستولد مشاكل و مخاطر جديدة للنظام و الثورة».

!! انيدل نأكسلا دء ءدايز ن مدحلا فطاعتلا اذهل ءببيرغلا لودلا في دبت اذامل

ريخللاً مسقلا و نيثلاثلا مسقلا في فل وقتو

«ءيسايسلا ث عاوبلا و ل ماوعلا»

رابكتسلا و نيبييرغلا بناجن من نأكسلا دءن مدحلا ءلأسم حرطن ءة مدقم لوقلا نكمي
و ، ءلأسملا هذهن أشب اندلبي لء ءدساقلا مهر صانع ءدرتو ، ملعللا في داصتقلا و في سايسلا
مملأ ءة مظنم لبقن مدلبلا نأكسن مدحلا تاجايتحا نيماأ ءة مخضلا ت آينازيما ص يصخت
... و ءدحتملا

برغلا ملعلأ ةيداصتقلاا و ةيسايسلا ث عاوبلا نم ةعموم مجمدوجو لى لعس اسلاأ لى فل ديد
ةلأسملا هذح حرطنم

ةبجملأ راهظا لى داصتقلاا رابكتسلأا و ملعلأ ءاينغا مايق دّر جمّن افرخأ ةرابعبو
مايقلا لجانم، لروثلا اندلبلا ءصاخو، ثلثا ملعلأ لودن أكسلأ و بو عشلأ لى و تسملأ اذهل لى
تايناكملأا و لاملا مهعضو و، دلبلأ لى فةلمزلالا تاساردلا ءارجا و ناكسلأ ددعن مدحلا
نل بى داصتقلاا نل ر بكتسلأا ءفظاعل عجل لى ذلأ بلسلا لى ف انكثد مسفنل رلثل، انل دىأ لى وانتم لى ف
ومنلا و ل بماسرلا رومأ لى فاهعابشلأ نم لآ دبل اندلب لى فن أكسلأ ددعن مدحلا ءلأسم لى لى ف طعنل
ل داصتقلاا رابكتسلأا ل بقن مةر تنسّم ث عاوبو ف ادهأ لك انه ن و كتن أن كمى لآ!؟ اندلب لى نقتلا

؟ لى ملعلأ

علزوتلا ءشقانم لى ف تاناكملأا لك و ءللملا تادعاسملا هذح قفنتن أن ررقتام اذو
ل اجم لى ف تافلقحتلا لى ف اهقافنا ل دب... و اهرلوطتو ءلملعلأ ءلنقتلا ل اقتنا و لداعلا لى ذاعلا
مأ جراخلأ نم ءدهملا ل اوملأا و تاناكملأا و تادر اولأ هذح رمتستسل هف، ناكسلأ نم مدحلا
لا؟

ق باسلا اكلمأ ءلروهمج س لى رنك لى رنل نل مابلأا اذو ناهذلا لى ف رطخل لآ
ةدعاسم لى عسلأ امنل، نل بلماننل فلأ نم نل بلاملا سؤر لى لعل بانقلا نم نل انطلا نل بلامبل اهنل
، ل داصتقلاا و منلا و ناكسلأ ددعن مدحلا نأش لى ف طلطختلا و قلقحتلا ءفلختلا لودلا
ملعلأ لود بهل جانم تادعاسملا و تاسايسلا هذح ءلنغلا ملعلأ لود موقت لآ: ل ءاستنف

!؟ لى داصتقلاا و منلا و مدقتلا نم اهعنم و ثلثا

و حلن تقول السلدة الدكتورة نفلس صدلق الأملكفة- الباكستانية فى إفران: «... إن
الجملع لى عقنون أن شىأ ما لى ب فعله للحد من الزلادة فر المعقولة للسكان فى إفران. لقد
جئنا إلى إفران لنساعدها على تنظلم

نبيلا م ٤ نيتنسلتا تاذ دملأا ةريصقلا ةطخلا هذه ةفلكن وكتسد ثيد ،ي ناكسد جمانرب
ي فن اكسلا ددع ن مدحلا ةطخ (شوي) لعلفا ي كير ملأا سيئرلا ض فريد امنيد و «ر لاود
ريقتلا اذهو ل اوسلا اذه اشنيلا اذاملف ؛اكير ما

نأ :ليقن !؟ اندلب ل مدوقلا ةدحتملا مملأا ةمظنم ريفست عد ي تلاف ادهلأا ي ه ام
ددع ن مدحلا ةطخ مهسفنأب اورجا دق مهنا وه اندلب ريخا ةبير خلا لودلا بد ي لعل يلد ل ضفا
:تباجلأا ي فلوقلا بجي ةناف ،ي داصتقلاا مدقتلاب ن وعتمتيك لذ بسبب اورا صفن اكسلا
مهنا لب ،ن اكسلا ددع ن مدحلا ةتودم ةحورطا ي ن وكتمي لا و اوكتمي م -لاؤا -مهنا
:لبيقن م ةديج ةيعامتجا ةيدام اميق مهذا جيب

ريغ ةيسنجلا تاقلاعا قلاطا ،ءاسنلا ل اغتشا ،ةيدر فلا ةعزنا ،ةيهافر لا ي ل ا ةعزنا
و نبيعرشلا ريغ ل ا فطلا ةدعاسمب ةقلعتما نيناوقلا و ،ةمكلا ي نعم ل كبة عورشما
ددع ن مدحلا جمانرب ي ل ا ةجاد كانه دعيم م ةناف ... و ،نبيعرشلا ل ا فطلا ي ل ا مهليضفت
ددع ي ل ا ةرطيسلا ةعوضوملا تاسايسلا راطن مضل ودلا كالتن اكسد عضو ي كن اكسلا
ن اكسلا

لا س يلا نينجلا طاقسلا ةيرحلا قيرطن عن اكسلا ددع ن مدحلا راعشن اذهي ل ا عو
ي كير ملأا و ي بولوا معتملة عورشما ريغ ةيسنجلا تاقلاعا داسفة يطغتل ايرهاظ ايعسد
ي ل ا ي ناكسلا و منلا ي وتسم صقانت بسبب ةمدقتما ل ودلا ةيناكسلا ةمز ل ا ن ا :ايناث و
ن ا ثيد ،ابروا ي فل سنلا ةدايز ل ا عساو و ةلماش دو هجل ذبب عورشلا ي ل ا ي دا دة ةيبلسدودح
ي فن يلفظ ن مرتكا كالتمي تلاف ل ا و علا ةيدقتلا ت ادعاسملا و تاراطقلا ركاذت ن مئض يفت
لكلذا ديوم ل ضفا اسنرف

كانه ن ا ي فبايترا لا و كشل عادن م كانه س يلفا ،ل احدي ا ي ل ا عو

!؟أأسملا هذهاً اعبت اهدوجو يغبني ءيسايسدث عاوبو افادها

قريبقلا ءقبظلا نم نبيروثلا انناكسد ددع ديازت نم ءيرامعتسلاا لودلا بارظضا

:مهفادها ءلمجن منوكتن انكمي ءيلا تلات عاوبلان افانيار بسحو

عمتجملا يروثلا لسنلا ديدحت- ١

المحتيا هريصدتو اهميكتتو اهخيسرتو ءروثلا ءيادبي فربكلأا رودلان اى لارظنلاب
ن اذلا ، ايسنر بيكي ناكسد ديازت اباغز اتمتي تلا و ، ايداصتقا ءفيعضلا ءيعامتجلاا تاقبظلا
الابقتسم انعمتجمي فن بيروثلا دار فلأا ددع اض افخنا دهاشن انلعجيس ءروكذملا ءطخلا حاجذ
عم ن يفظاعتما نم ناكسلا ددع لء ءرطيسلا و رصانم ناك اذاف ، ءقيقحلا ي ف و
ءدايز عيجشتلا ايلحت ءيرظنلا هذبناجى لار نورهظي لا ملف ، عمتجملا ي ف ءفيعضلا تاقبظلا
ءقبظلا ل افظلاا ي ف صقنلاا ايكلات عمتجملا ءينغلا و ا ءطسوتما تاقبظلا ي فل سنلا
!؟ ءفيعضلا ءيعامتجلاا

لاحرما نيرجاهملا و دلبلان اكسد نم ناكسلا ءدايز نودب ءردتقم ءلود ليكشت

:ءلودلا ءيركسعلا- ءيسايسلا ءردقلا ي ف امب عشد دار فلأا ي مكلال ماعلا رود- ٢

لكلتميربكا ءوق كلتميرحانج و ا ءلودل ك تناك و ، ءوقلا ملاء و ه مويلا ملاء ناك اذاف
رصانعلا دحا و هن اكسلا ددع ناك ام اذاف و ، ايداصتقلاا و ءيسايسلا ءطلسلا عسوا ءيضرأ
نم- ملاءل ي سايسلا و يداصتقلاا رابكتسلاا ن ا ب ج اتنتسلاا يغبني ف ، ءوقلا ليكشت لء ءلماعلا
ىوقلا ليلقت ددصي ف ءناف- يداصتقلاا و ي سايسلا ظاحللا ي ف امب عمتجم ءردق ءدايز عنمل جا
يروثلا لسنلا ءقراخلا دوهجلا و ءضور فلما برحلا تتبثان ا دعب ءصاخ ءلودلا كلنلا ءيمكلا
ايحولونكتلا مكحتي تلا ي هن اسنلاا ءردقن ا يداصتقلاا و ي سايسلا رابكتسلاا ، انعمتجمي ف
لسنلا اذهدايدزان مءحلا نكمم قيرطي ابيغبني ءناف اذلا ، امهيلع قو فتتو ءبيرغلا ءيندملا و

يروثلا

يف او حبصاً دقن أكسلا ددعن مدحلا لثم كحضمت ايرظن حرطب-مهنا فببسلا اذهلو

تيسايسلا فادهلاً هذهل يذدص

تيجانلا نمة ردتقمو تيقوق تيملاسا ن اريا داجيا ددصي فأنكام اذا اننافل احلا هذهي فو
لودلا نمة تيسايسى مظعة ردد داجيلا ي حسنا نكام اذا و ، تيركسلا و تيداصتقلا ، تيسايسلا
كاذن وكيسل هف ، دحاو تيملاء تموكد داجيا و ملاعلا حتف ددصي فأنكام اذا و ، تيملاسا
!؟ ددعلا ي فنزاوتن و دبو ، ريكي ناكسد ددعن و دبا نكمم

رابكتسلا ملاعلا تيداصتقلا و تيركسلا و تيسايسلا طوغضلا و موجهلا دصن كمي و
!؟ تيناكسو تيدرفه توقو رددقن و دبدلبلا و قروثلا ي لع

و تيداصتقا و تيسايسى مظعة قلود ي ل ا دودحم ددع و ذام دلبل دبتي ن ا نكميل ه و
!؟ تيركسع

دلبلان من يملسملا نير و ثلا نير جاهملا جارخا و درط- ٣

قرجهه دايزن و كين ا نكميام قلودن اكسد ددع دايز ي فة تمهملال ماوعلا دحان ا رابتعا ب
ي لع قرطيسلا عوضوملا ططخلا دحان ا ن قيتملا ن من ا ف ، قلودلا كالتى ل ا ن بيجر اخلا عابتلا
و ا ، طرشد و ا ديقن و د دلبلان م هجارخا و ، نير جاهملا كتلوا دورو عنم و ه ن اكسلا ددع
لا رثا ن م كلتميلا بولسلا و فدهلا اذهن ا حضاولا ن م و - و تار كسعلا ي فم هرصد
ن يدي ف ، قيلو دلابة امسلا دودحلا راطا ن مضاهر ي طأتو ، قروثلا ري دصت فدهى ي لع واضقلا
ابهجاو و قروثلا تاراعشو فادهما عم ا قاطم مجسنت لا تيرظنلا هذهن ا

ن اكسلا ددع ليقتب تيمعلا و تيدناقعلا لهوصا ن ع بعشلا طقسيد

لئاسملا ن ع اهداعيا و تباكلا و تيوناتلا لئاسملا و حذع متجملا راكفا فرد- ٤

ع متجملا تيويحلا

و مامتھا و تافتلا سي لآ ءيضر لآ ان ا- دلبلال خاد ءلأسملا هذھ حرط دوجو عم- نيبلا ن م
 .بي ءمءو لوز تسع متجملا ءيو يحلا و ءيسايسلا لئاسملا ءعباتم و ءشقانم ي لآ ءبسنلاب رظن ءقء
 ءشقانم امان ايءلا ان مريءكلا ي ففءاصين اكل لئاسملا هذھ لائما حرطن انيار ي فو
 دلبلال خاد ام ءلأسم حرط لو ا ءصاخلا طاسولا ي فع متجملا ل كاشم تاشقانم دقعا حرط و
 ءءاقللا هذھن م ءانتسم تسي ل ن اءسلا دءن مءءلا ءلأسم ن ا ي لءا ن مو !! لءلاب اءيقءءو

ملاعلا ي فءالءا ملاعلا و نيملسملا ل سءءءء- ٥

ام ءلاعلا ي فص ءءء فءلأ ٥٨٦ و تارايلم ٤ ن م برقي ام ن بين م كانه ن ا رابءءاب
 و نيرايلم ن م برقي ام و ءمءءءملا ل وءلا ي فمهنم رءن فءلأ ١٨٧ و ءءاو رايلم ن م برقي
 دءن و لءمير فءر ايلم ٥/١ ن م برقي ام كانه و ءالءا ملاعلا ل وء ي فص ءءء فءلأ ٣٨٩
 ي فن يءءاقللا و نيسايسلا نير بءءملا رظن ءهجو ن م ي ءبني ءنا فءيلءو .ملاعلا ي فن يملسملا
 ءصاء و ن مءلا ن ا ك امهم و تناك ءليسو ي اءن يملسملا ي دءءلا قو ءءلا رما ءءءين ا ملاعلا
 ي فءر ايءك ا ر وء ك لءمي مهنم لآ كن لآ ك لء و .ملاعلا ل وءن اءسلا ءبسن ملاعلا ي فن ييروءلا ءعيشلا
 .ي ءاصءقلا و ي سايسلا رابءءءلا ءفانم ءءءء

ق يقءءلأ يرظن ايعسن و كءن ا ن كمين اءسلا دءن مءءلا ءيرظن ا ل وءلا ن كمي امءر و
 .ماظنلا ي لوؤسم ن مرءكا ءظقي و ا ر ءءر ملا ا اءه ي ءءسيء ءءءء ءر و كءملا فاءءلا

اهءاز اجنا و ءر وءلا ءبرضءه يءوءء لءا ن مءءجملا ل كاشم ميءءء و حرط- ٦

ءمءجملا ل كاشم ميءءء ءلأسملا هذھ حرط فاءءا و راءءء ءءا ن ا

مع متجملاً و ةر وئلا د عاصتلاً مع ضولاً لى لى ةيملا عاً و ةيسفند ةير ضد اجيا و

مع متجملاً ةيبلسلا ل ماوعلا ن م ريثكلا ركاملأ و بذاكلا حر طلا ةجيتند و فده كانه و أ
تايضر لأ دادعاً و الله بزحس ابي عاود ريفوتريغ، ةيلاحلا فورظلا في فل عقلاب و ةوقلاب
!؟ هتار ماؤم س سا مع ضولاً في داصتقلاً ا رابكتسللاً ةمزلالا

و منلا مدع ةيلوؤسم ن ا ب انعمتجم في فر يكتفلا داجيا في فروملاً ا هذهل ائماً حر ط ب بسى لاً
اهلخدب اهمياقي ف ةيلاعلا ةيناكسلا ةفاتكلا ت اذ ةر يققلا ت اقبطلا ق تاعى ل ع مع قيدلبلا في داصتقلاً ا
ن م كانه سيل ن أ و !! ةيداصتقلاً ا ةيحانلا ن م همخذ ةيبلس ء ابعأ مع متجملاً ل يمحتب في ندملا
ن ب اكم و !؟ ت اقبطلا هذى ل ع اضاقلاب لاً ا ةيداصتقلاً ا مع متجملاً ل كاشملا - ةجيتنلا في ف- ل ح
!؟ س وتلام

و ا ديقن و د دلبلل ... و ةيسايسلا و ةيداصتقلاً ا تامولعلا و رابخلاً ا مع بيد و عاشف - ٧

في ملاعلا رابكتسللاً اهر متتسي في ك ط رش

ن يلو هجملاً دونجلاً دى ل ع ةيسوساجلاً ةتاكبش و في ملاعلا رابكتسللاً ا و ق ريمدنتاً ا رظن
رابكتسللاً ا ماماً ل ييس ن م كانه دعى م ل ف «فيرشلا ةجر فى لاعت الله ل ج ع رصعلا مام» ل
و ت اجايتدللاً ا في فص قنلا اذ ه دسل ةر بيك ع اسمب موقين ا لاً ا ربخلا و في داصتقلاً ا و في سايسلا
لائماً حر ط قير ط ن عدلبلا ل خاد ةبذاك ةر يثم ء او جاً ا داجيا ب ك ل ذ و ، اهجاتحى في تلا ت امولعلا
هذهض عب ن ا ء صاخو ، ةمىق ت امولعمو رابخاً ا رشنا هيفند و ا هتايتا مز لتسي في تلا ل ناسملاً هذ
و ريخلاً ا ي بلاط و ت اكبشلا ل عجب امم ، ةير يخب ناو ج و ةلوقم ةير هاظ ةغبص اه ل ناسملاً
. ةير بخلا و ةير ابخلاً ا ت ا ر و انملاً ةعساو ةيضر ا ل ع ن و لصحيا ايندلا في فس يسا و جلا

مع متجملاً في ف ج نسلأ ا طسبلا و ا ن يضر غملاً ض عب ن ا ل جلا ن م و

تميّق تامولعم عاشفا و مهملقا كاسما يلا، لئاسملا هذهل اثما حرط ددعن ودمعيس
لهلم مهتشقانم و مهثحب ي فةر يثك

رتكا حرط يلا اهتابثا جاتحدي تلالئاسملا يدحا يهن أكسلا ددعن مدحلا لئاسمن إ
تاردقلا و تايلباقلا ساسا يلع ليلحتلا نأ امك، دلبلما ي فةيرس تيملعلا و تينفلا تامولعملا
قرشلا و برغلا يدل تصقانلا تامولعملا نمر يثكلا لئوهسبن مؤيسع متجملا تيداصتقلا
ي لوؤسم دحا ي هو، قيدصس يفذةر و تكدلا لئوقمر ملا اذه ي لعانل لادتسال ضفا و
لوقت يثيد، ةدحتملا مهلا اتمظنم

«إنّ هناك مليوني دولار من مجموع أربعة ملايين دولار دفعتها منظمة الأمم المتّحدة
في إيران في مجال الحد من عدد السكّان، مخصّصة لإجراء خطط تحقيقات مشتركة في
السنوات (١٩٩٠ - ١٩٩١). و أحد أهداف هذا البرنامج جمع الإحصائات و المعلومات و
التحقيقات في المسائل المرتبطة بالسكّان و بتنظيم العائلة».
ةروكذملا تخطلا تامولعملا و تافيقحتلا فيلاكتلا تيوئملا تيسنلا و اهحيرصت نإف
مها ن موه... و تيعامتجلا و تيداصتقلا تامولعملا مع مجن أن عي كحتا هذيفنتا فلكب ةنراقم
مهلا اتمظنم اهتمدق ي تلالاود نييلام تعبرا لئا ةدعاسملا ديحولا فدهلا و هل لب، فادهأ
ةدحتملا!

اهب ناريا ي دتقتل اجذومنا ش حاو فلاب تنيلملا ادنليات مدقتس يفذةر و تكدلا

تيعامتجلا ثعاوبلا و فادهلا

عمتجملا يلا لئاعلا نمةأر ملا قلاط و هن أكسلا ددعن مدحلا فادهأ دحا ناك ام اذا
نمدحلل حلا و هديلاوملا و نأكسلا ددعاض افخنا ناك اذا و، نينيل لوقي امك عامتجلا و
ةديسلا تناك اذا و، ي لئاعلا اهرود و ةأر ملا يداصتقلا رودلا نييدوجوملا ضراعنلا
دلبي أنأ و، دلولا باباجنا ي فر صحنيا لئأر ملا رودن: لوقت قيدصس يفذةر و تكدلا

يرغب في أن يخطو على طريق التنمية لا يمكن أن يفعل ذلك بنصف عدد سكانيه، كما أن أحد مؤشرات موفقيّة دولة تايلندا و اندونيسيا في مجال زيادة السكّان و تنظيم العائلة هو في التخصيص الواسع للرساميل في مجال مشاركة المرأة في الأمور الاجتماعيّة و التنمية في الدولة».

رَيْغْتاً اببسن بيلخادلا ءاربخلا و نبييرغلا نأكسلا ييئاصخأ رظني فح اوزلا ناكام اذإ و في فم اهلإ و ل محلا رمأى لعرشابملا ريئأنا هجئاتمها نمنأ رابتعاب، هيئأكسلا تاريغتملا دحأن أى لاريشتأعيمجاهنأف، ... و، امئليسوبههجو في ففوقولا كذلذلي غبنيو، نأكسلا دايوز ءاسنللي ئاوشعلا رجا و جاوزلا ديدحتو هنأكسلا ددعن مدحلا تيرظنلا هيعامتجلا فادهلا :دحاو قرابعي فو، هيذاصتقلا تاطاشنلا و هيعامتجلا ءحاسلا لى لى

!ي عامتجلا داسفلا داجيا و ءلئاعلا زكرمى لء ءاضقلا

و، ءمهمت ماكن عامتجلا مل ءعرضن ءهجون مقيرظنلا هذها انتشقانم و اندقتي فانييدقلا هيضر لاء داجيا في فلثمتيريكفتلا اذهر يئأتن أى هو، هيفاضلإا ءتكنلا هذهي لى لى طققا انه ريشن .ملاسلا و ءروثلا فادهأ عيمجى لء ءاضقلا في فو هيعامتجلا تافار حنلا و داسفلا دياز تل اذاف، ام وحنى لء افظتن أى غبني (ن ايتقلا و ت ايتقلا) بابشلا لى دل هيسنجلا ت لاءفلا ان لى لى كذلذ هسفنر هظييد اذها ت او هشللا ءافط ان اذ، جاوزلا ن سدع فترا ام اذ و، لئاعلا لى لى كشت رجي مل عاستا و راشتنابق اسيسع متجملا ن اذ انيقو، ءعور شمريغت اقلعل كشى لء عامتجلا في ف .ءانفلا و داسفلا وحن- ءعور شملا ريغت اقلعلا هذها

ءادتقلا هيروثلا ن اري لى لء حر تقت قيدص سيفذ ءرو تكدلا ن اذ ابتلا تفلتسي امم و ءرابعو، ملءاعلا في فش حاو فلأب ءظتكملا ثلثلا لودلا لى دحا مويلا دعتي تلا ادنليات ج ذومند -نأكسلا ددعن مدحلا راعشب- مهنأفل ضفأ

اندلبی فاش حاو فلا تہیر تددصی ف

؟ ؤر ملأ اریبگ افدهل افضلاً و دلاولاً تہیر تن وکت لام فاً اقد و

؟ ک لذ نوکین أ ی غنید لا اذامل و

تلیسو نوکتن أ ل بقل اجر لا تہی داصتقلاً ت اطاشنلاً افده و تیاغ اہسفنہ ؤر ملا تسیل و
ؤر ملا تمدخی ف داصتقلاً نوکین أ ی غنید لھ بل ضفا ریبعتب و ؟ تہی داصتقلاً ف ادهلاً ؤاد و

؟ داصتقلاً تمدخی ف ؤلأعلا و ؤر ملا نوکتن أ و ، ؤلأعلا و

م دقتلا و و منلا ی داصتقلاً ر ابکتسلأ علام عمل بقن م ؤمدقلا ج نامنلا نوکتن أ نکمی لأ
؟ اہبولسأ ی ف ؤقو مش حاو فلا ؤسنلا مادختسا ؤطساو بی داصتقلاً
ل ثمین یتر یخلاً ن یتنسلا و ا ؤنسلا ل لاخ دلبلأ ی فی نفا داسفلاً داخلا دیاز تان انیار ی ف
تاعتسلأ اب ی ملأعلا ی داصتقلاً و ی ساییسلا ر ابکتسلأ ؤفدهتسما ت اقلحلا ن م ؤقلد ہسفنہ
و ؤاشحفلا و داسفلا داجیل جان م ک لذ و ، ل و بقملا ر ہاظلا ت اذن ا کسلا ددعن م دحلا تہیر ظنب
ؤدشب ک لذ تہجاوم ی غنید و ، انعمتجم تہیر و ثلا و تہیلأ میقلا میطحت

رما نو عبنتین یذلا کئلوا ن ا کسلا ن م دحلا تہیر ابکتسلأ تہیر ظنلا ہذہ ی لء دمتعی لأ
ی ف داسفلا ب ؤئلوما مہجمار بی فی برغلا ی کلاہتسلأ ج ذومنلا راشتنا ؤدایز و ؤاشحفلا ج بیورت
میق ی لء ؤاضقلا ل جان م ، ... و تاباتکلا و دیشانلاً و ملافلأ و تالاسلسما و تایجر سملأ

؟ ملاسلأ و ؤر و ثلا

ی لء ہر ج و دلبلأ داسفلاً تہی جیتار تسال ن ی ل ا و تفتلی و انماظن و لوؤسم ظقبتین أ ی غنید لأ
و نیدسافلأ ن یبئاً صلاً و ر صانعلا ل بقن ماہذیفنتی ر جی ، ؤلو ہسل کب ؤانفلا و ل ل احمضلاً
ک لذ و ؤجضلاً ؤر انا لاد و ؤعر سب ، ن یعودخما ؤاطسبلا ؤطساو بو ا ، انطاسو ا ی ل ان یلأستما
ء او جلا اب تاعتسلأ اب

ةدايزن مّ دحللا لوبقما رهاظلا تاذ تآيرظنلا نم ةدافلإابو ،بناجنم ةيملاعلإا
لانم وئسلا باجحلا باحصلأ ةجوعملا ةيقلاخلا بيلاسلأا و رخاء فرطنم نأكسلا
يغبنيأيرنجلاًحن أو ،قيفوتلا و حاجنلا لئلهقيرطي في ةيجيتارتسلا هذهن أو ،مهلباجد
!؟ اهتهجاومله دادعإ

ةيداصتقلا ث عاوبلا و فادهلأا

ةدعي فنأكسلا ددعنم دحللا ةيداصتقلا ث عاوبلا و فادهلأا رصد ماعل كشب نكمي

روما

رابكتسلأا داصتقلا ةمزلالا تاناكملإا و نمزلا و وچلا داجيا :فلأ

(ج نسرال) نعة دحاو ةلمجر كذب ق باسلا انملاكب او صوة ةحصت ابثا في فانهي فتكنو

:اكيرما ةلودلا ةتيصوتي فل وقيوهف. ةيكيرملا دروفناتسا ةعماجنم

«أن على أمريكا أن تحدّ من زيادة السكّان في الدول الأخرى بجميع قواها و بالإفادة
من الضغوط الماليّة و السياسيّة، حتّى في دول أفريقيا الشرقيّة القليلة السكّان، لأنّ تلك
الأراضي البكر ذات الصفاء ينبغي المحافظة عليها كمنتزّهات لسكّان مدننا التي لوّثتها
الصناعة».

ةعارزلا لئلهعاضقلا و ندملا نأكسة ةدايز و دلبلاض حملا عيئصتلا :ب

نلأ كاذ و ،ندملا لئلهعاضقلا و دوجو لمحلا ليلقت لئلهعاضقلا دحا نأ رابتعاب
ن عندملا في ةنكاسلا لئلهعاضقلا نيدل فط ٢ لئلهعاضقلا ٥/١ توافقت دوجو لئلهعاضقلا ريشتت ةيئاصدلا
دايدزان لئلهعاضقلا ددعنم دحللا لئلهعاضقلا رصانم رظنة هجو لئلهعاضقلا اذلهعاضقلا لئلهعاضقلا
دايدزان لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ
ريغي عانصلا و منلا و ةعارزلا لئلهعاضقلا عمهذعك فنيلا مزلاته لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ لئلهعاضقلا نأ

انعمتجملہ قرطخ راتاء ہندع مجنيسد اُمم ، ءلو دلاس و ردملما

و تار اکتبلا ح تفتو و مذل ثم ، ي ناکسلا دياز تلاء عفانلا راتلا ان مع متجملان امر د: ج

ءيباجيلا راتلا هذهن ايپام دح ي ل ا ى ر ج ث يد ، ... و ، ج اتنلا اقوسد عاستا و و مذ ، تاعادبلا

هز ع ديز ي ز ا ر خلا م لاسلا ءجد ملاك ءياهنء ءعباسلا ثحابملا ي ف

ي ف ت ر ك ذ ي تلاء در او ملا مها ت ناك اهانر ك ذ ي تلاء ءسمخلا در او ملا ن ا ف ، ل ا د ل ك ي ل ع و

و هو ، ن ا ر ي ا ي ف ءعيشلا ل س ن ع ط ق و م ف ع لاء ءاسم د س ا ف م ن ع ت د ح ت ت ن ا ك ي ت ل ا و ، د ن ا ر ج ل ا

ث ح ب ل ا ا ذ ه ي ف ل و ل ا ا ن ع و ض و م

ريبكلنا دناقلا لاحترا دعب يماعلا رابكتسلاا فيخما موجهلا :ي نائلا بَاطملا
قروثلا ديقللا

بي نائلا باطملا

و ريبيكلا هجوما و نأشلا ميظعلا دنأقلا ن فكو ن دبي لع دعب فجدقل سغلا عامن كي مل
ن اطيش رهظأ نيد، فيرشلا هرس دق ني ميخلا الله تياءه حامسة يملاسلإا ةروثلا مظعملا
طاستو، بعشلا انهلة حبيقلا متروصد ماعلا ل اتحملا ميظعلا ن اطيشلا و بي ماعلا رابكتسلإا
نم هؤتلا ضهني ذلأ بعشلا اذهي لع تنيكلا هيقولا هبذكو هعادخو هر كم و هليدن ثار بي
:هللاقو، ةحارلا سافنا طافتلا لأوا حمة ضرور فملا برحلا ابعأ

رارحلا اهيأة كوشلا و مهلة قورثلا ن مايا! هيقلا مكيلو و مكمكاحن و عباتلا ةافحلا اهيأة
مكيديا بمكلسن عطقأ اذنا اه! ن ينسر شعت و ملا تار اعشوت انعللا بي لع م تبصن يذلا ن وقيلطلا
مكي فرهظي لائلو، ةديدن ورقى ل مكناي درهاظم فجتو س بيتتلا، جيجضي أنود و عودهد
راعشبي دانيلا و أكيبلا ادنبي دانيو روثيو ضهني لة ايحلا ةحاسى ل ابي جملا هنكميو أ، لجر
ةرجشلا روجدل عجاسي ننا، هتايد و هوجون عن لعيل و، نيربكتما و نيربكتسما دض
!ملاعلا هأ عيمجلة حضاو تراصدة عدخو ركمب فجت

ت او دلا دادعاي لء ماعل كتار لاودلا ن م ت ادر ايلما ق افناي لء ب جوتين اكا منيدو
 كلتن م طيسب غلبمب موقاً اذنا اهف ، ي تهجاوم ي ف فقدي ي وء عدا لا ي ك يبير حلا لئاسولا و
 و ، مكلاجر ءاصخاب موقاً ؛ مكنم لجر فلأ ن ينماثو ءأرما نويلم ماقعاب مينا زيملا و تاقفلا
 ق عاو صلا اهتباصاً و تافلاً اهتفلتاً ت اباغر اجشاك ءءافو ر مثلاب مءءاسن عداً

فلأ ن يرشءى ءءو ، فلأء ءرشء ، فلأء ءسما ملاءا دقنلا ق و د ن ص ن م ع ف د ا ي ن ن ا
 و هتايد و هءو جو و هءور ي نعيبيف ، بيبانلاً ق لاغاب موقم مكنم ءأرما و لجر ل كل ن امو ت
 بهتشيعم

ي نيمخلا الله ءياء ل احترأ دعب لمسلما بعشلا ي لء ي رامعتسلأ ن اطيئشلا موجه

و نيجاتحملا و ءافعضلا ي ماد هسفن ءرس الله سءق ي نيمخلا الله ءياء ءءامسن اكا دقلا
 ل عجين أ ديرين اكو ، ءمولظملا ءملاً هءه ذاقنل ل جا ن م ءروثلا هءه ماق دقلا و ، لئاولعلا ي و ذ
 اناجم مومعلا اهجاتحدي ي تلا تارورضلا رئاسو بييطلا ءرجأ و زبخلا و ءابر هكلا و ءاملا
 ءيلمعلا و ءيلمعلا تلامكلا ي لء ءاقتر لا و ءيسار دلا فوفصلا ل عء ديرين اكا مك ، ءارقلا
 اما ؛ ن يفضتسمللا مينا جم ن و كتن أ بجيت اصابلا ءر كذن ن ابل اقا ءنأ ي ءء ، عيمجلا مينا جم
 هرو ذب عيضي و هرو ذجو هساساً دسفي ل كشب فنصلا اذه ي لء ءنش ي غبنيء اموجه ن افن لا
 ع ادخلا و موجهلا اذه م ادختسا ي غبني ف رظلا اذه ي فون لا

دمحمت و غاطلا ن مزي فر تكأ لا ايلكشء ار اعشء ل ضفا ءايد ، ل ق ل افطء راعشن اكا دقلا
 ءمو كحلاً اعضاء ن اكي ولهد اضر دمحن لا كلذ ، طقء ايلمع ح بصيم م و ، رهمايراء اضر
 ن كيم م و ، اكير ما اياعر و ش بچو دار فأن ببوسحم هءيعر و هشيجو هءار فأن اكو ، ءي كير م لا
 ل باقم ي ف و ايسور ءهجاوم ي ف ءيوقة ءلود ءو جو ن لا كلذ و ، اكير ما ح لاص ي ف مهلسن ع طق
 عي جملا ي فار تلجنأ ءسايسل ي سيئر لا فدهلا ن اكي تي فوسلا دا ح ت لا ءيعو يشء

اكبر ما عم تکر تشملا مهتسايسدي هه ذهت تناك مژ، يولهين اخضر هيياب.

لذا فقد رأينا في زمن اريامهر أنهم كانوا يرسلون الجنود الإيرانيين للحرب لصالح أمريكا في بعض المناطق مثل ظفار وغيرها بدون علم أهلهم، وكان قطع نسل جيش إيران و رعاياها أمراً لا يعود عليهم بفائدة (خاصة و أنّ عدد السكّان لم يكن بالحجم الحالي مثيراً لخوف الاستكبار و فزعه).

و مهقشعب ماسلاي لاي نوي ناريلاي اجتا تيد، هيقلاي لولا تموكد رصدي فاما
:دعلا و دعلا في فةقناقلا مهتر دقي فو، مصخلا مهدهاجو مهتير د

{ تَوْقَن مُمْتَعَطْنَسَا اَمُّهُلَا اُوْدِعَا وَ }

جاوز لابل اجرلا ماكو، الله لوسر نئسي لعل افطلا باجنبا و جاوزلاي وتسم داز دقف
تايتفلا و نايتفلا ناك امك، اهريغو برحلاي فن هجاوز ان دقفي تلالا تار دخلمان مددعتما
بانويلمن يرشعلا شيجل يكشتن عن دعا و لسنلا داز ف، غولبلان سي فن وجوز تيد

بولقي فمويدعب اموي بهتلت دقحلا و دسحلا راند تناك دقف تاهجلا هذي لعا انب و
مسايد انبابشي لعا واضقلاب اءجف او عرشي تد، تميوقلا تذهنا هذي ادعا و ماسلاي فلامخ
ل بقى فوتملا «سوتلام» ملاك ساساي لادنتسمه يقطنم ريغل اوقا و تيهات ارربمب ماسلاي
نئسي تنام

و ديحولا يئاصخلا وهو، الله هقفوي ديماي لعا سابع جاحلا روتكدلا اموي تلق
لاكينيلك و لاكيموتانا» يريرسلا جاعلا و حيرشتلا و ضارملا لعا في زر بما
ربتخم ط و، تظفاحملا في مدلا فرصم سينر و ناسارخ تظفاحم في «تسيجولانا»
«ي جولوتاميه» مدلا تحبم لاجم في فاتامد مخم رارضلا صيخشت و يبطلا صيخشتلا
عاميكللا

«ي جولويا بوركيه» تير هجلا ءايدلاً مء «ي جولوتيز ارايه» تاي لفظلا مء، تيتايحلا
تيدغتلما ضارماً مء و«ي جولوتاپوتسه» تيجسندلاً ضارماً مء «ي جولورس» لوصملا مء
و ماسلا ملاءى لئ تمدخلا يوذ نيمز تلملا نيلصملا نيملمسلا نم هئا امك «ي جولوتاپوتيس»
ذمه ءدتمه ءدوما و ءبحملا قباوسنأ امك، ينادلاو ي صاقللا ءدوهشمه ءميفلا هتامدخو، ءروثلا
هءتلق؛ ريقحلا نبيو هنييد مآيلاً مبدق

سل لاجملا و تاودنلا هذهي فك ارتشلاب- اهدن و درفنتي تلا مكمولع م- ن وموقت لا اذامل
!؟ اهيفه ءميطلا مكئار آبن ولدنفل اجرلا فظذل اصنتسا و اهماقعا و ماحرلاً عطقلا دقعتي تلا
تاودنلا هذهي فر و ضحلا لاجم انلان و حسفلا مهنلا، ديسلا اهيا؛ فسائلما تياغي قدر ف
! تاسلجلا و

رمعلا نم نيثلاثلا دوددي ف ءئجلا مخض تئيبلما سي و ق فومب اشء اموي ي نءاج: لءاق مء
دقلا و ببياندلاً قلا غلإ تيلمء ي رجا دقناكو، هيدل رهظي ضر م ضرع نم ءجلا عا ي ك
، نسحلا ملكيهو هتعلط ءماسو و هجازمه ءملاسو هءادعتسا و هتوقو هئناسنا ي لءا قءدت فسأت
، هيقفلا تيلاو مءدلو ماسلا لءا جان م ببياندلاً قلا غلإ تيلمعبت مءدقلا: لوقيب اشلا لءان اكو
! لكاشملا و ضار علا و ملالا هذهي نتباصاف

ي فو، ءعامجلا و ءعمجلا ءلاص ي ف، بناجل ك نم لئاسم نو حرطي مهنلاً لءنو
الله لبيسي فل اجرلا ديحولا داهجلا: نأ ي لئ نوريشيو، نويز فلنلا و ويدارلا ي فو، دنار جلا
(ي موتكزاف تيلمع) مهيدل ببياندلاً قلا غلإ او موقين أو ه

**ريكلنا دناقلا لءحترانم رهشأ ءثلاث دعب ءئيبلما ي لء ءظفاحملا ءمظنم سيئر ثيدح
ءروثلا**

١٤٠٩ ءنسل اوشد ١٩ ي ف تيملاسلا تير و همجلا سسؤملا و ريكلنا دناقلا لءحر دقلا
دءلاً مويلا «تاعلاط» ءديرجت عطي تءدل نلاق مايا و رهشأ ءثلاثلاً ارمءلو، تير مء تير جه
ق- ه ١٤١٠ رفسد ١٦

بل وقت ١٨٨٥٢ مقرر (ش-١٣٦٨ هـ رويرهش ٢٦ قفاوملا)

نأكسلا تسوردملا ريغ ءدايز لآن إبل وقي ءلودلا في ءئييلا لي ءة ءظفا حملا ءمظنم س يئر»
ن اسنلإ ءايء ءءهيه ءيعيبظلا مع بانملا طبا وء لاب بير ختلا و

حابص ءلودلا في ءئييلا ءمظنم س يئر و ءيرو وهمجلا س يئر ن واعم في فانم روتكدلا ما ق
بج مار بلا و اهوار جا مع مز ملا ططخلا حرشبن ويز فلنلا و ويدار لا و ءئار جلا ءي ءن مضس مأ
... ءمظنملا ءمءا قلا

ثم أشار إلى عوامل إتلاف البيئة قائلًا: إنَّ النموَّ العشوائي و الزيادة غير المنسجمة و
المطلقة العنان للسكان، و التءخّل اللا محدود للإنسان في الطبيعة يهءءان الحياة الطبيعية و
معيشة البشر».

١٤١٥ ءنسلا مار حلا مّر حم ٢٨ اءهنا نموي في فرملا ل صوي ءءء، رملأا ءي اءب اءهن باكو
نأ لي لآ و ءءءنملا مهملأا ءمظنم و لي لودلا ق و ءنصلا ءء و ءحم لالا ءا ءعاسملا ل صءنأ لي لآ
فلا ن ينامء مّوء و ءأر ما ن ويلم ل سنء ع طقب هيف او ما قءءء لي لآ مع ساو لا لي لآ ءا ءلا ل صء
-وي- ء بلاء لولا ب صء، ر بلا ق رز، ص ار قلا، مودناكلنا و لمعتسين يءلا كئلوا اءل جر

ءقؤملا مقعلا عاونأ ن مكلء ريغو ما حر لآ في ء

ريبكلنا دناقلنا ىوتفلى لىلى تحو ،ءاهقفلا ءاراءى لىلى عوجرلا مدء :ثُلثا ثُلثا بَاطملا
قروثلا ديقفلا

ثلاثا باطمنا

عابتا لا و، یوتفوا تلاسری لا لا و، هیقفوا دهنجمی لا تاسملا هذھی ف عوجر لا رجیدم
،... لا و، قراشتسلا و قربخلال هلا تعجار م و ا تحیصلا رابخلا

ثلاثا مسقلا «ن یون تلاسری» ی لا عوجر لا نم اوقیاضت مهنا ی تد

خیشلا ماسلا ا تجد تحامس ملقب ت ررذ ی تلا و، ی نیمخا مامللا¹ (هداوناخ ل تاسم)
عاجر ان ع اولخب و، تازم قرشعت عبط و متاقیفوت ت ماد ی زاریشلا رازاء ی ب مبر کلابدع
تلاسری کلتی لا رصانلا و مهلن یعم لان یذلا سانلا

۹۸ تحفصنم، مرتحملا فالوما حرش عم دیعسلا دیقلا کلت² یوتفن یع انه رکذو
میظنت ایل سن دیدحت: ناونعو، ی نائلا ل صفلا: مقرب، تلاسری کلتنم ۱۰۰ تحفصی لا
میظنتو آل سنلا دیدحت/هداوناخ

رفتعی لا یذلا علاوه بند ادوهمشم حبصیل (تالاعلا

:عافتسا

بیبانا قلاغاب مایقلا دیرا و، دلولا قرثک ظاحب تئشم ی فانا و، دلوا قرشعی لن ا
۳؟ لا ما اعرشز ناج کذل هف، محرلا

؛ کذب ایضار جوز لاناکو، وضعلا و جاز ملاب رضیدم و؛ ی منادلا مقعلا بجویدم لن ا
۴ هیفل اکشلا ل اناف، ی عرشم رحم باکتر ایل معلا اراجا ن رتقیدم و

:انه تلاسری حراشل و قیوم

5 { اریبک اطخن اکم هلتقن ا کمکایا و مهقرز دن حذق لامی ایشخ مگدلا و اولتقت لا و }

ملاعلان اکسد ددع ن ا ۱۷۹۸ تنس روهمشلا داصتقلا ملاعس وتلام ساموت ا بنت دقل
اقفو و بزرالا تینانغلا دراوملا دودحی لعن و دیزیس مهنا و، راجفلا افادحی لا لصیس

¹ تالاعلا ل تاسم: ی ا

² (م). امهلی سرافلا صنلا ش ما هلی ی فرکذو، یوتقلا و عافتسلا ا تمجرتن تملا ی فرکذس

³ ار محر ی ما هلولم هاوخیم، متسه ت محزر رد دلوا ترثک رظنزا و مشابیم دنز رفه ی اراد بناجنا: عافتسلا صن
ریخایت ساز یاج اعرشایا مدنبی

⁴ هار مهلمعو؛ دشابی ضار رهوشو؛ دناسر نوضعو جاز مبر رضو؛ دوشنی منادی نازاند بجومرگا: یوتقلا صن
درادل اکشلا، دشابی عرشم رحم باکتر ایل

⁵ ارسلا: ۱۷ قروسلانم، ۳۱ تیلایا

زواج تيسر فند در ايلم ٥/٢، ١٩٥٠، تيسر ناك يذلا ملعلان اكسد ددع ن افس وتلامت اباسط
، ءو دحم ملعللا ءيئانغلا در او ملان افس وتلام داقتعا ي فو . رفنت ادر ايلم ٦ دودح ٢٠٠٠ تيسر
 . اجمه مسفند ملالين ان اسنلا اى لعو ، ءتباث دودح ي فاهنا زيمو
 راعشع فر ب ، ر قفلا ن مافوخو ، ءو بنلا هذهلأ اعبت ، نور معتسما و ءداملا ءدبع ماقدقو
 لا الله قزر ن ان عن يلفاغ «ل ضفا ءايح ، ل قال ل افطه»

دلا و دلا داند

1 { اهو صحت لا الله تمعد او دعتن ا و }

ی لاعت هنا حبسل و قید مڈ

2 { اریبک ا طخن ناکه مہلتفن ا مکایا و مہفزر دن حذق الاما مہیشخ مکدلاؤ ا اولتقت لا و }

ر قفلا م عابتا دعی دلا و هن اطیشلا ن ا و

3 { ر قفلا م کدعی ن اطیشلا }

«ن یونہ لاسر» ی ف (ہدق) ی نیمخلا اللہ تیاء ی وتفن عی تد اوضرعا (س وتلام) وعباتم

و س وتلام ملاک س کاعی ام تمیلعلا قر طلبا اریخا ا مملعلا تبتا دقف ظحلا ن سطا و
عارزلا قر ط مادختسا بن اکسلا ا دایز ا لاسملا حبالا ثمن ویدنلو ہلا ا ر بخلما ماق دقف، ن ییداملا
دحی صقا ی ل ا عارزلا ا حلصلا ی ضار ل ا ن م ا دافتسا ل ا ب ا و ماقف، تمیلعلا

ی، رخلا ا ضر ل ا ق طانمر ناسی فن ویدنلو ہلا ا مہجتنا ی تلا ا تقیر طلا ت مدختسا ام اذا و
ی فکیسو، ی لعفلا ن ازیملما ف اعضا قر شعی ل ا دادزین ا ن کمی ا یئادغلا داوملا جاتنا ن ازیمن ا ف
رفذ در ایلمن یثلاثن م برقی املا ا دغلا ا تہیتلا

۱۸۸۵، ا نسلا اسایق ا تماملا ی ف ۱۵۰ دودحی ف ا ہنا کسد ا دز ا ی تلا ن ا بابیلا ی فرملا ا اذکو
ا تماملا ی ف ۳۰۰ دودحی ف ا یئادغلا داوملا جاتنا ن ازیم ا داز مہنا ف

ی ل ا ا دغلا ا تہیتلا ی ل ا ی فکیسو ا ن ا ف ن کاملا ا رئاسی ف ی ن ا بابیلا بولسللا م دختسا ام اذا و
4 ن اسنا در ایلم ۹۰

ل سنلا دیدحتل ا یرامعتسلا ا ا طخلا میرحتب ا نسلا ل ہلا ا تمیلعلا عیماجملا تماق

و، ا یرجہ ۱۴۰۰ ا نسلا ا ممر کملما ا کم ی ف ی ملاسللا ی ہقفلا ع مجملما س لجم دقع دقل
ل سنلا دیدحتر ما ی فن یر صاعملا ا نسلا ل ہا ا مہقفن مرفذ ۱۷ ا ضما بی ل اتلا ن ایبلا ہنمر دص
ب: لئاعلا میظنتب ی عذیام و ا

دیدحتر ن ا و، ہراشتنا و ن یملسملا ل سنہ ا دایز ل ا عجمشم ا یملاسلا ا تعیرشلا ن ل ا ارظہ
دحلا ف دہن ل ا ارظو، ا یملاسلا ا تعیرشلا و ا یناسلا ا قر طفلا ف ل ا خمل م حلا ع نم و ل سنلا
ن یر معنسملا طلست ا تیو قتل و ا یناسلا ا مہتا قاط ل یلقتل ا ل یح ل ا س یل ن یملسملا ددع ا دایز ن م

1 لحنلا: ۱۶ قروسلا ن م، ۱۸ ا یلا

2 اارسللا: ۱۷ قروسلا ن م، ۳۱ ا یلا

3 قر قیلا: ۲ قروسلا ن م، ۲۶۸ ا یلا

liferelibrary.com, P.167, 974

١ بن أكسلا عيماجل تقو ندملا بيرختب

٢ تنس في في أ، قرهاقلا في فكاذل بق دقع دق نيملسملا عاملعلل نمانثلا رمتوئلا ناك و
٣ تيملاسلا الودلا عاملعل بقن متهباشمتا يرظنت يطعأ ثيد، تيدلايم ١٩٧٧

تيملاسلا الودلا في ملاعلا نمر دقلا انهب اكير مأكير امعتسلا الودلا موقت امنيد، يلب
تميقبل محلا عنمل ناسو مهيديا لوانتم في فن وعضيف لئاعلا ميظنت مسابن يملسملا لسن ديدحتل
عاسورلا موقيامك، اكير ما في قظهاب راعساب قر وكذملا لئاسولا عيبين وموقيم مهناف، تطيسب
ررقيامك،^٣ اكير ما في فل سنلا ديدحت قفلا خمب ايمسرن وسكين ورواهنزيا لثم نويكير ملا
نويلم ٢٥٠ ناكسد عن ان ممرغراب؛ في تيفوسلا داحتلا اقلودل في لعلا يراشتسلا اس لجملا
؛ صخش

٤ رثكا ادلاوان بجني في تلالا تاهملا في رخف ماسو وحنم

ريثا تب مهلسن ديدحتب واهسفنأ مقعبن وموقين يذلا كنلوا ونوطخم مه مكف اذه في لعو
رقلان مافوخو ايرامعتسلا ملاعلا

مرتحملا فالوئلا حرش عم قروئلا ديقفلا رييكا دناقلا يوتف

وا تيصخش بابسلال محلا عنمل ناسو نمن وديفتسين يذلا كنلوا لمعن افع بطلابو
في فزئاج، مهيدل محلا لوصد ريخا تبن وموقين يذلا كنلوا واهم ضرمو ايرامعتسلا
اقحلا في تانس في تلا طورشلاق فوي نيمخلا ماملالارظن

١ اندروا دقو ٦٣ و ٦٢ ص «١٤٠٥-١٣٩٨»، ملامسلا ملاعلا تطبارا في ملامسلا في هقلا عمجمل س لجم تارارة
باهتم في لعو وصحلا رذعتل اهتمجرت

٢ ١٤٠٢ تعبط، ١٩١-١٨١ ص، بيظخلا في فطصم في يحي موئلكم «تيملاسلا تعبيرشلا في فل سنلا ديدحت تيمضه

٣ ٦٦ ص، قباسلا رصملا سفن

٤ ٦٧ ص، قباسلا رصملا سفن

ل محلّا عنم

عضو و آل محلّا عنم صارقاً زبوجت باطبدلو ۱۲-۵ نهلي تلالا ءاسنلا ضعبم وقت- ۱
؟ لا مأ از نأج ك لذّ دُعيل هف ... محرلا ل خادل نأسو

ل نأسولا مادختسا نهنكمي لا ي تلالا و ، قوفامف دلوا و ۵ نهلي تلالا ءاسنلا نكميل ه- ۲
؟ محرلا بيياناً قلاغيل محلّا عنمب مايقلا ، اهر يغو ... ، صارقاً لاكل محلّا عنمب مايقلا

، تيلكلا ضارماً ، نطبلا ق تفك ، تفلتخملا ضارماً لآب قلاتبملا ءاسنلا عيطتست ل ه- ۳
، اهتفعا ضمى لى لى دؤيو و اهعمل محلّا ضارمعتي ي تلالا ضارماً لآب ن م اهر يغو بالقللا ضارماً
؟ محرلا بيياناً قلاغيل قيرطن عمل محلّا عنمب ن مقيناً
ببسي ي تلالا تفلتخملا ضارماً لآب و باصداً لآب فعضب تباصلما ءاسنلا نكميل ه- ۴
؟ (جاتروك) تيلمعبن مقيناً اهتفعا ضمل محلّا

1؟ ناك قيرطسي ابل محلّا عنم ي فة جوزلا و جوزلا اضر طر تشيل ه- ۵

نكلو ؛ مقعلا لى لى دؤيو و ، وضعا فالت ببسي مد ن اهنم عنام لا تفلنلا داقعنا عنم
؟ (محرلا رظنلا و سمللا باننجا ي غنبي

ل صفلا ، تدمقلا ي فة و تلالا ديقفلا ميظعلا دئاقلا تلو قم «ن يون تلاس» س فذ ي فل قن دق و
: اهلقن انبر دج (خيرا تلالا رمى لعة ارملا تيمولظم) ن اوذعت تحت ، ل و لآ

1: بي تلالا ك ءاتفتسلا اص ن

تليسو ن تشادگاي بي گلما ددضي اهر صرق زبوجت ياضاقتي ننسباً زا يريگولج ي ارب دنزرف ۱۲ ات ۵ ن تشاد ابي هكي ناهنز- ا
؟ هذا يتسا ز نأج ، دنيا مني م ... ي محر نور د

، دنك هدافتسا مريغو ... ، صرق ل بيقرزا ي گلما ددضي د اعل نأسو زا دنناوتي من لآب ابي دنزرف ۵ ن تشاد ابي هكي ناهنز- ب
؟ دنك يريگولج ي ننسباً زا محر ي اهلول ن تسب ابي دنناوتي مايا

ت افانمي گلما د ابي دنك مريغو بلقي راميد ، ميلك ي راميد ، مكشي گر ابي دننام فالتخم ي اهير اميد ب لاتبم هكي ناهنز- ج
؟ دنك يريگولج ي گلما د ابي محر ي اهلول ن تسب ابي دنناوتي مايا ، ددرگي مايناً ي راميد ديدشت ببسو دراد

(ژاتروك) دنناوتيم ايا ، دنراچد دوشي مايناً ديدشت بجوم ي گلما د هكي فالتخم ي اهير اميد و باصداً فعضب هكي ناهنز- د
؟ دنك

؟ ت سا مزلا قيرطره هبي ننسباً زا يريگولج ي ارب هوشو ن ز تياضر ايا- ه

2 - * نصّ الفتوي: «جلوگيري از انعقاد نطفه، اگر موجب فساد عضو و عقيم شدن نشود، با رضایت شوهر مانع ندارد؛ ولي از لمس و نظر حرام بايد اجتناب شود».

مُمولِظم تناك ثيد ،مُيهاجلا في امهلاوا :ينتلحرم في مُمولِظم أرملا تناك دقل
في رخلا و ،دسافلا عقتسما كذا من مُملاسلإا اهجرخاف ،اهنم لقأ وأ تاناويحلا كُلماعت
مُيونعملا و فرشلا ماقم ن ما هو طبها و اهريرحترا عشت تحت أرملا ملظب او ما قثيد اننمز
1. في نيمخلا ما ملإا «بتكلتما في ذلأ قزعلا و

1 ١٥١ ص ثلثا لئاسم :ثلاثا مسقلا (دق) في نيمخلا الله تبا «ن يوزن لئاسر»

¹(ي موتكبويت) ءاسنلا ى دلب بيبانلاق لاغلي ءيلمء رارضاً :عبارلدا بَاطملا

¹.ب وبنلاق لاغلي أ (tala ligio) ل دبأ طخا هنو لمعتسب مهناً لا، ن دبلا ن م بيبانلاق ارخا ى نعمب ءغلا ى (tala) .

عبارنا بالطمنا

لباق ريغ نأ امك، اهلي منادلا مقعلا بجويسة أر ملا ببياناً قلاغاً تيلمع ءارجا نإ اذهي ف(ي مشاه.م.ف) تلاقمي فمتهاشد امك فلأل كنمة أر ما ٣-٢ تيسنبل لا ديدجن ما هحتقل
بباتكلا

قلاغاً ي موتكبويد تيلمع نأ ن مع متجملا ي فاهور شني تلا تمخضلا تاعناشلا ن إذاذ
تاعناش لا تسيل، اهحتفت دعا عأ امي تمل محتسة أر ملان أو، اهذعة دو علا تلباق (ءاسنلا ببياناً
تبخاك

تاعو طقمن ر صدقن هئا ترهظاً دقف، كاذ ف لاخن اءاسنلا ن بيبة تبرجتلا مترهظاً امف
الله تبياءة حامسي وتفت ناك دقف اذهي لءءانبو ببياناً قلاغاً ن همايقب ي مئادل كئبل سنلا
،مهترتكن م تئشم ي فت ناكو دلاو أر شء اه لن اءة أر مال اؤسن أشي فم طعملا دئاقلا ديقللا
:طور شءة سخب اطور شمهنم عنام لا ببياناً قلاغاً ن أب

ءة أر ملا ي منادلا مقعلا ببسي لا ن أ-١

اهجاز مبرّضيان أ- ٢.

وضعبّرّضيان أ- ٣.

ككذى لء جوزلا ءقفاو م- ٤.

بى عرشد مّر حمب ءيلمعلا ن رتقت لا أ- ٥.

لا فلألا فى ٢-٣ نّ لأ، أدباً قّقحتى لا طرشلأ اذ هو، مقعلا ل وصد مدء: لولأا طرشلأ نوكيسو، ككشلأ ب ءميقءة أرملا لعجيسد بيبانلأا قلاغان إفاذل، ءدوعلا لأامتحاً أيبلاقء دءبى بأمارح.

امك- ٤ نّ لأ رخلأا وه قّقحتى لا طرشلأ اذ هو، جاز ملا برار ضلأا مدء: بى ناثلأا طرشلأ ءر يثك ءبجاز مّار ار ضلأا «بى مشاه. م. ف.» ءلاقمى فى انيار.

ءلأسملا مكحّن هتفرعم مدءل بيبانلأا قلاغإ دعب ن مدنىء ءاسنلا ن م ريثكلا

ءنسلا مّر حملا ن م لولأا ءر شعلأا فى فؤت بهنّ: ككذى روپى جاد داوج خيشلا رهظاً دقلو مايقلا لجان م سخر س ن مّار تمولىكن بيسمذ دعب لء ءعقاو ل «ءعلق ملاسل» ءبىرقى لى ١٤١٥ و، مأمحلا و ءابر هكلا و ءاملا لى لار قتفتو ءلئاء ١٢٠ مضت ءبىرقى هو. ءبىنىدلا ماكدلأا غبلىب تب مّدقت تناك اءنكل، س انلا ءبىرور ضلا و ءطيسبلا ءبىودلأا لى لار قتفت لكانه ءحصلا ءر اءا تناك. انأجم لى لاهلأا لى لال محلا عنم ص ار قأ ككذى ن م لآدب.

و كانت أكثر النساء قد أجرىن عملية تيوبكتومي (إغلاق الأنابيب).
نّ كّن هذا امك. نّ هضعب لى كب و، ككذى لء عن مدنل معلا اذ ه ءمرد لى لء علاطلإا دعب و لى لكلا لى ذأ و، رهظلا ملأ لثم، ل معلا اذ ه ءر ضملا جئاننلا ن م نىكتشدى.

و يبدو أنّ تفاقم هذه القضية فى هذه القرية لم يكن بسبب المشاكل الاقتصادية، إذ لم يكن وضعهم المالى سيئاً، بل كان ذلك بتأثير الإعلام، و على أنّ القيام بهذا العمل يحظى بموافقة المراجع و علماء الدين.».

ن (بى مشاه. م. ف.) ءلاقمى فى باتكلا اذ ه ن م ٧٠ ص فى ءءا جدقو

ماظنتنا مدعو و **Fitbit**، س كنيلا سورديه، تيرتمو دنا ضرمة قيلمعا هذضار عنم

ن دبلا قيلخادلا ددغلا تازارفا

توملا رطخل امتحاً قيلمعا ضرار عنم ٧٢ ص في قدعو

ثلاثا طرشلا: عدم الإضرار بعضو (يعني الرّحم).

تصاخلا م لالا، تئناسلا تنمز ملا ضرار م لانا، رخلاا وهق قحتم ريغ طرشلا اذهو
امك قيلمعا ضرار عا دحاناك، محرللي طاخملا عاشغلا في فتأعوتنزوربو، رملالا تلواطتملا
٧٢ ص في (في مشاه.م. ف) لاق

ن هلسنم طقة دقة تيناريا تارما نويلمن املعدو. بجوزلا و جوزلا اضر: **عبارلا طرشلا**
ن هل يقدفة، بذكلا و ركملا و عا دخلابك اذير جدقة، ن هجاوزا اضر ريغبون هاضر ريغب
هباو صو متحصي لعاوقدا صدق م لاسلا املعان او، يوررضو ادجديفم لمعا اذهن ا

لب، ابلاغ يريجت قيلمعا هذهن ا رابتعاو. م رحمل معب هتار تقا مدع: **س ماخلا طرشلا**

ن دبلي بنجالا لجرلا دهاشمو س مزلتست تناك اهنا، لاجرلا لبقنم، تقحاسلا تيرتكلالا
زناجر ريغ اهسملو تارملا تروعي لارظنلا لعا سنا اهترجا ولي تدمار داهنا لب، تارملا
ق قحتم ريغ رخلاا وه طرشلا اذهن اذلا، اهجوز ريغ

تكلتما تارما اتفتسا يوتفلا هذي فل او سلا درومن اكدقة، لك اذهن عرضنا ضغبو
ددجلا س نارملا بيانا قلاغانم اذهن ياف، مهترتكن مرسعو تقشمي فتناكو دلاوا ترضع
!!؟ نيا لارنيا نم بردلا توافتي لارظنا؟! لولا يهن هتدلاو تناكي تاو للا تاباشلا

في تارملا كلتلا ازناج طورشلا كلت عيمجر فوتعم ددعي ذلا بيانا قلاغان او، اذهو
ل حمر يقحلا يداي قبي، كلذا تقشما و جرحلا في فاه عوقو و قرشعلا لعا هداوا ادايز ل اح
عمي غبنيو. زناجر ريغ و ل اكشلا

طفق زناجوه وهب بياناً قلاغاً أما لزعلًا قيرطنم ءدافتسلاا ءيصوصخلا هذهو دوجو
صبخشتلا اذهو ،نبنجلا وأملأ رخاء رطخوأت ومال امتحادورو وبيطلا صبخشتلا دذو
قداصن يديتم ببيطل بقن مل صحب

ءيرقي فنسلا ربيكل جري ل ل الله : لاعت الله مملس يئاضر خيشد دمحم خيشلا لاق
ءر شعلما ي (ناسارخ ءءا ءءاءب ،نارهط ي قرش بونج) داباء فيرش عبواوتم (نيرفاء)
نيدامهدحا ي ل ل اقدقو ،ءابطلأانم ي دلاوانم نينئان: ١٤١٥ ءنسلما مزلولوا
: ي ترايزلاءا

لقد قالوا لنا شفاهاً: أجروا عملية (كورتاج)، فهذا العمل لن يسبب لكم أي مشكلة». و
قد نقل حجة الاسلام الحاج السيد مهدي رجائي دامت بركاته، و هو الابن المحترم
لسماحة آية الله الحاج السيد محمد رجائي دام علاه يوم الرابع من شهر صفر المظفر لسنة
١٤١٥: لقد قالت المولدة التي تعمل في مستشفيات قم لأهل بيته: «قولوا للمخدرات أن لا
يُراجعن المستشفى للولادة، فقد أمروا العاملين في المستشفيات ليقوموا بالعملية القيصرية
(سزاريان) لكلّ امرأة تراجع المستشفى بحجة ما- ولو كانت ولادتها هي الأولى، كأن يقولوا
أنّ الأم في خطر- فيقوموا بإغلاق الأنابيب لديها، وأن ليس هناك من داعٍ حتّى لإخبارها أنّ
أنابيبها قد اغلقت».

ي موتكبويتلا ءيلمء اءارءاب رارمءساب ءلومشم بنيز ءديسلا ي فشتسم

مقر (ش- هـ ١٣٧٢ مامريئ) ١٤١٤ مّرحم ٢٩ ءخرؤملا «ناسارخ» ءديرجت بتكدقو
:ن اوذءتحت، ١٢ ءحفص، ١٢٧٣٢ دءعلا

و (ي موتكزاف) ءيلمء اءارءاب موقتء دهشم ي في جلاء ي حصء كرم و ي فشتسم ١١

:لوقتء؛ اءا ءم (ي موتكبوين)

ءنمل ناسو و تامدخ ميءقنل ءءعتسم دهشم ءئيءم ي في جلاء ي حصء كرم ٦٠ كءانه
نبيءارل لاءا ءا ءم محلا

و قد جرى إعلان هذا المطلب يوم أمس خلال افتتاح عيادة تنظيم العائلة في مستشفى السيدة زينب (سلام الله عليها) في مشهد و حسب تقرير مرسلنا فإن وسائل منع الحمل توضع في متناول أيدي المراجعين للمركز علاوة على إجراء عملية تيوبكتومي (إغلاق الأنابيب لدى النساء).

مَسارمًا هذِهِ فإهليء الله مَلا سب نيز ءديسلأى فشتسم ل وؤسم ل اقدقو

«ستكون نفقات ولادة النساء الحوامل اللواتي يطلبن إجراء عملية تيوبكتومي مجانية، سواء كانت ولادتهن طبيعية أو بعملية قيصرية (سزاريان).
عنمت امدخ ميدقتن أبهنايين مضءة ظفاحملا في فةلأعلا ميظنتة تبعشل وؤسم لى عد دقو
ى رجت أهنا و ءينا جم ءظفاحملا ءيجلاعلا و ءيحصلا زكارملا قيرطن عت اراشتسلأ اول محلا
نومدختسين يذلا و يمو تكزافو يمو تكبو يءة قيلمءء ارجا ي فن ييدغارلا لى عد؛ تقوع رسا ي ف
مهنكسل حم لى لى جلاعو ي بطزكرم برفقأ ءعجارم لى لى عملا لئاسو

و أضاف: هناك في الوقت الحاضر، علاوة على مستشفيات (شريعتي)، (الشهيد هاشمي نژاد)، (الإمام السجّاد)، (إمام الزمان) و (علي بن أبي طالب) في مشهد، و التي تقوم بإجراء عمليات فازكتومي و تيوبكتومي، المراكز الصحيّة: بحرء اباد (الإمام الهادي)، (هجرت)، (وحدت) و (اينارگران ١ و ٣) تقوم بإجراء عملية فازكتومي (إغلاق الأنابيب للرجال) على نمط العمليات الصغرى».

ي تلاء ءير يخلأ ت ايفشتسملا ن م ي ه و - بنيز ءديسلأى فشتسم ل وؤسم ن! اوظحلا

ل كلاً اناجم ي رجيس ءير صيقلا قيلمعلا و ءدلاولا ءارجان أب ح ر صيـ ابلاغن و جاتحملا اهجاري
ءاوس ي أ، اهيدل ببيانلاً قلاغاب لطفة أرمأ

تناكوا (تقافلا مع فادبك انه ن بهذي بي تلالا ن ما ئيدحت اجوز تملل) لولا ا اهتدلاو تناك

لولا ا ريغ اهتدلاو

لذا فانه كثير ما يحصل أن تقوم المتزوجات حديثاً و اللاتي و لادتهن هي الاولى،
بمراجعة تلك المستشفى بدافع الفاقة و الحاجة، فيطلبن أن تغلق الأنابيب لديهن بسبب مجانية
الولادة و العملية القيصرية (سزاريان).

!؟ن يزو عملا و عارقلا تناعا و نيفعضتسما د عاسمى نعم و ه اذها

ل عاهتيلباقي في دوجولا اهلامسار نادقفي ل عو اهتثونا ن ما هطاقسا ل ع ر بجنأ
لامعلا ال ضفا و لامعلا ال هسا ن مدعة دحاو دلاو تقفل جان مضو علابو اناجل محلا
! ايندلا في فةير يخلا

ةتاغلا ن انا د عاسمى ل ع لوصحلا س اسلا طرشلا في هةلناعلا ميظنتة قرو ةعارا

١٢٨٨٥ ددعلا مقر (ش. هـ. ١٣٧٢ ن مهيد ٣) ١٤١٤ ن ابعش ٠ «ن اسارخ» ةديرجت بتك

ن بيغار لاس اسلا طرشلا في هةلناعلا ميظنتة ميسقة ةعارا ن أن عن لاعلا ن او نعت حدل وقت

«ن اسارخي في (ه) ي نيمخلا ماملا اةنجل ةياعر تحت ءاوضنلا في ف

اهنكمي باجنلا ل ع ل ع دقلا ك لمتد و دلاو اةثلاث ك لمتد في تلا ةر يقفلا ل ءاوعلا ع يمج ن

في موتكوبيتو ا في موتكز ا فةيلم ءا ر ج ا دعب طقة د عاسملا ماملا اةنجل ةياعر تحت ءاوضنلا
... ةيحصلا زكار ملا ن ةقثو ةعارا و

ل ءاوعلا ن ا: ل وقيل [دهشمي في لولا اةقطنملا- ماملا اةنجل و وسمي جار ديسلا] فاضا و

رثكا و ا دلاو اةثلاث ك لمتد في تلا و (ه) ماملا اةنجل ن متامدخلا مالتسا في فةيغارلا و ةر يقفلا

زكار ملا ل ع ل ع د عاسملا اةنجل ن مباتكبا هديوز تي ر جيس، باجنلا ل ع ل ع دقلا ك لمتد و
و ا راطتنا ل ا ب و ةينا جم ةر و ص ب ي موتكوبيتو ا في موتكز ا فةيلم ءا مهلا ي ر جت ثيد، ةيحصلا
ماملا اةنجل ع م ي حصلا ميلعتنا و جلاعلا و ةحصلا ةرازو نيين و اعنلا راطي في فك ل ذ و، ريخا ت
كلت ع و ضخل بق، ةتاغلا ل (ه) ي نيمخلا

... تنجللا تيار ل ناولا

و ي موتكبويت تيلمء ءارجا و ، ي د .وي .ياء بلاوللا عضو ل ثمكت آءارجا ن افاك لذك
ريخا تلابو اناجم مهلا ى رجتسي موتكزاف

باجنلا ا تيلباقل ءكلتملا و تنجللا تيار ل ءعضاخلا ل ناولا ى لا ى دهيس :اضيا لاقو
و ، ي موتكزاف و ا ي موتكبويت تيلمء ءارجا مهمايق دنع ءافاكم ن اونعب ريال فلأ ٥٠ غلبم
دملا ا تليوطلا ضورقلا ، ن كسما ءاطعا ل ثم تامدخ ميدقت ي ف تيلولولا ي فن وعضويس
جلاعات افقنو : (ءفلسلا)

ايلاد ى رجت ى لولا ا ءقطنملا ي ف ءئاغلا ا ءنجل ى دل ءلئاعلا ميظنت تاسايس ن : لاقو
ءلئاء ٦٥٠ لاجملا اذه ي فتماقثيد ءنجللا تيار ل ءعضاخلا و ءنيدملا ي ف ءنكاسلا ل ناولا
امك ، ي موتكزاف و ي موتكبويت تيلمء ءارجا باجنلا ى لء ءردقلا كاتمء و ءنيدملا ن طقت
ل ناولا تيبير دتتارودي ف ءلئاء ١٩٠ كراشت

و ا ي موتكزاف تيلمء ءارجا ى لء اومدقا ن اينلا جاوزلا رامعا طسوتم ن ا نلعا و
... ءنس ٤٥ ى لا ٣٣ نيد حوارتي ي موتكبويت

بيغر تبم ايقلاملا ءلا ءزها و جلاعات و ءحصلا ي بئاصخا و نيدلال اجرامعدقو اذه
ى لء ءنيدملا تيناريلا ا تيملاسل ا تير و همجلا ءلود ءسايسب ماز تلالا و ءلئاعلا ميظنت ى لء سانلا
ن اكسلا ددع ن مدحلا

ءعضاخ فيرلا و ءنيدملا ي ف ءلئاء ٢٧٢٦ كانه : ماتخلا ي ف ي جار ديسلا رهظا دقو
تياهنلا ي لولا ا ءقطنملا - ءئاغلا ماملا ا ءنجل تيار ل

رماً يفن ييلا حلا ع جارملا و ءعيشلا ملاعأى لىل ع وجرنا مدع :س ماخلا بَاطملا
ن أكسلا ددع ن مّحلا

س ماخلا باطما

تملاً ملاعاً تعجارم ي رجت نأ ريطخلا رملأ اذھ عوقو دنع بئاصلا ن من كيد ملأ
ي تشھبي ادديسلا جاحلا: لثم ملاسلإا ججدو ماظعلا اللھ تاياء: رضاحلا ن مزلا ي فيئيعيشلا
دمحم ديسلا جاحلا و ، فرشلأا فجنلا ي في ناتسيسلا يدديسلا جاحلا و ، ي نار دنزاملأ
، ي نموفت جھبي قتدمحم خيشلا و ، ي كارلأا يددمحم خيشلا جاحلا و ، ي ناگيا بلگلا اضر
جاحلا ن بماما نيدلا زع ديسلا جاحلا و ، مق ي في نيدلا اھبتي قص ديس ن باضر ديسلا و
ي في فسلفلا ي نباكنت اضر دمحم خيشلا ن بي دد ازريم جاحلا و ، ي ناجنزلا دومحم ديسلا
و نحملا اولمحت نيدلا ، بعشلا و تملاً ن يصلخما عاملعلا ن مھلاثما و تسمدقلا دھشم
نأ و ، ميلع ن و دمتعي ي ذلا سانلا دنس و تھقلا عجار ملا ن ولثم نيدلا و ، قاشملا او مشجت
مھنأش ، تنجل ي کشت زعت ددع اھبل معيفمھا و اتفو مھناراء ن مدافتسین أ و ، تنجل مھنمل کشت
ل کشب او ددع نيدلا قرھا قلا ي فن يعمتجملا و ، تمر کما تكم ي فن يعمتجملا اھقلا تنجل نأش
ملاسلإا س سلا تفلأ خمب ايعطقاً امكد او مکد و ايرامعتسا اھار تقال سنلا ديدحت اھار تقا عطاق
ملاھنا عم

رسم و زاجلا بي فأيلمع كذا ق قحت مدعي ل كذا ي دأف، دحاو سي عيش ملاء مهيفن كي
و لييارسلا مهتامدخ و تاداسلا رونا و يدوعسلا دهف قلامع نأ ن م غرلاب، تيفي كلا هذهب
ل. لافلا أ ي لعي تحي فخي لا رما اكير ما و تينو يهصلا

انتأ عاعدا ي لعل يولا اناف، ن يلمسلا ل سن مع طقب اولبقي م كذا ي لعل او ناك ن يذلا كئلوا
ي لعل عادوسلا ملاعلا انرشن ي لعل و، هجر ف الله ل جع نامزلا مام ي لعل دلبلأ عامتناب قريبكلا
! ملسو ملاء و ميلع الله ي لصم ركلا ل وسرلا طيس از عي فل زانملا ب اوبأ
ل ب، دعبتسمر يغ طقفن كيم، علاو هك علاجا اار آب ذخلا مدعو و عوجرلا مدع ن، ي لب
! ابجع ن اكل هفلاخن اكو ل

و، تاودنلا هذهو، ن اجلا هذهو، فراصملا هذهي فوق فتتي تلال او ملاء هذهن ل كذا و
ي ذلا ي ملاعلا دقنلا قودنص ن مهلك، سانلا ي دل قريحا و عزفلا داجيا و، تفضلا هذو
! ملاء اتمدخي فانا جم هنعضي

دحاو ل¹ ن ار قلا و ي هاشلا ن و بسحين يذلا دو هيبلا و تينا هصلا كئلوا ن م روملاء هذو
طقفة دحاو قيرز تة ربا تفلكن و كتن يد ادبا ن و متهيلا و ن و هبا يلا و انهن و قفني مهنكل، اباسد
! انحلا صملا جلا لا مهاي او نل جلا ن و قفني مهذلا، ن اموت فلأ ١٦-١٥

ي ذسي رو ثي نادف دل ماقعا و ل سنلا مع طق و دلبلأ و بعشلا ي لعل واضفلا ي فن و قفني
و، ملسم ميتلا عمد قة رطق ي لعل افاشلا لا و، دلبلأ و كئلما حلاصي فلا، ص خشن ويلمن يسمخ
ي ضر ملا د عاسملا لا و، تكرر عملا تحاسي فباشلا اهدلو ت دقفن زوجة قلمر لا تينحتم ماقلا لا
و اة حصلا روملاء و أ

¹ الشاهي: غملة تعادل من الريال الإيراني؛ و القرآن عملة تعادل الريال الإيراني. (م).

م هومذو نيينار يلا عضو ن سحتج لاصملا

فادهلأا كلت ي راجم صوصخي فببستي هف، مهفادهلأا تاقنلا هذو نوقني مهنا
هسأفب مهنم دحاو ل كل اهنيدو اهلودن وقلحتي مهف، ةخماشلا ةرجشلا هذو طاقسا و هم هفدهن لأ
اهلاظبن و ملسملا أيفتي ةعناي ءارضخي قبتل ةرجشلا هذي قس مهفدهس يلو، اهر و نجي لع
في لأ اجمن و حسفلا ن يرو جاملا ن يجر خملا و نيسدنهما و ءابطلأا ءلاؤهن إف انهلو
ةحلصم هبطلتت ام لا نو ديريام تفتين أ لجا نم، م هريغ دحاو صخشلا مهتاسلج و مهتوانذ
بتيقحلا سانلا

نوديريام مهلق قحتيا تارمتوملاو تاسلجلا روضد نم مه دارفا ريغن و عنمي مهنا

في ماسا يروهمم ةديرجي فت ءاجي تلا رفناو جدمحمر و تكدلا ي و كشار قندم لو
رواشتلا ن و سلجلا مهنا ب «تيسايس تءارة تلجم في فدر و ي ذلا رملا اذه ي لع قفاو :هلوق
نم ةذتاسلا دحا ن أ ي تد، مهلا ةفلاخملا ت ايرظنلا ي لا ن و غصيا لا و، م لعللا اذه في
ةرملا قن ييناكسلا ن ييناكسلا

عقون ا م ف، جلاعلا و ةحصلا ريزو ن و اعمن م ةو عدبت او دنلا ي دحا ي لاء ةرم تبهذ
!؟ ةسلجلا هذو لو خدب ءابرغلا و بناجلان و حمست اذامل بل اقي تدي لع ةنجللا كلتس يئر رظن
!ص اخ فدهلا ةسلجلا هذي بطلا جلاعلا و ةحصلا ةمظنم ت لكش دقل
مهسفنأ ن و دعبي مهنا لب، ماظعلا تايلا ءاراء ن خا مدعبن و فنكيلا مهنا فل احلا هذي فو
مهما دقا عقوبت ايلالا كلوا رعشيلا ي تد مهذع

تارلاودلا عفدي ن لا راص و برحلا نم ز ةحارجلا تايلمع طويخ رابكتسلا عنم مل أناجم

رابكتسلا و ةينويهصلا ملاء تددس فيك ةضور فلما برحلا ل لاخ او دهاشت م لو
و تيودلا او عنم مهنا ي تد، ةيداصتقلاا ةعطا قملاب ناريا هجو في باوبلاا ي كيرملا
عيمج في فظوم رمحلا ل لاهلا ن أ عم، برحلا ي حورجم جلاعلا تيارجلا تامزلتسلا
عمو، ي حرجلا ءاودلا و ءاذغلا ل قنبا ايندلا

لكاذنم معنم اهنكمي لا تيلمع عوق في أن أ

تايلمعلا تطايخب تصاخلا طويخلا نوكلتمي لا اناحرجو تاونسو روهدت ترم دقل
لكاذ ببسبن وتوميو تيجار جلا

اضرلا ماملإا فيشتسم في تيلخادلا تدمملا عراوشلا في ريسا تُتكن أن أمويد تدح
اهيأ لعفد اذاهم: تلتاق في وحدث عرهُو في نتأر املادت شهده تضرمة أاجفت يأرف، ماسلا هيلع
ماما نوتوميو مهجلا عنكمين يذلا اناضرمو، تيجار جلا تايلمعلا طويخا انيدل سيل!؟ تيسلا
قيدص سيفندو وتكدلا تيسلا و في ملعلا دقنلا قودنصن اكن يافرت تايلمعلا طويخا قنلا اننيعا
اوحمسا: هل وقتل ب، انتدعاسم سيل، قودنصلا اذه في داننلا كاذنا تيكير مالا- تيناتسكابلا
اناريا في لئ تيجار جلا تبيطلا تاودلا و تيجار جلا تايلمعلا طويخا دوروب

ناريا اندلب روندو، تيسلا و بحرلا في لع مودقلا ب لصفند دق (دقنلا قودنص) وهاهو
تيلغلا قرزلا ربانم، فاي رلا طاقن في صفا في لئ محلا عنمت ادمع ل صوي راصف، تعلقب
بهير راصو، اهريغو مودناكلا و، صارقلا اعاونأ و، يديوي ياء عزهجا و، نمثلا
ببياناً قلاغاً تيلمعلا كلو (في موتكويين) اسنلا ببياناً قلاغاً تيلمعلا كلو تريتكلتا تائفاكلما
تيشيعملا روملا في في تيلولوا في فمعضيو (في موتكوا) لاجرلا
تيلمعون وموقيو تايانجا هذهنوبكتري نيزلا ءابطلال يزر جلا رجلا اب محرتير راص
!?! مهتايلمعما قرأ عافترا عم، ببياناً قلاغ

هداز ليعامسا روتكدلا ليلجلا زيزعلا انقيدصل وقيد

في دحا في دحاو رهش تدملا مهمب فلك دق ءاقفر دحاً نأ نيجار جلا انناقفر دحاً لقف
وفلا ءةثلاث غلبم (اسنلا ببياناً قلاغاً) في موتكويين تيلمعلا كل هلنو عفتيد اوناكو، ندملا
تتمهنم غرفن يدو، ناموت تئامسمخ

تلك كان قد أودع جيبه مبلغاً في حدود ٢٠٠ / ٠٠٠ تومان». و قال الفاضل المحترم السيّد أبو القاسم آقا ميرزا: «ذهبتُ في شهر المحرم لسنة ١٤١٥ الى قرية (حاجي كلاته)، و هي من توابع على آباد (كتول) (بين جرجان و آازاد شهر)، لتبليغ الأحكام الدينيّة، فقال مسؤول الصحّة هناك: السيّد مصطفى علمشاهي: إنّ أبر الزرق المضادّة للحمل التي تمنع حصوله لمدة ثلاثة أشهر، و التي يكلف كلّ واحد منها الدولة ١٥ - ١٦ ألف تومان توزّع بشكل مجاني. و هكذا فإنّ هناك ٧٠ إمراة في هذه القرية ذات الـ (٤٠٠) عائلة قد قمن بإغلاق الأنابيب و صارت الباقيات يمنعن الحمل باستخدام الوسائل الباقية. و يلزم ذكر أنّ السيّد الحسيني الشاهرودي إمام الجمعة هناك مخالف لهذا الأمر».

نأكسلأ ددعن مّدحلا رمأ في نئماخلا الله ؤياء ؤحامس ي أر :س دأسلا بُأطما

س داسلا باطما

دلب في فم يقملا مرتحملا لضافلا في مر كلا نيسدخيشلا ج احلا ماسلا لا ءجد ءحامسد ماق
لوقير يقحلا في لاء ءباتكلاب ءبيطلا مق

ءياء نبا ، الله بز دل وؤسم يز ار خلا ماسلا لا ءجد في لاق مبحر لا ن محر لا الله مسي
:ن اكسلا دد عن مءحلا رمأ في ءتلاقم مالتسا ن ائشب معم ءيوقش ءملاكمن مض ، يز ار خلا الله
أدج ءءيجت لاقم في هو .ن لآ ادعي دين من كلذبت جر خو ، الله بز دح في لاءت لاقملا تملسدقل
ءير امعتسا ءطخل ءمته حور طالا هذن أ دقتعا و .ءقيدت اقيقحتو ت ائصاصحاق فو ءنودمو
دحلا لجان مل يئارسا في فتيرجا في تلاء سلجان عل زعمبس يلو ، في مظعلا في وقللا قر ماؤمو
رهشأ ءعبرا دعبن ارياء في فت دفة حور طالا هذن أو ءصاخ ، ءيملاسلال و دلا ن اكسد دد عن م
لكانه دفة في تلاء اهر مؤمو ءيلينارسلا ءطخلان م

:يز ار خلا ديسلا لاقامك

:ل وقلابل صفتف ، في ئنما خلا الله ءياء ءحامسد معءاقل في لن اكدقل

دقو ، رملأ اذه في لعاقفاو مؤتسلو ، ءبينجا ءطخ هذن أن مءخا

٤٠. عمي ناقل في فرط خلا اذ بهي نا جنس فر لانا نيملسما و ملاسلإا ةجدت ركذ

فقال: إنه لرأي، و لم يعقب شيئاً».

١٤١٥ مارحلا مّرحم ٢٨- ي مركلانا يسدخ يشلانا جاحلانا

ءاسنلا لمد و لسنلا ةدايز ىءءهثد و ماسلا ديكأت :ع باسلا بآنطما

مَكَو، رفاكلا مآدصة دهاجم قيرط في فمهنم ريكد دة داهشو الله ليبيسي فمهداهجو
!كاذ في فصصقلا نمخير اتلا مهل جسد

داشرا و ميلعتو سيردت في ف، اهرود نهنم ل كل ناك دقف، هتانبلا تيسفلا تلامكلا اما
فرشلا فجنلا طاسوا في فدرتت هؤادصل ازتلا اسنلا

و، تيسدقلا و وقتلا و ملعلا يهتتم في ف، ناتميطعلا ناتديسلا امكلا، ماتجوز تناكدقلا و
نلقنيو، نتهتاجايتحا لي لعن بجي، تيبيرعلا قطناملا عيمجن مبرعلا اسن عوجر ل حم اتناك
تيا ن لا و ملعلا عاجرا لي لا؛ ادلقم و ادناقن اكي ذلا؛ ميكحلا موحر ملا رظنت اهجو و اراء
تبيرعلا هجاوزا و هدلاوا و متناعلا تيموقلا و تيلصلا تغللا تناكدقف، تيبير عن اكي ميكحلا الله
باضيا

، ايلعلا انندجو في سلجملا تملاعلا تنبا مكيبة مطاف؛ تميحلا تاضافلا تملاعلا تناكدقلا و
ميلعتو سيردتس لاجم اهل و، تليبنه تملعا و تليلج تهيقة اهسفت تناكو، نيريتك ادلاوا كالتمت
بتكلا في فةرو طسمر يسفتو تياور و ثيدحو

، ةردخما هذهمعي هو؛ لولا في سلجملا تنبا مكيبة تنماء تميحلا تاضافلا تملاعلا و
لي لا و، داهتجلا ماقل اهلينو اهمولعو اهتلامكي فرظنا و لاعتف؛ ايلعلا انتمك لذك دعتو
حرش؛ بحاص في نار دنز املا حلاص دمحم لاملا ليلجا هيقفلا اهجو مع تيملعلا اهثوحد
راظنا طحمل از يلاعيفر و قار دحي ل اتلصو ثيحد و صلا ملامعي لعا تقيلعلا؛ و«في فاكلا
في ملاسلا بدلا و ملعلا و تليضفلا ملاء

عيمجو في نابهلما رقاباقاء و، ل مكلأا دمحم لاملا؛ اهدافا نمو، تانبو دلاوا اهلن اكو
و عيشنلا ملاء رخافنم تيملعلا تلامكلا في فن انثلا ان اذه دعتي، امهدافحا و امهدلاوا
في فةعطاسلا يدهلا حيباصنم

ملاسلا ملاء

تناكو ، نيترم ناريلا لانا اتسكابلا ءارزو تسيئر وتوب ريظني بدتيسلا تمدقو
1. لامادن يترملا اتلكي في

أدبا اهل مدعم ضراعت لا ءارملاب ءصاخلا لامعلا نأ نومهفيلما مايلما هذمهنا

ضراعتيرملا اذه نأ و ، معمتجلا لخدتنأ بجية ءارملا نأ مأيلا هذمه في فنيلنا قلنا
لامعلا اما ، أدبا اهل مدعم ضراعت لا ءارملاب ءصاخلا لامعلا نأ نومهفيلما ، لملحلا عم
اهل سيل و اهل ءرضم اهنال ب ، ءدئافب اهيلع دوعت لا في تلال لامعلا في هف ، اهل صتخت لا في تلال
عفنت لا تا عانصلا و ءيو ايزيفلا مولعلا نأ لكاردا مهنكمي لا مهنا امك . اهلما كم رأ في ريئات
اهل لامك اهتاد دعي فدعت لا و اهتصاصتخان ميه لاف ، ءارملا

فارغلنا لكلسي فعطفلا في لءر و ثعلانأ ملعت مءولة ءارملا بيصيدي ذللا ررضلا امف
فارغلنا لاماء أدبا نوكت لا نأ و «نوتستاو رسج» لامعلا ءطساوب لصحيا ءارحصلا في
رابتلا لكذ لكلسي فعطفلا لصوب موقين مءوأ

برغلاب رئاتل س ساق فو فالوملا ملاك دقتني «هزوح» ءلجم ءيحانتفلا ءلاقملا بتاك

ءلجم ءيحانتفلا ءلاقملا بتاك في لءكاردا رسع ريظخلا رسلا و مهملما رملالا اذه
ريظلا ءباتكي لءل كشاف (ءيسمش ءيرجم) ١٣٦٩ ءنسلي دور ذاء ءخروملا ، ٤١ مقر «هزوح»
مومتعلاط في ذللا و «توكلملا راونء» ءلسلسن م «نءرقلا توكلم رون» نم لؤلا ءلجملا في
فيرشلا بتاكلا اذه في ءلصفم «الرسالة النكاحية» .

ءمدقملا ركذ دعب في ءصنت «ءارملا قوقدي في قيقحتلا س سب» ناونعبت ءاجي تلال ءتلاقمف
في لال صتي تد ، يرخلالا ولتة ءحاولا ت ابوعصلا هذمه دادعبت موقتو «ق يقحتلا ت ابوعص» نايبل
في ذللا س ماخلا ل ماعلا

1. ماسلا اهيلع في سومن بي لءع ججلان ما ءر ايزد بت قرتشو ءسءقملا دهشمي لال اهتارفسدي دحا في فت ءاجدقو

لوقتفره شيدخله ميندمله فرعه هه عدت

و تايرور ضلانم، رشبلا قايطي لالحا عضولا و ميلاحلا ميندمله لع فرعتان»
ن اكملنا و نامزلا رودف، نهارلا فورظلا يف ار ملا قوقد طابنتسا يف نيساسلا اي دابملا
لبيس عقتوح يحصله كاردا ريغبن كميدلا نيساسا و ايدجار مال شميداهتجلالا و طابنتسلا يف
عورشمو معجانو ديفمّلد

و، ديدجلا فورظلا لع اهقرعتم دعل لاختم، ار لالا و تايرظنا ضعبن اكدقلاو
و تايرظنا كالت ارجان اهيلال يخف، اهرطاً دودد دعنته مل تقيدو ميحطس رظنت اهجد
تاجايتحلالا فللاء و تائم هيف رهظتن مز يف نكمم و روسيم رما اهرط درجم يّ تد
ديدجلا

لوقيثا ثيدحر شني ذلله ماتكي فم تحم فالوم بتك لاثمف

نيساسلا اتفاقا يف لاجر لانا بكوايدت اعضمو ال ماود اما امودن كين اءاسنلا لجه

...

و لاغنثاسي ادعت انهاف اذله، نيسنا جاتنل معمن اونعبه ار ملا ي لا علطتت قرظنا هدف
: حرصدو لوبقر يغار ما ار ملا ي جراخل مع

نم لادبع متجملال لاله مهميدقتو مهتثشتو لافطلا باجنا ي لاله ار ملا فارصنا ن»
اهتامدخنم عرفيس نيعامتجلالا تااطاشنا و نونفلا و لامعلاا يف اهتكراشم و اهلوخذ
؟ اهلاوا ددع نيسني لع اءجرد ي لاله ايدوجولنا

م تحملا بتاكلال لاله ناهل هيجوت ميندملقلا اذهل سيلو: فاضاً مث

1. ١٧٨ ص ١، ج، ي، نابطابطلا ملاءلا رشدراد، ي نار هظلا نيسحلا دمحم نيسلا «توكلملا راونع»

2. ١٨٢ ص، ق باسلا ردصملا

قر اسجلا ن عة هز نم ي أر لا و ركفلا ةحاسن و كتن لأى عسيهنا امك ، ةروكذملا روطسلا
وأ!؟ ثيدحلا ن دمتلا ي فآقرو سيم و ن كمر ما اذهك مع متجم دوجو ن أل هن كلو ؛ ةناه لإا و
اهلامعأ و قريبكلا ن دمتلا ي فل اجر لا ةيكلم ي ف هر صدو ل معلا ل اجم ديدحتن اكما ك انه ل ه
!؟ ءاسنلا ي لإا ةجالات لا و قمتا تائم حر طتثيد ، ل اجر لا ةكهنملا

ن ينس او تدحتن يذلا كئلوا لا مهللا ؟ روملا هذو حرط ن من وعفتني ن يذلا مهن م ، آقرو
؟ ةيندملا و نيدلا ن بيض راعتلا ن عل اوط
ةطساوب ةيديلقتلا تاعمتجملا ي ف ةودو حمتا تاجايتح لإا او تمؤين ن ل اجر لا ن كما دقل
هاجتا ي أن كلو . ةنيدملا ةنكسل يلقلا ددعلا و معتجملا ةيديلقتلا ةعيبطلا و لامعلا عاونأ ديدحت
ي عامتجلا ل معلا بانتجا و لز نملا نوؤش ةر ادابن لا ي صوي ي ذلا كاذ ي فتقي مو هفم ي أ و
تائم و ضيرمتلا و بطلا و ميلعتلا و ةيبرتلا عاجرا ي ف و تاعماجلا و ي لاعلا ميلعتلا ي ف
!؟ ي رخلال امعلا

؟ ةيملاس لإا ن اريا ةلود ي فل بقتسملا مهلن و كيسن يذلا مهن م صاخذل كشبو
ةيعامتجلا ل امعلا ل اجم ن عت اعز شتملا و تائيدتملا ءاسنلا تدعتبا ام اذ و
ل بقتسملا ي في دصتيس ي ذلا ن م ف ، تيبلا رومأ ةر ادابو ل افظلا ةيبرتب ن لغشنا و ، ةيبرور ضلا
! تاكتهتملا و تايبلا بالالا لا مهللا ؟ ةصاخلا ةيوسنلا ل امعلا و بصانملا

هذه ل ائما بسبب توييلا تاسييدل اوط تاونسانعمتجم ي فتائيدتملا ءاسنلا تيقب دقل
ي تلالا ءاسنلا و تايقتلا اماً ، ي قرلا و ةسار دلا ءاضف ي لإا جورخا ن عن فلخت و تايصوتلا
ريغ ةينيدلا قنلا علا تناك ي تاو ل لا ن من هر تكأف ، كاذ و ل اجملا اذه ل اغشا ي لإا ن لصوت
ن هيدلا ةخسار

بصانملا لى لى اهلبيسن يتنملا يوسنلا مع متجملادجلا دسو غار فلا كاذ كل من لا اى غبنيو
 «تفلتخملا ماسقلا اى فن يتنلا لاجمع ستيو ،تفلتخملا فناظولا و

بتك ،تارملا قوقدرما يفرظنا ادعا قرورض» يفتحب انه تلاقملا بتاك ماقم
 :لوقي «تغيرشلا قوف» ناونعت تحت دعج

قلعتي اميف تغيرشلا قوزنع تيدخل ،اهتحنبي تلاقملا يفة ،عامجهجتا دقا
 ي اى فنى هتيساسلا ادعاقلان اى لامومع اولصوتدقو ،تارملا تيعامتجلاتا اقلعاب
 نوناقل اذهن اداعتبلا اما بتوييلا يفرارقالا يفتليظفلا ن اودجو و ،تارملا بابايا و باهذ
 اوبغر ولوقم ريغو اهوركم-هزاوجض رفى لء-موسوا ،قرورضلا دذع هب اوحمس دقف
 .هذع اداعتبلا و هبانتجا يفة

:تينيديلا فراعملا ريهاشمدحالوقي

لزنملا روما ريبدتب لغشتن اى ملاسلا يفة ازملا قايدنم تيضرملا تقيرتلان
 و بيغرتلان كل ،تصورقم ريغة نوتسم تانتانان و اذو و دلاولا تيبترت و تيلخادلا
 1. تلسا هذو ظفحت تاناك ... ي بدنلا صيرحتلا

وتايا لى لء ادمتعا صلاختسلا و تيجيتلا هذو وحذ هذو رظنا تهجوت هجتا دقا
 يفة نرق و { بازحلا قروس تيا يفة يهلاا فيلكتلا اودع مهنا اهمن ،تيعمت تاياور
 { نكتويبتكليا عامما ،فسروه بمعنى القرار فى البيوت ، و اعتبروا ان جميع النساء (وليس
 نساء النبي فقط) مكلفات بالعمل به»²

تملعا ذاتسلا لى لء و ريقلا ملاك لى لء ملاكشلا يفتارابع نيع يه هذو تناك و
 اهيلع تباجل اى حاضيا اهتا يصوصب اهلقنى فمسولا رخدمل ،ريسفتلا بحاص

«توكلما راونا» يفريقلا ملاك «هزوح» تلجم تلاقم بتاك داقتا اظ

:نيتلصفنم نيتلحرم يفة تملعا انداتسا لى لء و انيلع ملاكشلا لى لء بيجنسو

عيمجل قنيدل هذو وهف ،لولاا تحبلا يفراراولا ريقلا ملاك لى لء ملاكشلا لى لء درلا اما
 عزجلا كاذ لى لء عرض رتعا مثر خلا اهضعب فذو اهضعبر كذ دقا ،ملاكو ريقلا تارابع
 .هتلكامب عرشو هبدهشتسا يذلا

¹ ٣٥١ ص ٢ ج ، ي ناباطلا تملعلا «ن ازيملا»

² اردصت اراشتنا ، ١٥٧ ص ، ي نارهلان يسطا دمحم ديسلا «هعديب تلسا»

دهشأ: بهتبطخل و آل اقف، ربنملا ي لعث دحتيظ عاو كانهن اكا: بهباوجي فلوقلا بجيو
ل و لأ عطقملا معمسو تفتقسما دجسملا تيحانن مل جرجر خءانثلا اكلتي فو، الله لا اهلان ا
اذكهو، الله دوجو مدعدهشو بيطلخا اذهر فكدقل: دجسملا تحاسي فخر صفر (هلان ا دهشأ)
ظعاو لار اضحاير مافم كاحلا ي لال صوت، سر حلا سيئر ي لار م لأ ال صوو تءجضرا انا دقف
ي و عدلا ةرو صندت دحتو، تتيلا و اراقلا و تملكاحملا

، الله لا اهلان ا دهشأ ربنملا ي لع ي تبطخي فتاقي نكل، دحوم لمسم انا: ظعاو لال اقا
ربصيد م و، ءانفلا ي لار دجسملا نم هجور خ ل اخل و لأ عطقملا ي كاشلا لجر لا اذهر معمسف
نير ضاحلا عمج ي ملاكي لعدهشي، يريفكتب ما اذلا، الله لا ا ي ناثلا عطقملا معمسق رطي ي تد
دجسملا ي ف

و رفك لجر لا اكلذ ن ا تيحانتفلا ا تلاقملا باصو رفكملا لجر لا اكلذ ن بيقر افلا نكل
ن عطلا و لا كشللا ي لار داب مئس ردو ارق اذهو، معمسيد م

«توكلملا راونا» ي ف ريقحلا بلاظم نيع لقت

: و «توكلملا راونا» نم ملقتي ذلا ل و لأ مسقلا ي ف ريقحلا ملاكن اكدقل

تلفاق في فل اجرلا ن بكاويلا تاعضرم و آل ماود اماً امود ن كين أ ءاسنلا ي لعن إا اذله
 و مردى لئ نيمضنملا و نيقشاعلا تبعكو نيقاتشملا تلبقو دوبعملا و حذة كرحلا و تيناسنلا
 ريسملا ن عن زجعيو و تلفاقلا هذهن عن فلختين يدل صحيد ءاسنلا ثمط بهنامأ و هنمأ ميرد
 ءاسنلا دذعل صلأا و دءاقلان أن أي أءابعلما يه ءاسنلا دذعن ذل صلأا و دءاقلان بنفقوتيف
 ن ءاجورخل ثمي- عاضر لإا مدعو ل محلما مدعي أ- ن هذنع ثمطلا و ، عاضر لإا و ل محلما يه
 .تقيقدلا تكتنلا هذهي فل ماتف. دءاقلان افلاخو ل صلأا

اذه ركذ ى رجنيد¹ نيمز تلملا و نيرهاملا نيقذاحلا ءابطلأا دحلاً امويد تلق دقل
 . باهر دصى لع لفظاً اعضرم و ألاما دأمن و كتن أي فاهتداعسو ءأر ملا تملاسنأ : عوضوملا
 تار متؤملا بجاتنلا رخاء قفاو تو قباطتة تلو قملا هذهن إ ، ديسلا اهيا : ل اقم ذل ايلقل ماتف
 اذه يه هارو تكدلا ي تدهش ثحب تمدق دق و . اكيرما يه ف ماعلا اذه تدوع ي تلا تهيطلما
 . عوضوملا

تتمائلا ن سل بقن دلي ي تلالا تايئقلا ن إا ، قناتولا و تايئاصد لإا رخلأا اقبط : ل اقم ذ
 ي فن رخأت املكو ، ي دتلا ناطر سدضرم بن بصي لا ءر شع

¹ ي لع ءة ءولاعف . ملعلا يه فن يرصاعملا ن ويعلا ءابطأ رخافم ن م ، ي دأجسد ديمد تيسلا جاحلا روتكدلا : بش ماها يه ف تدر و أ
 (تينرقلا و تيكيشلا) ن يعلا رخؤم و مدقم يه في لعلا ص صختلا يه فن يتدهشله متز ايدو ، ن ويعلا بطن ن في في هلالا بهغوبن
 ءلاتبمى نيملا ريقحلا نيع تناكو . ن يملسملا و ملاسلإا تمدخب مز تلملا و صلخملا رويغلا جهتملا ملسملا بابشلا ن موهف
 ءر يغصد تطقدهم تيقده وصل كشي أريدتسم قرمتلا ن اكا ثيد ، قرمتلا عاونأ بعصاً ن موهو (ن املكج) تيكيشلا قرمتب
 ماسقأ بعصاً ن م تيلمعلا ن م عونلا اذه دعيو ، تاملما يه فن يعست و اسمذ ءر و طخلا تيبسذ تناكو ، قرمتلا عزجلا كسمت
 دققر كيشلا هـ و دمحلما لله و ، تاعاسع بسد ماد ثيد ، أروف تيلمعلا ى رجأ دقو . اهدقأ و ملعلا يه في رجدي تلا تايلمعلا
 ن نيرهاطلا هلاء و دمحمبى نسحلما بهـ م تـخو ، ن يملسملاً ارخذ الله هاقبأ و ، تليمجلا بهـ عاسم الله ركش ، تيقومو تءجاذ تناك

نَهَيْلَع رَم اذِاف ، دادزيسد ضرر ملا اذهبَن هتباصل لامتحانَ اِن سلا هذهن ع دلاولا
اما ، فعاصل كشب ضرر ملا اذهبَن هتباصل لامتحان دعاصت ، لَافط اهيفن بجنيمل نَسدن وثلاث
ريبن هيدل ي دتلا ناطر سب تباصلا لامتحان اِن ، ن بجنيمل و لاصان جوز تيم ل ي تلالا ءاسنلا
» اَدج

مَيا ي فة ارملا شمط مدع ءلأسم ساسا ي لء اهبت اِنج ي تلا ريقطا بلاطم هذهن تناك
ل وحتيس ي ذلا شمطلا مدلا ءمهلا ص او خلا ي فل صفة ثحب دعب ، عاضرلا مَيا ي فو ل محلا
ن اِن بسلا اذهل و ، ءعاضرلا دنع فل فطلا ءاذغو ، ل محلا دنع نينجلا ءاذغ ي ل ل ارملا ن د ب ي ف
ي رجملان م اير هشد عفدي ءنا ف امهريغ ي ف اَمأ ، ن يلاحان يذهي ف شمطلا اهيبيصي لا ء ارملا
اردهب هذيف مد ءرو صب

«هزوح» ءلجم ءلاقم بتاك لبقم «ن اءرقلا توكلم رون» تار ابعن مع طاقم فذح

ب و ب حملا و د و ب عملا و حذ ءكر حلا و « ءلمج فذح ءنا مسقلا اذهي ف ميلا ءجوملا ل اكشلا و
ي ل ا راشا و «هناما و هنما ميرد و مرد ي ل ن يضمنلا و ن يقشاعلا تبعكو ن يقاشملا ءلقبو
ي فل جرلا ء ارملا تبكاوم ن ا و هو ، مولعمل مجلا هذهن م اندصقن اكا منيب ؛ طاقن ءدعب اهفذح
ل وصولا و ءيدوبعلا و لامكلا ليبيسي طو الله ي ل ا قيرطلا ي ط ي فوه ، ءينا سنلا ءلفاق ريسم
تارهاظملا ل ثمك ءيم هوتلا و ءير و صتلا و ءيلختلا روملا ي ف هتباوم لا ، ءينا سنلا ماقم ي ل ا
و ، ءيدوجولا ءورثلا ءعاضا و رمعلا فالاتلا تيبلان م جورخلا ي فو ، تاعامتجلا و
لا ا رتا اهدوجو ي ف كرتتلا و ءاسنلا بص تختلا ي تلا ءكرتشملا هروما ي فل جرلا ءكرتشملا
ءيو ثنلا اهتا يلباقت و م و ء ارملا دوجو داسف

وهو ، ي داجسد و تكدلا مهملان رملان اذهل ريقطان ركذ ي فت تار ابعلا ي قابل هفذح : ايناث و
ل اجم ي ف ءثيدحلا تافاشتكلا و تاعارتخلا باحصان مو ، ن يقذاحلان بيملاعلا ء ابطلان م
بحاصو ، ن ويعلا ب

عيمج اهنار جإ ن ع زج عي تلا و ، أنامع اودلو ن يذلا ل افضلا اكيرمأ في فت ايلعلا
اذه في فمولع ن م دافتسلا ن م مهتكم مدعو م هزجعب اوفرتعا و كانهن يقذاحلا ءابطلا
قروص عم اهلا ح رشد و تلفظلا لكات روص «تاعلاط» ديرج في انعلاط دقل و ل اجملا
1 روتكدلا

أدنتسم هر ابتعا ب؛ ريقحلا ملاكي لع هتدهشو بيظلا اذهل ثم ملاكر كذ ن إ ف ع بظلا بو
أفعضم و ايجير دت ءاسنلا ءلاتبا اهنيد ن م ، ميلع قريثك دهاوشل هداريا و بيظلا مولعلا في لإ
مير شبلما مفر عملا و ملعلا قلفاق تبكاوم في لع اميظ ءدهاشن نو كيس ؛ ي دتلا ن اطر سد راطخاب
أدصلا قلاز إ و راتسلا قحاز إ و هل از يلا و ديحولا اتمهن اكدقلو . بيملاسلإا ءسدقما تعير شلا
بعضاسه قليقدو عتلن يدلا اذه ءا ع ر من ع ر ابغلا و

ءأر ملا باجنا قريثك تمظعو قيمها رمأ في ريقحلا في لع ل ولأا ملاكشا ص خيام اذه
ن ع لقدي ذلا و ، ءسدقما بيملاسلإا تعير شلا في دللا ولأا «أنوار الملكوت» .

¹ نشرت جريدة «اطلاعات» ٢٥ جمادى الأولى ١٤١٣ (٣٠ ءابان ١٣٧١) العدد ١٩٧٧٢ في الملحق ص ١ تحت عنوان:
«إجراء عملية جراحية من قبل طبيب إيراني يُثير دهشة الأوساط الأمريكية» قائلة: قام الدكتور سجادي، بإجرائه لهذه
العملية الجراحية، بمعالجة عمى طفلة عمرها ١١ شهراً وُلدت عمياء. و طبعت الجريدة صورة لصفحة من جريدة أمريكية
أوردت شرحاً لعملية هذه الطفلة و صورة الطفلة و أمها. و قالت في تفاصيل تلك العملية: في مركز كانزاس سيتي «قام
الدكتور السيد حميد السجادي، الجراح الأخصائي لأمراض العيون الذي يعيش في أمريكا منذ سنة و نصف لإجراء
تحقيقات و تجارب دورة دراسية عملية و تحقيقيّة هناك، بإجراء عملية جراحية لعيني طفلة ذات ١١ شهراً مبتلاة بمرض
وراثي (مونوسومي ٢١)، حيث قام بلحم القرنية في عينيها و أعاد اليها القدرة على الإبصار. و تبعاً لأقوال الاطباء
الامريكيين فإنّ (مونوسومي ٢١) هو نوع من الأمراض يُفقد فيه نصف كروموسوم رقم ٢١، فتصبح قرنية العين بيضاء
منذ الولادة. و تفقد اثر ذلك عينا المريض قابلية الإبصار بشكل كامل». ثم تنقل الجريدة تفاصيل العملية.

بيذلا، لزنملا رومأ قر ادايت اَر دَحْمِلا مايقن أشد في في ناثللا ل اَكْشِلْا صوصخب اَمأ و
 ريسفتلا في فَمَلْعَلَا نَاتْسَلْا لى لى لى اَكْشِلْا دَعْبِ «بَعِيدِبْ هَلَسِرْ هَمَجْرَة» في فَرِيقْطَلَا لى لى لى اَدْرُوْ
 بِنَاوَجْلَا و تَاهَجْلَا عَيْمَجْلَة عِلْاطْمَلَا ب، دحاو بِنَاجْنَمْ اَيَارْنَا كَر خَلَا و هَمْنَأ لَوْ قَلَا يَغْبِنِيْف
 دوددن ازيم في ف ١٢٣-١٢١ تا حَفْصَلَا «بَعِيدِبْ هَلَسِرْ هَمَجْرَة» في فَرِيقْطَلَا دَرُوْ دَقْف
 دَاهَجْلَا في فَة اَرْمَلَا تَكْر اَشْم

ي لوتو هَامْنَا قَر و كَذْمَلَا مَاسَقْلَا في فِ اَسْنَلَا لى لى دَاهَجْلَا ص بَخْرْتَمْ دَعْنَمْ هَانْر كَذ اَمْنَا
 اَلْاَثْم ي حَرْجَلَا ةَاو اَدْمَك، روملأ لى لى اَتْنَاعِلَا و روضحا ق لطم لا ة عِرَاقْمَلَا لى نَعْمَبَل اَتَقْلَا
 1. مَرِيسْفَتِي في في مَاسَلَا هَلْظَمْ دَمْ ي نَابْطَا بَطْلَا نَاتْسَلْا ةَمَلْعَلَا بَحْرْ ص

ز ياجعلا جار خا بحتسيو، ن هيد عافتنلا ل اَسْنَلَا جار خا ز وجي «ريرحتل» في فَمَلْعَلَا ل اَق
 2. ب اوشلا مر كيو ن هنم

زاج، ن ايبصلا و اَسْنَلَا و مهتداسن ذابديبعلا معم ماملأ جار خا ولو «قر كذتل» في فِل اَق و
 و هلاء و هيلع الله لى لى بِنَلَا نَا كَو ي حَرْجَلَا ةَاو اَدْم و خَبْطَلَا و اَمَلَا ي قَسِي فَم هَب عَافْتَنَلَا
 3. ب عَفْنَلَا مَدْعَلَنْ و نَجْمَلَا جَر خِيَلَا و رَا صَنْدَلَا اَسْنَنْ مَاهِرِيغُو مِيلَسْمْ اَمَعْم جَر خِيَلْمْ لَسْ
 في فِ اَسْنَلَا مَعْمَلْ مَحِي هَلَاء و هِيلَع اَللّٰه لى لى بِنَلَا نَا كَو «طوسبمل» في فِ خِيْشَلَا ل اَق و
 4. ت اوزغلا

ج لاء و مظعلا ريبجتنم لى حَرْجَلَا ةَاو اَدْم مَلْعَتْ اَسْنَلَا لى لى اَمَزَلِيْن ذَا فِ

1 ٢٨٤ ص ٢، ج «ن ازيملا» ريسفت

2 ١٣٤ ص رخاء، داهجلا باتك «ريرحتل»

3 ١ ص، داهجلا باتك «قر كذتل»

4 ٥ ص، داهجلا باتك «طوسبمل»

نُعِي ك، تَعْلَمُ عِلْمًا، أَحَدًا ضَعْفًا وَ مَدْلًا فَ نَصْدِن بِيَعْتَدُ وَ قَرِبًا لِأَبِ قِيرِزْتَلَا وَ حَرَجَلَا
تَعْيَا فِكْلَا ضَرْفِي لَع، مَهْتَا وَ اَدْمِي لَعْنِ يَحُورُ جَمَلًا

بل عليهنّ تعلّم سائر الأمور الفنيّة الكهربائيّة و الميكانيكيّة و المخابريّة و الإستعلاميّة
و غيرها على كثرتها و تشعبها في اليوم، ما عدا المُقارعة و المقاتلة، حتّى يُنتفع بهنّ في
الحروب الإسلاميّة.»

و أوردت في الهامش: «مع رعاية عدم إختلاط النساء بالرجال، و مع تقييد مداواتهنّ
الجرحي الأجنب فيما يلزم ذلك النظر إلى ما يحرم النظر إليه أو المسّ كذلك بما إذا اقتضت
الضرورة.»

تَعْرَاقَمَلَا وَ بَرَحَلَا نُونْفَن هَمَلْعَتْس فَنَنْ أُمَّ هُونَيْن أَنْ كَمِيدَامْبَرَامِ وَ: «أَضِيَا تُتَدْرُوا وَ
مَازَلْتَسَلَا إِذْهَنْ أَبِ عَوْفَدَم مَهْفُوفَصِي فِي مَهْمَم طَلَاتَخْلَا وَ لَاجِرَلَا نَبِيدَنْ هَلُوخَدَلَا تَمَزَلْتَسَم
وَ مَلَسَلَا لَوْصَا تَعْيَا عَر مَهْتَابِ سِيلِي تَلَا قَرَفَا كَلَا قَرَنَاجَلَا تَامُوكْطَلَا فِي فَوْهَامْنَا سِي دَاعَلَا
بَعْيَمَلَسَلَا تَلُودَلَا فِي فَوْهَامْنَا أَنْمَلَا كُو، أَاهِيْفَهْنِيْزَاوَم

فعلى عهدة هذه الحكومة أن تقرّر لهنّ تعلّم آداب الحرب و الدفاع الواجب عن
حريمهنّ بحيث لا يلزم المحاذير المذكورة؛ كما أنّ على عهدها أن تقرّر لهنّ تعلّم ساير
الفنون من الطّبابة و الجراحة و القبالة و مداواة المرضى اللاتي يحتجن إلى عمليّة الجرح
عند وضع الولد. بحيث لا يلزم الإختلاط المنفيّ و المنهيّ عنه.»

يَفَنِّهْنَا قَتْرَا وَ عَاسَنَلَا تَسَارَدَلَا فَلَآخُمْ رِيغْ طَقْفَن كِيدَم لَرِيْقَحَلَا نَأْ إِذْهَنْ مَجْتَنِّسِي وَ
يِنَاسَنَلَا بَطَلَا فِي فَصَّصَخْتَلَا وَ، أَاهَمَاسَقَا عَمِجْبَدَةً حَارَجَلَا وَ بَطَلَا ك، نَهَلَةً يَرُورُضَلَا نُونْفَلَا
نَأِي فِي: كَلَذَقُ وَ فُولِبِ، رُومَلَا هَذِي لَعَضْرَحَا وَ بَغْرَا تُتَلْزَامُ وَ تُتَنَكِّي نُنْأَلِبِ، هَلَاثَمَا وَ
أَهْلِيْصَحْتَبِ جِيدُوعَلَا دَضْبَرَحَلَا فِي فَاهَمَادَخْتَسَا وَ أَاهِدَمَا يِقْلَا عَاسَنَلَا نَكْمِيدِي تَلَا نُونْفَلَا ضَعْبِ
دَعْد

قرور ضلا

؟ل ناسملا هذھ حرطن من وعفتنملا مهنم، آقم، هبل ضفت ام اما

هبلاطم ي قابو «؟ن دمتلا و نيدلا نيبض راعتلان عل اوطن ينسلا اوئدحتن يذلا لا مهللا
هذهلى دستيس يذلا نمف، بصانملا هذهن عيملا سلا قلودلا في فاسنلا تدعتب ام اذهن ان في
... ل صملا محر شخاء ي ليل؟ ت اكنتهملا و تايلابا لالا لا مهللا؟ روملا

اهيلع انبراد و قليوط تاونس اهيد انمتهما ي تلا بلاطملا سفد اهنا: اللهم اورظناف
انملا ك اور داصف، معتمجلا و بعشلا صلا خلا مساب او عا دقا هو، ن ييتو غاطلا و تو غاطلا
! انوشقاني مژامن و ذخا ي اور اص! انيلعن و ضر تعي اور اص و

ن: ماشلا ي فل جرلا ك لذل اقن يد ملا سلا هيلع دا جسلا ماملا ائدجل احك انلا د تر اص
و آيجر اخ هو عدفه تبرد هيللا او هجو مژهتناكم و هتامقم هنم او بلس ي ذلا بيرغلا ل احك انلا د
هذع هو ذخا ي ذلا م كحلاب هيلعن و مكح ي اور اص

ل فطلا ؤارملا باجنان ان م «ت و كلملا رون» ي فدر و ام نيب- ي رتاي- ضر راعتلا و ه امف
!؟ ميقل و مولعا هذهد اهلا غتشا و لامكلا اهليصحتعم، اهلي دوجو ل معس فنا و نمثا و ه

طقفرو دين ا ك ثيدحلا ن ا رابتعا «ت و كلملا رون» ي فتدرو ؤر ابعلا ك لذن ا رملأا تياغ
ن ل «ة عيبه تاسر ؤمجر» ي فةر ابعلا هذهد تءا جن يدي ف، دلا و لا ؤر ثكو تيماسلا ميقلان ع
. اهفناظو و تملسملا ؤارملا مولعة عسر ادقم ي فرودين ا ك ثحبلا

هنارق و هليذ و ملاكلا رص رابتعا ن يعب نذلا نود ام ملاك فيعضت ن كميلا

و ا، هليذ و ملاكلا رص جزميلا و، ملاكلا عومجمن عى ضاغتيلان ا دقانلا ي لعن ا
، دارملا ي لعن ا دلا دهاوشلا و نارقلا و تار ابعلا ل حاجتيل

!هفييزتو هفيعضتو هدقنأ اروفي ربنيفام ملاك قلاطيل لاغتسال واحيمث
هدروأ يذلا ملاكشاي في قلاطيل بتاكي لعدرلا في فانشب اذهن اكدقف، ل اهل كي لعدو
ريقطا لعد.

!ح يحصر يغ اذه : لوقلاب عافتكلا لا ثحبلا مضض وخين أتملا علا ملاك دقاني لعد

ثيد هر سد الله سدق أتملا علا ذاتسلا لعد هدروأ يذلا ملاكشاي في فانشب ثحبلا أماً و
ريسفتلا في فترابعي كد

لزنملا روما ريبدتب لغتشت نأ ملاسلا في فأرملأ قايد نم هيمضر ملا مقيرطان
و بيغرتلان كل، عضورفم ريغ مقونسم هئسن اكن ا و اذه و دلأولا مقيرتو و ميلخادلا
مهجوت هجتا دقو» طقف مقيفي كلا مذهب ميلعل كشا م» هئسلا مذهب فحتت ناك... بيذنلا ضيرحتنا
مهنا اهنم، مقيمع تاياور و تاياء لعد ادمتعا صلاختسلا و مقجيتنلا مذهب و حذ مذهب رظنلا
{ **ن كتويب في نرقو** } بازحلأا قروس مقياء في في هلا لا فيلكتلا اودع تكليفاً عاماً، و فسروه
بمعنى القرار في البيوت، و اعتبروا أن جميع النساء - و ليس نساء النبي فقط - مكلفات بالعمل
به» (و هذه هي عبارات الحقيير في «ترجمه رساله بديعه» ص ۱۷۵).

: ملاكشاي لعد باوجلا و

نأ امك، أتملا علا مقيرظن سد في هءاسنلا نأش في فن اعرقلا و ملاسلا مقيرظنن ا، بي
مكيلع قردقلا مكيدل تناك اذا و هئسلا و ن اعرقلا نم ادمتسم ناك رخلأا و ه ريقطلا ملاك
نم لأصفم هتاجاتنتسا و ه بلاطم ناييب أتملا علا قحامسد ماامكو، لصفم ثحب في فل و خدلا
ثيدحلا مكمهاجتا سسا عانيب او موقت م، رخلأا و لتدحاولا هتأدا اولطبتنأ مكيلع نإف، هتأدا
أتملا علا ار لا فلأخملا

{ **ن كتويب في نرقو** } مقياء نم مطابنتسلا في فريقطا ملاكي لعد مگرد في فمكيلع نأ امك
كلف، هفلاخ او تبتنت تامدقلا في فثحبلا او عسوتنأ

بِحباله تحيحصلا تقيرطلا ي هـ

ديهشلا ذاتسلا دنازل حادتملا امثن مو ، هريغي لىل مزواجتم مومع بلطملا نايد اما
أحيحصلا معس يلا «باجله» نأشب ميقله ميقحتي في رهطملا

ميدقة ذنم ميدقلا انبحاصو وانقيدصي رهطملا ي ضترم خيشلا ديهشلا موحرملا ناك دقل
1 مأيلا ، و كان يقول: «لو جرى تدريس تفسير «الميزان» بشكل صحيح في الحوزات
العلمية، لاكتشف فضلاء الحوزة قيمة هذا الكتاب بعد مائتي سنة أخرى».

دقتنكي تلا و ، تاونسدة ذنم تعبطي تلا «ناعرقله توكلمرون» ريقحلا تلاسرا اما
بلاطم جردب ي مايقلا ارظنء لاجلا ءابطلا ن م ي ناقصا ن م ريثكلا لىل اهنم اخسنتيدها
قلاغا ممر دو ، حاكنلا و لسانتلا و رثاكتلا تلاسرا مهنيد ن م ، رصاقله ي رظن بسد ميقحت
مهباجعا طحمت ناك دقف ، كاذل اثما و لمحلا دضص ارقال ماعتسا ممر دو ، ءاسنلا بييانا
ن ينجلا لىل قفطنا مريد ن م روملا هذي في ماسلا رظن قفلا مهتشهد تراثا اهنأ امك ، اعيمج
دغلا و مويللا و س ملاء ركفو ملعلا رياسملا ماسلا ن و ناقلا م هديجمتو ، ... ل فطلا و مذو

لىل اعذ الله هديا ي رلالا رهچونم جاحلا روتكدلا مركملا مرتحملا قيدصلا مهنيد ن م و
ل اقايد ، دهشمي في مناقلا ي فشتسما لىل خادلا مسقلا س يئر

ن م ي ناقصا لىل اهدت ثعب نم ةريثك خسن خاسنتساب تمق ، باتكلا تعلقا املاح
ءابطلا

1. ٥٥ ص ، اردصر شذراد ، ي لولاا تعبطلا «يرهطم داتسا ي ناگدنز رد يريسي» باتكرظنا

یروشلا س لجم ءاسنلا لوخد زاوج مدعی لء {نُكْتُوبِي فِي نَزَقٍ وَ} تَيَابِل لادتسلإا

ناكدقف «معيدب هلاس» ي ف {نُكْتُوبِي فِي نَزَقٍ وَ} تَكَرَابِمْلَا تَيَابِل ابر يقطال لادتسا اماً و

یروشلا س لجم ی لء ءاسنلا لوخد زاوج مدع

ی لء س یراب نم ةروثلا ريبكلا دناقلا ميظعلا ديقتلا ةدوع دنع :ي ليام كاذ حيضوت و

س لجم ي ف تميز كانهت ناكو ، ي ساسلا نوناقلان يودتلا ءاربخلا س لجم ليكشتو نارهط
ي أرنكي ملو ، ي ماسلا يروشلا س لجم ی لء ءاسنلا لوخد زاوج ي لء ةقد اصملا ءاربخلا
ي تد ، ءملا ءاملا عيمج رظنة هجو لثمين ناك لب ، ريقطباً اصاخاً ايار اذه زاوجلا مدع
زاوجلا رمأ ي ف ءاربخلا س لجم ي ف ثحب كانهن ناكو ثاددلاً هذهل بقم ظعملا ديقتلا ءحامس
و ، سانلا ليقن مءلاكو س لجملا ءلاكو نأ :نولوقيه كاذ نوزيجين يذلا ناكف ، زاوجلا مدع و
ماسلا ي ف ملسم مء ءارملا ءلاكو لا زاوج قح

دقفة اذلا ءلاكو لا مسا اهيلع قلطا تيلالو لب ، ءلاكو س يلر ملاء اذه نأ بدقتعير يقطال ناكو

{ءاسنلا ي لء ن ومؤ قول اجرلا} :تيا ريسفتي ف ءعيدب هلاس» ناو نعت تحت لأ صم اباتك ت قلاً

تلسرأ و (١٣٩٩ ءنسلا ءدعقلا ي ذنم ٢٢ ي لء ل اوشن م ف صنلا ن هه ءسمخ عيباسا ل لاخل
تلسرأ مثن مو ، ءاربخلا س لجم ءاضعاً عيمج ي لء و ةروثلا ميظعلا دناقلا اهنذ ةروصمأ آخسن
ءقلا عي يوذن من يلو و سملان م ريثكلا ي لء و ي ماسلا يروشلا س لجم ي لء ءة عوبطم آخسن
اهنكمي لء ءارملا نأ و ، تيلالو لب ءلاكو س ي لء يروشلا س لجم نأ ءلاسرا لك تي ف ت نهر بدقو
س انلا تيلالو لي دصتلا

دقف ، ءارملا داهجو ءاضقو ءموكدن عن ناك باتكلا عومجم ي ف ثحبلا نأ رابتعابو

مدع ءلاسمل ثحبلا ضرعت ثيد ، باتكلا ن م ١٥٨-١٥٥ ي لء بلطملا اذه ي ف ثحبلا رمتسا

یروشلا س لجم ی لء ءاسنلا لوخد زاوج

ىروشلا س لجم ءاسنلا لوخذ ز اوج مدع

تاوذ تاهيقفَن كن ا و ،ىروشلا س لجم في فن هلوخذ ز اوج مدع رهظ انركذ امبو»
،طقم اكدلا و نيناوقلان عثحبلا و ةرواشملا بي فتكي لا س لجملا اذهن لا؛ طابنتسا و داهتجا
ن هعنملى نعم امف ،تباحصلا ن مز في فم اكدلا و دناقلان عت ائحابن ك ءاسنلا ن ا ل باقىي تد
؟ىروشلا في فةيوضعلا ن م

،ةيئلا و لا روملا اعيمج في فةماعلا ةساير لا ه اذه اننامز في فى روشلا س لجمن لا ك لذ و
روملا في فةموكحلا في شم طخن بيعت ه و ،ةيسايسلا تاضهنا لى لا داشر لا و تيادهلا ه
و حلصلا ق قحت هتدار ا بو ،ةيميلعتلا و ةيقلا خلا و ةيدا صتقلا ن م ةيراضحلا و ةيعامتجلا
ن ائبلا ن ما هلا حنا و ةءادبلا ن م ةلودلا مي كحت و ةرازولا ةماق ا و ،ن امز ل كي فبر حلا

ةيمستن م لى لو «ةماعلا ةساير لا س لجم» ب هتيمستقب «مجلس الشورى».

فوزانها في الاجتماع ائما هو وزان القيم الكافل بالأمور ، و ليس شأنه شأن الوكالة من
قبل العامة حتى يُقال بعدم الفرق بين أعضائه بين الرجال و النساء».
لوقلا لى ل ا ل صيى تدل لا دتسلا ا ر متسيو

ل هو { لى لولأا ائلهاجلا ج ربت ن ج ربت لا و ن كتويى في فن زق و } : ل ناقلن مز عل ا قو»

داريا و توصلنا عفر و ل اجرلا ةيدنا في فزوربلا ن يبو و توييلا في فرار قلا ن يديق يفوتلا ن كمي
،ةماعلا روملا ا ي دصتن ملة مز لالا ةجاجملا و ةلداجملا و مصاخنتلا و عزانتلا و بطخلا
عاضعا ن ائشو ه ن ا ك امك ثحبلا لى ل ا ج ا تحت ي تلا روملا ن م ر ئادلا رملان ا ك ا ذ ا ا صوصخ
ىروشلا س لجم

هلاء و هيلع الله لى ل صدى ينلا ءاسن بص تخم رار قلاب رملان ا ن ا : ل باقىي لا

مَلَسُو.

؟ن ينمؤملا ءاسنن يي و ن هنيب باطخلاك لامك يرشتد عبص اصتخلا هجو ام: بل اقيبه نلا
ءاسنلا رئاسي ف اما و ، ن هب ص تخم جر بتلا مدعب رملأا ن ابدحا ك لذب مؤفتين ان كميل هف
، تيلا هذهن م مدقت اميف ةروكذملا تارقلا اذكو ، ي لولا ا تيلهاجلا جر بتو و حنبق د جر بتلاف
؟ اهيف ص خرم ةزاجم ، ضر م هبقي فن اكن ملل و قلاب عوضخلاك
مكدن وكي تي تد تيار دلا و لقعا ي ف ءاسنلا رئاسن م فعضا ن كي مل ي بنا ءاسنن ام
مدع مكدن وكي تي تد نهنم يوقا ءاسنلا رئاسن كتملو ، ن هب اصتخم جورخلا مدعو رارقلا
ن هب اصتخم جورخلا و تيلا و لا و ي دستلا و رارقلا

ةديد عدراومي ف (ي بنا ءاسن ي) ن هب اصتخم سيلت و بيلا ي فرارقلا ن ا يرذانا ي لع

«ي فخيلا امك اهر يغو ةز انجلا عم ربقلا دنعروضطا و ةعامجلا و ةعمجلا و داهجلاك

ةحامسنن ا لا ، ةربخالها و نيركفملا و ءاملعلاك اذناء ةديفم بلاطما هذمتناك ، ي لب
ن يقنلا ريغن و ريثك دارفا هيفك انه ناك و ، ءاربخلا سلجم دبيروملا لكو ا ميظعلا دناقلا
، ريقلا امحرطي تلا روملا ي فرظنلا لاجم او دجيم لم هئا اذل ، هر يغو ردصي نبل اثم انم
. اهيفرظنلا مهحلاصن ماودجيم لم هئا و ا

م لو ي روشلا سلجمي ف ءاسنلا لوخذ زواجي لع ةقداصملا ترج دقل احل كي لعو
ضعبه تنوعو ي ارلا راهظان ع قكلان كميلا هئا ديب ، فلما خان لو ي شبا يلمع ريقلا فلاخي
رظنلا ي فودبتي تلا ق ناقلا

ي لا طقف دنتست تما لعا ذاتسلا ا موحر ملابو ي بق لعتي اميف انه ريقلا دودر تناك دقل
ن لا ك اذو . تقيصخشلا ن ع عافدلا لا ، ةتقيقلا راهظا ضحم

في فتراصد و ، عشقانملا و ثحبلا أدروم تناكو و لدتسم لكشبت تدرو دقت احبلا
تهبشلا و كيكشتلا لأحم حبصتنأ مظلان مو ، نيدقانلا و نيركفملا مومعراظنأ ضرعم
ن يكرن كرى لئ دانتسلا نودب

فرتعلا رصدي فنكأ مو ، نلأا يّ تدلاقملا بحاصدي لعفرتعأ م ليّ نا الله دهشيو
نم تيانتسا ةجر دابو عرمص خشن مةرداصت ناك- لادي أي لع- تلاقملا هذهن كل ، ميلع
قناتمو نوكدو عودهل باقم كانه ءاضوضلا و بخصلا ناكو ، تبيرغلا ءضهنلا و تيندملا
كلت لائملا ءعباتملا هذم متلاقم نم فدهلا ناكف ، هرّيد و مشهدأ دقن يلمسلا و ملاسلا
: ٤ ص متمدم في فلوقيامك تاضهنلا و تاروتلا

ةأر ملا قوقد ءلأسم تراصد و يبرغلا ندمتلا موجه ءلحرم في ءعجذ تئدد دق و
يّ تدثيدحلا اهيف يريج نأ نود ماع فلأ نمرت كأ زمامبر لو . تيسيرلا لئاسملا رصتت
و ميظنتو بيوبتي ففألوم و ءلأسر ي أنودتملف ، اهيفرظنلا و ءلأسملا هذم في فتحبلا ن
في ءأر ملا ءعورشملا تبيرحلا ءيوبحملا ءمغلا فزعتلا ، ملاسلا في ءأر ملا قوقد عشقانم
تيلهاجلا ملاظرصد

ي لئ داعأ و ، سسلأا في فل لخد داخبي ي لئ يبرغلا ندمتلا فصاعلا بوبهلا يّ دأ دقل و
و ، تعيرشلا في ءأر ملا ي عقاولا ماقملا ن ءثيدحلا يرجف ، نايسنلا يّ طتناكل ئاسمن اهدلأ
ةأر ملا قوقدن ءن عطلا تينب- نونددحتين و نذعاطلا و نودقانلا ناكو تاعافد و دودرت لكشت
- ثاحبلا حرط و لئاسرلا تباتكب عافدلا و درلا ماقم في فنو عرشتما كمهنا و ، ملاسلا في
» بملاك رخاء ي لئ

كلاهنلا ي لئ نهب تفلأ لب ، ءاسنلا ءايحلا حنمت م تبيرغلا تيندملا

في ءاسنلا ءضهذت بلسد دقف ، روصتت امكر ملاءا سيل! يزيزع اي: هل لاقين أي غنيدو
، ءداعسلا و تنيكسلا بءنورقملا ن هتويدن نهم ابوروا

لأدبٍ هتطعاً و، جازملاً تحصدو تحارلأ و تنيأمطلان همت بلس، رانلا في فن هبت قلا و
ررحتلا مسابضو علايو أناجمي شل كن دقف بار طضلا او قلقلا اهنم

كأن ناسنلا» وهو طقف دحاو باتكبرملاً اذهي لع علاطلا لجا نم مكياعر يشندو
هتاورثنم ريثكلا رسخ دق برغلا نأ او ملعتي سنرفلا لراك س يسكلا روتكدلل «ل وهجما
كلت في فرمستو، هيف هلع تعجر لا لأبيسد كلس دقلو، علابلا تطرو في فسفنب اهاقلا و تنيمنلا
تاساعتلا و تابكنلا

رمعل و طو جازمة حصي في نفس لالأ اق رشلا دلابي فتامل مسلا اسنلا تشاء دقلو
نيوطو، نهلناو عو ن هجاوزأ ل ابه تحار و، تيبلان ووؤش دق اداي فيو، علاجا دلاو أ تبيرتو
لمعو ملعو و وقتو ناميابق يرطلا اذه

يرع ت ككفتو 109-12 دودحي فتانيسلا في فابورو أ في ديلو ملا ددعص قانتدقلو
طاقسا ح امسلا بةلودلا قبلاطم تاعامتجلا و تاسلجلا ن دقعي تايثقا تناك و، لئاوعلا
رسيو تيرحل كب (جاتروك) نينجلا طاقسا تيلمع ارجا نهنكميل، نينجلا

في موقلان ملاً ن ووؤشي فرتر اكراشتسم (ي كسنجير) تلو قم أرقن ملوأ

«لقد جرى نسيان القيم الأخلاقية في الدول الصناعية. إن الشرقيين يتخيلون أن
الغربيين يتمتعون برفاه كامل و ينعمون بكل أنواع الحرية، إلا أن الحقيقة شيء آخر».
ن: «بيرسيوسلا (Percy Bysshe Shelley) تدير جار يخأ معما هترجا تلباقم في في كسنجير بل اقدقو اذه
و تيعويشلا تهجاومل عساو ملا عاب تبيرغلا لودلا تماق دق و، تريتكار ااطخأ هجاوي ملاعلا
ركسعملا كيكفتلا

لود ي نطاومر اظناً ماماً تَبْذَاكْء اوجاً اولعتفا ثيد، يركسعلأ وسرا و فالحو ي قرشلا عيمجد و لماك مافر ب برغلا ي فنو عتمتيد س انلا نأ كئلولأ ليخذ ثيحب، ي قرشلا ركسعلا اورؤطتيدو اومدقتين أ عيمجلان اكماي نأ و، قلاطبلا ت لكشم اولد دم كئلولأ نأ و، تير حلا عاونأ ي ف ٣٠ ن مرتكأ نأ ف، ك لذك نكي م رملأ عقاو نأ لآ. مهتاي لباقو مهتادادعتسا ساسأ ي لع ثلاثلا ملعلالود ي فس انلا بلاغاً نأ امك، ق لطم رقف ي فنو شيعي ملعلان أكسد نم تئاملا و، مافر لاب نو عتمتيد تيعانصلا تاعمتجلا ي فس انلا نم طقف تئاملا ي ف ١٠ نأ و، مارقف بتانكملأ عاونأ عيمجد.

كانه س انلا ركفي لا و، تيعانصلا لودلا ي في قلاخلأ ميقلا و ئدابملا ن ايسن ي رجدقلا تامز لا هجاونسو، رمتسين أن كميد لا عضولا اذهو. اردادان لال لودلا رئاسع من ماضتلا ي ف -ثلاثلا ملعلالود ي فس انلا راصف. ايئانتسا اعضو ملاعلا ازهجا ت دجوا دقلا و. بلاقتسم و نويز فلتلا و ويدار لا قيرطن عت امو لعلما و رابخلأ رخاء ي لعن و علطيد-ق بساملاً افلاخ نو شقانيو تيرغلا ابروالود عم مهعضوا نونرا قيل و دلا هذو ي فس انلا راصو. دنار جلا «مهلود

رود اهل، ثلاثلا ملعلالود تعطيل ي فا هر ابتعاد، ن يصلان: «ي كسنجير بي عدا دقو ماظنلا لوبقلا دعتسم تسيل ثلاثلا ملعلالود نأ ي لع دكا و. تامز لا هذن وكتي فصاخ ل». تيرغلا ابروا و نابايلا، اكير مال بقن محور طملا ديدجلا

ةوبوم و دساف اهعيمج مهفظاوع و ناكيرملا و نيبيرولا بيلاسا

يديال وانتم ي فح بصتسن ينجلا طاقسا صارقانأ: ارقدملا و

١٢.١ ص ٤٢٤٥ ددعلا (ش هـ ١٣٧٢ ن مهيد ٣) ق هـ ١٤١٤ نابعش ٣٠ تخروملا «ي ماسا يروهم» تديرج

!؟ببيط ءفصو لابت اريغصلا تايذ لجلالات ايتقلا

حناور اهنم حوفنة دساف اعيمجي هتيكير ملا و تيبير ولا فطاوعلا هذو بيلاسلا ا هذو
رائاء اندلب في دهاشدن ان مرابتعلا انيفكي لافا. لسنلا و ثرحلا كلاه ببستس و نفعنا
!؟مهتكنو مهموشد

رفاكلار امعتسلال نيز رابلا نيلو و سمل ا دحا في هو - قي دص سيفن و تكدلا ءديسلا في تات
رمان اريا في فن اكسلا دد ءدايز ن: لوقت فن اريا في لا - ن اكسلا في ملاعلا ق و دنصلا تسيئر و
﴿ادبا ل وقعمر يغ﴾

وطخيل ا عسي دلبي ان و ، لافطلا باجن ا في فرصحن لا ءارملا رود ن: لوقت و
﴿طقف هناكسف صنديقير طلا اذه في وطن ا هنكمي لا و منلا قير ط في فت او طخ
في فن هتار هاظمي ف ايو سد ف اتهلابت اينا بسلا ت اديسلا تماق دقا

1: لوقت ١٤٥١ مقر ، ١٣٧٢ دنفسا ٢١ قرصاعملا ءارملا «زور ن» ءلجمت بتك

بت ادتر من حبصيسن ينجل طاقسا ص ارقا ن مدختسيي تاو للا ءاسنلا : ن اكي تافلا

. فيحيسملا تسيكلا ن مدرطلا رطخن ينجل طاقسا ص ارقا ن مدختسيي تاللا ءاسنلا هجاوت: تيسنر فلا ءابذلا ءلاكو : ن اكي تافلا
هذه في نيذلا في ئاصلا (ي شنوكونيج ب ل ا) ماق: ربخلا اذهل اهنلا عا ن مضل وقت ن اكي تافلا عبط روتا بر سول ءدير ج ت بتك
ت اريغصلا تايذ لجلالات ايتقلا في ديا ل وانتم في فام ا موي عضوتس ص ارقلا هذو ن ا تقيقد حبيقتب ه ل ءلاقم ن مض ءدير جلا
ن مقفي تاللا ءاسنلا در طن اكما بتيه دق تيكيلو تاكلا تينا مور لا تسيكلا نيناوقن ا في لء دكا و ، ببيط ءفصو في ل ا ءاجاحل نود
ن اكبولسا في ا بن ينجل طاقسا ب

ار يشماهما دختسا نو كيسو ، رطخلا في ل ا ءايحلا ضر عتسا هناف ءر ثوم ص ارقلا هذو ن كتم لولي ت ا: هتلاقم في في شنو كبتكو
في قلاخ ا ريغو في نونا قريغل معي ل ا

2. ن اكسلا دد ع مدحا ءلاقم ، ٢٩ مسقلا ، ٣٣١٠ مقر ، ١٤١١ رخلا عبيير ١٤ ءخر و ملا «في ملاسا يروهم» ءدير ج

3. ن اكسلا دد ع مدحا ءلاقم ن مر يخلا مسقلا ، ٣٣١٢ ددعلا ، رخلا عبيير ١٦ ءخر و ملا «ق باسلا ر دصملا»

لجأ ن م كلذ و «ل ا فطلا باجنبا في فطقس يلة أرملا رو» قلودلا في لباهنع فر يتار اعش
 .تيني ناقلا ريغن ينجلا طاقسا تيلم عز اوجب م كدر اصدلا قلودلا مازلا
 أجذومذو وودقت راصدها لب، طقف انلمع هباشت لا تحبصا دقروملاً هذو تسيلفاً
 ؟؟ هبى ذخيوى دتقي

ريمضلا و ن طابلا تمصع امهيك في قرحا ن ايتفلا و ت ايتفلا طلاتخا

و، ن فلا و ملعلاب بيغر تلا ن اوعبن هر ارقنسا ن كاماً و ن هتويدين م انتايتفر جذا ن رص
 م لمك لأجر ن هلع ضد ان رصو، دعب اهتيفصتر جيم لمي تلا سر ادملا في لبا تياعر لابن هبت عبند
 و ملاسلإا مساب كذل ك، ت اعماجلا في لبا اعمه قاتفلا و في تفلال سرنو، قسطسوتملا سر ادملا في
 يرايد مهعدنم، قفر عملا و ملعلا باستكا و ملعتلا بوجو في قفليصلأا قفاقتلا في بيغر تلا
 لاينلأا في ثولم، ملعلا ن ماض افولنا ن يلاخ، عايضلا و قرسحلا مهمهنتل ن يتوهيم ن بير طضم
 !؟ ن يموصعلا عاير بلأا علاؤ هب ونذ قيلوؤسم- ي رت- ل محتني في ذل ن م ف، ب ون ذلاب

و مهغولبل نأوا في ف ج اوز لاً و مهتاهما و مهتاباء ن اضدا ن عو مهتويدين عمهاحن م
 ، قيهاولا دو عولابن يعناض م هكر تن مو؟ جوز ل ن عثحبلا و سنجلا في قفبغرلا عزيز غزور ب
 لا في تلا قحماجلا قوهشلا قبلغ قسطاوبل (ب) بنذ لاب دحاو قعقد قيتايحلا مهتورث اورسخيل
 ن يذلا كلوا مهنمف (ن بيظاخلا ن يلفاغلا روملاً عايلاو ن م عيجشتبو، قمر د لا و آدح فر عت
 في لبا مهنردي ف اوصاغف، قبيستكم و قيتاذ قفء اوكلتما ن يذلا مهنم و، مهتراهط قمر د اودقف
 و بابشلا رعاشم قبلغب اوقرتحا و، ن ادجولا و قفطاعلا قديشلا طوغضلا تحتر معلا رخاء
 قضم في لع اهيلع اور بصو، ن ارتقلا في قفبغرلا

...

¹ دازلا قبعجى نعي: ض افولنا

² ن ير شعب عوبساب متداهشل بق(ميلع الله قمر) يرهطملا في ضرتم خيشلا الله قياء زيزعلا قيدصلا موحرما تركذ دقتنك
 قلاسم اهنيبن من اكو. مقى في نيمخلا الله قياء قروتلار بيكلا دناقلا عاقلب فر شنين يدت احار تقاكا اهر طبم قويل اوجم همرمأ
 قلاصن أشدي فثيدحللا لاً لاجم مقى في قمر شد دنع يرهطم ديهشلا دجملو. أريخأ ميلا ريشا في ذل ت ايتفلا و ن ايتفلا جاوز
 ن م قعستت عاقدو. س لجملا كذل لبقل يتغا قيد، ميلدي في ذل س لجملا في لبا ت احار تقلا هذو في قابضر عر خائف، قعمجلا
 - ۱۱۹ ص ن م، ملاسلإا قموكحي قلمسلا ن اسنلا باجوا «ملاسا تمو كدر ن املسم در ف قفيظو» باتكي في فت احار تقلا هذو
 أما باتكلا هذو عبط دناع دنع متوقو و الله لوجب اهعبط متي كي عبطلا اهدادعا و ت احار تقلا في قابن يودت يرجو. ۱۳۲
 : قيفيكلا مذهب باتكلا ن م ۱۲۱ و ۱۲۰ قفصلا في فتدرو دقت ايتفلا و ن ايتفلا جاوز قلاسم

(... قيلاتلا قفصلا في فش ماهلا عبا)

³ (... تتمه الهامش من صفحة السابقة)

فأولملا ي لإةسناة اهتتعبة لاسر ي ف تايقتلا ل كاشم ض عب ركذ

و م لاسلا مي دقتة دعبو ؛ ... تني دملما ن م ... مساب ر هشا ءدعل بق ريقحلا لاسر ت لصو دقو
لاسرا ل لاسر م ت مدق دقف ، اهتلكشمل ح اعدلا باط

ةثلاثلا لاسملا: كانت مسألة زواج الفتيان و الفتيات، فالفتى الذي يصل إلى سن الخامسة عشرة ينبغي أن يزوج، و هذا الأمر يجب اجراؤه في أرجاء الدولة، حيث تقوم الدولة وفق برنامج واسع و منظم بمنحه غرفة صغيرة ليتزوج فيها، سواء كان كاسباً أو زارعاً أو عاملاً أو تلميذاً. ثم يستمر هؤلاء في أعمالهم، الطالب في دراسته، و طالب الجامعة في جامعته. فما الإشكال في أن يذهب الشخص إلى الجامعة و في بيته زوجه؟! تماماً كما يأتي طالب الجامعة إلى بيت أمه و أبيه فيتناول طعامه ثم يذهب إلى عمله. و هكذا فإن جميع الفتيات و الفتيان في جميع أرجاء الدولة ينبغي أن يتزوجوا أوائل بلوغهم». : ٤١ ص ، رشنلا اردصر اد«ديهشخيشزأ ي تا عملها باتكي في عاج

هسبلام بي جي فتدجو تقروى لعاهتو دقن اكو (ه) ماملإا تحامسى لعاهضر عي ونيديهشلا ذاتسلا ان اكي تلا در او مله
هتداهشدعب:

هتيعملا تافصاوملا قباطملا باجحلا و (١) ي نار هطلا ديسلا ح ارتقا-

اعوطتو أ ي رابجل لكشب تنس ٤٠ - تنس ١٨ ن سن مدار فلأا تيلتاقتان و ن فلا ميلعت-

- تسهيلات لزواج الفتيان و الفتيات بعد البلوغ».

ي نار هطلا ي نيسطان نيسطلا دمحم ديسلا الله تياء (١) :ش ماهلا ي ف درو أو

و (ه) ي ر هطملا مو حرملا ءركفمي في عاج امكو ، باجحلا رمأ ي ف (هيلع الله ن اوض) ي نيمخلا الله تيلأا ريقحلا ح ارتقا اماو

ي: تلاكوهف ١٢٢ و ١٢١ ص «ملاسا همو كدر ن املسم در ف تفيظو» باتكي في

أباجد لعجيف باجحلا ي لإ دمغين أ ي ه و . ن اريا تلود ي لإ تفتحتك اهيد عاج تيد ، باجحلا ن أشب تناك ءثلاثلا لاسملا

و ، ل معلبا هاذلا ن م: ن هر تسلا دن يعي في: ن هتكميد حيحص باجد اسنلان و كين أ ي أ . ءددم تافصاوم ق فو احيحص

ن أ لا و ن هسور ن م (روداشلا) ءعابعلا طقس ن أ ن و دب ، ص ابلا ءر ايسد بوكر و ، قوسلا باهذلا ن مو ، ن هلفا طأ ل مدن م

«ي لحكي ق ما غور زأ اما: بدحم) ص باخن و لهلو . ضير عول ليوطن و لطنبع مل يوطم كودس ابلو هو . ن هنادبا تاسق حضنت

و ، ن و طاتحيد مهضعب ن أ لا ، لأعف زناج و هو ، ن يفكلا و مجولا روهظ نوزيجي عاهققلا ضعب ن باع بطلابو (ي دامر و

ب ابلجلا م كدي فل يوطس أ رلا عاطغن هسور ي لعن عضيو ، اضياً ن ههوجو ن يطغين أ مهيدل قمى لعاب جوتي

(... تيلتاقتا تحفصلا ي فش ماهلا ع باع)

وحنلا اذهى لعاهسفن

تاونسدس مخر وحنلا في فتتك، نيرشعلا و تيداحلا في فواتفانهُ

1 (...بتمة الهامش من صفحة السابقة)

ظفد هنامكين وكيسو، جراخلا في فروداشكم دختسا يذلا في لعفلا علاصلا سايلن مريثكل لصفان وكيسه نافع ل احلا هدهي فو
عاسنلا باجد

حيرلا تبها اذاف، رارمتسابن هيدياب هكسمين ا عاسنلا في لعاب جوتيد اذل، ماملا ن محوتقمو، مزحم طس يل (روداشلا) اذيف
لعلا ن من هعنمينا في لعاقولاع، احيصدا باجدس يل نافع اذل، نابعلا لامكان هماوقا ادب ابا ناج حاز ناف اناياحاً

نكمي تيدحيتعمت اقصاوما اقباطم نوكين ا في غينيدع ساوللا ليوطلا ن ولطنبلا و (وتنام) في ناقولسا سايللا اذهن اذرايخاو
ط مزلالا شامقلا رادقم نوكين ا و. جورخلا س بلام ديرا: بلل وقيفس بلاملا عبيد لحم بحاصي لا بهذين ا صخشدي لا
شامقلا ن مرانما هتسي هي تلا (روداشلا) ا دوسلا عابعلا ن اشد، اصخشتم

و على جميع نساء ايران ان يرتدين هذا اللباس، و تكون الأحذية بسيطة ذات كعب لين و غير مرتفع. ثم يؤتى باحدى النساء
الطاغوتيات العاريات في التلفزيون فتعرض و تقارن باحدى هذه النساء أن: أيها المسلمون! أي هذين اللباسين أفضل
لتحرر المرأة، و لشرفها، و لذهابها إلى عملها، و حتى لراحتها؟ أيمن للمرأة أن تذهب بتلك الملابس إلى العمل أم بهذه
الملابس؟ و بالطبع فإن هذا إجمال المسألة. و لقد قلت إن هذا المطلب سيكون قابلاً لاستقبال عامة الناس حين يقوم هو أو لا
بتطبيق ذلك على عياله، لا أن يطلب من النساء الإيرانيات أن يكون حجابهن كذلك بينما لا يطبق ذلك بنفسه، و ذلك لأنه
الآن في القيادة و لأن تعاليمه نافذة، فالكل يقبلونه بعون رئيس أما إذا قلت أنا و ألف شخص من أمثالي شيئاً فإنه لن يكون
ذا نفع، أما قوله فإنه سيكون مقبولاً و قابلاً للتنفيذ». و
رَضَمْنَا أَيُّطُتْ بَدْدَقْنَا فِي لَعَا قَوْلَاع، لَجْرَلَاوَأَ أَرْمَلَاءَ أَوْ سَاءَ عَرْشُهُ مَوْكَمٌ مَدْلَا دَوْلَانُ و لَلَا رَتْخِي مَرْيَقًا نَبْإَ لَأَمَجَاوِ
بِأَصْعَلْأَبِ

و على كل حال، فيتضح ممّا قيل: أوّلاً أنّ كتاب صديقنا العزيز المرحوم الشهيد المطهري (ره) في شأن الحجاب ليس خالياً
من الإشكال من جهة تعيين نوع معين من اللباس كمعيار، و بتعريف مشخص له بعنوان الحجاب الإسلامي، و ذلك لأنه أو
كلّ أمر الاختيار بيد الأفراد أنفسهم، و في النتيجة فإن النفوس المشحونة بالهيجان و المنحرفة أحياناً ستقع في الإفراط و
التفريط في تعيين مصداق عدم التبرج، و في أمر سعة اللباس أو قصره أو طوله، و ستخرجه تدريجياً عن مصاديقه بحيث
يصبح عنوان عدم الحجاب أليق به من الحجاب، و قد نبهته بهذا الأمر، و كتابه (حجاب) كان قبل أن ترتبط بثمان سنوات،
و إلا فإن من المسلم أنه لم يكن ليصبح كذلك. و هذا هو المطلب الذي كتنا نرمي إليه في اقتراحنا بعنوان الحجاب المطابق
للمواصفات المعيّنة و الذي قدّم لسماحة آية الله الخميني عن طريقه (ره).

٢٠ دودد ذنم، نأشلا اذهي في تقيقيقحنلا تاباتكلا تناك دقلا و ملوقب ١٨ ص تيحانتقلا الاقملا بتاكي عيلع هبنا من ايناثو
و قيمها تاذ تلامسي في هتاو طخ ف تقيم اذحان افسلا في عاودن مسيل و اطفق (يرهمطلا) بتكي هن لا في تدو و تئسد
مقلا نارهن من تلامس لمحا تنكي ذلا ص خشلا تامافاً: عيلع بيحيي ذلا و هيرهمطلا نو كيس»؟ تلامسا هذيك تيساسا
عمامهضر عاي بيجهتعدوا و يتركفي في اهنتود و، تايرظنلا في لعان مهتيرظن تددع في ذلا لجرلا تها؟ ديققلا رييكللا دناقلا
هيللا في لوصول بق في لجرناحو، في نطتخافي هلالا، اضاقللا لزدققفسلا عم من كلو، دناقلا في لعامتار تقا في قاب.

یٰلٰ و یٰ بر اقا دحا قیرطن عم کتحماسی لعت قرعتی تنیدم ی فن لآ شیعا و ابیرقت

مکبتک عطاظم قیرطن عامد

نم ثیدن ناشد و ی نامسجلا داعملا میفیک و رشحا باب ی ف تلسأ ؤدعت حرط مڈ
اهلاؤست حرط مڈ، ی ماسلا اباجحلا لهماکلا دودحان عو، اهیلع الله ماسی ربکلا تقیدصلا
:وحنلا اذهی لعت ع بارلا

تقوئما جاوزلا مهنکم، جاوزلا ی لاجحلا دنع، مهنا لاجرلا ناشدن اعرقلا ی ف عاج
ثیدل مارلا ی لای تبسنا بی تدو، لاضفن م الله مهنغی تد اور بصین او، ل مارلا اسنا ب
تسؤم لثم زکارم تعجار ملاثم، میسنجلا ن هتاجاد عفر لن هل بیس-امدحی لای کانهن ا
و«رثو»

نیدم تعملانیدلا لاجر ؤداسلا عمر و اشتاب

لحلا و هام بی هو، اباجحلا تقیقحلا ی فاهل دجا لا و تلسم سما و یرا اما ریثکی ننکل
نم هعنمین هیفدو جو ملا صاخلا لاجحلا و اعیطان ای لای تافتلا عم؟ تایتقلا ی لای تبسنا ب
دعاوقلا و سسلاب ن همازتلا رابتعاب ن هضعب ن ای رخا تهجن م و، ن هسیساحا زاربا
ظفحن مزتلیو بناجلا عم تحیحصلا ریغ ؤشاعملا نم ن زرتحی- میماسلا و تقیلا خلا
لماکلا باجحلا

امک، تاجحلا تافیطلا تایتقلا ن زو ریثک انعمتجملا ی لاحلا عضولا ی ف ماقی لا هنا دید
ی ماسلا باجحلا دقتفت ؤجوز ب جاوزلا ی فن و بغری جاوزلا ی لعن یفر شما بابشلا رتکان ا
ن هتاید ضرعتا م تلسم دعب امین هجاوید لای تایتقلا مکنلوان ا رخلا بناجلا نم دهاشیو
رتکا ی فن و لبقیو نور اتخیس انلا تما عن ا مکت انمو ملا قاصمی فدعب امین رسامبر لب
تایتقلا مکت حبصنف، ن هماوق و ن هتعلط لامج ضرعب ن مقی تلالا تایتقلا ی لعن ایدلا
ججانلا ق فوملا جاوزلا ع بطلاب دصقا و، رتکا تلو هسب جاوزلا ی لعت ارداق

ی اب ن هباجد و ن هفافعن ع ی لختلا ادبا ت ادعتسم ن سلا تایتق کانهن ایل باقملا ی ف اما
ن هر هطن مثن عفدیء لاؤ هو، ل او دلان مل اد

ن کم تیلان ان کمملا نم ن ایف، ن هییدل دو جو ملا ی رطفلا لاجحلا و اعیطان ی لای تافتلا ابو
ؤدیدش میبصد و میحور تامزاب ن بصیف، تلیوط ؤدملا میویحلا تاجحلا هذع عفر نم ؤلاؤ ه

¹ انتبغر مدعت اما مکت اهتر ابع انیکد انکل، امهباشی ام دجوین کول کشلا انهد ؤر ابع میرکلا ن اعرقلا ی فدروید ماما معا

اهتر ابع فر صتلا ی ف

و ءاوزنلإل ثمكت لا احك اذناء ن هيدلا دهاشتو ، ج اوزلا بسانملا فرظلا ل يز مدع بسب
تفتخملا تيسفنلا دقعا و تباكلا

يروثع مدع رابتعاو ، ل اوسلا تضرعت حبصاً دقي تئاف سلاو

تقير طب او بتكتن أ مكتحامسن م وجرأ اذل، ن أشلا اذه في فةينيدلا بتكلا في فل دي لء
ء اعدلا مكلأسنو ركشلا عم ل حلا

«... ءاضملا»

ةيملاسلا ءموكحلا في «ءبسحلا» مساب ءمظنم ليكشت موزل

عيمجر يفوتب موقت «ءبسحلا» مساب ءيملاسلا ءموكحلا في فةمظنم كانهن و كين أ في غبني
ج اوز تامزلتسم رفوتن أ ءموكحلا قناعي فو . اهلثامأ و ءلأسملا هذهر يظنسن انلا تاجايتحا
، فافكلا دي فم هفر اصم و مهتا قفدل املا تيين مع فدن أ و ، مه غولبل ئاوأ تايثفلا و نايثفلا
ن انثلا عيطتسيو ، مهتلا امك مهيسكو و مهتسار د رمال قرعيا لآ اباسانم و انسداً اجاوزن وكيف
ل املا تيين ءءانغتسللا و ءسار دلا ل حارم ل امك

ن كلتميت اسنلا عيمجن ل ب ، ءرهاظلا ءسنلا هذها ءصاخ ءجاد سيل باظلا اذه و
هجون سدا لء اهتيدأت في غبني ءلثامم ءيعيبط و ءيها و ءيرطف ءجاد

جهنملا سفدي لء ءروثلا ءيادبل صحين اكات اعماجلا لء تايثفلا باهذن أ عم سدقلا و
، تايثفلا و نايثفلا نبي ءيسار دلا فوفصلا في فراتسع ءرض بخلال هأض عب حر تقاف ، ق باسلا
لء كانه ءجاد لا : ءروثلا في فرود هلا ن ممر ايكلا دحا درفن اتسكابلا في فلاءفل احلا في هامك
لء رجتست اطار فللا هذهن يطلتخملا نايثفلا ءلاوه و تايثفلا هذهب ءروثلا بانمق دقف ، راتسد
؟ ءمكدسي أبو ؟ ببسدي لء و ؟ اذاملا ؟ احيحص سيل ملاكلا اذه و (تاطيرفت

ق يقحتن اكات اعامتجلا و تارهاظملا ن ءروثلا دنع لء تافلا و ءاتفلا دو صقمن أ ببسب
لء نقلن كيم لء و . هلاثما و توعاظلا منصطاقسا لء لآ و صو ، هراثاء و رفكلا علاقتا و فدهلا
نايثفلا و تايثفلا كلول بي تفو ءاتفيا لآ ، لء تافلا لء تافلا لا و ، ءاتفلا لء تافلا

في فو دجاسملا في فمهمعامتجال ثمك كذا لثم. ةر هاطلا بولقلا ووذ نو قمتلا ونومؤملا
ونوداني فءاسنلا و لاجرلا عمتجيد ثيد، ةورملا و افصلا نيبي عسلا في فو ةبعكلاب ف اوطلا
ه اوسد عيشلا و الله في لاقصر صنمو ةفتلم مهلكو، نولهتيبو نو خرصي

تيراعلا مهنادبا بن هنادبا نو سمي و ا، انايحا ءاسنلاب نو مدطصيد قلا اجرلا ن ا ىرت اذلا
اوباصء نورعشيد لا و ؟ لجر دسج م ا ةر ما دسج اوباصء اذبا نورعشيد لاف ف اوطلا ل اذ
ةقيقد في لاقفتلم امهلاكل ب، ةارملا لا و كاذناء هوجو في لاقفتليل جبرلا لاف ؟ لا م ا اذبا
دوبعملا الله في لاقو ةدحاولا دوجولا

لبيقلا اذهن متلا خادتللا كلتو تاخر صلا كلتو تاعامتجالا كلتو تاكادقلا و

ةجيتنلا في مهلهجلا و مهراكفا ةتشتلا ببسة عماجلا في تاتفتلا و نايتفتلا طلاتخا

هذه في فو، ةولخللال حم رخلالا و هي ساردلا قفصلا و، ةولخللال حم في هفة عماجلا اما
ل كصا غدقلا و صا صتخلالا في لاق تلبتد قف، كرتشما مهفلا ةهجو ن مدعبك انه س يلفل احلا
في ا و، بهلالا هقتد في فصا غ، دوجو في ا و، هوجو في فقا تفتلا و في تفتلا في عماجلا بلاطلا ن م
اقشء

في فقا تفتلا دعتم ل و، فقا تفتلا في فر كفير اصد قف، لايلا ةعلاطملا في فقا تفتلا دعتم ل
في تفتلا في فر كفتت اصد قف، ب لاق و م لاق عمتيدحلا

!؟ في ملاكي في هيللا في مرأ ام مكر داء

في تفتلا في لاقو، ةيسنجالا تا بجرلا و تاوهشلا ىوقا رمعو هفة عماجلاب قاحتلا لاق ارمعن ا
نع اذاتسلا نوزيميلا و، ائحبلا و اسردن ومهفيل لاف، م هر كفي لاق او طغضين ا اما فقا تفتلا و
، اهيفس ائما عماجلا رداغو ةيسفنض ارماب يضا دقم هدا دجنف ةدم في ضقتن م، مدختسم
وهن يذلا ن ا ربتعا و، ةينيذلا تا سدقما عيمجن عرضعا و هسفن ب فز اجدق ه دجنوا

تغير سلا تار شاعملاب سحدي ذللا غار فلا الألف، لاعتلا و يقرلا ل يبسو تغير حلا دس
 في دستجنتت ةاتقلاب اذاف، ل اذ غار فب ةينلا فلا ةلأسملا ل حيل في عماجلا بلاطلا س لحي
 بيكر تلا ةسنلا ال حم عضي نأ هيلع في غبني ناك دقا!؟ ي رتاي ةلأسملا ل دراصن ياف، هرظن
 ريكفتلا ههذي فلا اجم عدتم ل ديكتاب ةسنلا تاي لجتن كلو، ةجيتنلا لعل صحيل
 دعبتن ادبا عيطتستلا ي هف، ةعماجلا في ةولخي في هي تلا ةيعماجلا ةاتقللر ملأ اذكهو
 و لعللا في ة، ن امزلا في ة، ضرلا في ة، وهف ائيش تايخت امكو، اههذي ن عد ديسلا
 لفسلا

ام ايلخاف، رمع ةيناقد و ابي لعل ةيناقد في فح ابصلا ل ل اناحابتيا سلجن يصخشن ا ليق
 ل يللا ل و ان بلاطما عيمجت عمسد دقا: بي ليلن ونجماً احابصلا لاقم، ةلدلا ان مامهتبعج في ف
 !؟ قحلا امهنم ن م عم: تنال قف، رجفلا ي تد

قحلا و، ي ليلن اشد في فاثحن اذ احابصلا ل ل ليللا ن مامتلقا مل كفا ليلع م قحلا: ل اقا
 ل ليلع م

اوناك دقفا، اوبكترا اطيخي ا ةروثلا ن ماما عرشة ةتسرو رمدعبن و كردين لا امهاهو
 و ةاتقلا ةلأسم ن ان يحرف اوناكو، باجطاب ةييزم ةعماجلا ل ل ةاتقلا ب هذت فيكن و جر فتيا
 ةرار شر دبت م؛ ن بير هاط عيمجلا تلعد دقا ةيملا سلا ل ةموكلان ا و، الله دمحب ت ا دقا ت قلا
 !؟ بهم لعنم ل ي ذللا رملا اذها م: ن ا نوبجعي مهلعجت دامرلا تحتن م

تابلاطا و بلاطلا تايك ل صفا اموزل بجد

و ا، ةمدقما في فن ايتقلا سولج ةلأسم تسيلا و، راتسعضو ةلأسم تسيلا ةلأسملا ن ا
 تايقتلا ل قنسم فصل عجب لا و، رخللا بناجلا ل ل تايقتلا و بناج ل ل ن ايتقلا سولج
 ةطلتخم ةعماج في فن ايتقلا ل قنسم فصو

كانه س يلو ، ن ايتفلا تيلكو و اعماجن عت ايتفلا تيلكو و اعماجل صفو هس اسلا ان ا
اذه ريغل ييسنم

لأاقم ٧٧-٨٠ ص ٩، و ٨ مقر (ي عماجلا بلاطلا تملك) «وجشناد تملك» تلجم ترشد

:هتمدقمي فتلاق (طلاتخلا) «طلاتخ» ن اوعب

«جرى منذ مدة قصيرة إستفتاء لـ (٥٠٠) طالب جامعي لاحدى جامعات البلد فذكر
٩٠٪ منهم أن الاختلاط غير المشروع بين الرجل و المرأة يمثل عامل فقدان الأمان و توسيع
رقعة الفساد الأخلاقي و الإنحرافات الجنسيّة».

تعماجلا مرتحملا ي فافتلا ن و اعملما ي روصنملا داو ج تيسلا عم تلباقم تلمجلا ترجأ م
، دحاو ريسمي فة بصنمن ينثلا ات ابا ج ا تناكف ، ن بيعماجلا تلباطا دحا عمو ، ةرطا تيملا سلا
:مرتحملا ي فافتلا ن و اعملما عم تلباقملا ركذب- قلاطلا ان عاز ارتحا- انه ي فتكذو

ةأر ملا نيب طلاتخلا تأسملا ارظن: مرتحملا ي روصنملا تيسلا «وجشناد تملك» تلجم

ن ينهل تليفنم تعماج انيدل نوكي ن ا مكدافتعا ي في غبني ل هف ، تاعماجلا ي فل جرلا و
؟ن يفنصلا

تلم تجاد و ةرورض دعي ل يصحتلا و تيسار دلا رمان ا. ميجرلا ن محرلا الله مسب-

، ل يصحتلا و سر دلا رمان ي فل جرلا و ةأر ملا ن ييد فلاتخا لاف هيلعو . مع متجملا تاقبط عيمجلا

ي غبني- اضرف- ةلاصلا رمان ي فف. تيعر شلا نيز او ملا تفتاوما انلامعا عيمجن وكتن ا ب جية نأ ديد

طاتحيو ، ن يلصفنم افقين ا مهيلع ن ا ليق دق نأ لا ، امهتلا ص ايدوين ا ل جرلا و ةأر ملا ي لعا

دجاسملا ي لعا سنا و لاجرلا دورو ن ا ن و ملعت مكنأ ي تد ، امهنيب ا راتسن وعضيف ضعبلا

. ا زجم و لصفنم تلاحملا ي فة دوجوملا

تأسمب هلا طابترال ل معلاقاطنو ا ميلعتلا ن اكل صفرمان ا ف هيلعو

تغير شلانا نيز او ملا تفقاومل جانم كلذل عفانيلعن ايلد، ليصحتلا و تسار دلا

، ن لا اى تد دفنيم ملنا اما باندلبي فامتد دفنين ا بجير ملأ ا اذهن ا يروصدي فن اذلا
يغبني امنيد، ث دحتن لة لاكشم ن ا روصتلا و ا، كلذات ايناكلما ل ا دوجو مدعروصتلا امبرلف
دراوم ي فل كاشملا ض عدل و صد كلذك دهوشد دق فسلأ و ، ت ايناكلما ل ا هذه داجيا لا و ا
تتيعم

ل و دلا ض عدل ثم انعمتجم ي فت اعماجل بقتسملا ي فانيدلن و كين ا بجي ملنا روصتا و
ا صاخا فر صم مهكلاتما ي فن اتسكابلا ي فاجذومنا ي ر ن اننا اى تد . ا اسناب ا صاخا (تيملاسل ا
. تلكشم ي ا ببسي لا ر ما و هو ، ا اسناب ن م ي فن يلما علما عيمجا فر صم ي ا ، ا اسناب

دوجوملا طلتخملا ماظنلا بويء ي ه ام! يروصنملا ديسلا «وجشناد املء» ا لجم

مكرظن بسد

ل. كاشملا ن م ا لجم عنمل (ل صفا) رملأ ا اذه نيفنتا انتا بجاو ل قا ن م-

ا ر ما تيلا كلذ ي فن اكو ، ا لاصلا متدرا و ام تيبي ي فم تنك اذا مگنا عرشلا ي فانيدلف
نيدلن اى ل ا قر اش ا اذه ي فو ! او لصت م ا حوتقم تيلا باب او كرتتن ا مكيلعف ، م كنع ا بينجا
. تيعقاو لا روملا ن م ا عومجم ي ل ا اذانتسا تتيعم ا روم ا ع قوتدقي ملاسل ا

ايسن ا عماجس يساتلا راسملا اذه ي فانك رحت اذا : بو ه ن هذلا ر دابتي ي ذلا ل اوسلا و
كلتل ي ميلعتلا و ي ر ادلا رداكللا ض حمل كشب ت اديسلا ت او خلا ن م ديفن ا انيلعفا ، ا صاخ
؟ لا م ا عماجلا
لمسلا ن م ن ا ذ ا ، اذنا سلا ا ب ق لعتي اميفن و كيس ا ن ا ف ، ام ملاك ا اذه ن ا ك اذا ملنا رهاظلا
ت اذانتسا انيدلن ا اضيا اذنا سلا ا درومي فدهاشنو ي ر ادلا رداكللا رما ي ف دجوتن لة لاكشم ن ا
، ت اصاصتخلا عيمجي ف اذنا سلا و

ألا يقتسم كل ذي في فص قنلا في فلات عيطتسنس أننا فير ملاً ططخ اذا و

في سير دتلا م هدهول و حليد رو كذلا ؤذتاسلاً ن أباً اموي انر عشا ام اذا عبطلاب و
ذاتسان او نعب قصلاب هذين أي في ؤلكشم كانهن و كين لف، ن يعم ص اصتخا

مولعلا ن ار هط ؤعماج؛ ن ار هط في ؤييطلا مولعلا تاعماج ثلاثا انيدل ن ان و ظحلات و
%٣٥ كانهو، ؤييطلا مولعلا في تشهب ديهشلا ؤعماج و، ؤينار يلاً ؤييطلا مولعلا ؤعماج، ؤييطلا

ن كميساً اذا، تابلاطا تايقتلا ن م ثلاثا تاعماجلا هذهن ن يي عماجلا ؤبلاطا ع و مجمن م ابيرقت
ن يي عماجلا و تابلاطا ثلاثا تاعماجلا هذهي دحاً ص صخت ن ا دلبلا ؤلكشم في ا ن و دب
او عاشام اذا و، ؤذتاسلاً ل صفن م ت اونس ؤدعج مانر ي ل لاخ انكمي امك ب الاطلاع ن بير خلا

في فو ديو. رخاء ي ل ن ا كمن م ؤينار يمل قنلا و رداكلا ل قنلا ع ا د ن م كانهن و كين لف ك ل ذل عف
رملاً في ؤلكشم كانهن ا لا، ؤأسملا هذعم ؤيدجب او لماعتيم لم هئاً رهاظلا

ل ناسم ضعب في ؤيملا سلاً طبا و ضلا ؤارجا ي ل ع ن يممصم انسل اننا رملأ ؤقيدن ا
ن لا فلتخي ع ضولان ا ك امبر لف ك ل ذ ق قحتولو، ؤلودلا

و لو فرضنا- مثلاً- أننا كنا نخطط من بداية الثورة و بشكل جاد لإعداد طبيبات، لما
صرنا اليوم نواجه هذه المحنة في أن تقوم النساء المتديتات في محنة عصبية شديدة بمراجعة
طبيب من الرجال، إلا أننا في الحقيقة لم نكن نتابع هذا الأمر الواقع كما يجب».

ر جي فل جعي لان ا مرتحملا ؤيحاتتفلا لاقملا بتاكن م و جراً ي ننا في، ل ا دل كي ل ع و
ي نلا مولعلا و ؤليقتلا تاعانصلا و س لاجملا و طاسولا في فن هلوخي في فو تييلا ن م تايقتلا
ةجيتلا هذهي ه ب قاعلا ن وكتسد ثيد، ؤو خلا و ن ا يقتلا راطي في فن هتاجا ي تحايد طبرت لا
ددعلا ن م ؤصلختسما

«وجشناد ةملكه ةلجمل ريخلاً»

في ةيملاسلإا ةموكلانأ او ملعل ةلجملأ كلتن ءانه بلابلما هذء ادماء تلقدنقو
يرخأ لكاشم ن هيلما تدهأ امهنا لب ، طق تايقلما ةلكشم ن لآا ءي تلحدن مل امهنا لآا ن اريأ
مرتحملما ءي فاقلنا ن و اعملأ لوقل ثم ءي لء ءيادبلما ذنم اولمع مهنا و ل و . ةروكلذلما لكاشملاك
، لبيسلما اذهر ريغل بيسلانأ اوليخت مهنكل ، هجو رسيأ ءي لء تلأدق ءلأسملا تناكل ، ءعماجلا
بارسلما ءي لآا اولصوف ، عاملان عن و ثحبيل او ناكلدق . دو دسم قيرط ءي لآا اولصو و اوراسف

تلااجملا عيمجي في مويلا انيفتكا دق انكل ، ةملاعلا ءلوقمب ءدبلا ذنم اولمعدق اوناكل

هماقمن انجلا ءي ءالله عفر ءي نابطابطلما ذاتسلأا ديقلما ءملاعلا موحر ملا ءلباقم تيرجأ دقل
خيشلا ديهشلا ءي لاغلا انيخأ و زيزعلا انقيفر ءداهش دعب كلذ و ، نويزفلتلا و ءعاذلإا ليقنم
نيد و ، ديهشلا موحر ملا ءي لء ءلباقملا كلتن ءي ءاريتك ءي كبف ، هل الله رفغ ءي رهطملا ءي ضمترم
: لاقفس انلا ءي لآا ءي صوت مدقينأ ءلباقملا ءياهن ءي فهنم اوبلط

«وصيتي أن لا تقوموا في هذه الحكومة الإسلامية بعمل ما بإسم الإسلام يكون وصمة
عار على الإسلام أمام الأجانب» .
اهيف ثب ءي تلا ءي لولا ءر ملا ءي ءملاعلا ءي صوتل ريخلاً عطقملا اذھ اولقد مهنا ليق
ن ءاهلصفي مل ءي تلا و ، ضرعلا ءينائلما ءر ملا ءي ف هوفذحم ء ، ءلباقملا هذھ نويزفلتلا و ويدارلا
ل نلاقت اعاسلأا ءي لولا

ن يتلمجلا قفو ، ءماعل كشب ءاسنلا عم و ، تايقلما عم اولماعت مهنا و لآا روصتم ن اكفأ
ءي في قبلس تناك ءلكشم نأ ، نائلما اذھ ءي ف ماسلإا ءيرظنل ثم ءي تلا ءملاعلا ن يتريصقلا
!؟ ن لآا ءي تلءانعمجم

عمتجملاب و ن هب ءقنلالا مولعلا و ءبسانملا نونفلا ن رتخينأ ءاسنلا ءي لء

، عمتجملا عيمجب و ن هب ءقنلالا مولعلا و ءبسانملا نونفلا تايقلما اوراتخا مهنا و ل و
ءلماكة عومجم تايقلما ءلاؤهن بينم مويلا انيدل راصل

ديولتلا ىلإ، فذلاً و ق لحا و ن ذلاً ا تحار جو ن و يعلا بطن م، ةيبطلا مولعلا عيمجي ف
قيرطلا اذه او عضيد م-فسلاً عم-مهناً لآ. ءاسنلاب ةصاخلا ةيحارجلا تيلمعلا عاونأ و
!هنأشتم لمعسي أن رتخا: ن ه ل يقل ب، ت ايتفلا مادقأ مامأ ميقتسما

تراتخا و، ءايزيفلا عرفاهسفنلا تاهئاتلا تار ئاحلا ت ايتفلا ى دحا تراتخا دقفا ذكهو
و، ةيلالاً ءايميكلأ ةسماخلا و، بدلاً ةعبارلا و، ةفسلفلا ةثلاثلا و، عامتجلاا لمع ى رخلا
دبللا ةمخضلا ت ايزايملا ت بهذف... و، ةليقتلا تاعانصلا ةعباسلا و، كينورتكلالاً ةسداسلا
تاداهشلا ةلمدن مو تاسدنهم و تاملعمت اسنلاً ءلاؤه ح بصتن لو، ار دهل ماملا تيبين م
و ن ايتفلا ةصاخلا ةيسار دلا دعاقملا ن لغشن هناً امك، ةيملاسلاً ةملاً و مهسفنلاً ن يعفانلا
بس دل و قلا اذهل مشيو، هنفلتأ و ن هر معو ن هتقو ن عضاً ن هناً ىلإ ةفاض، اهنم مهنمر ح
ب ايرقت تاعماجلا ةبلط ددع ةثؤري و صنملا ديسلا لوق

1 ءايسنلا ضار ملأا ى ف ةيئاصخاً ةر هام ةيببط دهشم ى ف مويلا ك لتمن لا انر ص دقل و
ن مقين هناً امك، ع ضولا ى لء ك شوتى نلا ةر ملأ ةير صيق ءيلمع ءارجا ىلإ ار وفن دمعي ن هف
، ءى سو حنى لء ءيحارجلا ءيلمعلا ب
تلكو ا و ةر و تكدلا هذم ملاكى لء تدمتعا ى نلا ةر ملأ ن ا ى ف ءيلمعلا ى فص قنلا ب بسيف
تاعبتلا ى مئادل ك شبل محتتن ا اهيلع راصو، اهجلاعر سعيض ار مابت بيصاف، اهيلأ ا هسفن
ك لذل ءيسلا

ريثكلا ءسقملا دهشم ضرا ا هيفت نكسى نلا ةر شءس مخلا ن ينسلا ل لاخ تدهاشد قلو
ى رطان مامان لآا ى تدن و لازي لا، روملاً هذبن يلبتملا ن مدهاوشلا و ج ذامنا هذهن م
و لمعلا ديقف ءملاً ءلوقم ق فول مءول لصحن ا تايضر لآ هذهل ائملاً ى نأ، ن كلو
ءاقملا بحاص هذء اهلقد ى نلا هترابع ى ف طقف اولمات؟ ءبئاصلا ت ايرظنلا و ن اقللاً ديقف
م: رحملاً ءيحانتقلاا

1 ى ف تناكو، اءج ةر هام ءايسنلا تحار جو ءيببط ى هو، ى ولء ةر و تكدلا ن هنيب ن مناك، ن اتنتا وا ءدحاو ءيببط ءانتساب
ديلو تبا همايق دذء ا قنفا لامحتو ار بصو ا لءقتى دببت ناكو، رار طضلاا دذء لآا ءيحارجلا ءيلمعلا ىلإ اءلتلا ءسقملا دهشم
ةر و صبت عضو ى تحى تجوز ءدلاو دذء ادناز ار بصت دبا دقل: لوقى ى نيد بلط و هو ءاقصلاً دحاً ناكو. بتار دخملا
ل محتلا ءياغ ى ف تناك دقل: لوقى انقىصن ناكو. ن يتقباسلا ا هبتدلاو ى ف ءير صيق ءيلمع ل بقن م اهلى رجان ى ف، ءيعيبط
ءباينلا تحشر اهنأ فسلاً ى عاودن من لآا. ك لذى ى ل ا ب ت ن ك دم. اهنأ لآا ملأاً ءدشن م اهنطى ى ف ا هسفر تى تجوز تناك تى ح
!؟ اهلحمب موقير خاء ص خشك اذهو ا. ءيلمعلا ءمقلا ت امدخلا ك لئع عيمجت هتئافس لجملا

لَزْنَمًا رِوَمَا رِيْبَدْتَبِلْ عَشْتَنَ اَمِ لَسْلَا فِي فَاَرَمًا قَايِدًا اَمِ اَيْضَرَمًا اَقِيْرَطْلَا نَا
 صِيْرَحْتَلَا وَ بِيْغَزْتَلَا نَكْلًا تَضُوْرُقَمَ رِيْغًا تَسْتَا نَا كِنَا اَوْ اَذْهَوَ دِلَاوَلَا اَيْبِرْتَوَ اَيْلِخَا دَلَا
 1. اَيْسَلَا هَذِهِ تَفَحَّتْ نَا ك... يِيْ بَدْنَا

ن ٩٠% اهدعي تلباطلا و بلاطلا طلاتخلا بيعماجلا تسار دلا لكاشم تناك و ا
 اذهب انلما اننا و لدجوتسة عور شما ريغ مهتاقلا عنم عشانة تسر دلا هذهن بيعماجلا تبلطلا
 ؟! ارقملا

!؟ انناسنعضو لعار شلالجر دلومو و بيطل جاتحنسانكو ا

اللهم لا، اللهم لا، الله و لا، لا، لا

:يزيز عاي اذلو

2. دنهشداپ ميردن اگتفاي راب كك* ن كمزار لها هبريكتي وور ز رظن

رملا اقيقدن ايندلا هذهي فمظعي مل و لجبي مل تملا علان ا متيار نيد مكل ليخي لا
 هو طلخت م (مينيدلا فراملا ريهاشم دحل ا) قرابعب هملاك اوركذت و اوتاتي ك اكلذك
 يذلجرلا كذا تيب بيير و ، هوطي يذلا بار تلا قلز نمب و هي ذلا ريقفلا ريقفلا تارابعب
 مكقعتو مكر كعبه نو عيضة ، رملا ا في م كسفنأ ن ومكحتم ، تعيفرلا قلز نملا و تعينملا تبترملا
 و بخصلا درجمبل باقما ملاك مكر داصمبل ، هور هظت ناهر ب لا و هوميقت ليلد لاب
 بارسلان من هنعجرتو ، ن هر دخو ن هتويبينم ، تار هاطلا تايقلان و جرختو ، تار اعشلا
 ، تعضاوتم ايوخا ايصنل ب ، ايو با احيصنلا ، مكحصنا ي ننا افض افولا تايلاخت ارساخ
 ل كن و قظوين يذلا و ، ل طابلا نولطبي و قحلا نوقحين يذلا نيركفملا ءلا و هل ائما ملاك ن ا ب
 نيميقلا ءاملعلا و ءلا جلا افسلا فلا ءلا و هل ائما ن مو ، ل ماتلا و ركفلا مهمسجي ف ايلخو و رذ
 راقتحا و ر اغصتسا رظن هيلار ظني لا ا في غبني ، هتفرعمو ملاسلا تسار دل اجم في

، تيرظنو اقر كفي اضر في غبني لا ننا و ، ل يلحتلا و دقنلا في فرحن اسنلا ان ا ل يقامهمو
 لا ، لحم في فسات ننا لا ، فساتلا ن اسنلا ب جول لا و ، رخاء ز ما اذهو رما كذا ن لا
 تعجاضمب ما قاملاد و . تقيم هتدلاو و تضيرم هتليلد دجوف هرفسنم داعل جر فساتل ثمك
 !! اضيا ءدلاولا تيفشلا اركبم ت ل صو ت نكو ل : ن ا فساتف ، روفلا ل عت يفسا هذجو هتليلد

٣٥١ ص ٢، ج، ي لولا ا تعبطلا «ن ا زيملا»

!كلملا ميرد دور و اوقرشتن يذلا مهف ، ريكترظن رارسلا ل هلا رظن لا

تادعاسمدي لصدلاً فدهها وه ءعيشدا ونيمسملد ماعلا لتقلا :نمأئدا بُأطمدا
ءيلوددا تامظنمدا

ن مائلا بلطما

و ،بعنلا فرعتلا لا بي تلا تبؤدلا دوهجلا و بي عاسملا و ءدعاسملا و حارتقلا اذهنإ
ن من أكسللا بي ملعللا ق و دنصلا و ءدحتملا مهلا ءمظنم هيدبت بي ذلام لا ن اند و بلا فطع
أيطابتعا أرمأ سيلن يظقيلا ن اريا ضرأ ءعيش ءصاخ و ،ن يملسملا س و فنل ملعللا تقلا لجا
أر و ذب اور ثن امنيا مهف باقباسك لذكن كيم ملهنا امك ،ق يمع باسحو ق يقد طيطختل مع ضا خريغ
لا يقنأ امون انمنفن لا انور دخذقل و ،أرئب اهيف اور فد اناتسب اور معاً امنيا و ،ءديصم اوبصن
باهر اجو بي فم انيف مع بصللا بي لع ب لغبي ذللك

ن زحو و ءازع موين و كين أ بي غبني اكير ما هيف انخدمتأ موين ﴿﴾ :ديققلا دنأقلا لقيم ملأ

!﴿رراند﴾

ت اورثع يمجا اكير ما بهنتن أ ديرن لا و ،انيلعاً اميق اكير ما حبصتن أ ديرن لا :لقيم ملأ

!﴿؟ ءةملا﴾

اكير ما بي لا هديدمين أ بي ملاسللا دلبللا بي لع راجم :لقيم ملأ

1. ١٥٧ ص ، ١٣٧٢ عيبير ، بي لولأ ءعبطلا ، بي نيمخلا مامللا ﴿مكدو حئاصه اهنتمكدو اهننپ ، راصقت مملك - ٢ و

!«زبخا اهنم ي دجتسيدا

يغبني مظهلا لودلا اهيفك رتشتت امظنم ي أن! مبحرلا ن محرلا الله مسبه: بلقي ملاً
في ه ن ملاً س لجمو و دحتملا مملأا تمظنم ن أ و . قياهنلا في ه اهلاصلن و كتن أ اساساً
لودلا ي قاب ع ادخل جانمو ، مظهلا لودلا تمذخ

و . مهيار فلأخير مأل كة يحنتب او موقيل (وتيقلا) ضقتا ق دم هسفنلاً او عضو دقفك لذلو
- اهنو سسويي تلا تامظنم ن أ امك ، مظهلا لودلا تمذخي فامهن يتمظنملا ن يتاهن ن إ أساساً
لودلاب ن ظلا عي سندانبا بصاخلا مه عفانم و حذع يمجلا رجا هيدن و دير ي امنا - تناك مسايي أب
امه حلصم ك لذ ن ولوقيه مهنا انداقتعا ن اف ، ابناصو احيحصار ما اولاقام اذا مهف ، مظهلا
؟ س اتلا ل افغتسال جانم

إن ما رأيناه و سمعناه و قرأناه عن إنجلترا لم يكن إلا المكر و الخداع، و كذلك الأمر
بالنسبة إلى أمريكا التي جميع سكانها من أصل إنجليزي، حيث إنثالوا ٣ على تلك الأرض
الواسعة بلؤمهم و شؤمهم ذلك، فقاموا بقتل عام لليهود الحمر الأبرياء و استقرروا مكانهم فيها،
و كذلك عن إسرائيل الوليد اللاشرعي لهذين الوغدين، و بعبارة مختصرة: عن الحزب
الصهيوني و مناصريه (لا مطلق طائفة اليهود و المسيحيين المحترمين لدينا).

مهلسن لاصنتسلا رمحا دونها نم ءاسنلا ن بيلا م (ي موتكبويت) ءيلمع ي رجتا اكيرما

و رشع س ماخلا ن رقلا ي ف اكيرما ءراق ي لع ن بييرو لاً ا موجهل ي لولاً اتاونسلا ذنم
ضر لاً ا هذ ه ءنكسر محلا دونها ن اكدقف ، ن لاً ا ي تد

1. ١٥٧ ص ١٣٧٢ عيبير ، ي لولاً تعبطلا ، ي نيمخلا ماملإا «مكدو حناص» اهت مكدو اهدنپ ، راصقت املك -

2. عمج ي ف ي نيمخلا ماملات تانايب ١٢٢ ص ١٣٦٧ ي ١٣٥٩ ي نيمخلا ماملال لوقاً تصلاخ ، ي ناثلا دلجملا «رثو»

ن گاهنبوك ي فرة ارملاب بصاخلا ءرشعلا مايلأا ن م فصلنلا رمتومي ف ن بينار يلا ن يكر اشملا

یلا ؤر متسمت ایانجلا هذھو ، بیذعتو ماعل تقیلا نیضر عم نویلصلا اهباحصا و
اذھ انموید

رحملا دونھلا نم ؤحارج ؤبیطل بقنم ؤفیخم و ؤریبک ؤر ماؤم حصفی رجدقو اذھ
ئیئانجلا ؤعزنا و ؤیعبسلا هذھل کروستی تدر سعیت یحب ، اکیر ما یف

سفنم ؤبیط عجاتف ، رحملا دونھلا نم ؤاسنلا ی دحاضر مت نید ادبت ؤصقلا و
ؤمیقت راصو ؤیحارج ؤیل معل بقنم متعضاھنأ و اھضر مق باوساھل حرشتو اھقرع

عجاتو رملأ عباتتف ، اھمقعبلا ؤقلاء لا ؤضیرملا ضرمنأ نم ؤبیطلا بجعتو
ناک کذنأ عساو قیقحت دعب حصتی و ، اھل ؤھباشملا تلاحلا و ؤضیرملا یبطلا قلملا
ؤیکیرملا ؤیز کرملات ارباخملا ؤلاکو (A) ھیل عفرشتی فذو بوسحم قیقذج مانربلا ؤعضا

ؤعجار مبرملا دونھلا نم ؤارما فلا ؤر شعن مرثکأ تماقثید ، اکیر ما ؤاجرأ عیمجی ف
نیلواحم ، مقعلا ؤیل مع ؤارجی ف اھضر م جلاعنأ اھنو عنقی اوناکف ، ناک ببسی لا بیبطلا
رحملا دونھلا سنل اصنتسا ؤقیر طلا هذھب

امنیسلا لبقنم ؤیملا علا ؤحاسلا یف نورھظی اوناک نیذلا رحملا دونھلا ؤلاؤھ
اوناک و ، ؤامدلا نیشطعتم نیشتوتم دارفاک ؤیدامتہ نینس ؤلیط ؤیکیرملا ؤینویھصلا
ؤیواز یف اھعادیا و مھل ؤیشحولا مھتیفت ریربتل ہنوئیثی و ضحملا بذکلا اذھ نورکی
نایسنلا

و مھناباء یضارأ نم رحملا دونھلا جارخلا ریدتلا عاونأب ؤنورقم مئارجلا هذھو و
باضیا ادنکی فولب ، طقف اکیر ما یفسیل ، ؤر متسمل ازتلا مھدادجا

ی رجدقو رحملا دونھلا نم تایتقلا نییلامک اذھنأ برکنذنأ مزلیو

تَلْمَاكَلَا ءَدَابِلَا نَادِيرْتَن اَتَلُو دَلَا نَاتَاهِف ... اَكِيرْمَا وَا دَنْكِي فِءَا بَطْلَا لِبَقْنَم نَهْمَا قَعَا

1 «ر محلا دونهلا

لِينَارَسَا وَا رْتَلَجْنَا ، اَكِيرْمَا لِبَقْنَم رَصْمِي فِءَا زِدِيلَا ضَرْمِ رَشْنِ

2 (زديلا) ضرم رشنل لاخنم ، لپنارسا و اكيرما عستفيك

...

1 «ي ماسلا يروهيم» دبيرجن علاقتد ، 30 و 29 ص ، ينامحر نيدلا سمشلا «ي ناهج تاينام» تيماعلا مئارجلا باتك
360 / 7 / 1 تخرؤملا

2 ءعماجل ءييطلا تيمكلا ذاتسا ، ينيسطا دير فاضر ديسلا جاحلا روتكدلا لبلجلا زيزعلا قبيصلا تلاقملا تصلاخه فيءاج
يهاهاگديد رانيمست لاقمة عومجه هباتكي في موصعمي حاتفن يسد ديسلا روتكدلا اهلقند ، ءسءقما دهشمي في ءييطلا مولعلا
468 و 467 ص «ماسلا

وَأ زِدِيلَا ضَرْمِ فَشْتَكَا زِدِيلَا ضَرْمِ مَعْمَ كَلْذَ ءَقْلَا عَوِي سَنَجْلَا ذُو دَشْلَا نَأْشِبْ مَلَسْلَا مَكْدَ . مِيحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللّٰهُ مَسِي
1981 . ءنسد ءيسءكملا ءعانملا صقذضرم

شيدت تراصده تيسايسلا و تيعامتجلا بناوجلا نالبي ، ءعانملا قلعني ضرم ناونعب مويلا حرطي لا زديلا عوضوم و
برقءهء ءمجانلا ءافولا تالادب سءنءناكو ، ضرملا اذهبص خءفلا 60 نمرءكا اكيرما في بيبصا دقف ملاءعلا ءزهجا
1983 . ءنسد هفاشتكا (III) بءار اصءخا عديس و ريبافضرملا اذهل ماعو . ءئاملا في ءئامنم

صوصخلا لع اكيرما في فو ، تيعانصلا ءاعءجملا في فطر فمل كشب تيسنجا تاقلاعلا في ففار حءلا و لءءنلا رهظ دقلا
ءاعومجملا كءنء تراصو ، ءيكييرملا تايلاولا ضعب في فو ارءلجنا في ءاينو ناق راصد (aloudly) يسنجلا نوءشلا نأ في ءد
نوناقلما ءياعر ءءء اهءاطاشنءس رامء

مءءل ءلءب في ءنلا يءاسملا لءنم مءرلاب ايسنج نيداشلا دار فلأا في ءعءءرم ءبسنء ضرملا اذهل [ءر و طخلا لماع] لءكشي و
رءكا ، ايليفوميها ضرم بن بياصملا في فو ، ءئاملا في فو 78 ايسنج نيداشلا في ءءبسنءنأ ءيحب ، في قلاءلأا ءءسءنلا في لء موزء
لبلقب ءئاملا في ءءءاو نم

ءفر حنملا مهءاسر امم لاخنم ايسنج نيداشلا ءعامجمه ضرملا اذهل طرفملا عويشلا نعل و ءسما و

ءروملا اذه في مءسلا مءءءءشي لء و ، رءملا ناونعب ميرءل ناءرقلا في ءمبلا ريشأ دق يسنجلا نوءشلا نأ في لءءا ءا ءابو
مهن نيداشلا دار فلأا نأ و زديلا ضرم رهظ ايلاد هاشنء نيدء عامجلا هءنءش في مءسلا مءءءمبها مويلا لءرءنءا ءنءاف
ءمبشلا ءاعءجملا في ءضرملا اذه عويشءن عن و لو ءسما

ءيلملا ءئاسرلا في ءءرو امكي سنجلا نوءشلا نأش في مءسلا مءءءل رءنو
(... هيلءنلا ءءفصلا في ءش ماهلا عبا)

3 (... ءءمة الهامش من صفءة السابءة)

* مءسء دق يءمءملا مءلأا ءءامسلا

ن: يقير طءءءابءن كمءع يءشلا لمعلا اذه و (طا و لءل) لءل ءقير نبلجر نبي يسنجلا نوءشلا (1)

ءرءءم و لءقاع و اءلاب مءوكل اءءءرم مءرأ مءارءعا و امهءءا رارقا: فءلا

؟ءانفلا و كلالهلا ىلإ هقوسو ىر صملا بعشلا ضرر ملا رشنى لىل، ر صمى فى
لوقت «تاعلاطه» ةديرجت بتك

دئار جلا ثداوحلا ةحفصى فى راطنلا تفلتست لا تىوازى فى عقبى أبضتقم أربخ ناك
و، ىر صملا عمتجلا تز ه تىوق ةلبنقى لىل ءأجل وحتبضتقملا ربخا اذهن كل، تىر صملا
و، تىجر اخلا و، ىنطولا جلاعلا و ءحصلا تارازو، تىموكحلا طاسولا ءز هلا تلمش
لصا و ءرىبك ءجضت راتئا امك، اهرىغو و نايتقلا و لافطلا تىامحلا تىحصلا تاسسوملا
ربخا

بعل وعفملا و ل عافلام ادعلا و هل قاعلا غلابلا مكحلا و .بمدهاشمبل اجر مبرأ ءداهشب: ب

(٢) الشذوذ الجنسى بين امرأتين يدعى بـ (السُّحْق). و عقوبتهما مائة جلدة.
و أ، فى خملا ضرر ملا اذه عو يش تىر شبلا تدهشامل، سانلا نىب اقبطم لاجر لىل سنجلا ذوشلا رما ى فى م لاسلا مكدن اكلو
اذه ايسنج نىذاشلا نو عاط: ر خاء رىبعتب

تأذاشلا ءاسنلا ناشى فى م لاسلا مكدن أ ظلنو .ن لآ ى تذن نىذاشن يتأر ما ى فى هوجو ل جسى م ل ز دىلا ضرر من أ اىناثو
ل اجر لان م ايسنج نىذاشلا درومى فى م لاسلا مكحلا تىلمعلا و تىملعلا ءمكحلا ك ارد ا موىلان كمىف هىلعو . ءدلج ءئامن اك ايسنج
»انقر شء ءعبىر أ رور مدعب

اهبىسب ضرر ملا ى ناعىثىجب، ى نأرو ل لاتخا ببسبل صحتة ءلاد: ايليفوميهلا: بتمجرتة ام» ن يعمى سراف گنهره ى فى در و*
انهدن وباصملا تومىام ابلماغو، روكدلا دلاولا ى دأ ابلماغ ايليفوميهلا ضرر مرهظىو .مدلا رتخت مدعى ومدلا فننلا نم
ى قىبو . ءرىكر امعا ىل اولىصىن أ ردىو، طىسبش دخر تآ ى لعر متسملا ى ومدلا فى نىلا ببسب ءلوفطلا نىنسى فى ضرر ملا
ىل اىلقتنى امك، مهيدل رهظىثىب، روكدلا نم ن هباقعا ىل اىلقتنى، تانبللا دنعا نىماك ايليفوميهلا ى نأرو ل نىنجلا
ن هيدل انماك ى قىبى بءا لآ ثانلا ن من هباقعا

ى و تفللا تىبىر علا ءمجر تلا انهدرو ن*

بهيبة عاجدقة، أرشد أرتساً زواجتلا ريصق:

رصي فل سنا ي لعء اضقلا ي لإ زديلابن بياصملا س يساوجلا ل اسراب فدته اكير ما
سرامين اكامنييز ديلا اضرمب اصمز لراشتي عديي كير ما حئاسي لعض بقلا ي قلا
ل فغتسين اكو. نبيير صمل افطاً تعبسع مةر هاقلابي قدا تقطنب متقشي فةفعلا تيفانم لأمعاً
مابقلاً ادحاو آير صم أهينج مههم لأكي طعيو متقشي لإ م هذخايف عراشلا نمل افطلاء لاوه
ل معلا اذهب.

و بالطبع فان تشارلز ليس الوحيد الذي بادر إلى القيام بهذا العمل في مصر، بل أن
هناك الكثير من الأجانب الذين يُحتمل قوياً إصابتهم بالايذز، يُمارسون مثل هذا العمل. و
يمثل للمحاكمة حالياً في محكمة الجرح بالعجوزة في مصر بيل ديترسايتون من أتباع
إنجلترا، و عمره ٣٩ سنة، و هو أخصائي في الكمبيوتر، بجرم الإقدام على أعمال منافية
للعفة مع ثلاثة أطفال مصريين... و قد اكتشفت في سنة ١٩٨٨ شبكة للفحشاء في القاهرة
تديرها خمس نساء إسرائيليات. و قد انتشرت أخبار في نفس الوقت أنّ هاتيك النسوة أعضاء
في (نادي الايذز العالمي).

و قد القي القبض في مدينة الإسماعيلية المصرية على بغيّ إسراييلية تدير شبكة سيّارة
للدعارة... كما أنّ هناك أخصائي إنجليزي يقوم باغواء الشباب مقابل المال ليُمارسوا معه
الأعمال المنحرفة. و قد ادّعت بغيّ إسراييلية مصابة بالايذز أنّ أحد ضباط الشرطة
المصريين حاول الاعتداء عليها لأنها لم تستجب لمرادته.

يقتين اكا، زلراشتن أهلامجا و، أريتكة لُصفر ربخلا و تلباقملا هذهل اادل كي لعو
أمأ، اكير ما ي لإ رصمن مةيكيير ما قرئاطبر فاسم مة، قرهاقلا ي فةيكيير ملاً قرافسلا نمل لام
ار تلجنا ي لإ تر فاسدقف، تيسنجل اميز يلجنا لار اسدةيسلا متقيفر.

:ةدير جلا ي فتداحلا لك لذن اوندعناكو

«ثلاثا ملعلا عم تينو يهصلا و تيلير بملا ةديجلا برحلا و هز ديلا لق»

يفن و دوجوملا و زديلا ضرمدنو و ثولملا نو يليا رسلا و نو يكيرملا نونطاوملا مهتسر اممو نايصلا و لافطلا مهلافغتسا ل لاخن مزديلال تاقلما سور يافلا نور شنير صم مهعم تفعلا تيفانملا لامعلا

نم زلراشت ءادعا تيحض اوناك نيزلا لافطلا روصم مضت ةحفصت تعبط دقو
:قر ابع عم ١٩٩٠ س رام ١٩-٤١٤ مقر «ي برعلا فقوملا» ةدير ج ي برعلا ريوستلا

ردقلا ي كيرملا تميزج، تاكر اهز لراشت مايلو ي كيرملا مرجملا اياحض

و كتبت: «تقرير مثير عن مؤامرة كبيرة».

و ، بناجلا دذعة عئاشة قرهاظ ي سنجلا فار حذلا قرهاظن: ريرقتلا اذه ي فءا جامك
تيسن ديازتن امك. زديلا سور يافن يياصملا نم ريبك دذع دجويد ثيد اكيرما ي فءصاخ
اذهل عجيا مم تفر حنملا تاقلعلا ببسب قلودلا هذهي نطاوم نيي ضرملا اذهب نياصملا
ضرملا اذهب تباصلا بابسا دحا- نييناصلا ءابطلال او قلا اقبط- دغيرملا

يفش ءدقف، روكملا ي كيرملا حناسلا درومي فرخاء يزغمك لتميرملا اذهن كل
ب هذنا مذي نوناقر يغ دعي اضا هوجون اكو. بايعم لامعك لتمين انود تليوط ةدمر صم
اكيرما قرافسنم تيلام تادعاسم ملتسين اكو. رصم ي لا اهدعب داعو تارمل ييارسا ي لا
ديجل كشد ةحتاف ي كحت تار شو ملا هذهي عيمجو. نيعم لمعلا نو كين انود رصم ي ف
هذه ي فن وعسيده مهف. برعلا دذع تيكيرملا و لب، تيليار سلا برحلا

تقولما تير شحلا تاديبملا قيرطن ع قرمدم تينابو ضارما ريدصتب ؛ برحلا لافطا و نايبدو بابشد ثيولنت (زديلا) نرقلا ضارما رطخا قيرطن عك لذكو ، تير هملا تيلبقتسملا متاورذن ودعين يذلا دلبلا اذه

ددع دايذ نأ ي لاي نيكير ملا و نيبيرولال بقن مة دفنملا عيراشملا عيمجر يشنت لا و ؟ م دقتلا و ومنلا تيلبقتسملا تورثلا م ه ، تباصد ةرو صدم مهميلعتى رجا اذا تصاخو ، ناكسلا نم دوهيلا نم ربكا ددع مادقتسا و بنجل ساسلا اذه ي لعى عستل يئارسا ن اذ دايذ مهلن و كين انم برعلا ناكسلا عنمل باقملا ي في عستامك ، [ق باسلا] ي تيفوسلا داحتلا ... لا بقتسم ومنلا ليماسر ي لاي ناكسلا ددعلا اذهل وحتي لائل ، ناكسلا ددع ي فة ميلسد

و قد نُشر في إحدى الجرائد المصرية في شهر مارس للسنة الماضية اعلان للاستخدام في أمريكا في مجال دفن النفايات الذرية و تمرىض مرضى (الايذ).
براجنلا ن ارنفك اضيا مهنم دافنتسيس نيبير صملا ضعبن ان لاعلا اذه ي فر كذيم لو !! تجسنلا و اعاضعلا عرز لو حة نيكير ملا ت اقيقحتلا م دقتل جانم

هيف ركذ انلاع م ١٩٨٧ ريمفون رهش ي فاكيرما ي فل معلا داجيا بتاكم دحا رشن تيكير ملا ن دمل ي فزديلا ي ضرمة تيانعلا تير صمة ضرمة تئامسمخ مادختسا ي لاي تاجحلا تماق نيد نأ ديب ل معلا انه ب مايقلا ن ع تايكير ملا ن هتاريظن عانتما دعب تفلتخملا ن عرضنلا رو كذملا ل معلا بتكم فرص دقف ، رطخلا اذه ن عرضنلا ي تير صملا تاعوبطملا «م ادختسلا ي فرارمتسلا

**قلاغا صوصذ ي فءاسنلا و لاجرلا رئاسذ تايئاصحا ؛ عساتلا بئطملا
بيباتلا**

عساتلا باطملا

وي موتكبويين ببيانلا اقلاغاص وصخي فل اجرلا و ءاسنلا رئاسخت ائياصحت غلب
دصقنلا و ل اجرلا نم فلان ينماثو ءاسنلا نم ادحاو انويلم اهدحولن اريا في (ي موتكزاف
رئاسخلا مكحي فدعي ذيذا بسفنل معلا بهدصقنل ب، ءيلمعلا ءار جادعب ءلاؤهت وم رئاسخلاب
بتاقلتلا و

ءلماكلا ءيدلا ءميق ي ه، سءقما ي ماسلاا عرشلا ي فاهتيد ي ا، لجرلا ببيانا ءميقن ا
لثمك، رانيد ءئامسخي ا، ءلماكة اءرما ءيد ي ه ءارملا ببيانا ءيد و؛ رانيد فلأ ي ا، لجرلا
دق-مهلسن عطقو ءلاؤه ماقعاب-ن وكنساننا فءيلعو، ءارما ي نيع ءق فوالجر ي نيع ءق فءيد
م جحلا اذهب ءحداف ءر بيكر رئاسخ انعقوا

، مودناكلا نم، ل محلا عنم ماسقا و عاونأ رئاسي لاق رطتي لا ل عفلا انتخب ن ا لء
رئاسخلا رما صوصخ طقف لوانتي ءنال ب؛ يء. ويء بءالوللا و، قرزلا ربا، صارقلا
(ي موتكبويين) و (ي موتكزاف) ءيلمعن ءءر اءعو هو، ءمءر ءملا س فنلا ل ءقم مكحي فدعتي تلا
لجر فلان ينماثل سن عطقو ءارما نويلم مقعن ءانتخب

عاملعلتا تايرظن نامتكو و ع ادخلا قيرطن عن اناك ببيانلا ق لاغاب اضردا

ن يفعضتسما انحنم بلا عرقلا ديقب انويزفلت مهانيطعا ازن اوج مهانحنم دقل: ن ولوقي
بانا موتف لاء تسمخ

يكل فطلا ي لاهنوطعي يذلق دنبلما و زوللا تباثمب انيع و هر ادقما اذهن ا: باب اوجلا و
و قليحلا قيرطن عمل معلا انهب متمق دق مگنايف كاذ ي لاء قولا ع و! همدن و صتميو و موقرسي
تكلهلمما و تميوخولا بقا و علان عوا، ي عرشلا مگحلان ع ادحاو اصخشى تد او علطتملف، ركما
ل معلا انهل.

ةأرما و ال جردا س فدا ضرب كاذب انمق دقل: **م تلقن ا ف**

ركما و تعيدخلا ي لاهننتسما عساو لا ملا علا اذه عم، علا و هاضرن ا: **لوقلا بجيف**
... ص للا هنم عزتنا يذلق نافكلا ع ناب اضرك

ناك امم اهتايد قليب اهيل ع ق فنيص ل ن يا اهلا ن اكو، توملا ي لاءت فرشا ةأرمان ا ليق
و جراف، تقرسلا قيرطن ع يرم ع قليب ي ما عطي نيتيا دقل ا ل اغلا ي دلوا ا: ه ل تلاقف. مقرسي
ن اكد بو صا اضكار عر هو! عا ط و اعمس: ن بلا ا در ف! طقف ل اذن فكب ي نيتيا ن ا ن لا ا كنم
بتيبلا ي لا هبلجيا طبيا تحت هعضو انفكل و انتف، ن افكلا ع ناب

!هنم ثي نطعا: ن افكلا ع ناب ل اقف

!ل ل اذ ن ا ل ق: ن بلا ا در

!كاذ لوقا فيكو: ع نابلا ل ا استف

¹ بل وقت ٢٠٢٠ ١٣ ددعلا (٢٥/٢/٧٣) ١٤١٥ رفسد ٦ تبسلا تخرو ملا ن اسارخ، تدبير جت بتك مايا ةدع ليق

تدلا و لاراد و ي فشتسم موقت، ن اكسلا ددعن مدحلا عو بسا ل يلجت تيسانمب؛ ةز ناجم لاتسا عمل ضفا قايد، لقال افطأ: ن لاع
نوعجارين يذلا اسنلا و لاجرلا ي لاهن عرقلا ديقبن ويزفلتلا ةزهجان ممددع ادهاب غير يخلا (ملاسلا هيلع بلاط ي با ن ب ي ل ع)
تينا جم ي لاء قولا ع (ي ناكسلا راجفلا و مكار تلال اعنم كاذ و) ي موتكبوي و ي موتكزاف تيلمع ا رجل ي فشتسما هذه
ةروكذملا تايلمعلا

مَنَّا لُقْبُوقِي وَهُوَ أَبْرَضُ هَيْلَعْلَاهِنَا وَ هَيْمِدْقُتْ حَتَّ مَاقْلَأُ وَ نَافْكَلَا عَنَابُنْ بِلَا كَسْمَافْ

إِلْلاَدِ!إِلْلاَدِ

يذِلَا نَبِلَا نَم رَثْكَأ كَلْلاَلْلاَدِ!مَرْمَ فِلَأُ لْلاَدِ!إِلْلاَدِ!إِلْلاَدِ!عَنَابِلَا لْلاَقْفِ

إِكْمَا هَكْتَعَضْرَأُ

هَذَهْبِلْلاَحْلَانْ فِكْلَا اذَهَبْتْجُنْيَا نَم:تَلْأَسُو تَبْجَعْفَهْمَأُ يَلِإِنْ فِكْلَا نَبِلَا بِلْجَا اذْكَهَو

رَمَلَأُ اِهْلَا حَرْشَفْ؟مَ عَرْسَلَا

إِكْتَا سَفْرُ وَ كِتَامَكْلَبْ لَأَلْلاَدِ رَا صَنْ فَكِي فِي رِبْقِي فِي عَادِيَا دِيرْتَذَا يَلِإَسْعَدْتْ:تَلْاَقْفِ

وَأُ، هَيْفُ وَضَعْ صَقْنَبْ مَاضِرْ حَنْمِينْ أَمْكَمِي لَا نَاسْنَلِإِ نَإِفْ، مَلْكَ اذَهْنْ عَرْظَنْلَا ضْغَبُو
:لَوْقَلَا مَنكْمِي لَا امْكُ!أَمِيقَعِي لَعَجُو سِي دَلْبِ بِيَانَلَأُ اقْلَاغِ مَنكْمِي:أَضِيَالْ مَاكْ.أَضِرْنَ عِلْ وُقِينْ أ

إِي دِيَاوْ عَطَقِ:وَأُ!أَمْهُو نَفْطَأُ وَ سِي نِيَعِي لَعَلْ يَمِلَا أَوْرُمَأُ:لْ مَاكْ.أَضِرْ بِمَكْلَلْ وُقَا يَنْنَا

يَفْمَلْسَمِي عَيْشَلْ جَرْ فِلَأُ نِيْنَامَثُو تَمَلْسُمُ تَعَيْشِدَةُ أَرْمَانْ وِيَلْمُ مَقْعَةُ مِيرْجَتْ فَشَكْنَا دَقْلَا
تَدِيرْجِي فِي تَسَدَقْمَلَا دَهْشَمِي فِي تَرْظَنْ نِيْدِقْ - ١٤١٥ هـ مَارْحَلَا مَرْحَمُ ٣٠ دَحْلَأُ مَوِيْنْ أَرِيَا
:أَهْيِفْنَا كَفْرُ«سَدَقْ»

لَوْ قِيْ جَلْعَلَا وَ تَحْصَلَا رِيْزُونْ وَاَعْمُ

«التزايد السكاني في الدولة يتناقص إلى ١ / ٨ في المائة».

تَمَامَلَا فِي ٧ / ١ يَمَلْعَلَا يَنْكَسَلَا وَ مَنَلَا طَسُو تَمَلَلْ دَعْمَلَا*

٣٨٥ وَ اَدْحَاوْ أُنُوَيْلْمُ تَعِيْضَامَلَا تَنْسَلَا فِي فَنَا كَرْطَقْلَا ءَا جَرَأُ فِي دِيْلَاوَمَلَا دَدَعْنَأُ نَلْعَا*

رَفَنْ فِلَأُ

مِيْظَنْتْ جَمَارْبُ نَوْعَبْتِي رَطَقْلَا نَدْمُ فِي فَبَا جَنْلِإَا نِيْنَسِي فِي جَاوَزَلَأُ نَم تَمَامَلَا فِي ٧ / ٨*

تَمَلْنَا عَلَا

تَرَا زُوْ اِهْبَتْ مَاقَاتْ اَقِيْقْحَتْ قَوْ فِي لَضْفَأُ كَلْمَنْ يَسْجُرُ وَ تَكْدَلَا نَلْعَا

في ديلاو ما ددعنا أةيلا حلا ءنسلا نمدادر خرهشي في بطلا ميلعتنا و جلاعلا و ءحصلا ناك: لاقو و رفد فلأ ٣٨٥ و دحاو نويلم دودح في ءيضاملا ءنسلا في ناك رطقلا ءاجرأ رفد فلأ ٢٠٠ و نينويلم مرثكأ ٧٢ ءنسدت قبسي تلا نينسلا في فمقرلا اذها طسوتملا لءدعما

في موتكبويت و في موتكزاف ءيلمعب او ماق ءأرما نويلم و لجر فلأ ٨٠: لوقيل ووؤسم

نويلم و لجر فلأ نونامث مدقأ دقا: ءيحصلا روملأ ءحصلا ءرازو نواعم فاضأ و في موتكبويت و في موتكزاف ءيلمعب ءارجا لء رطقلا لخاد في فباجنلا رامعأ في ءأرما ^١ «ءيضاملا ءعبير لأ نينسلا ل لاخ ءيچار جلا

في كمنلا ديعسروتكدلان ءابيرقت ءنسب ك ل ذل بق ءل قن دق» ناسارخ ءديرج ءناكو اذھ دحلا بيلاسأ ضعب ل اجرلا ل باقتسا مدعنا أشب ملوق ءيحصلا روملأ ءحصلا ءرازو نواعم ءيلمعب فلأ ٦٥٠ نمرثكا ءيضاملا فصنلا و ءنسلا ل لاخ ءيرجا دق: ديلاو ما ن م في موتكزاف ءيلمعب فلأ ٥٠ ءدما ك ل تل لاخ ءيرجا امنيب (ءاسنلا بيبانلا اق لاغ) في موتكبويت طقف ل اجرلا بيبانلا اق لاغ)

و ويدار لاك، ملاءلا ءزهجا فيظوت ءلئاعلا ميظنت ءحنلا في ءءار صد ي رجد دقا: لاقو ءئيها ءقلا خم ن باءفسلا عم و -هنا لآ، لاجملا اذھ في فجمار ب ءب و دادعاب، ن ويز فلئلا اذھ في فجمار بلا ن مريثكلا ءب ن م ءنم دقن ويز فلئلا و ويدار لاسايس ءضول ءبير اءنسلا ل لاجملا

ديلاو ما ن مدحلا بيلاسأ رثكأ لءحاي هءودناھ ل ن م ءدافتسلا ن: بلائاق فاضأ و ^٣ ءماعلا ملاءلا ءزهجا ضعب في ءليسولا هذھ مسار كذ عم نمي امنيب، ءمئلام و آجور». في ءلامعأ ءلئاعلا ميظنتلا في ميلقلا رمتؤملا اذھ: لوق ءاضيا» ناسارخ ءديرج ءبتكو ... ءيرو همجلا س بيئر ل ولأ نواعملا في ببيدروتكدلا ءملكب (ءبسلا) س ما مويء حابصن ارهط: في بطلا ميلعتنا و جلاعلا و ءحصلا ريزو في دنرما روتكدلا فاضأ و

^١ ١٨٩١ ددعلا (ش ١٣٧٣ ريت ١٩) ق ١٤١٥ م رجم ٣٠ «س دق ءديرج

^٢ بي لاجرلا ل زاعلا: مدناكلا

^٣ ١٢٧٣٧ ددعلا (ش ١٣٧٢ دادر م ع) ق ١٤١٤ رفص ٦ «ناسارخ ءديرج

تاونسلال لالا، ؤيملاسلا ؤروثلا راصننا دعبن اريا في ناكسلا دياز تلان ازي مغلب دقل
نأ امك، ؤئاملا في ٩/٣ مغلب دقف، ؤلودلا خيراتي في ملاحى لعا ١٩٨٦-١٩٧٦ نيب ؤر شعللا
ؤر جهلا ميلأ افاضم، ؤدحاولا ؤنسلان عم هرامعال قتن يذلال لافطلاأ تومل ديدشلا صقانتلا
ىءأ دقا ١٩٨٦-١٩٧٦ نيب ؤر شعللا تاونسلال لالا قار علا و نانسناغفا ي تلودن مر طقلا ي لالا
... في ناكسلا ومنلا ؤمغن بيرستي لالا

ؤينائلا ؤطخلا ؤياهذى تدن اريا في ناكسلا ومنلا صقانتين أ في لمأ ى دبا دقو اذھ
ميظنت جمارب عيسوتب كاذ و، ؤئاملا في ٨/١ ى لالا ؤلودلا ؤيداصتقلاأ و ؤيعامتجلاأ ؤيمنتلا
... ي لودلان و اعنلا و ؤئلاعلا

ل بقنم ؤئلاعلا ميظنتلا و ؤيناكست اسايسد اذاختا ي لالا مئراشلا ي في بيبدر و تكدلال اقدقو
روتسدلا ؤنايصد س لجم و ىروشلا س لجمن مم عدبأ ريخأ ى رج: ؤيملاسلا ؤير و همجلا ؤلود
... ؤعساو اداعبأ ؤقباسلا تارر بملأ حنم، ؤئلاعلا ميظنتون ناكسلان و ناقي لعا ؤقداصملا ي في

قيدص سيفن ؤروتكدلا و ه ؤئلاعلا ميظنتلا ي ميلقلاأ رمتوملا ي في لاتلا ت دحتلمان اكو
بتلاقو رمتوملا اذھت ميقتيد، ؤدحتملا مملأ ؤمظنم ي فن اكسلا ق و دنصلا ي ذيفنتلا ريذملا
هذھض عبنا امك، ؤكرتشم ؤيخيراتو ؤيعامتجلا و ؤيفاقشو ؤيداصتقلا براجتك لئمتانلودنأ
ول لافطلاأ و تاهملا لى حصلا ماشج مانربق بيظنتي في ؤحجانو، ؤدتمم براجتك لئمتانلودلا
ؤئلاعلا ميظنتلا

دار فلأ ن مدحاو ل كعقاو و

ةيلابري ملا ةذفنملا ةليمعلا قيدص سيفذ ةروتكدلا «دشمشناد» ةلجم حادتملا

نيتروصد تعبط ثيح «دشمشنا» ةلجمل ريرقتي فءاج امك وهف، شدد ام ةيادب اما

:ةريبك فورحبريرقتلا ن او نعت بتكو قيدص سيفذ ةروتكدلا

«ةيقرش ةأرما ق تاعى لءع قتم لماعلا ن أكسد دع ن مدحلا ةيلوؤسم»

«... أصف إلى ذلك الدراسة الجامعية و الأكاديمية اللامعة، و عدة شهادات للدكتوراه، و معلومات و إطلاعات واسعة تنفع للقرن الحادي و العشرين، يُضاف إليها سنوات من النشاطات الواسعة في المجالات الاجتماعية و العلمية و السياسية. و هذه المرأة الشريفة هي الآن معاون الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة، و اسمها الدكتورة نفيس صديق، و تبلغ من العمر ٦٠ عاماً، باكستانية الأصل، و هي معاونة السيد خاوير بيريز دوكونيار و المديرية العامة لصندوق الأمم المتحدة لشؤون السكان.

ةيمسرة و عد بن ابااء رهشدرخاوا في فاندلبي لءة ةفيضد قيدص سيفذ ةروتكدلا تءدقو ريزو ن مل كع م هيفتقتلا ف ةكم جمانربن مض، جلاعلا و ةحصلا و ةيجراخلا ي ريزو ن م و طيختلا ةمظنم سيئر عم و، ميلعتلا و ةبيرتلا ريزو، جلاعلا و ةحصلا ريزو، ةيجراخلا ددع ن مدحلا ةمدافلا ن اريا ةلود جمار بن أشي فرظنلا تاهجو مهعم تءادبتو، ةينازيملا ن أكسلا

ءتدق في فحصر متؤم في ةدحتملا مملأا ةمظنم لماعلا ن يملأا ةنواعم تءاجأ دقو اذه ةينازيلا دئار جلاي ةثم ن مددع ةلئسأ لءل يصف تءابا هر فسد ماتخي ف

قيدص سيفذ ةروتكدلا لءة ةلئسلا ضعب انحرطف، رمتؤملا اذه في فانرو دءب أنك دقو و ن اريا في فعيرسلا ي نأكسلا دياز تلاء لءا ةلباقملا ةيادبي فق قيدص سيفذ ةروتكدلا تراشأ دقو تءلاق

تطخ في فاهباسد في فاضياً نأكسلا لتأسم عضو لء مويلا تممصم ن اريا تلود ن
 ةمدل دملأ ةريصة تطخ تيناكسد تطخ ميظنت في فاهد عاسنل ن اريا لء انمدق دقل رطقلا تيمنت
 في ق يدص سيفذ ةروتكدلا تلاقو ... رلاود ن بيلام ء اهلا تمزاللا ةفلكلان وكتسو ، ن يتنس
 نوكردين يلوؤ سملأ ءلاؤ ه عيمجن : ن اريا في فن ييمسر ل ن يلوؤ سملأ عم اهتأ ءاقل جئاتن مييقت
 دياز تلاء عمل هلعف في غبني ام لامع ن ا عيمجن و دقتعي و ، ن أكسلا ددع ن مدحلا رمأ تيمها
 دعب لا و نير شعلا ن سل بقن بجئي لا ن ا اسنلا لء في غبنيو ... ن اريا في فل وقعم لالا في نأكسلا
 ... ن يثلاثلا و سماخلان سد

تلاقن أكسلا ةدايز ن مدحلا رمأ في فةفلتخلما ن ايدلا و تافاقتلا رود لء اهتر اشأ في فو
 ق يدص سيفذ ةروتكدلا

ن ا فاع بطلابو . ةلئاعلا ميظنت في ملاسلان ايدلا في فةمظنم ةفلاخم ظحلا ن سحل كانهس يلا
 ادع - ةيملاسلان لودلا عيمجن في ةلئاعلا ميظنتل جمارب انيدلان لآ ، ةتوافتم رظنلا تاهجو
 ن لآ . ل محلا عمل ناسو مادختسا ايمسر عم ثيدع يدوعسلا تيبرعلا في فلا في ا - اهنة دحاو
 ن ا كنكمي و . ن يكاكدلا عيمجن في ةلودلا كلت في فعا بتل محلا عمل ناسو ن ا ركذ قيشلا ن
 هيلاب هذتن اكد في ان مصار قلا ا هذير رتشت

و ، ةلئاعلا ميظنت درومي في ةييهذملا تايمز جلا مدختسيه طقف في كيلوثا كلا ب هذملا ن ا معد
 ج لطيدي في تلا بيلاسلا عم لب ، ل محلا عمل مو هفمل ن يفلاخم اوسيل ن يكيلوثا كلا ن ا فاع بطلاب
 ميظنتل جمارب ن لآ (... و ي د . وي . ياء بلاوللا و ل محلا عمل مصار قلا لثم) ةثيدحلاب اهيلة
 ارييكا قيفوت ةقفوم جماربلا هذت ناكثيد ، ةيكيلوثا كلا لودلا عيمجن في فكانه ي رجت ةلئاعلا
 . ةينيتلالا اكير مالود ن مرخاء ددعو وريدي ، ابيمولوك ، ليزار بلا ، كيسكملا لثمك لود في

في اهتلاز نم و ءأر ملا ما قمد طبتري اهضفر و أ ءلأعلا ميظنت جمارب لوبق رماً نأ امك
نأ و هو و عي طاخلار و و صئلا اذع عيشية غير شبلا ءاعمتجملال ضعب في فف، ءفلءخملال ءاعمتجملال
دءعب ءأر ملا ءميقا ايقيرفأ ل ئابق ضعب ءعب ءعب ءو ، طقف ل افظلأا باجئال جأ ن م ءقء ءق ءأر ملا
اهل ع ءءن أ جوزلا ءلأعلا لءب جوتل فط باجئال ءأر ملا ءما قاملكو ، مهجئئ ن يءلال افظلأا
لأجاء م لأجاء ع بطلابل وز ءس ءار و صئلا هءهل ءمن أ ءيب ، لاملال ن م أغلبم

في ءة ءأر ملا رود ر صحنيل لا و ، ءيبلا ج راخ ن لمعي مويلا ءاسئلا ن م ريءكلا راص ءقل
ل عءن أ اهنكميل لا اهناف ءيمئلا قير طي فو طءن أ مة لود ءار أ املكو . طقف ل افظلأا باجئال
باهءار فأ عو مجمف صئب

و قالت السيءة نفيس صءيق: لء ءانء ءطط الءء من زيءاءة السءان و ءنظيم العائلة
موقفة، و ءاصءة في ءول انءونيسيا، المكسيك، ءونس، ماليزيا، سريلانكا، و ءايلنءا. و ءء
انءفض ميزان زيءاءة السءان في انءونيسيا منذ سنة ١٩٦٩ إلى الوقت الءاصر من ٣% إلى
٣ / ٢%، ءما أنهم قاموا في المكسيك بءفض ميزان إنءاب الأطفال ءلال السئواء العشر
الماضية بمءءار ٣٣ في المائءة و يعء أمر ءو طيف الواسع للرساميل في مجالال ءءليم و
الصءة، و ءاصءة في المءاركة الأوسع للنساء في الأمور الإءءماعية و ءنيمية البلء، أء
عوامل نءا ءهء ءءول في مجال الءء من زيءاءة السءان و ءنظيم العائلة...».

اكير ما عانئملا بهقساء و ناكسلال ليقتي لءن ار يا ءقفاومل في مءاء روءءءلا جاهئبلا

روءءءلا مهنيل ن م ، ءابطلأا ضعب ن ءبل لاطم ل ءءب اهرير ءء ءياهن في ءة لءملا ءما قمء
و ملعلال ناكسلال ءعبير سلا ءءايزلا رطءي ل ل مءلا ءا ءي ف مءراشبل هءء ءلقءف ، في مءاء
نيلو و سملال ءقفاوم ن م ءيعس في ءنءل: باهيف لاق، ءلأعلا ميظنت جمارب لءب ءءلا ءعباءملا ءرور ضل
هءهب ي رءيل لا رملأا نأ لء ، ءمءق اهبءي ضملا في مهيءس و ءطءلا هءه لء ن بينار يلا
ءلوهسلال

سینر یّ تد فالخید دلب نم ی مودقل فساء ی ننا و . یرخلأا لودلا نم ریثک ی ف
یذلا ریرقتلا رخاء ی لآ ..» «لئاعلا میظنت و لئاعلا ءحصلا جمانرب-شوب ی ا-هتیر و همج
1 نینجلا طاقسا ءلأسم ی لآ اضیا قرطت

قیدص ةروتكدلا :لسنلا عطق عورشما ططخما و ریدملا ءیصخش میدقت

ءأرملآ: لوقت ءدیسلا هذھ ءیصخش میدقت و فیرعتی فاهسفن(دنمشناد) ءلجم تبتک دقو

«ملاعلا لافطأ عیمجی فر کفتی تلا»

ءمظنم ملعلا نیملا لبقنم ۱۹۸۷ لیربا ۲ مویت بختنأ ی تلا قیدص سیفد ةروتكدلا
مملأا قودنصل ی ذیفنتلا ملعلا ریدملا و ملعلا نیملا دعاسم ناونء ل غشتلا ءدحتملا مملأا
خیراتی فبصنملا اذھ لثم ی لآ تلصوی تلا ی لولأا ءأرملآ ی هو . ن آکسلا رومأ ی ف ءدحتملا
ءدحتملا مملأا ءمظنم

ءدایزلا ءیلوؤسم لقثب ن لآ سحت تراصد قیدص سیفد ةروتكدلا ن إف ءقیقحلا ی ف و
مها دحأ قیقحتب ءفظوم ی هف ، اهقتاع ی لع ءیضر لآ ءرکلا ن آکسلا ءرطخلا و ءسور دملالا
ملعلا ن آکس ءدایز ن مدحلا ی ا ، ءدحتملا مملأا ءمظنم ءیلبقتسما ططخلا و فادهلأا

ءیونسلا ءئینازیمب ، ۱۹۸۸ ءنسی فن آکسلا روملا ءدحتملا مملأا قودنصل کم تدقو اذھ
تادعاسمک امهیدقتب لودلا عؤطنت ی تلا تارلاودلا نیلامب و (رلاود ن ویلم ۲۰۰)
رثکأ ی ف ءلئاعلا میظنتو ن آکسلا ددعن مدحلاب ءطبرمأ عورشم ۳۲۶۶ ذیفنتنم ، قودنصلا
ملعلا ی ف ءلود ۱۴۷ ن

عیمجی ف ، تاطاشنلا هذھی لع فرشتی تلا قیدص سیفد ةروتكدلا و

1 ءنسلأ صاخلا ددعلا ، نورشعلا و ءعباسلا ءنسلا ، ۳۱۵ لسلستلا مقر ، ش هـ ۱۳۶۸ ءنسل (ی) رهش «دنمشناد» ءلجم

۸-۱۵ ص ، ءرشاعلا

أنحاء العالم سيّدة باكستانيّة وُلدت يوم ١٨ آب (أغسطس) ١٩٢٩ م في جونپور (الهند)، و تُدعى أمّها (عفت آرا) و يُدعى أبوها (محمد شعيب).

و قد شغل السيّد شعيب مدّة منصب وزير المالية في الباكستان و معاون رئيس البنك العالمي للإعمار و التنمية (المصرف الدولي).

تأصّلت في (اتكل) و ترو ل ج ل ا ك ي في لّ و أ ت ع م ا ج ل ا ا ه ت س ا ر د ق ي د ص ق ر و ت ك د ل ا ت ه ن ا د ق و

ي چ ا ر ك ت ع م ا ج ن م ب ط ل ا ي ف ه ا ر و ت ك د ل ا ع د ا ه ش ي ل ع .

و قضت فترة دراستها التخصّصية في الفرع النسوي و الولادة في سيتي هاسبيتل (بالتيمور، مريّندا) في أمريكا. و نجحت في الحصول على درجة ما فوق التخصّص في مجال الجراحة النسوية من الجامعة المعروفة (جونز هابكينز).

(ادنگ) نيوك ت ع م ا ج ي ف ا ن ي ن ي س ي ر د ن ل ا و ق ي ق ح ت ل ا ي ل ا ق ي د ص ق ر و ت ك د ل ا ت ف ر ص ن ا د ق و

ط ا ق ن ي ف ل ا ف ط ل ا و ا س ن ل ا ت ع ي ب ي ط ك ا ه ت ا م د خ م ي د ق ت ب ت م ا ق م د ، ت ج ل س ف ل ا ل ا ج م ي ف ت ق ق ح م ك ي ح ص ل ا م س ق ل ا ت س ي ن ر ١٩٦٤ ت ن س ت ت ي ع م د ، ١٩٦٣ ي ل ا ١٩٥٤ ت ن س ن م ت ف ل ت خ م ل ا ن ا ت س ك ا ب ت ل ا ع ل ا م ي ط ن ت و ت ح ص ل ل ا ت ي س م خ ت ط خ ت د ع ا و ، ن ا ت س ك ا ب ل ا ي ف ط ي ط خ ت ل ا و ت ي م و ك ح ل ا ت ن ج ل ل ا ي ف ي ف ت ل ا ع ل ا م ي ط ن ت ل ا ي ز ك ر م ل ا ي ر و ش ل ا ت س ا ن ر ي ل ا ١٩٦٦ ت ن س ت ا ص و م د ، ن ا ت س ك ا ب ل ا ي ف ن ا ت س ك ا ب ل ا

ت ا م ح ت و ن ا ك س ل ا ر و م ل ا ع د ح ت م ل ا م م ل ا ق و د ن ص ب ١٩٧١ ت ن س ل ر ب و ت ك ا ي ف ت ق ح ت ل ا د ق و

١٩٨٧ ت ن س ل ي ر ب ا ي ل ا ١٩٧٧ ت ن س ن م ا ه ت ا م د خ م ي د ق ت ب ت م ا ق م د . ي ف ط ي ط خ ت ل ا م س ق ت ي ل و و س م

١٩٨٧ ت ن س ي ف ا ر ي خ ا ت ز ا ح م د ، ت م ط ن م ل ا ه ذ ه ل ي ذ ي ف ن ت ل ا م ا ع ل ا ر ي د م ل ا ن و ا ع م ب ص ن م ي ف ا ذ ه ي ف ا ي ل ا ح ل م ع ت ث ي د ، ن ا ك س ل ا ر و م ل ا ع د ح ت م ل ا م م ل ا ق و د ن ص ل ا ي ذ ي ف ن ت ل ا م ا ع ل ا ر ي د م ل ا ن ا و ن ع

م ا ع ل ا ن ي م ل ا ي ن و ا ع م ح ا ك ب ص ن م ل ا

تأقبحتللي لودلا دااحتلا ايلعلا ىروشلا ءئيه ءاضعا دحأ يهق يدص سيفذ ةروتكدلا و
 ءئاعلا ميظنتلا ءيلودلا ءيراشتسلإا ءنجللا ي فوضء اهئا امك، نأكسلا رومأ ي فءيملعلا
 ميظنتو ءحصلا عيضاوم ي فءدءنم لئاسر و تلاقم قيدص ةروتكدلا تبتك دقو
 مساپرو هشم باتك اهلو، ي نأكسلا طيخنتلا و ءئاعلا

ءترشندقو، (1974) «نأكسلا رومأ ي فءدءنم مءلا ق و دئص بر اجء: ي نأكسلا عءجتلا»

١٩٨٤ ءنسكرو يوينء عءما جر شءءءسؤم

(Hildebrand): ةروهمشلا ءزءاجلا تلاء ي تلاء لولأا ءارملا ي هق قيدص سيفذ ةروتكدلا و
 ملعلا نأكسر اظنأ تفلل اجم ي فءمءيقء امءخن ومءقين بئلا ءزءاجلا هءهء نمءو، ١٩٧٦ ءنس
 ءئيناكسلا ءمزلا لىلا

كءتم ي ذللا قيدص رهزأ ءيسلاب نئسءل بق قيدص سيفذ ةروتكدلا تءرتقا دقو اءه
 سيفذ ةروتكدلا ىظءو. نئيرءاء نئلفء ائبءء امك، ءلاو ءءلاءء ابءنءاف، ءئير اجءءا طاشء
 لاجم ي فءقئقءلا و ءقئمءلا اهءءاعلاء و اهءامولءمء و، اهءءاءهءو اهءسارءل رظناب، قيدص
 ءقئءامءءلإا، ءقئسائسلا طاسولال بقنم اهءق قئلء ءنءاز مءرءءاب؛ نأكسلا ءءبءرءملا لئاسملا
 لءءقئمءلا ءقئمءلا و

ءمءق يدص سيفذ ةروتكدلا اهئءء بئءءنا بءء فءلؤملا ءئسءا ءسمء

و ءاسنلا مءءول سنلا عءقء ءئاسم ي فءءئوررضلا بلاطملا ركءن ءاعسورءءءمءل اءنءل
 طءءملا و رئءملا ءئصءءءمءرءول اوءاء عئمءلأئء انركء امك، ءلبللا ي فن بئبءملا لاجرلا
 ،قيدص سيفذ ةروتكدلا: لءمءل اءهءا

¹ ءئسلا صءءلا ءءءلا، نورشءلا و ءعباسلا ءئسلا، ٣١٥: لئسءنلا مءر، شءه ١٣٦٨ ءئسل (ب) رهءءءنمءنا» ءءءمء
 ١١ و ١٠ صء، ءرءاعلا

بلاطملا هذهي فانتحبي فمهبم بناجك انه في قبيلاي ككلاذو

:ةديسلا هذهي لءاه حرطن ءلئسا ءدعن لآا انيدلو

؟اضيا ليار سا في ناكسلا ددعي لء قرطيسلا رما قيدص سيفذ قروتكدلا ي رجتله

ةمظنم و ناكسلا قودنص تامدخ و ،ةعساولا مكتامدخ قرئان ل ه: لولأا ل اوسلا
ةليمجلا اهي عاسمبل خبتلا و ،اهلا ططختو ملعلا في ءلود (٤٧) ل مشتي تلا ءدحتما مهلا
ميظنت و ناكسلا نم دحلا جمانرب نورجتله: اي؟! لا ماضيا ليار سا ءلود ل مشتي ،اهذع
و ميوتكز افلا لثم ،اناجم اهنومدقتي تلا لامعلا نم ءيدولا جئاتنلا فلاء و ءلئاعلا
لفظلا نوكت عنم و مقعلا لئاسو عاونأ رئاسو يدوي. ياء ءزهجا بصنو ،ميوتكبوينا
تاقلاعلا و ءقفردلا و ءقاصلا جمارب راطا جراخ ءلودلا كلتنأ و ؟اضيا نييليار سالا
! ليار سا ءلود ريغي ه ايندلا ءاجرأ عيمجي فءو جوملا لودلا كلتنأ و ،هذه ءيممصلا

ن اكسلا نم دحلا و ميظنتلا اجمانرب كلتمنلا طقف سيل ،اننا: نولوقتس مكنأ لمسلما نم
ءدايز في فاهعسو ي راصقل ذبت ءيلودلا ءينو يهصلا و ءيملاعلا ءيليار بملا ان ال ب ،دلبلما كلذ في
ءرجهلا عيجشت ءهجن موأ ،ل افطلا باجنأ رما في ءءاوس ،ءلودلا و بزحلا اذهر يثكتو
«دوهيو يرنوسامرفه باتكي فدر و امكو ،دلاولأا باجنأ و جاوزلا ءيمها ءهجن مءماف
ءيمهلا تاذ بادلأا و مسارملا دحا وه جاوزلا ن»: جاوزلا رما في (دوهيلا و ءينوساملف)
اوراصو ،جاوزلان ع«دوملتله» في ءفلتخم ماكحأ تركذ دقو. ي دوهيلا نيدلا رظني فءعلا بلا
هيف ءصاخس و قطو بادابن و مزتلي

أرما هلا ءباجتسلا تءعو ،لييار سا في نبل سنء ءدايز ل ماوع مهأ نم جاوزلا ءءدقو
:ءيفي كلا و ريبتلا اذهد ءاروتلا في فءعربء امك. ي دوهيل كي لء ابجاو «ءطوا وجه الارض

بالنسل و الاولاد».

نم ن ادعئ، ءيمسجلا و ءيلاملا ءيناكملإا دوجو عم، باجنلإا مدعو ءبوزعلانن املك
دوهيلا ب هذمي فبوندلا

«لضفاً ءايد، لقأ لافطاً» راعشء هيف دوجو لا يذلا ديحولان اكملال ينارسا

لاول سنلا ءدايز نم دحلا، ققحتين لو، هيف ققحتي لا يذلا ملعلال في ديحولان اكملان
لك لكلا تما رمالو بقلابي ضد دقف اساساً و. لينارسا وه «لضفاً ءايد، لقأ دلاو» تاراعشء
دنع نيفظوملا عفدتي تلا تاصصخما نازيمنن املك، لقلا لافطاً ءعبرلاً ءلئاع
نأ يءو، بنارضلا عاونأ ضيفختي لاي ديؤت دلاولا ءدايزنن املك، عفترم لافطاً مهكلا تما
بسد و رتكال دلاو مهل ناكم اذا يءا ءيد عاقت بتاورن و ملتسي نيد عاقتما نيفظوملا
مهضارقنا و مهما دغلل عنامو لينارسا يئبل سنرار متسا بسد جاوزلان ف ءي بهذملا دئاعلا
يذلا ماخاخلا ءلبا قمل جاوزلان بقن ابهذي امهنا ف امهضعبا ءاتفلا و يءفلا بطخين يحف اذكهو
ساسا باهر يكدتي لاي رءاء يءي لبق-ماخاخلا دمعي ف. اهماوز دقع ءارجا ءيلو و سمل محتي
ءيا عرب اءهعت امهنم ذءاي و، يءوهيلا عمتجملال في ءيجوزلا ءايحلا ءيمها و يءوهيلا نيدلا
امهقتاع يءا ءاقلما تاجاولا عيمجد مايقلاب و ءينيدلا لوصلاً و بادلأا

هصيخشء بسد هنكمي ماخاخلاف، ءودو حمريغ جاوزلان رمال يفت اماخاخلا ءيلو و سمو
ءغيص ءارجا ب موقئ املك، هءا قعنا عنمي و مجسنملا ريغو بسانملا ريغ جاوزلان رمال قيغنن
نيجوزلا كرايمء، مهلاك ءحصن من انمطلا و فراعملا و دوهشلا ملاك عامتسا دعب دقلا
ءبسانملا ءي عدلاً ارقيو

في فرملاً ءيادبي فن اكل ينارسا بز دوهي دءعان ملعدن حنف، ءرجهلا ءهجن مامأ و
ءلود يءا ءرجهلا يءا غيلبلا ديكا ئلا و ديدشلا مامءهلا رئا؛ او غلب دقمها هو، رفني فلأ دودح
يءا رجاهء شيد، رفد فلأ نينامء و نينئام و نيبلام ءسمذ؛ ملعلال طاقء عيمجن مل ينارسا
صخشن ويلم اهدحول يءي فوسلا دا حءلأ ءلودن مكانه

و قد اوردت وكالة انباء الجمهورية الإسلامية تقريراً يوم ٢٤ / ٦ / ٧٢ قالت فيه:
«كئبت الصحف الإسرائيلية اليوم تقول: بلغ عدد سكان إسرائيل ٢٨ / ٥ مليون نفر».
لينارسا ناكس دءعان» (ش-هـ) ٢٢ / ١٢ / ٢٥ يءا ءبسا سلا ءابنلا ءلا كولرير قءي فءاجو
وهو، ءناملال في ٢ / ٨ لءعمب-ي لودلا كنبلات ايئاصءا رءاء بسد-ن يءلا ءنس يءا دادز بسد
يءا جرفءو ءلا كوللا هذهرير اءء بسد ءارولا يءا عجرا و «ملعلال في ءدايزلان نازيمي يءا
٦ / ءبسنب ١٩٩٢ ءنسي فل ينارسا ناكس دءا دءان» ١٠ / ١٢ / ١٠ خير اءي فءاج دقف: رابءلاً

٥٥١ ص، ١٣٦٩، يءا لولأا ءعبطلا، نارمط «ي ملع» رشءراد: نء يءيسر فءءمجرء «دوهي و ير نوسامرف»

تاعقوتنا نم بتارمبّل قأ مقرلا هذهن كل، رفذفأ ٢٠٠ و نبيلام ٥ غلبو تماملا في ٢
«بيلولأا»

س ما هلمأ ن عليئار سا ءارزو سيئر ن بيارق حسا س ما ن اءء: ٢١ / ٧ / ١١ خيراتي فو
(٢٠٠٠) تنسي تءءلئحما ن يطسلفن أكسد دءح بصين أي فءءدو هيلما دايعلاأ دحأ مسارمي ف
«ي دو هين بيلام ٧»

و في تاريخ ٣ / ٧ / ٧١: «وصل عدد سكان إسرائيل إلى ١ / ٥ مليون نفر، و هذا الرقم
أقل بكثير من ٤ / ٥ مليون نفر الذي كان متوقعا قبل سنة في أوج هجرة اليهود من الاتحاد
السوفيتي السابق».

إلى، ثاملاً في ٤/٢٠٠٤، أهلاً بكم فينا كسدة دايز بة قيصاملاً نسلال صو دقل ينارسا نأكسد ددع
«١٩٧٩ نسذ نمة دايز لالن ازمي لعا»

و نبيلام ٤ إلى روشنم ريرقت بسحل ينارسا نأكسد ددع غلبه: ٦/٧/٢٠٠٨ خبيراتي في فو
«رفذ فالان ينالانو ثامسوخ

رناكتلا و لسانتلابر خاء دعباً موي ت دفة نقيمعو نقيقد نطخب؛ م تفيك اذهن م حضنتيو
و نيدر شملان أكسلان اكم علم؛ تبصاغلا لينارسا تلود إلى لة قر جهلا دو هيللا عابتلاً عفدبو
نوشيعيم مهنمن بيلاملا راصو، لابللا قو فلالع فمهمايخا و بصنن يذلان يملسملان من يدعبملا
ي و أم لاو تيدلاب

للا لودلا هذو تيبلاغ نولكشيد نيدلان نوملسملا أما. لينارسا تلود إلى لعا عجريام اذه
في فمتهجاوم في فل ينارسا فقتن يذلا و) نأكسلان م دحلا بحمانر بمهيلة ق بطن يذلا و (١٤٧)
نيميقع او حبصين أن يغبني ف (مهلا قو ادعلا بصنن عة ظحل أدهتلا و، ادعلا في فو فادهلا
ال سنلا في عوطقم

يذلا ندر لاً في فة صاخو، تيملاسلا لودلا عيمج في فاهذيفنتي رجي نطخلا هذو و
تبصاغلا تلودلا هذو مة كرتشم ادو دحك لتيم

رئاسو ماشلا دلابو ايروسى لعا و، ن لاً دعباً ادلاو ابجني لان ندر لاً إلى لعا نأ ي أ
موقيتيدس نوتض رأ إلى لاً لوصو، تميقع ح بصتن أن يطسلف ارطاً في فة عقاولا في ضار لاً
و ح ادتما طحم حبصيدي كاهتيفنتن يملاظلا لبقن م بصنملا مكا حلا إلى لعا نين يدباعلان يز
تيلودلا تنيها ديجمت

أرقدم لو أ؟! انهكل معبن وموقيد لا مهناً م أ؟! اضياً اكيرماً في فة رطيسلا بحمانر بي رجيل ه
ل بقن م هلبقتو و رملاً انهج عارسلا ان: لوقيد في متاد روتكدلان أ ريرقتلا اذه تياهن في فن لاً
«شوبه» تير و همج سبيئر فلالخيد دلبن م مدقأ ي ننا و، رورسلا إلى لعا نعبير ماً ناريا تلود
-فسلاً

؟نأكسلا ةدايزن مّدحلا رمأ
تير و همجلا ءابناً ءلاكو متلقن يذلا ربخلا ي فءاج امك و ؟ايلاد ن اريأ ن وحتمي اذامل
ددع ن مّدحلا لاجم ي ف ايلعلا ءبتر ملا ن اريأ تلتح: ٢٨/٧/٧١ خيراتب ءينار يلا ءيملاسلإا
!«ن يعبسلا و ءسمخلا ءيمانلا لودلا ن بين أكسلا

ءلئاعلا ميظنتل ي ملعلا داختلإ ملعلا ن يملأ ن واعم ربتع: ٢/٨/٧١ خيراتب ءاج و
ثعبت اهنأب ءلئاعلا مافر جمار ب عيسوت و ن أكسلا ددع ن مّدحلا ن اريأ ل بقن م ءذختملا ريبادتلا
«ل ملأا ي لء

ن مّدحلا رمأ ي ف ءذختملا تءار جلا ءيلودلا ءئيها تءء: ١٦/١٢/٧١ خيراتب ءاج و
ايسور تءءامك، ن أكسلا ددع ن مّدحلا لاجم ي ف ءءجانلا لودلا ن بين من اريأ، ن أكسلا ددع
«ملعلا ن أكسى لار فذر ايلم ءفاضاب ءنس ١١ ل كم وقت ذل، لكذ ي ف ءلشافلا لودلا ن بين م
(فأ. ي. پ. راء. ي.) ءجمربملا ءلئاعلا ي لودلا داختلإا س يئر: ٢٣/٣/٧٣ خيراتب ءاج و
«ن اريأ ي ف قبطملا ن أكسلا ددع ن مّدحلا ج ذومنب ءانقلإا ءيملاسلإا لودلا و عدي

رار صار مأي فر يقحلا ي دلل و استلأا اريثم ن اكي ذلال و لأ دروملا و هاذهن اكدقفا لجا
لودلا ي ف ءصاخ و، ثلثا ملاعلا ي فن أكسلا ددع ن مّدحلا رمأ ي ف ءروتكدلا هذم ماربا و
رظني فب اوجك انه و دببن اكام اذال و. ءيملاسلإا ن اريأ ءلود ي ف صّ خلا ي لءو، ءيملاسلإا
!هنابيل صفتتلف، ديلاو ملا لاجم ي ف اهما لعم ءعسع م، اهدايسد

مهلفاظ ءدايزب ءهفرملا تاقبظلا اورمأ اوناك، ءمدخلا ميدقت فدهلا ناك ول

ي غنين اكل، مومعلا ل سنع طقت امدخلا هذهل ائما ن م فدهلا ن كي م ن ا: ي ناثلال اوسلا
و، تارءخم رنارءع برأ ن م جاوزلا ي لء ن ير داقلا ني هفرملا و ءاينغلا ءقبط ن يء ءقرفنلا
ل كن من ير يئكدلا و اباجنا ي لء

أر ما ب ج اوز لا ن م لا إن ونكمتي لا ن يذلا تيعر لا و ن يلما عا و ءار قفلا تقبطن يبو ءنهنم
؟ن يليلق دلا و أ تلاءا ن مو ءة دحاو

ن أ ب ج د، دلو ن يرشعت اقفنن يمأتن مرسيين ونكمتين يذلا- لآثم-ن ور دتقملا لاجر لاف
في فول او حلا عيمج في ف تظوفحم ءلا دءلا ي قبت ي كل و ،ن ازيما تءفك بلقنت لائل، كلذب اوفلكي
ت اقبطلا عيمج

اذ اعساو اتيب مهنم ل ك كاتمي ن مم ءابطلا و ن يسدنهما تقبطن مر يثكلا كنهن أ امك
،دلا و أ ٢٣ لآ إن وكلمتي لا ءلاؤهن لآ ،تيلاذ ابعيمج في هف كلذ عم و ،تريبك ءدءنم قباوط
ي لآ اولصوف م هدلا و أ ر ب ك م ء ،تيلالا ءمحرلا هذهر يثكتن م مهنمب ءدايز لا ءلاؤهي شاحت دقلف
.جر اخلا في فن وشيعي اور اصد و ،تيعما جلا و تيداد ءلا ءسار دلا ءلحرم

مهر مع اوضفو ،ءاملاء اور اصدو تينضم ادوهج ءابطلا ءلاؤهل اثمأ ضعبل ذب دقو
ترو تكذب ءلوهكلا ن سي في اوجوز ت م ء ،هيفن و صصختي يذلا بطلا ت لاجم ن م لاجم في ف
.ءثلاثو أن يلفط و أ ل فطب ايفتكاف (ب اجنلا مدعو س أيلان سي لعي ر خلا ي هت فراشم) ءنسم

!بار تلا تحت ن بينا صخالا تيملعات اور تلا هذهن فذتن أ املظ س يلو أ

في ف باهفر ص في فن و راخي ي تلا تيداملا درا و ملا هذهل كاوقفين أ مهيلع ب جوتين اكدقلا
أرارحأ مهنأشو م هوكرتين أ لا ،مهصاصتخا في ف مهنولعجيم م هدلا و أن م ءابطأ تيبرتو ميلعت
دلو ي لعي مهيبأ ص صخت لاجم و مولع ءرياغم ت لاجم و عور في في ف أبس ي دايأ او قرفنتيف
أرامعمر امعلا دلو و ،أسدنهم ن و كين أس دنهما دلو ي لعي و ،أبيبطن و كيلى عسين أ بيبطلا
ءايشأ مهيبأ مولع ءلظم تحت أينا جم ءلعتيس دلو لا اذهن لآ ؟انامل

ي لاء ناصلا كاذبى ضفير اخفلا عناصه خفدر سف، بناجلا ان ما هملعت هيلعل يحتسيد
بي بنجا و بير غل كى لاء لا هيل حوبيو و هنيعة قره

ن-أ-تيفاكلا تصرفلا كالاتما دنع-ءاملعلا ءلاؤهل ائما بر دجين اكدلف، لءادى اى لءو
نبيدتم دلواؤب مهتويب علمب اوموقين نأ و، مهتدعاسمب و مهدلاؤا ءقبط ءدايزب اوموقين
و مولعلا عيمجك اذناء بستكتسو، قر بخلا يوذ نم ءاملعن يصصختم مهعجابن و حبصيد
قر بيك ءدئاز ءدايس-هحو بطلا مءلا-تاصاخلا

دلواؤب: لئاقلا راعشلا كاذ، ماشلان مز راعشن مل صلاؤاب اعبان اكل معلا كاذ لئامان كل
اس دنهم رءلاؤا و، روتكد امهدحأ: طقفن انئا

نيتاهن بيء ءءاقو نوناقك انهن و كين ا بءوتلا، فدهلا و هس و فئلا فالان كيم لئان و
ءقبطلا دلواؤا بايغ غارف ءرءنقما دلواؤا ءرءك لئمتي ك، ءفيعضلا و ءرءنقما: نيتقبطلا
ءفعضتسما

ءر يقفلا و ءفيعضلا ءقبطلا لء معجاب اطلسم طغضلا ناك ءقف، فسلاؤا عم و، نكلو
نيمخلا ماملان اجل و، نيمائلان يعضاخلا و ءاسؤبلا عنمي ي ماسلاؤا ي روشلا س لءمف
ءار قفلا و ءافعضلا ءءاسمن عل خبت ءئاغلاؤا

ءيار لئ يعضاخلا نم ءر يقف ءارم ا تبهن نأ هءه ءسءقما دهشم ي فس ما ءءء ءقو
اهءصء ءئاغلاؤا ءنجان م ملءسئل عيضر لا اهلفن ضءءتي هو، ءئاغلاؤا ي نيمخلا ماملان ءنجل
باءعي طعن ي لءءمء، كيدل بيبانلاؤا ي قلاغلاؤا و ي بهءا: اهلل يقف، فءجملا بيلحلا باءنم
لءاك لفظا فءجملا بيلحلا

لماكن اسنل ءميق ءءحاؤ فءجم بيلء ءبلء

و ءار قفلا حبصيد فيك: نأ ريقفلا لءل ءاسئلا ريشن اكي ذللا ي نائلا ءروملا و هءاؤو
و نيبليئار سلاؤا جهن جهنلا اءه سيل و؟ فيسلاؤا اءاصء-لئاسملا هءه حرط ءنع-ءافعضلا
!؟ نيبليئر بملاؤا

ءيملاسلاؤا لءءلا ي في موءكبويت ءيلمء ءار جاب ءيناسن ءبببب مايق فسؤملا نم

و بجعلا ريشن كيم لء ءرءو ءكءلا لبقنم ططخلا هءهل ءم ضرءن: ءئائلا لءاؤسلا
و، ءيسايسلا، ءيناكسلا ءاسارءلاؤا و، ءامءجلاؤا لءل اءم ي فاهصصءن اءولء بارءءسلاؤا

¹ ي لوءؤسمب هءاقل ي ف، ءيناضقلا ءوقلا سبيئر بالء: ١٥/١٢/٧٢ خير اءب ءيملاسلاؤا ءيروهمجلا ءابناء ءلاكول ريرءتي فءاؤ
«نءكسلا ءءء ءدايز نم ءحلا فءهءن نيبورقلا ميلءتي فريءاؤ ءوهء ءسؤملا هءهل ءب، ءئاغلاؤا ي نيمخلا ماملان ءنجل»

بطلای فو، بطلا صوصخې فاهصصختن اکدقو اماً؛ اکذل اثماً و طیطختلا و قرادلا
!تشهدلاً ارېثم اهلیقن ممدقلا اذهن اکدقف، ءصاخې ناسنلا
ی فةار و تکدلا ءداهشد- اهرشو ءلجملا فیرعت بسد- تلاندقل

الطبّ من جامعة كراچي، ثم أنهت دراستها التخصصية في مجال «النساء و الولادة» في سيتي هاسبيتل (بالتيمور - مريلندا) أمريكا، ثم وقّت أنداك لنيل درجة فوق التخصص في مجال الجراحة النسائية من الجامعة المعروفة «جونز هابكينز». و من ثمّ عملت تسع سنوات، من سنة ١٩٥٤ الى ١٩٦٣ في نقاط باكستان المختلفة بعنوان طبيبة أخصائية للنساء و الأطفال.

عستلّم يسخنلا اهبراجتي ف فكر دت مل و ، تعماجلا في فع مست مل و ا اعمسد قرطي مل ف ا
!«ة عاضرلا في فو باجنلا في فة أرملا تملا» نأ تاونسد

تجون» لاثما نمت اميدقلا تلاباقلا هذع متلأسولت يحد حوضولا نمة تجر دبر ملأ اذ هف
لان أة أرملا في لع بجي: ل وقت فيك لأ و أف ، هلك اذ هعم و . أروف هذع ن بجلا ل «ي دهيم ي دهشم
؟ تنسن يثلاثو س مخن مرتكأ و تنسن يرشعن مل قأ رمعي فلاما ح بصت
ن عن هوطقسيف اهر مابء اسنلا ن بيلا مل (ي د . وي . ي اء) بلا وللا نوبصني فيك: ايناث و
ن هو لعجيو ن هببينا ن و قلغيفة أرملا ن ويلمل ي موتكبويت تيلمعدن و موقيد فيك! أتقوم باجنلا
ر اصد اهببينا ن ت قلغأ في تلا أة أرملا ن أبدهوش ايندلا في فة يبط تعماجي أ في ف! دبلأ في ل ا تاميقع
! فلأ ل كن م ٢٣ لآ مهللا ، أددجمل مداهلا

وأ ، ل امتحلا تئام سخل كن م ادحاو لآ امتحلا بيانلا ق لاغ في لع مدقطة أرملا ل كلان أي أ
حتفتن أي فل قلا في لع ٣٣٣ ل كن م ادحاو لآ امتحلا

¹ ريقحلا دلو تيد ، ريزولا مامد قاقز (أقياس داباء ماش) «ي ملاسا يروهم» ع راشد ، ن ارهطي في فع قير يقحلا بأ ل زنمناك
دذع قروهشم تجوز ي دهيم ي دهشم ناك و ل أقبلا ي دهيم ي دهشم قاقز في عذير خاء قاقز قاقز لا لكالذ لباقي ناك و لكانه
اهتافو في لع ي ضميد تيد ، تار يبخلا و تابر جملا تاميدقلا تلاباقلا نمتناكو (ي دهيم ي دهشم تجوز) مساي س انلا تماء
اهيلع الله تمحر . تنسن وتسد

ل. محتفأً اذدجم اهيدلا بيبانلأا

و تاضرّملا تاسيئر و نيدعاسملا و نيحارّجلا و ءابطلأا عيمجن إفاكاذ عم و
ةصاخة عامجلا هذهب نييطبترملا و نييوسنملا ديلوتلا يف نيلماعلا عيمج و تاضرّملا
ةحوضفملا ةدخلا هذهم أفا! ةتئسي تم اهحتفب موقنسو ، بيبانلأا يف قلاغاً! ةديسلا اهتيا: بن ولوقي
!؟ ةفوشكملا ةليحلا هذهو

ق باسري قحلاب هيطبري يذلا يف ئاسنلا يف ئاصخلأا و ، مرتحملا فور عملا روتكدلا ناك دقلا
ةأرماً دهاشنملاً. ائنا: بل وقي الله همّلس يف ئامغي يدهم روتكدلا: بنيس ةر شعي لء ديزيد امل ةدوملا
. اهيدلا بيبانلأا ت حتفنا ةدحاو

، زئاجك لذف- طويخلاب لا- لك لسب بيبانلأا او قلاغاً اذا: ام ةأرماً لا دهشم ةعمج مامل اقدقلا
!كلسلاً افلاخ ، هيف ةدوع لا طويخلاب قلاغلاً ان لا
ثيحب اهقلاغاً درّ جمب اهضعيق صنتل بيبانلأا ان!!؟ لوقلا اذها م: بل وقي روتكدلا ناك و
. لكلسلاب ماً طويخلاب قلاغاً ءاوس ، ةدحاو ةعطق ليحتست

و امة عظم- ةعساو لا ك تامولعمب- تنك كئنا مأسملا ن م! ةمرتحملا ةر و تكدلا اهتيا ايف
عاونأ رئاسو ل محلا عنم صار قأل و انتو يف موتكز افلا و يف موتكبو يتلا ضار عأ يف لءك شلاب
لمعبار طضا و ، ةييلقلا ةتكسلا و ، يف دئلان اطرسو ، محرلا ن اطرسن م ، ل محلا عنم لئاسو
ضار علا و ، ن دبلا ةيساسلاً زئاكرلا ن مي مسر و ضدل معف قوتو ، ةيومدلا ةرودلا ماظن
!؟ ن ارياً ءاسنك كاذ يف حضوت م أفا!!! يف صحتلا يف تلا ىرخلأا

يف نعمو هذنهفاً ، ل افطلاً و ت أهملأا ةيملاعلا ةحصلا ةمظنمن او نعو مساي م كتمظنمن إ
!؟ رشبلا ةملاسلا يف عسلا يف نعمو هذها!؟ ةيندبلا ةملاسلا ظفدي نعمو هذها!؟ ةحصلا

لهلا نيوز قلا نايلاج ميجر لادبع ديسلا نمر تحملا تذلا ،ةلجملا قر دخملا تلاق
 تريكة تر هشد اهلا تيناسن تبييطي لا- ام ثداط- تر م تبهذف ،تسماخلا تر ملا لاماد تذك :انتيد
 بس ماخلا يلمدوه اذه :ءايحتسا يفتلقو ي ساربت قرطاً و تملسف ،نيوز قة تنيدمي ف
 هذد دعاصنت نيأ نم كردن مل اننا !؟ن يلجخت اذا مل و» :روفلا يلع ةروتكدلا كالت تدر ف
 ةظوفحم اهمتلاسن وكتن أ ةارملا تءاشد اذا !؟انبعش قوسن وديري نيأ يلا و ،ةجضلا
 «لامادن وكتن أ اهيلعف»

اهبعش عيمج ي ف ةايحلا تثعل لامكلا يعلسا و لافطلا باجناب ةارملا تماق و

و ،لافطلا باجناب ي فر صحنلا ةارملا رودن» ي ف هبت لصفتمن :عبارلا ل اوسلا
 ددع ف صندق يرطلا اذه ي وطن اهنكمي لا هناف ،تيمنتلا قيرط يلع و طخلا ديريدلبل كنأ
 ن ابل وقت هيملعلا نيز او ملا ف هيملعلا نيز او ملا يلع قبطني لا و بناص ريغ ملاكو ههناكس
 يلع اها مدين أ و ،اهتملاسي لولا اهلولا ي فار كفين أ معتمج ي ا فلجرلا و ةارملا يلع
 فلا اهيلع هدوعيس ي ذلا عفلا امف ،اهتملاست دقفو لافط ةارملا بجنت ملن افر خاء رمأ ي ا
 لمعلا اقبط- لافط بجنت ملن ا ةارملا ن ا بدقتعن اننا !؟ ةديفم لامعا تناك ولو ،ي جراخل مع
 تكر اش اذا- كلذ يلع ةولاء- اهنا و ،دلبلان اكسد ددع ف صنت تناخدقن وكتسد اهنا ف- مكر اعشيد
 كلذب وكتسو ،بصانملا كالت اهلا غشا ريغ عي شن مت لمعدقن وكتن لفل اجرلال غاشمي ف
 دلبلان اكسد عيمجت دسفا دقن وكتسد اهنا ف ةجيتنلاب و ،اضيا رخلاا فصنلا تناخدق
 -تيدبلا اهتملاسي- تنمض دقن وكتسد اهنا ف تبجنا ام اذا ةارملا ن ا ف انداقتعا قفو و
 اهنا ف ي حورلا اهلامك ف لخد ةيعاس ةملاسللا كالتب تراسد ام اذا و ؛اهدلبن اكسد ةايح ف صند
 عيمج حلاصمر اسمي ف ةقداصم دقبت طخدق- كلذب- وكتسو ،تيدبلا اهتداعسي لعل صحتسد
 .اهدلبن اكسد

تيزيلجنلا ططخلا ءعبات ناكسلا نم دحلا ءيلودا تاسايسلا

نيدلا في كانه سبلا طحلا نسحك كولو ءانيم نوكن ان كمي فيك بس ماخلا ل اوسلا

... ءلئاعلا ميظنتلا ءمظنلا ءفلاخم في ملاسللا

«ت ايمز جلاب ءلئاعلا ميظنت درومي فن ولسوتين بئلا م هذحو مهن ويكيلو تاكلا

نم و«دوملتل» نم مار بلا و رار صلا كلذ ءيدوهيلا ءنايدلا في ن لا دهاشنم م و ا

! ل يئار سا في نبل سذري تكتو حاكنلا دقعي فدوهيلا تاماخا حلا

لا ت ناستور بلاف، في كيلو تاكلا ب هذملا ريغ ائيش ت سيلف ءيعقاولا ءيحي سملما ءقيقدا اما
نم ءجر اخلا ميلاعتلا و لام علا عيمجن و لعفي مهنأ امك، مهتاسدقم عيمج اولكر مهنأ، مهل نيد
. همسا لا في حيسملا نيدلا نم مهلسيلف ءقيقحلا في فو، ب هذمو نيدن اونعب مهبهذم

مها نم امهيف بيغرتلا و لسنا ري تكتو حاكنلا في ءءحلا ن في ملاسللا نيدلا اما
و، في ملاسللا خير اتلا تارورضن مهنأ في ءع عوضوملا اذهب اورعشت م و ا. هميلاعت و هنيانوق

! ب ناجلا ل بقن م اتو دم خير اتلا كلذ ن اكو ل

و ءيفنحلا نم و ءيديزلا ءعيشلا و ءيمامللا ءعيشلا نم، ملاسللا ءاهقفن م هيقفي ا

! ازن اجم قعلا و لسنا عطق دء ءيكلاملا و ءيعفاشلا و ءلبانحلا

في ءعن و دكوي، م هريغو ءيضابلا نم، ملاسللا مسان يلحنتملا جراو خلا ءاهقفن ا في تح
دلا و لا ددعتو حاكنلا ءر تكن ا في ءع ا عيمجن و ققت مهنأ ل ب، مقعلا رما في فطقس يل، رملأ ا اذ
ميظنتلا ءمظنلا ءفلاخملا ن ادقف م تددع امبر لو. ءيور خلا ت ابو ثملا و ءيهللا ن نسلا مظعا نم

س يئر فير شز اودو نسحلا كلملا و نيسد كلملا ل اثم ان م تامو كدي في ملاسللا في ءلئاعلا

اذه فل ا خي لا ا دح ان ا ك اذنا م تليختف ن اتسكابلا ءارزو

تغير ظننا مذهب أطباء في لع مزعوا او دقة دقة وانتتسا لاد ماهقلا عيمجن اجمانربلا
 سوساجلا، رفته رسملا تاركذم، نم عضاوم ددة في رملا انهب حرد دق و
 هيلاد درف، معاطياتار معتسما ريزو له يطعيب اتي في «تيملا سلا كلاملا في في يلجلا
 دقة ماسلا مدها تير ومام في اهديفتت هيلع بجي في تارما و لانا ع رابع و هو، دعب اميف
 ٧٩ ص في فدروا

في تارما بصوتنا في فل مانتا قحتسيل صف و هو - باتكلا نم رخلا لصفلا عاج دق و
 اذهر كذيو مهتوق بسو مهفاعضلا، مهتر دقو نيمسما قوقب ابسا في لع اضقلا في ل فدهت
 ٨٦ ص في في فيكله هذبه انمن نور شعلا رملا عاج، ارما نير شع و ثلاثا

نم رثكاب جاوز لابل اجر لا حامسلا مدعو ل سنلا ديدحت بجي - ٢٠
 تيسراف جوزتين اي برعلق حيد لا نأ لثم، جاوز لا في لع دويقلا عضو، دحاو تجوز
 «سكعلايو تير ع جوزتين اي كرتلا و، سكعلايو
 و ثلاثه اهفلاخب بغيري و ماسلا في في نير شعلا و ثلاثا دكوما روملا ددعي م
 دامل باقمو ددحت عاج ملاءا داملنا نأ ثيد، ارخاء ارما نير شع

٢ اجوز لا ددعتو ل سنلا ترثكبة بصوتنا و، جيزوتلا بابحتسا - ٢٠
 ان الانجليز لما عجزوا عن اجبار احمد شاه على العمل بهذه الامور الثلاثة والعشرين
 و الامور الاخرى التي كانوا يريدونها، فقد حصلوا على امضاء «رضا خان امير پنج» و

1 و تحلا لكشي في لع ايفر دت اميلعتلا كلتر راهظا ش هـ ١٣٧٢ روير هشد خيراتب، ٦ ددعلا «دمشنا» تلجم في في رجدقو
 ، مهتم بابشلا مصاخو مهتدايز و نيمسما رثاكتن ماحير صدها رطضا تلجملا ترهظا و ل سنلا عطق في لع بيغر تار
 يدحا تبتمك م، اندلب في فن اكسلا دبايز ل درمدلا تار يثا تار هذبه تيمها ناي سني في لع ريصقن مز رمدقو» ٦٢ ص في فتلاقف
 في لع اندلبن اكسد ددعنا شي فل وقتت اونس ددعنا بقداشر لا و تفاقتلا قرارو متعطي في ذللا في ناريللا في حاي سلا ليدلا تاسار ك
 ١٥ لان سدحتة عقاولا رامعلا اة عومجن من اكسلا ن ٦٥% دودحي في كانهن ا: ش هـ ١٣٦٥ تنسلا معلما اصحلا ساسا
 لود نيب بابيشو و قوتف تيناكسلا تاي جملا رثكان نيبن مرامعلا بيكرتة تيجانن من نور بتعين اريي ناكسن في كلذو . بنس
 بابشلا عامجة عشقانمب تلجملا اديت م» مهسامدو بابشلا طاشنب عي لمع متجم كلذو م هو . معلما

تيفظلا لا تهير صلا رامعتسلا ميلاعت تياكدر يغانيش ترظنا هذو و ملاءلا اذو و تلجملا هذو نوكتن ا- رتاين- نكميا
 اضقلا في ل املا لار جو، تيوبنلا معطاقلا تنسلا ب ازنهتسلا و، ماسلا في ناريللا بعشلا تر و ثن متير خسلا لا و، قرتسما
 ؟! مقلا و ل سنلا في لع

2 تعبطلا (ريبير كرميا) رشرداد عبط، في ديوم نيسدو روكدلا تمجر تدي ماسلا كلام مرد في سيلكنا سوساج؛ رفته تار طاخ
 ٧٥ ص، في لولا

حرّضوه مع السيّد ضياء الدين الطباطبائية على القيام بانقلاب ٢٤ حوت ١٢٩٩، فقام رضاخان بتنفيذ أوامرهم حرفياً، و صار لإنجلترا السيطرة الكاملة على دولة إيران إلى الحرب العالمية الثانية، حيث تعرضت إنجلترا آنذاك إلى ضغط الهجمات الألمانية الشديدة، فلم تجد بداً من أن تطلب العون من أمريكا، و كان رئيس جمهورية الأخيرة آنذاك هو «روزفلت».

معلما وهو؛ نار هطلا في نيسحلا في قتل دمحم ديسلا جاحلا الله تعالى موحرملا ناك دقل و ويناكيابلگلا اضرمحم ديسلا جاحلا الله تعالى موحرملا يرصاعمنم و ريقحلا زيزعلا تُأرقدقل: ريقحلا ركذ دق؛ متمحرب الله م هدمغت في نيمخلا الله حور اقا جاحلا الله تعالى موحرملا اهرجوت نأ طرشب ارتلجنا جلاصل برحلا تلخد اكيرمان نأ مينلا فلا دديرجلا في سفند اذهى لع يقوتلا يردقو، نسد ٩٩ دمل اهتار معتسم عيمجار تلجنا

«رملاً»

تحدثناكي تلاً كلامملاي لعاهتضبتتطسبو انلعبرحلا اكيرماً تلخد دقف اذهلو
ناخضر رفن يدكاذ و ،اربيكاً طلستن ارياي لعاهتلمجن متطلستو ،زيلجنلاً فارشاً
باضر دمحم:هناي لامكحلا رمالكوأ و اهنم

تميز هو تينار يلاً ةروثلاً تياديي لاً تقولا كاذ ذنم ي رجتر و ملاً تناك دقف كاذي لعو
تناكاهناً رماً تياغ ،ميزيلجنلاً تطلخا و تيسايلا كالتق فو ،تيكير ملاً تيسايلا تموكحلا
مهحلاصي فون اكير ملاً ديي لع ي رجت

أما الإنجليز فلم يكفوا في هذه المرحلة عن شيطنتهم، و مع أنهم كانوا على الحياد في
الظاهر، إلا أنهم في الحقيقة لم يجلسوا ساكتين، فقد كانوا يعدون أنفسهم المدير و المدبر، و
قاموا في منظمة الأمم بالحصول لأنفسهم على حق «الفيتو».

كاذو ل او ملاً ن لاً ن ولسرين يدي ملاعلا ق و دنصلا ةرادا و ملاً تمظنم ن افي ميعو
ن ارياً قلود ص خلاً ابو ،ن يملسماً تصاخو ،عافعضلاً ةدعاسمب رهاظنلات او صلاً بسد
ن دمتلاي و تسمعفر مسابة ليحلا و ةدخلا س فنبو ،ميزيلجنلاً تطلخا كالتنار امتسا كاذ ن افي
ميمعتو ،عنانصلا و نونفلا و تيرصعلا مولعلاي فمهيقر و بابشلا دشر و ،لضفلاً قايحلا و
ةدخلاً كاذ س يلفر ملاً تقيقد اماً باير لاً و يرقلا ن مايعرلا عيمجل ميعتلا و تساردلا
تلوص فاعضاً و ،هتكوش رسكو ملاسلإا ميطحت لاً دصقن م مهيدلسيلو ،مهنم ركم و
ريرقتي فءاجام او دهاشتملاً مهتشهد و مهتريدي فأريخان و طبختيم هولعجن يذلا ن يملسماً

ش-هـ ١٩/٨/٦٩ خيراتب تينار يلاً تيملاسلإا تير و همجلا ءابناً تلاكو

و طسولاً قرشلاي في حيلستلا دشحلا ربتعين انويلا تيجراخريزو

تثلاثا تاديدهننا تباثب،¹ تيملاسلا ترضهننا و ،بونجلا في ناكسلا راجفلا

؟! في ماننا لامثلا تيماسلا

بهاذملا نيينم ،ملاسلا كلتمي: ١٣/٧/٦٩ خيراتب عاجامو

¹ في لازيلا في ناكسلا ليسلا ناونعب تلاقمن مضد ، ١٣٧٢ رويرهش خيراتب ، ٦ ددعلا «دمنشنا» تلمج تددحتت فيك اوظحلا نعر ووصمة تخسنا هتأكو ، بضعو وهدج تريخلا اعرشعس مخلا تاونسلا لالا تيملاسلا تروثلا ن ٦٤ ص «قيرطلا تلتاعلا ميظنت جماربيل معان عدبلا عفر تيبسي تلا تلتفغرامثن لاا في نجيدانعمتجن ا ، لي: لوقت في نانويلا تيجراخلا ريزو نودب اطخن وليختين من لاا انيبب كانهل از يلا تبارغتسلا او تمشهدلا تريثما روملا ن مو . تفسد شرعس مخدودحل بقه كذا في لعل اثملا و . اندلب توقو رادقتلا اببسن وكتسن ناكسلا ددع داييز ن ا - تدهارلا لكاشملا و تيعقاو روملا ا في لالتاقتلا ن مدحلا و تلتاعلا ميظنت تحذلا في لعل تقداصملا لبقو ، رهشا ددع لبق في عدا يذلا نيفلاخملا يروشلا سلجمي ائمم دحا في ملاسلا يروشلا سلجمي فن اكسلا مذهب لعل متقفاو اما اذ عرشلا متفلاخدق نونوكتسد مكنأ روصتا ي تئنا لسنلا داييز في تعطاقا (ص) ملاسلا تي بند تئسن»

«رأه حلالا

«... غلابيل تديسيف مق في تيملعلا تزوحلا سبئر ، يزاريشلا مراكم رصاد الله تياء ام»

ريغ داييز لا نأ نورقة تعبسل بقه دقتعي يدعسن اكهجولا مذهب امبر لو: لوقت بقعت مذهب ، ملاكن مامسة تلتجلا ركذتم مذهب: لعل ، رادقتلا اببسطققن وكتن لن اكسلا تسوردملا

**** نيچرد اتدوربع قوت مييزا رفاك** دوب ملاسا ركش و رشيپ ادگرگ**

ملاسلا تيمطعت ناك دقت بئاصد ريغ ملاكلا اذهن ا لجان من ا ف ، باتكلا اذهي فاهانركذي تلا بلاطملا نتم في لالتاقتلا ابو يرقلا دومعلا تمدح في تلا هي هشرع تسمخلا نينسلا مذهب يرون صنملا نيز فظملا ن بينادفلا اباوقلا بابشلا دياز تو نمو هامان لا ابدت دحتي يذلا اارها اذهو . ايرتلا في لاروصقا تكتسب رخلا ييسايسن بنا اصدت لصوا و ، رامعتسلا متريسمي فمدقتي ملعجت بعشلا اذهل تديج ترضهن من نوفلق مهف ، مهوجو و مهنايكت لاممي تلا تميظعلا تريحلا و فوخلا لبقن ملعفا ممر تكا ماملا في لال

ان يصلا تباوي في لعل قوتلا و ل اوسلا نم افوخ بربيسر فاكلا ن اف ، ملاسلا شيجع ثلاط ن احشلا ن اكن ا: برعشلا تمجر ت**

دعب امى لئلا تلوذلا كالتى فن يملسما ددع حبصيسد و ، عرساً او مذاكيرماً في ف ، رخلاً
«كانه دو هيلما ددع من مرثكأ رخأت او نسر شدع

تاسايسد ءارجلان وفلاخم ن بيناتسكابلا نيدلا لاجر ضعبن: ١٦/٧/٧١ خيراتبو
«ن يملسما ددع ضيفختلا تيدويهيدرة ماؤمك لذ نوربتعيو ، دلبلما اذهي فن أكسلما ن مدحلا
ملاعلا: ن ارييا في حصلا ميلعتلا و جلاعلا ، ءحصلا ريزون واعه: ٢٠/٨/٧٢ خيراتبو
تاناكملإا س مخب طقف ن وعتمتي ملاعلا سامخأ ءعبراً نأ رملأ امامتها ريغي لا مدقتلما
«ملاعلا في ءة دوجولما

ن: ءة دحتلما مملأا ءمظنم في ن اكيثافلا لوؤسم لاقه: ١١/٢/٧٣ خيراتب ءاجامو
مملأا ططخة براحمة يملاسلإا لودلا ن من و علا دمتستس ن اكيثافلا في ءة كيلوثا كلا ءسينكلا
«ن أكسلما ن مدحلا ءة دحتلما

زيلجنلا ءديكلا تاميلعتلا ن ملاطبلا و رمخا برشد و روفسلا ءعاشلا

أيلاد ن اكير ملاً اهقبطي تي تلا و ، ن يملسما ن أشدي في ءة يزيلجنلا تاسايسلا ءلمجن من إ
و . عايضلا و ثبعلا و ، ءلاطبلا و ، ءاركنلما و ، روفسلا و ، رومخا برشد داجيا ، اهر يفانجب
: ٤٥ ص رفة هباتكي في ءاجدق

«... و تذكرت هنا المقولة الذهبية لوزير المستعمرات التي قالها لي عند التوديع: دقل
في قابديعتسن أن لا انيلعو ، داسفلا و رمخابن يملسما دصقي رافكلا ن ماينابسا اندعتسا
«ن يتيوقلا ن يتليسولما ن يتاهي لءديكأ تلاباضياً انيضاراً

: هتير و مأم باتك ميلاعتة ءلمجن م ٨٤ ص في ءدروأ و

تاملسما ءاسنلا حبصنتل اندهجي راصقل ذبن أ ءاسنلا روفس ءلأسم في فانيلعو - ٤ «
نأ تابتل - ءخير اتلا ءلألا و دهاوشلا لئلا دانئتسلإا ب- انيلع . ءعابعلما كرتو روفسلا تافهلتما
بأقلم ءيملاسلا ءنسد سيل و ، سابعلا في نبرصد ذنم أدوهعم لأ و ادم راصد ءة أرملما باجد
نوريس انلان اكدقل

عيمج في فن هتاطاشنبن مقيد ماسلا ار دصي في عاسنلا تناكو ، باجد لابّي ينلا تاجوز
فتكى ليلا افتكل اجرلا عمه ايحلا رومأ

اوّثحين انيفظوم لي لعن ايف ، عساو لا ملاعلا اقطساوبه ارملا باجدل وزين ادعبو
اورشنيف ، عاسنلا عمه عور شملا لا تيسنجلا تاقلاعلا و قشعلا تاقلاع عاشنلا لي لع بابشلا
تيملاسلالات اعمتجملا في فدا سفلا تليسولا هذهب

في فتاملسملا عاسنلان هذلقنا ، باجد لابلا ماکتاملسملا ريغ عاسنلا رهظتن ا بجيلو
«كند

تار معتسملا قرارو في مهيرومأم فناظو تلمجنم دعيغ ٩٦ ص ليلا لصي تي تد
لي لعل و صحا قرطو ، عارزلا اهيفامب ، تيملاسلال و دلا في نطولا داصتقلا لي لع واضقلا
ايحلا تما دلا دروم

داجيلا في عسلا و ، راهنلا اناعيقه ل مو ، دودسلا رسك بجيل فدهلا اذه ليلا ل وصولو
فارصنلا ا هاركو و روفنلا سد تيقوتو ، سانلا دارفان يبة حارلا اعزنا و ل هاستلا حور
زكارم حاتف قيرطن عة قر دخملا داوملا رئاسو كايبرنلا لامعتسا لي وتسم عفر ، جاتنلا ليلا
«... في هاقملا و وهلا

ملاعلا قرهجا في مهملا علا ل لاخذن م س انلا لوقعه بالنسب او ما قدق

عم ؛ ن اريار طقن ا كسن م دحلبار ار قلا ناخنان ا حرشلا و لي صفتلا انهبا اديج حضتيو
كلكرتا نبال ، م هدهو س انلا ماو عهبع نتقيو هقدصيم لي ذلا رثوملا و عساو لا ملاعلا اذه
كشد لابن اكدق ؛ هافسو تقامحبل يبادلا اكلت مهيلع تاطناف ، ص او خلا ن مريتكل س و فني في
تقسعتما تماظلا تينوي هصلا و عامدلا تشطعتما اكير ما تطخبير لا و

مهطو غضبن و موقين ا كسلا عدايزن م دحلال جان م مهنا ل قعي اق دصيا ! الله ا ب م كفلحتسن

!؟ طقس انلا مقعر ما في فة ريجملا تبادكلا ء او جلال اعترفا و فيخملا مهملا علا و تيجعلا

أئيشن يكاسملا كئلوأ اهذع ملعي لا ي موتكز اف مساي لاجر لل ايلمء ءار جاين وموقيد مهنا
ءاسنلان ورجيامك (باجنلا او تلو جرلا نم هطاقسا و ، انيدء لعجول جرلا ءاصخا مساي لا)
رامثلا انءوجولا ءر جشء طاقسا و مقءلا مساي لا) ائيشء اهذع ن ملعي لا ي موتكبويد مساي ايلمء
!؟ عاذخي او ، تلو هسب مهنو عذخي اذهب مهف (تسباي ءبشخك اهرتو

ءزهجا و ت اويدار لا نو عنمي مهنا لب ، اقلطم «ل زعل» ظفب او ظفليء ملر ملا اذهي فم هءكل
موقين ال جانم ، لا و ادتو اعويشل ناسولا رتكا دحا و هي ذلا (مودناكلا) ظفر كن نم ملاءلا
مهسفا مقعب مايقلا ي لا او عفدنيو ، ل ناسولا هذهب بانتجاب س انلا

، مودناكلا و هل ناسولا لهسا و طسبا دحان : بل اقي كمنلا روتكدلان اريخا دهاشن ملر او
1. ملاءلا ناسو نم همسا او فذم مهنا لا

عجاضو لف ، ايلمء ح بصيرل سنا ع طقه مهفهل عجين ل مودناكلان لا!؟ هو فذم لن وملعتا
مقءلا ي «كئلوأ فدهن باء ، ءفطنلا داقعنا عنمل ءليسولا هذم مدختسا و ءرم فلا هءار ما لجر
ن. اكسلا ءدايزن مدحلا ي فم هفدهق قحتن او ايلمء ح بصيرن ل ل سنا ع طقو ي مءادلا
ءرم فلا همادختسا و ، ءر جشلا نم ءدحا و ءقرو مهطاقسا ل ثمك مودناكلا مادختسا ل ثمو
ن صءع ع طقل ثم (ي. د. و. ي. ا. ع) بلاو ل لا امعتسان املك ؛ ءر جشلا نم ءقرو فلا طاقسا ل ثمك
، ءر جشلا رنجي لءس افلا ل ايها ل ثمك وهف ءاسنلا و لاجر لا ببيانأ قلاغ اءما ؛ ءر جشلا نم
. اءوجو ءر مءعيسو تو رشن مو ، رامثلا ي لء اهتيلباقن م ءر جشلا طقسء تيد
ءاسنلان ولوقي ءئاغلا ي نيمخلا ماملا ان اجلي فم هءافك لذو

بي موتكزافو بي موتكبويتة تيملمعب او موقت ن أمكياع: طقف لاجرلا و

ن إ و. أئيشد اهعفنين ل كاذن إف «بيد. وي ي اء» بلاوللا او بصنا: تنيكسما ةأر ملا تلاقن إف
بي لفظ او طعأ ل ماد ريغ تُتكن إف، رهشل كي نو صحفا و، ير خاً تليسو او مدختسا: تلاق
أضياً اهعفنين ل كاذن إف، ففجما بيلحلا تلباء

إمظلا اذهاقا! بولسلا اذهاقا! اتادعاسما اذهاقا!

بي وقلا ملاعلا كاذن؟ ملاعلا ي أ و، ملاعلا قيرط ن عتء اجأ اعيمج روملاً هذهن إ
لا يذلا ءارهلا و، بذكلا لاعتفا بي نعي ملاعلا إ. أرائد أبر طضم ن اسذلا ل عجي بي ذلا دحلا
بعقاولا و تقيقحلاً افلاخ ء او جلال لاعتفا و، يف ل ناط

ن، لا ي تدامه حيصتر جي م لن يذلا نويز فلثلا و ويدار لال امعتسا تيجيتنأ اعيمج هذهو
و نبططخما و نيجر خما و نيلماعلا نأ امك. رخاء دعبأ امويأ ادياز تم امهداسف راصل ب
مظلا زكرم بن و طبترم و، كاذن داسفلا و داسفلا رصم بن و طبترم امهيف دهاشملا بي ممصم
لكاذن بيرختلا و

ءادافلا و ءزهجلاً هذهل امعتسا راصل دقف، ركشلا هذو دمحلل لله: نأ ن و ليختيس انلا و
نوريف- رصبتن يء مهلا تيقبا ن إ- مهنيءاً ن و حتفي مء، تيملاسلإا تموكحلا بي فآ ازئاج اهنم
اولتقدقو باجنلا بي لءرداق باشل جر فلأ ن ينامءو باجنلا بي لءرداق باشة أرم ان ويلم
تقولاس فني فن و رور سمم هو، ضرراً بي لء حورلان م تيلاخلما م هءاسجأ تيمر و مهعمجأ ب
و ءايحلا اياز مبع تمتن انرصد و بي قرتلا و ن دمتلا قيرط بي لء انوطخذق: نأ ل ذجلا م هزهد
الضفا ءايء، ل قأل لافطاً! ملاحاً امف. ءحارلا

ةفعضتسما بوعشلا داضملا ملاعلا بي فرلاود تادرايلم ٩ ايونس قفنت اكيرماً

«... و من الجدير بالقول أن أمريكا تنفق سنوياً ٩ مليارات دولار في الاعلام، كما أن
ما يقارب نصف ميزانية وكالة المخابرات المركزية

بوعشلا داضملا ملاءلا في فرصئ رلاود درايلم ١٠٠١٥ تغلابلا تيكيرملا
 دودحي فوعوبسال كي فيج ماريك اذهو. تيعشلا تامو كطا و ررحلا تاذهو تقعضتسما
 تبلا تيقوتلا طم ١١٥ تظساو بملاءلا عاجر اعيمجى لاثبت تيملاء غلا ٤٢ بةعاس ١٠٠٠
 اكيرما فرصت تحت تنسل ك تيملاءلا تينوز فلنلا ج ماريلا نم ةعاس ٢٠٠/٠٠٠ ك اذهو
 ايعوبساة عاس (٥٠) ل تيقويدار ج ماريلا اذهي فانبعدو اندلب تصدن افا نمضو
 اهرغو تيدر كلا، تيكرتلا تغلابن بينار يلا لاثبت تي تلا ج ماريلا ادع، تيسرافلا تغلاب

و دغلا تيملاءلا فادهلا

، تيهافرلا لى ل اعوزنلا، تيفاعلا بلط تيسفدر شنو، دايتعلا او عاشفلا، داسفلا عاشا-١
 ... و مظلا ةعراقمو ةمصاخما رصنع ةر صاحمو تاكسال جانم، تيكلاهتسلا ةعزنا و
 «تيملاءلا ةروثلا» مساب تيوكلا في دقع رمتؤم في كيرما ق طانل اقدقو

ربكأ نم وه انيد حلاسمها ن لا كاذ و. ن بينار يلا اترق ن وكن ان اعيطسن لا اننا
 ن انيلعن اذله داهشتسلا ل ما في فم هو! اعيمج مكديبنس: ل وقتن حذ مهلاماء و مهيناماً
 اةيسفنلا هذم مهتم بالنس

دلاو: مهما هفايد موقن اننا: ل وقبو هفا!؟ في كيرملا اذه ملاكل آمو يزغمو هامن وملعدو
 دوجولا تحاسي ل داهشلا بلاطل ائما في تايلا نلم هروذج طقنن لا و انيلع، دعسا تايح، ل قأ
 يرجنن اينا تانيلعو، لاصاً

¹ مسقلا- يرفعجي نفاق ريملا جديسلان ع، ٦ ص، ١٨٩٦٩ دغلا (١٣٦٨ ن مهيد ٦) ١٤١٠ بجر ٩ «تاعلاط» قدير ج
 مة الله بزح تيعوبسلا تاسلجلا في سايسلا

نیمآترتفدی فی تدب تکنف، قایحلا ءارو شاهللا و قحارلا ی لایة عزنلا راعشم هر اکفای ف
ول کاشملا تهجاوم فی فل محتلا و ربصلا و راثیلایا و داهشتسلایا شویج ءداقم هن یذلا مهبلأط
لضفاً ءایدش یعنسف، ل قأ دلاو ا نیدلن اکام اذای بی لولا ءحفصلا فی ب تکن، قاشملا و نحملا
:ءثلاثلا ءحفصلا فی فو. ل قأ دلاو ابلضفاً قایحلا: بنیر خلاً اضیاً متناً اولوق: ءیناثلا ءحفصلا فی فو

رتفدلا رءاء ی لای اذکھو ... نو قفومن و ملسا دلاو ا اهل ددعلا ءلیلقلال ئاوعلان ا

ریثکی فی فل محلا عنمة مردو ل سنلا ءرثکة یملاسل و د ءر و تکدلا عم اءعفت حبلا ن لاً و
فی کار لای لء دمحم خیشلا جاحلا ی مظعلا الله ءقیاء ی و تفبث حبلا متخذ اذل، ءلأسملا عور فنم
بامهتاکر بتما دی ئنماخلا ی لء ءیسلا جاحلا الله ءقیاء: مظعملا دئاقلا ی و تفو

؛هتاکر بتما دی کار لای مظعلا الله ءقیاء ءحامس، مبحرلا ن محرلا الله مسی: ل و لای

عضو و ا، انینعل جرد ل عجو ا، محرلا بیبانا ق لاغابل محلا عنم فی فل اکشای کانهل ه
؟رظنلا و س مللا بجوتی تلاء ی دی وی ی ءقیاء ءز هجا

جلاعلان اکو، ءارملا ءاید ءدهتیر طخ کانهن اک اذای لای، زئاجر یغ مقعلا، ی لاعتهمسب
بیفل اکشای لة لاطا هذھی فف. مقعلا فی فار صحنه

باهجوز ریغلز و جیلا ءارملا ءرو عی لای رظنلا و س مللا و

لای کار لای مظعلا الله ءقیاء ءاتفتسا بتکم: متخذ ٦٩٤ مقر

ی لای رجت لای تلاء قرطلا ءطساو بدیلاو ملان مءحلا رمأ فی ب ن و لضعفتت ی ذللا اھ: بی ناٹلا

؟مریغو ی دی وی ی ءقیاء زاهج عضول ثم، ی و ضء ص قنء دا جیا

1. بئیسرافلابدرو امکی و تفل و ءاتفتسلال صا

ن یءءایمحر ی اهلولن تسابل مدزای ریگولج؛ هتاکر بتما دی کار ای مظعلا الله ءقیاء ترضء، مبحرلا ن محرلا الله مسی

؟هذایدردال اکشایا؛ دوشی مرظنو س ملل بجوم مکی دی وی ی ای باههاگتسد ن تشانگایو، ن ادرمن درک

رد. ن درک میقع بءدشاب ر صحنه جلاء هار و دشاب ن ز ی اربی ناچر طخ مکنیا رگم تسین ز ناچن درک میقع، ی لاعتهمسب

بتسین ز ناچر هوش ریغ ی اربن ز تروع ب رظنو س ملو. در اذل اکشای تر و صنیا

»دی کار ای مظعلا الله ءقیاء ءاتفتسا رتفد: برهم ٦٩٤ ءرامش

تناکو و ، ٻي وضو ص قذو داسفي لار جت ملو ، مٿعلا بجويو مل اذال محلا مٿع تم : بابو جلا ريغو ٺٺاڻاڻا لاءِ و ، هيفل اڪشا لاءِ ، اعرشد مٿر حملا س مللا و رظنلا ٺمز لٺسم ريغو ٺي لمعلا ٺي فيڪ 1. » زناج

ملاڪي و تحم ن م اٺنتي ٺي ٺلا ٺسمخلا ٺئسلا هڏه انه اندرو ا ذق انئا رملال لصاد و اهٺار ن اهلٺقتن ا و اهرڪفو اهنا جوب اهعجار تن ا امتد اهمز ليو ، ق يذ ص س يفن ذرو ٺڪدلا ٺبئاص

ٺبيبط و ٺملم و ٺار ما اهنوڪ اهز ڪرم ٺي فق يذ ص س يفن ذرو ٺڪدلا بيصنت ٺاء

ٺسائر ماقمو مملالا ٺمظنم ماعلا ن يملان و اعم ماقمب اهبيصنتي فر يقحلا هاري ام ا ما و ٺي ڪرحم و ن يبطخملا و ن يباصلنا ڪٺلوا ن ا وهف ، ٺي ناڪسلا روملا ٺي ملاعلا ق و دنصلا حل اصلا اهعضو و اهعقوم ن مٺدي صقا ٺي لاءِ ذافتسلا ا اودار ا ذق راتسلا اارو ن م س ئار علا ٺي فم هٺٺخو مهفادها

1 ٺدرو امڪي و ٺفلا و اافتسلا ل صا و ٺلا ٺلا مسقلا ، مٺعلا ذاقلا ت اافتسا ، 3 ص ، 1371 ماميد 5 (هشيدنا) ٺلجم : ٺي ٺلاڪ ٺيسر افلاڻ

ماگتسد ن درانگ دننام دوشي من اار جنم وضو ص قذو هڪي ٺاههار ٺليسوب ديلاومل رتنڪ درومرد دينا مرفي مهچ : ل اوڻ» ؟ هريغو ويدي و ياء

س ملو رظن مزلٺسم ل معي گنوگچو دوشو وضو ص قذو داسف هٺر جنم و ٺي ناز انذ بجوم رگال محزا ٺي ريگولج : بابو ج «ٺسيز ن ا هز گو ، درانذ ل اڪشا دشابني عرشد مٿر حم

مويلما اوديفي ي ك ؤدم ذنم ؤمسلا هذبه اهوئيد دقف اذله ،نيملسملا ي لع ل ماشلا مهموجه
:اهنم

رماً ؤيقرشه ؤرماً ل بقنم ؤمظنملا ماعلا نيملا ؤنواعم و قودنصلا ؤسائر :لأو أ
ماقملا يّ دصتلا و ؤيعامتجلا روملاً ي فل وخذلا ي لع ن هبيغرتة و ؤاسنلا ؤد بجويس
ةناتملا كلت مّ طحيو ،ن هتويينم أ جراخ ؤاسنلا ر جي ف-ت يياً م أ ؤنش-ب بيسيامم ،قر ادصلا
بالسيو ،ت ييلا عاضواً ب يترتو دلولاأ باجنا و ت ييلا روماً ن هترادا ي ف و ن هتايد ي ف
نوملعي ؤلاقعاف ،رامعتسلا مهم ي ساساً فده اذهو ،ل زنملا ريبدتو رطاخا ن انمط ن هنم
بصاخ ؤاسنلا ؤفناطلو ، ؤماعلا ؤيمها ك لمت اهناً لا ،اهل ؤيمها لا تاسائر لا هذل اثماً ن أ
نيد ي ل ا ي متنت اهناً . اديكات و اريئات رثكأ ن اكسلا ن م دحلا اهتيلوؤسم ن أ :ايناث و
«راينو كود زيريد ريواخ» عاج ول لصحيس ن ا ك امم امامت س كعلا ي لع ،م هتقبط و نيملسملا
بائيشر ؤويلن كيم لك لذ ن ا ف ،ت اودنلا و ت اءاقللا ؤارجا و بطخلا ؤاقلاب ماقو ن اريا ي ل ا
ن م ن هيف اريئات رثكأ اهملاكو ، ؤاسنلا ي ف اريئات رثكأ ؤارملا و ، ؤارم اهنوك :اثلاث و
ن هناف مقللاً احار تقا ن هيلع حر تقه ؤيناسنه ؤيناصخا ؤبيبطن ا ن ملعين يد ؤاسنلا ن ا ف اذله ل جرها
لكذ ي لع ن قفاويس

و اهتبيرومأم ؤتقيق ي لع ؤعظم اهسفن ؤروتكدلا ؤديسلا تناك اذا امع ؤحجب انه و
ن ا و ،لكذ ي لع علاط ا هيدلن وكي لا ن ا ن كمللن م ف ؛ لا م ا هيلع ؤبترت ملامميخولا بقاوعلا
ملاعلا و ريدمو نويسايسلا كنلوا ن وكي

¹ راصدقن لا ا ما ،ت اونسس مذل بق ي ا ،ن اريا ي ل ا ؤديسلا هذله رفسل و ا ن مز ي ف ؤيلودلا ؤمظنملاً اسيئر «راينو ك» ن ا ك
اقياسر صم ؤيجراخ ريزو «ي لا غس رط» اهسيئر

ر كذا مله تكر دم ريغت ناك اهنا و ،هذه مهلام عا رارسا ن ايرجن عل زعمي فاهو قبا دق
بهنم ارس تخم تاسرلا هذي فر يقحلا

علاطلا در جمب موقت ن ايه ،تيمو خلا و ا تيمو بلا ا ريقحلا تحيصدن ا فل احلا هذي في فو
تلاء اهلعج في فلا ا تجيتنن م اهلس يدي تلا ،تياهاولا تير ابتعلا بصانملا هذن عو جر لاج
تعاملا قر ادلاا تسانن م و قودنصلا تسانن م تلاقنتسلا ا ب موقتف ،رافكلا يديا في قر يسم
رتكا -ن وكتلا ي ك ،س ندلا ن م عير بلا اهسار طقسم و فولاملا اهنطوي لا دوعتو ،تمظنملا
تيسفد تيفاعو تملاسباهر معر خاء ي ضقتلو ،رامعتسلا قر يسم تلاء -اذهن م

ن يحلصلا الله دابعي اذعو انيذعو اهيدع ماسلا و

هَجْزٌ عَيْتٌ وَمَوْسُوْتَلَامَةٌ فِى الْعَدْرِ لِرُشَاعِلَا بُأَطْمَا

رشاعلا باطملا

ي فوتو ةيدلايم ١٧٦٦ ةنسد يزيجنلا داصتقلا ملاء س وتلام تر بور ساموت دلو
ةدايز رما اهيف ضرع و ١٧٩٨ ةنسس «تيناكسلا ل و صلاا ي ف تاسر» بتك دقو . ١٨٣٤ ةنسد

١! سنلا ي دار لا ا دحلا بى صوا و ، ملعلا ءاقب ددهتير طخن اونعبن اكسلا

تيفر شلا دنهلا ءكر شى فر شعن مائلا نرقلا ي فل معين اك ي ذلا س وتلام ساموتل وقه

ن اكسلا ددع ظفح مزليامى لء ، اولون يذلا ل ا فطلا اع يمجن م ض ئافلا ددعلا ن : تيز يلجنلا

ي فرا بلكا دار فلا ات ومبل اجملا مهلح سفا ذلا لا ا ي نفين ا ءرور ضى غبني ، بولطمى وتسمى ف

... هيلعو ... ن سلا

ءعيبطلا ت ايلمء هجوب فوقولا ر مئلا ريغ ق محلاا ي عسلا ن م لادب ، انيلء بجية ءنا ف

ن ا ، ءراهظلا و ءفاظنلا ءياعر بءار قفلا ي صونن ان م لادبو ، ءانفلا و توملا اذھ ثا دحلا ي ف

لكلذ ءسكاعم ت اداعى لء مهئخذ

¹ ، نيمادنكل راش و ناتنافراك-فيا-ن اج فيلات «ي كفسر ك ربى كريب» عوجلا ي لء ءرطيسلا باتكن ء ، ٢١ ص ش ماه

ي هاكء س ابعرو تكدلا ءمجر ت

علينا أن نجعل الشوارع في مدننا أضيق و أقلّ عرضاً، و أن نضع عدداً أكبر من السكّان في البيوت، و ندع الطاعون يعود من جديد ... بل إنّ علينا- فوق هذا كلّه- إظهار علاجات معيّنة لمداواة الأمراض القاتلة، و أن نقف في وجه نشاط هؤلاء الأفراد الخيّر الذين يرتكبون خطأ فاحشاً و يتخيّلون أنّهم يقدّمون خدمة إلى البشريّة بإيجاد خطط لاستئصال بعض الأمراض».

آيناكسلا أيعمجلا يءءاضقلا يههجهنعبت نم و سوتلام آفسلف

آيضر لأ ةركلا ي نكاسع يمجلا هافر لان يماآنّأ-مويلا هر اصنأ ملعيامك-ملعيس وتلامن اك جلاع و ،ع ايحلا عابشلا و ،ثولتلا يءءاضقلا ةدوجوم آينفت اعادبلا لك انهف ، روسيم رمأ ،ل بقتسما ي فو أ رضاحلا تقولا ي فءء اوس ،آير شبلا ع يمجلا ي باجبل ل بقتسم يماآو ي ضر ملا ددع ل يلقتر مآ ي فمهده ق يقحتل جأ ن م آينفلا تاعادبلا هذهر راشتنا عنم بن ومز تلي مهنكل ل»ن آكسلا

ن يمانك ل راش و ن اتنا فراك-فيا-ن اجل وقي

«... يكتب مالتوس في الطبعة الأولى من كتابه الذي نُشر دون ذكر اسم كاتبه، فيقول: إنّ الانسان الذي يأتي إلى عالم صار من قبل ملكاً للآخرين، إنّ لم يتمكّن من أن يحصل من والديه على المعاش الذي يمكن أن يطلبه منهما حقاً، و إنّ لم يكن للمجتمع حاجة إلى عمله، فإنّه لا يملك أيّ حقّ في طلب لقمة من الخبز، و في الحقيقة فإنّه سيكون إنساناً زائداً ليس هناك له من مكان خال في الضيافة الكبيرة للطبيعة. فالطبيعة تأمره بالإبتعاد، و إذا لم يحتم بترحم أحد الضيوف، فإنّ الطبيعة ستنتقذ أمرها فيه

¹ ناونعت حتة ةلقم؛ ١١ ص، ٣٥٨٣ ددعلا؛ (ش-هـ ١٣٧٠ رهم ٢٧) ١٤١٢ ي ناآلا عيبير ١٠ «ي ملاسا يروههم» ةديرج

«ي ملاعلا لسنلا يءءاضقلا» شوبل ديدجلا ماظنلا»

أعيرسد

نويو عدم ريغ نير خاء فويضد كانه نإف، مهنيب لأجمه ففويضلا حسفاً ام اذا و
نولصين يذلا عيمجلاً اماعط كانه نأ: ربخلا اذهو. لأثاممً اناسدا نولأسيفن ولصيامن اعيرسد
و تفايضلا ماضن نإف اذكه و. ماعطلا ي بلاطب ماعطلا ةعاق ظاظتكا ببسييد قيرطلا نم
رظنم وحميسد و. طحقلل اهنالكم ألابق ةدوجوم تناكي تلا ةرفولا كرتتسو و، ل تخيسد هماجسنا
سسامد، قياضتلا لعت عبتي تلا تاخراصلا و، ةعاقلا ماسقاً عيمجي فخ راصلا ةقافلا ورقلا
مهسفاً اودعو يذلا ماعطلا مهليد مدءاً قدمه بضعاً ن يذلا تاخراصد، مهرورسو فويضلا
﴿هلوانتب

في انفته دقل و، طحقلل رشابملا قيرطلا بيترتلا اذهد اوكلسد دق مهناً ارارك مهل يق دقل
مهعنميدم كاذن إف سلاو، عيمجل فاك ماعطنم كانه س يلن أبنبق قيرطو ربعمل كة يادب
ريكفتو ألاما تلاب مهفويضد دعة دايز نم

ملاعلا نأكسة دايز نأ دقتعين بييسنرف صاخشاً ةسمخل كنم ادحاو اصخشك اذه نإ...
ديدهت ةرشابم يي ديدتهلا اذهو و. انتلود لعل قنتي تلا تاديدتهلا مها دحاً لكشيد ثلاثلا
ن ينيصلا وأ برعلا وأ سورلا ديدتهت ق بسية نكل، يعويشلا
ن املاً اننادققل و اهو جل ولأ ببسلا وه ي ثرغلا نوطبلا دايدزا نإف، يفيكلا هذهبو
انبتكن مريثكلا هجوتو ي عمجلا انريكفت بولسال كشتي تلا، ثلاثلا ملاعلا ن ةروصلا كالتن إ
هذهبي هاندنارجو ميسار دلا

¹ س طسغاً ٢٤ سيراب (كبير فاء نوج) ي فوينروم. ر. علاقم ن علاقت، ٧٩٨ ص «تيعمجل و صا باب رد ملاسر» ن علاقت

تيفيكا

فياك ريغي سايسلا ظاحللاب ثلاتلا ملعلما ميدقتبن وموقين يذلا كئولوا ريربتلا اذهن إ
(١٩٧٤) تسراخبر متؤمي فرئاز جلال ثممعما اوناك دقلو بهباو صمدعيل قدم لن إ، لقلأا لى لى
تاقلاعل ربيغتن: بهيلا رظنا دون لا يذلا هجولا ي، المعلل رخلأا هجولا كاذن ورهظي
ماجسنلا و تيمنتلا تيجيتارنسا ناختا نم نكمي يذلا ديحولا عي شلا وه تيلودلا تيداصتقلا
تيفيكاكسلا ل ماوعلا و داصتقلا انبير ثكلا

بناجلا ي فجهنتت ثلاتلا ملعلما ي فل سنا دايين مدهلا لى لعتحتي تلا تيفيغلا لودلا ن إ
و، تريفقلا لودلا تيداصتقلا تيمنتلا لقر عي فببستت تيجراخلا تراجتلا ي فببستت سايسر رخلأا
«تيفيكاكسلا دايين لا عرسد اطبايب- عارولا لى لى لى تيعقاولا تايناك مالا عاجر ايب-ن وموقين مهنايف كذل
ن يبو وتيفقلا هذه ن يبو؛ ناكسلا دايين مدهلا ن اكما دعب عايدان يبو وتيفقلا هذه ن يبو
اذه ن يبو وتيفقلا هذه ن يبو؛ عارق مهنايف، ن يريتك ادلاو ن و بجنيد اوناك ام اذ مهنايف لوبقلا
باهنييل صفيدحاو مدهك انه، تيعامتجلا و تيداصتقلا تيمنتلا وه جلاع عجنأ ن اذ جاتنتسلا
إ؟ لا م ا مدقلا هذو و طخذن ا انيلعفا

ي ف تيفيلاسلا تروثلا ل بق رطقلا هذو ي فن يملسلا ماعلا و ن يثحابلا عيمجن لعا دقل
و لى لادتسا ل كشب اوناك؛ تيرشبا تاعمتجلا تيداصتقلا لكشملا بقلعتي اميف، ن اريا
و ي عيبطلا راكلتلا ي فلا، تورثلا عي طاخلا عيزوتلا ي ف تيفيلاسلا لكشملا ن ا حيرص
توررض تلتاقلا سوتلام عابتا تيرظن و صفر ي اوناك مهنايف انه ن م و ضرلا لى فارغلا
داييز تيراحم

٢٣١-٢١ ص، يهاكاه س ا ب عرو تكدلا تيجرت «دي كسرت ربي ربي كريب» باتك

نأكسلا

،ى لامسأرلا ماضنلا لبقنم لأوبقت قلا دقت ناكس وتلام ئيرظنن أبابير قتل وقلان كميو
ي في ناريلإا رطقلا نم نيثابلا و نيملكتملا ءلاؤهنم ملاءلأا تهجوت ناك دقف كاندلا و
نأ، نهارلا عضولا مظهلام نم جتنتسيام و بصوصخلا اذه في فيلأامسأرلا عم ضراعت
عيزوتو ءنطاخ ءيعارز و ءيداصتقات اساسيدناختال وطي فتدجو دقن أكسلا ءدايز ءلكشم
قروكذملا تاسايسلا لشفى لئ تءا دقن أكسلا ءدايز نوكتن ألا، ءورثلا عي طاخ

ءيبورولأا ءيملعلا عماجملا في ءاملعلا نم في نفساقتو ثحبلةلأاسملا هذت عضدقلو
ءاعبلأا في ثلاثلا ملاءلا لود فلختل في قيقحلا ساسلأا ل ملاءلا ءيهام ديدحتل ءيكيرملا و
ءيجاتنلا و ءيعانصلا و ءيداصتقلا

سوتلام ءفسلف دنفي في ليزار بلا روسفور بلا «ورتساكود»

ل ماعن او نعبن أكسلا ءدايز ءلأاسمل وبق في هءيملعلا عماجملا ءقباسلا ءيرظنلا تناكدقو
و ءقيقد ءلأسا لئ ءنس نيتلاث دودحل بق تعضد ءيرظنلا هذهنن لأا، ثلاثلا ملاءلا فلخت
هجو سيأبت سيل ءلكشملا نأ لئ ليميع عماجملا هذير يكترا صدقو، ءقيم ءرر كم تاشقانم
هذه ءدايق ءمظنا في فلماوع و مجم في ءءوجوم ءلكشملا نأ ل ب، نأكسلا دء ءدايز ءلكشم
لودلا

وأ، عئاجن اسنئ فور عملا هباتك فلأا في ليزار بلا روسفور بلا ءيرظنلا هذم ميعز ناك و
تارشء لئ هباتك مجر تءقو. ءقباسلا تءيرظنلا هبل طبأف «ءعاجملا ءيسايسلا ءيضر لأا
ن او نعبل از يلا و حجهنلا اذهر متسا دقو. ءاربخلا و ءاملعلا لءلأا عساو أرببيغت دجوأف تاغللا
ءيكيرملا و ءيبورولأا ءيملعلا عماجملا في فخسارلا اهناكم تءنحا ءيللأا دتسا ءيوق ءيرظن
ءءءعتملا مهبتك فيلأا تبجهنلا اذه لءءءب ءاملعلا نم ريتكلا رمتسا دقو

لسنلا ةدايز ن احجر رما في نسلال هلا تقيمعا تينيدلا دئاعلا و تيهذملا تازكتر ما
 و واتف عابتابن و مزلم مهذلا ، نسلال ها نيبيل يواتلا بابدسا لذ بابسا دحاً ن اكامبر و
 لسنلا نفا هيجوت و ليواتلا نسلال ها عاملق ويرط ن مكانه سيلف اذلا . تعبر لا مهتمأ دحاً
 تعبر لا مهتمأ ناك في ذللا دحلا في نسلال حل اصملا و سايقلا ن و مدختسي مهذلا كذا و اذه
 . هقيبطتو هلام عاين و موقيد

، تبنكلا و ايلبا اذه انذ يدها دقة تعيشلا يدلا داهتجلا بابا ح تفن باف-فسلا و-نكلو
 و ليواتبر و هتبو ؛ تليصلا ةرينلا تميقلا تسيفنلا تاداهتجلا كالتل باقم في فن لا موقدا نرصف
 و اذيق نود ملستسنا نرصد و ، نيقير فلا نيب تاملسملا و تاياورلا و تعيظلا تايلا هيجوت
 ! ناطيشلا تايوستن الله انمصء . داخللا تسردملا طرش

وه ثلاثا ملاعلا زجعو فعضلا ةديحولا تلعلا نأ متوقو الله لوحب اذه تبتنس ، يلب
 ي تايحلا مهناير شعطين ال جأ ن مهلبقن مامكا دمهيلعن و بصنين يذلا نير معتمسلا طلست
 ن ال جأ نمو ؛ تيركفو تيعانصو ، تيعارز و تيراجتو ، تيداصتقا تيرح تيا ن مهعنمي و
 و ، ايداحا اجاتنا مهجاتنا لعجيو و ، سخب نمثب جراخلا يلا اعيمج ماخلا مهجاتنا لسري
 ءاضقلاب كذا تلمجن موقيلو ، ي ملاعلا قودنصلا ن تيلقت دئاوف تريتكلا نويدلا او ضر تقيلا
 ءاوس «در فلا» في تلمتملا مهتر دق و سانلا ةوق ةورث روذج قجت ي ك ، كانه لسنلا ي لع
 لخدلا و جاتنلا عبانم رادها موقيلو (تيفيخلا و تليقتلا تاعانصلا و اعارزلا

مهلا ح يحصلا عيزوتام دي في لب ، ن اكسلا ددع ةدايز في تلكشملا تسيلا

ر شؤم ثلاثا ملاعلا لود و تيرامعتسلا لودلا نيب تملاطلا تاقلاعلا في قيقحتلا ن
 ن عاقلطم مهيديا او فكين نير معتمسلا ن ا لع حضاو

تَقْلَخْتَم تَقِيْبَا ي تَلَا ل و دَلَا ي فَي تَيَا حِلَا مَه عَفَانَم

انه ريشنو ، ركذلا تفلاس تقيقللا ل حوضوب تيلانلا ماقرلا و تايئاصدلا ريشنو
1! اهنم تطيسب تيواز ل

في ٨ و ٧ ص (ايقيرفا ؤو حص) «اقيرفاء ي راديب» باتك في كسنيكار ب م بتكي

: تيدلايم ٥٧ ل ٥٢ تاونسب تطبتر ملا تايئاصدلا

ل ، تاكود تينامثو تانليش تئسو ادنواپ ٢٥٢ نمار تلجنل في فيونسلا لخدلا دادن

ادنواپ ١٦ ل تانليش عبرا و ادنواپ ١٦ ن مايناگناتي فداز او ؛ نينثا نينليشو ادنواپ ٣٢٢
«ت انليش ١٠ و

في نطولا لخدلا ؤر معتسما تيلقلا

١٠% ١٠% اكيرو تروپ

٢٠% ٤% (تبيرو لا) ل اغنسل

٥٠% ٣% نور ماكلا

١٠% ٦% نوباغلا

(ثلاثلا ملعل ب هت) «مؤسن اهجت تراغ» باتك في ب تكيو

1: تيلانلا بتكلا تعجار م بسانملا ن م ، دراوملا هذهي فر تكلا ا حرشلا و ليصفتلا

ي دنواهن گنشو هر و تكدلا تمجرت (ميمانلا ريغل و دل) «تفايد معسوت ياهر وشك»-

ي ايلجاضر دمحر و تكدلا تمجرت (ثلاثلا ملعل تايئاصد تفر عم) «مؤسن اهجي اراء ت خانش»-

م اراء دمحا تمجرت (تيملا علا تيعانصلا ايفار غل) «ن اهجي تعنص ي ايفار غم»-

ور تساكود مبدقت ، سولو پولجنا ، ولجنا فيلات (تينيغلا ل و دلا ل باقم ثلاثلا ملعل) «تي نغي ياهر وشكر بار برد مؤسن اهج»-

ن و ناس تنار ف فيلات (ايقيرفا ؤر و) «اقيرفاء بلاقت»-

ليولم فيلات (تيلانلا مانتيف ، لاميتاو غ) «ي نا مانتيو ، لامتاو گ»-

ور تساكود فيلات (تير حبلان اناطر سلا و رشبل) «اهگنچر خو اهناسن»-

ص ١٢:

«بي موقلا لخدلان ٥٠% ايلادن وبهنيه فينيتلا لا اكير ما ناكسن ٤٠% ن»

٩ و ٨ ص (ايقير فاء توحص) «اقير فاء ي راديه» باتكي في بتكي و

اوناك رئا جلا في في سنرف ص خشد فلا ٢٥ ن افا، ١٩٥٤ تنسلا تايناصدا بسج
٩٠٠ مهنيدن م و ، تبوصخ في ضار لا ارتكا ن م راتكه فلا تاامعبد و نينويلم نوكلتيد
مهقرصدت حدر راتكه نوويلم نوكلتيد ص خشد

م امنييد ، ضر لا ن م راتكه تاام كلتمين اكي في سنرف ص خشد كن افا طسوت مل كشد و
عراز ملا في فء ارجاكن ولمعي اوناكل ب ، اضرا كلتميد رئا جلا ن بيلا م تاثلان م دحاو في انكي
«ن بير جاتسم ن بحلافكو ا»

ن اكي في بولا عراز ملا ن ايلج ١٩٥٥ تنسلا تايناصدا ارهظة : ١٠ ص في بتكي و

؛ ضر لا ن م طقف اراتكه ٢/٢ في قير فال كك لتما امنييد ، اراتكه ٨١٦ طسوت مل كشد كلتميد

١٩٥٠ تنسلا تلاغتسلا م هاسملا تاكرشلا و ن بييرو لا ن اكسلا ناك سنوت في فو
في فالاغتسم قطانملا ن م برقي اماناكو ، في ضار لا لضاف ن م راتكه فلا ٧٦٠ نوكلتيد
ن يعراز مو ان ييعارز لائمة امان ييلحملا ن اكسلا ددع فصذن م ارتكا ن اكامنييد . عارزلا
ن يكلاملا في لال و صحملا ن م تااملا في ف ٨٠ في لال ٧٥ نو عفدين بير جاتسم

دقن بييرو لا ن اكسلا ن م رفا تاامسلا و فالا تاامسلا ن اكا (برغمل) شكارم في فو

١٨٠ مهنيدن ك تصدلا دعم حبصيد ثيحب ، في ضار لا ن م راتكه نوويلم م ارتكا في لاء اولوتسا
ل و صحملا ن م ذخا في فطقن يزا جم في لحم ر جاتسم عراز م فلا ٧٠٠ ن اكامنييد ، اراتكه

«عناجلا ن اسنلا» «هنسر گن اسن» باتكي في فور ت ساكود بتكي

١٥ إلى ١٠ من داكلاد برتقيّة نيتلا لأكيرملاً يونسلال خدلا عومجمن: ١٣٢ ص
رايلم ١٥٠ من رتكال إلى لأكيرملاً دحتملات ايلاولا في فلخدلا لصين يدي في، رلاود رايلم
«لولا مقرلاف اعضاً قرشع دوددي في أ، رلاود

و يكتب في ص ٢٥٠: «لقد وفق الإتحاد السوفيتي، في ظلّ استخدام طرق الرّي
الحديثة و تنظيم النواحي الجافة، إلى تبديل الصحراء الواسعة الواقعة في مركز آسيا و في
الشرق من بحيرة «بالخاش» إلى إحدى أكثر نواحي الإتحاد السوفيتي خصوبةً، و هي
المراتع التي عرفت منذ زمن القياصرة بـ (مراتع الجوع).»

ةدايزلة جيتتت في هن يصلا في فة عاجملان أء اعدان انيار في فو: ٢٥١ ص في فبتكيو
في فاقد دعب او حنيد لمن أكسلا ملء في يئأخذان لأ كلذو، ام ددي لاقر طتم ايأر ناك، ام هناكس
ن أكسلا ةدايزلة ءة يها من بيعت

دوددي في هناكسلا في بسنلا ددعلان ف، رابتعلان رظن دلبلا ءحاسم عومجمن انذخا ام اذ او
كلتمت... و اكيجلبو، ادنلو هل ثم ءيبرو لأ لودلان أن يدي في، مع برملا رتموليكلا في فر فذ ٤٠
بيترتلا في لع برملا رتموليكلا في فر فذ ٢٦٩ و ٢٨٤ دوددي في فأييسنأ ايناكسأ ادء

رّيحما بولسلاً لب، ن أكسلا مكارتة لئاسم سيل، ن يصلا في فقلقا ريتي في ذلا رملأ و
رئاسلاً أفلاخ، ءنكس لاد ءيلاخ اهنم ءريكة ءحاسم لكرت في ذلا لكشلاب، ن أكسلا ءلاؤه معيزوتلا
«قطانملا

مهمكارتة مّهوت بجوي في ذلا ن أكسلا في داعلا ريغ معيزوتلا ن: ٢٥٢ ص في فبتكيو
في فو أيئادبل از يلا في ذلا، دلبللا في في داصتقلالاً ماظنلا ءرشابم ءجيتتو ه، مهتدايز و ديدشلا
في فو، في عارزلا في داصتقلالاً لاغتسلان مدحاو عونسا سا في لع ادمتعمو، ءيلولاً ملحارم
، ءريغصو ءدودحم ءحاسم

ة عارزلا قر ازوبق حلملا «ركيب ا. و» روتكدلا اهبتك تلاقم في فف ... ادج تميدقل ناسوبو
نم أراتكهن ويلم ٣٥٠ دودك لتמידلبلا نأ رهظاً ، ن يصلان أشدي في ١٩٢٨ تنسد تي كبيرم لأ
«طقف أراتكهن ويلم ٩٠ اهنم ةدافتسلإا متي في تلاءي ضار لأ انكل ، ة عارزلا ةحلاصلا في ضار لأ

س وتلام جهذ في غلبم فرصت تحت ةعساو لا ملاعلا تاكيش و ةيلاملا تاناكملإا

س وتلام جهذ قاعد ن إ فظحلا عوسلا و» : باتكلا كاذ ةمدقم ن م ٣١ ص في ف بتكي و
تحت ةيلاملا ةيراكتدلإا تاكرشلا اهتعضو تاناكملإا ةريبك ةيلام تاي ناكلما ن و كلتمي
ةنطاخلما مهتلا لادتسا رشنا ةعونتم و ةعساو ةيلاملا ةكيش ن م ن و ديفتسي امك (مهقرصت
بوعشلا ن أكسد دايز ن لأ كاذ و ، ةنولملا رصانعلما ديلاوملا في رابجلإا ديدحتلا ةيلاملا لاجلاصلا
في ملاعلا في أرلا في لعأ أيراجفناً أرطخذ دعبي ةينيتلالا اكيرماً بوعش و ، ةيويسلأا ، ةيقيرفلإا
ن هارلا

أدحاو لافظن» : ٣٣ ص (تنسد ٢٠ دعبن يصلح) «ل س ٢٠ زا س پنيچ» باتكي في فل و قيو
«ملاعلا ةورث ن %٧٠ في لعم ملاعلا ن أكسن %١٦ رطيسي امنيب ، ةيناث ٤٢ ل ك عوجلا ن م تومي
ملاعلا في في فاقتلا رامعتسلإا) «مؤس ناهج رد في كنهرف رامعتسلإا» باتكي في فل قني و
: هيفل و قيو ١٨٣٨ تنس في بموب ةموكد ءاضعاً دحلاً اثيد ، ٤ ص (ثلاثلا

رامعتسلإا ب مهعقن أ و ، انشيج ةردق او كرئين أ امأ ن ييلحملا دونهلا ن ينطاوملا في لع
ن يسحتي في فق باس م كادي أن مرثكأ - ب غر ن اننا ب و ، ةيناسن ارثكأ و ، ق دأ و ، لقعاً اننا ب في فاقتلا
او حبصين أ في ، ةحيحص ةروصب ميلعتلا و هيبترتلا م دقت هيجوت ي رج ام اذ و ! مهعضو
ةيحانلا ن م تبث دق كشد لاب ن و كيس مهيلع انطلست ن إ في ، فاقتلا بناجلا في في انيلع ن يدمتعم
ن و ييلحملا ن أكسلال صد اذ امأ ؛ عورشم في رامعتسلإا ع قوملا ح بصيسو ، ةيسفنلا

لاماعل قرطن أمّ لسملا من من إفا، مّيتاذلا مهتوقو مهتر دقمي لعج يحصلا ميلعتلا تطساوب
«ذندذ عيفاك نوكتن ل مّيررحتلا مهتذذت ار ار شدماخا في فاهلمعتسني تلاءوقلا

تحت ام دلب في فن يلخادلا علاملا نكي مل اها: باتكلا سفن م ٧ و ٦ ص في ف عاج و
امناد نو دمتعين بير معتسلا ن لأ، مّدقتين لءلاؤهل معن إفا، نير معتسلا هيجوتو وفرصت
داصتقلا عم نواعتلا في فةبغارلا و ةليلقلا ةيمنتلا تاذ لودلا في فةدوجوملا عيماجملا في لع
لكاشملا و ليقار علا ريثة كركدل كق حسو ميطحتب ءلاؤه موقيسو، مّدقتلا يرامعتسلا
1. تاقلا علا كالت هجوب

و- امهذوفن ةعضاخلا لودلا في فبولسلا اذمهلاكار تلجنبا و اكير ما تمدختسا دقو
عادي أ في فتنا دقف، مّيفي كلا هذبت تاقلا عساسا في لع في داصتقلا ماظنلا مادختسا يرج اميد
«مّيرامعتسلا تاقلا رشابملا دجاوتلا في لءكانه

مّيرر ع مّيجولويديا لآ برغلاب نيرتاتملا ءاملعلا في أري في ةيداصتقلا ءلكشملا لءلا

مّيرامعتسلا مهتافيقحتل لآخن من وعسيرامعتسلا ابنيرتاتملا ءاملعلا و نيركفملا نإ
لبيسن أنور بتعيم مّينافاذل، مّيرامعتسلا تايجولويديا لآ بلاقي فنير معتسلا فادهأ تيبنتلا
مّيرر ع مّيجولويديا كلاتما في فصّ خلتي ديحول لءلا

في حلاص روتكدلل (رصاعملا عامتجلا م) «رصاعم في سانش مّعما مّ باتكي في ف عاج
اهلافدهو وجهن اونعبت ايجولويديا لآ هذهل ثما هذاختا تنعأ في تلاءاكر حلان»: ١٣٦ ص
تاربيغت داجيا في فت حجنبي تلاء و، ثلالتا ملعلا في لءا ةيمتتملا باهليلع حلطصملا تاعمتجملا في ف
ةيعانصلا و ةيداصتقلا ءضهنلا: كذال اثم و؛ مّيرعامتجلا اياحلا اياوز عيمج في فةيرذج

¹ شيد، ن اريا في فةدحتملا مءلا مّظنملا مّينار معل مّطخا تاطاشن مّيظنتل وو سم «جر بنلوشل كياه» لوقانملاكي لعدهشيو
في فت راصو، مّعساو مّيلود اداعبا مّلاسملا هذبت دجو دقف ءلودلا دودح في طختن ناكسلا ءدايز ل مّهملا مّلاسملا ن: لوق
٧/١ دودح في فتبنا ءريخلا نيرشعلا تاونسلا مّليط ملعلا ناكس ءدايز تناكدقو. انرصعت لاضعم ربكأ في دح مّيقحلا
، رايمل ٢٥/٦ في لءا ١٣٨٠ مّنسي تذن و دادزيسر فنرايمل ٥/٥٧ دودح ١٣٧٢ مّنسم ملعلا ناكس ددعن مّذدقو. مّاملا في
رفنرايمل ١٠ في لءا ١٤٣٠ مّنسي تذنو، رايمل ٥/٨ في لءا ١٤٠٥ مّنسي تذنو

مّياهني تذنأ في نعم اذهو ءدايز لا في لءا لهقيرطي في مانلا ملعلا مّصذنأ في لءا ملعلا ناكس ءدايز بولسا في لع رورملا ريشيو
في ناكسلا دياز تلاء نإ فسلأ و. مّيمانلا لودلا في فن وشيعيس ملعلا ناكس مّ مّاملا في ف ٩٥ نإف، في لالحا (ي دلايمل) نرقلا
ددعلا اذهل ثمل بقنل مّيفاك مّيضرأ و عبانم كلاتملا في تلاءا مّيمانلا لودلا مّ مّعومجملا كالت في في سيئر لكشيل صحيع بيرسلا
رخاء دعبا مّويديا تلاءا في ناكسلا

مّيدر فل لكاشملا ءدايز و مّشيعملا يوتسم ضفخي في لآ-١- دراملان مّريثكي في فروداهلن و كين لن ناكسلا ءدايز نإف كذللو
(مجلّة «دانشمند» العدد ٦، بتاريخ شهريور ١٣٧٢، ص ٦٠، من مقالة بعنوان «سيل جمعيت هنوز در راه است» (السييل
الساكني في الطريق)).

اهاجذ رابتعا نكمي؛ ىرخلأا تاعمتجلا و رسم، ن يصلا، ى تيفوسلا داحتلإا ايسورل
«بئيجولويديلا كالتا اهعابتاي و ءصاخ بئيجولويديا ناختا اهتلا عابءة ريبك دودحى لئ انوهر م

امك بئيطار قميدلا و ، بئيوضوفا ، بئيعويشلا ، بئينطولا : بئيجولويديلا اب بتاكللا دصقي و
عمتجلا ى فبئيجولويديلا رودلا ءمهملا راثلأا دحأ ١٣٧ و ١٣٦ ص بتاكللا س فنى فح رشيد
:بئيفيكللا هذهب

لضفأل كشيفر عتلا ، ام عمتجمى فةلوبقملا تايجولويديلا ءفر عمق يرطن ع ، نكمي
؛ بئيعامتجلا تاريبغتلا راسمى لع لامتعا و ، بئيلبقتسما تهاجتلا بئيكولسلا لعلا ى لع
تاعز نءجوتامثيد بئيموقلا ءدحو لا حور بئيوقتو داچيا ى لع ملان مديز ملا ءقعن كميا لاثمف
» :بئينطو

،اكير مال ثم، ةمدقتم تا عمتجر وصدق يبطت ي رجا ام رثكا امو» : ١٣٧ ص في فءاجو
تا عمتجماً افده مع صوت مٲ، ةديدج ةيجو لويديا بلاقي في فاهريغو و ليئارسا، ن يصلا، ايسور
«ي عمتجلاً و يداصتقلاً مٲقتلا بكر ن عت فلخت

ي داصتقلاً رقتلا تارشؤم و تاص خشم ةلمج ن مٲعت ن ان كميروما

و ص خاوش ةلمج ن مٲعت ن ان كميروما ةيلاتلا روملاً ن ايف، رظنلا باحصاً داقتعايد و
ي داصتقلاً رقتلا تارشؤم

ةيشفتما ةلاطبلا- ١

ي عيبطلا زاعلا و ةدماجلا و ةلئاسلا تا قورحملا : ةقاطلا ب دوصقملا) ةقاطلا فرص ةلق- ٢
ي عانصلا عمتجلاً ن لأ، ةعانصلا فعض ي لء رشؤم وه و (ةقيا برهك و رديهلا ةقاطلا و
رثكا ةقاط فرص ي لء ج اتحي مٲقتما

ي ناكسلا عمتجلاً ةقاطلا

٥/٥٧٧١/٩ ةيلامسارلا ةيعانصلا لودلا

٤/٢١ ٤/١٠ ةيكار تشلا ةيعانصلا لودلا

٤/٢١ ٤/٢١ ثلاثلا ملعلا

ي درفلا لخدلا و ي نطولا لخدلا و ةنز او ملا ض افخن- ٣

ملعلا ي في عانصلا لماعلا و ، ةليقتلا لا ةفيفلا تا عانصلا ب ةودحم تا عانصلا - ٤

ةمدقتملا ةيعانصلا لودلا ي في هر يظن مٲر اهمو اددع لقا ثلاثلا

روتكدلا ةمجر ت (فالختلا عامتجا ملء) «ي گدنام بقء ي سانشء معماج» باتك ي فءاج

ن ايف، مجانملا ي في ن يلماعلا لماعلا ن ع رظنلا انضضغ ام انء : ١٦٩ ص ن اشور فرز دمحا

ي فن و كيسن يلماعلا ن اكسلا ي لكلا ددعلا ي لء ي عانصلا مسقلا ي فن و لمعين يذلا دار فلأا ةبسن

ي فو %١١٠ ايقير فاً

تيلامشلا اكيرما في قيسنا هذه غلبت امنيب %١٧ تينيتلا اكيرمال ودي فو %١٠ ايساء
%٤٢ تيرغلا ابروال ودي فو %٣٧

تليقتا ريغات اعانصلا تيسنو ، برغلا للاثلاثا ملعلا في تليقتا تا اعانصلا تيسنو
تيلاتال و دلاتار داصد تيسنت ناكلثمف. تيدادلا اتار داصلا و تيدادلا ال يصاحملا- ٥
: تي تلاك ١٩٥٧ تيسد

%٧٦ زرلا في نامر %٦٠ قوهقال يزار بلا
%٧٤ س احنلا في ليه %٦٤ ياشلان لايسد
%٥/٦٩ زرلا ادنليه %٨١ ركسلا ابوك
%٧٦ زرلا امر %٨٠ قوهقال اييمولوك
: %١٩٥٥ تيسدي فو

%٧٩ نطقار ص %٨٦ طفنلا قار علا
%٩٠ ق تسفلا ايريج %٦٨ قوهقال ايويثا
%٩٠ ق تسفلا ل اغنسل %٨٢ قوهقال رودافلسلا
%٩٢ طفنلا لايوز %٩٠ نطقلا داشت
%٩١ يركسلا رجنبل ار ابر %٩٨ طفنلا تيدوعسلا مبير علا
%٧٥ طفنلا نار %٨٥ زوملا سار و دنهلا

: %١٠ ص (ايقير فاء قوهحص) «اقير فاء يرا ديب» باتكي في ب تكيو

عرزتاهلود تراصف ، دحاو لوصحمي لء ادمتعم ايجير دت ايقير فا داصتقار اصد دق
: ادنغوا و نادوسلا ؛ ق تسفلا : ل اغنسل ، ي سيئر ل كشب و اكاكلا : اناغ : تيتلال يصاحملا ر دصتو
ي لاي هتير يدصتلا ل يصاحمبة عورز ملا تا احاسملا عيسو تراصو قوهقال : لاوغنا و ؛ نطقلا
رثكا تطبترم تيقير فللال و دلا اولعج دقف بناجلا انهلو ، تينا دنغلا داوملا جاتنل يلقته

١١ ص في فب تكيو و «ميدانغلا داوملا تادر اوب

نم انط (١٥٨٣٠٠) نوجتني و غنوكلما في فعر ازم فلأ ٨٢٦ (١٩٥٢) تنسك اذه ناهج
ق اوسلأ في فتميق تناك امنيد ، تاكنرف عبرأ غلبم هنم وليكل ك ازا ن وملتسيو ، نطقلا
«باكنرف ١٥ ميعلا

١٢ و ١١ ص في فب تكيو

لكلتميد امنيد ، ادنوي (١٠٦٠) مر ادم اطسوت م ايونس لآخذ اينيك في فنو بيرو لآ لكلتميد
«ادنوي ٥٦ نو يقير فلأ و ، ادنوي ٤٥٦ نو يويسلأ ن اكسلا

١٩٥٧ تنسب قلعتي اميف ١٢ ص في فب تكيو

مئاملا في ف٤٦ راصدق و (باكنرف ٤٩ / ٥٣٠ / ١٠٠ / ١٠٠) ميكي جلبلا و غنوكلما لخد ناهج
«بي لكان اكسلا ددع ٤٠٪ نو لكشين يذلا ن بيرو لآ اصد هنم

(ومنلا في فعطبلا قرهاظو ثلاثلا ملعلط) «ي دشر م ك هديديو مونس ناهج» باتكي في فءاجو

٢٢٣ ص ، تسكلويا فيلات

طغضتحتي داصتقلا ق نورلا بارطضا ليلا ومنلا تلقأش نم وزعتي تلا مييرظنلان
دقأيلاد تمدمتلا لودلان و هو : رخاء ليلدب اهيلع اضار تعلا ن كميد ، ريبكلا في ناكسلا لقتلا
عدايزلا ن ازيمن اكدقف . تيعانصلا قر وثلا رصعي في مهم ميناكسد عدايز يرخلا في هت هجاو
عدايزلا عرسو ١٤٠ - ١١ نيد حوار تير شع ساتلان رقلاتي ط ايناملا و ارتلجنا في في عيبطلا
عدايزلا ن ازيمن اهتتر اقم ن كميد و ، لقلأ دياز تلا تاذل و دلا ضعبلا ميعلا حلا عرسلا قوفت هذ
«تعباسلا تاونس ١٠ تار تي في فثلاثلا ملعللا لودلا ميناكسلا

له لولعم لب في داصتقلا ومنلا اذع سيل ميعانصلا لودلا في في ناكسلا ومنلا صقانت

ن اكسلا عدايز في فعطبلا ن : باتكلا س فنم ٢٢٦ ص في فلوقيو

تلاعو اببسن و كين أل بقة عىعامتجلإا و عىداصتقلإا عىمنتلا عىجيتنو هةمدمتلمال و دلا فى و اهو منة لقلد فى سىئرلا ببسلا ثلثا ملاعلا لود فى فن أكسلا ةدايز رابتعا نكمى لا اذل ،اهلا «.اهمدمت

فى ةر يثكلا ةعارزلا) ةفتكملا ةعارزلا بولسا عو يشن م م غرلا: ٤٣ ص فى فل و قيو و ،زرلا ن م لآاتنك ١٦ عى لعاراتكه ل كن م عى صقلا قرشلا فى فل صحى ةنا فى (ةر يغص ضرأ ابروأ و ،٣٦ عى لعارضر لآا عطقس فن م اكىر مأل صحتا امنىب ،لآاتنك ١١/٨ عى لعارنهلا فى لآاتنك ٤٥ عى لعار

ل صحتن ىد فى ،ل دعمك ةطنحلا ن م ت لآاتنك ٧ عى لعاراتكه ل كن م دنهلا ل صحتا م ل راتكه ل كن م لآاتنك ٤٥ عى لعار هىر غلا ابورأ

١٦٠ ةنسلا فى ةر قبلل فى بىر قتللا ج اتللا ل دعم ن اف ،ةىله لآا تاناو يحلا ص و صخب ا مأل امنىب ،ةىنبتلالا اكىر مأل فى ةارتىل ٤١٠ ،اىقىر فأ فى ةارتىل ٢٤٠ ،عى صقلا قرشلا دلابى فى ةارتىل «.ءارتىل ١٦٥٠ ابروأ فى فو ١٣٢٠ ةىلامشلا اكىر مأل فى م قرلا اذ ه غلبى

ءار فأ عى ذغا ن %٢٠ فر صتت تحت ع قاولا فى نطولال ل خدلا ةبسئ : ٩٠ ص فى فل و قيو و :ن أكسلا

غلبت امنىب %٥٦ (١٩٤٨) اكىر و ترو بى فى %٥٥ دنهلا فى %٥٠ (١٩٥٠ ةنس) ن لابسى فى %٤٤ اكىر مأل فى ةبسنا هذ ه

م (ع) «فى گءنام بقع فى سانش م عمام» ب اتك فى ن اشور فرز دمحا روتكدلا دروأ امك

او ملعدو او برتن ىذلا ن م ؛ عىعامتجلإا ت او بننلا فى ثحابو فى ققحم ن : ٥ ص (فألختلا عامتجا ارهاظ لك لئمتى تلاتا قىقحتلا بلاق فى مهنكمى ؛ ل املا ةموكد و ةىلامسارلا س رادم فى قمعا عى ةءفر عم ن م ،ةفلنخمتا تاناكمللا و بىلاسلا ن م ةءافتسلابو ،اىفاقتو اىعامتجا ةىمانلا رىغل و دلا ن اكست اجادو ت ابغر

ل لاغتسلًا و مع سوتلا ةسايسد ي ا تيطغتب او موقين ا و هك لذ ص بيخشت دعب مهلى قبيد امو
«تاجاحلا و تابغرلا كالتة باجتسا ءاطغب

ص ، مييرك دمحا ةمجرتة (رقفلا عامتجا ملع) «رقفي سانشد معماج» باتكي في دروا و

٢٠٦:

ن اكدن ١٥% فر صتت تحت ملعلا ةورثن ٨٥% ن اء ، لاطيا ر دصم مر كذ املأ اقفو»

ةرو كذملا بسنلا ريغتلا لامتحا كانهن اء ، ل احلا عضولا في فيروثر يغتت دحيم مل امو . ملعلا
«بيترتلا لى ١٠% ٩٠% لى ل ا ةمداقلا ن ير شعلا تاونسلالاخ

ةيميلقلا طئار شلا و ن اكسلا ةدايزلا ن ير صبتما ما كحلا م ادعنا ثلاثا ملعلا ةلكشم

ةيملاسلا ا ةيجولويديلا لى ل ا ج ا تحم ثلاثا ملعلا

و ح دك ن ا ، ث حبل ا اذه في فاهاندر و ا ي تلا ةفلاسلا تاشقانملا عومجم ن م ك ر ذ ن ا ذكه و
، ةيملاسلا ا ةيجولويديلا ل ص ا خلا بلاقلا ذختين ا بجية ةمدقتما ل و دلا عم ثلاثا ملعلا داهج
ن يدتعما و ن يملاطلا ي ديا مع مقيل و ، بن ا ص و ح ذى ل ع مع متجملا ك ر حين ا هنكميل

ريثا تلا ةيلحملا و ةيميلقلا ا فور ظلا ن ا امك ، ن اكسلا ةدايز ةلكشم ا دبا ةلكشملا ت سيلو
و ن يلداع و ن ير يصب م اكد دوجو مدع ةلاسم طقف ي ه ل ب ؛ ي ر خلا ا ي ه ر م لا ا ي فاهلا
-بعشلا ن و ح ب ذ ي اورا ص و ، ن يملاطلا عم ةحلاصملا ب م ا كحلا ءلا و ه م ا ق دقف ؛ ن يصلخم
ن يملاطلا فويسب-فار خلاك

ن او ذ ع ت ح ت ٣٥٣ ص (ع ن ا ج ل ا ن ا س ن ل ا) «ن س ر ك ن ا س ن ل ا » باتكي في فور ت ساكود ب تكي

«س اس ا ل ا ب ةجد ةيميلقلا طئار ش ل ا»

ق طانملا ي في ه ي ف ه جا و ن ي ذ لا دحلا لى ل ا ، ةيميلقلا طئار شلا ر ما ن ع ةلصنم ةلا س م ل ا ن «

فور ظ ي ف ش يعتت ا عومجم ةر احلا ق طانملا ولعتي تلا

دروم في فرملاً اذ هق دصيو . ةر احلا ةيئاو تسلا ايقير فأ تنكسن م بتار مب أوسأ ةيذغت
: ةييونجا ايقير فلا ةيز يلجنلا ا يضار لأ و ايقير فأ بونج داخنا

« ادنليز اوسو ، ادنلاناوجب ، ادنلوتوزاب

ن اكي ذلا دحلا ل ا ايقير فأ بونج داخنا في ة عاجملا تناك دق : ٣٥٥ ص في ب تكيم م
طقفة دحاو ءاذغ ةبجون ولوانتي ، ص حفلا او عضن يذلا افلا رشع دحلا ذيملا ن ٨٤٠٪ مف
» بتار م ثلاث ماعطلا ن ولوانتي طقف م ٦٠٪ و ، ن يتبجون ولوانتي م ٤٠٪ / ٩ و ، ايموي

بونجلا صفا في ةيز يلجنلا تار معتملا في ة عاجملا ل ٣٥٥ ص في فريشي م
ءلاؤه ددع دادز دق ، ايقير فأ في اهلا ليثم لاة عرسب ن ودادزي ادنلوتوزاب تنكسن : بتكيف
ى رخأ ةرم ديوت ةقيق هذو . ةتاملا في ةئام ةريخلا ن يعبر لأ تاونسلا ل لاخن أكسلا
» ن أكسلا مكار تل ماو عدحا في ة عاجملا ن ا في انثيرظن

ن اونعت تحت ٦٧ و ٦٦ ص ، باتكلا سف في فور تساكود بتكيو

في تلا ملعلا في ثلاث ل ودلان ابر كذن ا في فكيو : ل وقيف « ن أكسلا مكار تب بسدة عاجملا
تداز امكو ، اطحقه جاو تل و د اهتلا في ه (ن ابايلا و ، دنهلا ، ن يصل) ةيناكسدة دايز اهيفت تدد
... ر تكافر تكأ اهناكسدة ددع داز ، اهترمد و اهبناصمن مطحقا و ة عاجملا

ن أكسلا ل يلق تقي رطن عم ملعلا ن مة عاجملا ةلاز ان اكمل ا بن كي م ن ا : اذهن م ج تننتسندو
ة عاجملا ةبر احم قيرطن عديجل كشبس وفنلا ةدايز ل يلق تن كمي ةنا لا ، ل ساننلا عنمو
ن هارلا في داصتقلا ماظنلا دوجو عن ن أكسلا ن مدحلا و ديلاوملا ميظنتن ان رظني فو
ل يصاحملا ض افخنا ل كاذك ب بسيدل معوه ، ملعلا في

مادقلا نأ نيد في ،ةعاجملا قرهاظ ةجيتنلاب ددشيسد و ،ربكأ قروصب ةيئاذغلا
و ةميق داجيباو ةيفيك ةدايزيل ب ةيمك ةدايزيل عبطلابو -،سانلا ددعة دايزي أ ،سكاعملا
نم مزاجل كشب ديزين أ هنكميس-هتملاسي وتسم عفر قيرطن عن اسنلا دوجولر تكأ رابتعا
«لوصحملا نازيم

مه نيدلا و ،ايرلاملا ضرمدن بياصملا ناسنل نبيلام ةثلاثلا ل ورتساكود ريشي م
ج اتنلا ةميق ةيناسنات اقاطن و دعي امنيد طقفن و كلهتسم

حاضيللا ،ةلاسرا نم بلطملا اذه نأش في فأر صتخم أ حرش انمدق دقف ،ةصلاخلا و
نأ شخأ و ،للملا بجولأ و ،ةلاطلا ل ل كذا نترجل يصفنلا اننشولو ،ةفلتخملا مبنو ج
ال يوطث يدحلا فلا و ،او ج عزنت

أصق مويلا هجاو نائنا! مهليلقتبلا نأكسلا ةدايز بو ه ،يلاحلا عضولا في فاندلبر امع ان
نوضفريم هو ،ن يعرازملا في فو ،لأمعلا في فو ،تاضرمملا في فو ،ءابطلا في فصقنا نيدلف
فايرلا و ىرقلا نيتاسب رامثن أ امك ،ةبيطلا ةئيها لقلتا ايشتسما في في ضرملال لوبق
نيليلق ءارجلال أمعلا راصدقو .مه دوجو مدعوا لأمعلا لقلتا فلتتو ضرلا في لءطقا ستنت
ريجلال لأمعلا في مويلا رجلال ل صو دقف ،مايلا هذ هذ غافلا جارخا مهايقة رابتعا و
ريال ٩٠٠٠ في لءة سدقما دهشم في في ناريللا

فايرلا بيرختي لاء اءا ءحارلا كلسم لاء نبيورقلا عيجشت

للسرادملا في مهلوخد و ،ندملا لاء ىرقلا نم سانلا موجه رملأ اذه لاء و
بغريو ،ةعارزلابل معين أ بياح لافلان لافي دهشم نبا ،ن لافر اصو ،ي عماجلا يوتسملا
!قر ناطلا قر كلا و مدقلا قر كرات قابسي فكر ائشلا نيدملا لاء عي جملا ب

بباسبأ ءدعبار خلا هجاو تفايرلا و ىرقلا ن

نوبز فلنلا كلاتم لاء و ،ثيدحلا ندمتلا لاء نبيورقلا ثد-١

كانه عارزلا و هكاو فلا عاونذلا رامنتسلا ةحلاصلا ضرلا و عاملا روفون اكو
تنيديم ن م عزجا تهكافلا نيمأت عاطتسلا كانه روملا ي دصتو ل اصلخم اصخش ن ا ثيحب
و حذ ي لء عاملا عيزوتبو ، حيصص ي ن ف بولسا ق فو قريثكلا راجشلا اس رغب كاذ و ، دهشم
بولطم

لاعف كانه تيقبو ، تنيدملا و حذ ةقطنملا ن اكسد ةجوت دقف ، تركذ ي تلا روملا و ، نكلو
اهولعي بئار خاهتويبت راصو ، كانه ةنطاقلا ةنام عبسال ن او علا عو مجمن م ةلئاع ةنام عبرا
فالنلا كشو ي لء اهليصاحمو ، قرتعبم و ةمطمم ةترهتم اهتويب م لاس ت راصو ، رابغلا
، رمنتستلا و ردهت ةفوقوملا زر كلا و ، زوجلا راجشلا تهكاف ت راصو ، اهدهاعتين م ص قنلا
راجشلا ق لس تو م ن تلا تنيدملا ن م كانه ي ل ا ن و بهذين يذلا بابشلا ي قبتو

هتيب حابصم بطعين م ن ا ل ا ، ةاضلا ةينابر هك حيباصم كالتمة تير قلا كالت ت ناكو
احابصم ي رتشي ف تنيدملا ي ل ا ي تايل ، ابير قتر تموليكن يسمذو ةنام ةفاسم ي ط هيلء ب جوتي
ل ناسولا هذع عيبلا حمن م كانه ن كيم ل ذ ا ، اينابر هك

ضر ل ا ن ا ل ا ، ةبوصخلا ةتياغ ي ف اهضرا و ، هتروفو و هتبو ذعب فور عم دملخا عامو
ارو دهمل ط عاملا و ، قرتابت يقب

رييكلما مهرامنتسا و نيينا بابيلا ةعباتم و هيدجبر ظنملا اذه و عضولا اذه ي نركذ دقلو
تار كذ هـ «اروديما ن اردار ب ةمانر فس» باتك ي ف هتار قامك ، اهله مهميقتو قريغصلا ضر ل ا ل
ن ولوقيثيد (اروديما قو خلا ا لحر

دلبلا اذله ةعنار ق طانم كانه ف ، طقف ويكوط تنيدم ي ف ن بابيلا ن ع ش نقي ل ا ب جيه

... كانه و انه قرتانتم ي روطسلا

ملاسلا تَبَعك، اميشوريه وحذ

ي لآ نيتعاسد و أةعاسد دعب انلصوف، تير اخبلا انتاجارد نيطتمم ويكوط نم انجرخ
ةدافللا- تيفاكلا ضر لآ مهنادقف- اوأجدقن وينابايلا نوعراز ملا ناكو، تيعارزلا قطنملا

زر لآ ابهتعارزب او ماقف، تيديحلا كلسلا طوطخن بيده عقاولا ضر لآ أةعطقن م ي تد

او عرز دقء لاؤه ناكو، تيلبجلا قطنملا مذهب في رمحلأا توتلا توعارز رثكتو
راخبلا اهبيصيل، رادحنلا ةديدشلا تيلبجلا حوفسلا ي لآ (زيرفلا) رمحلأا توتلا تاريچش

دقف، توتلاب ي ذلأا قحلين أنكمي تيحب ادرا بء او هلا ناك دقء و أمأ رحبلا نم دعاصتملا
امك، ايلعلا متحتف او قلاغأ سيكل خاد توتلا تاريچش نم ةريچشل ك او عضو دقمهأ اندهاشد
اذهل كنم- بجعي أ- انبجء دقلو، نوليانلا عطقو شامقلاب اهتيطغتب لآيلن وموقيد او ناك مهأ

لآ محتلا وربصلا

ل كأملا و جها بلاب عتمتلا لجانم تناك باعتلأا مذهب نأ روصتيا لآ بجي هأ ملعا و
أدباً ادباً، نييلوضفلا نأشب داملا ي لآ عارسلا و ةذيذلا

ي رخلأا ةكاو فلا ضعب ي لآ ةفاضلا ابرمحلأا توتلا اذم عيمجر يدصتبن وموقيدء لاؤهف
، تبعصلا ةلمعلا نم مهتلود ديصر عفترين أ لجانم كاذ و، أئيشد اهنمن ولكأ يلا و، راخلاك
ي داصتقلا اهلاقتسا ي لآ صحتلو

ي لآ لسنا و ثرحلا ةكلهما تيكيرملا أةلبنقلا دعب ليختين نكي ملأ ادحاً نأ نور تاذل
ي نويلم ترهصدو تفرحاً ي تلا و، اميشوريه تنيدم

¹ ص، ناشخرد عبط، ي سمش ١٣٤١ ي لولا ةعبطلا ي ف، راوديماء قوخلأا ةلحر تاركذم «راوديماء ناردارب ةمانرفس»

ناريا رشذ: فورحلا ديضنت، راوديماء اللدبعو ي سيء فيلأ؛ ٢٠٧ ص، ١٣٧١ ةثلاثلا ةعبطلا ي فو؛ ٢١٨

نابايلان أب، حاصلا طور شو تعقاولا كالتدعبو، دحواو تظحلي فدامر ي لا مهتدبو ورفند
عم محازتت لا مويلا تراصدهنا لا. نورقي لا اهيمدقي لعفقتو امسار معرفتن اهنكميسد
ي قلاتاهعناضبت راصدامك، تينورتكلالات اعانصلا ن مريثكلا ي فاهقوتو لب؛ طقفا كيرما
تيكير ملاء معناضبلا ن مرثكأ تيملاعلا تحاسلا ي فلاوبق.

تليصلا مولعا ن م مهمرحيف، تضابيرلا عيجشتب س انلا لغشي رامعتسلا

دعب عيشتلا و ملاسللا قوذت ي ذلا، يبرتملا مزتلملا ن مؤملا ي حضملا انباش ي لعن ا
ن ا تيعقاولا و عقاولا و تقيقلا و قحلا رامثم مهيبرهظتن ا لجأ ن م، كذلك اونوكين ا قروثلا
س بلا و قاشملا لمحتو لامتدللا و ربصلا ي فةوطذ تظحل لك او طخيل و ي لعنت الله عاشد
لا و ايلعلا قروذلا و ي نسللا دصقلا اولانيل، ماعطلا ن م بسجلا لوانتو، بابيثلا ن م ظيلغلا
جر فتلا و، تيضرعلا لئاسملا بل اغشذلابو، تيضابيرلا تاقباسملا بل علمعن كمين لائيش ن ا ف
تضيرعلا تاحفصلا ةءارقو، ويدرلا ن م تئصفلا رابخلا عامتسا و، ن ويزفتلا جماربي لع
ي لا لا ي دوين لو. باهديجتو امهادتتا و تضابيرلا ن اشي فت لاجملا و دنار جلا ي فةتوطملا
، جلاعلا لييسو ضرر ملا رصم ي لع اهز يكرتن عو، س اسلا رومحلا ن عرا كفلا فطع
عبيضت لا اهلا تجيبت لا و، جر فتلا لا اهي فة قرومث لا ي تلاع تيعرفلا روملا اهذه ي لا اهفرصد و
ةعاجشلا و قوقلا ةدايز ي فة قروثلا قرومث.

تليصلا يوقلا ي لع اعاضقلا تيعسد ي ف اجلي، هذوفن ي فق ممتلا رامعتسلا ن ا بل اقي

تيملاعلا لئاسو عاونابل سوتلا ي لا، ثلثا ملاعلا ن اكسل تيداملا و تيسفلا، تيندبلا و تيركفلا
تليصلا مولعلا بل اغشذلا ن ع ك لذ م هداعبا و، تيضابيرلا روملا ي لا مهقوسلا تعساو لا
راكفلا لغش ن مض؛ موق ي ك لذ و. تيزكرملا دجوتو للاقتسلا ي لع ثعبت ي تلاع تفلتخملا
مهداعبا؛ ةارملا و لجرلا، خيشلا و باشلا، ي تفللا و لفظلا، روملا اهذه تماعلا

مهفدها قيقحتى لىل صيلو ، ءاشيدامل عفين ال جانم ، مهفدهن ع

امهلاغشا و نيوبهمنلا نيدلبلا نيذه ءاهلا ليزار بلاو نيتنجر لاي في ءضاير لاجيورت

و نيتنجر لاي في اهتايوتسمى قرأ في فاهريغو و مدقلا ءركت اقباسم كانه نأ : بل اقيو
لىء جرفنلاب خويشلا و لو هكلا ذنليامك ، تاعامجت اعامجب ابشلا اهدم تهيدثيد ، ليزار بلا
ن ابوهمنلا و ءينيتلالا اكيرما في فن اعقاو لانا ادلبلا ن اذهق يقيلان ال جانم كاذ و مهبابش بعل
ضوهنلا نم اونكمتيو ، تافامى لىء اوفسأيلانلو ، ءدحاو ءظطر رامعتسلال بقنم

في فزوفلا راصي ذللا دحلا لىل نيدلبلا نيذه في ءعناشو و ءجنار ءضاير لانا دهاشن اذلا
ار تلجنا و اكيرما ريظن ير معتسما بيصنم لا ، امهبيصنم تاقباسملا بلاغا

منزف دقلا : مهلن ولوقيو رخفلا ءمسو ا مهسفنأب مهنوحنميسن ير معتسملان افاك اذنا و
لىءن وكحضيه مهنا لا . اهلاثما و اكيجلبو اينابسا و اكيرما لىءى تدم تقوفتو ، ءقباسملا في
ءينطولا مكاورث انبهنو و ، ءبعصلا مكلتمعل ناسولا مذهب انذخا دقلا : نأ مهقامعا في مهنوقذ
تارايلى لىء - انتادعاسم لىل ءساملا مكلتجاد و ائم مكضارقتساب - انلصد اننا مڤ ، ماخلا

20% لىل صيدى ذللا مكلوا ما ابر و حا بر انم ايونستار لاودلا

و قد حُصل رسمياً في سنتي ١٩٧٠ و ١٩٧١ من توظيف رساميل القسم الخصوصي
في العالم الثالث، على ارباح تقدر بـ (٨٨١٩ مليون دولار).
نبيلامب احابرأ ١٩٧٠ ءنس ءيلاتلا لودلا في ءيكييرملا ليماسرلا فيظوت جتنأ دقو

بي تلاك (تار لاودلا

١٠٨١ ءينيتلالا اكيرما

١٢٠٦ طسولأا قرشلا - ايساء

٦٠٢ ايقير فأ

٢٢٦ يسلطلاً طيحملا في فيوييسلاال وودلا في قاب

٣١١٥ ثلاثا ملعللا عومجم

تَعيشو، هلاء و هلاء الله في لصد مَحْمَي بنلان يعباتن يملسم انسفنا انرا ابتعا نم بجعلا و
مَثْنَم-انطوقسو، لكاشملا و نحملا لك لتع بمجا انتعباتم و، ماسلا هلاء في لع ماملان يعبات
، اهلائثما و شيعلا تَهيافر و تَعيدملا ل امجل ثمك، ل افظلا اعدختة قرة كامه اعدخن يوانعل جانم
تَباشد ارم انويلم دمعيثيدي ل و، ل سنلا في لع ااضقلان يَدعنتسم هيفج بصني ذللا دحلا في ل
في دياب مهسفنأ مقع في ل باجنلا في لع رداق تباشد لجر فلأ نونامث و باجنلا في لع قرداق
نم تَعيشلان يملسملان ينمو ملا ل سنه تمايقلا موي في ل و دوجولا تَحاسن عن و حمياف، مهنادعا
، تَلَعَت و لفظلا ريكفتن ع رصقتار اعشب، انرما ل صيد ثيدي ل و !! مهنامز ماملان راصنا
مهباد و مهربصو مهتمهي لعن يينا بابيلا طبغذ انر صدي ل، ل ضفا قايد، ل قلا دلا و ابل ثمك
و بئاصملا ل محت في ف انلمع في ف مهبدي فتحت اجذومنا مهعضن ان في نمتت و، ل معلما في ف
!تلاكشما

ادنلوه و نابايلا امك، لمعلاب دلبلان في فة حلاصلا في ضارلا اعيمجر امعا نكمي

ن ا و، رفننويلم ١٣٠ نابايلا ناكسد ددعنا هذ «تَياحكنلا تَلاسرا» في فركدق و اذه
تَيناكسلا تَفاثكلا فعض ١٣ مهيدل تَيناكسلا تَفاثكلا ن ا في هلاء و، ن ا ريبا تَحاسم س مُذ اهتحاسم
ن ا ريبا في

، انيدل (تير بطلام) ن ا ر دنز امه تَظفاحم هيفل داعتي ذللا دحلا في ل ا قريغص اذنلوه تَلودن ا امك
ر خاوبلا تراصدي حبن جاودلا تَبيرتة عسوتب، ن حملا ل محتو طاشنلا و لمعلاب، اوماقم هَنكلا
في لع اهلا حواسي فق طصتا هريغو بيلحلا و دبزلا و ن بجانم تَيناويحلا داوملا ل محتي تلا
ملعللا في ل ا ت اجتملا كاتل محلا هرو دراطتنا في فة تَكر حلا تَها

امف ةيعانصلا ةبترتلا و ةيعانصلا ضر لآ اى لعاب اعتلا و دوهجلا هذهل كبن وموقيد مهف
!ك لذ ميعيد يذلا

ي ضار اى فل غلغثير اصدو ،اهنم اريبك ارق رحبلا طاحا دقو ،قر يغصا دنلو هةلودن ا
مضنت اهلاوس تراصف ،دم و رحبلا رزج و تانا فوطلا و عاملا نا يغط رثا ةلودلا كالت
تباثو مكح دست ادحا اى ل ا نو يدنلو هلا دمء دقف اذل .هنم اءز ج حبصتو رحبلا اى ل ا ايجير دت
،ةحلاصلا مهيضار اظف دل جا ن م طقف سيل ،ةيلحاسلا اهدود دح فارط ا عيمجل مشيع ستم و
و .مهيضار اى ل ا رحبلا ن م ا ر دقن و مضيد و مهلاوسن و عسويد اوراصو و ك لذ اوقاف مهنا ل ب
عز جلا ك لذ اى لعاب ارتلا سيدكتب او ماقل ب ،دملا و رزجلا اى ذ ا ن م طقف او حاتريم لم مهنا ف اذكه
ك-لذلا-ل و قلا ن كميد و .مهذلب ةحاسم اى ل ا هو فاضا ضر اى ل ا مولد ب دسب هتطاحا ب او ما ق ي ذلا
ةبترتلا و ةبذاكللا ضر لآ اى لعاب بترتلا و ماظنلا ك لذ ب مهيدل ن جاودلا ةبترت او سسا مهنا
ةيعانصلا

انيش ر مئيد لم اتنا امك ، حلاصلا ق يقحت ي ضار لآ اى ميسقت ن م فدهلا ن كي لم

ةحلاصلا ةبصخلا ي ضار لآ اى ن م هتداف ا ن م لآ ادب ؛رهمايراء ماشلا دمء دقف ،اندلب اى ف ا م ا
ةيداعلا ةقيمعلا رابلا و تاونقلا و ةيعانصلا رابلا ا ر ف دن م لآ ادبو ،تاراتك هلا ن بيلا م ةغابلا
رماو لآ ا ذيفنت اى ل ا دمء ،ل يصاحملا و تالغلا ر دت ةلودلا ي ضار ا ل عجل جا ن م ،ك لذ ل ا ثم ا و
لآ ا ةموؤ شملا ةطخلا كالت جتنت لم و ،ي ضار لآ ا ميسقتب ماقف ،ن اكير م لآ ا هدايسلا ةدكؤملا
ب ف اير لآ ا و ا ر قلا فلاتا اى ل ا لآ ا و ،داسفلا و بارخلا

٦١:١ ص ١٣٧٢ رويرهش بخيراتب ،٦ ددعلا «دنمشنا» ةلجم تدرو ا

«و بتعبير اخر ، فيبينما كان ينبغي في سنة ١٣٣٥ انتاج الطعام من كل هكتار من اراضي البلد الزراعية اى ل ا ١/٦ نفر من
السكان ، فقد ازداد عدد الافراد الذين ينبغي اطمعهم سنة ١٣٧٠ من انتاج كل هكتار اى ل ا ما يعادل ٢/٣٠ نفر (اى اى ل ا
ضعفين)».

نايب اى ف ا هسفن ةلجملا تلاق م ة عارزلا ةرازو اى ف طيطختلا و عيراشملا نواعم فالوسر س دنهملا ملاكلا اذه دروا دقو
ملاكلا اذه

حلاصا ب ،مف انكمي يذلا دحلا اى ل ا اى ه اندلب اى ف ةلغتملا ريغ ةيعييطلا رداصملا ن ا دح اى ل ا اى ف خيد لاف عبطلاب و
امكو ،ن كلو .ةوقلاب اهكلمني تلا رداصملا ل صفا ل لاغتسا اى ل ا عدل صحن ا ،ي عارزلا ماظنلا و (ةينقتلا بيلاسا) ايجولونكتلا
ل ،بيس ن مانر تخا امهم انا ثا حب موؤ شم قيرط قر تقم اى ل ا دلبلل ر جيسن ا كسلا ددع ةدايز ن ا ف ،فالوسر س دنهملا لاق
«ةيو اهلا اى ف ا نطقسن و كتس هتياهن ا ف

«ان زيادة السكان ان لم يقترن بزيادة الانتاج ، فانه سيجر اى ل ا الفقر و القحط و المجاعة و الفساد ، و اذا ما جرى السعي
لزيادة ميزان الانتاج بشكل يتناسب مع زيادة السكان ، فانه سيجر - تبعاً للتجارب العلمية الموجودة - اى ل ا تخريب شديد لمحيط
البيئة ، و تستقطب بهذا الطريق - كل الحياة الموجودة على الكرة الارضية في الخطر».

ل:وقد اتنا لآ ا ،ه اوسد اى ش ل ا اضيا ملاكلا اذه س فذو ه انملاكن ا

اناملا ؟ دلبلل اذه اى ف اى صحت ل اى تلا مئنگلا رداصملا ن ولغتمست ل ا اناملا ؟ اكار دن ومورتلا ،اهلفطت دقف اى لكلك ،ن ووزنت ا ناملا
ضو ر علاب تقولا ل كن يسر ادلا و بابشلا ن ولغتمست ا ناملا ؟ ن دملما ع اينصت اى ف ن وديزت و مويد عبا موي ابارخ اى ر قلا ن وديزت
؟ ةقيشلا مئويز قنلا

روهشما ملعلا و فور عملا مجنملا ي نار هطلا ل لاج ديسلا مو حر ملا امويد ريقحلا ل اقس
س يلجر اصد مٲ ، دايسلا ا تمدخي في لا اوطن ينسل معي ذللا

(... تيلانلا تحفصلا في فش ماهلا عبا)

¹ (... تنمة الهامش من صفحة السابقة)

ءاضقلا رما ربيستبو بعشلا مقعب قلو هسب موقنس اننا: متلقه قيلو وسلا من مصاختلا لجان مقير طلا راصتخا في لا متمدء قلا
روملا ا هذع عيمجن محتاتر نفل سنلا في لع

قولا عفدل نوربجم مكنل لبل سنلا في لع ءاضقلا بل خي لا رملأا و ، حيحص ريغو عي طاخل ببسل ببسلا اذهن ايزيز عايف
لذ تمصون باقلا و ، لع عي وتسم في فن جاودلا قبيرتو ءعارزلا في لا و ، لع عي وتسم في فن جاودلا في لا دلبلا في فن لعافلا
! تمايقلا موي في لا مكنييج مصتسر امعتسلا ل تبعيتلا و ، تيدوبعلا

ن: متدوع دذعل لاقمٲ ، ن اريا في لا ءاجر هاظلا في لع- اسنرف قلودن من يفور عملا لاجر لا دحان ا باتكي في فت ارق في ننا ركذ
تشاعن ماهنكميو ، تيعارزلا و تيعانصلا و تيندعملا تاناكمل ا عيمج ظاحل ملعلا لود ل ضفا عي وتسم في ن اريا تكلم
«ءدناملا هذهي لا نوسلج عئاجر يقف در فن ويلمر شءة سمخن افسلا ع- م- رنانا لا ، عي نغو فافكي في فرذن ويلمي تمام
تيعانصا قيمنة: ن اذعت تحت تميمية قلاقم ١٣٧٣ دادر من مل ولا اخير اتب ٦٨٠ ددعلا (عرازلا) «رگزرب» تلجمي في ءارقتم لو ا
: ربيك طختب عبطي تلا طففة تمهمل اهنبو اندعي لا قرانشلا بابي فنكنو ؟ ٥٣ في لا ٥١ تاحفصت لمشي تلا و «تيعارز تيسوتو ا
ماعط نيمأت عبطتسن اننا تقديب حضني ، صاخشا ١٠ تشاعلا في فكي ءعارزلا ءحلاصلا ضرلا ان م راتكهل كن ا باسحب
ن اريا في فص خشن ويلم ٣٠٠

ءحيحص ءر و صب مايقلا مدعي ا ؛ ضرلا ا راتكهي في انلمء دودرم ضافخذلا تيلصلا ل لعلا ن ا ل ماتلا ن مل يلقب ظحلان اننا*
انطيطختو انيعسو انلمعي لا دوعء ؛ ءاصحو مينجو لوصحما دهاعتو س زعلا لامعاب

تيعضر لا ءر كلا في فتبو غر ملا ليصاحملا رتكا ن م ، تيعانصلا تاجتملا ن م امامتس كعلا في لع ، تيعارزلا انليصاحمن ا*
رمان ولويد اوناكو ، ءعانصلا تيسوت في لا قيلو لولا حنم ساسا في لع- فسلا ع- م- تاونسلا اذهي في قلودلا جمارب تعضو قلا*
ءعارزلا تيسوت رمان م ربا تيمها دلبلا عينصت

روهشما ملعلما و فور عملا مجنملا ي نار هطلا ل لاج ديسلا موحر ملأ امويد ريقحلا لاق
 س يلجر اصم، دايسلا ا تمدخي في لا اوطن ينسل معي ذللا
 اظفاحم تنك مايا مهمت امدخت مدق دقه¹ اار زولا تسائر ل ادويه يدصتن مز مراد
 هتامدخ ديدعتب ما مثير ماسلا ميلع اضرلا مامل ا فاقوا تيلوتل ووسمو ن اسار ختظفاحم
 و، اذه انمويد لي دهشم و ن اسار خي لها اهر دقي تليجت امدخ- افاصنا- تناكو و، الاصفم
 امدخلان سدو ههاز نلاب بنو حدتم.

بحاصي ل لاقف، ن اسار ختيلاو ي في ضار لا ا ميسقتب مقأ م: هملاك تلمجي فل اقدقو
 ل عفا لا: لتلق ان اسار خي في ضار لا ا ميسقتب او ابدتن ا بجي: امويد تلالجا
 !؟ م لو: ل لاق

بي با كلمع بضمب تساو، بي با كلمي ضار لا ا هذع عيمجن لا: لتلق
 ؟ لا عافت نكفا، كيبا تاكلمم مسق: مكلل يقو لو

لا لاق

بي با اضرلا مامل ا و، ماسلا ميلع اضرلا مامل ا تافوقو م ا عيمجل او ملأ ا هذع: لتلق
 ي فس لي بي ضار لا ا ميسقتن ا ف، كاذن عرظنا ضغبو !؟ اهمسقا ف هلاو ما ي ف فر صتا فيكف
 اناز مع بجوين لو، اموم عدلبنا حلص

و تينفلا س سلا اق فو، اهلعلجا دور هاشدي لي دهشم ن م قر نابلا بي ضار لا ا هذع لي ل اولكو ا
 و، مهباجعلا اراثم و عيمجلا قر بع حبصتا، عروزم تعنايا عارض، ي نفا رابلا ا رفج

¹ لا: لتلقو عاقرز تقرو تلمس، اار زولا تسائر ل ادويه س ابعريما بيصنت او دار ا امدعو * اروناسنتك: بي ل لاقدقو
 اذهي مويي تحر ادلا س يلجتر صف، ابناجي نو عضو دقف كاذلو اذهي ناهبلا ن بلا ي تقفاومي طعا
 م. خو يشلا س لجمي ف اوضع ي ا*

² ل لاقن ا، دقنم ي مسر س لجمي فو، تسدقما دهشمي ف فاقولا تيلوتل ميدصت مايا امويل صد، ت جهللا جبر صلاجر ن اكو
 : تيصخشلا ار اهظا و اءار م، عاملعا دحا م

س فني ف علاصلا ي فن نيغار لا راو زلا ل حم ستيل، رهطملا مرحلا تيواز ي ف تشور فلما تعطفا ي ف اردة اوديزين ا او زم
 ر دصا م ا عجمجر ماسو، مسفندحي ف دناز طاسبلا اذهو ! علاصلا لا قرايز ل ل حم مرحلا ل خاد ن ا: اروف ميلع در ف ا مرحلا
 دعب م كحلا يراشتسلا س لجملا تسائر ميلا ت لكو ا ي ذلا صخشلا و هن اكدقو اذه طاسبلا كاذ اولاز ا ف مويلا س فني ف ارا م ا
 (دق) ي نيمخلا الله تياء: قرو تلال ريكللا دناقلا احامسب ا قتللا س يرا بي لي ل ب هذ نيدو، ن اري ا ن م ي ولهب اضر دمحر ر ا ف
 ده اقلبي ضدو متلاقتسا مدقف. ده اقلل بقيل م كحلا يراشتسلا س لجملا ن م علاقتسلا ميلع طرش

تبعصلا تلمعلا ن ع انينغيد و انسفنأب نيفتكم ضر لأا هذ ن م خضلا لوصحما انلعجيدا
تيجراخلا

ي ملاتسا ن مز ن اسار خةظفاحم ي ضار أ ميسقتب او موقيد م مهنا لأا ، عي شدي نبجيد م لو
، ت افوقوملا ي لوتو تظفاحملا ترا دا ريغ ر خاء لامع ي ل ا اولكوأ ن ا م و ، ي تيلوؤسم م امز
«ي ضار لأا ميسقتب او عرشي تح

دياوملا يء قرطيسلا رماً اودياً نيدنا نم ءلاجلاً ضعبد ءلوقم اءخذ

نماكملار دقن لاءعلا او بلاطملا ميدقتن ءالله دمحبء اعسور ءديم ليريقطان افامومعو ، ناكسلا ددع ضيفختو ءلئاعلا ميظنترماً يفتحبلا امزلتسينا كي تئا دانسلأ او قئاثولا نء ملاقلاً باحصاً وى مادقلا ءاقصدلاً ضعبد ملاقاً تحضن دقو اماً . يرظنى فادب امبسح ضعبد تناكو ، مهلت ترشنى تئا بلاطملا ضعبيد ، نيكمئلا و تزعلا يوذ نيركفملا و ، ءميدقلا دق ءلاسر لا هذهن لأ و ، ءبسانملا اهلاحمي فر يقحلا رظن بسدء ءعوضوم ريغات اربعلا كالت باءاطختان اباوصلان مرأ مله ، تاهبشلا عفر دز جملا اهنيودت يرج

، نهار لاى لاءلا هرود و ءيملعلا ميمحلا قيصدلا كاذ ءيصخشبي فارتعا عمو ، كاذلو دقف ، ءلاسر لا هذه تايطى فى انمض اهيلء بيءاً دقا هر كذى تئا دهاوشلا و ءلءلاً عيمجن لأ و ن : ءبئاتكلابل ءصفد دقف يريغاً ءر كذتو يء ءر صبتن و كئلا ءدء و روما ركضى لء ءر دابملا تيار هيف راصي ذللا ءحلاى لءا كانه يئاكسلا راجفنلا ن : بن لوقي دنهلا لثم لاود اودهاشن يذلا تحنو قافلأ يفو ، قرطلا و عراوشلا ءفصر اىءءى ، و املا بن وشيعيص اخشلأ انبيلام اضعياً اهيلء مهتومو مهتماخو ، ءفصر لاءا كالتى لءء مهتدلاو ، روسجلا

نمرتكا كهيدامك ، اهيرغو دنهلا فى اعوجن وتوميص اخشلأ ن منبيلاملا كانه و يباى مناحبسد الله و . جلاعلا و اودلا و لئاسولان ادقفل و ضارملأ اعاونأ ببسب دءعلا اذھ

! انهكار يصمى قلاين ادباً هلى ضريلا و ملسملا عمتجمللا

لماكتلا و ءيبرئلا و ءسارءلا يء ءيمهلاءا تاذ ءلكشمانا فءء ، كاذن ءرظنلا ضغبو هذهل ائماً فى اهلءن كمين لا ملاسلأ ساسلاً و يئاھنلا فدھلا لئمتى تئا ، يونعملا ملامو ، ناكسلا نم ءديم ملامو . تاعمتجمللا

و تيوبرتنا ططخلا و جماربلا نإف، ةلأطبلا و رقفلا ةلكشم لحت و جماربلا ححصت
«إةللضمت اراعشب قئاقحلا عم ةزرا بملان كميل لا و ، ةنكممن و كتن لئينا سئلإ
ببسع جريو ، نيملسلمان و دس و دنهلاب ابلاغ صتخت دونهلا ةعاجمن أ و هملوقأ امو
:رومأ ةدعي لا كئذ

امنيب، اهمحلن من و معطيلا و اهنو حذيلا فة رقبلا ن و مرتحيس و دنهلا كئلو أن أ بل و لأ
ن و لتقي لا مهنا امك . ءاذغ و ماعطى لئ جاتحت و اكلهتسم اهنسفنبت دعت ةمرتحملا راقبلا كئذ
ن . أكسلا ماعطى لئ عي ضقتف ةلئاه دادعأبو تيرحب كئرتتن ارئفلا تراصف ، ن ارئفلا
عامتجا ماع) «بي گدنام بقع عي سانشد معماج» باتك عي فن اشور فرز دمحا روتكدلا دروأ
، ءاذغلا دوجو مدعل ١٩٦٦ ةنسب اذع عي فن وشيعيد دنهلا عي فس انلا ن اكامنيب: ٣ ص (فألختلا
ن أ ديب ، ماعطلا ن مات ادنوي ١٠ آيونس اهنم لئ مهتليلر أفر ايلم ١/٦ ن مبرقيام كانه ن اك
ع عي محيي بهذمن ايكن ماشنيب دافتعا كانه ن لأ . اهيلع ءاضقلا عي لع و رجت لا و ، و رجت مة لئودلا
ن م لا و اهيلد ن م دافتسي لا ةرقبن ويلم ٨ دلبل اذه عي فكانه ن أ امك . اهيلع ظفاحيو ن ارئفلا
«طحقلا ل لاخ نم ةدافتسلإ ان كميل لا اهمحلن أ عي تد ، اهمحل

ن م عوجلا و رقفلا ن و دعي تئيد ، ةصاخ ةينيذ ةديقع ن و كلتميس و دنهلا ن : بي نائلا
نور بصيد مهنا فاذل ، كئذ عي فئلا يخذ كئرتحتو رايئخي أ نور بتعيل لا و ، ةرشابم رقفلا و ءاضقلا
اهيلا أبرقتو أبصعتة هلا أن مدراولا ءاضقلا اذه ن و لمحتيو

¹ امارغ ٤٥٠ ل داعيو ، ةقيزيلجلا انزولا ةدحو و هدنويلا

نور عشي مهّاف، اضية أهلاً بناج من مهنكمت و مكلو أى ذغن ودعدي مهّاف رابتعاد و
بي نطابلا نيكمتلا و س فنلا عوضن م عوند ايدغلا ال باقم

ن م ع قوئيد ذلا امف، يزيلجنلا رامعتسلا ل بقن م تبوهنم تلود دنهلا تلودن ا: **ثالثا**
ل اقا ار تلجن اى ل ا ب هذا امنيدى دناغ ن ا ل ا قاي؟ ب و ه ن م د لب
؟ ن ل ا اى تحرق ر غ ت م ا ك ل م م ا ه ذ ه ن ا ف ي ك ر ن ا د ي ن ن ا
؟ ق ر ي ز ج ل ا ه ذ ه ق ر غ ت ن ا ب ج ي ن ا ك و ا : ا و ل ا ق

ك ل ذ ل ق ت ن ا ا ل ل ي خ ت ي ح ب ، ا ن ه ا ل ا د ن ه ل ا ن م ب ه ذ ل ا ي ز ي ل ج ن ل ا ر ا م ع ت س ل ا ل م د ق ل : ل ا ق
! ا م ل ا ت ح ت ق ر غ ت ر ي ز ج ل ا ل ع ج د ق ب ه ذ ل ا

راثيلا و تمهلا و قوصلا و بدلا و ناميلا بى ونعملا ل ماكتلا و تبيرتلا و تساردلا

ي ت ل ا ي و ن ع م ل ا م ا ك ت ل ا و ت ب ي ر ت ل ا و ت س ا ر د ل ا ن ا م ل ع ل ا ي غ ب ن ي ف : ا ن ب ل ا ا ت س ا ر د ت ل ك ش م ا م ا
ن ا م ي ل ع ص خ ش ل ك ف ر ا ث ي ل ا و ا م ه ل ا و ق و ص ل ا و ب د ل ا و م ل ا س ل ا و ن ا م ي ل ا ب ي ه ا ه ي ل ا ر ا ش ا
ت س ر د م ل ا ل ا ب ا ه ذ ل ا و ه ف د ه ل ا س ي ل و ، ت ن ي د م ل ا ن ب ا و ي و ر ق ل ا ، ت ا ف ص ا و م ل ا ه ذ ه ب ا ل ح ت ي
ا ي ن د ل ل ا و ن ي د ل ل ع ف ن ت ل ا م و ل ع ك ل ا ت م ا ف د ه ل ا س ي ل ا م ك ، ت ع م ا ج ل ا و ا ت ي د ا د ع ل ا

ت د ي ف م م ه ن ل ا م ك ن و ك ت ل ن ي م ه ا ف ن ي ق ت ل ا ن ي ص ا خ ا د ا ر ف ا ا و ن و ك ي ن ا ب ج ي ن ي ع م ا ج ل ا ن ا
و ن ا ع ر ق ل ا ة ا ر ق م ه ن ك م ي ل ن ا ك م ل ا د ن ع ا ت ك ل ا و ة ا ر ق ل ا ن و ي و ر ق ل ا م ل ع ت ي ن ا ب ج ي و . ب ع م ت ج م ل ل ا
م ل ا ع ل ا ن ا ف ا ع م ا ج ل ا ل ا ن ي و ر ق ل ا ع ي م ج ب ه ذ ي ن ا ر ر ق ت ا م ا ذ ا و . ت ن ي ن ي د ل ا م ه م ا ك ا ل ا ع ل و ص ل ا
، ر ا م ع م ل ا و ا ن ب ل ا و ، ح ل ا ف ل ا ل ا ج ا ت ح ي و ل م ا ع ل ا ل ا ج ا ت ح ي ، ل ا م ع ل ا ل ا ج ا ت ح ي د ل ب ل ا ف . د س ف ي س
ع ي ش ل ك ل ا ج ا ت ح ي و ه ف ا ر ي خ ا و ، ب ي ب ط ل ا ل ا ج ا ت ح ي ا م ك ، ي ن ي د ل ا م ل ا ع ل ا L ل ا ج ا ت ح ي و

ي ت ا ذ ل ا د ا د ع ت س ل ا م ه ن ا د ق ف ع م ا ي ل ع ل ا ت ا س ا ر د ل ا ل ا د ا ر ف ل ا ع ي م ج ه ج ت ي ن ا R ر ق ت ا م ا ذ ا و
ا ه ع ي ب ي ض ت و ع م ت ج م ل ل ا ت ا ق ف ن ر ا د ه ا ل ا و ، م ه ت ل ن ا ع ا ت ق و و م ه ت ق و ل م ه ف ل ا ت ل ا ا ر م ت ي ن ل ف

يُلعو، أيوأيميكن وكيّن أيوأيميكلنا بيايُلعو، أبيضون وكيّن أبيضون بيايُلعون إ
لأ و؛ أرامعم رامعملا بيا و، أعانبون وكيّن أعانبنا بيا و، أعرازمون وكيّن أعرازمنا بيا
أارجا ببسب، مويلا هجاوت ي تلاء ادنكي فل صد امك، مع متجملا دقع طرفنا و نزاوتلا راهذلا
توييلا نمتايفنلا معجيد دحاً ن مكانهس بيلن أةجرد ي لئال كاشم ديلاوملا نمدحلا تساييد
موقيل يديلبلا لماعلا دوجو لا و، لمعلا انهد موقيل لماعن مكانهس يلف. باهداعباي موقيد و
ي لعك اذناء نير وجم بصانملا و تايصخشلا باحصاً و عاهجولاس انلا راصو، متفيظوب
مهسفنأب تايفنلا داعباي و مهلز انم فيظنتب مايقلا

ادنكن مامداقي لسوتدّمحم جاحلا روتكدلا، ميدقلا قيدصلا ي ضاملا ماعلا ي فداعدقو
مه مادقتسا و دلبلنا جراحن مدار فأ راجئتسا ي لعرضاحلا تقولا ي فةمّمصم ةلودلان: بل اقف
ةلقون أكسلان مّدحلا ةبكر ثان و يدينكلا ي لتبا عضو ي أب ن لاأ ماعاً لا و «روملاً هذهل معل
؟ ةفلتخملال ماعلان ي حلصلا دار فلأا

ج حيصلا راسملا ي فةملا ةتبعته وه ةيملاسلا ةموكحلا بجاو

إذا، ةدئاز تاناكماً ةوقلاب انيدلن! لكذ ي لع ةباجلا ي فة عامجل و قة: ةباتكلابل صفتو
ةقباسلا تافلختلا رجتسا ههنا لب ن أكسلا ةدايز ةدهع ن م ج و ر خلا طقف ي فكتن لفت فظو ام
أضياً

تاناكماً هذف فيظوتن آل هو!؟ تاناكماً هذف فظوين أبجين م: ل أو سلا دريانهو
!؟ لا ما ةنهار لا فورظلا ي فل فلأا ي لع، ي لمعر ما

اهيلع رطيسيد م ي تلاء ميناكسلا دوشحلا فحز تطفرا عشلا ي لع دامتعللا انيلع بجيا
راطنتا ي فءاجر ع ي طخب ةلفاقلا هذف فلخن حذ ك رحنتو، ماملاً ي لئال اهقيرط ي فةمجاهم
!؟ ريصملا

«إةلئسلأا هذله ةحضاوت اباجا مّدقيل دحاً ن مكانهس ي

ةرازون منو علأ دمتستن أهيلع فةيملاسلا ةموكحلا قناع ي لع عفير ملاً اذھ: لوقأ
ن موركنملا ن ع ي ههنا و فور عملاب ملاً ةرازو و ةبئسحلا

عابتاً جهن عن انعلأ فطعتو ،ى لالحا عضولا في فل معلا اذهى لى لعد مدقتف ،ل املا تبيد
موقت نأ بجيد ،بعشلا دارفاً مَّقعو نأكسلا نمدحلا في ف دوهجلا ديشختن م لأدبو .س وتلام
،ةيلعلا لحر ملى لاهل اصيا و تادادعتسلا او ىوقلا نيسحتي فة ريطخلا ل او ملأ ا هذوق افنايد
نأ ميملاسلإا تموكحلا لى لعدو .ى لالحا عضولا في فبجاو لا وه اذهو ، ريسيو ل هسرمأ وهو
عاجر لى لعد ل يوط ن مز ذنم لمعت نأ اهيلع أقد ناكل ب ،ثدحيلاً ا ريطخاً اعضو عدت لا
في فن جاودلا تمبيرت في فو ،ي عارزلا ماجتلا في ف دوهجلا لذبت نأ و ،ىرقلا لى لاهل نبيورقلا
جئاتنلا و بقاوعلا هذو هذو وكتسدلبلا ضحملا عي نصناب مامتهلا ل ان اف ،ة حلصلا في ضار لاً
نأ لا ،هلوصدل بقرطخلا عنم اهيلع نأ ي أ ،ةيعفر تسيلو و .ةيعفد ماسلا ماكحاً نإ
.هتلز او هعفر ددصي فن وكتّم في تأيه عدت

لكلااب و ،ةحيحصلا محيحصلا روملاً ا تيعارب كلذ و !ضرمت لا :لوقت ماكدلاً هذو
:لوقت .محيحصلا روملاً ل امها دعبو لكلاا في ففارسلإا دعب بيطلا عجار :لوقت لا و .ل يلقلا
دعب صللأ قحلا مّث ،اعرشم كراد باب عد :لوقت لا و .صللأ ل خدي لائل كراد باب ق لغا
!هئيجم

ةلاصلا امهيلع نينمؤماريما و مركلاا يبنلا ميلاعت ر دستنت مكروما مظنم كئيا ةرابع
.اهتودحل بقة عقاولا جلاعيم ماسلا لاف ،ماسلا و

،ي بنلان امزبة مستخمل سنلا ريثكتى لعد لادلا تايورلا و تايلا ان :ةباتكلابل صفتو
و مئيلحلا ن نارقلاب اهيف ةدر اول تاقلاط لاً و تامومعلا صيصخت اذه اننامز في فبجيو
في فبولطم وه امنيب ،مئيمكلا تهجن من امزلا كلذ في فابولطم ناكل در فلان ل كلذ و ،مئيلاقملا
.مئيفيكللا تهجن من امزلا اذه

:تقياء نامزلا كذا في فتدرو دقو

1. { ادلاؤا و لا اومأ رنكا و قوقه مكنم دشا اوناك }

قوقلا ددايز ناونعب دلاؤا اترنكدعلا² { ادلاؤا و لا اومأ رنكا نخذ اولقا و } :تقياء و

تنوهرم تيركسعلا يّ تد و تيعانصلا و تيداصتقلا فورظلا نإف اننامز في ف و مهترنكلا مهيعو و دار فلا ص صختب

لئاسولا مادختسا ي ضار لا ن م تيساشلا تا حاسملا نو عرز ي مويلا مهنا في كذا و ص خشد موقيد امك ، تيجاتنلا ل ماعملا تيساوب تريتكلا تا عونصملا نو جتني و ، تيعانصلا «ص اخشلا ف لاء رودب و طملا تحلسلا ن م دافتسلا ابل اتقلا تحاسي فدحاو

عامجا و قافتا طحم ي ه ي تلا ، تضيفتسملا تريتكلا تاياورلا قايسد طحن ن : لوقا و نولوقين بنلا نيملسملا ل سذر يثكت و ه ، دلاؤا ددايز و متليضفو حاكنا بابي ف عاملعا دار فاعيمجو تادوجوملا عيمجل باقم تماركلا و فرشلا نأ ي أ . { الله لا اهل لا } بن ورقي دقا ققلا ن م فدهلا ن ا ف يلع و . تا قولا خملا فرشا ن م ن ا ك ب طفتن م ف ، ديحوتلا بن اسنلا امك ، ب فرتعتو ديحوتلا ماقم برقتي تلا ، هلاء و هلاء الله ي لصد ماسلا ي بني م في فق قحت . قولا بتاقول خملا فرشا ن اسنلا ن وكلا عفا هيف ق قحتو رمثا تيدوجولا ترمثا هذو ، ن مؤمو ه امب تماركو و افرشك لتمين مؤم در فل كن افا كذا و ريثكت دافمو ه اذو . ملاما رئاسي فلا ، ديحوتلا س ساعضاو و دجوملا ي بنلا م في فت رهظ ! ملاملا داجيا ماع ي ه هذو ! دلاؤا

1 تبتولا : ٩ قروسلان م ، ٦٩ تيلان م مع طقم

2 ايسد : ٣٤ قروسلان م ، ٣٥ تيلان م مع طقم

!توبنا عبر شتة رمثي هه ههوه

بِمَايَقْلَا فِي آدَعَمَمَلَا مُكْبَرُ تَاكْمِي نَافِ اَوْجُوزَت

رفعج ماملان ع، ملسم نبد مهن ع، بائر نبي لعن ع، قودصلا تياور في عاج
ل: اقهلاء و هيلع الله لي لصد مر كلالا لوسر لانا ماسلا هيلع قداصلا

**يَا آءَايَطْنَبْخُمْ عِي جِي طُقْسِلَا نَاي تَد، بَمَايَقْلَا فِي آدَعَمَمَلَا مُكْبَرُ تَاكْمِي نَافِ اَوْجُوزَت
1! يَا لَبِقَةَ نَجْلَا يِ اَوْبَالَ خُدْيِي تَد لَا يُلْ وُقِيْف، بَنَجْلَا لْ خُدَا: بَهْلَلْ آقِيْفِ بَنَجْلَا بَاب**

لا تي بنلا و، حيصلا دنسلا بيهلاء و هيلع الله لي لصد مر كلالا تي بنلا نعت عاج تياور في هو
و، الله قفلاخ و ناميلا و ماسلا بناجن يملسلا ن م طقسلا في فن كي مل ول و! ار جهل وقيد
بي بنلا هبي هابامل، درجتلا ملاء مينا رونو ولالاتو ديحوتلا رونو برقلا دادعتسا

و نيمسلا و نينمؤلا قدايز تهجد طقف قرحنم دلاولا قرتكن كت مل ولف، هيلع و
لبسلا يداهو لي لكلا لقلا ن م تيفي كلا ههدير يبعثلا اذن اكل، ضر لاي لع ديحوتلابن ير قملا
! ابيج ع

رقابلا ماملان ع، رباجن ع، رمش نبدور مهن ع هانسا ب، قودصلا يور امك
ل: اقهلاء و هيلع الله لي لصد الله لوسر ن ع، ماسلا هيلع

2!؟ الله لَا اِهْلَا اِلَابْضُرْ لَا اَلْقَتْتَهْ مَسْنَهْ قُرْزِيَهْ اللهُ لَعْلَا هَا ذَخْتِيْنُ اَنْ مَوْمَلَا عَنَمِيَام

صيصختلا يباي اهقايس و، تي بنلا نامزب تةصتخم ريغت تياورلا

هلا لا { لئاقلان مؤملا در فلابا هر دقو ضر لانا نزو الله لوسر ربتعيفي كانه ظحلنو
قرا بع ف طلبابن يينمؤملا ت حيفي كو، { الله لا }

21 تياورلا، 3، ص 14 ج، ماسلا عيط «تعيشلا ل ناسو»

23 تياورلا، ردصملا سفن

كاذن وكيف، لآلفظ بجنتن أ ي هو ديو ب بسلا، ةجوز ذاختا ي لع ب ولقلا ي فاهعقو أ و
ي لع-ديوحتلا ي لإ هلو صوب-ل صحو و، اهلهأ فر شذ ضر لأ ي لع حورلا و س فنلا و ذل فطلا
بتاناكلأ رئاس ي لع ةيلضفلاً

رون ةهجن م ةر تكلا و هت اياورلا ن م فدهلان أ ي فك شلال اجمل احلا هذهي فانل ي قبيفاً
روملاً لكلا!؟ اسينر و أ اكل م و أ، اير كسع و أ اسدنه م و أ اروتكد عر ملا ح بصين أ لا، ديوحتلا
ةدئافو ةر مئي أ ةلصاً اهيلع بتر تيل ي تلا و، س فنلا ل امك ةمدقم اهتجيتت ي تلا ةير ابءعلاً
ت اياورلا نو كين أ، ن ومضملا ن م دافملا اذه و، ق ايسلا اذه بسد ل احملا ن م و
تامومع ص يصختلا هيلع روثعلا ن كميديقم و أ ص صخم ي أ و. رخاء ن و دن مزبص اصتخا
!؟ اهتاقلاط ديبقت و أ ت اياورلا

ي ذلأ ق ايسلا دعب، ن امزلا كاذي فر أكلأ ةوقو ن يملسملا فعضن م ةيماقملا ن نار قلا اماً
ت يقب دق ر أكلأ ةوقو ن يملسملا فعضن أ ي لإ افاضم؛ اهيد داهشتسلاً ن كميدلاف، مانحسوأ
اهنم دشا و أ ةيفيكلأ لكلس فنيد مويلا

اهذلاً، ب ولطملا س كء اهتلا دن إ ل ب، انيشدت سيلف، ت اياورلا ريغ ةيلاقملا ن نار قلا اماً و
ي ف دلا و لأ ةر تك ةيبولطم ن أ ي فك شدن م كانه س يلو، دلا و لأ ةدايز موزل ي لع اعمجل دت
هنم ةجر اخلا ل حنلا و ل لملا ي تد، تاملسملا ن م ماسلاً

ةتوافتم انر صعي فة دوجوملا فور ظلان أبق يدصتلا بجيد انه: بتباتكلا بل ضفتنا املك
هلاء و هيلع الله ي لصدي بنلا ر صعي فة دوجوملا فور ظلان ع اريثك

ل ييار سان أ ل يلدلا اذه ي ر ن اذلم ههتي م لا دار فلأ ا ةيفيكر ما انر صعي فة ا مهم ر اصدقف
تر اصدق، ةثلاثان بيلا ملا اهنا كسب، لاثم تبصاغلا

تلقا دار فلأء لاؤهن لأ كاذ و ملعلأ ففم لسم رائل و فبر ع ن و لمل ءنأم مأمأ ح جبتت
ف فمهف ءمهم ءم عانص و ءم ر كسل نأسو مهقر صتت تحت ن و كلتمف و ءائلأ ءم لعلتن و كلتمف
أمك ءصحنأ م فاعضأ س مذن ر لأ ن م راتكه ل كن م ءنا فحأ ن و صحنأ ءعار زلا ءلأسم
ءءعلا اءه عم اهنو كلتمف فف تلاء ءر و طتما ءءلس لأ ب ر حلا ءءاس فف ن و موافف اوراص مهنأ
ل فللأ

ءءعلا مءهل اصننسا ن فء ءوقنأ و او طقنأ و او ءقنأ م اءا ن فملسمأ ن أن م م ر لآ ف ل عو
ءمهملا ءلأسمأ ن فف ءققحلا مءهر اهلظ و هفءهلا ن لآ ءابعصأ ر مأن و كفن ل ءفناطر سلا
«مهنفمك لا دار فلأ ءم لعلأ ءم ففكلا فف هءم لعلأ فو ر ظلا فف

اهبعء ءراهم لا ءل فئارسا تماقأ ن فملسمأ مآكلأ ءنا فء و رامعءسلا ءرءق

ن فءا ءل ءن اكملأ اءه فف ءر اصء اكفر مأن م و ار ءلجن ف ن م ءعطق فف هل فئارسا ن ف ل و قأ
ءء ءم للاً فافضم (ن و لمل ٥٦) ار ءلجن ف ن اكس ءء ءل ءم فءل ب ءرفءن ففلام ٣ س فل اهنأكس ءء
٣٠٩ = ٣٥٠ + ٥٦ مهنسفنأ ن ففلام ءءلا ءلا اهنأكس عم (ن و لمل ٢٥٠) اكفر مأن ن اكس

و امهءفء و ن فءلوءلا كلنء آر ءن ف لا فف ءللا ءر ءلا ءاهءلا عم فمءن م فف هل فئارسا ن أمك
امهنفاعر و امهنفانءن مرءكأ اهلأ امهنفاعر و اهلءن فءلبلأ كلن فء ءم انء ءنا كأمبر لو ءمهنفعا ءر ق
مهنسفلأ مهنءن مرءكأ مءءلا و أن و بءم لآ و ب لآ أن لآ ءمهنفءلء

ءفارد و ءوقن م ءنشانء سفل ن فطسلف فف ضارأ ف ل ع ءم ر و صلا امهنر طفس ءل ع ن أمك
ن فملسمأ مآكلأ ءم انء و ءنا فءن م طقف ءنشانء ب ءاهءار فأ

ق ار علا ءار زو س فئر ءم عسلا فف ر و ناهففل سراً فف تلاء ءل فئارسا عم ف لولأ ب ر حلا فف فف
رءصفن أن و ءر هءشأ ءءعلا ن فطسلف بق ءعقاولا فف ضار لآ فف فءنا قبل ف لآ ءمء ءر حلاً ءش فء
ن مءعاصننء ف و كشلأ و ءءضلا ءناكو ءم باءءا و ش فءلا كل اهنأ ف لآ كاذ فءا و ءم وءهلا ب ار ماً
ب و صل ك

عطقب مهقدانب تئبءن يذلا دونجلا راصو ،موجهلاب ار ما ار يذا ر دصا نأ مژ ،بدحو
ي لئق مهئم ديدعلا طقسف ،ن يليليار سلإا دونجلا نارينو موجهل افده ص اصرلا لدبن يلفلا
ي عامجلال تقلا و ،ندر لا ارهنلا يبيرغلا ففضلا و ؤر غطيرشو نيسدك لملما عضو اما
خخير اتلا هجو دوسدقف ،هدي لءن بينيطسلفلا ن بملسما ن يدها جملا دونجلا

،فيلر اب طخ اهيف او مطد و ناضمر رهشدي فن ويرصملا اهبد ماقي تلا برحلا ي فو
دقف ،هميطحت اهنكمي ؤوقو ؤردق كانهن ا روصتيل دحا ن كيم ل ي ذلا ص وصرملا دسلا كلذ
مهرماقأب ؤأجف اودمع ن اكيرملا و زيلجنلا ن ا ديد ،ايمتل ل يئارسا ي لء راصتلا ن اكا
كانه ن م موقتل رحبلا ن م قيلاخ و ؤغراف ؤطقن رايئخا ي ل ل يئارسا داشرا ي ل ل ؤيعانصلا
سفن و دتري ن بيرصم دونج ؤئيه ي لء ؤانيس ؤارحص ي فن يليليار سلإا دونجلا ل ازناپ
س بلاملا

ءلفغم هذخات لا ،ببيلال تي ل ل اراهنل يل م هعفدم ن و هجوين ويرصملا دونجلا ن اكا دقلو
ل يئارسا ن م هتدو ؤدعبت ادا سلا رونال يئغان ا ي ل ل اءدلا ا ت رمتسا و ،ءدحاو ؤظح ؤئيسوا
ءنايخلا كلت جئاتن ت راصف ،ل يئارسا عم هخلص و ؤموؤشما ديفيد ب ماك ؤيقافتا هدقع و
اذه انموي ي تد ماعلا و ص اخلا ؤوهشم

ءدم ل او ط «ي ولهد اضر دمحم» ناريا ماشلا ؤدو دحملا ل ا ت ادعاسملا ن ايسن ن كمي و ا

!؟ ل يئارسا ميردن عص لخملا راحلا هعافد و ،ءديدملا همكد

،ن اضمر برحدي فل يئارسا ن وبر احين ويروسلا و ن ويرصملا ن و ملسملا ن اكا امنيبو
ن من يز نبلاب دوز تن ؤليليار سلإا و ؤيكييرملا ا ت ا راطلا تناك

لبيئارسلإ نبييراحملا نيملسملا سورى لعاهلبانق في قلنتف، ناريا في فاهد عاوق

رحدلو ، اهمير دن ع عافدلا و ليئار سا ةدعاسملا ةيادبلا ذنم تافر عرساير هظ دقو
ولكشو و بلاقي في لبيئار سا نوبراحين نيذلا نيمز تلملا نينمؤملا و نيملسملا نينيطسلفلا
ملاعلا تاناعا و تادعاسم تناكو ، ةودعلا لبيئار سلإ بر احمو زرابي ملاسا بزحل نامش
ح تفلان اوذعتحت نيطسلف ريرحتل نينيطسلفلا داهج مدل جان من نيطسلفى لعلا اهنتي تلا
نينيطسلفلا نيدهاجملا ةناعا مساب ةلسر ملا ةميطعلا تادعاسملا كالتق فئين اكو ، هيلما ملست
رحدلا اهمدختسيو ، لبيئار سا ح لاصلو نيملسملا دضى و قلا دادعا في ، لبيئار سلإ نبييراحملا
ءاودلا عضو لى لاقافنلا سابلج-دمعين اكدقو . ملاسلإا مير دن ع فادملا في قيقظا بزحلا
انموي لى لى ازمتمسم عضو لا اذهل ازيلا و ، قبيصلا م في فع يقنلا مسلا بصى لى و ، ةودعلا ديي ف
!! ةعمجلا ةلاصدم يقير اصدنأ اريخا اندهشو ، اذه

آنكدقو . ل اوزلا لى لع م هرما فراشث يحن باضر برحي فن و ليئار سلإا راهنا دقلا
اوكرتيا لى كل لاغلاب مهلجرا تفتوا دقو نيرايطلا روص انسفنا ب دئار جلا في فى رن
مهتايدى لع اظفد ةر طخلا ع قاوملا في فة انظملا ب اوز فقيو نيملسملا ن م ابر مهتار ناظ
الله مهفصون نيذلا مه مومها رودصلا و ةنوز حملا بولقلا و وذن و فناخلا دو هيلما ءلاؤه
: ناعرقلا في فناحبس

اعيمج مكنولتافي لا ، نو هفقي لا مؤق مهناب كاذ الله ن م هر و دضى في فبه ر دشا مندلا {
ى تشد مهبولف و اعيمج مه بسحت ديدش مهنيد مه ساب ر دج ءار و ن م و ا ته صم رقى في لا
1} نو لقي لا مؤق مهناب كاذ

نيملسملا نيرايطلا كنلوا ب نبيوعر ملا نيفناخلا ءانبجلا ةنهاصلا ءلاؤه اونراقف
مه مام ذيفنتل نو بهذي اونكو ، ةضور فملا برحلا في فت لاوطبلا او حرتجان نيذلا نير فظملا
ماهملا كالتن وز جنيف ، زيلجنلا هدايسا رماو لا اذيفنت هئادتعاب ماقي ذلا قار علا طاقنى صقا في
ز يهجتلا نياغ في فتيقار علا ءيوجلا تاعافدلا تراصت يدم ايلأ اذهى لى و ، هجون سحا لى لع
تاعافدب ةر ناظلا نوطقسى اونكو دقف ، دودحلا في طختى لع ةار جلا كالتمي م اذحان ا شيجب
، ءينور تكلالا ءحلسلا تار كتم رخاب ةر هجم ءفنتخم ق او طأ ءعبسى فت عضو ءفنتخم ءيوج
! لاعف كاذ ق قحتن علاضف دادغب فصقلا روصتم قير ط كانه ن كيم لو

فصقة مهمه سفند فنين ا ءعيفر لا بتر لا ي وذن مطابضلا دحرا تاختيل احلا كالتى فو
ءعبسلا ق او طلا اذه ءنهاهنا في فز اتجيف ، ءيفخلا هيلاسا و هنونف عيمجل امعا لى لى دمعيف ، دادغب
ن م ءمكم ءعلق لى لى تلوحت دق تناك اهنا عم اهفصقب موقيف دادغب ل صيدو ، ت اداضلا ن م
قوفت ءبيجع ةر اهمب اهدوقيل ظ ءنكل ، ةدوعلا دذع ءتر ناظ او باصا مهنا م ، ءيوجلا تاعافدلا
هيقار علا في ضار لاا في فتر ناظ تطقسو ، ح لقي م نأ لا ، انيضار ا في فاهب طبهيد لعلا فصولا

1 رشحلا: ٥٩ ةر و سلان م ، ١٤ و ١٣ ءيلا

«كذلك اهلحمي فس مللا و رظنا لكشمي قبتو .ي و ضء ص قنى لى ديؤيدم اذا

قراضل محلا ةداضما ةيودلاا عيمج

(a) - ب اهنو عديي تلا و ،ت ا ر دخملا ءاسنلا دنعل محلا عنملا ةلوانتملا ةيودلاا ن ا :لوقا

ن ع ةر ابع (OG) (Otagive)

- ١- أقر اص تحوي ٣٥ ميكرو غرام او أكثر من مادّة (اينيل استر اديول).
 - ٢- أقر اص تحوي ٥٠ ميكرو غرام أو أكثر من مادّة (مستر انول).
 - ٣- أقر اص تحوي ٣٥ ميكرو غرام أو أقلّ من مادّة (اينيل استر اديول).
- طقفل ورتسجور (ا) ةدامي وحتص ارقأ- ٤

ن ع ةر ابع قير زتلاربا ةئيهي لعل محلا عنملا ةيودان ا امك

ةير هشر با- ١

ر هشا ةتسي لى لى ر هشا ةدملا محلا عنملا ةر يغصت ا حفصول و سبكور كيم ر با- ٢

ر هشا ١٨- ١٢ ةدملا ةثوي ع ا ر ذلا دلجت حتل و سبك: ب ذجلال باقل و سبك (Imps)- ٣

(ل قأ ةجر دب ةلمعتسما و) ل اجر ل ا اهلعتسيي تلا و ل محلا عنملا ةلوانتملا ةيودلاا ا ما

دعب و (Gym) لى عدين ا نكلانم ع و ذر و ذب تيزنم جرختسيي ذلا (Gym) ن ع ةر ابع اهر هشا ف

ةدع لى لى ر متسيي ذلا ل و عفملا ك لذ ،ل محلا عنم لى ف ل و عفم ر هشير هشا ةدع ا و دلا م ادختسا
ن ع ةر ابع ل اجر ل لى ر خلاا ةيودلاا و .ء ا و دلا فرصن ع عاطقتلاا دعب ر هشا

ن ورتسجور بو نيجورتسا- ١

نيجوردنا ونيجورتسا- ٢

أبوسن يتسجور بع من يجوردنا- ٣

نيتعو مجمي لإ تيودلأا هذهل امعتسا در او معيمجر مأ في فءابطلأا مسقتيو

و (س وتلام تسردم و رصانم) مهليلقتو نأكسلان مّحلان و رصانملا ءابطلأا، في لولا
نوكين ل، تناك تيمكسي أب و لمعتسا ءاو دسي أف، أدبأ كانهل اكشلا لا: ءحار صبن ولوقين يذلا
ررضط.

عيمجنّ ن: بن ولوقيف، تيناتلا ءة عومجلمان ولكتشين يذلا مهو، ءابطلأا ن من و ققحملا أمأ
.تميوخو بقاو عو راتاء اهلا نوكيس ءاسنلا و لاجر لا تيودلأا هذهل امعتسا ماسقأ
(مسدا راصتخا وهو IUD مسدا صاخلا زاهجلا ل امعتسا رمأ في فتباتكبل صفتا ام أمأ و
رمأ في فتبشت ءنأ لا¹، ح يحصر مأ وهف اهدا قعنا دعب ءفطنلا تو م ببسي ءنأ ن م (maternity
ص قان امهلاك، ن يهجو ب هيف ءر أفكلا مدعو، ءمرحلا مدعو داقعلا ق دص مدعو
ءي شن مك انه س يلو، ي رهجم دوجوم ءتيه في فل احلا ك لتي في ءفطنلا ن: بلوق: ل ولأا
«ءفطنلا في تدو أن ينجلا مسدا أفر ءه يءق دصي

¹ ءنسلان م، ٤ و ٣ ددعلا «في كشر ب ءدكشناد ءلجه» في ن ايحلافة ءموصعم ءر وتكدلا متركذام باوصد مدعو رهظي انه ن م و

لأامتحا موقءه تيكييناكيم ن: دي. وي. ءي ء زاهجل وحل و قءت بئك دقف. ٥٧ و ٥٦ ص، ١٣٦٨ دنفسا و رهمرهش، ءر شء ءناتلا

: تينلا قرطلا في ءء

في لسانتلا زاهجلا ايلعلا ءز جلا في لإ (ي ونملا ن ميوحلا) مر بسلا باهذ عنم- ١

ج يفتلا عنم- ٢

ءضيوبلا ل اقننا عنم- ٣

«م. أيلأا هذها محرطل في ءيرظنلا هذهو «رتمودن» في ءضيوبلا عرز عنم أريخأ و- ٤

ت انميو حلال و صو) ؤضيو بلا ي لار كذلا ؤدام ل و صو و ه، دا قعدلا ابا دو صقما ن ا: لو قأ
 ق دصيا م و ه و، دا قعدلا ا ي نعم و ه اذه و باعم امهلا خاد تو (ض بيما ي ل ا «ت ام ريبسلا» ؤيو نما
 ء اوس، ب هذلا ن م اعرش لا ا قنم ن يرشع ؤيد ك لتمي ي ذلا (ي لولا ا ق لحر ملا ي) ن ينجا ميلع
 . ؤيجر اخلا ؤيو ر للا ؤيلبا قلا لا، دا قعدلا ا ع و صوما ع بات عرшла مكدن لا، ن كيم لو ا ايو ر من ا ك
 رظن ي ف دا قعدلا ا ق دصيا ن يد و، ع و صوما ق دصب طونم م كحلا ب تتر تن ا مولعم و
 . ب ق لعتيس ؤيدلا و طا قسلا ا و ؤمر حلا مكدن ا ف، ص اخلا فر علا

ماوعلا ق تاع ي اء بيبانلا ق لاغ ا دنع مقعلا ل و ص د ص يخشت رما ء ا قلا ايقفلد ن كميلا

ق دصبا طونم سيل، ي ر خلا ا در او ملا ن م ريثكي ف و، انه م كحلا ب تتر تن ا كلذ ن ايدو
 ؤفر عمل الاصل ل ييسن م ماعلا فر علا س يلا ؤذلا، ماعلا فر علا دنع ج ر اخلا ي ف ع و صوما ق قحت
 ترا صا هئا ؤ ا ر ملا س فذ فر عدن ا ن و د انايحا رثكا و ا رهش ر ميدق و، روملا ا هذ ص يخشت و
 ؟ ن ير خلا ا ب ف ي ك ف، لاماد
 ء لا و ه و، ء ا بطلا ي ا، ص اخلا فر علا ص يخشت انه ج بصيسد م كحلا طانم ن ا ف اذل
 فر علا ي اء و، ؤضيو بلا ي ف (م ر بسلا) ي و نما ن ميو حلا ل و خد در جمب دا قعدلا ا ب ن و مكح
 و ا طا قسلا ا مكد ق دصيل ه مهفيل در او ملا هذ ل اثما ي ف ص اخلا فر علا ي ل ا ع جرين ا ماعلا
 ن م كلذ مكو ؟ لا م (م ر بسلا) ي و ملا ن ميو حلا ؤيو ر اهيف ن كميلا ي تلا ل احلا هذ ي ف ؤيدلا
 ا ر يظن!

ع ر ملا عيطتسي لاف، ن اضمر رهش ي ف ض ير ملا راطفا ب و جوب - الاثم - مكح عر شلاف
 رثكا م تن ا: هل ل و قيس ن م رثكا ام ذ ا، ماعلا فر علا ي ل ا ع و ج ر ل ا ب لا م ا ض ير م هئا ص يخشت
 اءالاتما و ؤنمس رثكا ك ندبو ا ي ن م ؤحص و ؤملاس

ضعبو ضبنلا تاكر دن مضر ملا صبخشت عوضوم طحمر بتعيي ذللا بيبتلا اما
 لككلهي مايصلا و فيعضك بلقن لأ، مايصلا كذا زوجي لا: هلال وقيسف، يرخلا راتلا
 ،هلاء عاضقلان نيعم مادقا ن مكانه رجيج مله، كاذن عرظنا ضغبو» به متلضفت امو
 لمسلا ن من افا بيترتلا انهبو ،ي لصلأا رقتسما ي لاقير ط دجيج لا نيد ايئالقت تومي نأل ب
 «.اهيلاء قبطنتن ل فوسل يعضولا و ائيفيلكتلا ماكدلا اهيفاءم نينجلا طاقسا ماكدان ا
 طاقسا ن افا، زاهجلا عضو دعب، عفظنا تومل لختي م ايدار ا لامع ن لأ ارظن: لوقا
 زاهجلا كاذ عضو در جمبن اسنلا ي ل ا بوسنم نينجلا

رايتخلا ي فاني لا رايتخلا باب عانتم لا ان اامك، رايتخلا ي فاني لا رايتخلا باب اجيلا و

در جمب صخشلا ي ل ا اهيفاء توملا بسني ي تلا، قهاش دن م س فنلاب عاقللا ا قلاسمك انيع
 ن ا: ضر لأ و عامسلا ن بيد طوقس ي في عدي ن ا هناكم ا ن وكي ن ل و ،هرايتخاب هسفن ب هئاقللا
 و ي طوقسل و صدع نم عيطتسا لا ي نذلا ،رملا ي في ل ريصقت لا ن ا و ،ارايتخا س ي ل ي توم
 ي توم

قهاش دن م كسفن ب تيقلا كذلا ،كيبلا بوسنم توملا و طوقسلا اذه ن ا: هباوج و
 لك طوقس دعب كر ايتخا و كتدار ا مامز ت دقف كذنا ن م غرلاب، كر ايتخاب
 ي مارلا صخشلا ي ل ا مهسلا ب اصملا ل تق ي زعيتيد، س و قلا ن م مهسلا ي مر ريظنو
 .هيمر دعب هرايتخا ن م جر خمهسلا ن ا ن م غرلاب
 بسنتسةكلهها مذهي ف عوقولاف؛ اهتيطغتو امن اسن ا قيرطي ف تقيم عر نبر فدر يظنو
 ادماعن اكا اذا نم ص تقين ا و ائيدلا ع فدين ا هيلعو ،رئبلا رفاحي ل ا ل احلا مذهي ف

دَدَعْتَمَا تَطَاقْسِلَا وَزَعَلْ بِجُومٍ أَرَايْتَا مَحْرَلَا فِي فِإِءِ زَاهِجٍ بَصْنٍ إِذْ كَهْ وَ
وَيَفِيكُنَا مَا كَدَلَا عِمَجْ بَتَّرْتِي لِإِ وَ ،بَصْنَابِ مَنَاقِلَا صَخْشَلَا يَلِ بِئِيرِ اِيْتَا إِلاَّ تَقَحْلَلَا
بِهِيَاءِ تَعِيْعُوَلَا

وَلَوْ يَبْنَجَالِ بَقْنِ مَزَاهِجَلَا بَصْنِي أ ،تَيْنَاثَلَا تَلْكَشْمَلَا نَأْنِ مَهْ بِمَنْ لَضَفْتِ أَمَّنْ إِفْ هِيَاءِ وَ
لِ بِلْدِي أَيْبَلِ أَوْسَلَا أَذْهَرِي تِيرْمَا وَ ه ،نِيْنَجَلَا طَاقْسِلَا يِي أ ،ي لَوْلَا تَلْكَشْمَلَا نَمْمَهَا يِي ه ،تَأْرَمَانِ اِك
!؟ هَدَاقْعُنَا لِ اِحْدِي فِوَلَوْ نِيْنَجَلَا طَاقْسِلَا نَمْمَهَا ،لِ جَرَلِ بَقْنِ مَوْلُو ،تَأْرَمَلَا تَرُوْعِي لِإِ رِظْنَلَا دَعِي
تِي حَارِجِ تَيْلَمَعِ تَطْسَاوِي ي رِجِ إِذْ إِئْنَا نَم بِيْبَانِلَا قِلاغِي رَمَا يِي فِ هِي لَضَفْتِ أَمَامَا وَ
لِ يِي وَضَعِ صَقْنِي لِإِ رِجِي مَلِ إِذَا زَنَاجِ وَهْفِ ،تَطْيِسِبِ

دَهَاشِي مَلِ لِبَقْنِ مَانْرِكْزِ اِمَكِ وَ -مَنْزَلَا ،تَيْمَادِلَا مَزَاوَلِ نَم وَ ه وَضَعَلَا صَقْنِي لِإِ :بِ لَوْقَافِ
لَا دَاعِمًا دَدَجْمَلِ مَحَلَا لَوْصَدَلِ اِمْتَدَانَا وَ ،اهِيْدَلِ بِيْبَانِلَا حَنْفِ دِيْعَا تَأْرَمَالِ مَدَلْ وَصَد
وَ هِنْدَعِ دَوْعَلَا وَ هُوَ اِغْلَانِ كَمِيْرَمَا لِكْذَنْ اَبْنِ يَلِنَا قَلَا عِمَجْنِ اِمَكِ ،فَلَا لِكْنِ مَتَثَلَاثِ وَ اَنْ يِنْتَلَا
،هَلْكَ اِذْ هَنْ عَرِظْنَلَا ضَغْبِ وَ مَهْنَاعِدَا يِي فِنْ وَ بَذْكِ اَوْنَا كِ ،وَضَعَلَا دَاسْفِ بَبْسِي لَا هُنَا

فِرْعَلَا لَا هِيَقْفَلَا دَهْهِي فِي تَطْبِنْتَسْمَلَا تَاعَوْضُومَلَا يِي فِصْ يَخْشَتَلَا

وَ ،مَقْعَلَا لَوْصَدَلِ اِحْدِي فِ بِيْبَانِلَا قِلاغِي تَمْرَحِي تَقِيْنِ اَسَاسًا هَنْكَمِي لَا هِيَقْفَلَا نِ اِيْفِ
مَقْعَلَا لَوْصَدِ مَدْعَلِ اِحْدِي فِ هِزِ اَوْجِبِ
يِي لَعِ تَعِيْعِرْشَلَا مَا كَدَلَا اِهِيَاءِ بَتَّرْتِي تِي تَلَا تَاعَوْضُومَلَا نَأْنِ وَ ه ،رَمَلَا اِذْ هِ حَاضِيَا وَ
:مَاسْقَا تَثَلَاثِ

مَكْ هِيَاءِ بَتَّرْتِي يِي ذَلَا «عِيْبَلَا» عَوْضُومَكِ ،تَفْرِصَلَا تَعِيْجِرَا خَلَا تَاعَوْضُومَلَا :لَوْلَا
{عِيْبَلَا اللهُ لِحَا }

¹ رَوْتَكْدَلَا مِيْظَنْتُو عِمَجِي كَشْرِيْرِدِ مَلَسَا يِي اِهَاهَا كَدِيْدِ رَانِيْمَسْتِ لَاقِمَعِ عَوْمَجِي نَمْتَلْفُنْ تَعَجِيْمَلَا تَحَامَسَلَا تَقْبَاسَلَا بِلَا طَمَلَا
٤٢٨ يِي ٤١٧ ص ،دَهْشَمِي سُوْدْرِ فَلَا تَعْمَا جَرِشْذُو عِبْطِ هَسْسُوْمِ ،١٣٧١ نِيْدِرُوْرْفِ ،مَوْصَعِي حَاتْفِنْ نِيْسِدِ دِيْسَلَا

مكد هيلء بترتبي ذلء «ةو لصلء» عوؤومك ،ةقر صلا ءعير شلا ءاعوؤوملا بي ناءلا

{ةلأصلا اوؤميفأ}

اهطابنتسا ير جي بي ءلا ءاعوؤوملا كل ءي هو ،ةطبنتسما ءاعوؤوملا :ءالءا و
مكد هيلء بترتبي ذلء «ل وءكلء» لءم ،اهصيؤشء بي فر علا ل اءم لا و هيقفلا ءي لء
ن او ءق ءص ءي ءمي فق قءين أ هيقفلا ءهءي في و ،ءءاء عي شل وءكلان لأك ءو «ةساجنء»
هيلء ركسءملا

هيقفلن كميا لاف اءل ،ل وءكلان او ءع ءمر ء لا ركسءملا ءمر ءو ه عر شلا بي ءءرو امن إ
عوؤومو هل وءكلان ل إ ءنا ءو هء لآ إ و ،م اء ءو هء اء ركسءم ل وءكلان اءا :ءلقملا ل وءقيا ن أ
:ءر ءلا ل وءقيا و ؛ركسءم و ه:م هءءا ل وءقيا ءم او علا ءي ءيلكلا هءهل اءيا ن كميا لا و ،بي لءءم اء
ءءسءملا بي ءس انلا بي قلا ءق هيقفلا ن وءقيا إ ركسءم بس يء

لا ء اهءساجء ءءمء ن إ :ءلقملا اهءاشء ل وءقيا ن أ هيقفلا ن كميا لا بي ءلا «اينولوكء» لءم و
ن لآ !اهلما معءسا كءا كميا ن إ ء ،لا م ل وءكلان بي لء عي وءءءل ه م لءء لا ءءن ن إ و ،اهلمعءسء
بي ءقيا ءءاف كءءب هيقفلا م لءيا ن ءء و ،ءيلصلا هءاز ءا ءءا ل وءكلان لءم عوؤوم اينولوكلا
اهءساجءب اموء

،بي ناو يءلا مءشلا و هن ير سيلءلا ءي بيكر ءلا ءاو ملاء ءءا ن لآ «بي ءرا ءل ان ير سيلءل» لءم و
قءصءو .ر هاط بي لءءلا ن ير سيلءلان لآ .س ءءي ءءم ر يءن او يءن م ءر ءءسما مءشلا و
اههباشامو ءير كسءلا و ءي بءلا و ءي عانصلا و ءي عاءءءلا روملا عي مءءي لءءة لآ سءملا هءه

قير ط بي أ او كلسءن أ مءنكميا :هءونءل وءقيا ن أ ءير كسءلا ءقر فلا ءءاقل ن كميا لا لآ ءمء
ءونءلا ير ءا ءق كءءب ن وءيسء ءءلا !ءكلهءلا بي ءس ءنلا ءاقل كءء بي ءن أ مءمء اءا لآ إ ،ن وءاشء
س ءنلا ءاقل قير طلا اءهء ولسي ءن أ ل ه م لءي ءس ءن قءين أ ءقر فلا ءءاقل ءهءي في ءل هءءاب
بي ء

روبعلا بدونجلا عيمجرماً ،كلذ ف لاخم لعن إفا؟ لا م أ تيكلاهتلا

،مار دم مفعلا ن أ ملعيد هيقفلا ف ،ببيانلأ ق لاغ إ تمر دي فانشجب ع عوضومل بيقلا اذهن مو
الأخاد ن وكيسد ببيانلأ طبر ن إ اما ،ي جراخ عوضوم ل ع بتر تم ي عرشلا م كحلا اذهو
قتاع ل ع اهطابنتسا عقي ي تلاء تطبنتسملا ت عوضوملا ن م وهف ، لا م مفعلا ن اوزعت تحت
ن أ و ،ي لكل كشب مفعلا ببسيد ببيانلأ ق لاغ ن أ ملعيد هسفن ب ق قحين أ هيلع بجيف ،هيقفلا
ت حار صدي تقي ه ن ا ف هيلعو . فلأل كي ف ٣ ل ٢ وه ه اسنلا ل د ا د دجم ببيانلأ ح اتفنل امتحا
كلذل عفيم ل اذ ا اما . ةأر ملا قايد د د هير طخ دوجول احي فلأ ، اقلطم ز اوجلا مدعو تمر حلاب
و ل هجلا ي ف بعشلا ل قلا دقن وكيسد ه ن ا ف ، مفعلا ل ل ا ل ا ا اذا مار ح ببيانلأ ق لاغ ن ا : ل باقو
ه ن ا : ن ولوقين وورينكلا و ، ه ماعلا احضاو سيد رملأ اذهر تان ل ا كلذ و ، ةدسفملا ب هار غا
او عدخن بندا ضر ل ا ي فن بيسفملا و ن يضر غملا ل ا ثما ن م ء لا و هو ، ا متد ه ن ا ةدوعلا ن كمي
، ةئاملا ي ف ٥ ةبسن ب ه ن ا ةدوعلا ن كمي ه ن ا : ن ولوقير خلا ا ض عبلا و . ع ادخلا و بذكلا اذهب ه اسنلا
بار طضلا اعر ، هيقفلل ز وجيلا اذ ل فلأ ل ا ي ف ٣ ل ٢ ةبسن ب اقم عر ثكلا ا ت ا قيقحتلا بسحو
ل و ص د ت ل م ت ح ا م ا ذ ا ة أ ر م ل ا ن ا ع م . م ق ع ل ا ل ا ل ا ا ن ا م ا ر ح و ه : ل و ق ي ن ا ، م ه ت ر ي د و ه م ا ع ل ا
ب ر ش ل ث م ، ي ن ل ا ق ع ر ط ه ٥٠ % ن ل ا ، ا م ا ر ح ن و ك ي س ل م ع ل ا ك ل ذ ن ا ف ، ةئاملا ي ف ٥ ةبسن ب م ق ع ل ا
٥٠% م ر د ق ت و م ل ل ا م ت ح ا ع م م س ل ا

و ا ةئام س م خ ل ك ي فن ي ن ت ا و ا ا د ح ا و ل ت م ي م ق ع ل ا ل و ص د ل ا م ت ح ا ن ا ة أ ر م ل ا ت ر د ق و ل ، ي ل ب
ي ف و ، ء ا ق ع ل ا ل ا د ل ا ل و ب ق ن ك م ي ل ا م ت ح ا ر د ق ل ا ا ذ ه ن ل ا ، ل ا ك ش ا ل ا ب ر م ل ا ن و ك ي س ف ، فلأل كي ف
ز ا و ج ل ا ب ن و م ك ح ي م ه ن ا ف ل ا ح ل ا ه ذ ه

ي فن ارييا ولي ايلودلا تامظنملا تادعاسم تايئاصحا : رشء ي داخلا ب انطما
ن اكسلا ددع ل يلقترما

رشع ي داخلا باظما

لا حنم تئيهى لع، نأكسلا نمدحلان ار ياي لاي ملاعلاق و دنصلا ت ادعاسم تايئاصدا
دملاا تليوطض ورقة تئيهى لع و أدرت

اهانفداصي تلا در او ملاي لالا ماجار يشناننا لالا، فاك علاطا عضو ملا اذهي فانيدلس يلا
ن لالا ي تد

ملاك بسد-اهنمن انويلم صصخو، رمالال و ات مدقر لاودن بيلام ٤ تميقبة دعاسم
عيراشملا نارخالا ن انويلملا صصخ امنيب، نأكسلا نمدحلا-قيدص سيفن قر و تكدلا
1. ١٩٩١ و ١٩٩٠ تاونسي فةكر تشملا تيقبحتلا

و وكسنويلا نمت ادعاسم كر لاودن ويلم ١٥٠ عفدي لاراصين ان يتنسل بقر رقتدقو
ي فةيحصلا تيمنتلا رمأ ي فة دحتملا مملالا تمظنم

¹ جريدة «جمهوري اسلامي» ١٦ ربيع الآخر ١٤١١، العدد ٣٣١٢، ص ١١، القسم الأخير لبحث «نظرية كمنترول جمعيت و ديدگاهها» (نظرية الحد من العدد السكان و وجهات النظر المختلفة).

عور شمن مضد اھسفنن ار یی ل بقن مر لاودن ویلم ۱۵۰ اھیلای فاضی، تینار ییلا یر قلا
ر لاودن ویلم ۳۰۰ تفلکب دّفنی

و ن ار ییلا دحتملا مملأی ناکسلا ق و دنصلا ن مر لاودن بیلام ۱۰ میدقتی لعة قد اصملا
قر ازو فر صت تحت ع ضیسی ناکسلا ق و دنصلا ن ا ف تّطخا هذھن مضو «فینچ» ی ف ک لذ
... ل محلا عنمل ناسو ی حصلا میلعتلا و جلاعلا، تحصلا
تّحصب تّقلعتما روملأی لار و کذما رابتعلای ن مابیرقت تّئاملا ی ف ۵۰ ص صّذقو
1. تّئاعلا میظنتو ل ا ف طلأا و ت اھملأا

اناجم دحتملا مملأا تمظنم ن مر ن ار یی اھتقتت ی تّلا ر لاودن اب غلابملا ت ا ی ناصحا

۲۱ / خیر اتب، ن ار هط، تیملا سلای تیر و همجلا ا بنأ تّلا کول ی ر بخریرقتی ف ا ج دقو ا ذھ
ی لودلا فر صملا ماق: دحتملا مملأی ناکسلا ق و دنصلا تّیذیفنتلا تّریدما تّلاق: ی لیام ۶/۷۲
تّلاق و ن ار یی ف تّئاعلا میظنت و تحصلا روملأا ضر قک ر لاودن ویلم ۱۵۰ ص یصختب
۳۰ ص یصخت یر ج دقل: ن یلسار ملا عم اھل تّیحدی ف (دحلأا) مو یلا ق یدصد سیف تّروتکدلا
ل ناسو تّئیھتلا ر لاودن ویلم ۲۰ و، تّئاعلا میظنت روملأا ر و کذما ضر قلا ن مر لاودن ویلم
ن: ناکسلا تّدایز ن مّ دحل ل اجم ی فن ار یی مّ دقتی ل ا اھت ر اشن ن مضل وقت ت فاضاً و ل محلا عنم
ایسء ل و دل ناکسلا ن مّ دحل ر ما میلعتلا زکرمک تیملا سلای ن ار یی تّیر و همج تّرتبعا دقل
﴿ی طسولاً﴾

۲۷ / خیر اتب، س ا ب ع ر دنب- تیملا سلای تیر و همجلا ا بنأ تّلا کول ی ر بخریرقتی ف ا ج و
ی ف یر ج دقف، ی بطلما میلعتلا و جلاعلا، تحصلا قر ا زول ی حصلا ن و اعمل ل و قلاً ا قفو: ۹/۷۲
تّیقیقحتلا عیر اشملا و ل محلا عنمل ناسو ا ر شل ر یال رایلم ۲۰ غ لبم ص یصختی ل ا حلا ماعلا
﴿ن ناکسلا ن مّ دحل﴾

۱۴۱۱ ۲۴ ددعلا، ۱۴۱۵ مّرحم ۱۲ «تلاس» تّدیرج

2 و اھتاز و حو ن ار یی دلبی ف تّلا صلا ی یو ذ عاملعلا ن مّ ادحا و اصخشن ا ن لعا، ن ار یی ف تّعیشلا عاملعی م داخذحاً ی ف صوب
بذک عاملعلا و عجار ملا ی لار ملأا ا ذھ تّیسنن ا و (مّ قعلا و ل سنلا ی لعا واضقلا) ناکسلا ن مّ دحل تّلا سمز ا و جبت فیم ل اھندم
ن ا و نعب مھسفنأ مّ قعبر ضاحلا ت قولاً ی فن و موقید ا و ر اصدن ا نبل تّعیش ن ا ف سلا ا عم و و ددعلا ا ب ماقی ملا عل ا اعتفا و ضحم
ی ف م ا ر دحل سنلا ی لعا واضقلا ن: اولاقو ل معلا ا ذھ ی ل ا ک ا نھن و یحیسما ر دایب م ا م نیب، تّینار ییلا تیملا سلای تّمو کحلا تّعباتم
! انتدیقعو اننیب

لأقّة: ١٨/٨/٦٨ خيراتب، نطنشاو نمةيملاسلا تيروهمجلا ءابناً ءلاكول ريرقتي فو
نم: نأكسلا ءدايز نمدحلا ءيملاعلا فادهلاً هديياتي في لودلا فرصملا سبيئر لينوك ربراب
داز دقف، ءبسانملا ءيذغنا و ءيحصلا روملاً ءدايز و، نأكسلا ءدايز نمدحلا ططخذيفنتل جأ
ىلإ تاونس سمد ءدملا رلاود نويلم ءئام نم اهنمدي تلاء حضور في في لودلا فرصملا
تاونس ثلاث ءدملا رلاود نويلم ٢٦٦

طيطختلا ءيلودلا ءنجلا رمتؤم في نلعا دقف «تسوب نطنشاو» ءديرجل قن بسد و
عم ءكرتشم تااطاشنب يلودلا فرصملا موقيس (ءصاخ ءمظنم يه و) ءلئاعلا ميظنتلا
دود في ءلئاعلا ميظنتلا جمانرب عوضول جأ نم، لاجملا اذه في ءلئاعلا ءصاخلا تامظنملا
«ءيدلايملا نيفلاً ءنسى لال قلاً لىء ءلئاعلا لود في جاوزلاً دء فصلا ءلوقم

: ١٦/١٢/٧١ خيراتب، نارھط-ءيملاسلا تيروهمجلا ءابناً ءلاكول ريرقتي فءاج و

لىء فرشتي تلاء و (نأكسلا دء رما في مادقلا ءيلودلا ءعامجلا) مساب ءعامج تءءء
ءحلال اجمي فءحجانلا ريغو ءحجانلا وءلاً اسرهف، ءيملاعلا ءينأكسلا روملاً في ءتاربيغنا
ءقفوملا ريغل وءلا في فايسور تءءن بيءي فء، ءحجانلا وءلا في فن ارياء هيف تءء، نأكسلا نم
ل. لاجملا اذه في ف

سأرى لع اكير ما تناك دقف، نطنشاو نم «سرپدتيشوسلا» ءابنا ءلاكول ريرقتي فو

... ءيناكسلا تاسايسلا لاجمي فءحجانلا ريغ ءيسايسلا ءدايقلا ببسب ءقفوملا ريغل ودلا

و، وريپ، شءلاغب، ايسينودنا و ناريا نم لك حءتما سرهفلا اذه في رء دقو،
ل ودر كذ رءامك؛ ءلءاعلا ميظنت تاءمءى لع ل واصل رءكأ تاناكما اءءاجيلا يوبابميز.
ءحجان ريغ در او مك ادنلريا و قارءلا، اينولوب، ناءسكابلا، ايسور

نويلم ٥٩ / ٧ اءناكسء غلببي تلاء ءلودلا هءه نأ ناريا ناءشي فريرقتلا اذه في فرءكذ دقو
ءرظنلا ل ريشير ما وه و، ءلءاعلا ميظنت لاجمي فءءماه تاءاجن لءء ءلصد دق رءنء
بي ناريا لءا يءايقلا ي وءسما لءء ءءعوضوما

ءينازيم ءيضاملا ءءءلايما ءنسللا ءلبيط او فءاعض ناريا ءءاقنأ ريرقتلا اذه في ءءا و
«رلاو ءنويلم ١٥ ن مرءكأ لءا اءولصوا و ءلبلا اذه في ءلءاعلا ميظنت

: ١١ / ٤ / ١٢ ءيرءءب، يراءء-ءءءءم نءم ءءملاسللا ءءر وءمءلا ءابنا ءلاكول ريرقتي فو

في فرء دقف، ءلبلا في ءلءاعلا ميظنت ءارءلا و، نءكسلا ءسورءملا ريغ ءءايز لاءن مءءلا اءءء
و ءءاعلا، ءءصلا ءرازول بءن مءملا انءل رءال راءلم ١٢ ءلبم صءصءء ءءلءلا ءنسللا
... ءءافلا مءعلا لءا ءبسنءءاملا في ءءءام اءرء ءءايز لءا مءرلا اءر ريشيو، بي بءلا مءلءءلا

رءاء لءا ١٩٩٣ ءنسن مءءءلا ءءسمءلا اءطءء ءينازيم نء «فءسفنو بلاء» ءنلاء دقو

... بي لءامك ١٩٩٧ ءنسن

«رلاو ءنويلم ٨١ / ١ ءلبم بنارءلا ءءلءاء ءءءام-٦

ءءءءملا مءملا ءمظنم-ءءملاسللا ءءر وءمءلا ءابنا ءلاكول ريرقتي فو

رلاود نويلم نيرشع غلبم ةدحتما مملأا ةمظنم تصصخ: ١٢/٢/١٣٦٩ خيراتب

«بايروسو اناغلود في فئاكسلا ةدايز نم دحلا في ةدعاسملا

: ٨/١١/١٣٧١ خيراتب، داباء ماسلا- ةيملاسلا ةيروهمجلا ءابنا ةلاكوريرقتي في ءاجو

تامظنملا فرصدت حترلاود نويلم ٢٠ اهر دةدعاسم «سيان» ةيكير مملأا ةسسؤملا عضة

«كانهن ااكسلا نم دحلا جمارب ذيفنتل جا نم، نانسكابلا في (ةيموكحلا ريغ) ةيلهلا

ماق: ١١/٩/١٣٧١ خيراتب، نار هط- ةيملاسلا ةيروهمجلا ءابنا ةلاكوريرقتي في و

نم دحلا معيراشم ذيفنتل رلاود نويلم ٤ غلبم فيظوتب مملأا ةمظنملا في ناكسلا قودنصلا

«ةينار يلا ةيملاسلا ةيروهمجلا في فئاكذ ميلعتو ناكسلا

في ملاعلا دقلا قودنصو ةدحتما مملأا ةمظنم سئاسد و ططخا ايلماجا احرش اذهن اكا

نم اردق لاوا و مودقي مهف. ناريا في فئاخا و، في ماسلا ملاعلا في فل سنا في لع ااضقلا

تاذا ضرورق مبدقتب اينان و موقيو، ةوتقلا و مر كلاب ةحفاطلا مهبويج نم اناجم تادعاسملا

اولعجيل، لمتحيا لا في ذلا نويذلا لقتلا لثا ملاعلا لودن وعضخيف، ةليقتو ةيلع ةدئا ف بسن

متكوش و دلبل اةردق عاطقنا نعرظنا ضعب، ةيدامتم نينس ضرورقلا لقتلا اخضار دلبل

(ةمظعلا و ةكوشلا و ةيويحلا ةردقلا ساسا نولثمين يذلا) نيملاسلا نيلماعلا دار فلأ ابةطونملا

، في صخم نينع كلالهتمة ضرير ملجر فلأ نينامثو ةميقع ةكلالهتمة ةضيرمة ارم انويلم مع

- جلاعلا و ةحصلا ناونعو لافطلا و تاهملا ةيامد مساب و تادعاسملا مساب- اوموقيل و

٢٠% لداعت حابر اء مهبويج علمب

!؟ يرتاي نلا مء، هعدو رامعتسلا عسل نم اميدق ءاقتت ام انندب في فكي

دار فلأ اءمور لا ملاءن مقفشلا تايبرملا و تاعضرملا رودن ولثمين يذلا ءلاؤه سيلو

في لاءتمت مهملاظم و مهتاء ادعاء نال ب، نيلوهمجلا

، ةر وتسم ةيفخم تاسايس ءاطغ تحت ، لئاسولا فالتخمن وموقيه مهف ، ةديء نورق
م ادختسا ل مهلامعأ يفن ودمعيه مهناً امك ، مهلا ةعئاس ةمسء ةمقلا ةفيعضلا كلامملا لعجب
. اهنور يءيو اهنوكهنيو لوقعلا نوبعتيو ، مايتلا و ةظقيلا نوبلسي ةيحب ةذوعشلا و لمرلا
رُحُجُنْ مَنُ مَوْمِلًا عُدُلِي لَا؟! ىرخأ ةرم مهعدلا انسفنأ ضرعذمأف ، مهئم ارينك انعدل دقل و
1. ن يترم

ثلاثا ملالعل بابتك يف اهبتك يثلا بتمدقم نم ةسماخلا ةحفصلا يف «ور تساكو» لوقيه
«س ولوبولجنا ، ولجنا» فيلأئ «ينغلا لودلا لباقم

¹ طقفن يتنسل لخن أكسلا ضيفختة طخ معماور جا يذلا لكشلاب ، ةلماش ةرز جم اوئدأ وانبعشن وملاظلا ءلاؤهم جاهدقل
، ةنسدنم اوغر فثيد ١٣٧٣ ةنسي فن حنا هو ١٣٨٠ ةنسي في هنتت ةيحب تاونس ةر شعل لاخا هوار جا ررقملا ن مناك
رابكتسلا لماء عاجرا نم كيربتلا و ةننهتلا تاملكن و لسري اوراصون ادبلا و سونفلا بلسول تقنم ١٣٧٢ ةنسدنم ي
ةطخلا مذهب ار جا يف قوقملا ناريا بعشي ل
قرازو تنلع» «قيرطلا يف فن أكسلا لبيسل ازى ل» اونعت تحت ، ٥٩ ص ، ١٣٧٢ رويرهش ، ٦ ددعلا «دنمشنا» ةلجمل وقت
اهنا (ويلوي ١١) ن أكسلا يملعلا مويلا ولدعم ١٣٧٠ ريرهشن من يرشعلا يف و ارخا يبطلا ميلعتلا و جلعل ، ةحصلا
ملدعم ناك يذلا ن أكسلا قيونسلا ةدايزلا لدعمل صيل ، ن أكسلا ةسور دمل ريغ ةدايزلا ن مدحلا ةبيج جمارب ءارجا ددصي ف
٣/٢ ل ، ١٣٨٠ ةنسي في أ ، تاونس ةر شعل دعبامى ل- فيخم مقر وه %٩/٣ يواسي ١٣٦٥ ل ١٣٥٥ تاونسلا نبيد
و ... لماوعثلاثن م ةنشان انعل ةقلملا ميناكسلا ةدايزلا مذهب» (١١٥ ص ١٣٧٠ رويرهش «دنمشنا» ةلجم) . ةنملا يف
ميلعتلا مكر ببنأ عيباسا ةدعل بقة ةحصلا قرارو ولوؤسمر شبي تد ، نانتان اتنسل لا ادوعولا كالتى لعض مدملفظحلا نسط
نبيء تصاخ ، ن يملعتلا قيونملا ةيسنلا ةدايزلو ، ل ملحا عنمل ئاسول يئاجملا ضرعللو ، ةلئاعلا ميظنتل اجمى فس انلا مالعا
١٣٨٠ ةنسنم لادب ؛ ةنملا يف ٣/٢ ةنسل مذهب من يدرور فرهشي فن أكسلا ةدايز نازيمل صو دقة ءاسنلا
ميظنتو ن أكسلا ن مدحلا لاجمى فةققوملا س مخلا لودلا يدحاكن اريلأ اهر يدقت ١٣٧١ ةنسي فةقيلودلا عماجملا تدبأ دقو
ةيمالعا مينيويصلا و يملعلا رابكتسلا ميعرن ةعقيقدي كحتي ثلا ةلقملا رءاء لى ل... ةلئاعلا

دقلا نمدحلا اذهى لى، يرشبلأ خير اتلا نمر صعي اى ف، رشبلأ نيب تاقلا علان كتم
 و تيسايسلا تانقلا، رصانعلأ، تاقبطلأ نيبى عامتجلأ ل دجلا و عازنلا ل صو دقء ادعلأ و
 ثيحب، عزفلا ريئت ؤدشو فيخم دحى لى ؤفتخملأ كلامملا تائفن يبولودلا نيب، ؤيدئاقعلا
 اتئافك لذلو، ي ناسنلا عونلا ءاقبر مأى تدو، بوعشلا ن مأ و، ي ملاعلا ملسلا ددهت تراصد
 يرشبلأ خير اتلا ؤمزأ ربكأ رصعي فش يعن
 توافت، طخسلا و بضغلا ؤر اتا اهر تكأ و ؤيملاعلا ؤمز لأ هذهب ناوج رطخأ دحأ و
 ؤينغلا لودلا ؤعومجم: ؤداضتملا لودلا ن م نيتعومجم ي ف ؤمعنلا و ؤورثلا و منذ ؤعرس
 ؤفختملا ؤر يقفلا لودلا ؤعومجم و، ؤمدقتملا

اهانيعد ن ا ؤر هاظ «فأختلا» ؤيملاع ؤر هاظ ماود و ثودحى لى توافتلا اذهى دأ دقو
 «باطش دانقامل، نرقلا اذها ؤمصو و راعربكأ

: ٤٢ و ٤١ ص ي فل وقيو

لودلا نيب ؤوهلا ن لأ، ر تكأ فر تكأ ق لقلأ ؤر يثم فأختلا ؤلأ سم تراصد، ن مزلا ر ماملكو
 رار متسايع ستت- لاملا اعيمجن م غرلا لى لء- ؤر يقفلا و ؤينغلا
 فورظلا تابتانضرتقا ام اذا انذلا، ريسعلا رملأاب ؤوهلا هذهب عاستال لء م هفس يلو
 ص لاخلأ ريغى موقلا جاتنلا ن ايف ٥٩ ؤبسنب دادزيم ملاعلا لود اعيمج داصتقان أ و، ؤيلاحلا
 اذه ؤدايز نازيم نو كيس امنيب، درفل كلأ ار لاود ١٥ رادقمب ؤينغلا لودلا ي فأيونس دادزيس
 بوعشلا ي درفلا لخدلا حبصين أ ل جان مو، ك لذلو طققت ار لاود ١٠ ؤر يقفلا لودلا ي فمقرلا
 ؤنس نينامث ؤدم ن ا ف، ؤيبيرولا لودلا بوعشلا لى للاحلا ي درفلا لخدلا ابواسم ؤيمانلا لودلا
 أفخت ر تكلا و ر قفلا لودلا ؤدملا هذهو، ؤمز لان وكتسد

بي مئادلا طوقسلا اكيرما رجتس ديدجلا بي ملاعلا ماظنلا اكيرما تخط: شورلا

«بي ملاسا يروهمج» ةدير جاهتر شنة تاقمى لى قر اشلا انبر دجى، انا عمت ابثال جانمو
ديدجلا ماظنلا: ناونعت تحت، ٣٥٨٣ ددعلا (١٣٧٠ رهم ٢٧) ١٤١٢ بي ناثلا عبيير ١٠ خيراتب
تسائر تاباختنلا حشرملا، شورلا نودنيل فيلأت (ملاعلا في فل سنلا لى لى اعاضقلا) شوبل
٢ تمداقلا تسنلا تير وهمجلا

بجيشوب تير وهمجلا سبئر ل ديدجلا بي ملاعلا ماظنلا لى نلا حاجنلا ن: شورلا لوقى
تراصام اذا نلا، تايقلا خلا و تايونعملاب نيمز تلملا نبيكير ملاء نينطاوملا عزفينأ
رماولأا ذيفنتل ماء-ارتلجنلا و اسنرف معد و ديبأت عم-دحتملا تايلاوللا تيركسعلا قر دقلا
تيروطار بملاء طوقسن م مضعأ تعجافى لى ريسنس اتناف، ملاعلا عاجرأ في فتيكير ملاء تيسايسلا
«تينا مورلا»

ملاكلا هذهن ايبي في ةدير جلال بقن مقيشل يصفنو حرش اندهرو دقو

لولا اندع حرطى رجعور شمت ققحت حملام وهشوبل ديدجلا بي ملاعلا ماظنلا ن
و، تينثلا تانجللا، امور ي دانل بقن مكاذ و (١٣٥٩-١٣٤٩) قر شعلا تاونسلال نوا ةرم
لكرويوينى في تيجراخلا تاقلا لى راشتنس لاس لجملا

قر و صباكيرما تلودل بقن م ١٣٥٩ تسن عورشملا اذه دخنا دقو

1. تاسرلا هذهن م ٢٥٢ تافصلا في تاقملا هذهن من يعطقم و اعطقم اندرو

2. تير وهمج سبئر وهن وتنيك نإف، ١٤١٥ تسنى، مائلا هذهي فامأ، ١٤١٢ بي ناثلا عبيير خيراتب تسن تمداقلا تسنلا ي

تفسر خاوأ في عور شملا اذهل امكإ ى ر ج م ء « ٢٠٠٠ تفسر ملاعلل ن ا و ن ع ت ح ت ءيمسر
ض ر ف ن أش ي في تيفوسلا دا ح ت ل ا و ش و ب ن اغير ت لود ن ي ب ت ر ج ت ا ق ا ف ت ا ن م ض ١٣٦٧
ء د ح ت م م ل ا ق ي ر ط ن ع ءيميلق ل ا ت ا س ا ر د ل ا و ءئيبلا ي ملا ع ر ا ط ا و ت ا ر ا ر ق

ما ظ ن ل ل ن ي ف ل ا خ م ل ن و ر ء ص ت ي ر ي ك ف ت ل ا ا ذ ه ي ف ه ق ف ا و ي ن م و ش و ر ل ا ن و د ن ي ل ن ا ك د ق و ا ذ ه
ءيسوتلاملا س س ل ا ن ا ب ن و د ك و ي ا و ن ا ك و ، ءيضاملا ن ي ر ش ع ل ا ت ا و ن س ل ل ل ا خ د ي د ج ل ا ي ملا ع ل ا
ن و ل ك ش ي ن ي ذ ل ا و ، ملا ع ل ا ي ف ء ق م ا ع ل ا ء ر ش ب ل ا ي و ذ ن م د ا ر ف ل ا ا ل ع ط ق ف ي ض ق ت ن ل ع و ر ش م ل ا ا ذ ه ل
ء ي ص ر ل ا ء ر ك ل ا ي ف ء ر ا ض ح ل ا س س ا و ز ن ا ك ر ي ل ع ل ك ل ذ ك ي ض ق ت س ا ه ن ا ل ب ، ر ش ا ب م ل ا ف د ه ل ا

ء ا ض ق ل ا ء ي ء ه ي ف ت ح ت ي ت ل ا ء ع ي ظ ف ل ا ت ا ي ا ن ج ل ا ن و ي ك ي ر م ل ا م ع د ا م ا ذ ا : ش و ر ل ل و ق ي
ر خ ل ا و ه م ه د ل ب ء ا ن ف ن و د ه ش ي س م ه ن ا ف « ا ن ا ك س ل ق ا م ل ا ع ل ا ل ا و ص و » ل س ن ل ا ي ل ع

ن ا ك س ل ا ي ل ع م و ج ه ل ا

ب د ا ت الم س ا ع ي ل ا ق ر ا ر الن ظ ا م الع ا ل م ي الج د ي د ف ي ا و ا ن ل الس ن و ا ت الع ش ر ء (١٣٤٩ -
١٣٥٩) ب ش ك ل ض م ن ي و غ ي ر ع ل ن ي ، ف ي ح ر ك ء و ا س ع ء ب ا ت ج ا ه د ع م م س ا ل ء الب ي ء ء و « ت ح د ي د
ز ي ا د ء الس ك ا ن » . و ب ع د ه ذ ه الم س ا ع ي ال ت ي د ف ع ت ت ك ا ل ي ف ه ا ف ي ذ ل ك ال و ق ت ، و ل ا ت ز ا ل ت د ف ع ه ا ف ي
ال و ق ت ال ح ا ض ر الع و ا ن ل ال ح ا ك م ء و ال ث ر ي ء ء بال د ر ج ء ال ا و ل ي ، م ن ق ب ي ل الع ا ن ل ء الم ل ك ي ء ف ي
ا ن ج ل ت ر ا ، الش ر ك ا ت الن ف ط ي ء ء الك ب ر ي الم ت ع د د ء الج ن س ي ء ، و م و س س ء ر و ك ف ل ر ؛ ف ق د ا س ت ق ر ت ه ذ ه
الف ر ض ي ء ء ل ا ن : ع د د س ك ا ن الع a ل م ي ج ب ا ن ي ت ن ا ق ص .

ء ن س ل ء ي ط ف ن ل ا ء ع د خ ل ا ي ه ء ي د ن ا ق ع ل ا ب ر ح ل ا ه ذ ه ت ك ر د ي ت ل ا ءيسير ل ا ء و ق ل ا ت ن ا ك و
و ط ح ق ل ا ق ي ر ط ن ع ت ل ا ت ل ا م ل ا ع ل ا ي ف ص خ ش ن و ي ل م ٥٠٠ ب ر ا ق ي ا م ي ل ع ت ض ق ي ت ل ا « ١٣٥٢
ل ل ا خ م ه ت ر ت ع ا ي ت ل ا ض ا ر م ل ا

تقحلالا تاونسلا

قرور ضد ثلاثا ملاعلا عنقلا تمدختسا تي تلاء تليسولا وه دحو ملاعلا ان كيم لو اذه
تناكي تلاء يلودلا فر صملا و يلودلا دقنلا قودندة واره اضيا تناكل ب، ناكسلا نم دحلا
تار ابتدعلا حنقتا اسسوملا هذاهه اهيليا عستي تلاء طئار شلاء تئيه يلع ميسور يلع اهنت
ن يعي تصاخلا كونبلا ضرور قلاء حنمب يلع عدي امب موقيد يذلاء يلودلا دقنلا قودندة ناك و
عيراشملا و تئيفلا تاعادبلا ابتدعلا اعطاعل عنملا تئيعم اطورشه متر دق يلع ادامتعا- هرودب
ثلاثا ملاعلا لود داصتقا نيسحتي ف ماهسلا اهنكمي تلاء (ملا) تيساسلا تميظعلا

طحقلا و رققلا و كلالهلا ي للاثا ملاعلا رجتسد شوب تخط

ث ادحا ب، ناكسلا ددع ضيفختل تئيلعلا تابلطلا نم و ابرلا نم دافتسلا اب ماقه نأ م
ثلاثا ملاعلا لود تاي داصتقا ن مريتكل يلع عير سدش امكنا
عاضولاً ن أب، دعب امف (١٣٥٩-١٣٤٩) تاونسلا دنمشور لا رذد دقف تقيقحلا ي فو
تاعمتجلا دض «لسنلا يلع واضقل» ي للاثا ي تلاء و، ي ملاعلا دقنلا قودندة اهيليا عسي ي تلاء
لثمك مكا حمي فاهرطن كمي، ايساء و تيكير ملا- ايرببا قطنملا ضعبو تيقير فلا تئيناكسلا
گر بنرونه مكم

يذلاء دحلا ي للاثا كانه طحقلا و ضرر ملا رشنا يقير فاء ي داصتقلا رايهنلا ببس دقف
... كلالهلا و طوقسلا فراشم يلع كانه تئينا سنلا تاعمتجلا يلع عضو
تئجل) رياردق و دند ي رصانم دحاً هر ابتعا ب، شوب تئير و همجلا سيئر ققدق و اذه
... تئينا صو تئحصه رظنلا هذهر ابتعا يلع (تئيناكسلا تمزلا)
قودند بيلاسانأ يلع دكوي «٢٠٠٠ تئسد ملاعلا» عورشمن اكو

تَبَسُّلًا) يَ عانِصِلا مِلاعِلا يَ فِ ابرِلا نِخأ بِيلاسأ و ، ثِلاثِلا مِلاعِلا لِ باقِمِ يَ مِلاعِلا دَقنِلا
 وِحنِلا كِذا يَ لِعِ رِمتِسنِ أِ يَ غِبنِيا) ٢٠+ تَقولِا كِذا يَ فِ رِكلِاو لِ يَ قِنِ مِ دِئافِلا تَحرِ تَقمِلا تَيوئِمِلا
 تِناكِ يَ تِلا يَ رِخِلا أِ تَمِهمِلا رِداصِمِلا عِ يَ مِجِو و تَيوونِلا تَقاطِلا سِلافِلا يَ نَعِيا لا اذِهو
 أِبنتِ دَقفِ تَقيقِحا يَ فِو ١٣٧٠-١٣٦٠ رِشِعا تِ او نِسِلا يَ فِ تَعيظِفا تِ اذِحِلا بَ نِجِلا تَيرِورِضِ
 :تَيلِاتِلا رِومِلا اِبِ «٢٠٠٠ مِلاعِلا» جِمانِربِ

اِبِسا و اِبِقِيرِفا نِ مِ تَمِيطِ عِ مِاسِقِا يَ فِ تَياذِغِلا داومِلا فِ رِصِمنِ مِ تَئامِلا يَ فِ ١٨ لِ يَلِقِتا- ١
 ٢٠٠٠ تَنسِ يَ تَدِ

٢- ثِلاثِلا مِلاعِلا نِ دِمِ قِطانِ مِ يَ فِ طِئاغِلابِ تَقَلَعِتمِلا ضِارِ مِلا يَ فِ تَمِيطِ عِ دِايِزِ-

٣- لِقِلا تَيمِنِتا تِ اذِ قِطانِ مِ نِ مِ رِيدِصِتا تَمِكمِلا ماخِلا داومِلا تَمِيقِ طِوبِه-

٤- تَيرِ عانِصِلا لِ وِدا و ثِلاثِلا مِلاعِلا لِ وِدِ نِ يِ ١٣٥٩ تَنسِ تَيرِ اِبنتِ عِلا تِ اِقِلا عِلا رِارِ مِتِسا-

٥- تَمِدَقِتمِلابِ تَمِسمِلا لِ وِدا يَ فِ وِمنِلا تَعرِسِ يَ فِ طِو حِلمِ طِوبِه-

٦- تَنسِ ٦/٥-٢ رِادِقمِ مِ هِفا تِخِا يَ لِعِ ثِلاثِلا مِلاعِلا يَ فِ صِاخِشِلا رِامِ عِا رِصِقا-

تَمِجِنِ ما نِا كِذا لِ ذِيقِ لِعِتمِلا مِلاعِلا و ثِلاثِلا مِلاعِلا يَ فِ نِ اكِسِلا دِ دِ عِضِ يَ فِ خِتا يَ عِسا نِ*

مِلاعِلا عِانِقِا تَليِسو هِ دِحو نِ كِيا مِلاعِلا نِ اَمِكِ «دِيدِجِلا يَ مِلاعِلا ماظِنِلا» عِورِشِمِ فِ اذِها

كِنِبِلا و يَ مِلاعِلا دَقنِلا قِ وِدِ نِصِ عِوارِ هِ يِلا فِ يَضا لِبِ ، نِ اكِسِلا دِ دِ عِضِ يَ فِ خِتا عِورِضِ ثِلاثِلا

لِ وِدا تِ اِبنتِ عِلا جِ نِمتِ تِ اسِسو ما هِ فِصِوبِ يَ لِ وِدا

رادقمبض فخنيسم لماعلان أكسد ددعن «٢٠٠٠ تنسدم لعل» جمانر بعقوتدقة جيتنلا في فو
 في فل وبقمن مثر (رفذن ويلم ١٧٠) لاء لاوه حاورا و، تقباسلا تا عقتولان عرفذن ويلم ١٧٠
 مسقلان بافن ورتامكو. اهنوتريي تلاء تيميلقلا تا ساردلا في لعبي نتبملاء تئيبلما ماظنرار قائل باقم
 لعل معي ذلاق بسملاء دادعلا بسبب تقيقد في لائل وحتدقت او بنتلاء هذها مظعلا

تيمكاحلا اهناء

مهنكمي لا برغلاء و قرشلاء في فس وتلام تايرظنل نير صانملاء ايرتلاء مأكحلاء نإ
 لسنلاء في لعءاضقللاء تمز لالاء طئار شلاء نوقب طيسل ودلاء عيمجلن ييبعشلاء داقلا نأ بن انئمطلا
 و«وتانل» ليبقنم، تيبعشلاء يوقلاء و بيكار تلاء قوقتا يوقو و بيكار تعضو اورر قوقتا اذل
 ديدجلاء في ملعلاء ماظنلاء ذيفنتن عل وؤسمك «ملا تهمظنم»

١٣٦٧ تنسفيرخي في تيفوسلاء داحتلاء تيجرا خيرزو هزدانرافشدر اودا حرطدقو
 نامض فدهب تئيبللاء تيلود تيسيلوب توق دا جبارمأ ايلمء دحتملاء ملاء تهمظنم في هتاباطخي في
 تيسيلوبلاء توقلاء كئلء مادقلا لواء قارعلاء ضد برحلاء تناك دقة تقيقحلاء في فو. عيمجلاء اعاط
 تيكير ملاء تيدرفلاء تاءار جلا في لعء ملاء تهمظنم هيفتتأ، ملاء تهمظنم

تيامحلاء راتس تحت تفيعضلاء ملاء دشر و داصتقا في لعءاضقللاء ديدجلاء ماظنلاء

يربكلاء لودلاء داراء فللاختس تلود يي أناف، شوبل ديدجلاء في ملعلاء ماظنلاء اقفو و
 تميزهلاء قاحلا دح في لائل صتدق در ل امعاء عقتو تاهنكمي، ن ملاء سلجمي في لعءاضعلاء اس مخلا
 ل مأكلاء اناقلاء و

قرابعبو، تيداصتقلاء تيمنتلاء تيرحلاء دعبرتا ن مأكانه سيل تائف، تخطلاء هذهن مضو
 جماربو و دوكرلاء قيرطن عن أكسلاء ددع صيفخت في لعءاعوظتق فاوت ملء و دلاء نإ في رخا
 «مهئم لادبل معلاء انهبن و موقيسء امدقلاء نيبمورلاء دونجلاء ركاسء هبشت يوقن إاف، فشقن

تمظنم انوحذ میدبتي ذلا تَقفشلا و تادعاسملا نم عونلا اذهنن اوهك لذن مل صاحبلا و
 في فءلاوه موقيتيد، ل ايتدللا و بصنلا ماسقأى لعانم، اهيلعن و طلستملا و دحتملا مهلا
 كلاهبل ب، ن اسنلا بويج غار فاب طقف سيل، قحلا عاطعا و دعاسملا و تنوعملا ميدقت تئيه
 عداخر كام بولساب بويج غار فاب دعب سفن اسنلا

انسفنا ن مل عجنف، قريثكلا نورقلا دعبل ب، قيدامتلا ن ينسلا هذهدعبدخنلان انيلعن
 مهلا تمعط

1. ار اناد غرم دنريگذ هناد و ماد مهبر ...

ن ولوقيأ قأ ملعنا مهناحتما و مهتبر جتلى عسذلان انيلعو، انيفكتن بير خلا قبر جتن
 ؟ لاطابو ابذكم
بَمَادَنَّا بِهَبَّتْ اَدْبَرَّ جُمْلًا بَرَّجْنَم

في فانا وما عم فر صُنلا لا او ما ن و طعيم هف، ن ييد حضاو بلطملا ن اذك لذى لعءة و لاعو
 يتلا ضرورقلا كالت انم ن و ديعتسيه م، انلسن ل اصنتسا و انناسن و انلاجر موع و انكلاه
 في فن يرشعل داعي ابر و عدنافيه، تير ابعلا روملا راسلا و ن اكسلا ن مدحلا في فت مدختسا
 ! انلاز هي فو مهتمسي فلا رثا ن مك لذن و كين ل فذندنعو بتاملا

أما رحل املاى لع جبرلا عاطعا و تيوبرلا تلماعملا تسيلفا، لك اذهن عرضنا ضغبو
 لصا قوف احبر و عدناف مهيللا ددسنو، ابرلاب مهنم ن يدتسن فيكو؟ تيملا سللا تعيرشلا في
 !؟ ل املا

ن م ابرلا و جبرلا لمسلا صخشلا ذخال اكشاه مدعو هس دقملا عرشلا في عاج امن
 -يرتاي- رمللا في بلاقتنا كانه ل صحفا. لمسلا ن م براحملا رفاكلا لا، مي مذللا رفاكلا
 انرصو، ن يلمسلا ن م اعيمج اور اصف

1. بوسنملا خفلا و روثنملا بحلاب صنتقي لان طفال راطلان ل: لوقي

ددعلا (١٣٧٣ دادر م ٣) ١٤١٥ ر فصد ١٥ خير اتب «ي ملاسا يروهم» ةدير جت دروأ

«ةيناكسلا ةدايز ل» لا «ي ناكسلا نزاوتل» ل لاتخا مو يلا انتلكشم: ٤٣٨٧

ي لالحا ماعلا يفة دحتما مهلا ةمظنملا ةيعامتجلا - ةيداصتقلا تاسار دلا جئاتن رشن إ
ت اعقوتلا نأ ةشقانملا هذها ريرقت ي ف ح ر ص دقف . مامتهالا ةريثم ةلهدم تافارتعا ي و د ق
ي تد . ةحيحص ريغو ةنطاختناك هب ةقلعتما لئاسملا و ملاعلا ناكسلا ةدايز رما ي ف ةقباسلا
ةنطاخ ةقبسم ماكأ ساسا ي ل ةمئاق تناك هب ةقلعتما تاجاتنتسلا نأ
و ، ةيئاذغلا داوملا جاتناض يفختي لاي ةدوتس ةيناكسلا ةدايز لانأ باعدلا اهتلمجن مو
ض وفرمل لادتسا وه

ي نقتلا م دقتلا عم ، ةيئاذغلا داوملا ةدايز نازيم نأ مهلا ةمظنم ريرقتلا اذه ح ر ص ي و
ن ناكسلا دد ةدايز نمر بكانوكيس ، ةيئاذغلا داوملا جاتناض اديمي ف

رما ةقباسلا هتاجاتنتسا و هتاساد ي ف ةنطخب ةيملاعلا عجارملا دحأ فارتعا نأ عم و
ي ف عاطخلا لكالت ي ف ةرثوملا ل ماوعلا و بابسلأا ةسارد بجي هنا لا ، ل و بقم و ح و دم
نم تاهبشلا هذي قلت تناك ي تلا ي دايلأا ةيهام ص ي خشتل جانم ، جاتنتسلا و تاساسلا
اهيلا ي مرت تناك ي تلا فادهلا و ، راتسلا ءارو

ريدملا لثمتي نلالودلا رود ةسارد ي لاي شل كل بق فرصننأل اجملا اذه ي ف مزليو
و ةنطاخلات ايئاصدلا و تامولعملا اهميدقتب ، تببستي تلا و ، زكارملا هذهل ائملا ساسلا
ل كشلا اذهبأ اشودخم ي لود عجر م ريرقت ح بصين أ ي ف ، اهيف غلابملا

اهما دختسا ي ، عست ةبيرو لالودلا ضعبو ارتلجنبا و اكيرمانا

كلذ نيبن مو ، دملأا ةقليوطلا اهططخو اهفادها ةعباتم ىلإ ، لاجملا اذه في فاهذوفن
 تلامعلا ساسلا ببسلا نأ ىلإ ءاحيلاب-ثلاثلا ملعلاد دض اهتاسايس ل امعايد-اهمايق
 ةيناذغلا رداصملا لعجت ي تلا ، ثلاثلا ملعلما في فن أكسلا ةدايز وه يرشبلما معمتجملا ةيلاحلا
 ىلإ يرشبلما رجتو ، ارفص هافرلا لعجتو ، ل اعنشلإا ص ر ف د د ى ص ف ا ى ل ل ق ت و ، ةدودحم
 ناك ملاعلا اذه نأ بل ضفا لكشب كاردلا مويلا نكمي امنيب ، ةقافلا و رقفا ىوتسم تحت
 قيسيرلا هفادها دحانكو ، اهيف غلبا و ةنطاخلات امولعملا و تايئاصدلا ىلإ ءادمتعم
 لبقنم ثلاثلا ملعلما تاورثو عبانم بهننم ىر جي امنم ملاعلا ةمعلما ر اكفلا فرص
 تاجلا ي تلا تاسايسلا كالت ، ملاعلا في فح لستلا تاسايس ةدايز ىلإ و ، ةطلستما تاردقلا
 اهنكميلا قيركسعلا اهتاجايتحان يما تلهخد و اهتاورثنم مس يئر مسقص ي ص خ ت ى ل ل ب و ع ش ل ا
 اهيفب غرتلا ي تلا فورظلا في فو ةعقوتما ريغت امزلا اماما اهظفد

نم ةنلعملا تاسايسلا وعضاوملا ساكعنا رما في فلايقن لآا رظننأل لصفلا ن مو
 كلتن لآا كلذ . انرطق في فن أكسلا نم دحل لاجم في فةيلودلا عجارملا رئاسو مملأا ةمظنم لبق
 في فل مأت ي أنو دب ا ضيا اندلب في ف مويلا رر كتت تاراعشلا كالتو ، عضاوملا كالتو ، تاسايسلا
 ىلإ ءايعلا اجزم ارار صا كانه نأ ىتد ، اهينيدانملا و لئاولا اهيسسؤم ثعاوبو فادها
 ايرابجا اهذيفنت

نأكسلا ةدايز لا ي نأكسلا نزاوتلا وه ي سيرلا لكشما

مسر ي رجي ي تلا ةغلابملا ةروصلا كالتب ي نأكسلا راحفنلا ةلكشم اقد اندلب هجاويل ه
 في فةيلاحلا لكاشملا و لئاسملا عيمج جلاعلا ببسلا وه نأكسلا نم دحل نأل هو ؟ اهداعبا
 نزاوتلا ل لاتخا نم ي سيرل كشب ةئشان ، ةيلاحلا انتلكشم نأ و ؟ اهذيفنت و ططخلا عضو
 ؟ فاي رلا و ندملا في فةفلتخملا طاقنلا في فةيناكسلا ةفاتكلا ريغتو «ي نأكسلا

إننا نواجه هذه الأيام مشكلة الهجرة في الكثير من القرى، وحتى في المدن الصغيرة، بينما تواجه بعض المدن بلحاظ امتلاكها لإمكانات نسبيّة من الخدمات الصحيّة، خدمات المدينة، دخل أكثر، و... مشكلة الزيادة الجنونيّة لعدد السكّان. و تعود هذه المشكلة بشكل رئيسي إلى ضعف في التخطيط و التنفيذ، حيث تسبّب في هجرة «السكّان المنتجين» إلى مراكز المدن و في تبديلهم إلى «سكّان عالة» و «غير منتجين».

يريراصد، ةلماء ةوقك ةيرقلا في فل ماعين اكي ذلا يورقلا لكذ ن افي رخا ةرابعبو ببسيّف، ةرصاقلا و ةنطاخا تاسايسلا لامعارثا ي لء ةنيدملا ي لء ةرجهلا ي لء ارجم هسفن ن يررضه هذ هترجهب

يضر لاء فافج ي لء ي دوين ان كميد ي ذلا و ، ةيرقلا في ةلماعلا يوقلا ليلقت: ن و لاء باهراوبو ةعارزلا ةحلاصلا

رتكأ لمعلا صررفن ولعجين نيدلا ، ةنيدملا في فن يجتنملا ريغن اءسلا ةدايز: بي نائلا و و مارجلإا ي لء ي تد و ، ةبذاكلال اغشلا ي لء ةرجاهملا يوقلا ماجتا ببسي امم ، اءيدحت فارحنلا

ءيواز نم ةرجهلا نم ةمجانلا ةمزلا هذ ي لء انرظنام اذا اننا امامت حضاولنا نمو س فذ افرص انرركو ، ن اءسلا ةدايز ةلماسم ي لء رشابم لكشب اهانوزعف ، ةدودحم و ةقبيذ ةحصلا ةمظنم و ةدحتملا مملأا و ي لودلا دقنلا قودنص و ي ملعلا كنبلا لوقيد ي ذلا عي شلا ، ةهاتم ي ف انرصدق - ةلماسملا ل د ي ف انماهسا مدع ي لء ةفاضلاب-ن و كند ذندع ، ةيملاعلا بتايناكملا و تاورثلا انفلاتا و ةلماعلا راءكفلا انليلضتب

انتلاكشم دقعنم ةدقعل حين له ةلماعلا و دودحلا ج راخن ورخالا لوقيا م راركتن ا ةيناكسلا ةرجهلا نم ةنشانلا ةيساسلا ةلكشملا ي طغين ان ةرملاب عيطتسين ل و ، ةيلاحلا ن اءكذ قوفو . ةريبكلا ن دملا ي لء ةيئاوشعلا

بسانتيدامدورثومو ءداجت امدخميدقتة لحرمة في فذيفنتلا و قرادلا و طيطختلا فعض
راظنلا ان عبيغين لفسو سدص قانونلا و جئاوحلا تيمظعلا داعبلا عم

ل باقملا في فو ، مهناضدا في فت يصلا في عئاذن يحلاصدا دلا و او برن يذلا كئلوا رثكا امو
تغيرت دحاو دلو تغيرت في في تحا قايلا و قرادجلا او كلتميد م ن يذلا ن ير خلا ا كئلوا رثكا امف
لا و ، مانغلا ان م عيطقكس انلا رابتعا ن كميد لا ننا قرابعلا هذله جبر صلا في نعملا و . تحيحص
تغيرتلا في فل ناولعا و دار فلا اهكلميد في تلا قرادجلا و تارا هملا و تايلباقلل ماكلال هاجتلا
داعسل لجا ن م اعيمج روملا هذله ل هاجت ن كميد لا . ن يحجانلا ن يحلاصلا دلا و الا تيميلسلا
ن ابا عاحيلا و ، مهملاك بذكب م ايللا هذله مهسفناب او فرتعا ن يذلا تيلودلا مع جارملا يريدم
. متاناکما و متاورثو دلبلا ليماسر عيمجرهاظلا في فع لتبيي ناكسلا راجفلا

في لاي دأ دقنا و ، ارثوم ن اكن اكسلا ن مدحلا فظوملا ملاعلا ن ابا اضيا ل افي ننا امك
رملا اذهن ا في لاقنوملا تحيحصلا ماقرا ل ا و تاينا صلا ريشتا امنيد ، ن اكسلا ددعاض يفخت
في فن اكسلا ددع ن مدحلا بة قلعتما ماقرا ل ا و تاينا صلا ن ا في لاي و ، لي قامكس يلر خلا و ه
» . اريثك اهيفغ لائمن اريا

كأن تيد و عاسنلا و لاجرلا ىدل بيبانلأ ل لاغإ ةمرؤ :رَشَع ي نائلا بُنَطْملا

رشدی ناٹا باطلما

عاسنلاو لاجرلا بیانلاً قلاغاً تمرُدیء {الله قُلْذَنْ رُیْعِیْلَفْ} تَیَابِل لادتسلاً

تمرُدی فامأ بہ قلماکلا قیدلا قلعتو ، عاسنلا و لاجرلا ی داب بیانلاً قلاغاً تمرُدی ف

:تکر ابملا قیلاب اہیلعل لادتسلاً نکمیف

{.الله قُلْذَنْ رُیْعِیْلَفْ}

:ن اطیشلا تہباتمو کرشلا نارفعمدعو دیحوتلا بوجوی فمیر کلان ارقلا ی فءاجدقف

دَقْفَ لِلّٰهِ اِبْرَئِیْمَہٗ وَ اٰسَیْحَہٗ لٰکِلْذَنْ وَدُ اَمْرُفَعِیْ وَ اِبْرَئِیْمَہٗ لٰکِرَشِیْدِیْنِ اَرْفَعِیْ لَ اَللّٰہِ نَ اِ
اَللّٰہُ مَہْتَعَلْ ، اَدِیْرَمَ اَنَاطِیْشَہٗ لَ اِیْنِ وَ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ
ن اِذَ اَنْ کِنِیْلَفْ مَہْتَرْمَ لَ اِ وَ مَہْتَرْمَ لَ اِ وَ مَہْتَرْمَ لَ اِ ، اِضُورُفْمَ اِبِیْصَہٗ لَ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ اِیْنِ
اِنَارُ سِخْرَ سِخْرَ دَقْفَ اَللّٰہِ نِیْنِ اِیْنِ
نِ وَ دَجِیْ لَ اِ وَ مَہْتَرْمَ ہَا و اَمْ کِلُو اِ ، اِ رُوْرُ غَ لَ اِ اِیْنِ
1! اِصِیْحَمَ اِہْدَع

تادوجومتاقولخملا و اللہ نیب طئاسولا نوربتعی قیلہاجلا رصع و کرشم ناک دقل
تئنوملا عامسلاً نوقلطیا و ناکدقفاذل ، اتانبہ کئلاملا نولخیئا و ناکو ، ل اعفلالہ قلبا قی ا ، اتانہ
دق و . کئلاملا کئلتا اروھظ و جدامنتناک ی تلامہمانصاً یء ی زعلتا و تلالا و قائم لثم

{. اِثَانِیْ لَ اِیْنِ a
ہذہ ی فدیقلہ ہذہ ہناحبسد اللہ لطبا

قملعہ کذل ن وکیلا ، قونلا ضعب ن اذا ء او قشید ن ا برعلا ی کرشم ب ا د ن م ناک امک
قونلا ضعب ن و بیسی او ناک امک رُحُبلًا و رُحُبلًا اہعمج و قریحُبلًا اہنو عدیف ، اہموحلا تمرُح
ن م برشید ن ا دحلاً نک ی م امک اہنو حبذی او نوکی م و ، اہتوم نیحی ی تدع تارملا ی فعترتلا
قرشعن بیہ قانلا تہبات اذ ا و ا ، ہنر و ذنیر ذنلا کذل ن ولعیف او ناکو . فویضلا و اہلیصف ل ا اہنبل
بئیسلًا و بناسلا اہعمج و (ہئیاسلا) بک اذناء ی عدتو ، رکذ ن ہیفس یل ن ہدلت تانہ

لہ ، اہنبل نوبرشید لا و اہمطنولکای لا و قونلا ہذہ نو بکری لا او ناک دقف اذکھ و
تومتی تدیری اصلاً یفت عاشتید عترتہ رُحُبلًا اہنو بیسی

، اہموحل وانتن معنملا و ماعذلاً ان اذا ء قشدن م ، لامعلا ہذہ معیمج ماسلاً م ر دقو
تعدب اہتمر حب داقتعلا ربتعلا و لالاد اعیمج اہدعو ؛ تانہ قرشع دلتی تلاماعذلاً بیسی و
نیدلا ی ف

رستخم حرشداریا و اھرکز مزل ف اہضعبہ تطبترمت ایلاً ہذہ تناک دقف ، تصلاخلا و
ن رُیْعِیْلَفْ} قلمجد اہشتسلاً ا ب ارصحتم ناک ت ایلاً ہذہ رکذ ن م انفدھن ا دیب ، اہتار قفص عبلا

1 عاسنلا: ۴ قروسلا ن م ، ۱۲۱ ی ۱۱۶ ت ایلاً

و ملاضبا ءةجيتن اهر بتعا و ،هسواسو و ناطيشلا سئاسد ن مى لاعتا هءء عى تلا ، ﴿الله قءذ
الله قلخر ييغتلس انلا هءءد و هءئاو غء و ناطيشلا لاضبا رهاظم دءا ن اى اءئاو غء

:ءءر اءملا ءءلا هءر يسفتى فى و اضيبلا فى ضاقلء دروا

و ثعباناً و قايحلال و طكة قلاطابلا في ناملاً: {مُهَيَّبْتُمْ لَأَ وَ } ، قحلان ع: {مُهَيَّبْتُمْ لَأَ وَ }
 أمع قرابعي هو ، الله ل حأ ام مير حنل اهنوقشي: {مَاعِذْ لَأَ ن اذَا ن كُنِّيْبُفْ مُهَيَّبْتُمْ لَأَ وَ } باقع لا
 لأماك ل كص قذو ، ل حأ ام ل كمير حتى لا قر اشا و ، بنأوسلا و رنأحبلا بل عفت بر علا تناك
 ةوقلا و آل عفلاب

ن عل يقا ميف ج ر دني ، متفصوا و مترو صو مهجون ع: {أَلله قَلْذَن رِيْعِيْلَفْ مُهَيَّبْتُمْ لَأَ وَ }
 ةدابعو ، لكذ ريغو قحسلا و طاوللا و²رشوللا و مشوللا و ديبعللا ءاصذو¹ في ماحلان يدع عق ف
 اميفي و قلا و حر او جلال امعتسا و ، ملاسلإا في هي تلاي لاعت الله قر طفر يبعغو ، ر مقلا و س مشلا
 في فلزي لاعتو و بناحبس الله ن ما هلاب جوي لا و لأامكس فنلا في لعدو عي لا
 و ؛ ةجاحلا مئاهبلا ءاصذي فاو صخر ءاهققلا ن كل ، اقلطم ءاصخلا عنم يظفلا مومعو
 ﴿الاعف ماتا و ااقطن اطيثلا مر كذا معة تياكد عبر لأال مجلا

ريسفتلا في فهاقم الله في لعا ةماهفلا الله تيا ةملاعلا انذاتسا ةحامسل اقاو

و ن اطيثلان اذفصو وهو ، ةمحرلان ع داعبلإا و هن عللا ؛ {أَلله مُتَعَدَّ } في لاعت ملو قه
 . {ادير مَ اناطيثد } ادير مل و لأال يلعتلا تلز نمب

الله ماكد ام في لا قر اشا مئاك {اضور قم ابيصن كدايع ن من ذختلأل اقاو } في لاعت ملو قه
 {ن يصلحتملأا مهنم كدايع لآا ، ن يعمجا مهنيو غلا ل كتر عيف } :ملوقن مهنع (ذيل الآية ٨٢)
 و الآية ٨٣ ، من السورة ٣٨ :ص).

¹ ةسار حلا بلكي

² الوشر: أن تحدد المرأة أسنانها وترققها. تفعله المرأة الكبيرة لتتشبه بالشواب، «لسان العرب: وشر».

³ ٣٠٤ ص ، لولأا دلجملا ، ةرماعلا ةعابطلا راد-ر صم عبط «وي اضيبلا ريسفة»

وهو، نأشلا اذهن عن وخلصني لا هدابعك لذعم مهناً ريرقت {كدياع ن م} :هلوق في فو

.عاشد امب مهيف م كحيم مهبر

ي لعق بطني و، قشلا وهك يتبتلا، قيلآ ا ر خاء ي ل {مُهَنْيَمْلًا وَ مُهَنْضَلًا وَ} :ي لعق اهلوق

.اهموحط ميرحتل باوسلا و رئا حبلان اذاع قشنت ناك قيلها جلا بر عن ابل قدام

ركذ م ماعلا ركذ ل يبقن ماعمل لاضلا ركذف، ل لاضد ا هعيمجة دو دعما روملا ا هذو

فار تقا و الله ريغ دابعل اغتسلاب {مُهَنْضَلًا} :بلوق ي، هب ا صاخ قيانعل هدار فاضعب

بجاوبل اغتسلان ع مهفرتي تلا ي ناملا و لاملاب ل اغتسلاب مهتر غلا و، ي صاعملا و، هنا حبس الله ل حام ميرحتو ماعنلا ان اذاع قشبت مهتر ملاً و، م هرمان م مههدام و مهناشد
«ق حسلا و طاوللا و اثلما عاوناً و عاصلا ال ثم ي لعق بطني و، الله ق لخر ييغب مهتر ملاً

{الله ق لذن ريغيف} قيلآ ا حضاولا ق يداصملا ن م ي موتكز افو ي موتكبويت ا تيلمع

ق لا غابل اجرلا مقعو و، ن هيدل بيانلا ق لغب عاسنلا مقعان اف، مانر كذ ام ي لعق عانبل و

ن مو، الله ق لخر ييغتل ا حضاولا ق يداصملا ن م (ي موتكز افلا و ي موتكبويتلا) مهيدل بيانلا

بجئاتنلا ن م اكر ابلات ايلآ ا هذي فك لذ دعثيد، هئا و غا و ناطيشلا ل لاضا ق يداصم ي لجا
ن يذهب هيديت و لين من اذلا، ن يعللا دير ملا كاذ رثا عافتقا و ناطيشلا عابتلا ائيسلا بقاوعلا و
انيعل و ادير م هسفنبن و كيسن يلمعلا

عاضعلا ص قذت ا دح ا ا م ر د ي لعق م ا ق ا ماعلا ي تد و، ن يملسملا ع امجا

و، ن دبلا ا زجا ن م عزج ص قذت ا م ر د ي لعق م ا ق ا ماعلا ن م ي تد، ن يملسملا ع امجا و

.مار دل جرلا و ا ا ر ملا ن م و ضع ص قذت ا دح ا ن ا نيبلا ن م

ل ماشو ي بل يلد ع امجلا اف؛ ن اسلا هلس يلا نلا، ع امجلا ي في ق لاطلا لا :دح ا ن لوق ي لا و

ن اذلا، ا كوكشملا در او ملا لا ن قيتملا ردقلا

٨٧١ ص ٥٠ ج، ي لولا ا ا عبطلا «ن ا ر قلا ريسفتي في ن ا ز يمل»

ديدرتلا و لاکشلال حم علاقلا ددعز ناجلا انماقمل ائملا هلو مشد

طقفن قيتما ردقلا ن مسيله ارملا و لجرلا مقوع و بييدلا قلاغان ا: وه هيا و جن لا
ميحانه ريظن يمسلا اء عابن ير صحنه ملاعلا علاقلا انددع اذا لا ا بهقيد اصم رهظا ن مل ب
ار تلجنا و اكير ما ي سايسن م مهر يغو زيريدن وميشو ن بيار قحسا و ريماشق حسا و ن جيد
، تيمدلا ا فظنر ادها و تينا سنلا ا ر و ذج عطقو تير شبلما مدها او دعان يذلا ، عامدللن يشطعتما
انده ا بي لب سنلا ا لع اضا قلا ر ما ب او عر شيف اندلبي لا ا هو قوسيله تيملا علا ا مهشويج او ابعف
ل صف عامجلاب كسمتلا ا فن و كين لف ذندع و ، عامجلا ا كاند فالاخ ا لع مئا ق عامجلا
1. ماصلا

1 مقوع زاوجي ف هاتفي ف مار كالا و تمر حلا ي و ذى لا و ملا و ماطعلا عامعزلا ضعب ماضما و هتود امن ا اذهن م جتنتسي و
و بطه تلجم في و تفل و عاتقتسلا ا اذهرو دقو ، رظنلا ا في افاك و دبيلا ا في تلاقع ضرغ دوجو ددع ا مئا ل كشب ارملا
: قر ابعلا هذهب ، 1372 تنسفير خ ، 9 ددعلا (تيطلا ا عومجلا ا صاخلا تلجملا ا هي) (تيكزتلا و بطلا) « ميكر ت
رظن ذخلا ا عم و ، ن اكسلا ددعن مدحلاب ق لع تيملا اميف تيملا سلا ا امو كحلا ل بقن م ا حور طملا ا سايسلا ا ر ا ب ا علا ا ر ظن ذخلا ا عم
ا ارملا مقوع زاوجي ا لع تينيملا ، ا نا كيا بل كالا ، ا كار لا ، ا رس دق ا نيمخلا ماملا ا ماطعلا ا تا يلا ا ا حامسي و ا تفلر ا ب ا علا ا
ا و كذملا ا سلا ا في مكر ظن ا ي و جرن ، ا يمئاد

ا لع تيمسب

رود هجو رهوشه ازا ا ، دز اسدرو ا في مسجر رضو هسدم هنو كچيهو ، دشاب ا في تلاقع ضرغ ا ر بارگان زن در ك مقع
فير شرهم . بسا زياج ا جرا ختا امر حم باكثر ا ز ا
جوزلا صيخر تيزناج ، ا مسجر رضو ا هسدم ا ا بسب م و ا في تلاقع ضرغ ن ا كن ا ارملا مقوع : ا لع تيمسب : ا مخر تو
فيرشلا م تخلا . ا يجر اخلا ا مخر حملا باكثر ا ن ا دا عتبل ا ا عم و

ضرغلا ا ا في ه مومع ص يصخت طابنتسا - ا يمئاد ارملا مقع ا عر شلا ا مخر حملا ا تو بذ ا عب - ا ر ج ا يلد ا ا : ا نه ل ا قيو
؟ ا تاحلا هذهب ا قلاط ا دبيقتو ، ا تلاقعلا
؟ ا م ا يلد ا ا ا دنتسم انا ا ، ا يلد ا م ر يغر ديقتلا ا نه ا دبيقتلا و ص يصختلا ا نه ا
؟ ا روملا ا نه ص و صخر صحنه ا ، ا تيهلا ا ا مخر حملا ا عيمج ا ا ا تبسنا ا ر ا ج دبيقتلا ا نه ا ل هو
ا عيمجن ا و ه مالا كلا ا جرم ن ا ف ، ا علاقلا ا زيو جت ددع ا ز نا ج ا بصيسن ييملا ا عر شلا ا في ا مخر حملا ا عر شلا ا ا ن ا : ا ل بقن ا
ا مالا ا ا مي كح ا و ا عير شلا ا مالا ا ا سنا ا تيفقحلا ا في ا ذه ن و كيسو ، ا تلاقعلا ا زيو جتلا و ل قعلا ا مالا ا ا طونه ا عير شلا ا مالا ا
ا دح ا ا مخر حملا ا ا ا ا ه و ، ا تلاقعلا

ل ا تاقلا ا ا حاسي ا ف ا نجللا ا نه م ا ل بقر ا دق ب شر مالا ا مخر حملا ا سمي ا في ن و زيجي (ن ا عر شتلا ا ريغ) ا علاقلا ا عيمجن ا ل ا كذو
ا تلا ا ا دنجللا ا قيسوملا ا زيو جتلا ا م و ، ا عو ا ل ا ب ن و م جهيف م هنام ا في ا ر ا حلا و م هماسجا ا في ا فدا ا ا عبتن ا ل ا ن م
ا ر كسلا ا ا دنجللا ا حامسلا ا سلا ا في ا ر ج ا م ن كلو ، ا سفا ا سني ا ا هاقيسوم ا ر كسي و ا شتني ا ل ا ن م ا ا ا نجا و ا نه و ا د ا عي
ا كار ا ا ر و عشو ا عو ب م جحي و ا م جهين ا ا هيلعو ، ا تينا قع ا ا مخر حملا ا ا مخر حملا ا ا ن و كتن ا ا جيو ، ا قيسوملا و ا مخر حملا

- ن ييملا ا عر شلا ا ن كلا ا مخر حملا ا تلامعلا لوصا ن و ا دعي و (ن ا عر شتلا ا ريغ) ملاعلا ا علاقلا ا هزيجي ا تلا ا ا برلا ا مخر حملا ا
{ ا برلا ا مخر حملا ا عر شلا ا الله ل ا ح } ا ر شذ دق - م هفونا مخر ا لع

يُعد اهدناو فدو عتد، رمدلاً ل لاهلا و رمدلاً بيلصلا عفتلا تمههلا س لاجملا تمناخي في حرطتي تلا بيصنايلا تا قاطبل ثمو
عاملا نم ةعر جو زبخلًا نم ةمقلب ةجهبملا س لاجملا هذهل اثماب عتمتلا نم او مر حدي ذلا كئلوأ عيشديو يوتر يي كلو ، ءارقلا
ل قلا ي لء

رهسن مأمسقن و صّخين يلهاجلا بر عن اكا امك امامت ، تياغلا تلو بقم لأمعاً مهر ظني قد عدل امعلاً هذهن فاقاصناو
قيدصتلا عم اهممير حتب تلزذ اهناف امهتمر حبتيلاً تدرو نيدو ، ءارقلا ي لاهبهار شدناو عن ماردقو (رامقلا) رسيما
:تيفيكا ككتب امهتغنمب

(...تيلاتا تحفصلا ي فاش ماهلا عبا)

1 (...تتمة الهامش من صفحة السابقة)

س يارمخا برشو و رسيما نأ ريسافتلا ي فاج امك . {س أنللا عفاتم و ربيك مئاً أمهيف لُف رسيماً و رمخلاً نء كئولسي} .
رُبيك مئاً بل وقين أ بجولاً لاً و {رُبيك مئاً} : بل اذله ، ءارقلا ي لء عفتلا دوصقملا لء ي مسج عفتل مهلا
دقف ، بيذعتلاب نم فار تعاز تنان ولو احيفر أ فكل ديين مؤملا امهيف عقيي تلا تبصصلا عقاوملا ي في تدر احتتلا اتمرحل ثمو
، اولتقي مئاً أو بئغلا ي كر احتتلا ي لئأ اروفن وأجلي مهف ، علاقتلا لعفي ام بسحر ار فلق رطلال هسأ وه ي ذلا راحتتلا مرح
لكذل لعفي لا نم مؤملا نكل

قر عيفأ ريغصأر مأل لعفي نأ نمكين اطبقلا نكل ، قار تحلا نور ظنتي فلا لاً اهباكر ف ، نارينلا امهيف تاعتشا تنيفسل ثمو
بأمار حن وكيسل معلا هذهن كل ، هبذعو قار تحلا علاين ما هير فاسم عيمجي جيئو تنيفسلا
مارحل معلا اذهن كل ، أقر غت وميل رحبلا ي فسفن عاقلا لا نمكيفة ، قرتحت اهار يف تنيفسلا ي لء هسفن اطبقلا نو كين أ و
بدعتمو ربيك هيفقلا ي فةرو كذملا دراوملا هذهر يظنن إ ، ي لء

ثحبلا روديلض راعتلا بابن مكند سيلو ، اهدحو لمقعا تأس صخي و ، تامرحملا عيمجل مشيلا ديقتلا اذهن أ : ليقن او
جمهلا و مهلاً تظلامو محاز تلا بابي فلء ، ديقتلا و صيصختلا نء

نكمي نأف ، اهمق ع م اهتايد عاقيل صأ محاز تدذع نأ ثيحب ، طقف اهتايد ظفحو هةأر ملا مقعر ما نم مهلاً نأ : لوقلا بجيف
اهتايد ي لء عتظافحلا تميقع اهلعج

تبونلا نإف ريغو لز عابلا محللا مدعن اكمل دوجو عمو ، لكذل لاثماً و تلتاعا رقفك ، يرخلاً تير ابدعلا روملاً ل احي فامأ
ببياناً قلاغ نيبو ةأر ملا مقعر نيب دصقلا اذهب سد تأسملا هذي في قرف لا هنا كذل ي لئأ افاضم مقعلا رما ي لئأ لصتن ل
٦٥ ص شور فميسر وتكدلا تاقمي فانيار امكل جرلا ببيانلاً قلاغ تاحامس مرحدقو ، لجرلا

لأ نإف ، ي عرشلا ليدلا دوجو عمامأ ، ي عرشلا ليدلا دوجو لا ثيدو هي لقعلا ليدلا نايبرج عوضوم نأ ملاكلا تجيتنو
نبيلا نم أدبعت عوضوم ليزيسو ي لقعلا ليدلا ي لء تموكحلا

أحيحص سيلو ، يجر اخلا لا تيعرشلا تطبنتسملا تاعوضوملا نموهةأر ملا مقعر نأ - ملك اذهن عرظنلا ضغب - انملء دقو
همدع كذل قيلعتو ، ةأر ملا مقعلا تيمتحلا مزاوللا نمي مسجلا ررضلا و دسقملا نأ امك . ي تلاقعلا زيوجتلا و مكحلا ي لئأ متلاح
مارحر ملأف ، صخر يملو أ صخر ءاوس جوز لاف ، متصخر و جوز لا نذل تأسملا هذي في لخد لا و ، ل احمر مابق يلعت
نو كيسي عرش زوجمسي أيف ، نم مل محت نأ اهبلع ب جوتيف ، رخاء جوز تنق تجوز قلطيو أ توميدق جوز لا نأ ي لء قولا
؟ قحلالا جوز لا نمل محللا لوصد عنم قباسلا جوز لا

بیبانلاً قلاغیة یلمعدتة لماکلا تیدلا قّلتی فم لاسلإا ءاهقف تاملک

تئاسمخً ابهذی عرشل اقمته تئاسمخّل داعتل جرلا ىدا دحاو بوبناً قلاغیة یتیدن إ

ی عرشل اقمته فلأ لجرلا ی بوبناً قلاغیة یتید و (ررانیید

أيهذبي عرشدل اقمتمن وسمخون انتئامة أرملا دحاو بوبنأق لاغإ قعيد و (رانيد فالأ) ابهذ

ةأرملا بي بوبنأق لاغإ قعيد و (رانيدن وسمخون انتئام)

خمسمائة مثقال شرعي ذهباً (خمسمائة دينار).
 ناسنلا تقيد فصدامهدحاً تقيد و ، فلماكن اسنلا تقيد ردقبن ييويبنلا لالا تقيد ن لاكلذ و
 فلأ ن وكتسل جرلا ييويبنلا قلاغاً تقيد ن إلف ، لجرلا تقيد رادقم فصدارة ملا تقيد ن أ رابتعابو
 يي عرش رانيد تئامسمن وكتسدة أرملا ييويبنلا قلاغاً تقيد و ، يي عرش رانيد
 ، أوصنو ويمسقباً عامجاً ، تيدلاً اعمن يتيصلخا يي فو «ملاكلا رهاو» باتكي فدرو أ
 ج يحصلا يي فاماهنم ، أوصنو و أمومع

ي فل ب ؛ روهمسلاً آقافو ، تيدلاً فصدارة دحاول ل كي فف ذننيد و ، تيدلاً ن يتضييلاً يي ف و
 تيو سلاب عزيزوتلا قايسنلا ، ميلع عامجلاً «تينيغل» رهاظن عل ب ، نير خاتملاً تفاق «ضاييرله»
 ناسنلا يي فهنم ناكل كى لعل دامومعلو ، اقباسهتفر عامكل صلأ يي ضتقم يي هي تلا
 تئامسمن لجرلا يي تيصخ يي ف و «فيرظ» باتكي يي فل ب ، تيدلاً فصد دحاول ل كي فف ن انثا
 ل» رانيد

[دعاوقلا يي ف] محور يي لاعتد الله سد دق [تملاعلا يي] ملوقه «تمار كلا حاتفه» باتكي فدرو أ و
 «تيدلاً بجو عامجلاً تلاحل انزلا ميلع رذعتف بيصاً اذاف ، تيدلاً امهيفل ابدلأ و انملا ةوق

¹ ، تيدلاً باتك ، ٤٢ ج ، تيملاسلاً تبتكملا عربط ، يي فجنلان سد دمحم خيشلا فيلأ ترملاسلاً عنار شد ح رشدي فملاكلا رهاو»
 ٢٧٠ ص ، اعاضعلاً تايد يي ف

يَنمَلَلُ اَز نِإِ اِهِيَع رَّذَعَتَا اِذَا نَبَّأَ حَرَّ صَدَقَةٍ: «مَلَّاعِلَا مَلَكَ حَرَّ شِي فِي حَرَّ اَشْلَا لَوْ قِي مَثْ
و«دَاشِر لَّإِ» و«رِير حَتَلَا» و«عَفَانَلَا» و«عِيَار شَلَا» و«طُوسِبَمَلَا» فِي فِ، تَقِيدَلَا مِيفِنَا كَ عَامَجَلَا قَلَا ح
نَ عِي كَحَمَلَا وَ هِ و «نَا هِر بِلَا عَمَجَم» و«مَاتَلَا فَشِكَم» و«تَضُورَلَا» و«عَرَصَبَتَلَا» و«تَعَمَلَلَا»
مَلَاسَلَا مِيعَاقَ دَا صِلَا لَوْ قَلَا و، قَ وَ ذَلَا فِي فَرَّ مَامَل تَمَلَا و، لَسَنَلَا دُوصَقَمَلَا عَامَلَا تَاوَفَلَا «تَهَزَنَلَا»
! تَلَا دَلَا فِي فَلَ مَاتَفَ، تَلَمَا كَلَا تَقِيدَلَا عَامَلَا مِ حَا صِلَ زَنِي لَا يَتَّحَرَّ سَكَا اِذَا رَهْظَلَا فِي فِةَ عَامَسِر بَخِي فِي
، تَا يَد تَّ سَبَّ مِيعَا لَلَّهِ تَاوَلَصَدَن يَنْمُؤُ مَلَا رِي مَأُ يَضَقُ مِيفِي ذَلَا رَمَعَن بَمِي هَار بَا رِبْخَلَا و
! عَجَارُ يَلْفُ «فَلَا خَلَا» نَ عَامَجَلَا اِرَهْظَلَا رَسَكَا اِذَا مِيفِ مَدَّقَتَا دَقُ و. بَه عَامَجَع طَقَنَا نَمَلَا هِنَمَة دَحَاو
وَ اَمَّا اِذَا اَصِيْب فَتَعْتَرَّ عَلَيْهِ الْاِحْبَالُ وَ اِنْ اَنْزَلَ فَهُوَ خَيْرَةٌ «التَّحْرِيرُ» وَ «الْاِرْشَادُ» وَ
«الرَّوَضَةُ» لِأَنَّهُ مَنفَعَةٌ وَاحِدَةٌ. وَ يُشْعِرُ بِهِ مَا يَدَلُّ عَلَى دِيَةِ الْجَنِينِ وَ النُّطْفَةِ وَ غَيْرِهَا (هُمَا
خ).

يَلْعَعُ قَوْلُ جِرْنِ عَمَلَا سَلَا مِيعَاقَ دَا صِلَا لَأَسَدُ، دَلَاخَن بِنَا مِيسِرُ بَخِي مِيعَا دَشْرِي وَ: بَلِيَقُ

لُرَّ بَقِيدَلَا: بَلَاقُ، دَلَّتْ مَلَّةُ لَزَنَمَلَا كَلْتَبَت لَزَنَا اِذَا تَنَاكَوَا هَا ضَفَا فِ تِيرَا جِ

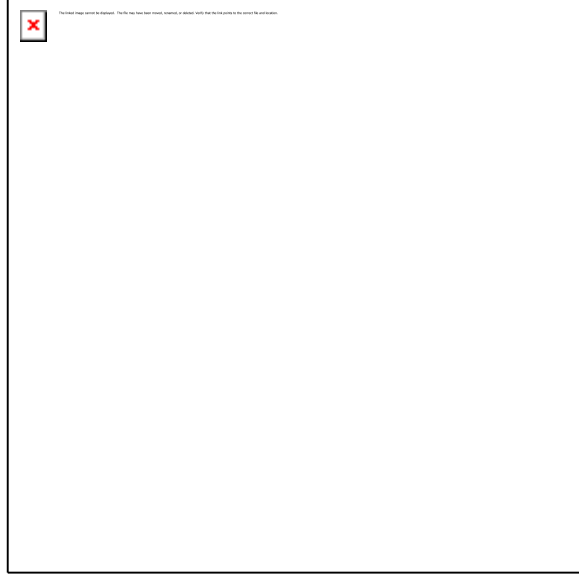
، نَهْمَقْعَبَاوَا مَاقَن يَذَلَا تَارْمَان وَيَلْمَلَا ءَلَاؤُهُ تَقِيدُ عَقْتَسَن مَقْتَا عِي لَعَن لَأَا يَرِزَنُ أَبْجِي وَ
عِي لَعَاوَا مَدْقِيمَلَا ءَلَاؤُهُ نَأِي فَا كَا نَهْ كَشَدَلَا! مَهْمَقْعَبَاوَا مَاقَن يَذَلَا لَجْرُ فَلَ اِنْ يِنَا مَثَلَا ءَلَاؤُهُ تَقِيدُ وَ
نِيلَهَا جُو عَوْضُومَلَا بِنِيلَهَا جَاوَا نَا كَسَا نَلَا عِي مَجْنُّ لَأُ، رَا يَتَّخِذُ وَرِي صَبُودُ مِلْعَن عَل مَعَلَا اِذْ هَا

٤٧٦١ و ٤٧٥ ص «تَا يَدَلُّ» بَاتَكَ، ١٠ جِي لَمَاعَلَا دَاوَجِد مَحْمَدِي سَلَا فَيَنْصَتُ «مَلَّاعِلَا دَعَاوَق حَرَّ شِي فِي فِةَ مَار كَلَا حَاتَفَم»

مهيلة قليحلا ءلاطنا و مه عاذخلال معلا اذهى لء او مدقأ دقو ، مكحلاب

:هلاء و هلاء الله لى لصدي بنال و قى فرور غلا ءد عاقل صأ بسدو ، اذل

عومجم ميظعلا نيدلا اذهب نويدملا نأ لوقلا يغبني ؛ هَرَّغْنَمِى لَأِ عَجْرِي رُورُغْمَا
ع ادخلا و ملاعلا ابابسا تءءعا ي تلاء و رملا اذهى فديلا اهلا ناكى تلاء تامظنملا



ددن مّ دحلا عم ناميلا حور و ملاسلا ةفسلف ض راعت : رشء شائلا بُ اطملا
ن اكسلا

رشع ثلاثا باطمنا

دصوهش يعلا كاشمو رقفلا ن مفو خلا ءارج، ن اكو حنبي أبنا أكسلا ددعنا مدحطان إ
ن اميلا حور و ملاسلا إ تفسلف

ام لثم ق حطهنا ضز لا و ءامسلا بر وف ، ن ودعوتام و مكقزر ءامسلا في و {
1} ن وقطنت مكنأ

ديدرتلا و كشد لا ، امتدو انيقية ءامسلا في فدوجوم تيهلا لا ادوعولا عيمجو مكقزر ن اي
عدي لا امكو ! تنسلا اى لءي رجت تي تلا تارابعلا هذكو قطنلا اذهك امامت ، كذا تيملمسي في
كشلا دحا عدي لا ن ا كلك بجي ءناف ، مكملكو مكقطن في سفدي لا ق رطتي بير لا مكنم دحا
قزر لا رما في فادبا سفدي لا برستي

ى لءل كوتينم و بستحي لا ثيدنم هقزري و ، اجرخم هلال عجيب الله قتينم و {
2} اردق عي شل كل الله ل عجدق هرما غلاب الله ن ا بفسد وهف الله

: تيهلا تيفسلفن يناوقس مظاهر اصتخا لءة تكر ابملا تيلالا هذبي فرخذقو

تفسلفلان وكيسل ب ، ادوسم اغيرطو تبقع هجاوين لى وقتلا ل ببسك لسين من ا : ل ولا
هرما ن مل ببسو

بستحي لا و رظنتي لا ثيدنم هقزريسد الله ن ا : ي ناثلا

ابهناضقي في هذع بونيو هروما في هيلعل كوتينم في فكيسد الله ن ا : ثلثا

هدار ا ءمه عدي ن ا عي شمع بيطتسي لا و ، امود همارمو هدار مل انيد الله ن ا : ع بارنا

لا و هيلع ديزي لا ادوحم ادو و اردقم اردق هلال عجب عي شل كر دق الله ن ا : س ماخلا

هذعص قني

3. { مبلعلا عيمسلا وه و مكاي و اهقزري الله اهقزر ل محث لا يبادنم ن ياك و }

الله { مهتقاطن ع جراخن اسنلا و باودلا عيمج قزر ن ا تفيرشلا تيلالا هذح صوتو

4. { ريزعلا عي وقلا وه و ءاشينم قزري هدايعب قبيطلا }

1- تابر اذلا : ٥١ قروسلا ن م ، ٢٣ و ٢٢ تيلالا

2- ق الاطلا : ٦٥ قروسلا ن م ، ٣ تيلالا و ٢ تيلالا ليد

3- تويكنعلا : ٢٩ قروسلا ن م ، ٦٠ تيلالا

4- يروشلا : ٤٢ قروسلا ن م ، ١٩ تيلالا

هدابعن مبيرقنا حبس الله نأى أ، تائز جلا و تايصو صخلا في فذفانلا في نعمب فيطلا
في لاثملا و في ناسفنا في دوجولال كيهلا عيمجي فذفندقنا كي ذلا دحلا في لالاعفو تفصو ادوجو
عيمجلا قزريلا و أ، قزريلا ن عزجعيلا هر ايتخان عأجراخ قزريلا سيلو و هدابعلي عيبطلا و
ريغتي و قلا و هو . عاشين مهتدار او هر ايتخاب قزريلا نال ب، ارار طضا و أ ار بجا و اوسدحى لع

تأذلال للاقنسدلإا و نيكمتلا و تزعلاب حاصو هو ، روتفهقر يرتعيدلاف ، فيعضلا
هواسامرملأا روهقم و ثداوحلا ابولغم حبصيل ، لعفدلا و

ملاسلا تمكد و ناعرقلا تاملسم ن م ق ازرلا و ه الله ن أب دافتعلا

جُرْحِيْنَ مَ وَ رَاصِبِلًا وَ عَمَّسِلًا كَلِمِيْنَ مَأْ ضِرْلًا وَ عَامَّسِلًا نَمْ مُكْفَزِيْنَ نَمَلْقِ
نَ وَ قَتَّ لَأَفْ أَلْ قَفُّ لَلَّهِ نَ وَ لُوْقَيْسَفَرَمَلًا رُبَيْدِيْنَ مَوِّيَّ حَلًا نَم تَيِّمًا جُرْحِيْ وَ تَيِّمًا نَمِّي حَلًا
مَلِكٌ تَقْدَ كَلِذِكْ ، نَ وَ قَرَّصْتِي نَأْفَلْ لَأَصْلًا لَأِ قِ حَلًا دَعَبَ اذْ اَمَفَّ قِ حَلًا مُكْبِرُ اَللَّهِ مُكَلِّدُ ،
1 { نَ وَ نَمُوِيْ لَأَ مُهْنًا اَوْ قَسَفَنَ يَدًا يَ لَعَا كَبِرَ

هذه في فبئاصلايوقلا جاجتدلا و نسحتسما ناهربلا و نيتما قطنملا يوقا امو
بحاصو ضرلا و عامسلا ن مقزارلان م: قنلاخلا عيمجاهيف بطاخي ذلا تكرر ابملا تايلأا
ملا عي فرملا اربيدتلا كلاملان مو؟ رصبلا و عمسلا: قرهاظلا س او حلا في ففرصتلا و قيلاولا
تباجلأا هنكميسن م؟ اعيمجرو ملا هذ هديين مو؟ عايدلا تيممو ي توملا ي يحموت و كلملا
؟ ناثولأا و مانصدلا ادبعو نيك رشملا ي تد ، في فلناب
الله: روفلا ي لعن وبيجي مهناذ اذ

ق: حلابق قحتما و ناميلا ابقرشما بلقا و ذبي بنلا اهيا مهل قف

!؟ متنايصي فو اذهك هل تساردي فمكسفا او عضتن ا مكبر دجيا لافا

ع ابيضو ريحتو مدنوي غو تلالضو ل طابن اكايا- هاد عاملكو ، قحلا الله وه اذه
كلتملا و تققلا و قحلابق قحتما قحلا هلا ا اذهن عمكهو جون و فرصت ب بسدي لاف
ل طابلا و حذاهو هجوتو ، يعقاولا و عقاولا و قلاصلا

¹س نويا: ١٠ قروسلا ن م، ٣٣ ي لا ٣١ تايلأا

1. {نَ يَدْسُقْمَلَا بُجْدِي لَا إِلَهَ وَ أَدَاسَفَ ضِرْزَلَا يِ فَنَ وَعَسِيدِ وَ إِلَهَ أَهَافُطَا بِرَحْلِيَّ أَرَانِ
 اَمِدْ اُونِعُدْ وَ مَهْيِدِيَا تَتْعُغْ} تلمج، تايلا هذهل مر يسفتي ف، يواضييلا يضاقلاد ددقو
 :{نَ اَتَطُوْسَبْمُ هَادِي} يفل احو. مهنعللا مَيَاشِنَا تلمج {اُولَاقْ

هلذبيد ام تياغن باف، دوجلا تياغلا اتابنا وى لاعتد هذعل خبلا ي فذو درلا يفة تغلابم ديلا ي نه
 ي طعي ام ي لء و، قر خلا و ايندلا حنم ي لء اهيبنت و، هيديي هيطعي نأ هلام نم ي خسلا
 م. ار كللا ي طعي ام و جار دتسللا

ى رخا ق يضي و قر اتع سويد، هقافنا ي فر اتخم و هي أ؛ ك لذل ديكا ت: {ءَاشِيَّ فَيِكُ قُفْنِي} {
 «ديت اذ ي ف ق يضي لا و عسب قاعت ي لء لا، هتمكدي ضنقم و هتئيشم بسح ي لء

ن يملسملا ادعلا و دسحا و ميدقلا دقحلا لها مه دوهيلا

ن و غاط² مه ي: {أَرُفُكُ وَ اَنَايُعُطُ كَبِرُ نُمَ كُنِيْلَا لَزْنَا اَمَ مُهُنِمَ اَرِيْتَكَنَّ دِيْرِيْلَا} ي فل احو
 نم اضر م ضير ملا دادزي امكن اعر قلا نم نو عمسيد امبار فك و انايغظ نو دادزيو نور فاك
 «ء. ا حصالا ح لاصللا اذغلا لوانت

{مَمايِقْلَا مَوِي ي لِ اءَاضْعُبْلَا وَ ةَوَا دَعْلَا مُهُنِيْبِي اَنِيْقْلَا} : ي فل احو: «فلا تنوافق قلوبهم و لا
 تتطابق اقوالهم».

ي لصل و سرلا برد اودار املك: {إِلَهَ أَهَافُطَا بِرَحْلِيَّ أَرَانِ اُوْدَقُوْأَ اَمَلِكُ} ي فل احو
 ة عزانم مهنيب عقوان ابي لاعتد و هناحبس الله مهدر، هيلع رشه قر انا و ملسو [هلاء و] هيلع الله
 الله طلسة ار وتلا مكد او فلان امل مهناف، اوبلاغ دحا برد اودار املك و أ، مهر شه هذع اهدفك
 م، س و جملا مهيلع طلسة اودسفا م، ي مور لا سر طف مهيلع طلسة اودسفا م، ز صُنْحُبْ مهيلع

1. ةدناملا: ٥ قر و سلا نم، ٦٤ قولا

{م}. دوهيلا ي أ

أفسدوا فسأط عليهم المسلمين.»¹

حبقة تقيقدن عراتسلا تالاز ابة تمايق في فناء قللة تز جمع تقيقدن في فذهن إفتصلا خلا و
ل يئارسا تلود مويلا نولكشيد نيدلا اعيمج مهنأكسد ددعف. مهلعفا تاعبت و راتاء و مهسوفد
لا ف تريتك مهنيد تيلخادلا تافلا خلا و ، نبيلام ؤدع زواجتي لا ، نيملسما ي ضاراً مه بصغب
مهنيد داختا لا و قافتا

تيتفلا اكيرماً تلود و نيملسما و ملسلا ميدقلا ادعلا تاذ ارتلجنا تلود نأ عم و
قيرطي فبرعلا علامعا بيصنتبو ملاعلا تلساوب ع ادخلا و ركما ي لا اتأ جلدقة تور غملا
ليكشتلا تريتخلا غلابما قافتا ي لا او أجلامك ، م هرآمد و دوهيلا لكلا هع نمل جأنم ، نيملسما
نير جاهملا نأ امك ، ادباً تيناكسد ؤدايز مهيفل صحت لا ملك كاذ عم و مهناً لا . مهمساب تلود
او تأ تيدنم عوجر لاون و نيو و نمدني ملعلا طافتى صقاً ن م مهنين و تاي نيدلا دوهيلا

تأرماً تتامسخت أجلف ، كانه ي لا ي دوهين ويلمي تيفوسلا داختلان مءلا وهق اسد قلو
ليوط قصراصو . اسكلا و ماعطلان هكلاتما مدع نير خالان هسفنأ عبي ي لا مهنم تيدوهيد
ي لا ؤدوعلا تمس دخلا ل يئارسا ي في تيفوسلا داختلان ؤر افسد ماماً مويلا كل كشتين ير جاهملا ن م
لكانه

ي فن و فلاخين و يميلكلاف ، افده و ابولسا دوهيلا ريغ مهن يميلكلا نأ ملعين ا ي غنيد و
عز جمهن يذلا و ، تبصاغلا ل يئارسا تلود ابلاغ مويلا ن و ديؤين يذلا دوهيلا روملاً هذهن مريتك
ي نويهصلا بزحان م

امأ ، ل صلاا ي ف ملسلا ميلعو هلاء و ائييني لعى سومي بنلان يد و عباتم مهن و يميلكلا و
مهذع اقشنا بزح م هفدوهيلا

نلمهمادقا و دوهيلا تكرر دن و هفت اياورلا و رابخلاا ي فانيدلا امأ

¹ ٣٤٨ و ٣٤٧ ص ، ١ ج ، ترماعلة عابطاراد-ر صم عبط «ي و اضيبلا ريسفة»

مهعم نوذخايسو ،نيدتعلمانيملاظلانممهنوكلو ةلادعلا و قحلا مهتضر اعلمامودي
لجعن امزلا مامبا نامما فيسب كلذو ،يربكلال يئارسا مذي رخصلا ليئارسا ليخر بقلا ليلا
نبا لا و ،هيع الله ملاس هباكر في فن وكتل انرامعا في قدام اذا و فير شلا هجر في لعنة الله
ليلا-نيدنعلمانيدتعلملا ءلاوه طاقسا دعب-مهعم نوكرحتيس انتايرذو اندانبا نأ ملسلمانم
عابتاب ءانفلا و كلاهلا ليلا نوقليف ،تنطيشلا و رامعتسلا نونفي فةر بيخلا زوجلا ارتلجنا
ءاخسلا ولدعلا رونبملاعلا اور يغيو ،مير شبللا ءيلولأا قوقحلا ليلا ءاودتعا نيدلا سوتلام جهن
ديحوتلا و تفر عملا و حاتفلا و ءعسلا و روبحلا و رورسلا و درجتلا و ءماركلا و

ينار هظلا في نيسحلا ق داصد دمحم ديسلا جاحلا الله تياء موحرملا في دلاو ناك دقل و
رضوان الله عليه يقول: لقد رأيتُ في الأخبار أنَّ إمام الزمان عَجَل الله تعالى فَرَجَه الشريف
يقوم بتخريب «جزيرة النسناس».

دورقلا اهنأكس عيمج هبشي تلا ارتلجنا ءر يزج ،سانسلا ءر يزج دارملا :لوقين اكو
درقلا في نعم بس انسنلان لا ،اضيا لئامشلا و ءئيها في قلب ،طقفة ءريسلي في سيلي

اولذب و اوفتاكت دق جراخلا و ل خادلا في فس وتلام جهن عابتا نأ نم نلا منور تام و
لامهنا و ،ءيمدلا دوجو و ءيناسنلا ءقطن ليلا و ءير شبللا ليلا ءااضقلا ءعسا ولا دوهجلا
دوجولا رونر وهظ ءمدقم وه ،ءاز هتسلا و ءير خسلا ءر يثما ءر ركتما تاراعشلا لا نوظفلي
«اروَج و املظ تئلم ام دعب لادعو اطقس رض لالا الامم» في ذلا ءيلا ولا ءقيقه عولطو ،كلذ

بيغلا ملاءن ءن و ضرعم و نومومغم و نويدام لامء دوهيلا

و تاياء عيمج عضو دق ءنا لب ،ديحوتلا نيد طقف سيلي سدقما في ملاسلا نيدلان
عيمج ربتعا و ،لي لعنة قلاخلا تاذ نم ذخلا ساسا ليلا ملاسلا ءفسلف و نسلتا تاياور
لكلما ملاءن ءاودو ءناقو و لعفلا و روملا

و در جتلا و رونلا تطفندوهي ذلذا ضحملا يولعلا ملالعاى لاءدنتسمل فسلاا توكلما و
تطاسبلا

ضيفلاف ، ريغلا لى لاعت الله ن م ي هئينيوكت تئدادو لمعل كو ل عفل كن اذهي لعو
ل كن افاك لذو . بيطور خم تئيهي لعات ارتكلا ملعاى لاءمثن معزو تيهناحبسه نمر دصي ذللا
: لى لاعت هتدار اير شابم لكشب تطونمو تطبترم مدعتو ادجوتة رذ

لا و بَطْرَ لا و ضِرْلَا تِامْلُظِي فِي بَدِّ لا و اِهْمَلَعِي لِاِ يَفْرَوْنَ مِ طُفْسَتِ ام و
1. {نِ يُمِّ بَاتِكِي فِي لِاِ سِ بَايِ

و لى سومو ميهاربا و حوزن من يلسر ملا عايبنلاا و تيهللا ن ايدلاا عيمجر سدوهو
تفلاسلما ملاملا تيهللا عيار شلاء عيمجت عد دقلو . ملاسلا و قلاصلا مهيلع دمحم ائيبذو لى سيع
و ءاراء بجو افاقير طلا يفت دحدصا قما و كلاسما لى فائنتفتو ابعتنتن كل ، جهنلا اذهي لى لى
لكوتلا و لسوتلا و ديحوتلا حور حبصتن لى لى تدا ام اريتك تيصخشه صاخ رظنت اهجو
و ، دحولان علفغلا و ، رتكللا لى لى تافتلالا و ، داملما دابعو كر شلاب تئورقم ، كالت الله لى لى
تئيا بتمو تفلتخمل حذول لمدراوملا هذهي فترهظ

و عايشلاا عيمجن و دنسئيهنأ ذل ، وحنلا اذهي لى لى لعفلا مهمارم و دوهيلاب هزم و
لى نعمن ماساسا كانه سيلف هيلعو ، تئيملا تيعيبطلا لى رقلا و تعيبطلا و داملما لى لى اهنوزعي
ق ناقحلا تقيقدو در جتلا و بيغلا ملابع تئاعتسلالات اهاجتلاا و سر ادملما هذهي ف

1 طُفْسَتِ ام و رَحْبَلَا و رَبَلَا فِي ام مَلْعِي و وَهُ لَّا اِهْمَلَعِي لِاِ بَيْغَلَا حُتَا قَمُهُ دَدِع و : ملعلاا: ٦: قروسلانم ، ٥٩: تئيلانم مسق
. {نِ يُمِّ بَاتِكِي فِي لِاِ سِ بَايِ لا و بَطْرَ لا و ضِرْلَا تِامْلُظِي فِي بَدِّ لا و اِهْمَلَعِي لِاِ يَفْرَوْنَ مِ

في فيزيولوجيا تار معتمسلا في فظوم نم يزيلجنا ص خشد و هو ، س وتلام ناك دقل و
تتاملا في فتنام فصولا و تيفيكلما هذبه لاجر دنهلا قرشد

ناكن ا- هئاشن ا و ، ي دوهيل صا ي ل ا ي متني ايدوهيد اما ناك دقف قيقحتلا هجو ي ل ع و
دصاقلما و فادهلا ا انزو ن وميقين نيزلا زيلجنلا ن م ريثكلا ن اشك ناك دقف - ا يحيسم
ي داعملا ي زيلجنلا رامعتسلا ي في ديدج ا حور خفد ي ذلا ن وتسدلاغ ل ثم ، تينويهصلا
ناك هئا ل ا ، ا يحيسم ناك ي ذلا ي زيلجنلا تار معتمسلا ريزو نوزر كدروللا ل ثم و ، م لاسلا
ي في دة داملا دباعلا ل اتحملا مومهملا ي دوهيلا ل صلا ق بط ة روصه لمعو هبولسا ي فك لذ عم
ن يملسملا برار ضلا و ار تلجنلا تينايحلا عفانملا ن يما ت ا يعسد

تفصدي ه ميركلما ناعرقلا ن مع ضاومع بسدي فت رر كتي تلا هناحبسد الله تافصدح ا ن ا
ثداوحلا و ، دوجوملا ق ناقطا و ، تنكمملا ع ناقولا عيمجب م يلع ، { م يلع ع ساو الله } ؛ ع ساو ل ا
ت عقاو ل ا

1 { م يلع ع ساو الله ن ا لله هجو م ن ف اولوت ا م ن ي ا ف ب ر ع م ل ا و ق ر ش م ل ا لله و }

رزغا و اهيناعم رثكا ام و ، ع ساو ل ا تفصدي ا ، تفصلا هذبه ي قرأ و ي ل ع ا ام ف ا ق د و
و ملعلا و تايحلا تفصلا و ، دوجولا و تا ذلا روم ا ن م ر م ا ل كل ع ساو هناحبسد لله ف ا ه ا و تحم
و تقافلا و رقفلا ن م او كشتن ا - هذهل احلا و - ر و ص ن ي ف ي ك ف . ق ي ض ل ل ا ك ل ذ ي ف ل ا ج م ل ا ، ع ر د ق ل ا
! م ي ل ع ل ا ع ساو ل ا ق ا ز ر ل ا ق ز ا ر ل ا و ه ن ا ع م ، د ل ا و ل ا ا ع ر ت ك و ت ش ي ع م ل ا ق ي ض

ي هل ب ، ا ب ن ا ص ا ي م ل ا س ا ا ر ك ف ت س ي ل م ك ل ا ي خ ي ل ا ت س ل خ ت ل ل س ت ي ت ل ا ت ي م ه و ل ا ع ر ه ا ظ ل ا ن ا
ل ا ي خ ل ا و د و د ح م ل ا ر ي ص ق ل ا ر ظ ن ل ا و ق ي ض ل ا ر ي ك ف ت ل ا

1. عرقلا: ٢. عروسلا ن م، ١١٥. تيللا

أروفا هو دعبأف، أكلمه ي نوي هصلاً أركفي دو هيلسا وتلام ج هذ عابتلاً ي عادتلملا ي هاو لا
اهنم ص تقيو مكأحتل قعلا تمكحم ي لا اهو لكوأ و، مكنأ يخمن ع

دو هيلسا ملا عابد دو هيلسا راعش-ن و ملسملا متناً و- مكنتسلاً ي لع ي رجين أ فيحلان م س يلاً
!؟ مهجورتو

ةتيعلما و راقفتلأا فوخن مريدحتلا و حاكنلاب رملأا ي لع ةلادلا ةيناعرقلا ةيلأا

و حاكنلا ي لع مادقلا و متهاجوم ي غنيد لب، طقف أمومذم س يلاً رقفلا ن م فوخلان إ
اهحاكنذو ةأرملأا دوجو سفذن لأ، {عابُر وَ ثَالُثُ وَ يَنْتُمْ} ةيناعرقلا ةيلأا ق فوجيوزتلا
دادز تسر تكلأا دلأولأابو؛ ةمحرلا دادز تسر تكلأا حاكنلابو. ةمحرلا و ةكربلا و ريخلاب جوم
م هانغ ي لا جاوزلا ي دأف، ةارقن يملسملان مريتكلان اكدقو، ةكربلا و ةيدوجولا ةورتلا

:هلضفن م مهيلع ةعسوتلاب م هديق لاخالن أ فيك ةيلأا هذهي ف اولمات

مُهْنَعِيَّ عَارْفُ أُونُوكِيْنِ إ مُمَكْنَامِ وَ مُمَكْدَاعِ نَمَنْ يَحْلُصِلَا وَ مُمَكْنَمِ ي مَائِلَا أَوْ حُكْنَا وَ
1 {مِلْعُ عَسَاوُ اللهُ وَ يَلْضَفْنُ اللهُ

جيجوزت بوجو ي لع ليلد هيفو، ةداسلا و ةيلولأاباطخل» ي و اضيبلا» ريسفتي ف عاج
بزعلما و هو ميا معمج (ي ماتني) ك مئايا بولقم ي مايا و امهبلط دذعك لذ و كولملا و ةلاوملا
أبيثو أن اكاركي ي تئأ و أن اكاركن

دارملا: ليق و، ةمها مهناشب مامتهلا و مهنيذ ناصحان لآن يحلأاص يصخت و
«هقوقحب مايقلا و حاكنلان و حلأاصلا

، حاكنلان م عنمي ي سعاملأدر: {يَلْضَفْنُ اللهُ مُمُهْنَعِيَّ عَارْفُ أُونُوكِيْنِ إ}: ةلمجي فل اقو
ن م ةبوطخما و أباطاخلا رقفن عنمي لا ي نعملا و

¹أرونلا: ٢٤ ةروسلا ن م، ٣٢ ةيلأا



عاندغلاب الله نمدعو وأ، حنار و داغ تئافل املا ن عي ذغ الله لضفي فن إف، تحكانملا
إَيْلَا هَذِهِ فِي نَغَا أَوْ بَطَا: ملسو [هلا و] ميلع الله لي لصد هلو قل

متردقي هتنت لا ذا متمعد دفتت لا تعسو ذ: {عساو الله و}

متمكد هيضتقت امي لعد رديو قزرلا طسيب: {مبأع}

1 {مبأع ن م الله مهيئعي تي تد احاكن و دجيد لا نيدلا ففعتسيلا و}

توهشلا عمقو مفعلا في فدهتجيدو: {ففعتسيلا و}

ن ادجولاب و أ، مبح كئيد ام حاكنلاب دارين أ زوجيو ، مبابسا: {أحاكن و دجيد لا نيدلا}

منم ن كمتلا

مبح ن وجوز تيام او دجيد: {مبأع ن م الله مهيئعي تي تد}

ض وفرم لادتسا دلولا أ تلقى لع «نيراسيلا دحا لايعلأ ألق» بدل لادتسلا

تياور بدلولا أ تلقى حيجر ترما في فل دتسا دقن يعلطملا ريغن ماض عبلا ن أظحو ولدقو
في نعمب سيل تبيرعلا تغللا في فل ايعلان أبملا عريغ. «نيراسيلا دحا لايعلأ ألق»: غلابلا جهن

أدلوا أ كلتمتلا في تلال ناوعلا رثكا امو ، عر ملا مهليعي لا نيدلا دلولا أ رثكا امف دلولا

ذيملتلا و ، تمداخلا و مداخلا ثمك ، مهيلع قفئيو ناسنلا مهليعي ن م في نعمبل ايعلان إلب
ل فكتل ثمكو ، عر ملا في لعن و دفين نيدلا فويضلا و ، تملا أ و دبعلأ و ، ميسكي في هنيعي في ذلا
و عر ملا فنكي في فن وشيعين نيدلا مهلائما و تجوزلا و مراحملا و براقلا ن مريثكلا تاقفند
متماعا تحت

مافانم لا و ، هجون م صوصخلا و مومعلا تبسني ه دلولا أ و لايعلأ تبسني إف ميلعو
ليلقن تقيصوتلا و دلولا أ تدايز في لعثحا كاذ دوجو نيب

¹رونلا: ٢٤ قروسلانم، ٣٣ تيلأا ردص

²، ١٤ و ١٣٩ ص، ٢ ج، قرماعلا بتكلا راد-رصم عبط «يواضيلا ريسفة»

³١٤١ تمكحلا، ٤٩٥ ص، مكحلا باب، حلاصلا في حبصرو تكدلا عبطلة غلابلا جهن

نَكْمَتَا وَ قَرَدَقْلَا نَمْعُونِي لَعَلَّ صَحِيحًا مَهْلِيْعِيْنَ يَذَلَّا دَارَ فَلَآ اَنْ مَهْنَكْمَا اَمِنْ اَسْنَلَا
 يَلْعَابِيْغَرْتُو تَحْرُ «نَيْرَ اَسِيْلًا لَحًا» رِيْبَعْتِي فِ سِيْلَفِي رِخَا تَهْجَنْ مَو ، تَهْجَنْ مَ اَذْه
 وَ لَامَلَا بَسْكَ اَمْهَدْحَا: بِنَقِيْرَطْنِ عِلَّ صَحِيْحًا هَنْكَمْتُو نَ اَسْنَلَا اَرَا سِيْنِ اِلْبِ ، دَلَاوَلَا دَدْعَلْ يَلْقَتْ
 .هَتْحَشْدُو لَامَلَا تَلْقُ دُوْجُو عَمَّ تَلْقَا رَا طِيْ فِي تَلْنَاعَلَا دِيْدَحْتَرِ خَلَا و ، تَرِيْبِكُ تَلْنَاءُ عِيْلَعُ مَقَا فَنَّا
 .لَاوُ اَذْه! اَشْتَا مَرْتَخَا فِ

مَ اَسْلَا هِيْلَعَنْ يَنْمُوْمَلَارِيْمَا نِيْدَحُوْمَلَا يَلُوْمَلَرِ خَلَا لَوْ قَلَا يَلَا اَوْ تَقْتَلِيْمَلْمَهْنَا فِ: اِيْنَا ثَا مَأُو
 :لَوْ قِيْتِيْدُ ، تَمَكْحَلَا هَذَلْبِقُ

﴿اَنْوَمَلَا رِدْقِيْ لَعُ اَنْوَعَمَلَا لِرَنْتَه﴾

﴿رَشِيْبِيْشْ فَرِبْ ، شِيْبِيْشْ مَا بَهْ كَرِهْ نَ اِفْ هِيْلَعُو﴾

لَكْ قَزْرِيْ ، بِيْغَلَا مَلَاوَعَنْ مَقَزْرَلَا لَزْيِيْ ذَلَا ، مِيْكْحَلَا رِدَا قَلَا مِيْلَعَلَا قَزَارَلَا اَللّٰهُ نَا
 .اَفَلَا فَلَ لَأُو ، اَدْحَاو دَحَاوَلَا ، اَتِيْعَمَّا قَزْرُ دَرَفِ

اَنْطَبْرِيْدَهْ فَرَعَمَلَا وَ دِيْحُوْتَلَا نِيْدُو نِيْبِيْمَلَا عَرَشَلَا اَذْهَنْ اَفِيْ كِدِيْدِيْشَلَا بَجْعَلَا يِعَاوَدَنْ مَو
 تَهَارَكِيْ فِعْبِرَا تَايَاوُرِ «تَعِيْشَلَا لِنَاسُو» يِفْ دَرُو دَقُو .لِ مَعَلَا نَتْمُو لِعَفَلَا يِفِيْ لَاعْتَدُ لِلّٰهِ اَبِ
 عِيْلَعُ مَادَقَلَا بَابَحْتَسَا يِفِ سَمَخْتَايَاوُرُو ، تَقَا فَلَا وَ رَقْفَلَا نَمَّ اَفُوْخُ حَا كَنْلَا نَعِضَارُ عِلَا
 .تَقَا فَلَا وَ رَقْفَلَا دُوْجُو عَمَّ حَا كَنْلَا

:اَهْلُوْ اَفْ ، عِبْرَلَا تَايَاوُرَلَا كَلْتَا مَأُو

نَابَا نَعْ ، رِيْمُ عِيْ بَا نَبَا نَعْ ، هِيْبَا نَعْ ، مِيْهَارَبَا نَبِيْ لَعَنْ عْ ، بَوَقِيْعِيْنَ بَدَمَحْمِيْوْرِيْ
 يِبَا نَعْ ، حِيْبِيْصَنْ بَدِيْلُوْنَعْ ، زِيْرَحَنْ عْ ، نَامْتَعَنْ بَدِ

1391 تمكحلا ، 494 ص ، مكحلا باب ، حلصلا ي حبصرو تكدلا عبط «ةغلابلا جهه»

2 و ترجمته «من كان سطح داره اوسع ، كان الثلج المتساقط عليه أكثر».

نَظْمًا لِلَّهِ أَبَءَ آسَاءَ دَقْفٍ أَلْيَعًا فَأَخْمَجَ يَوْزَنَا كَرْتَنَا م: لاق ماسلا هيلع الله دبع

:باهلؤ أفس مخطا تاياورلا كالتامأ و

نع، سيعدن بدّمحمي دلو الله دبع و دمحنع، يحيين بدّمحمنع، بوقعين بدّمحم
يَبْنَا يَإِلْ جَرَّ آج: لاق ماسلا هيلع الله دبع يبا نع، ماسن بد ماشهنع، مكحلنا بد يبع
1. هَيْدَعِ سَوْفَ جَوْزْنَا! جَوْزْنَا (خ-ه) لَأَقْفَبَ أَجَاحًا هَيْلًا أَكْشَفَ هِلَاءَ وَ هَيْدَعِ اللَّهِ يَ لَص

لماكلا مهكلاه و مهنافن يد يلا، مهلامعا راثاب ماودلا يبع نولتيم رافكلا

ونيملسما قرثكب ابحتسا في فميسلا سلا اثيرظنلا في ههذه تيناك دقف، رملا اةصلاخو
هذه يطر رملا اذه في فانرظني فادبام-نم و الله دمحب-انركذ دقو. ملاعلا في فن يدحوملا
مناقلا تيانعو و رظندروم حبصتاهلعل، الهعجمي فاعسو رخذنم و، رشع اةثلاثلا بلاطملا
هتاينعب نملا هذه ديد ذخايف، فيرثلا هجر في لاعت الله لجع اننامز ماما، رملا اي لوق حباب
مهروحن يلا نيركاملا ركمون يدناكلا ديك ديعيو، كالهلا اطر ون ماهيجنيو تلماكلا

في فوا، ماسلا اءادعان علي فءاوس، اةباجلا ابة عوفشمن يكاسملا علاؤه تيعدا ل عجيو
مهحئابق و اءاعلا سونفنا تيسلا تاعبتلا لعجيو، ماسلا اءابتلا و تيعيشلا ريخلاب اءادلا
وي دبلا كالهلا يلا مهدي قلا امك، يرهاظلا كالهلا ثيدي يلا مهدي قليو، مهلمشتو مهعمت
و اةبكنو اءقشو نحم في فملا اءه او طبخت ثيحب، ضحملا رابكتسلا و يناسفنا اءقشلا
تيسفنا جئاتنلا تراصدثيدو، ارفماهنعن ودجيو لا اةنكسمو اءلذ

¹ و ١٠ بابلا، ٢٥ و ٢٤ ص، حاكنلا باتك، ١٤ ج، ايملاسا عبط، يلماعلا رحلان سحلا نبدّمحم خيشلا «تيعيشلا لئاسو»

نئيبلا نمي لولا اءياورلا، ١١

مهلايذاب دخأت تحيبيقلا تهير كلا

يَّ تَحْمَهْرَادَنْ مَّابِيرَقْلُ حَتْ وَأُ مَّعِرَاقِ اَوْعَتَصْدَامِدْ مُهْبِيصْتْ اَوْرَفَكَ نِيذْلًا لَازِي لَا وَ {
1} {دَاعِيْمًا فُلْخِي لَا اَلله نَّ اَلله دُعُو يَّ تَأْي

ناكو ،الله هتقو هزاز دامعي دهم ج احلا روتكدلا زيزعلا ق يدصلا تيورلس مات بهذ دقل
تعماجي في قبف ،ي لخادتلا بلقال اجمي فص صختلا دعبام قرو دل امكلا ار تلجنا ي لا ب هذ دق
هبلاطم قلمجن من ناكو ؛ روملا ان مريثكي فثيدحلا دابتي رجدقو ، رهشا متسر تسجنام
ل: لاقن ا تعيشلا

ي لن ناكو ،تعيشلا ج هذو ملاسلا ان يد ج پورتو رشنفي فة دملا هذهل لاخاعسو ر خذ ا مله
رتسجنام و ندنل تفسو ،امومع ار تلجنا ي لها ا عيمجر يحت دقل و . نيكي لو ثا كلا مع مت اشقانم
دو دس مقير ط ي لا اولسو و ،ي تقلا و مهنمز وجعلا ،ةذتاسلا ا رابكنم

س يلف . اهنو لامل هجذ اننا ي تد ،انر معي فة سينكلا دهاشنم ل اننا : ن ولوقين وريثكلا ناكو
ةورتلا ةدابعو ربكتلا و ت او هسلا لا ا ا هيفم كاحد ي شنم كانه

ي ننولاسي اوناك مهذلا و ،قيملا سلا اق لا خلا ان مائيشي نم نوظحلي اوناك ءلاوهن لا و
ن ولوقي و نوشهذي و نور يحتي اوناك دقف ،كلذ مهلا حرشاف انتلود ي ف روملا ا ريسن ع
!ء ادعس مگنا !مكلا اينه : ةحار صب

نم ناكو و ،اهقيمع ةتداحملا ولد و دبي ،ةماقلا ليوط ي زيلجنا ص خشد كانه ناكو و
ن يئيشم كل لوقا ن ا بجي : ي ل لاقف ،ادنلتكسا ي لها ا

ناكي نيمخلا الله قيا ن ا : ي ناثلا و . عوس موقز يلجنا ان ا : ل ولا ا

¹ ادعرا : ١٣ قروسلا نم ، ٣١ قيلول يذ

«تِيَاغْلَا آتِيَط لَاجِر»

و ،ل خادلا ي فن يقفانملا رّشد مهذع دعبا و ،كظفد فنكي في نيملسملا ظفحا مهللا ،مهجر اخن مى رخأ قر غثاهيفل صحتلا لئلام هوددو مهر و غثن صدو ،جر اخلا ي فن ير فاكلا ن هو لا و فعضلا ي رتعي لائلا و ،مهلو صأ و نيملسملا س سأي هاو لا ملا علا ل زلز ي لائلا و مهر ثاكتي فرو نفو فقوتل صديو ،مهتابثو مهناميا

ك تَوْقَبِ اِهْتَامُدِّيَا وَ ،ك تَزْعِبْنَ يِمْلَسُمْلَا رُوْغْثَنَ صِدْو ۞ هَلَاءِ وَ دِمْحَمِي اِدْعَلِ صَدْمَهْلَلَا

... ك تَدَجْنِ مُمُهَيَا طَعْنَسَا وَ

ع لَخَاو ،مُهْتَحِلْسَا نَيِّوْ مُهَيِّبِقِي رَفَو ،مُهْرَافْظَا مُهْنَعْمَلْقَا وَ ،مُهْوَدَعِ كَلْدَبَلْ لِفَا مُهْلَلَا ،مُهَهْجَوْنَ عَمُهَلَّضَو ،مُهَلْبَسِي فَمُهْرِيْدَو ،مُهْتَدُوْرَا نَيِّوْ مُهَيِّبِدَعَابَو ،مُهْتَدِنْفَا قِي نَاتُو طَسْبَلَا نَ عَمُهَيِّدِيَا ضَبْقَا وَ ،بَعْرَلَا مُهْتَدِنْفَا لَأْمَا وَ ،دَدَعْلَا مُهْنِمُضُقْنَا وَ ،دَدَمْلَا مُهْنَعْعَطْقَا وَ

...

لَا ،مُهْمَاعْنَا وَ مَهْبَاوَدَلْ سَدْعَطْقَا وَ ،مُهَلْجَرِ بَالِصَا سَبِيَو ،مُهْنَا سَدْمَا حِرَا مَقْعَدْمَهْلَلَا اِتَابْنِي فَمُهَضْرَا لَأ وَ ،رِطْقِي فَمُهْنَامَسَلِنْدَا ت

مُهَعْرَفَو ،مُهَلَاوْمَا بَهْرَمَثَو ،مُهْرَا يْدِيَه بِنْ صِدْو ،مَلَا سَلَا لْ هَالْ اِحْمَا كَلْدَبَلْ وَقَو مَهْلَلَا وَ ،كُرْيَعِضْرَا لَأ عَا قَبِي فِدْبُعِي لَأ ي تَد ؛ كِبِيَه وَقَلْ خَلَا مُهْتَدِيَا ثَمْنَعَو ،ك تَدَا بِيْعَلْ مَهْتَبْرَا حْمْنَع ... كَنُوْدَهْ هَبْجَ مُهْنِمِ دَحَلَا رَفَعْتَلَا

ص قَنَلَابِ مُهْنَدَخَو ،ن يِمْلَسُمْلَا فَا رَطَا لُوَا نْتَنَع ،ن يَكْرِشْمَلَابِ ن يَكْرِشْمَلَا لِعْشَا مَهْلَلَا مُهَيِّدَعِدَا شْتَحْلَا نَ عِيَه قَرْفَلَابِ مَهْطَبْثَو ،مُهْصَقْتَنَع

وَ ،لَا يْتَحْلَا نَ عَمُهَبُوْلُقَلْ هَذَا وَ ،هَوَقْلَا نَ مُمُهْنَادْبَا وَ ،هِنَمْلَا نَ مُمُهَبُوْلُقَلْ خَا ۞ مُهْلَلَا

... لْ اَطْبَلَا اِيَه عَرَا قْمَنَ عَمُهَبْتَجَو ،لْ اَجْرَلَا اِيَه لُوَا ثَمْنَع مُمُهْنَا كْرَا نَ هُوَا

كُرْشَلَا لْ هَا بُزْحَتَه نَزْحَا وَ ،مَلَا سَلَا رُمَا اِيَه مَهَا مِلْسَمَامِيَا وَ مَهْلَلَا

هُنْدُهُ رَخَا وَ أ ، تَقَافِيهِ بِتَاطِبَا وَ أ ، قَبْعَضِيهِ دَعْفِي دَاهِجِبَمَهُ وَ أ ، أَوْزَعِي وَ نَفْمِيهِ لَع
بَاوْثُهُ لَهْ بَجَوَا وَ ، نَيْدِبَاعِلَا فِي هُمَسَا بِنُكَافٍ ؛ عِنَامِيهِ تَدَارِي نَوْدُهُ لَهْ ضَرَعَا وَ ، تَدَاد
إِنْ يَحِلَّأَصْلَا وَ عَادُهُشَلَا مَاطْنِي فِيهِ لَعْجَا وَ ، نَيْدِيهَا جُمْلَا

تِ أَوْلَصِلَا فِي لَعِ أَيْلَا عَ تَوْلَصِي دَمَحْمَلِ أَعِ وَ كَلُوسِرِ وَ كَدْبَعِ دَمَحْمَلِي لَعِ لَصَدِّ مَهْلَلَا
كَتَاوَلَصْنِ مِي ضَمَامَمَتَاكٍ ؛ أَاهْدَدَعِ طَقْنِي لَآ وَ ، أَاهْدَمَا فِي هِنْتِي لَآ تَوْلَصِي ، تَأَيَحْتَلَا قِي وَ فَا تَفْرِي شَمِ
أُدِيرُ تَامِلُ لَعْفَلَا دِيْعَمَلَا يُ دَبْمَلَا دِيْمَحْلُنَا تَمَلْنَا كُنَا ؛ كِنَا يَلُوْنَا نَمِدْحَا فِي لَعِ

دَحْلَا مَوِي فِي حُضَلِ بَقَانِمُو اللّٰهُ دَمَحْبِي «يَحَاكُنَا تَلَا سِرْلِي» لَعِ تَلَا يِيذْتَلَا هَذِهِ تَهْتَلَا دَقُو

دَمَحْمَلِي : مَرَكْمَلَا فِي بِنَلَا وَ مَرَكْلَا لَوْ سِرْلَا تَلَحْرُ تَلِيلِي ، رَفْظَمَلَا رِفْصَرِي هَشْنِ مَن يِرْشَعْلَا وَ عِبَاسَلَا
فِي لَعِ تَيْرِمَقِي تَيْرِجِهْ تَرِشَعْسِ مَخُو تَنَامِعِبْرَا وَ فَا لَأُ تَنَسَلَا ، هَلَاءُ وَ هِيَلَاءُ اللّٰهُ فِي لَصَدِّ اللّٰهُ دَبْعِنِ بِي
فِي نَيْسِحَلَا نَبِي سِدِّ دَمَحْمَلِي دَيْسَلَا رِيْقَفَلَا رِيْقَلَا مَلْقَبِي ، مَلَّاسَلَا وَ تَاوَلَصِلَا فِلَاءُ أَهْرَجَاهِمِ
فِلَاءُ أَهْنَكَا سُو أَهْيُوَاثِي لَعِ تَيُوْضِرْلَا تَسَدَقْمَلَا ضِرْلَا فِي فِ ، هَتَا ضِرْمَلَا اللّٰهُ هَقْفُو فِي نَارِ هَطَلَا
أَمُوِيْنَ يِعْبِرَا - هَمَعْدُو اللّٰهُ لَضَفْتِنِ سُدْب- تَقْرِغْتَسَا وَ ، مَارَكْلَا وَ تَيَحْتَلَا

لِجَعِ وَ دَمَحْمَلِ أَعِ وَ دَمَحْمَلِ تَامَمِ أِنْتَامَمِ وَ ، دَمَحْمَلِ أَعِ وَ دَمَحْمَلِ أَيْحَمِ أِنَا يَحْمَلِ عَجَا مَهْلَلَا
رُوْهُظَبِ أِنْرَا صَبَا وَ ، دَمَحْمَلِ أَعِ وَ دَمَحْمَلِ فَرَعَمِ وَ كَتَفْرِعَمِ رُونِبِ أِنْبُولُقِرِ وَ دُو ، مَهْجَرَفَمِ مَهْلَلَا
إِنْ يَمَلَعْلَا بَرَا يِي ؛ مَهْمِنَا قِ

1. رُوغْتَلَا لَهْلَا مَلَّاسَلَا هِيَلَاءُ مَوِي وَ عِدِيْنَ كَا فِي ذَلَا «تَيِدَا جِسَلَا تَكْرَابِمَلَا تَقْفِي حِصَلَا» نَمَن يِرْشَعْلَا وَ عِبَاسَلَا عَا عَدَلَا نَمَتَا رَاتَخَمِ
تَقْفِي حِصَلَا نَعْلَاقَتِ